

**سیاست و گه‌شه‌سندن
له جیهانی سیّه‌مدا**

دهزگای توئزینهوه و بلاوکردنهوهی موکریانی



● سیاست و گهشه‌ندن له جیهانی سیئه‌مدا

● بابهت: سیاست

● نووسینی: ئادریان لیفت ویک

● وه‌رگیڕانی: میه‌دی میهرپه‌روه‌ر

● نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: ته‌ها حسین

● بیته‌چنین: کاوه حسین

● به‌رگ: هۆگر سدیق

● ژماره‌ی سپاردن: (۵۱۲)

● نرخ: (۳۰۰۰) دینار

● چاپی به‌که‌م: ۲۰۰۹

● تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

● چاپخانه: چاپخانه‌ی خانی (دهۆک)

زنجیره‌ی کتیب (۳۵۹)

هه‌موو مافیکی بۆ ده‌زگای موکریانی پارێزراره

مالپه‌ر: www.mukiryani.com

ئیمه‌یل: info@mukiryani.com

سیاست و گهشه‌ندن له جیهانی سیئه‌مدا

نووسینی

ئادریان لیفت ویک

وه‌رگیڕانی

میه‌دی میهرپه‌روه‌ر



هه‌ولێر - ۲۰۰۹

پیرست

پیشہ کی	۱
فہرست یہ کہم: نولہ ویبہ تی سیاست له گہ شہ سہ نندن	۷
فہرست دووہم: پیشکھ وتن، هلڈان و مؤڈیرنیزاسیون: کورته میژووی بیروکھی گہ شہ سہ نندن	۲۵
فہرست سیہم: چہ مکہ کانی گہ شہ سہ نندن	۵۱
فہرست چوارہم: دولہ تانی گہ شہ نہ کردوو	۸۷
فہرست پنجم: حکومہ ت و گہ شہ سہ نندن له پراویزخستنی سیاست	۱۱۷
فہرست شہ شہم: سیاستی حکومہ تہ دیموکراتیکہ کان له جیہانی سیہم مدا	۱۴۳
فہرست حوتہم: دولہ تانی گہ شہ خواز: نولہ ویبہ تی سیاست له گہ شہ سہ نندا	۱۷۹
فہرست ہشتہم: دیموکراسی و دولہ تی گہ شہ خواز	۲۰۱
فہرست نۆیہم: دہرہ نجام	۲۲۹
کتیبنامہ	۲۳۵

گه شهی ولاتانی جیهانی سیههم، پیکهینانی حکومتی دلخوازی دیموکراتیک و سه قامگیرکردنی دیموکراسییه.

به هره سهینانی جه مسهری روزه لات، هم بابه ته که دیموکراسی نه تنیا یه کیک له پیش مه رجه کانی گه شه سندنه، به لکو پیوستی دستراگه یشتن به ئه ویشه، له ناوه نندی بیرژکه ی روزه اوا جیی گرت. به درژیایی هم سالانه ی دواپی یه کیک له بابه ته سه ره کی و ئاساییه کان له داپشتنی سیاستی ولاتانی روزه اواپی و ریکخواه نیونه ته وه بییه کان له وانه بانکی جیهانی له پیوه نندی له گه ولاتانی گه شه نه کردوو، په ره پیدانی دیموکراسی بووه. هم مه سه له یه ده توانی وه ک پیشمه رچیک بۆ به خشین قهرز له لایه ن هم دامه زراوانه و ولاتانی روزه اواپی به ولاتانی داواکاری قهرز به به ریوه بردنی چاکسازی سیاسی، بایه خدانی زیاتر به رهوشی مافی مرؤف و ههنگاونان به ره دیموکراتیزه کردن که به گشتی وه ک پیش مه رچی دروست بوونی حکومتی دلخواز پیناسه ده کری، سه یر بکه ین.

هه ر له پیوه ندییه دا زۆر به ی ولاتانی جیهانی سیههم به بی له به رچا وگرتنی بارودۆخی تاییه تی زال به سه ر کۆمه لگای خۆیان، به هۆی زۆر کیشه که له گه لئ به ره و روون، ناچار به قه بولکردن و گرتنه پیشی سیاستی دلخوازی روزه اوا دهن و به داخه وه زۆر به یان نه تنیا له م باره دا سه رکه وتیان به ده ست نه هیناوه، به لکو بوونه ته هۆی دواکه وتویی له راده به ده ری ئابووری و قه یرانی مالی.

لفت ویک مامۆستای زانکۆی یورکی به ریتانی به روانینیکی پۆزیتیویستی و به خویندنه وه یه کی هه مه لایه نه له پیوه ندی له گه ولاتانی جیهانی سیههم، ئاماژه ی به زۆر نمونه له م ولاتانه کردوو که پیمان وایه ریگای گه یشتن به گه شه سندن که لک وه رگرتن له نمونه روزه اوا بییه کانه، به لام به زۆر هۆ ئاکامه که ی پیچه وانه بووه. ناوبرا و له لایه کی دیکه وه سه ره رای ریژلیتان له تیورییه روزه اوا بییه کان و بایه خه دیموکراتیکه کان و تاییه تمه ندییه کانی حکومتی دلخواز، تیکۆشانی ده لته ته کان و ریکخواه گه وره کانی روزه اواپی له سه پاندنی هم تیوریانه به سه ر ولاتانی جیهانی سیههم بۆ دستراگه یشتن به گه شه سندن ده داته به ر ره خنه. له م پیوه ندییه دا لفت ویک به ئاماژه کردن به دوو گروپ له ولاتانی گه شه کردوو و دواکه وتوو هم په رسیاره دینیتته به ر باس که بۆچی هه ندیک له ولاتان به دیموکراتیک و نادیموکراتیکه وه ده که ونه گروپی یه که م و گروپی دوهم هه روا له هه ژاری و دواکه وتوویدا ده مینیتته وه. ناوبرا و ته واری هه ولئ خۆی له دۆزینه وه ی وه لام و ریگچاره یه کی گشتی بۆ په رسیاری سه ره کی خۆی خستۆته گه ر.

پیشه کی:

ئایا ئیمه ده توانین به شیک بین له ولاتانی په ره گرتوو؟ ریگاکانی گه یشتن به گه شه سندن کامانه؟ ئایا هه روت و شیوازانه ی که ولاتانی گه شه کردوو ئه مرؤ توانیوانه ده ستیان به گه شه سندن رابگا، نمونه یه کی ته وای و له باره بۆ ولاتانی جیهانی سیههم له پیناوه گه یشتن به گه شه سندن؟ ئایا پیکهاته کان و فه ره نکه کانی کۆمه لگای جیهانی سیههم، توانایی به کارهینانی نمونه ی گه شه ی روزه اوا بییان بۆ گه یشتن به گه شه سندن هه یه؟

په رسیارگه لی له م چه شنه گرینگترین په رسیاریکن که له سه ره ده می دابه شکردنی جیهان به دوو به شی گه شه کردوو و گه شه نه کردوو، له زهینی زۆر به ی خه لک به تاییه ت په رمه ندان و زانایانی سیاسی و لیکۆلینه وه ی گه شه سندن له جیهانی سیههمه دا شکلی گرتوو و هه ر کامه یان چه ندین گه لاله و تیوری جۆراوجۆر که زۆر به یان له ده ستکه وته کانی روزه اوا وه رگیراون، بۆ دستراگه یشتن به گه شه سندن و گه یشتن به روزه اوا، پیکه ش کردوو. هم مه سه له یه گرینگی تاییه ت به خۆی هه یه، چونکه له لایه ک، به داخه وه لیکۆلینه وه ی ئاکادیمیک له بواری گه شه سندن له ناستی نوخه زانستییه کانی ولاتانی جیهانی سیههم له چوارچیه ی کۆلیژه کان یان لیکۆلینه وه ی زانستی- بیجگه له چه ند لیکۆلینه وه یه که نه بی- به ریوه نه چوو، له لایه کی دیکه وه خویندنه وه ی به ربلاو له بواری دستراگه یشتن به گه شه سندن له ولاتانی جیهانی سیههم له لایه ن په رمه ندانی روزه اواپی له به ر هه ی به بی ناسینی ته واری تاییه تمه ندییه کانی پیکهاته ی سیاسی، فه ره نگی و کۆمه لئاسی هم کۆمه لگایه به ریوه چوو نه تنیا نه بووه ته هۆی گه شه سندن، به لکو له به ر به فیژدانی ده ره تانه کان، بووه ته هۆی چوو نه سه ری ناره زایه تییه کۆمه لایه تییه کان، بلاو بوونه وه ی هه ژاری و دواکه وتویی ئابووری و ناسه قامگیری سیاسی و له ئاکامدا نفووزی بینگانه کان.

سه ره رای هه و بابه تانه ی باسکران، هه وه که هم کتیبه له زۆر به ی لیکۆلینه وه و تیورییه روزه اوا بییه کان به مه به ستی دستراگه یشتنی ولاتانی جیهانی سیههم به گه شه سندن جیا ده کاته وه، رووبه روو بوونه وه له گه ل روانگه ی باو له روزه اوا بییه که پیمان وایه ته نیا ریگا بۆ

به گشتی لغت و يك، چاوه‌روانی و هیوا به دروست بوونی حکومته‌تی دلخوازی دیموکراتیک له ولاتانی جیهانی سیهه‌م وهك دوایین ریگاچاره، به شتیکی کال و بی بنه‌ما ده‌زانی. چونکه ناوبراوی پیی وایه چۆن بۆ سه‌ره‌له‌لدانی دیموکراسی پییوستی به پیکهاته‌یه‌ک له هۆکاره‌کان و پیتش مه‌رجه‌کان هه‌یه، سه‌قامگیری دیموکراتیش پییوستی به تاییه‌مه‌ندی و بارودۆخی تاییه‌تی هه‌یه که زۆریه‌ی ولاتانی جیهان سیهه‌م لیی بیسه‌رین. ناوبراوی به و ناکامه ده‌گا که نه‌گه‌ر گه‌شه‌سه‌ندتیکی له‌م ولاتانه روویدا ره‌نگه له‌ژیر سیسته‌میکی تاییه‌تی سیاسی گونجاو له‌گه‌ل له‌م ولاتانه پیک هاتبۆ که له‌گه‌ل حکومته‌تی دلخوازی دیموکراتیک به مۆدیلی رۆژتاوایی جیاوازی به‌چاری هه‌یه. که‌وابوو نه‌گه‌ر له‌م سیسته‌مه سیاسییه تاییه‌تییه پیک بی و بتوانی بوار بۆ گه‌شه‌ی هه‌ندیک له تاییه‌مه‌ندییه‌کانی گه‌شه‌سندن پرده‌خسینی، به‌ره‌به‌ره ده‌توانین چاوه‌روان بین هه‌تا هه‌ندیک له تاییه‌مه‌ندییه پییوسته‌کانی دروست بوونی دیموکراسیش پیک بین. لغت و یک له‌م سیسته‌مه سیاسییه تاییه‌تییه‌ی به چه‌مکی ((ده‌وله‌تی گه‌شه‌کردوو))⁽¹⁾ باس کردوو که به‌پیی پیناسه‌که‌ی جۆریک سیسته‌می سیاسی تاییه‌تییه که مه‌به‌سته‌که‌ی گه‌یشتن به په‌ره‌پیدان و باشکردنی ره‌وشی ژبانی خه‌لکه.

له‌پرووی وشه‌وه ((ده‌وله‌تی گه‌شه‌کردوو)) خاوه‌نی دوو به‌شی نایدۆلۆژیا و پیکهاته‌یه و له‌م پیوه‌ندییه نایدۆلۆژیایی-پیکهاته‌یه‌یه که له‌م ده‌وله‌ته له ده‌وله‌ته‌کانی دیکه جیا ده‌کاته‌وه. گرینگترین تاییه‌مه‌ندی نایدۆلۆژیایی له‌م ده‌وله‌ته گه‌شه‌خواز بوونیته‌تی. به‌م مانایه که له‌م ده‌وله‌ته پیی له‌سه‌ر گه‌شه‌ی ئابووری که زۆر جار چوونه سه‌ر ریژه‌ی که‌له‌که بوونی سه‌رمایه و به پیشه‌سازی بوونه، داده‌گری.

ده‌وله‌تیکی ته‌وتۆ توانایی پییوستی بۆ به‌ره‌وپیشبردنی گه‌شه‌سندن که له‌و وهک ناستی به‌رز و سه‌قامگیر له هه‌لدانی ئابووری و گۆزینی پیکهاته‌یه باسی لیده‌کری، چ له ناستی نیوخۆیی و چ له پیوه‌ندیی ولات له‌گه‌ل ئابووری نیونه‌ته‌وه‌یی، پیک دینی.

بۆ ده‌ستراگه‌یشتن به‌م دۆخه ئارمانییه، نوخبه ده‌وله‌تییه‌کان ده‌بی بتوانن جۆریک ده‌سه‌لاتخوایی نایدۆلۆژیا له کۆمه‌لگادا پیک بینن، هه‌تا به وه‌ی گرامیشتی، پرۆسه‌ی گه‌شه‌سندنی جینگای دلخوازی نه‌وان ببیتسه پرۆسه‌ی ده‌سه‌لاتخوازی له کۆمه‌لگا و ته‌واوی یاریانه گرینگه‌کان له کۆمه‌لگا پشتیوانی لی بکه‌ن.

(1) Developmentalist.

لایه‌نی پیکهاته‌یی ده‌وله‌تی گه‌شه‌کردوویش پیی له‌سه‌ر توانایی ده‌وله‌ت له به‌رپوه‌بردنی کاریه‌گری سیاسه‌ته ئابوورییه‌کان داده‌گری. له‌م تواناییه له به‌شه جۆراوجۆره ده‌وله‌تییه‌کان له‌وانه به‌رپوه‌رایه‌تی، دامه‌زراوه‌یی، ته‌کنیکی و سیاسی خۆ ده‌نوینی.

ته‌واوی له‌م تواناییانه، به واتایه‌کی دیکه، سه‌ره‌به‌خۆیی ده‌وله‌ته له هیزه‌کانی دیکه‌ی کۆمه‌لایه‌تی که له ده‌سه‌لاته به ده‌وله‌ت ده‌به‌خشی له تواناییه‌کانی خۆی له به‌شه جۆراوجۆره‌کان بۆ گه‌له‌کردن و به‌رپوه‌بردنی سیاسه‌ته درێژخایه‌نه‌کانی که‌لک وه‌رگری. هه‌موو نوسه‌ران و لیکۆله‌رانی گه‌شه‌سندن له‌سه‌ر له‌و برۆیانه که ده‌وله‌تیکی ته‌وتۆ ده‌بی به‌هیز و خاوه‌نی سه‌ره‌به‌خۆیی ریژه‌یی له پیوه‌ندی له‌گه‌ل هیزه‌کانی دیکه‌ی کۆمه‌لایه‌تی بی. پییوستی به ده‌وله‌تیکی به‌هیز له پرۆسه‌ی گه‌شه‌سندن به‌رده‌وام یه‌کێک له تاییه‌مه‌ندییه‌کانی ته‌ده‌بیانی مۆدێرنیزاسیۆن له‌م سالانه‌ی دوایدا بووه. ده‌وله‌تی به‌هیز⁽¹⁾ راست دژی روانگه‌ی میردال له ده‌وله‌تی نهرم⁽²⁾ وهک ده‌وله‌تیکی که نه‌توانایی به‌رپوه‌به‌ری و نه‌توانایی سیاسی پییوستی بۆ به‌ره‌وپیشبردنی پرۆسه‌ی گه‌شه‌سندن هه‌یه، هه‌لکه‌وتوو. هه‌روه‌ها ده‌بی جۆریک کۆنترۆلی کۆمه‌لایه‌تیش بۆ پیکه‌گری له که‌لکی خراپ وه‌رگرینی ده‌وله‌ت له سه‌ره‌به‌خۆییه‌که‌ی هه‌بی.

به‌پیی له پیناسه‌یه‌ی له‌سه‌ره‌وه ئاماره‌ی پیکرا، ته‌نیا کاتیکی که ئابووری روو له هه‌لدان بی ده‌توانین به ده‌وله‌ت بلین گه‌شه‌کردوو. له‌مه له حالیکه‌دا به که هه‌ندیک جار سه‌ره‌پای هه‌ول و ته‌قه‌لای نوخبه ده‌وله‌تییه‌کان بۆ به‌ره‌وپیشبردنی گه‌شه‌سندن، له‌به‌ر هۆکاری پیکهاته‌ی ده‌ره‌وه‌یی و نه‌ناسراو و پیتشینی نه‌کراو، له‌م هه‌ولانه له‌گه‌ل شکست به‌ره‌و روو ده‌بن.

له باردۆختیکی ته‌وتۆدا نابی له ده‌وله‌ته وهک ده‌وله‌تی دژی گه‌شه‌سندن پیناسه بکه‌ین. که‌وابوو پییوسته به له‌به‌رچاوه‌گرینی نه‌گه‌ری شکستی سیاسه‌ته‌کانی گه‌شه‌سندن به پیناسه‌ی خۆمان له ده‌وله‌تی په‌رگرتوو بچینه‌وه. به‌مچۆره ده‌وله‌تی گه‌شه‌کردوو، ده‌وله‌تیکی که گرینگترین تاییه‌مه‌ندی نایدۆلۆژیایی له هه‌لدان بۆ گه‌شه‌سندن و ته‌واوی هه‌وله‌کانی بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌رتان و سه‌رچاوه‌کانی خۆی به مه‌به‌ستی ده‌ستراگه‌یشتن به گه‌شه‌ی ئابووری وه‌گه‌ر ده‌خا.

زۆر جار گرینگترین هیزی پالییوه‌نهری نایدۆلۆژیایی گه‌شه‌خواز ناسیۆنالیزم بووه. ناسیۆنالیزم به هاندانی خه‌لک بۆ گه‌یشتن و جپه‌یشتنی نه‌ته‌وه گه‌شه‌کردوو، سه‌رچاوه‌کانی له پیناوه‌ی سیاسه‌ته‌کانی گه‌شه‌سندن ده‌خاته‌گه‌ر.

(1) Strong State.

(2) Soft State.

شایانی باسه، نهوهی که سیاستی نادلخوازی گه شه سهندن ده کاته عهقلانی و رها، نیوه رۆکی نایدۆلۆژیایی ئەم سیاسه تانهیه.

هه ربۆیه لفت ویک له پێوهندی له گهڵ پێیکههتانی حکومهتی دلخوازی دیموکراتیک که جیگای په سندی رۆژئاواییه کان بێ، پێی وایه که ئەم جۆره له حکومهت له ریگای فشار و ناچارکردنی حکومهته گه شه نه کردوه کان و سه پاندنی بایه خه دیموکراتیکه کان و به ستنه وهی یارمهتیه مائی و پێشتوانییه سیاسیه کان به گرتنه پێشی سیاسهتی جیگای په سندی رۆژئاوا، نایه ته دی، به لکو پێویستییه که ی پشتیوانی به دهولهته گه شه کردوه کانه و ئەم ریکاره ته نیا ریگاچارهیه و وهک ریکاریکی مامناوهندییه و پێی وایه که دروست بوونی ئەم جۆره له سیستمی سیاسی و هینانه دی تایبه ته ندییه کانی گه شه سهندن، ده بپته هۆی دروست بوونی حکومهته دیموکراتیکه کانیش.

لێره دا ده بێ جاریکی دیکه پێ له سه ره ئەم خاله سه ره کییه دا بگریی که دهولهتی گه شه خواز بۆخۆی خاوهنی چه نیدن تایبه ته ندییه که له ته نیشت یه کتر دهولهتیکی ته وتۆ پێک دێن. هه ربۆیه نه گه رچی زۆر دهولهت له کۆمه لگای جیهانی سێهه م هه ن که پێیان وایه دهولهتی گه شه کردوو و پرۆگرام و کارکردنی خۆیان بۆ ده ستر اگه یشتن به گه شه سهندن خستۆ ته روو، به لām له کردوه دا ته نیا چه ند دهولهتیکی که له قامه کانی ده ست تێنا په رن توانیویانه به لێنه کانی خۆیان جیبه جی بکه ن. یه ک له دهولهته گه شه خوازانه ده توانن ئاماژه به دهولهتی گه شه خوازی ماهاتیر موحه ممد له مالیزیا و هه ندیک له دهولهته کانی باشووری رۆژه لاتی ئاسیا بکه یه ن که تایبه ته ندییه گرینگه کانی ئەم دهولهتانه، سه رنجی تایبه تی به زیاد کردنی به ره هه م و بر دنه سه ری ریژه ی هه نارده، وه گه ر خستنی سه رمایه له پێشه سازییه سه ره کییه کان که ده توانی کێبه رکێ له گه ل ده ره وه بکا، په ره پێدانی سه رچاوه ی ئینسانی، بایه خدان به به ره مه می زانست و هاوکات که لگ وه رگرتن له زانستی ته کنیکی ولاتانی پێشکه وتوو، ئایینی کونفوسیوس که پێی وایه فه ره هه نگ ده بی له خزمه تی به ره هه م و له به رچا وگرتنی دیسیپلین و وێزدانی کاری و کۆششی به ره ده وام بێ، راکێشانی به به رنامه ی سه رمایه ده ره کییه کان و له هه موو گرینگتر ده سه لاتی بو رووکراتیک و ناگه نده له.

که وابوو دهولهتیکی که به روالهت دروشمی دهولهتی گه شه خوازی هه لگرتوو و به لām له کرده دا له بهر چه ند هۆکاریک له وانه:

۱- پێشخستنی تێبینی خزمایهتی و حیزبی به سه ر لێهاتوویی و پسپۆری، بۆ وێنه رهنگه دهولهتیکی له هه ولێ راکێشانی سه رمایه ی ده ره کی بێ، به لām به بێ دارشتمی به رنامه یه کی ورد و

به بی سه رنجدان به پسپۆری، ده یسپۆری به خزمان و لایه نگرانی خۆی که نا کامه که ی به فیرۆدانی ده رفه ته کان و به هێز کردنی بو روو زوازی تیجاری له به رامبه ر بو روو زوازی پێشه سازیایه.

۲- نه بوونی ده سه لاتیکی راسته قینه له به ره وه پێشبردنی پرۆگرامه کانی پێوه نیدار به گه شه سهندن به هۆی بوونی جه مسه ره کانی ده سه لات که یان خاوهنی سه رچاوه ی ئابووری و مائی ناده وله تین و راسته وخۆ له کۆمه لگا وه رده گرن و یان خاوهنی هێز و پرێستیژی تایبه تین که به پێی لێکدان وه کانی قیبه ر سه رچاوه ی هێز له کۆمه لگا وه رده گرن. به واتایه کی دیکه ستراتیژی مانه وه ی ئەوان له سه ر به نه مای ناده وله تی را وه ستاوه. که وابوو دهولهت ناتوانی پرۆگرامیک به پێچه وانه ی خواست و به رژه و ندییه جه مسه ره کانی ده سه لات پێشکه ش بکا.

۳- نه بوونی هاو سه نگی له نیوان ئامرازه کانی ده سه لاتگه رایانه و سه رکوت. هه یچ سه ره کوه تینیکی به رچاوی له هینانه دی گه شه سهندن به ده ست نه هیناوه، پێی ناگوتری ده ولهتی گه شه خواز.

له کۆتاییدا پێویسته بلێن، هه رچه ند که کتێبی زۆر له پێوهندی له گه ل گه شه سهندنی جیهانی سێهه م، چاپ و بلا و کراوه ته وه به لām له بهر ئەو هۆکارانه ی له سه ره تای ئەم پێشه کییه دا باسکران، رێوشووییکی که به کرده وه به ئاکام بگا به دی نه هاتوو، که وابوو ته ره ی لفت ویک له لیکۆلینه وه ی گه شه خوازی خۆی له پێوهندی له گه ل جیهانی سێهه م له م کتێبه دا ئاماژه ی پێکردوو، تارا ده یه کی یه کجا ر زۆر له گه ل تایبه ته ندییه ولاتانی روو له گه شه یه ک ده گریته وه. له بهر ئەم هۆیه کاربه ده ستان و لیکۆله رانی بواری گه شه سهندن راده سپێرین که به ورد بوونه وه له بابه ته کانی ئەم کتێبه ئاسۆیه کی نوێ له پێوهندی له گه ل دارشتمی سیاسه تی خۆجیتی گه شه خواز له ولاتدا بکه نه وه.

له بهر ئەوه ی نو سه ر ره خنه ی له روانگه ی باوی رۆژئاوا له پێوهندی له گه ل جیهانی سێهه م گرتوو و ریکاریکی جیاوازی پێشنیار کردوو، خۆیندنه وه ی ئەم به ره مه مه ده توانی بۆ بر دنه سه ری زانیاری زانستییه گه شه خوازی له ئاستی خێرخوازان به که لگ بێ.

دامه زراوه ی فه ره هه نگی لیکۆلینه وه ی

نیونه ته وه یی ئه براری هاوچه رخ له تاران

له زۆربەى ئەم كۆمەلگایانەدا، سەرەرای ھاتنە بەرباسى دروشى گەشەخواز بەشىكى بەرچاوا لە ھەشیمەت لە ھەژاری تەواو و ھەندىكى دیکەشیان لانیكەم ھەزار ماونەتەو. ئەمە لە ھاىكدايە كە نابەرامبەرى پىكھاتوو لە دابەشکردنى داھات یان (لە ھەندىك لە ولاتەكان) زەویش، پەردەستەندوو.

سەرەرای ئەمەش، ھەژاری و نابەرامبەرى لەم ولاتانە خۆى لە ھەندىك پرس لەوانە رىژەى بەرزى مردنى مندالان و دایكان لەكاتى مندالبوون، لەدايك بوونى پىش وەخت و خراپى خۆراكى مندالان، نیشان دەدا. ھەرەھا تا ئەم دوايیانە و چەندىن سال دواى سەقامگىربوونى شەپۆلى سېھەم دیموكراتیزاسیون لە ولاتانى روو لە گەشە (Huntington, 1991) سیستەمە سیاسییەكانى ئەم ولاتانە زۆر ناسەقامگىر و سیاسەتە دیموكراتیکەكان چەواشەكراون یان ھەرەسیان ھێناو و مافى مەدەنى و مافى مرۆفیش بەردەوام پىشیل كراون. ھاوكات چەندىن جۆرى جیاوازی گەندەلى، بەشىوھى بەرچاوا، لەو ولاتانە دەپىنرین. دەتوانین بەم كیشانە ھەندىك رەوشى دیکەى پى زیاد بكەین لەوانە شەرە نىوخۆى و نەتەوھىیەكان (لە ئەنگولا، موزامبىك، رواندا، بۆرما و سرىلانكا لە دەیەى ۸۰ و ۹۰)، روودانى كودەتا سەربازییەكان (بەناو پىسى دەلین نەخۆشى ئەمەریكای لاتین، بەلام لە ولاتىك وەك پاكستان و پاراگوايش ناساییە) و ھەرەھا روودانى كارەساتى سروشتى وەك سىلاو، وشكە سالى و بلاو بوونەوھى نەخۆشییە درمەكان كە بەشىكى گەرە لە ئەفرىقىا و باشورى ئاسیا دەگریتەو.

ھەرچەند كە سیاسەتى گەشەسەندن لە ولاتە جۆراوجۆرەكان لەرووى شىواز، تاییەتمەندى، توندى و ھەمەلایەنە بوونى ئەوان لە ولاتىك بۆ ولاتىكى دیکە جیاوازە، بەلام چوارچۆھى گشتى ئەم سیاسەتانە وەك یەكن. ھەر لىكۆلەرێك كە بەدواى رووداوەكانى ولاتانى روو لە گەشەدا دەگەرێ لەگەل چەندىن سىنارىۆى وەك یەك بەرەو روو دەبى. بى گومان وینەییكى ئەوتۆ لە بەرپۆھەردنى سیاسەتەكانى گەشەخواز زۆر لىلە، بەلام دەبى ناگاداربین كە ئەم ھالەتە، تەنیا وینەییك لە بەرپۆھەردنى ئەم سیاسەتانە نییە. بەجۆرىك كە ھەندىك لە كۆمەلگای روو لە گەشە، بە بەرپۆھەردنى سیاسەتەكانى گەشەخواز دەیەى ۷۰ى زایینیدا توانیویانە دەستیان بە نرخى ھەلدانى بەرچاوا رابگا و ھەندىكى دیکەش لانیكەم بە بەرپۆھەردنى ئەم گەلەلانە، ھاوولاتییانى خۆیان لە ھەژاری كە داوینگىریان بوو، رزگار بكەن (بروانن خشتەى ۱-۲)

فەسلى یەكەم

ئەولەویەتى سیاست لە گەشەسەندن

پىشەكى

زۆربەى ولاتانى روو لە گەشە لە سى دەیەى دواى سەدەى بیستەم لە رەوشىكى نالەباردا بوون و بەگشتى ناستى ھەلدانى نابووریان زۆر نزم بوو. تەننەت بەدریژایى سالەكانى نیوان ۱۹۶۵ ھتا ۱۹۹۵ زۆربەى ولاتەكان (بەتاییەتى ولاتانى خوارەوھى بیابانى ئەفریقا) خاوەنى ھەلدانى نابوورى نیگەتییە بوون. (بروانن خشتەى ۱-۱) لەپاستیدا، لە كۆتایی سەدەى بیستەم، زۆربەى ھەشیمەتى ئەم ولاتانە لەلایەنە جیاوازەكانەو، ھەزارتر لە بیست سالى رابردو بوون

خشتەى (۱-۱): نرخى ھەلدانى نیونجى سالانەى بەرھەمى ناپاڤتەتى سەرانی نەتەوھى لە ولاتانى ئاماژەپىكراو لە سالى ۱۹۷۰ ھتا ۱۹۹۷.

ولات	نرخى گەشەى نیونجى سالانەى بەرھەمى ناپاڤتەتى نەتەوھى
ئەنگولا	۶,۸ -
بەرازیل	۰,۴ -
كامیرون	۱,۵
ھاىتتى	۱,۳ -
ئەلجەزایر	۰,۶ -
پىرو	۱,۱ -
فەنزویلا	۱,۱ -
تانزانیا	۰,۸
مەكزیك	۰,۹

سەرچاوە: راپۆرتى بانكى جیھانى ۱۹۹۲، ۱۹۹۶، ۱۹۹۷

خشتەى (۱-۲): نرخى ھەلدانى نىيۇجى سالانەى بەرھەمى ناپالقتەى سەرانەى نەتەوھىيە لە ولاتانى خوارەوہ لە ۱۹۷۰ ھەتا ۱۹۹۵ .

ولات	نرخى گەشەى نىيۇجى سالانەى بەرھەمى ناپالقتەى نەتەوھىيە
چىن	۷,۸
ئەندونىزىا	۴,۷
تايپەند	۵,۲
بوتسوانا	۷,۳
مورىتس	۵,۸
مالىزىا	۴
كۆرىا	۱۰
سەنگاپور	۵,۷
شىلى	۶,۵

سەرچاۋە: راپورتى بانكى جىھانى لە سالەكانى ۱۹۹۶، ۱۹۹۷ .

ھەرچەند ژمارەى ئەم ولاتانە يەكجار كەمە، بەلام دەستكەوتەكانى ئەم كۆمەلگايانە بەھۆى سەرکەوتنى گەشەخوازى و لەبەر ئەو وانە و ئەزمونانەى كە بۆ ولاتانى دىكە بە دىارى دىنن، زۆر بەرچاۋ و جىگاي سەرئجە .

لە نىيۇ ئەو ولاتانەى كە ئەم جۆرە سەرکەتنانەيان بەدەست ھىناۋە، سەرەراى ولاتە بەناوبانگەكانى رۆژھەلاتى ئاسىيا و باشورى رۆژھەلاتى ئاسىيا ۋەك كۆرىا، تايوان، سەنگاپور دەتوانن نامازە بە ھەندىك ولاتى دىكە لەوانە بوتسوانا، مورىتس، مالىزىا، تايپەند و رەنگە ئەندونىزىا كە تۈنۈپوانە لە ماۋەى ۲۵ سال لە (۱۹۶۵ ھەتا ۱۹۹۰) دەستيان بە نرخى ھەلدانى ۴ لە سەدى و لە سالەكانى نىيوان ۱۹۸۴ ھەتا ۱۹۹۵ بە نرخى ھەلدانى زىاتر لە ۵ لە سەد رابگا (تەوہش لە قۇناغى ۋەستانى جىھانى كە لە ئاكامى سالەكانى دۋاى جەنگ پىنكەت). ھەرچەند دەبى بە راشكاۋى نامازە بەم خالە بكەين كە زۆرەى ولاتان بەدرىزايى ئەم سالانە لەرووى پىنۋانەكانى مافى مرۆقەوہ لە رەوشى نالەباردا بون، بەلام دەستراگەيشتن بەم ئاستە لە ھەلدانى ئەم كۆمەلگايانە كە دەتوانى سىياسەتە كۆمەلەيەتتەكان باش بكا و

ھىندىك لە پىۋەرە مرۆيى و كۆمەلەيەتتەكان ۋەك ئاستى ((ھىوا بە ژيان))، رىژەى خويندەۋارى و تەندروستى مندالان، لەواندا بەرزىكاتەوہ . لەم گروپە دەتوانن نامازە بە ھەندىك ولات لەوانە شىلى دۋاى سالى ۱۹۸۰، كويا و چىن لە سالەكانى ۱۹۵۰ ھەتا ۱۹۸۰ بكەين . ھەندىك لەم كۆمەلگايانە (بوتسوانا، مورىتس، سەنگاپور و مالىزىا) لە بارودۆخىكى دىموكراتىك لەم قۇناغى گەشەسەندن تىپەربون و ھەندىكى دىكەش ۋەك (كۆرىاى باشور، تايوان، ئەندونىزىا، شىلى و چىن) لە بارودۆخىكى دىكەدا ئەم قۇناغەيان تىپەركردوۋە، ھەرچەند جگە لە چىن، ھەر يەك لەم ولاتانە (گروپى دوۋەم)، بەخىرايى جۇراۋجۆر و بە ئاكامى جىاۋاز بەرەو دىموكراسى ھەنگاۋيان ناوہ .

بە لەبەرچاۋگرتنى ئەم راستىيە كە ولاتانى نامازەپىكراۋ بە بوونى سىياسەتى جىاۋازى دىموكراتىك و نادىموكراتىك، تۈنۈپوانە لە بوارى گەشەخوازىدا تارادەيەك سەرکەوتن بەدەست بىنن، خالى سەرەتاي باسى ئەم كىتتەيە . ئەگەر ئەم گروپە سەرەراى سىياسەتى جىاۋاز تۈنۈپوانە سەرکەوتون، دەبى بەدۋاى ھۆكارى سەرکەوتنەكاندا بگەرىن (بەو جۆرەى كە بەردەوام بەدۋاى ھۆكارى شكستەكانى گەشەخوازى لە ولاتانى دىكەدا بوون).

ھەرچەند لە كۆتابى دەيەى ۱۹۹۰ ھەندىك لەم ولاتانە ۋەك كۆرىا، مالىزىا، تايپەند بەتاييەتى ئەندونىزىا لەگەل قەيرانى مالىي گرىنگ بۆ وىنە دابەزىنى بەھاي پارەى نەتەوھىيە و ئاشكرايونى رىژەى قەرزەكان بەرەو رووبون، بەلام ھەلەيەكى گەورەيە ئەگەر پىنمان وابى ئەم قەيرانانە دەستكەوتەكانى ۳۰ سالى رابردوۋ لەنىو دەبا، شتىكى ئەوتۇ قەت روونادا، چونكە ئەو گۇرپانكارىيە پىنكەتەيە كە لە ئابورى و كۆمەلگاي ئەم ولاتانە پىنك ھاتوۋە، دەمىنئىتەوہ و بۆ داۋاە ناگەرىتەوہ .

بە دلئىايىيەوہ ئەم ولاتانە بۆ ماۋەى چەندىن سال لەگەل زۆر كىشە و گىروگرفت بەرەو روودەبن و ھەزىنەيەكى زۆر بۆ قەربوۋكردنەوہى بىكارى و كەمكردنەوہى ستانداردەكانى ژيان و ھەژارى دەدەن . (بەپىي راپورتى Oxfam لە ۱۹۹۸). ئەم ئابورىيانە نە تەنيا ئەم قەيرانانە تىپەر دەكا، بەلكو بەرەو باشى ھەنگاۋ دەنى . ديارە رەنگە خىرايى ھەلدانى ئابورىيە ئەوان لە بەراورد لەگەل خىرايى سەرسورپھىنەرى رابردوۋ كەمتر بى . بەلام سەرەراى ئەمەش، ئەم ولاتانە لە ئاسىيا و تەننەت ئابورى جىھانى، ۋەك ھىزىكى بەرچاۋ دەمىنئەوہ .

ئامانجى سەرەكى ئەم كىتتە ۋەلامى ئەم پرسىيارەيە كە بۆچى كۆمەلگايەك لەم چەشئە تۈنۈپوانە دەستيان بە گەشەسەندن رابگا لە ھالىكدا ولاتانى دىكە ھەروا لە ھەژارى و

دواکهوتووییدا ماونهتوه، ههتا بهمجوره نیشانی بدا که چۆن، ئەزموننهکانی ئەم ولاتانه کاریگەرییان بوو لهسەر تیۆرییهکان و سیاسهتەکانی گەشهخووانه.

ئەم کتیبە لە سێ بابەتی گرینگ که له فەسلەکانی دواتر ناماژە پێ دەکرێ، پێک هاتوو.

ئەولەوییهتی سیاسەت^(۱)

یەکه مین بابەتی گرینگ که لەم کتیبەدا پێی لەسەر داگیراوه رۆژ و ئەولەوییهتی سیاسهتە دەستراگەیشن بە گەشهسەندن. لەم باسهدا، گرینگترین و سەرەکیترین گۆراو که رۆژی دیاریکراوی له دروست بوونی چەمکی گەشهسەندن و شکست یان سەرکەوتنی گەلەکانی گەشهخووانەدا هەیه، سیاسهتی کۆمەلگا جۆراوجۆرهکانه. چونکه ئەگەر بمانهوی بە دروستی له دەستکەوتی کۆمەلگاکانی روو له گەشه تیپگەین دەبی خۆیندنهوهیهکی دروستمان له سیاسهتەکانی ئەوان، بەتایبهتی چۆنیهتی کۆجیبی بوونی سیاسهتەکان له دەولەت و ریژە رۆژی دەولەت له سیاسهتەکانیان هەبی.

بە کورتی دەبی بلێن سیاسەت نه تەنیا رۆژی گرینگ له گەشهسەندن دەگێرێ بەلکو رۆژی سەرەکی له تیپگەیشن و بەرزکردنهوهی ناستی گەشهسەندن هەیه. له لایهک سیاسەت شیوازی دەولەت دیاری دەکا و له لایهکی دیکهوه بههۆی تایبهتمەندی، پێکهاته و تواناییهکانی، کاریگەری وەردهگرێ. بەلام بۆچی گەشهسەندن، سیاسییه و بۆچی دەولەت رۆژی سەرەکی لهودا هەیه؟ لهوهی که چەمکی سیاسەت رۆژی گرینگ له باسهکانی ئەم کتیبەدا هەیه، پێویسته به کورتی ناماژە به پێناسهی ئەم چەمکه بکهین.

سیاسەت

من بەم گریمانەیه دەست پێدەکەم که کۆمەلگاگان بههۆی بەرژوهەندی، ئەولەوییهتەکان، بههاکان و تیۆرییه جیاوازهکان لێک جیا دەکرینهوه و هەر چەند ئەم کۆمەلگایانە ئالۆزتر و گەورەتر بن، جیاوازییهکانیان زیاتر و ئالۆزتر و قوولتر دەبن. ئەم راستییە بۆ ئەوه دەبی له ناستی جیهانیدا پەرهی پێبدرێ. ئەم بانگەشهیه جیهانییه دەتوانین به باشی له جیاوازییهکانی نێوان ئەو راوچیانەیه که له دارستانهکانی ئیتۆری دەچن بۆ راوی Bumbuti^(۲) (بەپێی

(1) Primacy of politics.

(۲) جۆریک بوونهوه له ئەفریقا.

لێکۆڵینهوهکانی تۆرن بۆل، ۱۹۶۸^(۱) و جیاوازی چینیایهتی له ئەوروپای دهیهی ۱۹۳۰ یان جیاوازی قەومی-مەزهەبی له ئەندۆنیا و یوگسلاقیای پێشو، بسەلمین.

هەرچەند هۆکاری ئەم جیاوازییانە زۆرجار له پشت جیاوازی دیکهوه به شاراویدی دەمینیتهوه، بەلام دەتوانین بلێن که سەرچاوهی تهواوی ئەم جیاوازییانە دەبی، راستهوخۆ یان ناپراستهوخۆ له سوودوهرگرتن له سەرچاوهکان یان شیوهکانی کەلک وەرگرتن لهوانه له لایه ن گروپ و تاکه جۆراوجۆرهکان، دەستنیشان بکهین. هەرچەند که هەموو بەدوای قازانجی خۆیان، بەلام بۆ گەیشتن به ناسایش و بهختهوهی ناچار به هاوکاری کردنی یەکتەر، کهوابوو پەنابردن بۆ هیز و توندوتیژی بۆ چارهسەری کیشە جیاوازی و جۆراوجۆری بەرژوهەندییهکانی نێوان تاکه جیاوازهکان، ریکاریکی لهبار و درێژخایه نیه، هەرچەند که بەداخهوه زۆرجار روو دەدا. جگه لهوهی که دی وال^(۲) (۱۹۸۲) ناماژە پێکردوو، مەوۆ تەنیا بوونهوهریکه که بۆ چارهسەری کیشەکان و جیاوازییهکانی نێوان خۆی له ریکاری گونجاو و زانیانه کەلک وەردهگرێ. ئەم رەوتە، ئەو شتەیه که من پێی دەلیم سیاسەت که رەنگه هەموو هەلسوکەوتی توندوتیژانه، هاوکاری و دانوستان، بەرهم و دابهشکردنی سەرچاوهکان (چ ماددی و چ هزری) له ناستی خۆجیبی، نەتەوهی و نێونهتەوهی و یا له چوارچێوهی تایبهتی یان گشتی لهخۆیگرێ. (Leftwich, 1983). دیاره دەستراگەیشن به هاوکاری و دانوستان له نێوان مەوۆهکان، بههۆی جیاوازی بەرژوهەندی و بیروبووچوون و ئەولەوییهتەکان له نێوانیاندا، زۆر دژوار بووه.

سیاسهتەکانی گەشهسەندن

هەرچەند من له دوو فەسلێ داوی ناماژە به پێناسه جۆراوجۆرهکانی گەشهسەندن دەکەم، بەلام بهو جۆرهی که پێشتر گوتبووم، رەوتی گەشهسەندن له کۆمەلگای مەوۆیه بەردەوام ریکخستهکان، هاریکاری، سوود وەرگرتن و دابهشکردنی سەرچاوهکان بهشیوازی نوێ (که بریتییه له سەرچاوهی سەرمايهی، زەوینی، هیزی مەوۆی و یان پێکهاتهیهک لهوانه) لهخۆ دهگرێ. لهوهی که رەوتی گەشهسەندن پێویستی به شیوازی نوێ سوود وەرگرتن و دابهشکردنی سەرچاوهکان هەیه و شیوازه جۆراوجۆرهکانیش دەبنه هۆی سەرکەوتن یان دۆرانی گروپهکان و

(1) Turnbull.

(2) Dewaall.

تاكه جۆراوجۆره كان، هەربۆيە جياوازی نیوان تاكه كان و گرووپە جۆراوجۆره كان حاشا هەلنەگرە. بەپێی پیناسەى سەرەو دەردەكەوئى كە بۆچى گەشەسەندن بەشپۆهە كى حاشا هەلنەگر، سیاسییە، نەك بەرپۆهەبەرى. بەو جۆرەى كە ستراتۆن⁽¹⁾ لە پتوهندى لەگەڵ بابەتییكى دیکەدا بەم ناکامە گەشتیبوو، ((خەلك ناتوانن بەبى ئەوئى پتوهندى نیوان خۆیان بگۆرن، دەست بە گۆرینی شۆبازەكانى سوود وەرگرتن لە سەرچاوەكان بکەن (Stretton 1970) و ئەمەش هەمان سیاسەتە. ئەم بابەتە بەو جۆرەى لە ناستى خۆجیى یان نەتەوئەبى، لە قوتابخانە و زانكۆ، بازرگانى، هاوکاریە بان نەتەوئەبىەكان یان بوروكراسى دەولەتى خۆجیى بوونى هەبە، لە سیاسەتە بەربلاوئەكانى گەشەخوازی لە هەر كۆمەلگایەدا دەبینرێ، چ ئەم كۆمەلگایە روو لە گەشە بى یان نەبى. ديارە جياوازییەكى سەرەكى (هەررەك لە فەسلێ ٦ دا نامازە پى دەكەم) لەنێوان كۆمەلگادا هەبە و ئەوئەش ئەمەبە كە كۆمەلگای دیموكراتییكى گەشەكردوو، گۆرانکاریەكان لە رینگای شۆبازەكانى بە كۆمەلئى سیاسەتە دیموكراتییەكان، نیهادینە بوو. ئەمە بووئە هۆى ئەوئە كە ئەم گۆرانکارییانە لەسەرەخۆتر و پێشكەوتوانەتر و زۆرجار لەگەڵ كێشەى سیاسى كەمتر لە چاوە كۆمەلگای روو لە گەشە رووبدەن. هەرچەند كە هەموو كاتێك بەم جۆرە نەبوو.

ئەم دیاردەبە رەنگە لەبەر ئەم هۆبە بى كە لە دیموكراسییە سەقامگیر و مۆدێرنەكاندا، سەرکەوتووئەكانى (هەلئۆاردن) شتییكى كەم بەدەست دێنن و دۆراوەكانیش شتییكى زۆر لەدەست نادەن. چونكە پانتایی گۆرانى سیاسەتەكان ئەوئەندە بەربلاو و هەمەلایەنە نیبە و مەترسیبەكانیشى بەرچاوە نیبە. لەلایەكى دیکەوئە لە زۆربەى وڵاتانى روو لە گەشەدا نابەرەمبەریبەكان یەكجار زۆر و بەربلاو، كەوابوو گۆرانکاری دەتوانى بەرژەوئەندى هەندێك لەم گرووپانە بجاتە مەترسیبەو، بەتایبەتى كاتێك كە گۆرانکاریبە كى تاییبەتى وەك پتوئەستیبەك بۆ رەوتى گەشەسەندن جینگای سەرنج بى.

چاكسازى لە زوئیدا ئوموئەبەكى گونجاو. لە زۆربەى بەشەكانى ئەمەریكای لاتین خاوەنداریتتى زەوى بەشپۆهەبەرى كى زۆر نابەرەمبەر بوو. بەجۆرێك كە رێكخراوى خواردەمەنى و كشتوكاللى رێكخراوى نەتەوئەبەكگرتووئەكان (FAO) مەزەندەى كردوو كە ١/٣ لە سەدى خاوەن زەوییەكان، نزیكەى ٦،٧١ لە سەد لە زەوییە بە پیت و بەرەكەتەكانیان لەبەردەست دا. (Todaro, 1997) نابەرەمبەری خاوەنداریتتى زەوى، لە ئەمەریكای باشوور پاش

(1) Hugh Stetton.

ناپارتایدیش، هەر ماو، چونكە هەررا سپى پێستەكان خاوەنى زۆربەى زەوییەكانن. وەك چەند ئوموئەبە وێكچوو دەتوانن نامازە بە هیند و پاكستان، ئەو وڵاتانەى كە نەبوونى زەوى بووئە كێشەبەكى سەرەكى، بکەین. لە هیند ٢٧ لە سەدى گوندنشینهكان بى زەوین و ئەم رێژەبە روو لە گەشەبە. لە بەنگلادیشیش ئامار ٢٩ لە سەد نیشان دەدا و لە بەرازیلیش نامارى گوندنشینه بى زەوییەكان لە ١٩،٢ لە سەد لە ١٩٥٠ گەشتووئەتە ٣٦ لە سەد لە ١٩٧٥. كە ئەمە بووئە هۆى چوونە سەرى رێژەى كۆچى گوندنشینهكان بەرەو شارەكان. تەنانەت لە دەبەى ١٩٨٠ش نزیكەى ١٢ ملیۆن گوندنشین (لەنێو حەشیمەتى ١٤٠ ملیۆن كەسى بەرازیل لەو سەردەمەدا) بى زەوى ماوئەتەو. (Hewitt, 1992).

ئەمڕۆكە ئەم راستیبە كە چاكسازى زەوییە كشتوكاللیەكان یەكێك لە رەوشە گرینگەكانى گەشەسەندنى گوندنشینهكان و چوونە سەرى بەرەمبەرى كشتوكاللى ئەوانە، تەنانەت لەلایەن بانكى جیهانى بایەخى پێدراو، چونكە لەو برۆبەدان كە خاوەن زەوییە بچووكەكان لەچاوەن زەوییە گەورەكان رێژەى بەرەمبەكانیان زیاترە. (Todaro, 1997) لەلایەكى دیکە ئەم كارە دەبێتە هۆى بەرزبوونەوئەبە هەلئەدانى ئابوورى و لە ئاكامدا چوونە سەرى سەقامگیری سیاسى.

ئەم خالە، هەمان ئەو شتەبە كە دواى چاكسازى زەوییە كشتوكاللیەكان لە كۆریای باشوور لە دەبەى ١٩٥٠ روئیداو، بەجۆرێك كە ژمارەبەكى زۆر لە كێشینه هەژار و بى هیواكان بوونە خاوەن زەوى كە بە زوویی رۆلێ خۆیان لە گەشەسەندن نەتەوئەبى نیشاندا. (Lee, 1979) بەلام دەولەتەكانى بەرازیل، هیند، ئەفریقیای باشوور كە لە خالى حازردا هەمووى ئەوانە دیموكراتیکن نەیانوئیراوە كە چارەسەرى كێشەى زەوى بچەنە بەرنامەى كاریانەو، ئەم كارە دەگەرپتەوئە بۆ هەندێك لە رێككەوتنامەكانى پێشوو تارادەبەك بەهۆى دژایەتى ئەم هەلوئەستە لەگەڵ بەرژەوئەندى خاوەن زەوییە دەسەلاتدارەكان كە هەندێكیان پتوئەندى نزیكیان لەگەڵ سوپادا هەبە. كەوابوو ئەم روانگیبە كە دەولەتە دیموكراتیکەكان لەم وڵاتانە بتوانن بەشپۆهەبەرى بنەرەتى رەوشى زەوى چارەسەر بکەن، لە ئارادا نیبە، هەرچەند كە ئەم رەوشە رەنگە لە درێژخایەندا زیان بە گەشەسەندنى گوندەكان و هەلئەدانى كشتوكاللى بگەبەنى و خەلكیكى زۆر نارازى بن.

پرسى چاكسازى زەوییە كشتوكاللیەكان دوو خالى سەرەكى لە باسەكانى ئەم كتیبە نیشان دەدا.

سهرتا ئەو هی که نیشانی دەدا چۆن بابەتەکانی پێوەندیدار بە گەشەخواری، دەتوانن ببنە سیاسی و هەللاخولقین، چونکە هەرۆک لە وێنەکانی پێشودا ببنرا، لەگەڵ نایە کسانیی زۆر و مەترسی لە رادەبەدەر بەرەو روویە.

دووهم: ئەم پرسە ناماژە بە خالێک دەکا که لە فەسلی ٦م ئەم کتیبەدا خستومەتە بەرباس و لیکۆلینەوه. چون دیموکراسییە نوێیەکان لە جیهانی روو لە گەشەدا بەبێ ئەو هی که دەنگی پێویست بۆ دیموکراسی لەگەڵ مەترسی بەرەو روو بکا، لەگەڵ چەندین شیوازی جۆراوجۆری نابەرامبەری بەرەو روویووه و هەلۆیستیان لەگەڵ دەگرێ. هەر دوو خال بەش بە حالی خۆیان پێ لەسەر گریمانە سەرەکی ئەم کتیبە که ((ئەولەوییەتی سیاسەت لە گەشەسەندنایە)) دادەگرێ.

دەولەت و گەشەسەندن

ئێستا ئەم پرسیارە دیتە پیش که بۆچی دەولەت رۆلی گرینگی لە گەشەسەندندا هەیە؟ بەشیوەی ناسایی گەشەسەندن و پێوەندی نزیکی لەگەڵ هەڵدانی ئابووری وەک رەوتگەلی ئابووری چاویان لێدەکرێ. بەلام ئەگەر -بەو جۆرە که ناماژەم پێکەردوو- پێمان وابێ گەشەسەندن رەوتیکی سیاسییە، لەم حالەدا دەبێ بلێین که بەرپێوەبەری و هەماهەنگی رەوتی گەشەسەندن کاریکی زۆر ئالۆز و دژوارە. بەلام خالێک زۆر ناشکرایە و ئەویش ئەمەیه که ئەگەر ئێمە بە دوای پێشکەوتنی راستەقینە و بەردەوامی خوشگوزەرانێ مرۆیین، دەستەبەرکردنی بە پشتبەستن بە یەکیک لە لایەنەکانی گەشەسەندن (ئابووری و سیاسی) مەحاله و یان لانیکەم زۆر لەسەرەخۆ و دوور لە راستی دەبێ. هەرۆک لەم دوواییانەدا له ((راشە بەراوردی میژوویی)) ناماژەمی پێکراوه، بۆ پێکھێنانی هەماهەنگی لەنیوان لایەنە سیاسی و ئابوورییەکانی گەشەسەندن، پێویستی بە ناوەندیکی ((ریکخستنی زانیاری)) و یان ((ناوەندی ریکخستنی تواناییەکان)) دەبێ که بتوانی رێنویینی، هەماهەنگی و هاندانی بەشە جیاوازهکانی ئابووری بگریته ئەستۆ و لە هەندیک حالەدا بە پێشکەشکردنی بەرنامە تاییبەت بە ئابووری بەم بەشە و یان لەو بوارانە هی که کەرتی تاییبەتی ئابووری توانای چالاکیی نییە، راستەوخۆ دەست بەکار دەبێ. (Weiss and Hobson, 1995) تەنیا ریکخراویک که دەتوانی ئەم ئەرکە گرینگی لە ئاستی نەتەوویی بگریته ئەستۆ دەولەتە.

بەو جۆرە هی که وایز و هاسبون ناماژەیان پێکەردوو، بەرپێوەبردنی رۆلێکی ئەوتۆ لەلایەن دەولەتەوه، تەنیا تاییبەت نییە بە وێنە سەرکەوتووکانی گەشەسەندن لە ولاتانی جیهانی سێهەم لە سەدە هی بیستەمدا بەلکو دەتوانن چەند نمونە لەو چەشنە لە میژووی دروست بوونی دەولەت و گەشەسەندنی ئابووری لە سەدە هی ١٧ بەدواوه و بەتاییبەتی سەدە هی ١٨ و دوای ئەویش ببینن.

شایانی باسە، جۆری ئەو دەولەتە هی که لێرەدا جیگای باسە لەگەڵ ئەو هی که چالمرز جانسون^(١) لە لیکۆلینەوهی کلاسیکی خۆی ناماژەمی بە ژاپۆن وەک دەولەتێک ((بە رییازی نایدۆلۆژیا))^(٢) کردوو و نمونە گەلێک که لە ئابوورییە دەستوورییەکانی^(٣) سۆقییەت، چین و کوبا دەبینی، جیاوازه. لە بەراورد لەگەڵ دەولەتانی ((نایدۆلۆژیا)) که بە تەواوی دەستیان بەسەر ئابووریدا گرتوو، دەولەتەکانی جیگای باسی ئێمە، لە هەولتی دەست بەسەرداگرتن و بەرپێوەبەری تەواوی ئابووریدا نین، بەلکو بەدوای کۆنترۆل و چاودێری هەر جۆرە جموجۆلیکی ئابوورین. (دەولەتە دەستپێوەردەرەکان، دەولەتە چاودێرەکان).

ئەزمونەکان دەریاغستوووه که ئابووری دەولەتی (وەک سۆقییەت) لە درێژخایەندا، بەشیوەیهکی حاشا هەلنەگر لەگەڵ دابەزینی ئابووری و شکست بەرەو روو دەبن. (Lane, 1996). هەرچەندە لەم سەردەمەدا ناماژەکردن بەم دەولەتانە بەتاییبەت لە بواری هەلۆیستی دژی مرۆفانە و ناسەوازه زیانبارەکانیان لەسەر ژینگە، زۆر باو نییە، بەلام دەبێ بلێین که تەنانەت بە چاوپۆشی کردن لە دەستکەوتەکانی ئەم دەولەتانە لە بواری باریتانی و تەندروستی که نزیکی لە نامارە رۆژئاواییەکان، رژیمةکانی سۆقییەت و چین و (هەرۆهە کوبا) رۆلی میژوویی کاریگەریان لە هاوسانکردنی لایەنە جۆراوجۆرەکانی گەشەسەندن و مۆدێرنیزاسیۆن گێراوه.

بەکورتی دەبێ بلێین که ئەم دەولەتانە تیۆری مارکسیان پێچەوانە کردوو، چونکە بەپێی تیۆری مارکس کاپیتالیزم قۆناغێک پیش سۆسیالیزمە. (Warren, 1980) بەلام میژووی هەلۆیستی ئەم رژیمانە رەوتیکی پێچەوانە نیشان دەدا که لەودا ((سۆسیالیزم)) وەک بناغە هی کاپیتالیزم دیاری کراوه. که وایوو، ئەو دەولەتە هی که ئێستا دەبێچەینە بەرباس، جیاواز لە جۆری دەولەت لە سۆقییەتە. ئەم دەولەتە، دەولەتێکە که هێز و دەسەلاتی پێویستی بۆ هەلسۆکەوت لە بازاری ئابووریدا هەیە و بە واتایەکی دیکە دەولەتێکە که توانایی بەرپێوەبەری بازار بەو

(1) Chalmers Johnson.
(2) Plan – Ideological.
(3) Command Economics.

تایبەتمەندییەکانە کە پیشتر ناماژە پیکراوە هەبێ و یان دەولەتێکە کە بە وەسە رابیرت وید ((چاودێری بازار دەکا)). (Wade, 1990)

بەو دەولەتەکانە کە خاوەنی ئەم تواناییانەن پێیان دەلێن ((دەولەتی گەشەخواز))⁽¹⁾. کەلک وەرگرتن لەم چەمکە سەرەرای ئەوەی نیشانەدەری جیاوازی ئەوان لەگەڵ دەولەتە ناپەژێکیان وەک سۆقیەتی پێشوو و دەولەتە لیبرالییە رۆژئاوایی و سۆسیال دیموکراتەکانە، نیشانەدەری جیاوازی زۆری ئەم دەولەتە لەگەڵ لاوازترین دەولەتەکانی جیهانی سێهەمە کە ئێمە پێیان دەلێن ((دەولەتە گەشەنەکردووەکان))⁽²⁾. لە نمونەکانی دەولەتە گەشە نەخوازەکان دەتوانین ناماژە بە هائیتی لە سەر دەمی دووایر، ژیر لە سەر دەمی مۆبۆتۆ و فلیپینسی ژیر دەسەلاتی حکومەتی مارکوس بکەین کە تایبەتمەندییەکانیان بریتییە لە گەندەلی، کارلێنەهاتوویی و هتد... کە لە ئەنجامدا دەبێتە هۆی گەشەنەکردوویی یان لە باشترین حالتەدا ((گەشەسەندنی ناتەواو))⁽³⁾.

بەلام دەبێ بلێن کە ((دەولەتە پەرەگرتووەکان)) ناتوانن موهەندیسێ بکەین. ناتوانن ئەم دەولەتەکانە لە دەرەوی چوارچێوەی بیرۆکە رۆژئاواییەکان پێک بێنن. مێژووی سیاسی ژمارەیهکی بەرچاوە لە دەولەتە نوێیەکانی روو لە گەشەیی دوا قۆناغی کۆلۆنیالیزم، ئەم باسە دەسەلمێنن. چونکە زۆری و لاتە کۆلۆنیال کراوەکانی پێشوو کە ملیان بۆ رێشویانی دامەزراوایی و یاسای پێشینیارکراوی داگیرکەرەکان رانەکێشا، لە هەمان سالا سەرەتاییەکانی سەر بەخۆیی، هەرەسیان هێنا. دیارە ئەم باسە بە مانای بێ باس بوونی رۆلی یاسا و دامەزراوەکان نییە. بەلکو بەم مانایەیه کە ناتوانن دامەزراوەگەلیک جیا لە سیاسەت کە پێکھێنەرێیەکی، کامڵبوونەکی ریک بچری و ئەو گۆرانکارییانە کە سەرپەرشتی دەکری، راقە بکەین.

بۆ پێداگری سەرلەنوێی گریمانە سەرەکی ئەم کتیبە، دەبێ بلێن کە دەولەتی گەشەخواز، وەک دەولەتەکانی دیکە، کارکردی سیاسەتەکانی پێوەندیدار بە سەرچاوەکانی گەشەسەندن و یان بەرھەمی گۆرانی نیوەرۆکی دەولەت لە شێوازیکی بۆ شێوازیکی دیکە هەبێ. ئەم بیرۆکەیه کە ((گەشەسەندنی بنەرەتی)) دەتوانی جیا لە سیاسەت پێک بێ و بەردەوام بمینیتسەو، بە تەواوی رەتدەکاتەو. چونکە تا ئێستا هیچ جۆرە رێشویانیکی بنەرەتی هەرچەند بە باشیش

- (1) Developmental-State.
- (2) Non-developmental State.
- (3) Mal-developed.

گەلە کرابی لەوانە هەلبژاردن، یاسایی، بەرپۆبەرایی و دادووری، لە ئارادا نەبوو کە بتوانی لە بەرامبەر کاریگەری لاوازکەری گەندەلی بەربالو، توندوتیژی، میلناریزم و هیزە سیاسییە نیارەکان کە بە ئاسانی دەتوانن ئەم رێشویانە هەلۆهشیتنەو، خۆ رابگری.

بە کورتی دەبێ بلێن، بەو جۆرە کە زۆر بەلگە وەک روودانی کودەتا بۆ ئەژمارەکان لە ۳۰ سالی دوا سەدە بیستەم نیشانی دەدا، هیچ گروپێک لە دامەزراوەکان و یان هیچ شێوازیکی لە بەرپۆبەرایی بە ئەندازە پێکھاتەیی سیاسەت—کە پێکھێنەر و مایەیی سەقامگیری دەولەتی گەشەکردووە— لەم پێوەندییەدا کاریگەر نەبوو.

گەشەسەندنی دیموکراتیک⁽¹⁾

دوو هەمین گریمانە کە لەم کتیبەدا ناماژە پێدەکەین، لە پێوەندی لەگەڵ ئەم رەوشەیه کە گەشەسەندنی دیموکراتیک هەتا چەند بۆ کۆمەلگا هەژارەکانی ئێستا دوو دەیمەنێکی لۆژیکیانە دەرەخسینی. بەمجۆرە من دەمەوێ ئەم پرسیارە بێنمە گۆری کە تا چەند دەرەتانی نەو هەبێ کە پێرۆسە سیاسییە دیموکراتیکەکان لەگەڵ پێویستییه گۆردراوەکان و ئاسەوارەکانی گەشەسەندنی کۆمەلایەتی و ئابووری تێکەڵ بکری؟ هەرچەند پێم باش بوو سەبارەت بەو رەوشە باس نەکەم، بەلام پێم وایە خۆبۆاردن لەو پرسە ئیمکانی نییە.

بە درێژایی دەیهی ۱۹۹۰—پاش رووخانی جەمسەری کۆمۆنیزم— ئەم بابەتە کە دیموکراسی نە تەنیا یەکیکە لە تایبەتمەندییە دێخوارەکانی گەشەسەندن، بەلکو ئامرازێکە بۆ هێنانه دیشی، لە ناوەندی بیرۆکە رۆژئاوایی جیبی کردەو.

دەولەتە رۆژئاواییەکان و دامەزراوە نیونەتەو هێبەکان وەک بانکی جیهانی، لەو وڵاتانە کە ناچار بە دانی هەزینە زۆری سیاسی و ئابووری نەبوون، یارمەتییه مالییەکانی خۆیان بەستبوو بە قەبوولکردنی رەوشی سیاسی دێخواری خۆیان، بە مەبەستی هاندانی دەولەتی روو لە گەشە بۆ پێرەوی کردنی دیموکراسی و چاککردنی مافی مرۆفە. ئەم بارودۆخە تایبەتمەندی جیا نەکراوەی چەمکیکە کە ئەمە پێدەلێن ((حکومەتی دێخوار))⁽²⁾. (لە فەلسە ۵ بە درێژی باسی دەکەین). لێرەدا دوو پرسیارێ پێوەندیدار بەلام جیاواز هەن کە بە دوا وەرگرتنی وەلامی نەواندام. یەکەمین پرسیار پێوەندی بە دوو دەیمەنی دیموکراسی و یان بە دیموکراسی سەقامگرتوو و

- (1) Democratic Development.
- (2) Good Governance.

گونجاو له ولاتانی روو له گهشدا ههیه و نهووش ئەمەیه که ئایا دیموکراسییەکانی ئەم دواییانە که وەك بەشیک له ((شەپۆلی سیئەم))ی دیموکراتیزاسیۆن پێك هاتوون، له ولاتانی روو له گهشدا بەردەوام دەمیتنەوه؟ یان ئەوەی که دەبێ چاوەڕوانی رەوتی گەڕانەوه له دیموکراسی^(۱) —بەو جۆری که له دوو شەپۆلی پێشوی دیموکراتیزاسیۆن بە درێژایی سەڵەکانی شەر له ئەوروپا و له جیهان پاش قۆناغی کۆلۆنیالیزم دواى دەیهی ۶۰ روویدا، بین.

دووهمین پرسیار ناماژە بەم بابەتە دەکا که تا چەند دەولەتە گەشەکردووەکان دەتوانن دیموکراتیک بن و یان بە پێچەوانەوه، تا چەند دەولەتە دیموکراتیکەکان دەتوانن وەك دەولەتە گەشەکردوو هەلسوکەوت بکەن؟

دووڕە دیمەنەکانی دیموکراتیک

پێم وایە که دووڕە دیمەنی دیموکراتیک له زۆربەى کۆمەلگاکانی روو له گەشە روون نییە، هەرچەند که ئەم دووڕە دیمەنە له کۆمەلگا جۆراوجۆرەکان جیاواز دەبن. من بە پێچەوانەى هیواکاتم، پێم وایە که بارودۆخی پێویست بۆ بەردەوامی دیموکراسی له کۆمەلگاکانی روو له گەشە له ئارادا نییە، چونکه تاییەتمەندیی دیموکراتیک لهواندا زۆر روالەتییه.

دیاره ئەم رەوشە هەموو دیموکراسییە نوێییەکان ناگریتەوه و ئەم بابەتە نامانجی باسەکانی دواى منە هەتا نیشانی بەدەم که له چ ولاتێکدا دووڕە دیمەنی دیموکراتیک باشتەر و پۆزیتیتەر.

دیموکراسی و گەشەسەندن

دووهمین پرسیار که له فەسەلەکانی دواى ناماژەى پێ دەکەین، تاییەتە بە ئاستی سەرکەوتنی دەولەتە دیموکراتیکەکان له پەرەپێدان و سەقامگیرکردنی گەشەسەندن. بە واتایەکی دیکە، دووڕە دیمەنی دەولەتە گەشەکردووەکانی دیموکراتیک چۆنە؟ ئایا دیموکراسی و گەشەسەندن پێوەندییان پێوه ههیه؟ له پێوەندی له گەل ئەم پرسیارانە لیکۆلینەوهیه کی باش بەرپێوهچوو و بابەتیکی زۆر لەم بارهیهوه ههیه. له پێوەندی له گەل بابەتی ناماژەکراو له روانگەى ئەم کتێبەوه، لەسەر ئەو پروایەم دیموکراسی ((مۆنۆسیستمتیک))^(۲) نییە که کۆمەلگایێکی تاک و یەك دەست له ریزبەندی دامەزراوهی و یاسایی بێ. پێشنیار دەکەم که دەبێ

(1) Reversals of Democracy.

(2) Mono-System.

ئێمە چەمکی دیموکراسی شی بکەینەوه و شیوازه جۆراوجۆرەکانی دامەزراوهی و سیاسی ئەو بناسین و پاشان کاریگەری ئەوانە لەسەر تواناییەکانی گەشەسەندن له جیهاندا راشە بکەین. ئەم شیوازانە بریتین له:

۱- دیموکراسییە فرەحیزی یا دوو حیزییەکان.

۲- سیستەمە سیاسییە دیموکراتیکەکان که دەولەت لهواندا له رێگای هاوێهەمانییەوه پێکدی.

۳- ئەو دیموکراسییانەى که بە درێژایی ۲۰ یان ۳۰ سالی دواى حیزیکی دەسەلاتدار بەردەوام له هەلبژاردنەکاندا سەرکەوتوو.

پێم وایە که ((شیوازی تاییەتی دیموکراسی)) له دیاریکردنی رێژەى دەستکەوتەکانی گەشەسەندن له لایەن دەولەتەوه رۆلی بنه‌رەتی دەگێرێ. بە له‌بەرچاوترنی بابەتەکانی ناماژەپێکراو من بەو ئاکامە گەیشتم که هێزی گەشەسەندنی دەولەت له دیموکراسییەکدا که حیزیکی دەسەلاتداربێ (وەك سەنگاپور و بوتسوانا) له چاوە دیموکراسی هاوێهەمانی (وەك موریتس و هیند) و تەنانەت له‌چاوە ئەو دیموکراسییانەى که حیزبە سیاسییەکان له دەسەلات دەستاو دەست دەکری (وەك جامائیکا و کاستاریکا) زیاتر.

دیاره سەرەپای بابەتی سەرەوه هۆکاری دیکەش دەستیان له گەشەسەندندا ههیه. بۆ وێنە دەتوانن ناماژە بە هۆکارە کۆمەلایەتییهکان وەك چین، قەومییەت، مەزەهەب و پێکەتەیهک لهوانە بکەین که پێکەتەیهکی هێزە سیاسییە تاییەتییهکانن که زۆرتر کاریگەرییان ههیه له‌سەر شیوازه‌کانی دامەزراوهی و سیاسی که دیموکراسی رەنگە بەخۆیهوه بگری و لەم رێگایه‌وه کاریگەریش دادەنێ لەسەر توانایی گەشەخوایی دەولەت.

هیوادارم که لەم بەشەدا بتوانم بەپێداگرتن لەسەر گریمانەى سەرەکی ئەم کتێبە ((ئەولەوییه‌تی سیاسەت له گەشەسەندن)) پرسە پێوەندیدارەکان بە گەشەسەندنی دیموکراتیک شی بکەمەوه.

خوێندنەوهیهک له‌سەر گەشەسەندن و زانستی سیاسی

سیئەمین بابەتی تەواو کەر بەلام گرینگ که لەم کتێبەدا ناماژەى پێکراوه، پێوەندییه‌کی که می له‌گەل سیاسەتەکان و رەوتە بنه‌رەتییه‌کانی گەشەسەندن ههیه و زۆرتر پێوەندی به‌خۆنییه‌تی خوێندنه‌وه و شیکردنه‌وهی ئەم رەوتانە و سیاسەتانە ههیه.

که‌وابوو وادێتە بەرچاوە بێرۆکه‌گەلی ئەوتۆ پێش ئەوهی جیگای پەسەندی دارێژەرانی سیاسەت بێ زۆرتر بووتە جیگای سەرنجی زانکۆیه‌کان و فێرخوێزانی بەشەکانی گەشەسەندن و سیاسەت.

ھەرۈك پېشىر ناماژەم پېكردوۋە، ناتوانىن پى لەسەر بەناۋەندى بونى سىياسەت لە گەشەسەندى دابگىرىن. چونكە لە ماۋەيەكى زۆر دور و درىژدا، لىكۆلىنەۋەى تايىبەت بە گەشەسەندىن جىا لە پرس و بابەتەكانى زانستى سىياسى بەتايىبەتى و لە ناستىكى بەربلاۋتردا جىا لە زانستى كۆمەلەيەتى بەرپۆتەچوۋە. بەپىيى روانگەى ھەندىك لە زاناين (Apter, 1980, Seers, 1979) لىكۆلىنەۋەى تايىبەت بە گەشەسەندىن بەگشتى لە دەروەى بەشە سەرەككەىە كانى زانستى كۆمەلەيەتى بەرپۆتەچوۋە.

كەسانىك كە لە بواری لىكۆلىنەۋەى پىۋەندىدار بە گەشەسەندىن چالان، زۆرتەر بەشپۆە سەمبۆلىك لە بىنا و مەكتەبە جىاۋزەكاندان و ھەندىك جار پىۋەندى ھزرىشيان لەگەل بەشە سەرەككەىە كانى خۇيان لەدەست دەدەن.

زۆرتەر ئەم لىكۆلىنەۋە لە لىكۆلىنەۋە ناۋچەيەكان ۋەرگىراۋە (ئەم بەشەش لە دەيەى ۶۰ و ۷۰ گەشەيەكى باشى كردبو) ئۆگرى بە لىكۆلىنەۋە و راۋىژكردن ھەيە لە پىۋەندى لەگەل ناۋچە دورۈكەۋتوۋەكان كە خاۋەنى زمانى زۆر دژوار و فەرھەنگى سەير و سەمەرە و ناناسايى و تايىبەت بە خۇيان ھەيە.

بەمجۆرە، چەندىن جۆرى جىاۋزى لە پىكھاتەكان، مىتۆدۆلۇجىاكان و تىۋرىيەكان بۆ روونكردەۋەى بارودۆخى تايىبەتى ۋلاتانى رو لە گەشە پىك ھاتوۋە (Sklar, 1995) و بلاۋكرۋەكان، كۆنفرانسەكان، قوتابجانەكان، دامەزراۋەكان و بواریەكانى خويندىن بالالە پىۋەندى لەگەل لىكۆلىنەۋەى گەشەسەندىن و لىكۆلىنەۋەى ناۋچەيى رىژەيان چوۋە سەرەۋە و پەرەيان ئەستاندوۋە. ھەندىك لەم ھەلۋىستانە لە ناكامى رىۋوشوۋىنى زانكۆكان بو و بەلام ھەندىكى دىكەيان بە زۆرى لەسەر توۋىژىنەۋە سىياسىيەكان جىگىر كرابوون و ھەندىكى دىكەشيان پىيان لەسەر راھىنان يان راھىنانى پىشكەۋتوۋ بۆ ئەو كەسانەى لەو بواریەدا چالان، دادەگرتەۋە. خالىكى دىكە ئەمەيە، گەرچى ئابورىناسان لەم دامەزراۋەدا بەشداربوون، بەلام كۆمەلناسان، جوگرافىناسان، ئانتروپۆلۇجىيەكان، ژمارەيەكى كەم لە زاناينى زانستى سىياسى و دارپۆزەرى سىياسەتى گشتى و چەندىن جۆرى جىاۋز لە پىسپۆران لە بواریە جۆراۋجۆرەكان لە كشتوكالى و گەشەسەندىن گوندىكانەۋە بگرە ھەتا دەگاتە چاۋدېرى تەندروستى و بارھىنان و ھەشيمەتناسى تىيدا دەيىنرى.

ديارە ھىچ كەس نابى دەستكەۋتى ئەم كردهۋانە بە كەم بگرى. ژمارەى يەكجار زۆرى كىتەبەكان، وتارەكان و راپۆرتەكانى پىۋەندىدار بە ۋلاتە جۆراۋجۆرەكان، بابەت و تىۋرىيە

جىاۋزەكان، لە تايىبەتمەندى ئەم دەستكەۋتەنەيە. لەم قۇناغەدا تىۋرىيەكان و لايەنى راقەيى سەنجرىاكتىش لەۋانە مۆدىرنىزاسىۋن، تىۋرى بەستراۋەيى و چەندىن جۆرى جىاۋز لە تىۋرىيەكانى نىۋ ماركسىستەكان دروست بوون و پەرەيان ئەستاندوۋە.

لە بواری سىياسەتتىشدا، چەندىن لايەن لە چوارچىۋەى ستراتىژىك لە پىۋەندى لەگەل زۆر بەشى گەشەسەندىن پىكھاتوون لەۋانە: دابەشكردىن سەرلەنۆي سەرچاۋەكان ھارپى لەگەل ھەلەدان، گەشەسەندىن گوندىكان، ھاسانكردىن پىكھاتەيى و لەم داۋىيانەش حكومەتى دلخواز.

ئەم ئۆرتۆدۆكسانە سەرەتا زۆر بە گەرمى پىشۋازىيان لىكرا بەلام دواتر بەرە بەرە، ۋەلانرا. چونكە ۋەك خالى لاۋزى خويندەۋەى گەشەسەندىن چاۋيان لىدەكرا كە نىشاندرى كامل نەبوون و كەموكورى تىۋرى ئەم خويندەۋەيە بوۋە. دەتوانىن بلىين كە خويندەۋەى گەشەسەندىن تارادەيەك ھەمان زانستى كۆمەلەيەتتەيە و زانستى كۆمەلەيەتتەش ھەمان خويندەۋەى پەرەسەندىن. كەۋابوۋ گرىنگەتەين پىسارگەلىك كە گەرەتەين بىرمەندانى زانستى كۆمەلەيەتى ناماژەيان پىكردوۋە، ھەمان پىساراتتەك بوۋە كە تىۋرىيە پىۋەندىدارەكان بە خويندەۋەى گەشەسەندىن، تاۋتوۋى دەكەن.

لە سەرەۋەى دوتوكويل و ئادام سمىت ھەتا ئىسپىنسر، ماين، ماركس، دوركھام، تونىش، قىبەر، شومپىت و كىتر، ئەم پىرسە كە كۆمەلگەكان چوۋن پەرەدەستىين و چوۋن ئەم رەۋانە تەشەنە دەكەن، بەردەۋام لە لايەن ئەم زاناينەۋە تاۋتوۋى كراۋە.

بەلام ئەم بابەتەش راستە كە خويندەۋەى پىۋەندىدار بە سىياسەتەكانى گەشەسەندىن تارادەيەك جىا لە روتى سەرەكى بواری سىياسەت يان زانستى سىياسى، پەرەى ئەستاندوۋە.

ھاۋتەرىب لەگەل ئەو، بەشى سىياسەتتەش بەبى سەرنجدان بەو ھەلۋىستانەى لە پىۋەندى لەگەل سىياسەتەكانى گەشەسەندىن گىراون، بەرەو پىش چوۋە. ھەرۋەك پىشترىش لە شۆينەكانى دىكە ناماژەم پىكرد ((زۆرىش بى جى نىيە ئەگەر بلىين كە زاناينى گەرەى سىياسى، سىياسەتەكانى گەشەسەندىن نە تەنيا ۋەك پىسپۆرپىيەك بەلكو تەنانەت ۋەك بەشىكى جىاۋز و سەرتر لە زانستى سىياسى چاۋلىكردوۋە)). (Leftwich, 1990) بۆ سەلماندى ئەم بابەتە دەتوانىن ناماژە بەم راستىيە بكەين كە لە نىۋان سالىەكانى ۱۹۶۷ ھەتا ۱۹۹۰، تەنيا كەمتر لە ۵ لە سەد لە بابەتە بلاۋەكان لە گرىنگەتەين بلاۋكرۋەى سىياسى بەرىتانىا ۋەك ((خويندەۋەى سىياسى)) پىۋەندى بە بابەتەكانى پىۋەندىدار بە سىياسەتەكانى گەشەسەندەۋە بوۋە.

نهم ناماره له ((گۆقاری سیاسی بهریتانیا))^(۱) که له سالی ۱۹۷۱ دامه‌زراوه، تهنانهت که‌متره. نورمان چیسیتیر^(۲) له وتاریکدا که له سالی ۱۹۷۵ به بۆنه‌ی بیست و پینجه‌مین سالی بلا‌بوونه‌وه‌ی گۆقاری ((خویندنه‌وه‌ی سیاسی)) نووسیبوی، به‌شێوه‌یه‌کی گالته‌جارانه ناماژه‌ی به‌وه‌ کردبوو که لیکۆلینه‌وه‌کانی تاییهت به‌ خویندنه‌وه‌ی ناوچه‌یی و پێوه‌ندی نۆنه‌ته‌وه‌یی ده‌توانی به‌هۆی که‌سانیک که‌ خولی بنه‌ره‌تی له‌پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ سیاسه‌ت و حکومه‌تیان نه‌دیتوه، به‌پێوه‌بجی و له‌ هه‌ر حاله‌تیکدا نهم به‌شانه‌ هه‌ول ده‌ده‌ن که‌ که‌سانیک ئه‌وتۆ له‌ باسی سه‌ره‌کی باه‌تی نهمه‌ دوور رابگرن (Chester, 1995) تهنانهت نه‌گه‌ر پیموایی نهم رابو‌وچوونه‌ له‌ راده‌به‌ده‌ر گه‌وره‌ کراوه‌ته‌وه، ناشکرایه که‌ ره‌وتی سه‌ره‌کی خویندنه‌وه‌ی سیاسی و خویندنه‌وه‌ی تاییهت به‌ سیاسه‌ته‌کانی گه‌شه‌سندن به‌ ته‌واوی لیک جیاوازن و له‌به‌ر نهم هۆیه‌ش ده‌ستکه‌وته‌کانیان پێوه‌ندییه‌کی ماناداری له‌گه‌ڵ به‌کتردا نییه.

دیاره‌ له‌م دوا‌ییانه‌دا نهم ره‌وشه‌ گۆرانی به‌سه‌ردا هاتوه‌ و هه‌م‌گه‌لی باش له‌ پیکه‌تیانی پێوه‌ندی و تیکه‌لاوی نهم سیاسه‌ته‌ و خویندنه‌وه‌ی تاییهت به‌ گه‌شه‌سندن ده‌بینی. به‌کورتی ده‌بی بلین که‌ ره‌وتی میژووی هاوکاتی نابووری جیهانی و میژووی سیاسی مرۆڤ و تیۆرییه‌ جۆراوجۆره‌کان که‌ له‌ هه‌ولتی راقه‌کردنی دان دووکارانه‌وه‌ی سه‌ره‌کی به‌دواوه‌ بووه. یه‌که‌م، به‌که‌مبونه‌وه‌ی جیاوازی خویندنه‌وه‌ی سیاسی و خویندنه‌وه‌ی تاییهت به‌ گه‌شه‌سندن له‌ جیهانی سیهه‌م یارمه‌تییه‌کی به‌رچاوی کردوه. دووه‌م له‌گه‌ڵ هه‌موو که‌موکۆرییه‌کانی بووه‌ته‌ هۆی نهمه‌وه‌ی که‌ خویندنه‌وه‌ی تاییهت به‌ گه‌شه‌سندن له‌ ره‌وتی سه‌ره‌کی زانستی سیاسی جیی خۆی بکاته‌وه. له‌ کۆتاییدا ده‌بی ناماژه‌ به‌وه‌ بکه‌ین که‌ له‌ هه‌موو فه‌سه‌له‌کانی نهم کتیبه‌دا باه‌تی پێوه‌ندیار به‌ گه‌شه‌سندن و به‌تاییه‌تی رۆلی ده‌وله‌ت له‌ودا، وه‌ک به‌شیکێ جیا‌نه‌کراوه‌ له‌ زانستی سیاسی له‌به‌رچاوی گیراوه.

پیکه‌ته‌ی کتیب

باه‌ت و تیۆری جۆراوجۆر له‌ فه‌سه‌له‌کانی نهم کتیبه‌دا هاتوه‌ته‌ به‌ریاس. له‌وه‌ی که‌ ناسینی چه‌مکه‌کان بۆ تیکه‌یشتنی باه‌ته‌کانی نهم کتیبه‌ گرینگییه‌کی تاییه‌تی هه‌یه‌ له‌ فه‌سه‌له‌کانی ۲ و ۳دا لایه‌نه‌ جیاوازه‌کان له‌ پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ ((ماناکانی گه‌شه‌سندن))^(۳) م توتوی کردوه. له‌

فه‌سلێ ۴یشدا به‌ سه‌رنج‌دان به‌ ناکامییه‌کانی گه‌شه‌سندن^(۱) له‌ ولاته‌ جۆراوجۆره‌کان، تیۆرییه‌کانی پێوه‌ندیار به‌ رۆلی ده‌وله‌ت له‌ جیهانی سیهه‌م راقه‌ ده‌که‌م.

پاش نهمه‌وه‌ی که‌ له‌ کۆتایی ده‌یه‌ی ۸۰، دامه‌زراوه‌ نۆنه‌ته‌وه‌یییه‌کانی گه‌شه‌سندن به‌و ناکامه‌ گه‌یشتن که‌ ده‌وله‌ت و بوورکراسییه‌ ئیدارییه‌که‌ی رۆلی گرینگی له‌ سه‌ره‌که‌وتنی گه‌شه‌سندن هه‌یه، پاش نهمه‌وه‌ی سیاسه‌ته‌کانی خۆی له‌سه‌ر نهم بنه‌مایه‌ دارشت که‌ ولاتانی روو له‌ گه‌شه، به‌ بوونی حکومه‌تیکی دلخواز ده‌توانن ده‌ستیان به‌ گه‌شه‌سندن رابگا.

له‌ فه‌سلێ ۵ دا، به‌ ناماژه‌کردن به‌م ته‌نجامه‌ی ریک‌خراوه‌ نۆنه‌ته‌وه‌یییه‌کان له‌ ده‌یه‌ی ۸۰، نهم پرسه‌ توتوی ده‌که‌م که‌ حکومه‌تی دلخواز له‌ کرده‌وه‌دا چ مانایه‌که‌ و شیوازه‌کانی دامه‌زراوه‌یی، سیاسی و به‌رپێوه‌به‌رییه‌که‌ی چۆنه.

ره‌وتیکێ هزری دیکه‌ش پێیان وایه‌ که‌ حکومه‌تی دلخواز به‌ ته‌نایی ناتوانی بیته‌ هۆی پیکه‌تیان و بلا‌بوونه‌وه‌ی گه‌شه‌سندن له‌ ولاتانی دواکه‌وتوودا، به‌لکو ((حکومه‌تی دلخوازی دیموکراتیک))^(۲) بواری پێویست بۆ پیکه‌تیانی گه‌شه‌سندن ده‌ره‌خسینی. له‌ فه‌سلێ ۶ دا، به‌ سه‌رنج‌دان به‌م ره‌وته‌ هزرییه، ناماژم به‌ ره‌هه‌نده‌ جیاوازه‌کانی گه‌شه‌سندن و دیموکراسی، له‌ ولاتانی جیهانی سیهه‌م و حکومه‌تی دلخواز کردوه. له‌م فه‌سه‌له‌دا نهم به‌لگه‌یه‌م خستۆته‌پوو که‌ سه‌ره‌له‌دانی دیموکراسی له‌ ولاته‌ جۆراوجۆره‌کان پێویستی به‌ پیکه‌ته‌یه‌کی تاییه‌ت له‌ بارودۆخ و بواره‌کاندا هه‌یه‌ و ره‌وشیکێ ئه‌وتۆ له‌ زۆریه‌ی ولاتانی روو له‌ گه‌شه‌ به‌رچاوی ناکه‌وی. به‌م جۆره‌ به‌و ناکامه‌ گه‌یشتم که‌ نه‌گه‌ر بریاری، گه‌شه‌سندن^(۳) یان له‌ ناستیکێ نزمتر هه‌ل‌دان^(۴)، له‌ ولاتانی جیهانی سیهه‌م بیته‌دی، نهم کاره‌ پێویستی به‌ سیسته‌میکی سیاسی تاییه‌تی هه‌یه‌ که‌ من پێی ده‌لیم ((ده‌وله‌تی گه‌شه‌خواز)).

فه‌سلێ ۷ یش تاییه‌ته‌ به‌ راقه‌ و هه‌له‌سه‌نگاندنی بارودۆخ و بواره‌کانی سه‌ره‌له‌دانی ده‌وله‌تی گه‌شه‌خواز و تاییه‌ته‌ندییه‌کانی نهم ده‌وله‌ته‌. له‌ فه‌سلێ ۸یش به‌ سه‌رنج‌دان به‌وه‌ی که‌ دیموکراسی و گه‌شه‌سندن پیکه‌وه، بۆ ناسایشی مرۆفایه‌تی گرینگه‌، ناستی دیموکراتیک بوونی ده‌وله‌ته‌کانی گه‌شه‌خوارم هه‌له‌سه‌نگاندوه، سه‌ره‌ته‌نجام له‌ فه‌سلێ ۹ دا که‌ فه‌سلێ کۆتایی کتیبه‌که‌یه، به‌ که‌لک و هرگرتن له‌ دۆزراوه‌ی فه‌سه‌له‌کانی پێشتر به‌م ناکامه‌ گه‌یشتم که‌ نه‌وله‌وییه‌تی سیاسه‌ت له‌ گه‌شه‌سندن و رۆلی ده‌وله‌ت له‌ گه‌شه‌سندن شتیکی پێویسته.

(1) Development Failure.
(2) Democratic Good Governance.
(3) Development.
(4) Growth.

(1) British Journal of Political Science.
(2) Norman Chester.
(3) Meaning of Development.

فەسلەى دووھم

پېشكەوتن^(۱)، ھەلدان و مۆدېرنىزاسىيۇن^(۲): كورتە مېژۋى بېرۆكەى گەشەسەندىن لە باسەكانى گەشەسەندىدا، نە تەنيا شىۋازەكانى دەستراگەشتن بە گەشەسەندىن نىۋەرۆكىكى سىياسى ھەيە، بەلكو بېرۆكەى گەشەسەندىن و پېناسەى رەوتەكەيشى خاۋەن نىۋەرۆكىكى سىياسىيە.

ھەرچەند وادىتە بەرچاۋ لە باسەكانى رۆژانەدا لە پىۋەندى لەگەل ((گەشەسەندى)) پېناسەيەكى گىشتى ھەيە، بەلام لەراستىدا چەمكى راستەقىنەى ئەم وشەيە زۆر جىاۋازە لە وىنەيە كە سەبارەت بەو ھەيە، چونكە ئەم وشەيە بەشېك لە چەمكەنەيە كە بە شىۋەيەكى بنەرەتى باس ھەلگەرە و رەنگە ھېچ كات لە پىۋەندى لەگەل پېناسەيەكى ورد بۆ ئەو چەمكە كۆدەنگىيەك پىكەنەيەت.

بەلام ۋەك بېرۆكەى ((پېشكەوتن)) شىۋازىك كە بەو پىيە ((گەشەسەندى))ى پى پېناسە دەكرى، لە دروست بوونى تامانجە ستراتىيەيەكان و تامانجەكانى سىياسەتى گەشەسەندى ھەلسەنگاندنى ناسەۋارەكانى، رۆلنىكى گرېنگى ھەيە. ھەرچەند باسى تىۋرېك لە پىۋەندى لەگەل گەشەسەندىن رەنگە تارادەيەك وشك و لە بنەرەتدا زانكۆبى بىتە بەرچاۋ، بەلام پىم وايە كە بىر كەرنەۋە لەو بارەيەۋە يەكەمىن ھەنگاۋى پىۋىستە بۆ لىكەندەۋەى گەشەسەندىن و بە دوو ھۆى سەرەكى لەم بەشەدا تاماژەى پىدەكەين. يەكەم لەبەر ئەۋەى كە ((گەشەسەندى)) رەوتىكى تەكنىكى نىيە كە لەودا ژمارەيەك لە بەشەكان كۆبىكرىنەۋە پاشان بەكاربەيتىرېن، بەلكو ھەرۋەك چۆن لە فەسلەى پىشۋودا شىكرايەۋە، رەوتىكى سىياسىيە.

دوۋەم، ئەم باسانە ۋەبىرمان دىنيتەۋە كە لە سىياسەتەكانى گەشەسەندىن (لەراستىدا لە ھەر جۆرە سىياسەتەيەكدا) باس لە پىۋەندى لەگەل تامرازەكان، تاكامەكان، تامانجەكان و سىياسەتەكان، بەشىۋەيەكى حاشاھەلنەگرى رىگاكان دەكرى، چونكە بەردەۋام ئۆگرى و بەھا جىاۋازەكان بە دۋاى سەپاندنى ئەۋلەۋىيەتەكانى خۆى لە پېناسە، نىۋەرۆك و ئاراستەى ستراتىيەيەكانى گەشەسەندىن دايە.

- (1) Progress.
- (2) Modernization.

لەراستىدا يەكەك لەو رەخنانەى كە لە ((گەشەسەندى)) چ ۋەك چەمك و چ ۋەك شىۋازىك گىراۋە ئەمەيە كە پېناسە و سىياسەتەكانى پىۋەندىدار بە گەشەسەندىن، ھەلقولوى بېرۆكەى رۆژناۋايە و ئەزمونەكانى كۆمەلگى رۆژناۋايى و (زۆرتەر سەرمایەدارى رۆژناۋايى) لەخۆ دەگرى. سەرەراى ئەمەش، رەخنەگران پىيان وايە كە مۆدىلەكانى گەشەسەندىن، لەلەين دامەزراۋە رۆژناۋايەكان كە خاۋەنى دەسلەت و سەرۋەتتىكى زۆرن گەلەلە دەكرى و بەرپۋەدەچى كە بەم جۆرە ستراتىيەيەكان و بېرۋبۆچۈۋى رۆژناۋايى گەشەسەندىن، بەسەر كۆمەلگە نارۆژناۋايەكان دەسەپىن.

بەكورتى رەخنەگران، بەلگە دىننەۋە كە ((گەشەسەندى)) لە چەمك و شىۋازدا، لەگەل نوسخەى ھاۋچەرخى نابوررى، سىياسەت و فەرھەنگى رۆژناۋايى و ئايدۆلۆژىيە ئىمپىريالىستى يەكەكە. (Crush, 1995) من لە فەسلەى ۳ دا ئەم رەخنانە تاۋتۋى دەكەم.

مەبەستى ئەم فەسلە، ھەلسەنگاندنى ھەندىك لە گرېنگىزىن لايەنەكان لە تىگەيشتنى چەمكى گەشەسەندىن كە ۋەك پىشەكەيەكە بۆ فەسلەى دواتر و لەودا پېناسەى وشەى ((گەشەسەندى)) لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى بىستەم لىكەدەدەينەۋە.

دىيارە مەبەستى ئەم دوو فەسلە رىشەناسىيە مېژۋى بېرۆكەكانى گەشەسەندىن نىيە بەلكو ھىۋادارم كە باسەكانى ئەم دوو فەسلە، بە زەق كەرنەۋەى ئەۋەى كە ((بېرۆكەى سەرەتايى گەشەسەندى)) سىياسىيە، يارمەتەيەكەم بە روونبوۋنەۋەى باسەكانى ئەم كىتەبە كردي.

دىيارە دەبى تاماژە بەۋە بىكەم لەم فەسلەدا زۆرتەر سەرنجىم داۋەتە سەر چەمك و خالى جىگىرېۋونى ((گەشەسەندى)) و باسى تىۋرېيەكانى پىۋەندىدار بەۋە ناكەم. ھەرچەند لە ھەندىك حالتدا ئەم دوو باسە يەكتر دەگرەۋە.

ھەريەك لە ماناكانى گەشەسەندىن كە لەم فەسلە و فەسلەكانى دۋايى تاۋتۋى دەكرى، شىۋاز^(۱) و كارىگەرى^(۲) ھەمەچەشنى ھەيە. دىيارە لە زۆر بۋاردا مانا جىاۋازەكان خاۋەنى خالى ھاۋبەشنى يان لەگەل يەك تىكەل دەبن و يان كارىگەرى لەسەر يەكتر دادەننن. بەلام لە خالى جازدا، مەبەستى من، پىداگرتنە لەسەر تاييەتمەندىيە سەرەكەيەكانى ھەريەك لە ماناكان، بەمەبەستى جىاكرەنەۋەيان لە يەكتر و دەستنىشان كەردنى جىاۋازىيەكانى نىۋانن.

- (1) Forms.
- (2) Expressions.

دەتوانىن گرېنگزىن چەمكە كانى گەشەسەندىن لەنيو لايەنە كانى خوارەو بەبىننەو:

- گەشەسەندىن بە ماناي پېشكەوتنى مېژوويى.
- گەشەسەندىن بە ماناي كەلك وەرگرتن لە سەرچاوە سروشتىيەكان.
- گەشەسەندىن بەماناي پېشكەوتنى ئابوورى بەرنامە بۆ دارپېژراو و (هەرەها) كۆمەلايەتى و سياسى.
- گەشەسەندىن بە ماناي بارودۆخ^(۱).
- گەشەسەندىن بە ماناي پرۆسەيەك^(۲).
- گەشەسەندىن بە ماناي گۆراني پېشكەوتنى.
- گەشەسەندىن بە ماناي مۆدېرنىزاسىيۆن.
- ماركسىزم و گەشەسەندىن وەك بەرزكردنەو هېزە بەرھەمھېنەرەكان گەشەسەندىن وەك پېشكەوتنى مېژوويى.

وشەى ((گەشەسەندىن)) بەردەوام لەگەل وشەى ((پېشكەوتن))^(۳) پېنەندى بوو. ئەم پېنەندىيە لە بنەردەدا خاوەن رابردوويەكى مېژوويى لە كۆمەلگا جۆراوجۆرەكانە. بەو جۆرەى كە كاۋن^(۴) و شىنتۆن^(۵) پېيان وايە، گەشەسەندىش وەك كاپىتالىزم پرۆسەيەكى كاملبوونى تېپەرکردوو. بەلام ((پېشكەوتن)) بە چ مانايەكە؟ سەرەراى چەندىن ماناي كەم تا زۆر روون، روانىنى مۆدېرن بە ((پېشكەوتن)) لە بنەردەتيدا، بېرۆكەيەكى فەلسەفەيە كە ريشەى لە ئەوروپاي پېش رېنېسانسى سەدەى ۱۷ و ۱۸ ھەيە.

بېرۆكەى پېشكەوتن وەك رەوتىكى بەردەوام، دلنیاكەر و نەوەستاو، بەھۆى بەكارھىنانى وزە و زانايى مۆف لە تىگەيشتنى گۆرانكارىيەكانى جىھانە. ئەم روانگەيە رەنگە لەگەل روانگەكانى دىكە سەبارەت بە پېشكەوتن لەوانە بېرۆكەكانى گرېكو-رومان^(۶) لە دژايەتى دابى. ئەگەرچى ئەم بېرۆكە بىرئىيە لە ھەندىك لە توخمەكانى پېشكەوتنى زانستى، بەلام لە بەراورد لەگەل بېرۆكەى ((گەشەسەندىن بە ماناي پېشكەوتنى مېژوويى)) كەمتر خاوەنى بەردەوامى و روانىنى پۆزەتيفانەيە^(۷).

- (1) Development as a Condition.
- (2) Development as a Process.
- (3) Progress.
- (4) Gowen.
- (5) Shenton.
- (6) Greaco-Roman Nations.
- (7) Optimistic.

بېرۆكەى نوپى گەشەسەندىن وەك پېشكەوتنى مېژوويى، لە سەدەى ۱۸ بە داووە، لە بواردەكانى كۆمەلايەتى، ئابوورى و دواترىش سياسى خۆى نيشان داوہ. گرېنگزىن نمونەى ئەم بېرۆكەيە دەتوانىن لە نووسراوہ كلاسېكەكانى ئادام ئىسمىت سەبارەت بە ئابوورى سياسىدا ببىنن. (Pokkard, 1968, p.60-70).

ھەرەھا ئەم بېرۆكەيش دەتوانىن لە تىزىيە كۆمەلايەتەيەكانى مۆدېرنىزاسىيۆن لە سەرەتاي سەدەى ۱۹ و بېرۆكەى سەرەردۆيانەى ماركسىستىدا ببىنن. (Harrison, 1988, 1964, Hobsbawm).

لە بېرۆكەى (پېشكەوتنى مېژوويى)، گۆرانكارىيەكانى تايبەت بە گەشەسەندىن، لە بنەردەدا وەك رەوتىك بەھۆى كردەوہەكانى مۆفەو سەير دەكرى. ھەلسەنگاندنى جۆراوجۆر لە پېنەندى لەگەل ئەم رەوتانە دەكرى كە بىرئىيە لە كەلك وەرگرتن لە رەوتە زانستى و عەقلانىيەكان، نازادبوونى توانا تىجارىيەكانى خەلك لە سنوورى دەولت، رەوتى تەكنىكى و دارشتنى بەرنامەى ئابوورى. ھەندىك جارېش ئەم رەوتانە بەھۆى گۆرانكارى پېشكەوتنو لە پېنەندى سياسى و پېشكەوتنى كۆمەلايەتى كۆمەلگاي مۆفايەتى لىكەدەرتتەوہ.

دیارە ھەلسەنگاندنى ئەوتۆ لە گەشەسەندىن وەك پېشكەوتن، تارادەيەكى زۆر لە ئەزموونى ئەوروپىيەكان وەرگىراوہ. ئەم خويندەنەويە لە گەشەسەندىن، بەدوای باشبوونى رەوشى ماددى، تىگەيشتنى زانستى، نازادىيەكانى تاكە كەس، بەرامبەرى و سەربەخۆيى ھاتووہ. ئەم خويندەنەويە، كارىگەرييەكى زۆرى لەسەر مانا ئەمۆپىيەكانى گەشەسەندىن داناوہ. گەشەسەندىن بە ماناي كەلك وەرگرتن لە سەرچاوە سروشتىيەكان.

بەو جۆرەى كە ئارنېت^(۱) نامازەى پى دەكا، دووھمىن ماناي گەشەسەندىن، ريشەى لە ئەزموونى كۆلۆنېاليزمى ئەوروپى لە ئەمەريكاي لاتىن لە سەدەى ۱۶ و دواترىش لە ئاسيا، ئەفرىقىا و كارائىب لە سەدەى ۱۹ و ۲۰ ھەيە. پىداگرى سەرەكى ئەم ھەلسەنگاندنە لە گەشەسەندىن، لەسەر ھەلېنجان و كەلك وەرگرتن لە سەرچاوەى سروشتى و لاتە داگرىكراوہكانە.

لە راستىدا، لە سەدەى ۱۶ تا ۱۹، ھېزە كۆلۆنېالييەكانى ئەوروپى، دەستيان بە پەرەپىدانى ناوچە داگرىكراوہكاندا گرت و لە رىگاي ھەلېنجان و كەلك وەرگرتن لە ماددە جۆراوجۆرەكان لەوانە ئالتون توانيان پېشكەوتن و گەشەسەندىن بە دەست بىنن و لەلايەكى دىكەوہ بوو ھۆى بلاوېوونەوہى (گەشە نەكردوويى) لە ناوچە داگرىكراوہكان. (Frank, 1971, Stavrianos, 1981)

(1) Arndt.

خالیکى سەرنجراكىش ئەمەيە، دەسەلاتە كۆلۈنئاليىسەكان، راياندهگەياندى كە لە ھەولئى ھەلدان و پىشكەوتنى خەلكى ناوچە داگىركراوھ كاندان. بۆ نمونە لىتمۆپۆلدى دووھم^(۱) پاشاي بەلجىكا، ھۆى داگىركردنى كىشووھرى ئەفرىقىاي بۆ ((پەرەپىدانى شارستانىيەت لە بەشيتك لە جىھان كە ھىشتا دواكەوتون)) گىرپايەو و سەرنجراكىشتەر ئەوھى كە، دروست لە سەردەمى كۆلۈنئاليىزمى بەلجىكا لە كۆنگۆ بوو كە سەرچاوەكانى ئەم ولاتە بەتالان بران و لەگەل خەلكەكەى بە شىوھىەكى درندانە ھەلسوكەوتيان دەكرد. (Hochschild, 1998, p.44)

دىارە ھۆكارى دىكەش بۆ كۆلۈنئاليىزم ھەبوون كە برىتى بوون لە ((چاوپنۆكى داگىركەران بۆ پاراستن و گەشەپىدانى نىمپراتۆرى)). جىا لە ھۆكارە جىاوازەكانى داگىركەران، گەشەسەندن لە روانگەى داگىركەران بەماناي كەلك وەرگرتن لە سەرچاوەى سروشتى ولاتە داگىركراوھكان لە پىنناوى بەرژەوھەندى دىبارىكرائى ئەواندا بوو. (Arndt, 1987, p.24)

لە بەرىتانىا، بىرۆكەى گەشەسەندن لەگەل ئاسايشى خەلكى ناوچە داگىركراوھكان، لە كۆتايى قۇناغى كۆلۈنئاليىزمى ئەم ولاتە، بە شىوھىەكى فەرمى لە ياساكانى ئەم ولاتە گونجىندرا. لە سالى ۱۹۴۰ بۆ يەكەم جار ((ياساي گەشەسەندن و ئاسايشى ولاتە داگىركراوھكان))^(۲) بە مەبەستى گەشەسەندن و ئاسايشى خەلكى ناوچە داگىركراوھكان لە جىگاي ياساي گەشەسەندنى ناوچە داگىركراوھكانى سالى ۱۹۲۹ دانرا.

بىرۆكەيەكى ئەوتۆ لە فەرەنساش بوو، بەلام تىۆرى گەشەسەندن لەگەل ئاسايش يان پىشكەوتنى كۆمەلەيەتتى خەلكى ناوچە داگىركراوھكان، لە كەردەوھدا زۆر لاواز و تەنيا لە ئاستى قسەدا بوو. تەنانەت لە سالى ۱۹۴۵ يىش كاتىك كە بانكى جىھانى خەرىكى دارشتنى ئامانج و پرۆگرامەكانى خۆى بوو، لەسەر ئەم پروايە بوو كە ھەلدان و گەشەسەندن لە ولاتانى كەمتر گەشەكردو دەپ لە رىگاي زيادكردن و پەرەپىدانى ھەلئىنجان و ھەناردەى كەرەسەى خا و سەرچاوە سروشتىيەكانى ئەم ولاتە بەرپۆھ بچى. (IBRD, 1989)

پىداگرى بانكى جىھانى لەسەر گەشەسەندنى سەرچاوە سروشتىيەكانى ئەم ولاتانە، بوو ھۆى ئەوھى كە تىبىنىيەكانى پىئوھندىدار بە ئامانجەكانى ئاسايش و كۆمەلەيەتتى بخرىتە پەراويزەو و ھىچ بايەخىك بە ئامانجى سىياسى نەدرى. سى تايەتەندى گرىنگى ئەم ھەلسەنگاندنە لەسەر گەشەسەندن، برىتىيە لە:

۱- گەشەسەندن ھەك كالاىەكە كە لە لايەن ولاتانى پىشكەوتتو بۆ ناوچە داگىركراو و دواكەوتوھكان رادەگوپۆرى.

۲- ولاتانى داگىركراو و دواكەوتوھ بە ھۆى نەبوونى زانايى، توانايى و سەرمايە، بە تەنيايى نەياندەتوانى گەشەسەندن بىنەدى.

۳- راگواستنى گەشەسەندن لە لايەن ولاتانى پىشكەوتتو (كۆلۈنئاليىزم) بۆ ناوچە دواكەوتوھكان (داگىركراو) بوو ھۆى ئازادبوونى وزەكانى ئەم ولاتانە، كە ھەردوو گروپى داگىركەر و داگىركراو قازانچىيان لىكرد.

سەبارەت بە سىھەمىن تايەتەندى، لۇگارد^(۱)، پىنى وايە كە دەسەلاتى كۆلۈنئاليىزم دوو بەرپرسايەتتى سەرەكى لە ولاتە داگىركراوھكاندا لەسەر شانە. يەكەم، بەرپرسايەتتىيەكى ئەخلاقى بۆ ھىنانەدى چەندىن ئامانج لەوانە پىكھىپننى سىستەمىكى دادوھرى، بارھىتان و پەروھردەى لەبار، باجى عادىلانە و پشتىوانى لە وەرزىران. دووھم، بەرپرسايەتتىيەكى ماددى بۆ پەرەپىدانى سەرچاوە سروشتىيەكان، بە مەبەستى سوود وەرگرتنى خەلكى ناوچە داگىركراوھكان و ولاتانى داگىركەر. (Lugard, 1923, pp.58-62)

۲۰ سال پىش لە لۇگارد، ئابورىناسى لىپرال، جۇن ھابسون، لە كىتتىبى خۆى لە ژىر ناوى ((نىمپريالىىزم)) بىرۆكەى سوود وەرگرتنى لايەنى بەرامبەرى كۆلۈنئاليىزمى، رەتكردوھتەوھ. ھەلسەنگاندنىكى ئەوتۆ لە گەشەسەندن، كارىگەرىيەكى زۆرى لەسەر ئاسەوار و بىرۆكەكانى دوايى لەم پىئوھندىيەدا، بە جىھىشتوھ. بە جۆرىك لە سەرەتاي دەيەى ۶۰، ئەم تىۆرىيە جارىكى دىكە لە يەكىك لە كىتتىبە كلاسىكەكاندا، لەژىر ناوى ((داھاتووى ولاتانى گەشە نەكردو)) لە لايەن يوگن ئىستىلى^(۲) تەئكىد كراوھتەوھ. ناوبرا و پىنى وابو كە گەشەسەندنى سەرکەوتوھ بە شىوھى ھاوكات لە خزمەتتى بەرژەوھەندى خەلكى ولاتانى گەشە نەكردو، خەلكى وىلايەتە يەكگرتوھكان و تەنانەت لە خزمەتتى بەرژەوھەندى تەواوى كۆمەلگاي جىھانىيە.

گەشەسەندن بە ماناي پىشكەوتنى بەرنامە بۆ دارپىزراوى ئابورى، كۆمەلەيەتتى و سىياسى ئەگەرچى تىگەيشتنى ئەمپۆ لە چەمكى گەشەسەندن ھەك رەوتىك، زىيات لە ھەموو شىتاك بۆ كارى بە كۆمەلنى بەرنامە بۆ دارپىزراوى سەرچاوەكان و تەكنۆلۇژيا لە كەرتى گشتى و تايىيەتتى

(1) Lugard.
(2) Eugene Staley.

(1) LeoPold (II).
(2) Colonial Development and Welfare Act.

يان تىكەلاۋىك لەو دوانە، بە مەبەستى بەرزبونە دەى ئاستى ھەلدانى ئابوورى و تەننەت پىشكەوتنى سىياسى و كۆمەلايەتتى دەگەرپىتەو. بەلام بەم دوايانە باسكىكى جىددى لە پىتەندى لەگەل ئەو دەى كە رىشە ھزىبىيە كانى ئەم روانگىيە بۆ ئەندىشە كانى سنت سىمۇنياز^(۱) و بە تايبەت ئاگوست كىنت^(۲) دەگەرپىتەو كە پىرادان بۆ گەشەسەندن و پىشكەوتنى ۋەك ئامزاتىك بۆ قەرەبوو كوردنەو و نەھىشتىنى بى سەرە و بەرەبى بەھۆى سەرمايە دارى لە شىۋازى ھەژارى، بىكارى و كۆچى گوندنشىنە كانى يان سەپاندنى دىسىپلېن لە رىگى كۆنترۆلى نوخبە كانى و ھتد... لىك دەداتەو-ھاتووتە بەرىاس. (Cowan, 1996)

بەلام ئەم مانايەى گەشەسەندن پاش جەنگى دووھەمى جىھانى بايەخى پىندرا. تەننەت ھەندىك لە نووسەران ۋەك ئىستوا^(۳) سەرەتاي دروست بوونى ئەم بىرۆكەيە دەگەرپىتەو بۆ وتەكانى ترۆمەن، سەرۆك كۆمارى ئەمەرىكا لە ۲۰ تەموز ۱۹۴۹ كە پىسى وابو ئەركى گرېنگ و بەرپرسايەتتى وىلايەتە يەكگرتوۋەكان، پەرەپىندان و راگوستنى ئەزمونە زانستى و پىشەسازىيە كانى ئەمەرىكايە بۆ جىھانى گەشە نەكردو. لەگەل ئەمەشدا جىنگى ۋەبىرەھىنانە ۋەيە كە ئەم روانگىيە لە گەشەسەندن، بە ماناي پىشكەوتنى بەرنامە بۆ دارپىژراو بۆ ھەلدانى ئابوورى خواۋەنى چەندىن نمونەى مېژوويىيە كە لەوانە دەتوانىن ئامزەبە نووسراۋەكانى لىست^(۴) لە سەدەى نۆزدەھەم لە ئەلمانىا و ھەرەھا گۆرانكارىيى بىنەپەتتى لە تىۋورى و سىياسەتە ئابوورىيە كانى ژاپونى دواى ۱۸۶۸ بكەين. (Gerschen Kron, 1962)

لىست پىسى وابو كە كۆمەلگى دواكەوتو دەبى پىرەوى لە كۆمەلگى گەشەكردو بكا ھەتا بتوانى كىبەركىيان لەگەلدا بكا. ناويرا ھەرەھا لەسەر ئەو پروايە بوو كە پىشەسازىيى پىشكەوتو و تىجارەتتى دەرەو لە ئاستى جىنگى پەسندى ئەوان، تەنيا لە رىگى بەھىزكردنى دەسەلاتتى دەولەت دىتە دى.

لە نمونەى ئامزەپىنكاراى ژاپون لە سالى ۱۸۶۸، دەبى بلېن كە رژىمى مېجى بەم ئاكامە گەشىتتو كە بۆ مانەۋەى ژاپون ۋەك دەولەتتىكى سەربەخۆ لە بەرامبەر مەترىسيە كانى دەرەو، ناچار بە بىناكردنى دەولەتتىكى ناۋەندى مۆدېرن و ئابوورىيەكى پىشەسازىيى مۆدېرنە. (Moore, 1966, p.246)

(1) Saint-Simonians.
(2) Auguste Cont.
(3) Estera.
(4) List.

سەرەپاي ئەمەش، ئەم بىرۆكەيە لە گەشەسەندن خواۋەنى ھەندىك نمونەى مېژوويى كەمتر سەرکەوتو لە ئەوروپايە. بىرۆكەى گەشەسەندنى سەرمايە دارىيى بەرنامە بۆ دارپىژراو، لە سىياسەتتى ئابوورى فاشىزىم لە دەيە كانى ۲۰ و ۳۰ ئىتالىا بەدى دەكرى، بەجۆرىك لە رژىمى گەشەخووزى ئەو سەردەمە پىسى وابو كە ئەركى سەرەكى ئەو جىبەجى كوردنى خىراى مۆدېرنىزاسىيۆن و بە پىشەسازى بوونى سىستەمى ئابوورى-كۆمەلايەتتى ۋلاتە. (Gregor, 1979, pp.304-11)

نمونەى وىكچووى مېژوويى دىكەى ئەم بىرۆكەيە لە گەشەسەندن لە ئەوروپا لە ھەولە كانى دەولەتتى پرىمو^(۱) لە دەيە ۲۰ لە ئىسپانىا و ھەرەھا ھەولە كانى فرانكۆ پاش سالى ۱۹۳۶ دەبىنرى.

لە روانگەى پرىمو، زىادكردنى بەرھەم و گەشەسەندنى سەرچاۋە ئابوورىيە كانى ۋلات ژىرخانە كانىيان بۆ خۆگۇنجان لەگەل دونىاي مۆدېرن پىويستە.

پرىمو لەم پىتەندىيە دا دەلى:

((من بەردەوام پى لەسەر تىۋورى دەستىۋەردانى دەولەت دادەگرم چونكە لەسەر ئەو پروايەم، لە ھەموو باردۆخىكدا، دەولەتەكان و بە تايبەتتى دەولەتە مۆدېرنەكان لەو كاتانەى لەگەل بەرژۋەندى زۆر ئالۆز بەرەدورون پىويستىيان بە گرتەپىشى ستراتىژى بەرپىۋەبەرى بەشىۋەى لىبراۋانە و تونەدە. دەولەتتىك سەرەپاي كاركردى گرېنگى ئەو لە بەرپىۋەبەردنى ۋلات، گۆرەپانىكى گەرەبە بۆ بەرپىۋەران...)).

ھەرەھا دەبى ئامزە بەو بەكەين كە ئەم بىرۆكەيە لە گەشەسەندن (ستراتىژىيە كانى بەرنامە بۆ دارپىژراو بۆ ھەلدان) لە سەرەتادا، تەنيا لە چوارچىۋەى سەرمايە دارپىدا بىرى لى دەكرايەو، بەلام دواتر دەرکەوت كە بەم جۆرە نىيە.

گەشەسەندن ۋەك رەوشىك

ھەندىك جار لە گەشەسەندن بە ماناي رەوشىك ۋەك تەمەنى باغ بوون يان پىرى باسى لىۋە دەكرى. ئەم بىرۆكەيە پىسى وايە كە گەشەسەندن قۇناغىك يان ئاستىك لە ھاتنەدى ھەلدانى ئابوورى-كۆمەلايەتتى و يان رەنگە سىياسىيە كە ھەندىك لە كۆمەلگىگان بەدەستىيان ھىناۋە و ھەندىكى دىكەش لىيى بى بەشن.

(1) Primo.

هەر وەها ئەم مانایە لە گەشەسەندن، بێرۆکەییە کە بە دەوڵەتی کۆتایی^(۱) دەگەرێتەوە، بەم مانایە کە هەندیک لە کۆمەلگاکان لە رێڕەوی گەشەسەندن بە قۆناغی کۆتایی کە وەک رەوشیک باسی لێوە دەکەن گەیشتوو. لە هەڵسەنگاندنیکی کلاسیک لە قۆناغەکانی هەڵدانی ئابووری، روستۆ^(۲) لەلایەنی ئابووریدا کۆمەلگاکان لە چوارچۆی ۵ قۆناغ لە کۆمەلگای نەریتی هەتا ئەو کۆمەلگایانە گەیشتوووە تە ئاستیکی بەرز لە بەکارهێنان، پۆلین بەندی کردوو. (Rostow, 1960, p.4)

بە واتایەکی دیکە کۆمەلگای گەشەکردوو ئەو کۆمەلگایانە کە لە قۆناغی لایەنی زۆر بەکارهێنان و هەوراز و نیشۆ و کیشەکانی گەشەسەندنیان تێپەرکردوو.

کۆمەلگای گەشەکردوو، هەندیک جار لەگەڵ چەمکەکانی وەک کۆمەلگای پێشکەوتوو^(۳)، کۆمەلگای مۆدێرن^(۴)، کۆمەلگای پێشەسازی^(۵) و کۆمەلگای دەوڵەمەند^(۶)، بە یەک مانا بەکار دەبرێ. لە حالیکدا بە کردوو هەندیک لە ولاتانی دەوڵەمەند بە داھاتی بەرز وەک کۆیت، کۆمەلگایەکی پێشەسازی نییە.

لەلایەکی دیکەو پۆلین بەندی رۆستۆ، هەندیک کۆمەلگا هەن کە هیشتا بە گەشەسەندن نەگەیشتوو و یان هەروا لە بارودۆخی نەریتیدان. هەندیک جار ئەم کۆمەلگایانەش بە چەمکەلێک وەک کۆمەلگای گەشەنەکردوو^(۷)، کۆمەلگای کەمتر گەشەکردوو^(۸)، کۆمەلگای روو لە گەشە بەلام بە لەسەرەخۆیی^(۹) و بە واتایەکی دیکە کۆمەلگای دواکەوتوو و هەژار بە یەک مانا بەکار دەبرێن. ئەم کۆمەلگایانە تا ئیستا دەستیان بە گەشەسەندن رانەگەیشتوو و تێدەکوژن کە لە رینگای بەرپۆبەرییەکی باش و رەنگە شانس لە ریزی کۆمەلگا گەشەکردووکان جی بگرن.

ئەم جۆرە روانینە لە گەشەسەندن، ئەندێشە کۆمەلگای گەشەکردوو لە چوارچۆی کۆمەلگایەکی تاییە ئەندێسی سیاسی، کۆمەلگایەکی و ئابووری دیاریکراو جی دەکاتەوە نەگەرچی

- (1) End State.
- (2) Rostow.
- (3) Advanced.
- (4) Modern.
- (5) Industrial.
- (6) Rich.
- (7) Undeveloped.
- (8) Less-Developed.
- (9) Slowly-Developing.

رەنگە لە روانگە بێرەمەندانەو جیاوازی بەلام بە گشتی ئابوورییەکی پێشەسازی یان بان پێشەسازی لەخۆدەگرێ کە پێکھێنەری ئاستیکی بەرز لە داھات و ئاسایشی ماددییە، پێکھاتە کۆمەلگایەکی خاوەنی یەکسانی کۆمەلگایەکی و فەرھەنگی بەرز و لە سیستەمیکی سیاسی سیکۆلار کە خاوەنی پلەییەکی بەرز بەشداری گشتی لە سیاسەت و داڕشتنی بریارە، کەلک وەردەگرێ.

ئەم بێرۆکەیی گەشەسەندن، چەندین بەریەستی ئاشکرای لە بەردەم دایە: یەکەمین بەریەستی ئەم گریمانە کاتێک کۆمەلگایەکی دەگاتە قۆناغی گەشەسەندن رەوتی گەشەسەندن رادەووستی. لە میژووی کۆمەلگای پێشەسازی رۆژئاوا ئەم گریمانە بە تەواوی ناپاراستە، چونکە لانیکەم ئەم پرسیارە دیتە پێش کە هیچ کەس نازانی کۆمەلگایەکی دەگاتە قۆناغی گەشەکردویی. نمونە خوارەو ئەم خالە باشت شێ دەکاتەو.

لە کاتی بەرپۆبەریی پێشەسازیی گەورە لە سالی ۱۸۵۱، هەندیک لە نوخبەکانی بەریتانیا پێیان وابوو کە بەریتانیا لەرووی پێشەسازییەو پلەییەکی یەکەمی لە نیشۆ هەموو ولاتانی گەشەکردوودا هەبێ. (Weiner, 1985) لە حالیکدا ئەم بێرۆکە زۆر کەس لەسەر ئەو برۆایەن کە لە حالی حازردا دەسەلاتی پێشەسازیی بەریتانیا لە بەراورد لەگەڵ ولاتانی پێشەسازیی گەشەکردوو وەک ئەمەریکا، ئەلمانیا و ژاپۆن کەم بوووەو. باسکردنی نمونە ئامازە پێکراو، راستی ئەم خالە دەسەلاتی پێشەسازیی کە پێناسە ئیچە لە گەشەسەندن هەرچییەکی بێ و بە هەر پێوانەییەکی هەلی سەنگینین، دەبێ بلێن کە تێگەیشتنی گەشەسەندن وەک رەوشیک بە تەواوی هەلەبێ. چونکە گەشەسەندن رەوتیکی بەردەوام و نەپساو لە نیشۆ سیاسەتەکانی کۆمەلگای مەزۆقییەتی دایە.

گەشەسەندن وەک رەوتیک

تێگەیشتن لە گەشەسەندن وەک رەوتیک، لەگەڵ ئەم پرسەیی کە کۆمەلگا جۆراوجۆرەکان بە چەند جۆری گەشەکردوو، گەشەنەکردوو و مام ناوێندی داھەش بکەین، دزایەتی نییە. هەندیک جار لەم هەڵسەنگاندنەدا، گەشەسەندن وەک تاییە ئەندێسییەکی بەردەوام لە گۆران و روو لە گەشە لە کۆمەلگا سەیر دەکری. لەم گۆشە نیگایەو، گەشەسەندن چەمکی رێژەییە و ناتوانین ولاتەکان بە پێی کۆمەلگای لە پێوەرە جیھانییەکان بە ولاتانی گەشەکردوو و گەشەنەکردوو داھەش بکەین. هەندیک جارێش گەشەسەندن وەک رەوتیک چاوی لێدەگرێ کە

بریتانیه له بردنه سهر و به نیهادینه کردنی تواناییه کان به مه به سستی هاوسه نگی به رده وام، به راورد کردن و گۆرانه که هه موو ولاتان بۆ پاراستن و په ره پیدانی به رژه وندی و ده سته که وته کانی خۆیان له جیهاندا، ناچارن هوانه له به رنامه ی کاری خۆیان دابنن.

به سهر نجاندا به م روانگه یه، به بریتانیا له سالی ۱۸۱۵، هه رچه ند پیشکه وتنی باشی به ده دست هینابوو، به لām نه گه یشتبووه قۆناعی کۆتایی گه شه سهندن. (Hobsbawm, 1969)

له پیوه نندی له گه ل به بریتانیا ده توانین بلین که هه م ولاته هه ر دوو رهوشی گه شه سهندن و دواکه وتوو ی تاقیکردووه ته وه. به جۆرێک که هه ندیک له ناوچه کانی گه شه کردوو و هه ندیک دیکه ش له دۆخیکێ باشی گه شه خوازیدا نه بوو.

رهوشی زۆریه ی شاره کان و ده ورویه ی له زۆریه ی ولاتانی پیشه سازی که گه لیک غوونه له هه ژاری و بیکاری له واندا ده بینری و نزیکه ی ۱۰۰ ملیۆن که س داها تی خوار هیلکی هه ژاریان هه یه، غوونه ی به رچا و بۆ سه لماندنی هه م باسه.

دیاره ده بی بلین که چه مکی پیشکه وتن و به ره و پیشچوون له روانگه ی گه شه سهندن وه که ره وتیک، به قه ت خودی چه مکی گه شه سهندن، ره وایه یه و که لک وه رگرتن له وانه به جیگای گه شه سهندن، کیشه یه که چاره سه ر ناکا له پیوه نندی له گه ل چه مکی هه لدا نیشدا وه که گه شه سهندن، خۆیندنه وه ی جۆرا و جۆر له نیوان هه ندیک که س و به تاییه تی فه ره نگیه جیا وازه کان له نارادایه.

هه رچه ند که تیبینی هه وتۆ نیشاندهری پیویستی به وردبینیه کی زیاتر له باسه کانی پیوه نیدار به هه ر دوو چه مکی هه لدان و گه شه سهندن هه یه، به لām چه مکی گه شه سهندن وه که ره وتیک، پیویستی به پیوانه ی ئابووری، سیاسی و کۆمه لایه تی که پیشتر له هه لسه نگانندی گه شه سهندن وه که رهوشیک که لکیان لی وه رگرتوه، نییه.

هه م باه ته به تاییه ت له کاتی که ده مه به سته کانی گه شه سهندن له سه رده مه یکی دیاریکرا و سنووردارا نایه نده ی، جیگای سه رنجه. نه گه ر هه م باه ته دروست بی، تیبینی ریگا و شیوازه کانی سیاسی، پیگه یه کی به رچاوی له دیاریکردنی ریژه ی گرینگی ئامانجه کان ده بی.

له گه ل هه موو هه م شیکردنه واندا، هه وه ی زۆر گرینگی هه مه یه که گه شه سهندن وه که ره وتیک به رده وام و نه که رهوشیک تاییه ت، چاوی لی ده کری.

گه شه سهندن وه که هه لدان ی ئابووری

لانیکه م له سه رده می ئادام نیسمیت، چه مکی گه شه سهندن زۆر جار هاوواتای هه لدان ی ئابووری به کارهینراوه و له راستیدا، هه م دوو چه مکه وه که مانا که لکی لی وه رگیراوه. دیاره ژماره یه کی زۆر که م له ئابووریناسان و زانایانی کۆمه لایه تی هه مپۆ روانگه یه کی هه وتۆیان به رامبه ر به گه شه سهندن هه یه و به و جۆره ی که ده بینین ریخراوه گرینگیه کانی مالی و گه شه سهندن وه که بانکی جیهانی و سندووقی نیونه ته وه بی دراویش، هه مپۆ که هه لدان ی ئابووری هه رچه ند به گرینگی و به نه رته ی ده زانن - هاوواتای چه مکی گه شه سهندن دانانن.

به لām هه وه ی که ئادام نیسمیت له هه ولکی دیاریکردنی بوو بریتی بوو له ده سترکه یشتن به هه لدان ی ئابووری له ریگای زیادکردنی سه رمایه ی نه ته وه بی. ناوبرا و پیویستی و ابوو هه و سه رمایه یه کی به تیبه ربوونی زه مان له لایه ن خه لکه وه و به هۆی هه ولکی به ربلاری نه وان له ناستی جیهانی، کیشوهری و هتد... به مه به سستی باشکردنی رهوشیان که له که بووه، بووه ته هۆی هه لدان ی به بریتانیا. هه و ره وته بووه ته هۆی باشکردنی هیژی به ره مه هینانی هیژی کار و له ناکامدا خه لکیکی زۆر بوونه ته خاوه نی خۆشگوزهرانی که نیسمیت پیویستی ده لکی نه ته وه ی پیشکه وتوو له به رامبه ر نه ته وه ی دواکه وتودا.

ئادام نیسمیت له سه رده می سه ده ی ۱۸ ی هه وروپا ژیاوه و هه ربۆیه هه ده بیاتی ناوبرا و تارا ده یه کی زۆر سه یر و سه مه ره دیته به رچا و. به لām روانگه ی ناوبرا و له پیوه نندی له گه ل ولاتانی شارستانی و دواکه وتوو، که م تا زۆر له گه ل ده سته واژه ی ئالۆزتری بیروکه کانی هه مپۆ که له پیوه نندی له گه ل کۆمه لگای مۆدیرن و نه ریتیدا ده بینری.

باهه تی سه ره کیی جیگای سه رنجی نیسمیت واته هه ولدان بۆ هه لدان ی ئابووری وه که توخیک پیویستی گه شه سهندن، هه مپۆ که ش جیگای سه رنجی خاوه ن رایانی ولاته جۆرا و جۆره کانه.

هه لدان ی ئابووری پیوه ندی هه یه به زیادبوونی به رده وامی سالانه ی به ره مه می ناپالقه ی نه ته وه بی^(۱) و یان داها تی سه رانه^(۲). (Gillis, 1992)

هه م هه لدانه رننگه له ریگای دۆزینه وه ی چه ند کانگایه کی به نرخ وه که له ماس و چاله نه وتیبه کان که له بازاره جیهانییه کاند ده فرۆشری، بیته دی. به لām ولاتانیکی زۆر که م هه م هه لومه رجه یان بۆ ره خساوه. که وابوو هه لدان زۆر جار له ناکامی هه ولدان له پیناوی

(1) GNP.
(2) Income per Capita.

خشتهی ۱-۲: بهرهمی ناپالفتھی نتهوهی سهرانه و ریژهی مردن له نیوانی کهسانی خوار ۵ ساڻ له ساله کانی ۱۹۹۶ و ۱۹۹۷.

ولادت	نرخی ناپالفتھی نتهوهی سهرانه (به پیی دۆلاری ته مهربکی)	ریژهی مردنی کهسانی خوار ۵ ساڻ (له هر ۱۰۰۰ کهس)
بهرزایل	۴۷۲۰	۴۲
فینزویلا	۳۴۵۰	۲۸
کاستاریکا	۲۶۴۰	۱۵
جامائیکا	۱۵۶۰	۱۴
چین	۸۶۰	۳۹
سريلانکا	۸۰۰	۱۹

سهرچاوه: راپۆرتی بانکی جیهانی له سالی ۱۹۹۸.

ئهوهی که له ریژهی مردنی مندالانی خوار ۵ ساڻ له خشتهیه دا نیشان دهدا، بریتیه له ناستی هه لانی ریژهی بهرزی بهرهمی ناپالفتھی نتهوهی سهرانه وهک پیوه ریکی ستانداردی هه لانی ئابووری، که ته مه به مانای باشکردنی رهوشی خوارک و چاودیری تهندرستی بۆ زۆریه مندالان نییه. له رووی نامارییه وه، هه لسه نگاندنی که شه سهندن له ریگای زیادبوونی بهرهمی ناپالفتھی نتهوهی سهرانه، ته گهرچی به سوود و به که لکه به لام شتی که سه بارهت به چۆنیتهی دابه شکردنی داهااتی به دهست هاتوو و چۆنیتهی که لک لی وهرگرتنی ده ولت درناخا. ئهوهی که من ده مههوی به سهرنجدان بهم ناماره بیخه مه پروو بریتیه له وهی ته گهرچی هه لانی ئابووری پیوه ریکی سهره کییه بۆ که شه سهندن، به لام ناتوانین وهک هه موو ره ههنده کانی که شه سهندن چاوی لی بکهین. که وایوو پیناسهی که شه سهندن به واتای هه لانی عهقلانی نییه، چونکه کاتی که هه موو قازانجی به دهست هاتوو له هه لانی له بهر دهستی تاقمیکتی بچوکی کۆمه لگادا بی، باسکردن له بوونی رهوتیکی سه قامگیر و هه مه لایه نهی که شه سهندن، لانی کهم له کورنخایه ندا دروست نییه. له گه ل ته مه شدا، من له م کتیبه دا پیم وایه ته گهرچی هه لانی پیوه ریکی پیوستیه بۆ که شه سهندن به لام مه رجی ته وای بۆ که شه سهندن نییه.

به واتایه کی دیکه ههر کۆمه لگایه که خوازیاری پاراستن و باشکردنی ژیرخانه کانی کۆمه لایه تی و فیزیایی، خزمه تگوزاری و ئاسایشی زیاتر و ره خساندن دهرفه تی زۆرتتر بۆ

بهرهمه یان و گۆرانکاری له شتوازه نهریتیه کانی کشتوکالی و پیشه سازی یان ههردوی ته وانه که له کۆتاییدا له بهرورد له گه ل رابردوو، ده بیته هۆی بهرهمی زۆرتتر، دیتسه دی. ته م خویندنه وهی له که شه سهندن وهک هه لانی ئابووری، هیچ نامازه یه که به چۆنیتهی دابه شکردنی بهرزه وهندییه کانی و ده دست هاتوو له هه لانی، له بابه ته کۆمه لایه تی، سیاسیه کان و یان هه زینه کانی ژینگه ناکری. بهرزیل نمونه یه کی گونجاه بۆ شیکردنه وهی ته م خاله.

له لوتکهی قۆناعی به ناو سهرسووریه تی بهرزیل له نیوان ساله کانی ۱۹۶۹ تا ۱۹۷۴، ئابووری ته م ولاته هه لانیکی ۱۰ له سه دی له سالدا به خۆه بینیبوو. هه لانی نیوخی سالانه له بهرهمی ناپالفتھی نتهوهی سهرانه^(۱) بهرزیل له قۆناعی ۲۰ ساله له نیوان ۱۹۶۰ تا ۱۹۸۱ رهقه میتیک بهرامبهر به ۴,۸ له سه د بووه. (World Bank, 1984)

ته م ریژه یه له هه لانی له ژیر ههر ستانداردیکدا بی، جیگای سهرنجه. به لام دابه شکردنی بهرزه وهندی و ئاکامی به دهست هاتوو له هه لانه سهرسووریه تی به سه رهاتیکتی دیکه ی هه یه. له فه سلای دواییدا ناماریک له پیوه ندی له گه ل نابه رامبهری و بی عه داله تی له بهرزیل ده خه مه پروو.

ته گهر که سیک ناماریک له دابه شکردنی داها ته کانی بهرزیل پیشکه ش بکا، بۆی ده رده که وی که له سالی ۱۹۷۲، ۲۰ له سه د له هه ژارتین بنه ماله کان ته نیا خاوه نی ۲ له سه دی داها ت بوون. ته م ناماره رهنگه بهرزیل له سه ره وهی نابه رامبهرتین کۆمه لگا له جیهاندا جییکاته وه. بارودۆخی نامازه پییکراو له ده یه ۸۰ی زاینیدا به چوونه سه ری نابه رامبهرییه کان خراپتر بوو. (Coes, 1995, pp.36-44). ته م بارودۆخه له سالی ۱۹۹۵ هه ندیک باشتر بوو. به جۆریک که ۲۰ له سه دی هه ژارتین بنه ماله کان خاوه نی نزیکه ی ۲,۵ له سه د له داها ت بوون و ۱۰ له سه دی ده وله مندترن بنه ماله کان نزیکه ی ۴۷,۹ له سه دی داها تیان له بهر ده ستدا بوو. (World bank, 1998b)

ته نانه ت دوا ی قۆناعی به ناو سهرسووریه تی بهرزیل، ههرچه ند که بهرهمی ناپالفتھی نتهوهی سهرانه له م ولاته له ۲۲۴۰ دۆلار له سالی ۱۹۸۲ بۆ ۴۷۲۰ دۆلار له سالی ۱۹۹۷ زیادی کردوو، له گه ل ته مه شدا نابه رامبهری هه روا بهر ده وامه و پیوه ره کۆمه لایه تییه کانی دیکه، ته نانه ت له بهرورد له گه ل ته م کۆمه لگایانه ی که بهرهمی ناپالفتھی نتهوه ییان له بهرزیل خوارتره، خراپتر بووه. (خشته ی ۱-۲)

(1) GNP per Capita.

خەلکە، ناچارە دەبى دەستى بە بەھاكانى زۆرتى رابگا و ئەمە سەرمايەيە كە دەتوانى لەو رىنگايەو، تايبەتمەندييە كانى وەك ناوى سالم، رىنگاوبان، قوتابخانە، ناوهندى تەندروستى و داودەرمان، ناسانكارىيى وەرزشى و فەرھەنگى دەستەبەر بكا. بەلام بەو جۆردى لە نمونەى بەرازیل دەرکەوت و منىش لە درىژەى ئەم كىتیبەدا باسى دەكەم، ئەوئى بە تەنبايى دەبىتە ھۆى پالىپتوھەنانى ھەلدانى ئابوورى بەرھە گەشەسەندن، سىياسەتە.

لە كۆتايىدا دەبى بلىين، ھەرچەند لە ماناي كاپىتالىستى گەشەسەندن، ھەلدانى ئابوورى بابەتتەكى سەرھەكىي گەشەسەندن، بەلام بە دلنبايىھەو تەنبا پتوھەندى بەو روانگەيەو (چەمكى كاپىتالىستى) نىيە. چونكە لە روانگەى ستالىنيشەو، پى لەسەر پىويستى ھەلدان و گۆرانی پىكھاتەيى داگىراو.

گەشەسەندن وەك گۆرانی پىكھاتەيى

بىرۆكەى گەشەسەندن وەك گۆرانی پىكھاتەيى يەكىك لە تايبەتمەندييە سەرھەكىيە كانى زۆربەى چەمكە كانى گەشەسەندن بە تايبەتەى لە تىۆريە كانى پتوھەندىدار بە ماركسىزم و مۆدىرنىزاسىيون و پتوھەندييە كى نىكى لە گەل خويئەندەوئى ھەلدانى ئابوورى لە گەشەسەندن ھەيە.

بە واتايەكى ئاسانتەر، گۆرانی پىكھاتەيى برىتیبە لە گۆران لە پىكھاتەى ئابوورى و لە ئاكامدا گۆران لە دەرەوئى ئەو و بە واتايەكى دىكە گۆران لە ئابوورى لە سەر بنەماى كشتوكالى بۆ ئابوورى پىشەسازى و بە كورتى بە پىشەسازى كردن.

ھەرچەند كە گۆرانی پىكھاتەيى لە گەل رەخنەى زۆر بەرھە روو، بەلام بە پىشەسازى بوون مانايەكى گرینگ و بنەرتیبە لە پىناسەى پتوھەندىدار بە ھەلدانى ئابوورى و گۆرانی پىكھاتەيى وەك گەشەسەندن، لە سەدەى نۆزدەھەم لەلایەن رىبەرانى ھەردوو رەوتى گشتى راست و چەپ بايەخى پىدەدرا. لە خواروھە ئامازە بە چەند نمونە لەم بىرۆكەيە دەكەين.

نمونەى يەكەم پتوھەندى بە وتەكانى ستالىنەو ھەيە كە بە بەرپتوھەبەرانى تىجارى و ئابوورى لە سالى ۱۹۳۱ وتبووى. ئابوورا بە ھاووزبىيە كانى خۆى وتبوو:

((رەوتى بە پىشەسازى بوون نابى لە سەرھەخۆ بى. لەراستىدا ئىمە دەبى بە ھەموو ھىز و توانامانەو ھىزى پى بدەين. رەوتى لەسەرھەخۆ بە پىشەسازى بوون بە ماناي دواكەوتوبىيە و ولاتانى دواكەوتوو بەردەوام شكست خواردوون. ئىمە نامانەوئى بەشيك بين لەم ولاتانە.

مىژووى رابردووى روسيا سەلمىنەرى ئەم راستىيەيە كە بەھۆى دواكەوتوبى، بەردەوام زىردەستەى ولاتان و حاكمە يەك لە دواى يەكەكان وەك مەغولەكان^(۱)، پاشا فىئودالەكانى سوید، پۆلۇنيا، توركيا، سەرمايەدارە فەرەنسى و بەرىتانيا و ژاپونىيەكان و ھىند... بووين. بە ھۆى دواكەوتوبى لە بواری سەربازى، فەرھەنگى، سىياسى، پىشەسازى، كشتوكالى و ھىند... ئىمە نىكەى ۵۰ تا ۱۰۰ سال لە ولاتە پىشكەوتووھە كانى جىھان، دواكەوتوبى. ئىمە دەبى ئەم دواكەوتوبىيە بە ھەر بەھايەك بوو لە ساوئى ۱۰ سالدا قەرەبوو بکەينەو.

(Deutscher, 1966, p.327)

نمونەى دىكەى ئەم بىرۆكەيە (گۆرانی پىكھاتەيى) لە روانگەى سەرۆك كۆماری پارک جونگ ھى^(۲)، كە رىبەرايەتى كودەتايەك لە كۆرئاي باشوور لە سالى ۱۹۶۱ لە سەر شان بوو، دەبىنرى. ئابورا لە ديارىكردى نامانجى سەرھەكى رۆيمەكە وتبووى:

((من دەمەوئى پى لەسەر ئەو دابگرم كە مەبەستى سەرھەكى لە شۆرشى سەربازى ۱۶ى ئايار، پىكھىنانى شۆرشى پىشەسازى لە كۆريا بوو. ئەگەرچى مەبەستى سەرھەتايى شۆرش ھىنانەدى رىئىسانسى نەتەوئى بوو كە لە راستىدا چاكسازى سىياسى، فەرھەنگى و كۆمەلايەتى لەبەرچاوا بوو، بەلام مەبەستى سەرھەكىي من شۆرشى ئابوورى بوو)). (Lim, 1985, p.73)

ھەرچەند لە نمونەى نامازەپىكراوى ستالين، مەبەستى سەرھەكى گۆرئى پىكھاتەيى بە شىواى بە پىشەسازى بوون، وەك بناغە و پىويستى پىكھىنانى سوسىيالىزم چارى لىدەكرا، بەلام پىكھىنانى روسىايەكى بەھىز بۆ زالبوون بەسەر جىھان بە كەلك وەرگرتن لە ئاكامى بە پىشەسازى بوونىش گرینگىيەكى يەكجار زۆرى ھەبوو.

لە رەوشى خراپى سەدەى بىستەم لەژىر دەسەلاتى كۆلۇنيالىزمى ژاپون رزگار بكا و كۆريا بكا ھىزىكى گرینگ لە رۆژھەلاتى ئاسيا. لەم روانگەيە، گۆران لە پىكھاتە وەك بنەمايەك بۆ گەشەسەندن، زۆرجار بە كەلك وەرگرتن لە پتوھە كانى وەك، بەرھەمى نىخۆئى لە رىگاي كشتوكال، پىشەسازى و خزمەتگوزارى و ھەرورە ژمارەى ئەو كەسانەى لە بەشە جۆراوجۆررەكان كار دەكەن، ھەلدەسەنگىندرى. ھەندىك جار، گەشەسەندى شارىش وەك پتوھەرىكى بە سوود بۆ ھەلسەنگاندن كەلكى لى وەرەگىرى، بەلام لەوئى كە رەنگە ئەم بابەتە بەبى بە پىشەسازى بوونىش روودا، پتوھەرىكى جىگاي پەسند نىيە. بۆ نمونە لە دەيەى ۶۰ى

(1) Mongol Kans.
(2) Park Chung-Hee.

زايىنى له شىلى و فينزوئىلا، بەرپىز نىكەى ۴۶ تا ۴۷ لەسەد له حەشىمەت لەو شارانە دەژيان
 كە حەشىمەت يان نىك بە بىست ھەزار كەسە. بەلام تەنبا ۱۶،۵ و ۹،۸ لەسەد لەوان لە
 پىشەسازىدا كاريان دەكرد. (Skidmore, 1974, 214)
 بە كورتى، بىرۆكەى گۆراني پىكھاتەى بۆ گەشەسەندن بىتپىبە لە گۆران بە ئابوورى و
 كۆمەلگايەكى گوندى لەسەر بنەماى كشتوكالى بۆ كۆمەلگاي شارى و ئابوورى
 پىشەسازى. (خشتەى ۲-۲ و ۲-۳)

خشتەى ۲-۲: چۆنەتى دابەشكردنى بەرھەمى ناپالفتەى نىوخۆى لەنيوان بەشە
 جۆراوجۆرەكانى ولاتانى خوارەوہ.

ولت	كەرتى كشتوكال		كەرتى پىشەسازى		كەرتى خزمەتگوزارى	
	۱۹۹۷	۱۹۶۵	۱۹۹۷	۱۹۶۵	۱۹۹۷	۱۹۶۵
ھىند	۴۴	۲۷	۲۲	۳۰	۳۵	۴۳
چىن	۳۸	۲۰	۳۵	۵۱	۲۷	۴۹
كۆرياي باشوور	۳۸	۶	۲۵	۴۳	۳۷	۵۱
بوتسوانا	۳۴	۵	۱۹	۴۶	۴۷	۴۸
كاستارىكا	۲۴	۱۵	۲۳	۲۴	۵۳	۶۱
جامائىكا	۱۰	۸	۳۷	۳۶	۵۳	۵۵
تايلەند	۳۲	۱۱	۲۳	۴۰	۴۵	۵۰
نيپال	۶۵	۴۳	۱۱	۲۲	۲۳	۳۵
غانا	۴۴	۴۷	۱۹	۱۷	۳۸	۳۶

سەرچاوە: راپۆرتى بانكى جىھانى لە ساڵەكانى ۱۹۹۲ ھەتا ۱۹۹۸ راپۆرتى بەرنامەى
 ئاوەدانكردنەوہى رىكخراوى نەتەوہ يەكگرتووەكان لە ساڵى ۱۹۹۸.

خشتەى ۲-۲ نىشانى دەدا كە بەشى پىشەسازى لە بەرھەمى ناپالفتەى نىوخۆى لە ولاتانىك
 وەك چىن، كۆريا، بوتسوانا و تايلەند بە شپۆبەكى سەرسووپىنەر لە ۳۰ سالى نيوان ۱۹۶۵ ھەتا
 ۱۹۷۷ زىادى كرووہ. لە حالىكدا لە ھىند، كاستارىكا و نيپال گۆرانىكى كەم روويداوە.

كەوايو دەبى بلين ھىزى دىكە لە چوونى خەلك لە ناوچە گوندشپىنەكان بۆ شارەكان رۆلى
 بوو. بە پىشەسازى بوون بەردەوام پەرە بە شارنشىنى دەدا و ئەم پرسە بوو تە ھۆى گۆرانىكى
 دىكە لە پىكھاتەى كۆمەلگا. ئەم ئالوگۆرە بەردەوام لەگەل گۆران لە پىكھاتەى ھىزى كار
 ھەلدەسەنگىندى. (خشتەى ۲-۳)

خشتەى (۲-۳): رىژەى ھىزى كارى كشتوكالى لە ولاتانى ئاماژەپىكراو لە ساالى ۱۹۶۵
 ھەتا ۱۹۹۰

ولت	۱۹۶۵	۱۹۹۰
ھىند	۷۳	۶۴
چىن	۸۱	۷۲
كۆرياي باشوور	۵۵	۱۸
بوتسوانا	۸۹	۴۶
كاستارىكا	۴۷	۲۶
جامائىكا	۳۷	۲۵
تايلەند	۸۲	۶۴
نيپال	۹۴	۹۴
غانا	۶۱	۵۹

سەرچاوە: راپۆرتى بەرنامەى ئاوەدانكردنەوہى رىكخراوى نەتەوہ يەكگرتووەكان لە
 ساڵەكانى ۱۹۹۲ و ۱۹۹۸.

لە ئاكامدا، گۆرانكارى پىكھاتەيش وەك ھەلدانى ئابوورى، دەتوانى شپۆزىكى گونجاو بۆ
 پىناسە و پىواندى گەشەسەندن بى، بەلام ئەم روانگەيش ناماژە بە خالىكى گرینگ لە
 پىوہندى لەگەل تايبەتمەندى و يەكسانى ژيان لە رووى سياسى و كۆمەلایەتى يان دابەشكردنى
 بەرژوہەندى ناك.

بۆ خۆ پاراستن لە پۆلین بەندى بەربلاوى بىرۆكەكانى پىوہندىدار بە گەشەسەندن، پىويستە
 ئاماژە بە ھەندىك پىناسەى تايبەت بە گەشەسەندن لەم پۆلین بەندىيانەدا بكەين.

لە ناۋەندى بىرۋەكە مۇدېرنىزاسىيۇن، ئەم گىمانەيە لە نارادايە كە پىنكھاتەكان و رەوتى كۆمەلگاي مەۋجۇدى لە شىۋازى سادە نەرىتى بۇ پىنكھاتەي ئالۋى مۇدېرن پەرە دەستىتى.

كۆمەلگاي مۇدېرن يان لە حالتى مۇدېرنىزاسىيۇن، لە بوارەكانى ئابورى، كۆمەلگايەتى و لە كۆتايىدا لە رەوتە سىياسىيەكان لەگەل يەكتردا يەكيان گرتوۋتەۋە (Huntington, 1979)

ھەندىك پىيان وايە، پىناسەي رەوتى مۇدېرنىزاسىيۇن، برىتېيە لە بە پىشەسازى بوون. لە روانگەيەي ئەم بەشەۋە، گەشەسەندىن ۋەك مۇدېرنىزاسىيۇن لە چوارچىۋەي ھەردوۋ رىنگاي رەوش و رەوت جى دەگرى بە جۆرېك كە رەوشى كۆمەلگاي نەرىتى لە قۇناغى دەست پىكردن و كۆمەلگاي مۇدېرن لە كۆتايى رىپەۋدا ھەلگەۋتوۋە. مۇدېرنىزاسىيۇن رەوتىكە كە كۆمەلگاي لەم رىنگايەۋە گۆرانكارىيەكى گەۋرە لە رەوشىك بۇ رەوشىكى دېكە دەگۆرې و كامل دەبى.

بىرۋەكە مۇدېرنىزاسىيۇن خاۋەنى رىشەي قوللە لە تىۋرى كۆمەلگايەتى و ئايدۆلۋژىيائى ئىمپىريالىستى بەدرىژايى سەدەي نۆزدەھەم و بىستەمى زاينىنى لە ئەۋروپا و ئەمەرىكاي باكور. (Apter, 1965) ديارە بەھۋى جۇراوجۇرى داۋاكارىيەكانى، مانايەكى روون و ديارىكراۋى نىيە. لە باشتىن حالەتدا، مۇدېرنىزاسىيۇن روانىيىكى گىشتى لە گەشەسەندىن چ ۋەك رەوش و چ ۋەك رەوتىك دادەپىژى. مۇدېرنىزاسىيۇن پىۋەندى بە گۆرانپىكى گىشتى لە پىنكھاتەي كۆمەلگايان گۆرانكارىيەكاي قول و بنەرەتى لە رەھەندەكانى ئابورى، كۆمەلگاي، ياسايى، دامەزراۋەي، سىياسى و ئايدۆلۋژىيائى و بەتايىبەتى لە قۇناغى بلاۋبوۋنەۋەي جىھانى بوون ھەيە. مۇدېرنىزاسىيۇن رەوتىكە كە لە چوارچىۋەكەيدا كۆمەلگاي مۇدېرن، چاۋدېرى زىاتر بەسەر شونىنى كۆمەلگايەتى و ماددى خۇي بە بلاۋبوۋنەۋە و كەلك ۋەرگرتن لە دەستكەۋتەكانى تەكنۆلۇژىيا و زانست تاقى دەكاتەۋە. (Huntington, 1971, p.286)

لە راستىدا، مۇدېرنىزاسىيۇن جۆرېك گۆرانى پىنكھاتەي رىك و پىتەكە كە خاۋەنى چەندىن تايىبەتمەندى ۋەك دىسپىلىنى ئابورىي پىشەسازى يان بان پىشەسازىيە كە سەرچاۋەي ئاسايىشى ماددى خەلك بە شىۋەي بەردەۋامە پىنكھاتەيەكى كۆمەلگايەتى لەسەر بنەماي تاكگەرايى و يەكسانى، سىستەمىكى سىياسى دېموكراتىك لە جۆرى نوپنەرايەتى يان لانىكەم سىستەمىك كە لەۋدا بىرپاردەران لە رىنگاي ھەلبۇزاردنەۋە ديارى دەكرىن فەرھەنگىكى سىياسى سىكۆلار بە چەندىن تايىبەتمەندى ۋەك كەلك ۋەرگرتن لە شىۋازە عەقلاىيەكان لە بىرپاردان، رىزلىنسان لە مافى مەۋجۇ و گەرەنتى ئازادىي تاكەكەس لە ياسا و روانىيىكى جىھانى كە لەۋدا رۆلى لۇژىك و بەكارھىتانى بنەما زانستىيەكان باۋبى.

لە حالتىدا كە ھەلدانى ئابورى و گۆرانى پىنكھاتەي يەكىك لە تايىبەتمەندىيە گرىنگەكانى گەشەسەندىن لە كۆمەلگاي لە حالتى مۇدېرنىزاسىيۇنە، زۆربەي بىرمەندانى سەدەي نۆزدەھەمى مۇدېرنىزاسىيۇنىش بايەخيان بە گرىنگى لايەنە ياسايى، سىياسى و كۆمەلگايەتتىيەكانى ھەلدانى ئابورى داۋە و ژمارەيەكى زۆر كەم ئەم رەوتە ۋەك مۇدېرنىزاسىيۇن يان گەشەسەندىن پىناسە دەكەن. لەگەل ئەمەشدا، دەتوانىن بىرۋەكەي سەرەكى ئەم گۆرانكارىيە لە بەرھەمى زۆربەي بىرمەندانى سەدەي نۆزدەھەمدا بىيىن كە لە خوارەۋە ئامازە بە ھىندىكىيان دەكەين.

ۋەك نمونە لە بوارى گەشەسەندىنى ياسايى⁽¹⁾ كە نىشاندەرى تىپەرىن لە نەرىتەۋە بۇ مۇدېرنىزىم بوو، لە سالى ۱۸۶۱ كىتېتېك لە ژىر ناۋى ((ياساي كۆن))⁽²⁾ لە لايەن ((سىر ھىنرى سامنىر ماين))⁽³⁾ بلاۋكرايەۋە. ناۋىراۋ گۆرانكارىيە لە ياساكان و گۆرانكارى لە رەوشى بۇ رىككەۋتننامە لە بنەما ياسايەكاندا، تايىبەت بە رەوتەكان و دامەزراۋەي ئەۋ كۆمەلگايانەي كە ناۋىراۋ ۋەك كۆمەلگاي پىشكەۋتوۋ باسى دەكا، زانى. (Maine, 1908, p.151)

ھىبېرت سىپىنسىرى⁽⁴⁾ ياساناس لە سالى ۱۸۷۶ ئەم ئالوگۆرەي بە گۆرانكارىيە لە سانايىيەۋە بۇ ئالۋى كە نىشاندەرى ھەلدانە لە رادە، سەقامگىرى و راشكاۋى پىنكھاتەي كۆمەلگايەتى، ۋەسەف كىرۋە. (Spencer, 1969, 155). فېرنىناند توننىس⁽⁵⁾ تىورىسىيەنى ئەلمانى، لە سالى ۱۸۸۷ نوسىۋىيەتى كە ((ماف))⁽⁶⁾ لە چوارچىۋەي رەوتىكى مۇدېرنىزاسىيۇن لە داۋاكارىيە نەرىتى و گىشتىانە دەپتە دەستەۋازەي فەرمى و ياسايى ديارىكراۋ. دوركھايىم لە نوسراۋەكانى خۇي لە سالى ۱۸۹۳ ئامازەي بە جىۋاۋزىيە گرىنگەكانى نىۋان كۆمەلگاي نەرىتى و مۇدېرن، واتە بوۋنى ھاۋپىۋەندى ئۆرگانىك لە بەرامبەر ھاۋپىۋەندى مىكانىكى كىرۋە. ناۋىراۋ پىي واپوۋ كە بە شىۋەي نەرىتى، كۆمەلگاي سادە و ئالۋز لە گروپە ۋىكچۈۋەكان (بنەمالەكان و گوندەكان) كە بە شىۋەي مىكانىكى پىۋەندىيان پىكەۋە ھەيە، پىك دى. (Durkheim, 1893/1964)

ماكس فېبەر لە سەرەتاكانى سەدەي بىستەم ئامازە بە بنەماكانى لۇژىكى-عەقلاىي دەۋلەتى مۇدېرن دەكا و لەسەر ئەۋ باۋەرەيە كە ئەم جۆرە لە دەۋلەت بەرھەمى ئالوگۆرې

(1) Legal development.
(2) Ancient Law.
(3) Sir Henry Sumner Maine.
(4) Herbert Spencer.
(5) Ferdinand Tonnis.
(6) The Law.

حکومەتە نەربیتییه کانی پېشوو وەك باوك سالاری، پاتریونیالیزم و ھتەد... لە سیستەمە سیاسییه نەربیتییه کاند، دەسلەت و نۆتۆریتە لە ئەستۆی تاکە کەس بوو کە لە بەرامبەر خەلکدا وەلامدەر نەبوون. لە حالیکدا لە دەولتەتی مۆدێرن وەك ئەوەی لە گەشەسەندنی نابووری کاپیتالیستیدا دەبینرێ، بە پێچەوانە کە حاکمە. (Weber, 1964) بەلام رەنگە لە نیوان تیۆریسییه نە کانی سەدەیی بیستەم هیچ کەس بە قەت کارل مارکس ئاماژە بە جیاوازی بەرچاوی نیوان کۆمەلگای نەربیتی و مۆدێرنی نەکردبێ.

بە سەرئێخدا بەوەی کە کارل مارکس بە قوولێ کەوتبوو ژێر کاریگەری تیۆریسییه نە زانستی-کۆمەلایەتییه کانی ئەو سەردەمەیی ئەوروپا، بایەخدانی ناوبرا بە بابەتی مۆدێرنیزاسیۆن زۆر سەیر و سەمەرە نایەتە بەرچا. ھەرچەند کە ناوبرا و رانگەییەکی تایبەتی بەرامبەر بە مۆدێرنیزاسیۆن ھەبوو.

لە رانگەیی مارکسەو تەنیا رینگای دەربازبوون لە رەوشی حاکم لەو سەردەمەدا، بە پێشەسازی بوون بوو. دوورە دیمەنی جیھانی بێرۆکە ناوبرا ئەمە بوو ولاتیتیک کە لە رووی پێشەسازییەو گەشە کردوو لە راستیدا وینەییەکە لە داھاتووی ولاتانی کەمتر گەشە کردوو. (Marx, 1976, 91) لە رانگەیی مارکس و زۆربەیی زانایانی زانستی کۆمەلایەتی سەدەیی نۆزدەھەم، بە پێشەسازی بوون، بناغەیی سەرەکی مۆدێرنیزم و سۆسیالیزم کە لە رانگەیی مارکس تایبەتەندی تایبەت بە خۆی ھەیە، دادەریژێ.

ئیزنستاد⁽¹⁾ - کە یەکی لە تیۆریسییه نە کانی مۆدێرنیزاسیۆن لە دەیە ۶۰ ی زایینی بوو- بەم جۆرە پێناسەیی مۆدێرنیزاسیۆن دەکا: ((رەوتەکانی ئالوگۆر لە سیستەمە سیاسی، نابووری و کۆمەلایەتییه کان ویکچووی ئەو گۆرانکاریانەییە کە لە سەدەیی ھەقەھەم ھەتا نۆزدەھەم لە ئەوروپای ناوەندی و ئەمەریکای باکوور رووی دا و پاشان لە سەدەیی نۆزدەھەم و بیستەم بۆ ولاتانی ئەمەریکای باشوور، ئاسیا و ئەفریقا پەردە ئەستادن)). (Eisenstadt, 1966, p.1). ئەم پێناسەیی نیشانی دەدا کە بۆچی ھەندیک لە لیکۆلەرەکان گەشەسەندنیان بە جۆریک رۆژئاوایی بوون و بیان بە رۆژئاوایی بوونی ئەمەریکی⁽²⁾ وەسف دەکرد. (O'Brien, 1972)

(1) Eisenstadt.
(2) American Westernization.

لە رانگەیی دەقیقە ئاپتیر⁽¹⁾، یەکیک لە لیکۆلەرانی ھەلکەوتووی گەشەسەندن وەك مۆدێرنیزاسیۆن، ھەنگاونان بەرەو مۆدێرنیزاسیۆن بریتییه لە گۆرانی کۆمەلگایەک لەسەر بنەمای نمونەیی مەزھەبی بەرەو کۆمەلگایەک لەسەر بنەمای مۆدێرنی لیبرالی و سیکۆلار. ئەم گۆرانی لە رۆژئاوا، لە ئاکامی بە پێشەسازی بوون، گەشەسەندنی شارنشینیی، بلابوونەووی تیجارەت و گەشەسەندنی سیستەمی ئیداری لەسەر بناغەیی بنەما بنەرەتییه کانی تاکگەراییی⁽²⁾ روویدا. تیۆری مۆدێرنیزاسیۆنی سەدەیی نۆزدەھەم سەرەرای رانینیی گەشەسەندنە بە کۆمەلگاکان، بەھۆی ئەوروپا تەوہری و ئیمپریالیستی بوون رەخنەیی لێدەگیرا. ھەرھەوا زۆربەیی بێرۆکەکانی مۆدێرنیزاسیۆن کە دواي جەنگ، لە دەیەکانی ۶۰ و ۷۰ ی زایینی پێشکەش کران بەھۆی دوو لایەنی ناروونی نیوان نەربیت و مۆدێرنیتە، ئەوروپا تەوہری رەخنەیی توندی لێدەگیرا (Bernstein, 1971)

بەلام سەرەرای ئەم رەخنەش، تێگەشتن لە گەشەسەندن وەك مۆدێرنیزاسیۆن ھێشتا جیگای پەسەندی زۆربەیی لیکۆلەرانی و پێناسەیی جۆراوجۆری بەخۆو گرتوو. رەنگە نۆتیرین نمونە لەم بێرۆکیە لە ئەندیشەیی فرانسسی فۆکۆیام و تیۆری کۆتایی میژووی ناوبرا خۆی دەرخستبێ.

ناوبرا پێی وابوو کە رووخانی کۆمۆنیزم، ھەر جۆرە ئالترناتیفتیک بۆ سیستەمی نابووری لیبرالی مۆدێرنی رۆژئاوای نەھیتشت و لە ئاکامدا گەشەسەندنی ئایدۆلۆژیایکان لە گەل بە جیھانی بوونی دیموکراسی لیبرالی رۆژئاوایی وەك باشترین شیواز بۆ حکومەتی مرۆیی، راگیراوە. (Fukuyamu, 1989, p.4) تا ئیستا، خۆپێندنەوہییەکی ئەوتۆ لە گەشەسەندن وەك رەوشیکی کۆتایی لە ئارادا نەبوو و ھێچ خۆپێندنەوہییەک لە گەشەسەندن بە قەت تیۆرییەکانی مۆدێرنیزاسیۆن لە دەیەکانی ۶۰ و ۷۰ ی زایینی بۆ بە رۆژئاوایی بوون بە مەبەستی دەستراگەشتن بە گەشەسەندن، پێی دانەگرتوو.

مارکسیزم و گەشەسەندن وەك بەرزکردنەوہی ھێژە بەرھەمھێنەرەکان وەك ئادام ئیسمیت، مارکسیش رۆژئاواگرا بوو و وەك ئیسمیت، ھێچ کات چەمکی گەشەسەندنی لە چوارچێوہی خۆپێندنە مۆدێرنەکاندا بەکارنەھێناوە. دیارە مارکس لە باسی قۆناغەکانی گەشەسەندنی ھێژە بەرھەمھێنەرەکان یان ((قۆناغی پەرسەندن لە داہەشکردنی کار)) کەلکی لێ وەردەگرت. (Marx and Engels, 1845/1965, p.32)

(1) David Apter.
(2) Individualism.

كەوابو دەرتانى ئەو ھەيە كە بتوانىن بە كەلك وەرگرتن لە بەرھەمەكانى ماركس لە خويندەنەوى ناوبراو لە گەشەسەندن تىبگەين و روانگەكانى ناوبراو لە چوارچىۋەى ئەو بىرۆكەيەدا كە پىتى و ابوو گەشەسەندن لە رىگاي گۆراني پىكھاتەيى بزوتتەو ھەيەكى مېژوويى كاملبونە كە بەرەو پىشەو دەپرا، ھەلگەوتتوھ.

خويندەنەوى كلاسىكى ماركسىستى لە گەشەسەندن، تىكەلاويكە لە خويندەنەوى كەنى ((گەشەسەندن و ھەلدانى ئابورى))، ((گۆراني پىكھاتەيى)) و ((پىشكەوتن بەرەو رەوشىكى كۆتابى)) كە پىتى دەلېن ((كۆمۇنىزم)).

ھەرچەند ماركس مۆدېرنىست و لايەنگېرى نوئى بوونەو بوو، بەلام پىناسەى ناوبراو لەم روتە بە تەواوى جياواز بوو.

يەكەم، پىشكەوتن بەو مانايە كە ئادام ئىسمىت ەك روتى ھەلدانى بەردەوام و گەشەسەندنە باسى لىو دەكا، نىيە. پىشكەوتن لە روانگەى ماركسەو، گەشەسەندى پىكھاتە تايبەتتەكان و ئەو توانايە كە لە كۆمەلگادا ھەيە لە رىگاي ئەو قۇناغانەى كە ھەر كاميان بە ھۆى شىۋازىكى بەرھەم ھىنەنى تايبەتى ديارى دەكرى، پىناسە دەكرى. ئەم شىۋازانە لە بەرھەمھىنەن برىتىن لە شىۋازەكانى تايبەتى، ئاسيايى⁽¹⁾ و كۆن و قۇناغەكانى فېتوداليزم، كاپىتاليزم و سۆسالىزم لەخۆدەگرى كە لەودا ھەر قۇناغىك لە رىگاي شۆرپىكەو دەچىتە قۇناغىكى دىكە و ھەر قۇناغىك لە بەراورد لەگەل قۇناغى پىشتر، پىشكەوتتوت و كاملترە. مۆرۋەكان بە درىژايى ژيانى خۇيان، خاۋەنى پىئەندى بەرھەمھىنەنى تايبەتىن كە ئەم پىئەندىيە نىشانەرى ئاستى گەشەسەندى ھىزەكانى بەرھەمھىنەنى ماددىن. شىۋەى بەرھەمھىنەن لە ژياندا روتە كۆمەلايەتى، سىياسى و ھزرىيەكان ديارى دەكا. (Marx, 1895/1958, c.363)

بە واتايەكى دىكە شىۋازىك كە كۆمەلگايەك لە رىگاي ئەو ھەو ھەو بارودۆخى ژيانى خۆى دەرخسىنىئى (شىۋەى بەرھەمھىنەن) لايەنى نايدۆلۆژيايى، سىياسى و كۆمەلايەتى ئەو پىكدىتى. كەوا بوو كاتىك شىۋەى بەرھەمھىنەن گۆراني بەسەردادى، گۆرانكارى بەرچاۋ لە تايبەتمەندى كۆمەلايەتى، نايدۆلۆژيايى و سىياسى كۆمەلگا پىكدى.

بەم جۆرە دەتوانىن بلېين گەشەسەندى كۆمەلگاي مۆبى ئاكامى روتى ھەلدان و گۆرانكارى شۆرپىكەپانەيە لە شىۋازىك لە بەرھەمھىنەن بۆ شىۋازىكى دىكە. ((ئىمە دەزانىن كە بورژوازيى

(1) Asiatic.

مۆدېرن، بۆ خۆى بەرھەمى قۇناغىكى دور و درىژى گەشەسەندن و كۆمەلەيك شۆرپە لە شىۋازەكانى بەرھەمھىنەن و ئالوئىردا)). (Marx and Engles 1888/1958, p.35)

دووم، ھەر يەك لە شىۋازەكانى بەرھەمھىنەن ئاستىك و قۇناغىكى ديارىكراۋ لە گەشەسەندن لە توانايى تەكنۆلۆژيايى كۆمەلگا پىكدىنى كە برىتتە لە ھىزە بەرھەمھىنەنەكان يان بە واتايەكى دىكە ھىزەكانى بەرھەمھىنەرى كۆمەلايەتى⁽¹⁾. چونكە تەواوى رەھەندەكانى ژيانى مۆرۋەكان بەستراۋە بە ئاستى گەشەسەندە كە بەرھەمى شىۋازى تايبەتى بەرھەمھىنەنى كۆمەلگايە. ئەم تەكنۆلۆژيايە بە پىچەوانەو پىئەندى بە سىستەمىكى سىياسى-كۆمەلايەتى تايبەتتەو ھەيە.

سېھەم، ماركس گرېنگىيەكى زۆرى بە تىگەيشتنى تەكنىكى و زانستى و بەھاكانى لە راقەكردى تەواوى رەھەندەكانى جىھان دەدا.

لە روانگەى ماركسەو قۇناغى سەرمايەدارى يان بۆرژوازيى گەشەكردوتتەن و بەرزتەن قۇناغە لە روتى ناماژەپىكراۋدا. چونكە بۆرژوازيى لە سەردەمى ھكۆمەتى سەد سالەى خۇيدا، بە قەت ھەموو قۇناغەكانى پىش ئەو، ھىزى بەرھەمھىنەرى پىكھىنابو. ئەم دەستكەوتانەى سەرمايەدارى رۆللىكى بنەرەتى بۆ دەستەبەر كردى سۆسالىزم كە تەنيا دەيتوانى لە دژبەريە سىياسى و كۆمەلايەتتەكان و ھەولەكانى كۆمەلگايى سەرمايەدارى پىك بى، ھەبوو. كەوابو سۆسالىزم خاۋەنى پىشكەوتتوتتەن و كۆتابىتەن شىۋەى بەرھەمھىنەن لە گەشەسەندى كۆمەلگايى مۆبىيە. چونكە، يەكەم سۆسالىزمى پىش بەستو بە زانست و تەكنۆلۆژيايى پىشكەوتتو دەپتە دىسپلىنى پىشەسازى و بان پىشەسازى سەرمايەدارى و دووم، بەرھەمى شۆرپى سىياسى ئەو كۆكردنەو ھەو خاۋەندارتى تايبەتى نامرازەكانى بەرھەمھىنەن و مەوداى چىنايەتتە و كۆلەكەكانى دىمۇكراسى راستەقىنە كە لەودا كۆنترۆللى نامرازى بەرھەمھىنەن لە دەستى ئەنجومەنە بەربلاۋەكان دايە كە ھەموو خەلكى لەخۆ گرتوھ و پىشكەوتنى ھەر گرۇپپىك، بەستراۋە بە پىشكەوتنى ھەموو گرۇپپەكانە، دادەرىژى.

لە رەوشى دىمۇكراسى راستەقىنەدا، دەولەت نامىنى و ھكۆمەتى تاكەكان، جىگاي دەگرىتەوھ. لە قۇناغى سۆسالىزىمدا، مۆرۋە تەنيا لە تايبەتمەندى سەركوتكەرانەى شىۋازەكانى پىشورى بەرھەمھىنەن و بە تايبەتى قۇناغى سەرمايەدارى رزگارى دەبى بەلكو بە رەخساندى دەرتانى پىيىست بۆ كۆنترۆللى بارودۆخ، مۆرۋە لە فشارى سروشت رزگار دەكا.

(1) Social Productive Forces.

(Marx and Engels, 1955, p.482) ھەرۈەك لە شوئېنەكانى دىكەدا ئامازەم پىئىكردوۋە، ئەم روانىنەى كلاسىك نىشانى دەدا كە سۆسىالىزىم پاش بە پىشەسازى بوون دىتەدى، ماناى لۇژىكىانەى ئەم خوئىندىنەۋەيە، ئەمەيە كە ھىچ شىۋاۋىتىكى تايبەتى سۆسىالىستى بو دەستراگەيشتت بە گەشەسەندىن لە نارادا نىيە چونكە سۆسىالىزىم ئامرازىك نىيە بەلكو رەۋشى كۆتايىيە. ئەم خوئىندىنەۋە كلاسىكە لە گەشەسەندىن ۋەك پىشەمەرجى سۆسىالىزىم، ئەمپرۆكەش لەلایەن ھەندىكە لە ماركسىستە بە ناۋبانگەكانى رۆژئاۋا ۋەك پاۋل باران^(۱)، بىل وارن^(۲) ۋ ھتد... پەسند كراۋە. (Hyden, 1985)

دەرئەنجام

پاش ئامازە بە رىگا سەرەكىيەكانى بىرۆكەى گەشەسەندىن لەم فەسلەدا، لە فەسلەكانى دوايىدا ئامازە بە ھەندىكە لە خوئىندىنەۋە گرېنگ و جىنگاى سەرنجەكانى گەشەسەندىن ۋ بابەتە گرېنگەكانى كە لە سالەكانى دواى جەنگى دوۋەمى جىھانى بايەخىان پىدراۋە، دەكەم.

(1) Paul A. Baran.
(2) Bill Warren.

فەسلى سېھەم

چەمكەكانى گەشەسەندىن

پېشەكى:

ئەندىشە مۇدىرنىزاسىيۇن، ھەلدان ۋە پىزىئوگىرامەكانى ھاۋسەنگى پېنكھاتەيى لەگەل ھەلدان بۇ نۆۋەتكىدە ۋە پەرەپېئادانى ئابورىيەكانى رۇژتاۋا ۋەك قەلغانىك لە بەرامبەر كۆمىنىزم، گرېنگېرىن ھۆكار ۋە تايىبەتەندىيى ئۆزۈدۆكسى دۋاي جەنگ لە پېئوھەندى لەگەل گەشەسەندىدا بوو. (Packenham, 1973)

ھەرچەند لە ۋە سەردەمەشدا روانگەي جۇراۋجۇر لە پېئوھەندى لەگەل چۆنىيەتى دەستراگەيشت بە گەشەسەندىن ۋە ئارمانەكانى كۆتايى ئەۋ ھەبوون، بەلام باسى جىددى سەبارەت بە پرسگەلىك ۋەك گەشەسەندى مۇۋەپپەقىيەت ۋە كۆمەلەيەتى يان گەشەسەندىن ۋەك عەدالەت كۆمەلەيەتى لە گۇرۇپپا نەبوون ۋە ئەم جۇرە پرسانە - لەكاتى ھىنانە بەرباسىش - تەنبا لە ناستى قسەدا مانەۋە ۋە بابەتى سەرەكى زۇرتەر ھەلدان بۇ دەستراگەيشت بە ((ھەلدان))^(۱) بوو.

پېئادارگىن لەسەر پرسى ((ھەلدان)) بەتايىبەتى لە ياساكان، چۆنىيەتى بېرۆكەكان، سىياسەتەكان ۋە راگەيەندراۋەكانى دامەزراۋە نېئوئەتەۋەيىيەكان دۋاي جەنگ ۋەك بانكى جىھانى ۋە سەندۇقى نېئوئەتەۋەيىيە دۋاي، بە ئاشكرا دەيىنرى. ئەم دامەزراۋانە بە سەرنجىدان بە دەسەلەتلى ۋەلاناتى پېشەسازى لەسەر ئەۋان لە تەۋايى پىزىئوگىرامەكان ۋە ھەلسوكەوتەكانى خۇيان ھەلدانى ئابورى ۋە مۇدىرنىزاسىيۇنى پېنكھاتەيىيان لە ئەۋلەۋىيەت دادەنا ۋە بايەخىكى ئەۋتۇيان بە گەشەسەندى كۆمەلەيەتى نەدەدا. (Payer, 1974)

چۆنىيەتى بېرکردنەۋەيى زال بەسەر رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكانىش جىۋازىيەكى ئەۋتۇي لەگەل دامەزراۋە نېئوئەتەۋەيىيەكانى ناماژەپىكراۋ نەبوو. ھەرۋەك چۆن لە راپۇرتى ئەم رېكخراۋە لە سالى ۱۹۵۱ لە پېئوھەندى لەگەل ((ھەلسوكەوتى پېئويست بۇ گەشەسەندى

(1) Growth.

ئابورى لە ۋەلەتە گەشە نەكردۈۋەكان)) دەرىدەخان، پېئادارى ئەم رېكخراۋەش لەسەر چەندىن پرس لەۋانە داھاتى راستەقىنەي سەرانە، گەشەسەندى تەكنۇلۇژىيە پېشەكەوتو، راپۇرتى رېژەي سەرمایە ۋە گەشەسەندى سەرچاۋەكانە كە نىشاندىرى ئەۋلەۋىيەتى ((ھەلدان))^(۱) لە چۆنىيەتى بېرکردنەۋەيى رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكان بەرامبەر گەشەسەندى.

لە راپۇرتىكى دېكەشدا كە لە سالى ۱۹۶۴ سەبارەت بە ((گەشەسەندى ئابورىيە ئەمەرىكاي لاتىن لە قۇناغى دۋاي جەنگ)) لە لايەن رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكان بىلابوۋە، چەمكى ((گەشەسەندى)) ھاۋسان بوو لەگەل ((ھەلدان)) ۋە باسىكى زۇر سەبارەت بە گەشەسەندى كۆمەلەيەتى ئەمەرىكاي لاتىن، ناستى تەندروستى، خۇيىندەۋارى، بارھىتان، عەدالەت يان ژىنگە نەكراۋە. (United Nations, 1964)

كەۋابو، كاتىك كە كۆمەلەيى گىشتى رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكان لە كانوونى يەكەمى ۱۹۶۱، دەيەي ۶۰ ۋەك ((دەيەي گەشەسەندى رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكان)) دەناسىتى، ديارە كە گەشەسەندى بە ماناي ((ھەلدانى ئابورى)) لەبەرچاۋ گرتىبوو لە گەشەسەندى ھەتا گەشەسەندى كۆمەلەيەتى.

بەلام تېپەرپوونى زەمان ھەموو شىكى گۇرۇپپا، لە سەرەتاي دەيەي ۶۰ بە دۋاۋە، فاكىتۇرگەلى نۇي لە پېئاسەي چەمكى گەشەسەندى بەكاردەھاتن.

يەكەم، زۇربەي ۋەلەتەنى داگىرگراۋى پېشەۋى، سەربەخۇ بوون ۋە رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكان-لانىكەم لە كۆرپى گىشتى ۋە بەشە ئىدارىيەكانى رېكخراۋە-گۇرۇپپا بەسەردا ھات. (Dadiza, 1993, p.300) دەۋلەتەنى نۇي ۋە تازە سەربەخۇ بوو، بەخىرايى تۋانىيان كاريگەرى لەسەر گەيەندراۋەكان ۋە چۆنىيەتى بېرکردنەۋەيى زال بەسەر كۆرپى گىشتى رېكخراۋى نەتەۋەيىيە كىرگىتۈۋەكان دانىن. ھەرچەند ئەم دەۋلەتەنى جىھانى سېھەم، دەسەلەتلى ئەۋەيان نەبوو كاريگەرى لەسەر بېرپارەكانى ئەنجۈمەنى ئاسايش ۋە ھىزە گەۋرەكان دانىن، بەلام بە كەلك ۋەرگىن لە نۇزى خۇيان تۋانىيان يارمەتى بە بەرفراۋانبوونى باسەكان، لىكۆلىنەۋەكان، بېرپارنامەكان ۋە راگەيەندراۋەكان كە لە پېئوھەندى لەگەل لايەنە جۇراۋجۇرەكانى گەشەسەندى بەتايىبەت ((گەشەسەندى كۆمەلەيەتى))^(۱) بوون، بدەن.

(۱) مەبەستى نووسەر لە بەكارھىنانى ۋەشەي ((ھەلدان)) لە راستىدا ھەلدانى ئابورى بوو. (دەرگىزى فارسى) (2) Social development.

دووم، بلاو بوونوئەوی چەمکی نوێی گەشەسەندن، تا رادەیکیش لە ژێر کاریگەریی هەولتە سیاسییەکانی هەندیک لە رێبەرایتی جیهانی سێهەم وەك سەرۆك كۆماری پێشوی تانزانییا، نیەرە⁽¹⁾، كە پێی وابوو، ئامانجی گەشەسەندن ئامانجێکی ئینسانییە، بوو. ئاوبراوە سەر ئەو برۆایە بوو كە ئەو بەرژووەندیانیە كە لە ئاكامی ((هەلدانی ئابووری))، وەدەست دێن و دەبێ بە شیوەی ((بەرژووەندی كۆمەڵایەتی)) لە خزمەتی تەواوی خەلك و بەتایبەتی چین و تووژی هەژاری كۆمەڵگادا بێ. دوو دەبیە پێش لە سەرۆك كۆماری تانزانییا، جەواھر لەعل نەھرۆ، لە وتەیه كیدا لە رۆژی سەرەخۆیی هیند ئامانجی سەرەكیی دەولتەتی نوێی ((لە نیوبردنی هەژاری، ئاوبرامبەری دەرتانەكان و نەخۆشی)) راگەیاندا. (Moraes, 1957) دەتوانین وتەئە ئوتۆ بە زۆری لە وتارەكان و راگەیه ندراوەكانی تەواوی رێبەرایتی جیهانی سێهەم لە ساڵە سەرەتاییەكانی سەرەخۆییدا ببینین. بەم جۆرە، دەتوانین بڵێین كە ئەم بێرۆكانە، کاریگەرییەکی زۆری لە سەر پڕۆگرامەكانی رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان نەبوو.

سێهەمین هۆكار كە بە توندی چەمکی سەرەتایی باسكراو لەم فەسلە دەداتە بەر رەخنە، كۆمەڵێك ئەزموون بوون كە نیشان دەری ئاكارامەیی ستراژییەكانی گەشەسەندن لە ولاتان بوو. ئەم ئەزموونانە دەریاندەخست كە ئەگەر گەشەسەندن بوو هۆی هاتنەدی بەرژووەندییەك، ئەم بەرژووەندییە تەنیا لە پێناوی حەزی بەشیکی بچوو كە لە كۆمەڵگادا بوو.

ئەم خالە، بە باشی لە كۆبوونەویەكدا كە لە لایەن رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان سەبارەت بە ((سیاسەتە كۆمەڵایەتیەكان و دارپشتنی پڕۆگرام لە پێوەندی لەگەڵ گەشەسەندن نەتەوەیی)) لە ساڵی ۱۹۶۹ بەرپۆچوو، دەردەكەوێ. راپۆرتی كۆتایی ئەم كۆبوونەویە بە روونی رایگەیاندا كە: ((رەنگە گەشەسەندن بێتە هۆی دواكەتوویی یان لە هەندیک حالەتدا بێتە هۆی پێك هاتنی ناوچە هەژارنشینەكان، دابەزینی ئابووری و لە پەراوێزخستنی ولاتان)).

بەم جۆرە، بێرۆكە هەندیک لە كارناسان بوو هۆی ئەوێ كە رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان لە راگەیاندا دوو دەمین دەبیە گەشەسەندن لە ساڵی ۱۹۷۰، پێی لەسەر ئەم خالە دابگرێ كە چەمکی گەشەسەندن، چەمکی گشتی و ئالۆزە كە بریتییە لە رەهەندەكانی ئابووری لەگەڵ رەهەندە كۆمەڵایەتی، سیاسی و بەرپۆچووبەرییەكان. (International Social Development Review, 1971, p.4)

بەم جۆرە هەرچەندە چەمکی مۆدیرنیزاسیۆن هەروا یەكێك لە تاییەتەندییە سەرەكییەكانی پێناسەیی گەشەسەندن لای رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان بوو، بەلام هاوكات تاییەتەندییەكانی وەك خۆراك، بارهێتان و تەندروستی، گۆرانکاریی كۆمەڵایەتی، چاكسازی زووییە كشتوكالییەكان، گەشەسەندی كۆمەڵایەتی، كەمكردنەوی ئاوبرامبەرییەكان لە دابەشكردنی سەرچاوەكان و بردنە سەری رێژەیی بەشداریی خەلكیش (بەتایبەتی ژنان) وەك هۆكارە سەرەكییەكانی دەستپراگەیشتن بە گەشەسەندن هاتوونەتە بەرباس.

ئەم چەمك و بێرۆكانە بە باشی لە پڕۆگرام و كاركردەكانی دامەزراوە نوێیەكانی رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان وەك دامەزراوەی لێكۆڵینەوی رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان بۆ گەشەسەندنی كۆمەڵایەتی⁽¹⁾ كە لە ساڵی ۱۹۶۳ دامەزرا و پڕۆگرامی ئاوەدانكردنەوی رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان⁽²⁾ كە لە ساڵی ۱۹۶۵ دامەزرا، رەنگی داوە.

بۆ وێنە دامەزراوەی لێكۆڵینەوی رێكخراوی نەتەوە یەكگرتووەكان بۆ گەشەسەندنی كۆمەڵایەتی لە ساڵی ۱۹۸۰، لێكۆڵینەویەکی بۆ پێناسەیی ((رێگاچارەییەکی دیاریكراو بۆ دارپشتنی پڕۆگرامی گەشەسەندن و رافەكردنی)) بە پێی ئەزموونەكانی دەبیە ۷۰ ئەنجامدا. ئاكامی ئەم لێكۆڵینەویە، نیشان دەری گرینگی رۆلی سەرەخۆیی نەتەوەیی، بەشداریی خەلك، دابەشكردنی سەرۆت و پشتیوانی لە ژینگە و پێوەندیی مرۆیی لە گەشەسەندنە.

بەم جۆرە دەردەكەوێ كە وێنەیی بەربلاوی پەرەسەندنی كۆمەڵایەتی و هەموو لایەنەكانی، بەشیوەی حاشا هەلنەگر پێویستی بە چەمكەكانی سیاسی و رادیکالە بۆ پێناسەكردنی ئامانج و ئامرازەكانی دەستپراگەیشتن بە گەشەسەندن.

چونكە وێنەییەکی ئەوتۆ، نە تەنیا هەلدان و گەشەسەندنی ئابووری دەگریتەخۆ، بەلكو بریتییە لە رەوشی كۆمەڵایەتی گەشەسەندن بە تاییەتی چۆنیەتی دابەشكردنی ئەو بەرژووەندییانیە كە ئاكامی هەلدانی ئابووری وەدەست دێن.

چوارەمین هۆكار كە لە دروست بوونی چەمکی بەربلاوی گەشەسەندندا رۆلی گرینگ دەگێرێ، باوەری توندی رێبەران و خەلكی جیهانی سێهەم بە چوونە سەری ئاوبرامبەری لەنیوخۆی كۆمەڵگای روو لە گەشە و بە تاییەتی لە نیوان ئەوان و كۆمەڵگای پێشەسازی بوو كە لە روانگەیی ئەوانەو پێویستی بە باوەخانی جیددی هەیه.

(1) UNRISD.
(2) UNDP.

(1) Nye Rere.

به تايبيه تي، ئەوان لەسەر ئەو برۆايه بوون دابه شکردنی دووباره و رينوييني کاربگهري سهراوه جيهانييه کان بۆ گه شه سەندنی ولاتانی جيهانی سيههه پيويستی به گۆرانکاریه کی قوول و چاکسازی پيکها تهی له زۆربهی دامه زراوه نيونه ته وييه کان وهك سندوقی نيونه ته وهی دراو، ريكخراوی نه ته وه یه كگرتوه کان و بانکی جيهانی هه یه.

سه ره پرای ته مهش، چونه سه ری قه رزه کان و كه مكرده وه ی یارمه تيهه کان به ولاتانی جيهانی سيههه له ده یه ی ۱۹۷۰، نيشانیدا گۆرینی رژی می ئابوری نيونه ته وه یی رۆژتاواخوازیی حاکم به سه ر جيهان، له چوارچيويه به رزه وه ندی جيهانی سيههه به تاييه تی له بواره کانی وهك به های کهل و پهل و کالاکان، راگواستنی ته کنۆلۆژيا و تيجارهت، پيويستی به چاکسازی سیاسی و دامه زراوه کانه. (Williams, 1987, p.143)

ئهم بیره که یه تاراده یه کی زۆر له بریارنامه کان و راگه یه ندراره جۆراوجۆره کانی کۆبوونه وه نيونه ته وييه کان له ده یه ی ۱۹۷۰، به تاييه تی بریارنامه ی کۆری گشتی ريكخراوی نه ته وه یه كگرتوه کان له ۱۹۷۴ که نيشانده ری پيويستی دیسیپلينيکی ئابوری نيونه ته وه یی نوێ بوو، رهنگی دايه وه.

ئهم گه لاله و پيشنيارانه له روانگه ی دهوله ته رۆژئاوايييه کانه وه هه ره شه بوو بۆ سه ر به رزه وه ندیيه کانیان. چونکه له کاتی به رپۆه چوونیدا، ده بووه هۆی دابه شکردنی سه رچاوه ئابوریهی کانی جيهان که ئهم کاره بۆ خۆی، ناسه واریکی توندی سیاسی هه م له ناستی نيونه ته وه یی و هه م له ناستی نيۆخۆیی لیده که ویتته وه. (Williams, 1987, p.61)

دامه زراوه ی داگ هامیرشۆلد⁽¹⁾ له راپۆرتيکیدا له سالی ۱۹۷۵، گه لاله یه کی دیکه ی بۆ گه شه سەندن له ژیر ناوی ((گه شه سەندن و هاوکاری نیو نه ته وه یی)) بلاوکرده وه. ئهم گه لاله یه پيويستی به گۆرینی پيکها ته سیاسی، ئابوری و کۆمه لايه تيهه کان⁽²⁾ بوو. ئهم گۆرانکاریه بریتی بوو له چاکسازی زه وييه کشتوکالی، چاکسازی شاری، دابه شکردنی دووباره ی سه روهت و نامرازه کانی به ره مه پینان له نیو ولاتان و دابه شکردنی ده سه لات له ريكخراوه کان و دامه زراوه نيونه ته وييه کان وهك ريكخراوی نه ته وه یه كگرتوه کان، بانکی جيهانی و سه ندووقی نيونه ته وه یی دراو و هتد... ئهم گه لاله یه، هه ره ها بریتی بوو له به خشی نی سه ره خۆیی (تۆتۆنۆمی) ی سیاسی به ده وله ته کان بۆ دیاریکردنی رپوشوینی خۆجیبی و سه ره خۆیی گه شه خوازی که ده بی هه ماهه نگ له گه ل ژینگه بی.

(1) Dag Hammarskjold Foundation.
(2) Socio-Economic.

به لام ده بی بلین، هیچ یه که له م گه لاله به بی پيکها تيهانی گۆرانکاریه به رچاوی پيکها ته یی له جيهان، دیموکراتیزه کردنی ده سه لاتی بریاردانی ئابوری و سیاسی و به هیزبوونی توانایی به رپۆه به یی و نیداری نايه ته دی. (Day Hammer skjold Foundation, 1975, p.38)
له ماوه ی پینچ سالدا، دوا ی ئەوه ی که ئەندیشه کانی ئابوری و سیاسی نیو لیرال له سه ره تاي ده یه ی ۸۰ ناوه نده ده وله تيهه کانی رۆژئاوا ی گرته وه، زۆربه ی گه لاله و پيشنياره سیاسی و راديکاله کان (وهك پيويستی به دیسیپلينيکی نوێ ئابوری) کال بوونه وه و بايه خي خۆیان له ده ستدا. (Krasner, 1985).

دیاره، ته گه رچی ئەو هه ولانه ی له ده یه ی ۶۰ و ده یه ی ۷۰ بۆ سه ره له نوێ پیناسه کردنی چه مکی گه شه سەندن دران تاراده یه کی زۆر شکستی هینا، به لام ئهم هه ولانه بوونه هۆی ئەوه ی که با به تی گه شه سەندن کۆمه لايه تی، به رده وام له به رنامه ی کاری گه شه سەندان بی. ئهم دیارده یه به م مانایه یه که، هه رچه ند هه ولدان بۆ ده ستراگه یشت به هه لدانی ئابوری-ئه مجاره له لایه ن که رتی تاييه تی به جیگای ده وله ت- جاریکی دیکه له ئەوله وييه تی زۆربه ی پیناسه پيشکه شکراوه کان له چه مکی گه شه سەندن له کۆتاييه کانی ده یه ی ۸۰ و ده یه ی ۱۹۹۰ دانرا. به لام هیچ کات ئهم نه گره له نارادا نییه که چه مکی گه شه سەندن ته نیا وهك هه لدانی ئابوری پیناسه بکه ن.

سه ره پرای ئەوه ی که ده ستراگه یشت به چه مکیکی به ربلاوی ئەوتۆ له گه شه سەندن (له گه ل گه شه سەندن کۆمه لايه تی) به کردوه زۆر دژواره، به لام یه کێک له کارمه ندانی ريكخراوی نه ته وه یه كگرتوه کان له کۆتايی ده یه ی ۸۰ دا دنووسی: ((نیستا، گه شه سەندن به رپۆه یه کی یه کجار زۆر وهك ره وتيکی خه لکی و عادیانه له به ر چاوده گیری که ناما نه که ی باشکردنی ره وش ی ژیا نی مرۆقه)). (Dadzie, 1993, p.307)

هاوته رب له گه ل بیربوچوونی راديکالانه که پيويستی به پیداچوونه وه ی دیکه ش له چه مکی گه شه سەندن هه یه، گه لاله و پيشنياراتی میانه ره و (ناکادمیک) ی دیکه ش پيشکه شکران که هه ولیان ده دا پيويستی هه لدانی ئابوری و با به ته کانی دیکه ی وهك گه شه سەندن کۆمه لايه تی و عه داله تی کۆمه لايه تی تی که ل بکه ن. یه کێک له م بیره بوچوونانه، بریتی بوو له جیگیرکردنه وه ی سه ره له نوێ گه شه سەندن له چوارچيويه ته وه ری پیداو یستییه سه ره کییه کانی مرۆقه.

گهسه سندن به مانای دایینکردنی پیدایستییه سهره کییه کانی مرؤژ^(۱)

له دهی ۱۹۷۰، ئەم خالە به روونی سەلمیندرا که له زۆریه ولاتانی روو له گهسه پیرهوی کردن له گۆرانکاری پینکهایه و هه‌لدانی نابووری، ناکام کاریگه‌ری ئه‌ری پینکهایه‌که‌وه له تیوریدا به دواوه نه‌بووه. له هه‌ندیک حاله‌تدا -وه‌که‌ به‌رازیل- به‌رژه‌وه‌ندییه‌ کانی وه‌ده‌ست هاتوو له هه‌لدانی نابووری، به‌وه‌ جوړه که له تیوریدا پینکهایه‌ کرابوو، له توێژه‌کانی ده‌وله‌مه‌ند بۆ توێژه‌کانی خواره‌وه‌ کۆمه‌لگا پهره‌ی نه‌سه‌ند. به‌ واتایه‌کی دیکه‌ وانایه‌ته‌ به‌رچاو که ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ هه‌لدانی نابووری له‌وه‌ کۆمه‌لگایانه‌ی که پینکهایه‌ زۆر نابهرامبه‌ر بوون (وه‌که‌ ئه‌مه‌ریکای لاتین)، به‌ شیوه‌ی ئۆتۆماتیک بپینکهایه‌ هۆی که‌مه‌بوونه‌وه‌ی نابهرامبه‌رییه‌کان، هه‌رچه‌ند که روشی خه‌لک له‌ به‌راورد له‌گه‌ل رابردوو به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو باش بووه. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌، هه‌لدانی نابووری لانیکه‌م له‌ سه‌رتاوه‌، له‌ باشترین حاله‌تدا بووه‌ هۆی به‌رده‌وامبوونی نابهرامبه‌رییه‌کانی رابردوو و له‌ خراپترین حاله‌تیشدا بووه‌ته‌ هۆی زۆربوونی نابهرامبه‌رییه‌کان.

دیاره‌، هه‌رچه‌ند تیورگه‌لیکیش ئەم بابته‌یان وه‌که‌ دیاره‌یه‌کی کاتی و تیپه‌رپوو ده‌زانی و پینان وابوو که به‌رامبه‌ری به‌لینی دراو دواتر دیته‌ دی، به‌لام پینکهایه‌ ده‌کرا ناره‌زایه‌تی و دلنیا نه‌بوونیکه‌ی به‌رلاو به‌رامبه‌ر به‌ به‌لینی ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ یه‌کسانی و ناکامه‌ ئه‌رییه‌کانی دیکه‌ی هه‌لدانی نابووری له‌ نیو بیروپرای گشتی له‌ ئارادا بێ. (Kuznets, 1995)

ناکامی لیکۆلینه‌وه‌یه‌که‌ له‌ لایه‌ن گروپینکی لیکۆلنه‌ری سه‌ر به‌ بانکی جیهانی له‌ پینوهندی له‌گه‌ل ناکامی به‌دواداچوونی ستراتژییه‌ گه‌سه‌سندن له‌ ولاتانی گه‌سه‌ نه‌کردوو له‌ سه‌رتای ده‌یه‌ ۷۰ به‌رپوه‌چووه‌، نیشانی ده‌دا که: ((ئینستا ده‌که‌وتوووه‌ که‌ زیاتر له‌ یه‌که‌ ده‌یه‌ هه‌لدانی خیرای نابووری له‌ ولاتانی گه‌سه‌ نه‌کردوو، قازانجیکه‌ یه‌که‌جاری که‌می بۆ نیکه‌ی یه‌که‌ سیپه‌می حه‌شیمه‌ته‌کانیان به‌ دواوه‌ بوو سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که‌ نیوخی داها‌تی سه‌رانه‌ له‌ ولاتانی جیهانی سیپه‌م له‌ سالی ۱۹۶۰ نیکه‌ی ۵% گه‌سه‌ی کردوو، به‌لام ئەم گه‌سه‌یه‌ به‌ شیوه‌ی نابهرامبه‌ر له‌ نیوان ولاته‌کان، ناوچه‌کانی نیو ولاتان و گروپه‌ کۆمه‌لایه‌تی-نابوورییه‌کان دابه‌ش بووه‌)). (Chenery et al, 1974)

خالی سه‌رنج پراکتیکی ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌ ئەمه‌یه‌ که‌ له‌ هه‌ندیک له‌ ولاتانه‌ی که‌ توێژه‌ هه‌ژاره‌کانی کۆمه‌لگا به‌ شیوه‌ی یه‌کسان و عادیانه‌ که‌لک له‌ ناکامی هه‌لدانی نابووری وه‌رده‌گرن، ده‌وله‌ت رۆلی کاریگه‌ر و چالاکه‌ی له‌ دابه‌شکردنی داها‌ته‌کان گرتووه‌ته‌ سه‌ستۆ.

به‌ واتایه‌کی دیکه‌، که‌سانیکه‌ که‌ بپۆکه‌ی (دابه‌شکردنی سه‌رله‌نوێ هه‌واری له‌گه‌ل هه‌لدان)^(۱) یان هه‌تاوه‌ته‌ به‌رباس، به‌ ته‌ه‌واری پروایان به‌ رۆلی سه‌ره‌کی سیاسه‌ت له‌ گه‌سه‌سندندا هه‌یه‌.

به‌وه‌ جوړه‌ی که‌ ریچارد جولی^(۲) یه‌کینک له‌ لیکۆلنه‌رانی لیکۆلینه‌وه‌ی ئاماره‌پینکهایه‌ ده‌لی: ((بواری سیاسه‌ت به‌رده‌وام وه‌که‌ هۆکاریکی دیاریکه‌ری زۆر گرینگه‌ سه‌باره‌ت به‌ ستراتژی دابه‌شکردنی سه‌رله‌نوێ هه‌واری له‌گه‌ل هه‌لدانی نابووری)). (Jolly, 1975, p.11)

له‌ حالیکه‌دا ناکامی لیکۆلینه‌وه‌ی ئاماره‌کراو له‌سه‌ر رۆل و گرینگه‌ی دابه‌شکردنی سه‌رله‌نوێ وه‌که‌ یه‌کینک له‌ ره‌وشه‌کانی گه‌سه‌سندن هه‌مه‌ لایه‌نه‌ پێ داده‌گری، به‌لام پیناسه‌یه‌کی نوێی له‌ چه‌مکی گه‌سه‌سندن پینسپار نه‌کردوو.

له‌راستیدا، ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌ ته‌نیا ده‌ریخست که‌ ئەو ده‌سته‌ له‌ چه‌مک و ستراتژیانه‌ی گه‌سه‌سندن که‌ ته‌نیا پێ له‌سه‌ر هه‌لدانی نابووری داده‌گرن، به‌رامبه‌ر به‌ پرسه‌کانی پینوهندیدار به‌ عه‌دالته‌ی کۆمه‌لایه‌تی و هه‌لدانی هاوسه‌نگ زۆر سنوورداره‌.

له‌راستیدا، لیکۆلینه‌وه‌کانی دوا‌ی له‌ ده‌یه‌ ۸۰ نیشانیدا، که‌ پینسپارانه‌کی یه‌که‌جاری که‌م له‌ گریمانه‌ی ((بلا‌بوونه‌وه‌ له‌ سه‌ره‌وه‌ بۆ خواره‌وه‌))^(۳) کراوه‌ و به‌لام به‌لگه‌ی زۆر له‌به‌ر ده‌ستدایه‌ له‌ پینوهندی له‌گه‌ل لاینگری له‌ گریمانه‌ی ((بلا‌بوونه‌وه‌ له‌ خواره‌وه‌ بۆ سه‌ره‌وه‌))^(۴).

ئهم لیکۆلینه‌وانه‌ ده‌ریده‌خه‌ن که‌ سه‌رله‌نوێ دابه‌شکردنی سه‌ره‌تایی و هه‌تانه‌دی پینسپارانه‌کان له‌ رینگای گه‌سه‌سندن کۆمه‌لایه‌تی ده‌رفه‌تیکه‌ی له‌باربوو بۆ ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ هه‌لدانی نابووری. (Newman and Tomson, 1989, p.469)

یه‌کینک له‌ تیورسییه‌نه‌کان که‌ هه‌ولیکه‌ی زۆری بۆ په‌ره‌پیندانی ره‌هه‌نده‌کانی چه‌مکی گه‌سه‌سندن، بانتر له‌ جینگیربوونی نه‌ریته‌ی ئەو له‌سه‌ر پرسه‌ی ((هه‌لدان)) داوه‌، نابووریناسی به‌ریتانیا، دادلی سیزه^(۵). ناوبراو به‌ بلا‌وکردنه‌وه‌ی چه‌ندین وتار له‌ ده‌یه‌ ۱۹۶۰، ره‌خنه‌ی له‌ پیناسه‌ی گه‌سه‌سندن وه‌که‌ هه‌لدانی نابووری گرتوو.

سیرز پیتی وایه‌، ئەو کیشانه‌ی که‌ ده‌بێ گه‌سه‌سندن ولاتیک چاره‌سه‌ری بکا بریتیه‌ له‌ هه‌ژاری، بیکاری و نابهرامبه‌ری. ناوبراو له‌سه‌ر ئەو باوه‌ریه‌ ئه‌گه‌ر پاش قۆناعیکه‌ی چه‌ند

(1) redistribution with Growth.
(2) Richard Jolly.
(3) Trickle-down thesis.
(4) Trickle-uo thesis.
(5) Dudley Seers.

(1) Development as the Satisfaction of basic Human Needs (BHN).

ساله، ۳ تاییه تمندی ناماژه پیکراو له ولایتیکدا باش بهر پوه بچی، ده توانین بلین که ولاتی دیاریکراو له و قوناغدا له ریږه وی گه شه سندن ههنگاو دهنی. به لآم نه گهر یهک یان دوو تاییه تمندی له تاییه تمندیه کانی ناماژه پیکراو، له هه مان قوناغدا، خراپت بی (به تاییه تمندی هه گهر سئ تاییه تمندی زیاد بکا) به هیچ جزر ناتوانین بلین که ولات له ریږه وی گه شه سندن ههنگاو دهنی، ته نانهت نه گهر نیوچی داها تی سهرانه وی ولایتیش چوو بیته سهره وه. (Seers, 1969, p.3) له گه لآ نه مه شدا، له سهره تای دهیسه ۷۰، ریڅخراوی نیونه ته وهی کار^(۱) و پروگرامی جیهانی دامه زانندن^(۲) (که سپرز له ودا رولتیکی گرینگی هه بو) رایانگه باند که دامه زانندن رولتی سهره کی هه یه له که مکردنه وی هه ژاری و به هیژ کردنی ره وتی گه شه سندن له ریڅگی هیئانه دی ((پیداویستییه سهره کییه کان))^(۳). (Ilo, 1979)

ناکامی لیکولینه وهی کی نه وتو، چه مکی گه شه سندن وی هک ره وتی هیئانه دی ((پیداویستییه سهره کییه کان)) پیناسه دهکا و پیوه ری گه شه سندنیش ((ریژهی هاتنه دی پیداویستییه سهره تاییه کانی (سهره کی) کومه لگا و تاکه کان)) له بهر چاو ده گرا. (Green, 1978, p.7)

((پیداویستییه سهره کییه کانی مرؤف))^(۴) کامانه؟ شایانی باسه که زور بهی لاینگرانی چه مکی گه شه سندن هک ((دایینکردنی پیداویستییه سهره کییه کانی مرؤف)) پیمان وایه که هم پیداویستیانه بریتییبه له ۲ جزر پیداویستی ماددی و مه عنه وی. خویندنه وهی کی نه وتو له گه شه سندن به دواي نه وهدا دی که ته وای پیداویستییه کومه لایه تی، دهروونی و فیزیاییه کان باش بکا.

بهم جزره ده توانین بلین ((پیداویستییه سهره کییه کان)) بریتین له:

- ۱- پیویستی به خودموختاری.
- ۲- پیویستی به باوهر به خوږون و پشت به ستن به خۆ.
- ۳- ناسایش و نازادبی سیاسی.
- ۴- به شداری له بریاردان.
- ۵- ناسنامه ی نه ته وهی و فرههنگی.
- ۶- ههستیکی مه به ستدار له زیان و کار (Streeten, 1979, p.136)

(1) International Labour Organization.
 (2) World Employment Programme.
 (3) Basic Needs.
 (4) Basic Human Needs.

به لآم سهره رای هم برزکانه، له کرده وهدا نه وله وییته به پیداویستییه ماددییه کان بو و بایه خدان به مافی مرؤف و مافی سیاسی ساله کانی پاش دهیسه ۹۰، هاته دی.

له روانگهی ریڅخراوی نیونه ته وهی کار، ((پیداویستییه سهره کییه کانی مرؤف)) بریتییبه له ۵ بابته تی سهره کی. هم ۵ بابته بریتییبه له: کالاکانی پیویستی بو به کارهینانی بنه ماله (خۆراک، جل و بهرگ و خانوو) خزمه تگوزارییه سهره تاییه کان (پهروه ده و بارهینان، ناو، ته ندروستی و راگواستن)، به شداری له بریاردان، هاتنه دی مافه سهره تاییه کانی مرؤف و په یادکردنی پیشه ی بهر هه مهینهر^(۱) (بو وه ده ست هیئانه داها تی پیویستی به مه به ستی دایینکردنی پیداویستییه کانی بنه ماله). (I Lo, 1976, p.32).

به واتایه کی دیکه، گه شه سندن هک دایینکهری بهر ده وای و ریڅ و پیکی پیداویستییه سهره تاییه کانی، بریتییبه له ((دابه شکردنی سهره لهنوی داها تی، پیداویستییه کان^(۲) و ده سلات)). (Green, 1978, p.8)

هه رچند که هه ندیک له پشتیوانانی ره وتی گه شه سندن هک ((دایینکهری پیداویستییه سهره تاییه کان)) پیمان وایه که هم ستراتیییه به پیچه وانه ی ((هه لدان بو به لوتکه گه یانندی ریژهی هه لدان ناووری و نه وله وییته دان به که نه که کردنی سهره مایه)) یه، به لآم ریڅخراوی نیونه ته وهی کار، له سهر نه و باوهر یه که هه لدان خیرای ناووری یه کی که له گرینگترین فاکتوره کانه له ستراتییی دایینکردنی پیداویستییه سهره تاییه کان. (I Lo, 1976, p.33)

بیرۆکه ی ((پیداویستییه سهره کییه کانی مرؤف)) هک کاریگهری بیرۆکه ی گه شه سندن کومه لایه تی و عهدالته تی کومه لایه تی له دهیسه ۶۰ و ۷۰ به دواي په ره پیدان و به هیژ کردنی ره هه نده کانی فرههنگی-سیاسی و شیوازه کانی گه شه سندن دا بووه.

به لآم هیئانه به ریاسی هم دیارده نوییته ش زور ناسه واری سیاسی به دواوه بووه و تیورسیینه کانی بیرۆکه ی ((پیداویستییه سهره کییه کانی مرؤف)) ناگیان له م ناسه واران هه بووه.

به دلنیا ییه وه، هه ر جزره پیناسه یان ستراتییی نویی گه شه خوازی که بیته هوی سهره لهنوی دابه شکردن یان هیئانه دی ((پیداویستییه سهره کییه کانی مرؤف))، پیویستی به هه لوتیستی

گونجای سیاسی له ریڅگی ده وله ته وه هه یه. (Bell, 1974)

(1) Productive Employment.
 (2) Assets.

له لایه کی دیکه، به هۆی ئه وهی که بازار - بۆ خۆی - توانای دابه شکردنی عادیلانهی بهرژه و ندییه کان و سووده کانی هه لدانای نابووری و هینانه دی ((پیداویستییه سه ره کییه کانی مرۆف)) نه بو، گرینگی رۆلی ده ولت له م ره ته هه رچی زیاتر، روون ده بووه.

به لām به هاتنی دهیهی ۱۹۸۰، به هۆی سه ره هه لدانای نیولیه رالیزم و بلاو بوونه وهی له پرسه جۆراو جۆره کانی سیاسی و نابووری و زالبوونی ئه م بیرۆکهیه له زۆرهی ولاتانی رۆژئاوایی و ریکهراوه نیونه ته وهیهیه کان، رۆلی ده ولت له گه شه سه ندن به توندی درایه به ره ره خنه. که و ابو بازار بووه داینه مۆی گه شه سه ندن و جارێکی دیکه ((هه لدانای نابووری)) له ناوه ندی ستراتیژی گه شه سه ندن جیی گرت.

به م جۆره، تیۆرییه کانی پیوه ندیبار به ((سه ره له نوێ دابه شکردنی سه ره وه ت و دایینه کردنی پیداویستییه سه ره کییه کانی مرۆف)) به هه مان خیرایی که له نیوهی به که می دهیهی ۷۰ په رهی ئه ستان دیبو، له بهرنامه ی باس و بابه تی لیکۆلینه وهی تاییه ت به گه شه سه ندن هاته ده ره وه و گرینگی خۆی له ده ستدا. هۆکاره که ی بۆ ئه مه ده گه ریتته وه که زۆر جار سیاسه ت له ولاتانی رۆژئاوایی و دامه زراوه نیونه ته وهیهیه کان له م دهیهیه، به جیگای ده ولت پێشان له سه ر رۆلی بازار و هه هۆکاری ده سه ته بهر کردنی گه شه سه ندن داده گرت.

دیاره جارێکی دیکه له سه ره تای دهیهی ۹۰ چاوخشێندرایه وه به سه ر رۆلی ده ولت له گه شه سه ندن و هاته وه ناو باس و لیکۆلینه وه کانی گه شه سه ندن له م نیوه دا هیه ج دامه زراوهیه کی دیکه به قه ت بانکی جیهانی بایه خیان به م ئالوگۆره له تیۆری و پرۆگرامه کانی گه شه سه ندن نه داوه.

بانکی جیهانی و گه شه سه ندن

لیکدانه وه و پێناسه ی ره وتی کاملبوونی چه مکی گه شه سه ندن و ئامانجه کانی له قۆناغی دوا ی جهنگ، به بی ئامانه کردن به رۆلی بانکی جیهانی به هیه ج جۆر کامل نابێ.

بانکی جیهانی، وه که یه کێک له سه ره کیتترین رۆلگێری ره وتی گشتی گه شه سه ندن له جیهان و به هۆی پێگه تاییه تییه که ی له پیکهینان و ناساندنی ستراتیژی جۆراو جۆری هه لدانای نابووری، رۆلێکی بهرچاوی له پرۆسه ی کاملبوونی گه شه سه ندن گێراوه. (Wade, 1996, p.5)

دیاره، بانکی جیهانی هیه ج کات پێناسه ی فره می خۆی له چه مکی گه شه سه ندن پێشکه ش نه کردوه، به لām به لیکدانه وهی ئامانج و ره وته کانی گه شه سه ندن که له بلاو کراوه جۆراو جۆره کانی بانکی جیهانیدا رهنگی داوه ته وه، ده توانین ئاگاداری خۆیندنه وه کانی بانکی جیهانی له چه مکی گه شه سه ندن بین.

به پێی ریکه وتنه نامه ی سه ره تایی پیکهینانی بانکی جیهانی، مه به ست له پیکهینانی بانک به هیژ کردنی نۆژه نکرده وه و په ره پێدانی ئه روپا له قۆناغی دوا ی شه ر باسکراوه. ئامانجه کانی ئه م ریکه وتنه نامه یه بریتیه له: نۆژه نکرده وه و په ره پێدانی سه رچاوه کان و ده ره تانه کانی به ره مه هیته ر، په ره پێدانی وه گه ر خستنی سه رمایه ی تاییه تی ده ره وه و زیاده کردنی ئاستی به ره مه و ستانداردی کار و ژیان له ولاتانی ئه ندام. (IBRD, 1989)

به کورتی ده بی بلێن که له سه ره تای پیکهینانی بانک، خۆیندنه وه ی بانک له چه مکی گه شه سه ندن گونجاو له گه ل هه لدانای نابووری، گۆرانی پیکهاته یی و مۆدێرنیزاسیۆن بوو که حاکم بوو به سه ر که شی هزری قۆناغی دوا ی جهنگ.

خۆیندنه وه ی بانک له چه مکی گه شه سه ندن و ئامانجه کانی، به درێژایی سالانی دوا یی، به شیه یه کی بهرچا و بلاو بووه وه. به درێژایی دهیهی ۷۰ (به تاییه تی له سه ره ده می سه ره رۆکایه تی رابیرت مه ک نامارا) بانکی جیهانی، له حالیکدا هه لدانای نابووری وه که سه ره کیتترین تاییه ته ندی گه شه سه ندن چا و لیده کرد، به توندی له راگه یه ندر او و به یاننامه کانیدا پێی له سه ر گرینگی رۆلی ((گه شه سه ندن کۆمه لایه تی)) داده گرت.

به سه رنجدان به نا په زایه تی به ربلا و که له پیوه ندی له گه ل یه کسان زانیی هه لدانای نابووری و گه شه سه ندن له ئارادا بوون، مه ک تامارا رایگه یاند: له حالیکدا بانک هه روا پابه ندی به لێنییه کانی خۆی له پیوه ندی له گه ل ((وه گه ر خستنی سه رمایه و که لک وه رگرتنی بۆ هه لدانای توانیه کانی به ره مه هیته ر له ولاتانی روو له گه شه)) دایه، به لām ده بی قه بوولی بکه یین که گه شه سه ندن ئامانجی کۆمه لایه تیشی هیه که به دوا ی نه هیشتنی هه ژاری و پیکهینانی عه داله ته (Mcnamara, 1970, p.6)

له م رووه وه ناویراو پێی وابوو که ده بی بانک ئاو ریک له بابه ته کانی دیکه وه که حه شیمه ت، شارنشین، چاکسازی زه وییه کشتو کالییه کان، دابه شکردنی داها ته کان، ته ندروستی و ژینگه، بداته وه. دهیهی ۸۰ به ((دهیه ی و نیوونی گه شه سه ندن))^(۱) به ناو بانگه، چونکه ئه و سالانه شاهیدی سه ره که وتنی ((دژی شوێش له تیۆری و سیاسه ته کانی گه شه سه ندن))^(۲) بوو، که نه ته نیا چه مکی گه شه سه ندن خستبووه ژیر کاریگه ری خۆیه وه، به لکو کاریگه ری به ربلاوی له ستراتیژی و سیاسه ته کانی گه شه سه ندن به جیهیشت. (Toye, 1987)

(1) The Lost Decade for Development.

(2) Counter-Revolution in Development theory and Policy.

له ژیر کاریگه‌ری تیورییه نابورییه کانی نیولیبراله‌کان، زۆریه‌ی ولاته گرینگه‌کانی رۆژشاوا و هندیك له ولاتانی روو له گه‌شه (به‌تایبته‌ت نه‌مهریکای لاتین) نه‌وله‌وییه‌تی سیاسه‌ته‌کانی خویان به‌جینگای پیداکرتن له‌سهر رۆلی ده‌ولت و سه‌رله‌نوی دابه‌شکردنی سه‌روهت، بۆ رۆلی سه‌ره‌کی بازاری نازاد، که‌مکردنه‌وی به‌شداري ده‌ولت له ره‌وتی گه‌شه‌سهندن، بلا‌وکردنه‌وی تیجاره‌تی نازاد و سیاسه‌تی وه‌گه‌رخستنی سه‌رمایه‌ی ده‌روه‌ی گۆری.

هه‌روه‌ک یه‌کێک له‌ لیکۆله‌ران باسی کردوه، ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی ره‌وانگه‌ی نیولیبراله‌کان سه‌باره‌ت به‌ گه‌شه‌سهندن ده‌توانین به‌م جۆره‌ گه‌لانه‌ بکه‌ین: ((بازاره‌ نه‌خۆشه‌کان⁽¹⁾) باشتره‌ له‌ ده‌ولته‌ نه‌خۆشه‌کان)). (Colclough, 1993, p.3)

ئه‌م روانگانه‌ له‌ ده‌یه‌ی ۸۰، به‌شپوه‌ی سیاسه‌تی هاوسه‌نگ کردنی پیکهاته‌یی له‌ به‌رامبه‌ر دا‌بینکردنی قه‌رز، له‌ بانکی جیهانییدا ره‌نگی دا‌یه‌وه‌.

به‌م جۆره‌ له‌ ژیر کاریگه‌ری بۆچونه‌کانی نیولیبراله‌کان گه‌شه‌سهندنیش هه‌م وه‌ک ره‌وت و هه‌م وه‌ک نامانجیک به‌ وردی پیناسه‌کراو هاته‌ به‌ریاس. ئه‌م پیناسانه‌ به‌تایبته‌تی بریتیی بوو له‌ روانگه‌گه‌لێک وه‌ک نازادیی نابوری، بازاری نازاد، گه‌لانه‌کانی که‌رتی تایبته‌تی و نه‌هیشته‌تی کۆسپ و ریشوینی ده‌ست و پینگیر و رایانده‌گه‌یانده‌ که‌ ئه‌م هه‌نگاوانه‌ بارودۆخی پیناسه‌تی بۆ سه‌ره‌له‌دانێ تواناکانی بازرگانی⁽²⁾ و تیجاری ده‌ره‌خستنی.

دیاره‌ هه‌ندیك له‌ روانگه‌کان، نامانجی به‌ریتری هه‌بوو که‌ بریتیی بوون له‌: ((که‌مکردنه‌وی ده‌سه‌لاتی نابوری و ریژه‌ی کۆنترۆلی ده‌ولت، که‌ له‌ کۆتاییدا ده‌بووه‌ هۆی که‌مبوونه‌وی ده‌سه‌لاتی ده‌ولت له‌ کۆمه‌لگا و زیادبوونی نازادییه‌ سیاسییه‌کان)). (Friedman, 1980, p.21)

بیرۆکه‌ی ئه‌وتۆ سه‌باره‌ت به‌ گه‌شه‌سهندن، جارێکی دیکه‌ پیتی له‌سه‌ر نه‌وله‌وییه‌تی ((هه‌له‌دانێ نابوری)) به‌ جینگای گه‌شه‌سهندنی کۆمه‌لایه‌تی و نه‌هیشته‌تی هه‌ژاری داده‌گرت و پینان و ابوو له‌ درێژخایه‌ندا هه‌له‌دانێ نابوری پرسه‌ی هه‌ژاری چاره‌سه‌ر ده‌کا. (Colclough, 1993, p.6)

به‌م جۆره‌ ئه‌م بیرۆکانه‌، ته‌واوی تیورییه‌کانی ده‌یه‌ی ۶۰ و ۷۰ که‌ پرۆیان به‌ رۆلی سه‌ره‌کی ده‌ولت له‌ گه‌لانه‌کردنی، سه‌رله‌نوی دابه‌شکردنی سه‌روهت و دا‌بینکردنی پیداو‌یستییه‌

(1) Imperfect.

(2) Entrepreneurial.

سه‌ره‌کییه‌کانی مرۆف هه‌بوو، ره‌تکرده‌وه‌. سیاسه‌تی دا‌بینکردنی قه‌رز له‌لایه‌ن بانکی جیهانی به‌ مه‌رجی هاوسه‌نگکردنی پیکهاته‌یی ولاتی وه‌رگری قه‌رز، که‌ نزیکه‌ی یه‌ک چواره‌می قه‌رزه‌کانی بانکی جیهانی له‌ ده‌یه‌ی ۸۰ له‌خۆ ده‌گرت، هه‌ولتی ده‌دا هه‌تا ئه‌نگیزه‌ و نامرزی پیناسه‌تی بۆ ریکخستنی سه‌رله‌نوی نابورییه‌کانی روو له‌ گه‌شه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌سه‌له‌کانی بیرۆکه‌ی نیو لیبراله‌کان، به‌ره‌خستنی. (Mosley, 1988)

بانکی جیهانی له‌ راپۆرتی گه‌شه‌سهندنی جیهانی له‌ سالی ۱۹۹۱، له‌گه‌ل ئاماره‌کردن به‌ رۆلی ده‌ولت و بازار له‌ گه‌شه‌سهندنی ولاته‌ جۆراوجۆره‌کان، پیتی له‌سه‌ر رۆلی ده‌ولت له‌ لایه‌نه‌کانی گه‌شه‌سهندنی بازار ته‌وه‌ر، داده‌گرتنه‌وه‌ و پیتی وابوو که‌ ((دنیایی و پرۆه‌یتان به‌ توانایی ده‌ولت له‌ ریه‌ری کردنی گه‌شه‌سهندن ده‌بیته‌ هۆی دابه‌زینی پشت به‌سقا به‌ بازار له‌ ره‌وتی گه‌شه‌سهندن))، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا بانک پیتی وایه‌ که‌ ده‌ستپوه‌ردانی ده‌ولت له‌ گه‌شه‌سهندن ته‌نیا له‌ کاتییدا که‌ زۆر پیناسه‌تی، ده‌بی به‌ریوه‌بجی.

له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا، به‌لگه‌ و دیکۆمینته‌کانی به‌رده‌ست نیشانی ده‌دا که‌ هاوسه‌نگ کردنی پیکهاته‌یی و قه‌رز له‌ ولاتانی روو له‌ گه‌شه‌، هه‌زینه‌ی یه‌کجار زۆر به‌هۆی چوونه‌ سه‌ری به‌های که‌ره‌سته‌کانی پتوه‌نیدار به‌ خۆراک، خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی و په‌روه‌رده‌ و فیرکردن و هتد... به‌ سه‌ر خه‌لکی هه‌ژاردا ده‌سه‌پینی. (Demery, 1987; Glewwe, 1988,) (Longhurst, 1988)

له‌به‌ر ئه‌م هۆیه‌، بانکی جیهانی له‌ راپۆرتی گه‌شه‌سهندنی جیهانی له‌ سالی ۱۹۹۱، روانگه‌یه‌کی چروپری له‌ گه‌شه‌سهندن پیناسه‌تی کرد، که‌ گه‌شه‌سهندنی نابوری به‌م جۆره‌ پیناسه‌ ده‌کا: ((بردنه‌ سه‌ری به‌رده‌وامی ناستی ستاندارده‌کانی ژیان که‌ پیداو‌یستییه‌کانی ماددی، په‌روه‌رده‌ و باره‌یتان، ته‌ندروستی و پارێزگاری له‌ ژینگه‌ له‌خۆ بگری)).

یان به‌ واتایه‌کی دیکه‌ ((گه‌شه‌سهندن له‌ پیناسه‌یه‌کی به‌ریلاوتردا بریتییه‌ له‌ چه‌ندین لایه‌نی جۆراوجۆر وه‌ک یه‌کسانی ده‌ره‌تانه‌کان، نازادیی سیاسی و نازادییه‌ مه‌ده‌نییه‌کان)). که‌وابوو مه‌به‌ستی گشتی گه‌شه‌سهندن بردنه‌ سه‌ری ناستی مافی مه‌ده‌نی، مه‌زه‌به‌ی ئه‌وان)). (World Bank, 1991 a: 31)

دیاره‌ وانایه‌ته‌ به‌رچاو که‌ خویندنه‌وه‌یه‌کی ئه‌وتۆ له‌ گه‌شه‌سهندن له‌ چوارچێوه‌ی بانکی جیهانی، له‌ کرده‌وه‌شدا، هاتبیتته‌دی.

نەم خۆپىندىنەۋەيە، نەتيا تارادەيەك لە پۈرۈگرامەكانى دابىنكردىنى قەرز لە بوارەكانى پەرورەدە و فيرکردن، تەندروستى، ژىنگە و ((كەرتى كۆمەلەيەتى)) لە دەيەى ۹۰ دا رەنگى داۋەتەرە. (World Bank, 1998 a:8)

بانكى جىھانى لە راگەيەندراو و بەياننامەكانى نەم دوايەي خۆيدا، بە ناشكرا گەشەسەندنى ەك ەلەلدىنى ئابوروى و گەشەسەندنى كۆمەلەيەتى (ھاوكات) پىناسەكردوۋە، ەروەھا، بانك پى لەسەر رۆلى خۆى ەك بەھىزكەرى ئابوروى و پەرەپىدنى بازار بۆ باشكردنى چۆنەتى ژيانى خەلگ بەتايبەتى تويژى ەژار لە ەموو شوپىتىكى جىھان دادەگرى. (Word Bank, 1998 a: vii)

لە كۆبوونەۋەيەكدا كە بانكى جىھانى، رىكخراوى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان و رىكخراوى ھاوكارى ئابوروى و گەشەسەندنى^(۱) بەرپۆيەيان برد بانك ۶ ((نارمانى كۆمەلەيەتى)) بۆ ەزارەى نوى ديارىكرد كە برىتپىن لە: كەمكردنەۋەى ەژارى، پەرورەدە و فيرکردنى سەرەتايى بۆ ەموو خەلكى جىھان، ەولەدان بۆ يەكسانى رەگەز، كەمكردنەۋەى رىژەى مردنى مندالان، باشكردنى خزمەتگوزارى تەندروستى ژنانى دوو گىيان و پارىزگارى لە ژىنگە. (World Bank, 1999)

سەرەپاى نەمەش، لوتكەى بە سىاسى بوونى خۆپىندىنەۋەى بانكى جىھانى لە چەمكى گەشەسەندن بە باشى لە باسەكانى بانك سەبارەت بە ((حكومەتگەرايى دلخواز))^(۲) دەيىنرى. (World Bank, 1989, 1992, 1994)

لە سالى ۱۹۹۷، كە بانكى جىھانى لە راپۆرتى سالانەى گەشەسەندن بە شپۆيەيەكى كىنووپر جازىكى دىكە نامازەى بە باسى رۆلى دەۋلەت لە رەوتى گەشەسەندندا كرى. سىياسەتەكانى نەم دامەزراۋە نىۋنەتەۋەيەيە لە پىۋەندى لە گەل گەشەسەندنى ەرچى زىياترى ((دەۋلەت تەۋەر)) بوۋە. لەم راپۆرتەدا، بانك پىيى وايە كە ((دەۋلەت ەك ھۆكارىك (لە نىۋ فاكىتۆرەكانى دىكە) رۆلى ئاسانكارى و كاتالىزۆز لە رەوتى ەلەلدىنى ئابوروى دەگىپرى و لەم پىناۋەدا رۆلى سەرەكى لە گەشەسەندنى كۆمەلەيەتى و ئابورويىدا ەيە)). (World Bank, 1997 b:1)

كەۋابو، لە كاتىكدا نامانچ، دەستراگەيشتن بەگەشەسەندنى كۆمەلەيەتى و ئابورويى سەقامگىرپى، دەبى دەرتەسنى دەۋلەت لە بوارى ((توانايى بۆ بەرپۆيەبردن و بەھىزكردنى ەلەسوكەوتى بە كۆمەلەى كارلىھاتوو)) زىاد بكا (World Bank, 1997, B: 1)

(1) Organization for Economic Cooperation and Development.
(2) Good Governance.

لە كۆتايىدا دەبى بلپىن، لە حالىكدا ەلەلدىنى ئابورويى و ەيژەكانى بازار ەروا ەك ھۆكار و تايبەتەندى سەرەكى لە سىياسەتى دابىنكردىنى قەرزى بانكى جىھانى ماۋەتەۋە، بايەخدان بە جىاۋازى سەرەكى لە نىۋان خۆپىندىنەۋەى بانك لە چەمكى گەشەسەندن لە سالەكانى دواى جەنگ و تىگەيشتنى بەربلاۋى نەم لە نامانچە كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكانى گەشەسەندن بۆ ەزارەى نوى، زۆر گرىنگە. لە زۆر بوارد، نەم جىاۋازىيانە، نىشاندىرى كارىگەرى بىرۆكەى حاكم بەسەر ولاتانى گەشەكردوۋ و روو لە گەشە لەسەر سىياسەتەكانى بانكى جىھانىيە دەستراگەيشتن بە نامانچى راگەياندرار بۆ ەزارەى نوپش، راستەوخۆ لە ژىر كارىگەرىيە رەوتە سىياسىيەكانى حاكم بەسەر نىۋوخۆ و دەردەۋى پىنكەتەى بانكى جىھانىدا دەبى.

گەشەسەندن بە ماناى نازادى و پەرەپىدنى مافى ەلەلژاردن

لە حالىكدا خۆپىندىنەۋەى بانكى جىھانى لە گەشەسەندن لە سەردەمە جىاجىاكاندا، جىاۋاز و لە حالى كۆراندان بوۋە، لوتكەى باس و روانگەكان لە پىۋەندى لە گەل گەشەسەندن لە رىكخراوى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، لە ەلەلۆيىستىكى نوپى ((پرۆگرامى ئاۋەدانكردنەۋەى رىكخراوى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان)) لە سالى ۱۹۹۰ بە بلاۋكردنەۋەى ((راپۆرتى سالانەى گەشەسەندنى مرۆپى))^(۱) دەركەوت.

لە زۆر لايەنەۋە، نەم راپۆرتە نامازەى بە بابەتگەلپك ەك گەشەسەندنى كۆمەلەيەتى، پىداۋيىستىيە سەرەككىيەكانى مرۆق و سەرلەنوئى دابەشكردنى سەرەوت، كە لە دەيەى ۷۰ باو بوۋە، دەكرد. بەلام پىم وايە، بىرۆكەى سەرەكى پرۆگرامى ئاۋەدانكردنەۋەى رىكخراوى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان لە بلاۋكردنەۋەى نەم راپۆرتە نەمە بوۋە كە، پىيى وابوو مەبەستى سەرەكى و ماناى بنەرەتى گەشەسەندن((باشكردنى رەوشى ژيانى مرۆق))ە.

بەرپۆيەرى پرۆگرامى ئاۋەدانكردنەۋەى رىكخراوى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، لە پىشەكى يەكەمىن ((راپۆرتى گەشەسەندنى مرۆپى)) لە سالى ۱۹۹۰، نامانچى لە بلاۋكردنەۋەى نەم راپۆرتەى ئاۋا باس كرى:

((پەيامى سەرەكى راپۆرتى گەشەسەندنى مرۆپى، نەمەيە كە، ەرچەند ەلەلدىنى داھاتى ناپالغەتى نەتەۋەيى ەروا ەك يەكپك لە گرىنگىرپن فاكىتۆرەكان بۆ ەپنانەدى پىداۋيىستىيە

(1) Human Development Report.

سەرەككەيە كانى مەزۇم دىتتە ئەزىمار، بەلام ئەوۋى گرىنگە ئەمەيە كە چۆن ئەم ھەلدانە دەپتتە ھۆى بەھىزبونى گەشەسەندى مەزۇمى لە كۆمەلگا جۇراوجۆرەكاندا)). (UNDP, 1990)

بەم جۆرە ھەلدانى نابوورى ھەروا ۋەك فاكٹورىكى سەرەكى لە گەشەسەندى ماۋەتەۋە ديارە بەم جىياۋىيە كە ئەم جارە ۋەك ئامراتىك بۇ بەھىزكردى گەشەسەندى مەزۇمى باس كراۋە.

بەلام گەشەسەندى مەزۇمى چىيە؟ ۋ ئامانجە سەرەككەيە كانى كامانە؟

بەپىي پىناسەي پىشكەشكراۋ لە لايەن پەرۇگرامى ئاۋەدانكردنەۋەي رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، گەشەسەندى مەزۇمى برىتىيە لە: ((رەۋتى پەرەپىدانى ھەلئىزاردنەكانى مەزۇم، لە رىنگاى دابىنكردى رەۋشى ژىيانى درىئخايەن، سالئم ۋ داھىنەر بۇ خەلگ)).

(UNDP, 1998, p.76)

گەشەسەندى مەزۇمى ۳ لايەنى سەرەكى لەخۇ دەگرى كە برىتىيە لە، ژىيانى سالئم ۋ درىئخايەن، پەرورەدە ۋ فېرکردن ۋ دەستراگەيشتن بەو سەرچاۋانەي كە دەپتتە ھۆى ھىنانەدى ستانداردەكانى جىنگاى پەسندى ژيان.

ئەم سى لايەنە، مافى ھەلئىزاردى مەزۇم دەرخىستى، چۈنكە كەسانى نەخۇش، ھەزار ۋ نەخوتىندەۋار زۆر كەم مافى ھەلئىزاردىيان ھەيە ۋ ھىچ كات ناتوانن ژىيانى درىئخايەن، سالئم ۋ خولقۇپىنەريان ھەبى.

دەستەبەركردى لايەنەكانى دىكەي مافى ھەلئىزاردن، پىيوستى بە نازادى سىياسى، نابوورى ۋ كۆمەلايەتى ھەيە ھەتا بەم جۆرە ژىيانى تاك داھىنەر ۋ بوونباتنەر بى ۋ مافى مەزۇمىش كەرەنتى بىرى. (UNDP, 1990, p.10)

پەرۇگرامى ئاۋەدانكردنەۋەي رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان لە راپۆرتى گەشەسەندى مەزۇمى سالئى ۱۹۹۱، گرىنگرتىن كەمتەرەمىي بەرامبەر بە مافى مەزۇمى بۇ نەبوونى بەلئىنى سىياسى گەپاندەۋە. پەرۇگرامى ئاۋەدانكردنەۋەي رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان لە راپۆرتى گەشەسەندى مەزۇمى سالئى ۱۹۹۱ش بە توندى پىنى لەسەر نازادىيە سىياسىيەكان ۋەك فاكٹورى پىيوست لە ھىنانەدى گەشەسەندى مەزۇمى داگرتوۋە. (UNDP, 1992, p.27)

ھەرۋەھا پەرۇگرامى ئاۋەدانكردنەۋەي رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، بە مەبەستى پىوانەي رىژەي پىشكەوتنى گەشەسەندى مەزۇمى لە كۆمەلگا جۇراوجۆرەكاندا، لە سالئى ۱۹۹۰ دەستى بە بلاۋكردنەۋەي ((تاييەتەندى گەشەسەندى مەزۇمى))^(۱) كەردەۋە. ئەم

(1) Human Development Index.

تاييەتەندىيە لە راستىدا تىكەلاۋىكە لە ھۆكارە جۇراوجۆرەكانى ۋەك ((ھىۋاى ژىيان))^(۱)، دەستكەۋتەكانى فېرکردن ۋ رىژەي داھات، ھەتا لەم رىنگايەۋە وئىيەكى ھەمە چەشن لە گەشەسەندى مەزۇمى لە كۆمەلگا جۇراوجۆرەكان پىشكەش بكا.

ئاكامى لىكۆلئىنەۋەكانى پەرۇگرامى ئاۋەدانكردنەۋە رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان نىشان داۋە كە رىژەي پىشكەوتنى گەشەسەندى مەزۇمى لە زۆرىيە ۋ لاتان لەسەرەخۆتر ۋ خوارتر لە رەۋتى چاۋەرۋانكراۋ-بە سەرەنجدان بە بەرھەمى ناپالقتەي نەتەۋەي سەرانە^(۲) - بوۋە. بۇ وئىنە، لە نىۋو ۱۷۴ ۋلات كە لە راپۆرتى گەشەسەندى مەزۇمى سالئى ۱۹۹۸ لىكۆلئىنەۋەديان لەسەر كراۋە، ۷۳ ۋلات (كە زۆرىيە ۋ لاتانى روو لە گەشە بوون) لەرووى تاييەتەندىيەكانى گەشەسەندى مەزۇمى، لە بەراۋرد لەگەل ئاستى ھەلدانى داھاتى ناپالقتەي نەتەۋەي، گەشەيەكى كەمترىان كەردەۋە. ئەم ئاكامە بەو مانايەيە كە، ئەم ۋلاتانە نەيانتوانىۋە كەلگ لە ھەلدانى نابوورى ۋ بردنە سەرى ئاستى خۇشگۆزەرانى بۇ باشكردى ژىيانى خەلگ ۋەربىگرن. (UNDP, 1998, p.20)

لە نىۋو ۷۳ ۋلاتى ئامازەپىكراۋ، ھەندىك لە ۋلاتانە زۆر دەۋلەمەندىن (ۋەك كۆپت، ھۆنگ كۆنگ ۋ مورىتس) ۋ ھەندىكى دىكەش لە ۋلاتەكان ھەزارن (ۋەك ئانگولا، لائوس ۋ گواتىمالا). ئەم بابەتە نىشانەدى ئەمەيە كە سەرۋەت گەرەنتى نىيە بۇ باشكردى تاييەتەندىيەكانى گەشەسەندى مەزۇمى، ۋەك چۆن ناتوانن ھەزارى ۋەك لەمپەرەك لە بەردەم گەشەسەندى مەزۇمى لە كۆمەلگا چاۋ لىبەكەين.

ئەم راپۆرتە دەرىدەخا، ھەندىك لە ۋلاتانى دەۋلەمەند (چە دىموكراتىك ۋ چە نادىموكراتىك) بەھۆى نەبوونى توانايى سىياسى يان نەبوونى توانايى پىيوست بۇ رىكخست ۋ بەرپىۋەبەرىي دابەشكردى گونجاۋى بەرژەۋەندى ۋ دەست ھاتوۋ لە ھەلدانى نابوورى نەيانتوانىۋە تاييەتەندىيەكانى گەشەسەندى مەزۇمى باش بكەن، لە ھالىكدا لە سەردەمەدا ھەندىك لە ۋلاتانى ھەزارتر (ۋەك تانزانىا، ماداگاسكار ۋ قىيەنتام) لە دەستراگەيشت بە گەشەسەندى مەزۇمى سەرکەۋتوۋ بوون.

لە سالئەكانى كۆتايى دەپەي ۱۹۹۰، پەرۇگرامى ئاۋەدانكردنەۋەي رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان زىاتر لە ھەموو شتىك پىيان لەسەر گرىنگى سىياسەت لە دەستەبەركردى

(1) Life Expectancy.
(2) GDP.

گه شه سەندن دادەگرت. ئەم پرۆگرامە لە تەواوی بەیاننامەکان و راپۆرتەکانی خۆی ئەولەویەتی یەكەمی ((گەشەسەندنی مرۆیی سەقامگیر))ی وەك ریشەكێشکردنی ھەژاری، پیکھێنانی پیشە و کار، بەھێزکردنی رۆلی ژنان لە کۆمەلگا و پاراستن و بوژاندنەوی ژینگە باسکردوو. دیارە لە تەنیشت ئەم ئەولەویەتە تانەدا، پرۆگرامی ئاوەدانکردنەوی لە ھالی حازردا لە ((حکومەتگەری دلتخواز)) و دیموکراتیزەکردنی کۆمەلگا لە رینگای دەسلالتی بەشی سیاسی بۆ چین و توێژە ھەزارەکان وەك ئاوازیکی پێویست بۆ و دەستھێنانی گەشەسەندنی مرۆیی، پشتیوانی دەکا.

چالاکي پرۆگرامي ئاوەدانکردنەوی ریکخراوی نەتەوە یە کگرتووھەکان و دامەزرادە نیونەتەوەییەکانی دیکە بە درێژایی سالانی رابردو نیشاندەری ئەمەییە کە واتا و مەبەستی گەشەسەندن لە واتای سنوورداری سەرەتایی ئەو کە تەنیا بریتی بوو لە ھەڵدانی ئابووری، بۆ لایەنیکي دیکە لە چەمکی گەشەسەندن کە گەشەسەندنی کۆمەلایەتی و مرۆیی و بەم دوایانەش گەشەسەندنی سیاسی لە چوارچێوەی دیموکراتیزاسیۆن و حکومەتی دلتخواز لەخۆ دەگرێ، گۆردراو.

ئامارتیاسین^(۱) و گەشەسەندن وەك ئازادی

تیۆرییە جۆراوجۆرەکانی گەشەسەندن (چ ئەو تیۆرییانە ی وەك ئامراز چا و لیکراون و چ ئەوانە ی پێیان وابوو گەشەسەندن ئامانجیکە) بە باشی لە بیرۆکە ی پێشنیارکراوی سین لەژێر ناوی ((گەشەسەندن وەك ئازادی)) کورت کراوەتەو. (Sen, 1999)

لە روانگە ی سین ((پەرەپێدانی ئازادی))^(۲) ھەم وەك ئامانجی سەرەتایی و ھەم وەك یەكێك لە ئامرازە بنەرەتیییەکانی دەستەبەرکردنی گەشەسەندن دیتە ئەژمار. دەتوانین ئەم دوو وەك ((رۆلی دامەزرادەیی))^(۳) و ((رۆلی ئامرازی))^(۴) ی ئازادی لە گەشەسەندن پێناسە بکەین. (Sen, 1999, p.30).

بەم جۆرە ((گەشەسەندن لە سەرەتادا پێویستی بە نەھیشتنی سەچاوە سەرەکییەکانی سنووردارکردنی ئازادییە کە بریتین لە: ھەژاری و سەرەڕۆیی، رێوشوێنی ناتەواوی ئابووری و بۆ

بەشی کۆمەلایەتی، سەرنج نەدان بە ئاسانکاری گشتی و دەمارگرتی (پێك نەھاتن)ی دەولەتە سەركوتكەرەكان)). (Sen, 1999, p.37)

سین، لەگەڵ ھەندیک لەو بیرۆکانە کە پێیان وابوو، ھەندیک لە جۆرەکانی ئازادی، بەتایبەت ئازادی سیاسی دەبۆ ھەتا کاتی و دەستھێنانی گەشەسەندنی کۆمەلایەتی و ئابووری رابگری، بە توندی دژایەتی دەکرد.

بە پێچەوانە ی ئەم بیرۆکانە، ناوبرا لەسەر ئەو پرۆایەییە کە، ئازادی سیاسی و ئازادییەکانی دیکە وەك ئازادبوون لە نەخۆشی و نەزانی بەشیک لە ((لایەنەکانی دامەزرادەیی)) گەشەسەندن دیتە ئەژمار. لە ھەمان کاتدا ھەندیکي دیکە لە ((ئازادییەکانی ئامرازی)) توانایی بە خەلک دەدا ھەتا بە ئازادی ژیان بکەن و بەھاوکاری یەكتر ببنە ھۆی پێشکەوتنی رەوتی گەشەسەندن. ناوبرا ۵ جۆری جیاوازی لە ((ئازادییەکانی ئامرازی)) ناو دەھێنێ:

۱- ئازادی سیاسی، کە توانایی بە خەلک دەبەخشی ھەتا لە دروست بوونی حکومەت و سیاسەتەکانی و گەرەنتی وەلامدەربوونی، بەشدارین.

۲- پێداویستی ئابووری، کە دەرەتانی گونجاو بۆ تاکەکان دەرەخسینێ ھەتا لە سەرچاوەکان بە مەبەستی بەکاربردن، بەرھەمھێنان و گۆرانکاری سوودمەند بۆ.

۳- دەرەتانی کۆمەلایەتیییەکان، کە ئەو دەستە لە پیکھاتەکان لەخۆ دەگرێ کە لە کۆمەلگا بە پێشکەشکردنی خزمەتگوزاری لەوانە خزمەتگوزاری تەندروستی و بارھێنان، پێك دین. ئەم خزمەتگوزارییانە سەرەرای گرینگی خودی ئەوان، رۆلی ئامرازی گرینگی، لە رینگای دەستەبەرکردنی بارودۆخی گونجاو بۆ بەشداري کاریگەری سیاسی و ئابووری خەلک، لە ژيانی ئەواندا دەکێرێ.

۴- سیستەمی گەرەنتی شەفافییەت، کە دلتیایی گشتی و کۆمەلایەتی کە لە ئاکامی ((گەیانندی زانیاری و شەفافییەت)) لە پێوەندی لەگەڵ بابەتە جۆراوجۆرەکان پێك دێ، دەستەبەر دەکا و لەم رینگایەو بەلابوونەوی گەندەلی و سات و سەودا سنووردار دەکا.

۵- سیستەمی دابینکردنی کۆمەلایەتی، ئەم سیستەمە لەبەر ئەمە ی دابینکەری تۆری ئاسایشی کۆمەلایەتیییە و پێش بە ھەژاربوونی خەلک دەگرێ، وەك یەكێك لە ئازادییەکانی ئامرازی بۆ ھێنانەدی گەشەسەندن چاوی لێدەکری. (Sen, 1999, p.39-9)

(1) Amartyasen.
(2) Expansion of freesom.
(3) Constitutire Role.
(4) Instrumental Role.

دياره، دهبي بلين كه له نيوتنم ولاتانه دا، هه نديك حالته تي دهگمه نيش ههيه، به لام وينه ي گشتي رهوتي گه شه سهندن به ناشكرا نينگه تيف بووه. (Escobar, 1995, p.212)

نهم ناكاميانه بوونه ته هو ي نهوه ي كه هه نديك له تيوري سييه ته كان رابگه يه ن كه ته واوي بيروكه ي گه شه سهندن و به پيوه بردنه كه ي جياوازييه كي زوري له گه ل رهوتي ((فراواغوازي و كولو نيا ليزم)) دا نييه.

به لام پيش تاوتوي كردني نهم بوجووانه، سه ره تا ريشه و بواره كانى سه ره هلدانى بيروكه ي ((گه شه سهندن به رده وام))⁽¹⁾ كه له دهيه ي 1980 له به رنامه ي بابه ته كانى پيوه نديدار به گه شه سهندندا بوو، ده خه ينه بهر باس و ليكول يينه وه.

گه شه سهندن به رده وام

وشه ي ((گه شه سهندن به رده وام)) بزيه كه م جار له دهيه ي 1980، له راكه يه ندر او و به يان نامه جوړ او جوړه كان سه باره ت به گه شه سهندن، كه لكى لي وهرده گيرا. نهم وشه يه له راستيدا نيشانده ري نينگه رانييه كان و تينگه ي شتنى گشتي له پيوه ندى له گه ل پرسه كانى زينگه يه. (Redclift, 1987) دياره نينگه راني سه باره ت به زينگه بابه تينكى نوي (كه تاييه ت به دهيه ي 80 بى) نه بوو، به لكو پيشتر يش باسيكى زور سه باره ت به پرسه كانى زينگه له نارادا بوون. (Carson, 1962, Commoner, 1971)

بؤ نمونه، يه كه مين كونفراسي ريكخراوى نه ته وه يه كگرتووه كان ده باره ي ((زينگه ي مرؤقه))، له هه مبه ر نينگه رانييه كانى ده ولته تي سويد له پيوه ندى له گه ل زينگه، له سالى 1972 له شارى ستوكه ولنى سويد به ستر. نهم كونفرانسه سه رچاوه ي پينكه يتنانى ((پروگرامى زينگه ي ريكخراوى نه ته وه يه كگرتووه كان))⁽²⁾ و به پيوه چوونى ژماره يه كي زور له كونفرانسه نيونه ته وه ييه كان له پيوه ندى له گه ل بابه ته كانى زينگه له دهيه ي 1970 بوو. (Sachs, 1992). يه كيكي ديكه له به لگه گرينگه كانى پيوه نددار به پرسه كانى زينگه راپورتى ((كلوپ روم))⁽³⁾ له ژير ناوى ((كوسپه كانى گه شه سهندن))⁽⁴⁾ بوو. (Meadows, 1972)

(1) Sustainable Development.
 (2) United Nations Environmental Programme.
 (3) Clup Of Rome.
 (4) Lomits to Growth.

وا ديتته بهرچاو كه روانگه ي سين زور نزيكه له بيروكه ي سوسيال ديوكراتى مؤديرنى نادام نيسميت⁽¹⁾. نادام نيسميت پيى وا بوو كه ته نيا به بوونى رژيميك كه خاوه نى هه موو جوړه كانى نازاد ييه و (له نيويردنى هه موو به ربه سته كانى نازادى) ده توانرى بارودوخى گونجاو بو به هيز كردنى گه شه سهندنى كومه لايه تي پينك بى.

بهم جوړه ده ولته و كومه لگا (هه رده و) رولى گرينگيان له به هيز كردن و پشتيوانى له تواناييه كانى مرؤقه له سه ر شانه، چونكه ده سته بهر كردنى گه شه سهندن و به واتايه ك گه شه سهندن و ده ك نازادى-به رده وام پيوستى به هه لو يستى سياسيه.

له گه ل نه مه شدا، كي شه ي سه ره كي نه مه يه وانايه ته بهرچاو كه رهوتي گه شه سهندن له ته واوي ولاتان جگه له ژماره يه كي كه م نه بى- سه ركه وتوو بووى.

بؤ وينه نيونجى نخى هه لدانى سالانه ي به ره مې ناپالفته ي نه ته وه يي⁽²⁾، له ساله كانى نيوان 1985 هه تا 1995 له ولاتانى كه م داها ت (جگه له هيند و چين) و ولاتانى خاوه نى داها تى نيونجى، نينگه تيف بووه. (Word Bank, 1997)

به پيى راپورته كانى پروگرامى ناوه دان كردنه وه ي ريكخراوى نه ته وه يه كگرتووه كان له دهيه ي 90، هه ژارى به رده وام و ده ك بابه تينكى به ريل او و نه سپاوه له جيهانى روو له گه شه دا (به تاييه ت نه فريقيا و باشورى ناسيا) ماوه ته وه. هه رچه ند پيوانه ي ريژه ي هه ژارى له ساله جوړ او جوړه كاندا كار يكي دژواره، به لام ناكامى ليكول يينه وه كانى دوايى ده ريخستبووه كه ريژه ي سه ره هلدان و هه ژارى له نيوان ساله كانى 1987 هه تا 1993 له نه مه ريكاى لاتين، ولاتانى ليواى كارا نيب، ناسياى ناوه ندى و ولاتانى خواروى بيابانى نه فريقيا زيادى كردووه. نه مه له حالتيكدايه كه له هه مان سه رده مدا نهم ريژه يه له باشورى روژه لاتي ناسيا به شيويه كي بهرچاو كه مى كردووه. (Word bank, 1997, a:53)

نايه كسانى نيوان ولاتانى هه ژار و ده ولته مه نديش زيادى كردووه و له هه نديك له ولاتان نايه كسانى ناوخويى (له نيوان تو ييژى هه ژار و ده ولته مه ندى) زور قوولتر بووه. (UNDP, 1998, p.30)

له كو تاييدا، له ساله كانى نيوان 1980 هه تا 1996، ريژه ي قه رزى ولاتانى جيهانى سيته م يه كجار زور زيادى كردووه، بؤ وينه ته نيا له ولاتانى خواروى بيابانى نه فريقيا نهم ريژه يه له 84 مليار دولا ر و 227 مليار دولا ر چووه ته سه ره وه. (Word Bank, 1998)

(1) Adam Smith.
 (2) GNP.

ئەم راپۆرتە ھەموو خەلکی جیھانی ناگادار دەکردەوہ کہ سەرچاوەکانی زەوی، سنووردان و تەواو دەبۆ و چوونە سەری بەردەوامی حەشیمەت، پیشەسازی، پیس بوون و وێرانکردنی سەرچاوەکان دەبیتە ھۆی پیکھینانی لەمپەری جیددی لەسەر رینگای ھەلدان و گەشەسەندنی مەزبۆی. ھەرۆھا ئەم راپۆرتە پیشبینیکردووە، ئەگەر غوموھی ھاوسەنگکردنی جیھانی⁽¹⁾ لە نیوان حەشیمەت و ژینگە لە جیھاندا پیک نەیت و نرخی ھەلدانی کەم نەبیتەوہ، قەیرانگەلی کۆمەلایەتی و ئابووری ترسناک لە جیھاندا روو دەدات. (Redclift, 1987, p.53) بەلام، ئایا ئەم نینگەرانییانە، بە ئاسانی کۆتاییان بە رەوتی ھەلدان و گەشەسەندندا؟ ولاتانی روو لە گەشە بە توندی نینگەرانی ئەم رەوشە بوون. ئایا ئەم دواییانەش جوړیک ((پیلانگێری کۆلۆنیالیزم))⁽²⁾ ی نوێ بۆ پیشگیری لە رەوتی ھەلدان و گەشەسەندنی جیھانی سیتھەم بوو؟ (Birnie, 1993, p.338)

ئەم بابەتە بەردەوام یەکیک لە گرینگترین نینگەرانییەکانی ولاتانی روو لە گەشە بووە، ھەرچەند لە ((کۆبوونەوی زەوی)) لە سالی ۱۹۹۲، راگەییەندرا کہ ((بەشی بەرچاوی وێرانبوونی ژینگە ھەتا ئەمەڕۆ، ریشە لە جیھانی یەکەمدا ھەیە. (Todaro, 1997, p.345)

ھەرۆھا، ئەگەر بریار بۆ، رەوتی ھەلدانی ئابووری لە جیھانی سیتھەم (بە بیانوی پیشگیری لە وێرانبوونی ژینگە)) کۆنترۆل بکری، ئایا نەدەبووە ھۆی سەقامگیری رەوشی نایەکسانی نیوان نەتەوہ ھەزار و دەوڵەمەندەکان؟ ئایا ئەم بابەتە بەو مانایە نییە کہ ((بەردەوام بوونی خۆشگوزەران و بەختەوہری لە ولاتانی باکوور بەستراوہتەوہ بە بەردەوامی ھەژاری و گەشە نەکردوویی لە ولاتانی باشوور))؟

ھەرۆک دواتر دەرکەوت، ئەم بابەتە، کیشەییەکی تەکنیکی یان پرسیکی زانستی لە پێوہندی لەگەڵ وێرانکردن و تەواوکردنی سەرچاوە سروشتییەکان نەبوو، بەلکو بابەتیکی بە تەواوی توندی سیاسی بوو کہ راستەوخۆ کاریگەری لە دەسلاتی نەتەوہیی ولاتەکان ھەبوو.

بەم جۆرە، دەستەواژە ((گەشەسەندنی بەردەوام)) لە کەشیکی سیاسی کہ لەودا پێویستی بە درێژەدانی رەوتی ھەلدان لەگەڵ لەبەرچاوگرتنی نینگەرانییەکانی ژینگە بە توندی حاکم بوو، وەک رینگەچاریەکی بۆ پیکھینانی ھاوسەنگی و پیکەوہ ژیانی نیوان ستراتییەکانی پارێزگاری لە ژینگە و گەشەسەندن، پیکھات. (Brinie, 1993, p.338)

پاش ئەوہی لە دەویی ۱۹۸۰، یەکیکی نێونەتەوہیی پارێزگاری لە سروشت و سەرچاوە سروشتییەکان⁽¹⁾ بۆ یەکەم جار ستراتیی جیھانی پارێزگاری لە ژینگەیان لە ژێر چاودێری گەشەسەندنی بەردەوام پیشکەش کرد، کەلک وەرگرتن لەم دەستەواژەییە پەری گرت.

ھەرچەند کہ چەمکی ((گەشەسەندنی بەردەوام)) بە چەر و پەری لەلایەن پەرۆگرامی ژینگەری ریکخراوی نەتەوہ یەکگرتووەکان و یەکیکی نێونەتەوہیی پارێزگاری لە ژینگە و سەرچاوە سروشتییەکان، تاوتووی کرابوو، بەلام باوترین پیناسەیی پیشکەشکراو لە ((گەشەسەندنی بەردەوام)) لە سالی ۱۹۸۷ لەلایەن ((کۆمیسۆنی جیھانی ژینگە و گەشەسەندن))⁽²⁾ کہ لە سالی ۱۹۸۳ لەلایەن کۆری گشتی ریکخراوی نەتەوہ یەکگرتووەکان پیک ھاتبوو، پیشکەشکرا.

بە پێی پیناسەیی کۆمیسۆن: ((گەشەسەندنی بەردەوام)) پەرسەندنیکی سەرەرای داينکردنی پیناسەییەکانی ئەم نەوہییە، پیناسەیی نەوہکانی داھاتوو بۆ داينکردنی پیناسەییەکانیان نەخاتە مەترسییەوہ)). (کہ بە پێی پیناسەیی پیشکەشکراو دەتوانن وەک ھەرەشەیی گەشەسەندن چا و لیکەین). (WCED, 1984, p.43)

ئەو ھەرەشانەیی کہ رووبەرۆی ژینگە بوون و لەلایەن کۆمیسۆنەوہ دەستیشانکراوہ، بە تەواوی ناسراون و ئەم ھەرەشانە بریتین لە: ھەلدانی لە رادەبەدەری حەشیمەت، پەرسەندنی بیابانەکان، وێرانکردنی دارستانەکان، پیسبوونی ھەوا و دەریا، گەرمبوونی زەوی، بلاوونەوہی گازە گولخانەییەکان و کەرەستەیی کیمیایی وێرانکەری توپی ئۆزۆن، کہ مەبوونەوہی جوړاوجۆری ژیان و گۆرانکاری لە رادەبەدەری کەش و ھەوا.

لەگەڵ ئەمانەشدا، کۆمیسۆنی ناماژەپیکراو رینۆینی پێویستی بۆ دارشتنی سیاسەت لە ناستە نەتەوہیی و نێونەتەوہییەکان پیشکەش کردووە کہ بریتین لە: بەھێزکردن و بەرەو پیشبردنی سیاسەتەکانی ھەلدانی ئابووری بە تاییەنەندی ((عەدالەتی کۆمەلایەتی، دادپەرۆری، ئاسایش کہ گونجاو بۆ لەگەڵ گەشەسەندنی بەردەوام)) پارێزگاری لە سەرچاوە سروشتییەکان، ریکخستنی ریزەیی حەشیمەت لە ئاستیکی جینگای پەسند لە بەراورد لەگەڵ سەرچاوەکانی بەرەدەست، سازگارنەبوونی تەکنۆلۆژی لەگەڵ ژینگە و ھاوسەنگ کردنی ئاسەواری وێرانکەری لەسەر ژینگە، پەریپیدانی پێوہندی و ھاوکاری نێونەتەوہیی بۆ

(1) IUCN.
(2) World Commission on Environment and Development (WCED).

(1) Global Equilibrium.
(2) Colonialist Conspiracy.

پاریزگاری له ژینگه و له بهرچا و گرتنی پرسى ژینگه و هك ته و هدرى جيانه بوو و هدى دارشتمنى
سياست له بابه ته جؤراو جؤره كان. (Worl Commission on Environment and
Development, 1987, p.364-6

به م جؤره بېرؤكهى ((گه شه سهندنى بهر ده و ام)) به خېرايى له ته و له وييه تى باسه كانى
گه شه سهندن جى گرت و ته نانه ت له ريككه و تننامه و رېوشويته نيونه ته و هيه كانيش رهنكى
دايه وه. بؤ وينه هم بېرؤكهيه به شيوهى بهر بلاو له كؤبوونه و هدى زهوى كه له سالى ۱۹۹۲ له
شارى ((ريو)) بهر پوه چوو پيى له سه ردا گېراوه و له به يان نامه كؤتاييدا، كه به ((بهر نامه
كارى سده دى ۲۱))^(۱) ناسراوه، رهنكى داوه ته وه. هم بهر نامه كاره له راستيدا بريتييه له
پروگرام گه لېك بؤ بهر پوه بهرى جيهانى بابه ته كانى پتوه نديدار به ژينگه له سده دى ۲۱ دا.

وا دېته بهرچاو، گرېنگرېن هؤكارېك كه بووه هؤى پشستيوانى زؤر بهى دامه زراوه
نيونه ته و هدى و نه ته وه كان له ((بېرؤكهى گه شه سهندنى بهر ده و ام))، دژايه تى نه كردنى ((ستراتيژى
گه شه سهندنى بهر ده و ام)) له گه ل بهر ده و ام بوونى رهوتى هه لدانى نابوورييه. بؤ وينه، له نه سلى
۱۲ له ((راگه يه ندر او رى ريو)) له سالى ۱۹۹۲، هاتوه كه هه لدانى نابوورى ده توانى پرس و
كيشه كانى ژينگه كه م بكا ته وه. به پيى هم ته سله ((ده و له ته كان ده بى به مبه سستى هه لدان و
په ره پيدانى سيستمى نابوورى كراوهى نيونه ته و هدى كه ده بېتته هؤى هه لدانى نابوورى و
گه شه سهندنى بهر ده و ام و له بهر پوه بهرى هه رچى باشتري پرسه كانى ژينگه كارېگه ره، له گه ل
يه كتر هاوكارى بكن. (UNDP, 1999)

دياره هه نديك له ره خنه گراني بېرؤكهى ((گه شه سهندنى بهر ده و ام)) پييان وايه كه
((جياوازيه كى توند)) له م بېرؤكهيه دا شاردراوه ته وه. چونكه هوان پييان وايه، په ره سهندنى
سيستمى كراوهى نابوورى نيونه ته و هدى (كاپيتاليزم) و هه لدانى نابوورى و پيشه سازى كه
بېرؤكهى گه شه سهندنى بهر ده و ام و هك رېگايه ك بؤ كه مكرده وه و ويران كردنى ژينگه ده يناسيى،
بؤ خؤى سه رچاوهى ته واوى كيشه كانى ژينگه يه له م قؤناغه دا. له م پتوه ندييه دا هوان ناماژه به
رؤلى سيستمى كاپيتاليسى له بلاو بوونه و هدى قهيرانى ژينگه له جيهانى سيته مدا ده كهن.
(Bryant and Bailey, 1997, p.104)

له راقه ريشه كان و رهوشى ئيستاي پرسى ژينگه و دووره ديمه نى داها توى ه، هم
ره خنه گرانه، ((رؤلى سياست)) به گرېنگرېن هؤكار له م پتوه ندييه دا ده زانن و پييان وايه كه

(1) Agenda 21.

رهوشى ئيستاي ژينگه له ناستى نيونه ته و هدى و نه ته و هدى ده گه رپتسه وه بؤ ((ململانېيه كان و
بهر ژه و هدى سياسى)).

گه شه سهندن و هك ده سالات^(۱)

دژى به پيشه سازى بوون^(۲)

بېرؤكهى گه شه سهندن و شيوازه جؤراو جؤره كانى بهر پوه بهرى، هېچ كات به بى ره خنه نه بووه.
بؤ وينه له بهر يتانيا، كه سه رچاوهى شؤرشى پيشه سازى ته وروپا بووه، له كؤتايى سده دى
۱۸ و له سده دى ۱۹ دا زؤر بهى شاعران و نووسه رانى به ناوبانگى هم و لاتته بهر ده و ام له
نوسينه كانى خؤياندا روانيى كى ره خنه گرانه يان بهرام بهر به ((گه شه سهندنى شؤرشى
پيشه سازى)) بووه. هه نديك له وان و هك تؤلؤپ و ديكيىز^(۳) به جوانى ناسه وارى ويرانه كرى
گؤران كار ييه كؤمه لايه تيه كانى شؤرشى پيشه سازى له سه ر توپژى هه ژارى كؤمه لگايان تاوتوى
كردووه. هه نديكى ديكه له نووسه رانيش، به چاوپوشى له ناعه داله تى و نايه كسان ييه كان له
سيستمى كؤمه لايه تى فنودالى، په ژاره دى خؤيان له كه م رهنك بوونى به ها كؤنه كانى
كؤمه لايه تى ده رپروه. (Williams, 1963, Weiner, 1985)

هه رچه ند كه بېرؤكهى گه شه سهندن و هك هه و لدان يى كى بى كؤتايى بؤ كؤنترؤل و باشكردى
رهوشى كؤمه لايه تى، نابوورى و سروشتى له بهر يتانياى سده دى ۱۹ زؤر باو بووه، به لام
هه موو نوخبه كان قه بو ليان نه بووه. بؤ وينه، جان ئستوارت ميل له ناوه راستى سده دى ۱۹
له يه كيك له كتيبه كانى له ژيى ناوى ((بنه ماكانى نابوورى سياسى))^(۴) هيوادارى خؤى له
پيشقه چوونى بهر ده و امى ((فه ره نكى زهينى))^(۵) و كاروبارى مه عنه وى و كؤمه لايه تى و
ته وه دى كه هه پيى ده لى ((هونه رى ژيان^(۶)))، ده رپروه. به لام ناوبراو له پيشقه چوونيك كه
به هؤى دا هيتانى پيشه سازى و ميكانيكى به ده ست ها تيوون، خؤشحالى خؤى ده رنا برى.
(mill, 1848/1970, p.113-16)

هم نه رپته له ره خنه گرتن ته نانه ت ده توانين له قؤناغى نويش بييين.

(1) Domination.

(2) Anti-Industrialism.

(3) Trollope and Dickens.

(4) Principles of political Economy.

(5) Mental Culture.

(6) Art of living.

بۆ وئەنە دەتوانىن رەخنەگەلى ئەوتتۇ لە بېرۆكەى پۆپۆلىستەكان، پۆپۆلىستە نوپىيەكان و نانارشىستەكانى روسى لە كۆتايى سەدەى ۱۹ ھەتا شۆرشى روسىيا و ھەرودھا لە بۆچونەكانى غاندى لە ھىند لە نىوہى يەكەمى سەدەى ۲۰دا، بىنين.

گاندى لە وتارەكەيدا لە سالى ۱۹۰۹ سەبارەت بە ((پيشەسازى بوون)) دەلى: ((من ھەر كات مېژووى ئابوورى ھىند دەخوینمەرە، فرميسك ھەلدەوەرېنم و ھەر كات دووبارە بېرى لى دەكەمەوہ دلم وەژان دەكەوى. ئەمە مەكینە بوو كە ئابوورى روو لە گەشەى ھىندستانى لەنېوبرد. مەكینە گرینگترين ھېماى شارستانىەتى مۆدېرنە و ھەر ئەم مەكینەيە كە بووہتە ھۆى لەنېوبردى ھەموو پيشەسازىيە دەستىيەكانى ھىندستان. (Gandhi, 1909/1997, p.107)

نەرىتى دژى بە پيشەسازى بوون و رەخنەگرتن لە بە پيشەسازى بوون تەننەت لە فىلمى ((چەرخى نو))ى چارلى چاپلىنىش رەنگى داوہتەوہ.

بى گومان، ئەم جۆرە بېرۆكەيش ئىستا لە زۆربەى شوینەكانى جىھان و لەلايەن كەسانىك كە ناچارن لە پىكھاتەى تاقەت پروكىنى پيشەسازىدا كار بكەن، ھەيە. ھەرچەند رەخنەى توند لە رەوتى بە پيشەسازى بوون ھەروا ھەيە، بەلام بە دەگەن لە باسە گشتىيەكاندا باسى لىوہ دەكرى. ديارە حيزبە ((سەوز))ەكان لە ولاتە جۆراوجۆرەكان توانىويانە كارىگەرى گرینگ لەسەر سىياسەتەكانى گەشەسەندنى پيشەسازى مۆدېرن دابنن.

كاپىتاليزم، گەشە نەكردووى و بەستراوہى

رەخنەگرتن لە بە پيشەسازى بوون تەنيا يەكىك لە رەخنە ئالۆز و بەربلاوہكانە لە بېرۆكەى گەشەسەندنى رۆژئاوایى و شىوازەكانى بەرپۆبەردنى.

لايەنىكى دىكەى رەخنە لە پېوہندى لەگەل گەشەسەندن سەرەراى پىنداگرتن لە نامانج و بېرۆكەى گەشەسەندن وەك بە پيشەسازى بوون و مۆدېرنىزاسىيۆن، ئەم گرمانەيەى لايىنگرانى مۆدېرنىزاسىيۆن كە ((رەوتى گەشەسەندن و مۆدېرنىزاسىيۆن لە ولاتانى گەشە نەكردووى رۆژئاوایى لە ولاتانى روو لە گەشەش دووبارە دەبىتەوہ)) بە توندى رەتدەكاتەوہ. لايىنگرانى ئەم لايەنە، ھەرودھا لەگەل بۆچونى ماركس كە ((ولاتانى گەشەكردو و پيشەسازى لە راستىدا وئەنەيەك لە داھاتووى ولاتانى كەمتر گەشەكردوہ)) دژايەتبان ھەيە. (Marx, 1976, p.97)

گرىنگترين خالى ھاوبەشى لايىنگرانى ئەم لايەنە ئەمەيە كە، ئەوان پىيان وايە سىياسەتگەلىك وەك يارمەتى دەركەى، وەگەرخستنى سەرمايەى دەركەى و تىجارەتى نۆنەتەوہى نەتەنيا نەبووہتە ھۆى بلاوونوہوى ((گەشەسەندنى سەرمايەدارى و پاراستنى سەربەخۆيى)) لە ولاتانى جىھانى سىھەم، بەلكو بووہتە ھۆى گەشە نەكردووى و بەستراوہى ئەم ولاتانە بە ولاتانى گەشەكردو و كۆمپانىا فرە رەگەزەكان. (Wilber and Jameson, 1988)

رىشەكانى ئەم لايەنە لە رەخنە زۆرن. يەكىك لەوانە نووسراوہكانى نووسەرە ماركسىستەكانە وەك لوكامبۆرگ و ھىلفردىنگ و بەتايبەت بۆخارىن و لىنن لە دوو دەيەى سەرەتاي سەدەى ۲۰ بووہ (Brewer, 1980, Warren, 1980)

نووسراوہكانى ئەم بىرمەندانە، ئەم پرسىارەى ھىنايە گۆرى كە بە شىوہى گشتى ئىمپىريالىزمى سەرمايەدارى چۆن دەتوانى گەشەسەندن لە ولاتانى ھەژار پىك بىنى؟

سەرەراى ئەمەش، بە پىچەوانەى بۆچونەكانى ماركس، ئەم تىزىستىتەتە پىيان وابو كە ((سەرمايەدارى ھىچ كاركردى پۆزىتىفى لە ھىچ شوپىنىكدا نەبووہ))، لە روانگەيەك كە لە كۆنگرەى شەشەمى نۆنەتەوہى كۆمۆنىست لە سالى ۱۹۲۸ سەرى ھەلدا. (Warren, 1980, p.83)

ئەم بېرۆكەيە، جارىكى دىكە لە سالىكانى دواى جەنگى دووہمى جىھانى لەلايەن ئابوورىناسىكى ئەمەرىكى بەناوى ((پۆل باران)) ھاتە بەرباس. ناوبرا لە كىتیبەكەيدا لەژىر ناوى ((ئابوورى سىاسى ھەلدان))^(۱) لەسەر ئەو باوہرە بوو: ((سىستەمى سەرمايەدارى، كە سەردەمىك داينەمۆيەكى بەھىز بوو بۆ گەشەسەندنى ئابوورى، ئىستا بووہتە كۆسپىكى جىددى لەسەر رىگاي پىشكەوتنى مرۆڤ)). (Baran, 1957, p.249-50)

لەگەل ئەمەشدا ناوبرا پىي وابو كە دەسەلاتى سەرمايەدارى مۆنۆپۆل^(۲) و ئىمپىريالىزم بەسەر ولاتانى پىشكەوتو و دواكەوتووى كۆمەلايەتى و ئابوورى لە ولاتانى گەشەنەكردو بە تەواوى پىوہندىيان پىكەوہ ھەيە. (Baran, 1957, p.249-50)

ئەم بېرۆكانە زۆرتەر لە ئەزمونى ولاتانى ئەمەرىكاي لاتىن وەردەگىران. سەرەراى ئەوہى كە ولاتانى ئەمەرىكاي لاتىن لە رىگاي تىجارەت و وەگەرخستنى سەرمايە پىوہندىيەكى نزيكيان لەگەل جىھانى سەرمايەدارى گەشەسەندن ھەبوو، بەلام رەوتى گەشەسەندن لەو

(1) Thr Political Economy of Growth.

(2) Momopoly Capitalism.

ولاتانه زۆر له سه ره خۆ و سه ره نه كه وتوو بوو، به جۆرێك كه زۆر به یان هه روا له رهوشی ((گه شه نه كردوویدا)) ماونه تهوه.

ناتوانین دراكه وتوویدی و گه شه نه كردوویدی له شه مه ريكای لاتین و شوپنه كانی ديكه وهك ((به كی له قۆناغه كانی رهوتی دروست بوونی ئابووری سه رمایه دارى مۆدیرن)) ناونین. به لكو ده بی ئه وانه وهك رهوتیک بناسین كه له ئاكامی نفوزی دامه زراوه كانی سه رمایه دارى مۆدیرن له پینكاته كۆنه كانی شه ولاتانه پینكاتهون. (Furtado, 1964, p.138)

به واتایه كی ديكه هه روهك فرانك پیتی وایه: ((گه شه سه ندى ئابووری و گه شه نه كردوویدی دوو رووی دراویك)) (Frank, 1971, p.33) مه به ستی فرانك له م رسته یه شه مه یه كه گه شه سه ندى سه رمایه دارى له جیهانی پیشه سازیدا، له ریکای پیوه ندى سیاسی و ئابووری له سه رده می ئیمپراتۆری و پاش شه، بووه هۆی پینكاتهانی بارودۆخی گه شه نه كردوویدی له شه مه ريكای لاتین و شوپنه كانی ديكه.

به پیتی شه بۆچوونانه، گه شه سه ندى رهوتیکى خۆجیبی و سه ره به خۆ نییه، به لكو به ستراوه به گه شه سه ندى سه رمایه داریه. به ره ه می شه گه شه سه ندى به ستراوه یه، ئابووری ناهاوسه ننگه كه له تاییه شه ندیه كانی شه ((سه روهت و خۆشگۆزه رانی له راده به ده ر)) بۆ ژماره یه كی كه م له خه لك و له به رامبه ردا هه ژاری زۆر به ی خه لك و بیکاریه.

هه روه ها، گه شه سه ندى به ستراوه، نا ئارامیه سیاسییه ئالۆزه كان له خۆ ده گری وهك پیوه ندى له رزۆك، و ناسه قامگیر له نیوان چینی خاوه ن زهوی، کریكار و بورژوا، سوپا و بوروکراسی و به رژه وه ندى ئابووری ده ولته تی له گه ل به رژه وه ندى ئابووری ده ره كی.

له رهوشیکى شه وتۆدا، به ستراوه یی ئابووری بۆ شه ولاتانه به كارده بری كه ((پینكاته ی بنه ره تی كه له كه كردن و په ره پیدانی سه رمایه له نیوان سیسته مدا بوونی نه بی)). یان، به پیتی پیناسه یه كی ديكه ((به ستراوه یی رهوشیکه كه له ودا، رهوشی ئابووری گروپیک له ولاتان به پیتی گه شه سه ندى و په ره پیدانی ئابووری ولاتانی ديكه داده پیرۆری و دیاری ده کری. هه روه ها پیوه ندى به ستراوه یی دوولایه ن له نیوان دوو یان چه ندى ئابووری و یان له نیوان چه ندى ئابووری و سیسته می تیجاره تی جیهانی، كاتیک هه ندیک له م ولاتانه بتوان به ئیراده ی خۆیان ئابووری خۆیان په ره پیدهن و به هیزی بكن له حالیکدا هه ندیکى ديكه له ولاتان ته نیا به هۆی په ره پیدان و به هیزکردنی ئابووری ولاتانی ديكه، ده ره تانی به هیزکردنی ئابووری خۆیان هه بی و (به ئیراده ی خۆیان نه توان به رپوه به رن) ده بیته پیوه ندى یه كی به ستراوه یی)). (Dos Santos, 1973, p.76)

هه ندیک له نو سه رانی روانگه ی گه شه نه كردوویدی، به ستراوه یی و گه شه سه ندى به ستراوه یان به دوور و دریزی له نو سه راره كانی خۆیاندا هینا وه ته به رباس و په ره یان پیداهه. گرینگترینی شه نو سه رانه بریتین له: فالتیر رادنی⁽¹⁾، نیمانوئیل فالیرشتاین⁽²⁾، كالین لیز⁽³⁾، سه میر شه مین⁽⁴⁾، باغچی⁽⁵⁾.

بابه تیک كه هه موو نو سه ران له سه ری یه ك بۆچوونیان هه بوو شه مه بوو كه هه ر یه ك له وان پینان وابوو شه و پیتی ده لئین گه شه سه ندى له راستیدا ((په ره پیدانی جیهانی وه به ره یانی سه رمایه دارى له ریکای كۆلۆنیالیزم، گۆرینی ولاتانی جیهانی سیته م به ولاتانی به ستراوه و سووكایه تی كردن به خه لكی جیهانی سیته م و په ره پیدانی هه ژاری له نیواندا)) بووه.

به واتایه كی ديكه رهوتیک له ته واری شه سالانه دا به رده وام بووه، دروست به پینچه وانه ی گه شه سه ندى. هه ندیک له بیرمه ندى پینان وایه ریکچاره یه ك بۆ هاتنه ده ر له م رهوشه دلته زینه، گرته به ری رهوشوینیکه به مه به ستی پشتیوانی كردن له ئابووری نه ته وه یی و سیاسه تی جینشین کردنی هاورد.

هه ندیکى ديكه شه له سه ره شه بروایه ن پچرانی پیوه ندى له گه ل جیهانی سه رمایه دارى و پینكاتهانی سیسته می سۆسیالیستی له ناستی نه ته وه یی یان جیهانی ته نیا ریکچاره ی كیشه كانی گه شه نه كردوویدی. (Baran, 1957, p.267) بۆ شه ده سته یه له بیرمه ندى پرسى سه ره كی شه مه بوو كه ((چۆن ده توان پینكاته ی سۆسیالیزم دا بریژن))؟ چونكه به بی رزگاری له پینكاته ی جیهانی سه رمایه دارى و (یان رووخانی شه م پینكاته یه) ولاتانی جیهانی سیته م هه روا له گه شه نه كردوویدا ده میننه وه. (Frank, 1971, p.35)

هه رچه ندى بیرۆكه ی گه شه نه كردوویدی و به ستراوه یی له ده یه ۱۹۷۰ زۆر باو بووه به لام له ده یه ۱۹۸۰ به خیرایی كه م رهنگ بووه وه و پینگه ی خۆی له ده سته د. (Lall, 1957,) (Larrian, 1989)

هه روه ها، هه لدانی ئابووری هه ندیک له ولاتانی جیهانی سیته م به تاییه تی له رژه ه لاتی ناسیا، بووه ته هۆی لاواز بوونی بۆچوونه كانی لاینگرانی شه م لایه نه سه به ره ت به

(1) Walter Rodney.
(2) Immanuel Wallerstein.
(3) Colin Leys.
(4) Samir Amin.
(5) Bagchi.

چارەسەر نەبوونی رەوشی گەشەنە کردوویی، بە جۆریک کە ئەمڕۆکە کەمتر کەسێک باسی لێو دەکا. (Barrett and White, 1982)

لە دەیهی ۱۹۸۰، لیبرالیستە نوێیەکان لە تەواوی رەهەندەکانەو پەرە ئێستادن و بە دواي رووخانی یەکیەتی سۆشیەت و سیستەمی سۆسیالیستی لە جیهان لە کۆتایی دەیهی ۸۰، پرۆگرامەکانی هاوسەنگکردنی پیکهاتەیی لیبرالیستی ئابووری بوو هۆی تیکەو پێچانی ئابووری دەوڵەتی لە رۆژەلات و سیاسەتەکانی پشتیوانی لە ئابووری نەتەوایی لە باشوور.

بەم جۆرە، گەشەسەندنی سەرمايەداری، کە بۆ ماوەی ۷۰ ساڵ لە لایەن سۆسیالیزمەو راکراو، جاریکی دیکە لە دەیهی ۱۹۹۰ زۆر زوو لە بەرنامەي کاری ولاتە جۆراوجۆرەکان لە شیلی هەتا چین، جی جی گرت.

ئێستا وادەهاتە بەرچاو کە چەمک و نامانجی سەرەکی گەشەسەندن دیاریکراو و جیگای پەسەندی جیهانییە.

بەلام ئایا بەراستی بەم جۆرە؟ لە حالیکدا تیۆریسیەتیکی وەک فۆکۆیاما بە دلنایییەو رادەگەییەنی کە ((سیستەمە سیاسی و ئابوورییەکانی لیبرال))، ((شیاوای کۆتایی)) گەشەسەندنی سیاسی و ئابوورین، هەندیک لە تیۆریسیەن و چالاکانی پۆست مۆدێرن، بە گشتی بوونی حەقیقەت و راستی بۆ ئەملا و ئەولایان دەبردە ژێر پرسیارەو و پەرەسەندیش یەکیک لەم پرسانە بوو. (See Keily, 1995, p.153)

گەشەسەندن وەک ((گوتاری زال))^(۱)

زۆرکەس کە گەشەسەندنیان وەک ((گوتاری زال))ی تاوتووی کردووه، لەژێر کاریگەری تیۆری گوتاری پۆست مۆدێرنیستەکان و بەتایبەت تیۆریسیەنی فەرەنسی ((میشل فۆکۆ))^(۱) بوون. پیناسەي ئاماژەپێکراو لە گوتار، رۆلی گرینگی لە پیکهاتەیی بێرۆکی ئەم تیۆریسیەنانە لە پێوەندی لەگەڵ گەشەسەندن لە جیهانی سێهەمدا هەبوو. (Said, 1978, Escobar, 1989)

هەرچەند بێرۆکی گوتار لە زۆرەي بەشە زانستیەکان وەک زمانناسی، ئەدەبیات و فەلسەفە کاریگەری زۆری بوو، بەلام ئەم بێرۆکیە لە خۆیندەوکانی تاییبەت بە سیاسەت و گەشەسەندن رۆلی یەکجار کەمی گێراو (Howarth, 1995).

(1) Development as a discourse of domination.

(2) Michel Foucault.

بە زمانیکی سادە گوتاریک، لە سەرەتادا، پیکهاتوو لە کۆمەڵگە گریمانە، بێرۆکیەکان، بەهاکان، پیناسەکان، بیروبوچوونەکان، هیماکان، گوتەکان، مانا و راقەگەلی پیکهاتوو گریدراون کە خەلک لە کاتی باسکردنی بابەتیکی تاییبەتی (وێک دیموکراسی یان گەشەسەندن) و هەرۆهە لە رووبەرپووبوونەو بەم کردووە لەگەڵ ئەو بابەتانە، کەلکیان لێو دەدرن. بەم جۆرە دەبێ بلین کە ((گوتاریک))، تەنیا ئامرازیک بۆ ((ویناکردن))^(۱) ی بابەتیکی جیگای باس نییە، بەلکو هەر جۆرە هەلوێستیکی بەم کردووە لە پێوەندی لەگەڵ ئەو بابەتەیش لەسەر بنەمای ویناکردنی ئەنجامدراو، روو دەدا.

لەراستیدا، گوتارەکان کاناڵگەلیک بۆ تیگەیشتمانی لە کۆمەڵگا و پینگەمان لەودا چۆنیەتی هەلسوکەوت لەو پینگەیدا، پیکدینێ.

کەوابوو دەتوانین بەو ئاکامە بگەین کە گوتارەکان بە کۆمەڵگا جۆراوجۆرەکان و فەرەنگە جۆراوجۆرەکان و (تەنانەت لە چینه جۆراوجۆرەکانی کۆمەڵگادا) لە بەراورد لەگەڵ یەکتەر جیاوازیان هەیه.

کەوابوو بێرۆکی گوتارەکان لەگەڵ بێرۆکی بوونی راستییەکان، واتاکان و بايەخە رەها و جیهانییەکان بە توندی لە دژایەتیدا بوون.

لەگەڵ ئەمەشدا فۆکۆ پێی وابوو ((هەر کۆمەڵگایەك خاوەنی رژیمیکی تاییبەتی لە راستییەکان و بە واتایەکی دیکە گوتاریکی تاییبەت بە خۆیان کە لەسەر ئەو بنەمایە هەلسوکەوت دەکا و لەسەر ئەو بنەمایە خاڵە دروست و نادروستەکان دەستنیشان دەکا)).

(Foucault, 1980, p.131)

وادیتە بەرچاو کە باسکردن لە پێوەندی لەگەڵ گەشەسەندن و هەژاری لە چوارچێوەی بێرۆکی گوتار، تارا دەیهک ئیمە لەگەڵ راستییەکان دوور دەخاتووه بەلام بە کەمێک تیرامان بۆمان دەردەکەوێ کە لایەنی گوتار، کاریگەری قوولێ لەسەر خۆیندەوێ گەشەسەندن و چەمکەکی هەبوو.

یەکەم، بە لەبەرچاوترینی ئەوێ کە هەر کۆمەڵگایەك خاوەنی رژیمی تاییبەت بە خۆی لە حەقیقەت و لە ئاکامدا گوتاری تاییبەت بە خۆیەتی، ئەو بێرۆکانەي کە بە دواي پیکهاتەیی راستییەکان، بايەخیان، نامانجەکان و یان تەنانەت مافی مۆرۆشە جیهانی و رەهان، بە توندی رەتدەکرێنەو. چونکە هیچ پێوەرێک نییە کە بە پێی ئەو بتوانین یەکیک لە گوتارەکان بەسەر

(1) Representing.

ئەۋى دىكەدا لە ئەۋلەۋىيەت دابىئىن و لە ھالىكىدا، بە ھەر شىۋەيەك گوتارى يەككىك لەم كۆمەلگايانە لە پىئوندى لە گەل باھەتتىكى تايبەت (بۇ غومونە گەشەسەندىن) بەسەر كۆمەلگايەكى دىكەدا بەسەپى، دەبى بەو گوتارە بلىين ((گوتارى كۆلۇنيليزم))^(۱). (Escobar, 1995, p.213) بەم جۆرە دەتوانىن بلىين كە چەمكى گەشەسەندىن و گەشەنەكردوبى كە لە ھالى ھازردا لە باسەكان كەلكى ليۋەردەگىرى و زۆرتەر لە گوتارى رۆژئاۋا ۋەرگىراۋە لە راستىدا گوتارى كۆلۇنيليزمە.

زۆربەي رەخنەگران ۋەك ئىسكوبار^(۲) پىيان وايە كە ((گەشەسەندىن)) چەمكىكى رۆژئاۋايىيە. ھەندىك لەم رەخنەگرانە دەلتىن لە راستىدا ((سەردەمى پەرسەندىن و پەرنەگرتوبى)) بە وتارەكەي ترومەن لە ۲۰ى كانوونى دوۋەمى ۱۹۶۹، كە لەودا ناۋبراۋ پرۆگرامى ((گەشەسەندىن ناۋچە گەشەنەكردوبىكانى)) راگەياندا، دەستى پىنكردوۋە. (Sachs, 1990)

ئەم رەخنەگرانە دەلتىن لەم رۆژەدا تەنيا بەھۇي شىۋەي بىر كەرنەۋەي تايبەت بە رۆژئاۋا، نىكەي ۲ مىليار كەس ۋەك گەشەنەكردوۋە ناسران. (Esteva, 1992, p.6-7)

سەرەپاي ئەمەش ئىسكوبار لەسەر ئەم پىراۋيە بوو ((بەبى بوۋنى تىگەيشتىنى دروست لە گەشەسەندىن لە گوتارى رۆژئاۋايى، ناتوانىن ئەم شىۋەي سىستىماتىكەنى كە ۋلاتە گەشەكردوۋەكانى رۆژئاۋايى لە رىگاي ئەۋەدە دەتوانن جىھانى سىتھەم لە روۋى سىياسى، فەرھەنگى، ئابوۋرى و كۆمەلەتتىيەۋە، كۆنترۆل و بەرپۆبەرن، بە باشى ۋەرگىرىن)). (Escobar, 1984, p.384)

بەم جۆرە گوتارى گەشەسەندىن رىشەي لە سەرھەلدانى رۆژئاۋا، مېژوۋى سەرمايەدارى، مۆدېرنىزم و بە جىھانى بوۋنى دامەزراۋە دەۋلەتتىيەكانى رۆژئاۋايى (دەۋلەت-نەتەۋە) و مىكانىزمەكانى ۋەبەرھىتان ھەيە. (Crush, 1995, p.11)

ئايا دەرتانى گۆرپى ئەم گوتارە ھەيە؟ ئايا گوتارى زالى رۆژئاۋا لە پىئوندى لە گەل گەشەسەندىن دەگۆردى؟

ۋەلامى مىشل فۇكۆ بۇ ئەم پىسارانە پۇزىتىغە.

فۇكۆ پىي وايە: ((گۆرانكارى لە گوتارىكىدا پىئوستى بە بوۋنى بىرۆكەي نۆي، داھىتان يان روانگەي جىاۋاز نىيە، بەلكو گۆرانكارى لە قۇنغى بە كەردەۋەدا دەتوانى بىتتە ھۇي گۆرانكارى لە گوتاردا)). (Foucault, 1972, p.209)

ئىستا ئەگەر ئەم دەرتانە پىك نەيەت، ئەم تىۋرىسىيەنە دوۋرە دىمەنى چۆن ھەلدەسەنگىن. ئەۋەي كە روۋنە، بە سەرخدان بە پىناسەيەك كە لە سىياسەت لە فەسلى يەكەمدا پىشكەشم كەرد، ئەم گۆرانكارىيە كە پىئوستى بە شىۋازە نۆيەكانى سوۋد ۋەرگرتىن، بەرھەم و دابەشكردى سەرچاۋەكانە، نىۋەرۆكىكى سىياسى ھەيە.

ئىستا ئەم پىسارە دىتە گۆرپى كە ئەم بۇزاردەدا كامانەن كە جىگاي گوتارى ئىستا دەگرنەۋە؟ شىۋازە نۆيەكانى چۆن پىكدىن؟

باشترىن ۋەلام بۇ ئەم پىسارانە، ئەمەيە كە شىۋازە نۆيەكان و چەمكە نۆيەكان لە گەشەسەندىن لەسەر بنەماي بىرۋچۈنەكان و داھىتانە خۇجىيى و بزۋوتنەۋە كۆمەلەتتىيە نۆيەكان كە رىشەيان لە نىۋەخۇي كۆمەلگاي خۇجىيى دابى (نە بزۋوتنەۋە دەۋلەتتىيەكان يان ئەم بزۋوتنەۋەنى كە لە لايەن ئازانسە بىيانىيەكان يان گروپپىك لە نۇخبەكان دروست دەبى)، سەرھەلدەدەن. (Escobar, 1995, p.225)

كەۋابوۋ دەتوانىن بلىين كە ئەم چەمكە نۆيەكان بە تەۋاۋى خۇجىيىن. رەنگە باشترىن كۆتايى بۇ ئەم بەشە رستەيەك لە ((فلۇرايويس))^(۱) بى. لويىس لە پىئوندى لە گەل سەرھەلدانى گوتارە نۆيەكانى گەشەسەندىن دەلتى: ((تامەزۋى بۇ گوتارى جىاۋاز، باشتر و خۇجىيى تر لە سىستەمى گەشەسەندىن رۆژئاۋايى و لە ھەمان كاتدا كارىگەرتەر لە روۋى ماددى و كۆمەلەتتىيە، لە ھەموو شىۋىكىدا دەبىنرى. ئەم بابەتە كە ((ئىمە بە دۋاي شىۋازى خۇمانىن)) بوۋە بە پىسكى رۆژانە، بەلام ئەم وتانە ھىشتا مەۋادىيەكى زۆرى لە گەل گەلەبەكى تۆكمە و بىرۆكەيەكى تەۋاۋا ھەيە. (Flora Lewis, New York Times, 31 December 1979)

(1) Flora Lewis.

(1) Colonizing Discourse.

(2) Escobar.

دەرئەنجام

لەم فەسلە و فەسلى پېشتەر، هەولم داوھەتا رەوتى كاملبوونى چەمكى ((گەشەسەندن)) لایەنى كەم لە سەردەمى ((نادام ئىسمیت)) دا تاوتوئى بەكم.

لە بەشى دەرئەنجامیش ناماژە بە چەند خاڵىك كە دەبیتە بواریك بۆ چوونە ناو فەسلى دواى دەكەم. یەكەم، دەبى ناماژە بەم خاڵە بەكم كە، سەرەپای ئەوئى كە چەمكى گەشەسەندن و گەشەنەكردووى بەرھەمى قۇناغى پاش جەنگى دووھەمى جیھانییە، بەلام بايەخدان بە بابەتى پېشكەوتن و گەشەسەندن بۆ سەردەمىكى زۆر پېشتەر لەو دەگەرپیتەوہ. لە راستیدا بەو جۆرە كە لە فەسلى یەكەمدا ناماژەم پېكرد، ئەم بابەتە یەكێك لە باسە گرینگەكانى زانستى كۆمەلایەتى بوو (لە هەردوو روانگەى ماركسیستى و غەیری ماركسیستیدا).

دووھەمى خاڵ ئەمە یەكەم، لانیكەم تەواوى چەمكەكانى گەشەسەندن كە هەتا ئەمەرۆ ناسپندراون، ریشەى لە نامانجىكى سیاسى تايبەتدا بووہ یان لە دژكردوہ لە بەرامبەر بارودۆخى سیاسى تايبەت و وەك بەشىكى جیانەبووہ لە هەولدان بۆ گۆرانكارى ئەم بارودۆخە، بووہ.

لەگەل ئەمەشدا، ھەریەك لە چەمكە ناماژەپێكراوھەكان كاریگەرى سیاسى جینگای سەرنجى لەسەر دارشتنى سیاسەت و شیوازەكانى بەرپۆبەرى گەشەسەندن ھەبووہ. بۆ نمونە، لاینگرانى بېرۆكەى گەشەسەندن وەك ھەلەدانى ئابوورى لە دەییەى ۱۹۸۰، خوازىارى نەھیشتنى دەستپۆھردانى دەولەت لە بازاردا بوون. لە لایەكى دیکەوہ لاینگرانى گەشەسەندنى كۆمەلایەتى وەك خاڵىكى سەرەكى لە باسەكانىندا، بەردەوام خوازىارى دەستپۆھردان و بەشداری زیاترى دەولەت بۆ رێكخستن و بەرپۆبەرى ((سەرلەئوى دابەشكردنى سەرچاوھەكان)) بوون.

لە ھەمان كاتدا، لاینگرانى نەزمى نوئى ئابوورى نۆنەتەوہی وەك بنەمایەك بۆ گەشەسەندنى جیھان، خوازىارى ھەلوئىستى نۆنەتەوہتەكانن بۆ رێكخستننى بازارە نۆنەتەوہییەكان.

بە كورتى دەبى بلێن كە سیاسەت و گەشەسەندن، چ لە كەردوہدا و چ لە چەمكدا، لە یەكتر جیاناکرپیتەوہ و لە ھەر شوئینىك كە ستراتىژى گەشەسەندن جیبەجى كراوہ، بووہتە ھۆى بەھیزبوونى بەرژوہەندى ھەندىك لە چینەكان و لاوازبوونى بەرژوہەندى ھەندىكى دیکە.

سپھەمین خاڵیش لەسەر ئەم بابەتە پى دادەگرتى كە سەرەپای ماناكان و نامانجە جۆراوجۆرەكانى گەشەسەندن و سەرەپای بوونى ھەولئى زۆر و گۆرانكارى بەردەوام لە ئەولەویيەتەكان و سیاسەتەكانى گەشەسەندن، ژمارەییەكى زۆر كەم لە ولاتانى روو لە گەشەى جیھان بە ئاستىكى جینگای پەسند لە گەشەسەندن و چوونە سەرى ستانداردەكانى ژيان گەشتوون.

رابېرت مەك ناماراوھ سەرۆكى بانكى جیھانى، لە سالى ۱۹۷۳، گرینگترین نامانجى گەشەسەندن لە جیھاندا لەنۆبەردنى ھەژارى تا سالى ۲۰۰۰ راگەیاندا. ئەم بابەتە دەگەرپیتەوہ بۆ نزیكە چارەكە سەدەییەك لەمەوپېش. بەلام ئەم نامانجە ھیشتا نەھاتووتەدى. ھەرچەند لەو سەردەمەوہ ھەتا ئیستا ئابوورى جیھان لە ھەلەدان و گەشەسەندنى خۆى بەردەوام بووہ و زۆریەى ولاتان دەولەتمەند بوون، بەلام زۆریەى ئارمانە سەرەتاییەكانى گەشەسەندن وەك ئاوى خواردنەوئى سالم، جل و بەرگ، شوئى نیشتەجى بوون و خۆراكى لەبار بۆ زیاتر لە ملیارێك كەس لە جیھانى بەناو روو لە گەشە دەستەبەر نەكراوہ.

ھۆكارى ئەم سەرنەكەوتنە چییە؟ تەوہرى سەرەكى باسى ئەم كتیبە ئەمە یەكەم وەلامى ئەم پرسیارە، بە تەواوى سیاسییە و ھۆكارى سیاسى كۆسپى سەرکەوتنى ئەم گەلەلانە بوون. لە فەسلى دوایدا، ھەندىك لە تیبۆرییەكانى دەولەت لە ولاتانى روو لە گەشە، لەگەل شىكردنەوئى ھۆكارەكانى داكەوتووى و ناكامى ئەم ولاتانە لە بە دواواچوونى ستراتىژییەكانى گەشەسەندن، تاوتوئى دەكەم.

مافی مهدهنی، بهلام ئەم سیاسەتانه له گەڵ هەلۆیستی ئەم دەولەتانه له قۆناغەکانی دواى جەنگى سارد جیاوازه. چونکه ئەم دەولەتانه له بەخشینی قەرز، چەكدارکردن و پشتیوانی له دەولەتە نادیموکراتیکەکان و تەنانهت رژێمە سەرکوتکەرەکانی ئەمەریکای لاتین و رۆژەهەلاتی ناسیا که مافی مرۆڤ له هەموو شێوازهکانیدا پێشیل دەکەن، رۆلی گرینگیان گێراوه.

بەلام ئەوەی چ شتیک بوو ئەم گۆرانکارییە ناشکرایە له سیاسەتەکانی گەشەخواری دەولەتەکانی رۆژئاوایی، بابەتیکە که له فەسلی دوایدا هەول دەدەم هەتا وەلامیکی گونجاو بۆ ئەو مەبەستە بجمەرۆو.

ئەوی که گوترا بە مانای ئەو نێه که بابەتە سیاسییەکان هیچ کات له لێکدانەوهکان و خویندەوهکانی بەرپۆهچوو پێگەیان نییه. له لێکۆڵینەوهیه کدا که بەتایبەت له لایەن ئابووریناسان بەرپۆهچوو، بە شۆبهیهکی زۆر روالهتی ئاماژه به هۆکارە سیاسییەکان کراوه.

بۆ وێنه پۆل باران، له یه کێک له لێکۆڵینەوه سەرەتاییهکانی خۆی له سالی ۱۹۵۷ له پێوهندی له گەڵ ((ئابووری سیاسی هەلدان)) هێرش دەکاتە سەر ئەو دەولەتانهی که ناوبراو پێیان دەتای دەولەتەکانی کۆمپرا دۆر^(۱) له زۆربەي ولاتانی روو له گەشه (ولاتانی دەولەمهندی که نداو و ئەمەریکای لاتین)

ناوبراو به بەلگه دەیسەلمینی که ئۆگری ئەم ولاتانه بۆ گریهستی ریککهوتننامه له گەڵ کۆمپانیا بیانییهکان بووئه هۆی چوونه سەری گەندەلی و دەست به سەرداگرتنی زۆربەي سەرچاوهکانی به قازانجی چینی دەسهلاتدار.

سەرەپای ئەمەش ناوبراو خەمساردی ئەم دەولەتانهی بۆ دارشتنی پرۆگرام له پیناوی بەرژوهەندی نەتەوهی وەك هۆکاری سەرەکی له وهی که ناوبراو پێی دەتای مۆرفۆلۆژی دواکهوتوویی، چاو لێدەکا. (Baran, 1957, p.163)

میردال ئابووریناسیکی دیکهیه که له کتیبی ((بیرۆکهی ئابووری و ناوچه دواکهوتووهکان)) دەنوسى:

((ولاتانی دواکهوتوو بۆ نەهیشتنی له مپهههکانی گەشه سەندنی ئابووری تەنانهت له قۆناغی سەرەتایی، پێویستیان به دیموکراسی راستهقنه هیه)).

دیاره به درێژایی قۆناغی ۳۰ سالی یه که می دواى جەنگی دووه می جیهانی، ئەم بابەتە که گەشه سەندن پێویستی به دارشتنی پرۆگرام و بەرپۆهبردنی له لایەن دەولەتەوه

(1) Comprador Governments.

فەسلی چوارەم

دەولەتانی گەشه نەکردوو

له فەسلەکانی پێشوو ئاماژەم بەره کردبوو که تیگەیشتنی دروست له نمونه و شێوازه بەربلاوهکانی گەشه نەکردویی و دواکهوتوویی زۆربەي ولاتانی جیهانی سیههه، پێویستی به ناسینی وردی تایبه تمەندی و توانایی دەولەتەکانی حاکم به سەر ئەم ولاتانه و سیاسەتە جوړاوجۆرهکانیان که له ولاتانه بهرپۆهده چن.

که مەترخەمی ریکخراوه گرینگه نپۆنه ته وهییهکان و دەولەتە نپۆخۆییەکان—چ له خویندەوهی بەربلاوی ئاکادمیکی بەرپۆهچوو له بواری گەشه سەندن و چ له پرۆگرامەکان و گەلەکانی پێشکەشکراو لهم بوارهدا— به بابەتیکي گرینگی جوړی سیاسەتەکان و تایبه تمەندی دەولەتەکانی حاکم له ولاتانهدا (تەنانهت هەتا کۆتایی سەدهی بیستمه) جینگای سەرسوورمانه.

به کورتی دهی بلین که که مەترخەمی له هەمبەر سیاسەتەکانی گەشه سەندن له ولاتانی دواکهوتوو، یه کێک له کێشه سەرەکییهکانی لێکۆڵینەوهی ئاکادمیکی گەشه سەندن و شیکردنەوهی سیاسەتەکانی گەیانندی یارمه تییه.

بۆ وێنه هەتا ئەم دوایانەش بانکی جیهانی به پێی ماددهی ۱۰ی ریککهوتننامهی ۱۹۸۹ (IBRD)، بانکی له دەستپۆهردان له کاروباری سیاسی ولاتانی ئەندام و به کارهینانی پێشمەرچی سیاسی له بریارهکانی دا بینکردنی قەرز و له لێکدانەوهی سیاسی قەدهغه کردوو. ئەم ماددهیه بوو هۆی ئەوهی که هەتا لێکدانەوهکان و بریارهکانی بانک له هەر جوړه تاتوو کردنی سیاسەتەکانی گەشه نەکردویی و دواکهوتوویی دووربخاتەوه. ئەم پرسه سەرەکیترین خالی لاوازی بانکی جیهانی له چالاکییهکانیدا بوو.

سەرنجدان به بابەتە سیاسییەکانی گەشه سەندن دەتوانین له بواری مپۆوییهوه له سیاسەتەکانی دەولەتە گەورهکاندا ببینین. ئەگەرچی ئەمرۆکه ولاتانی گەوره، بەخشینی قەرز و یارمهتی به ولاتانی داواکار دەبەستنهوه به پێشمەرجهکانی وەك پێکھینانی دیموکراسی و سەرنجی زیاتر به

ههيه بوو ته شتيكي روون و ناشكرا له خویندنه وه ئاكادميکه كان و روانگه ی کاربه دهستان له گه شه سهندندا.

بهو جوړه ی که میگدال^(۱) ناماژه ده کا:

((ههردو تویتزی کاربه دهستانی دهولته تی و تیوریسیه نه کانی ناسیایی، شه فریقایی و شه مریکای لاتین دهیانویست هه تا خوشگوزهرانی و حورمه تی ئینسانی له هه موو ناسته کانی سیاسه تی کۆمه لایه تی و ئابووری خویان له بهرچاو بگرن)) بهم دواییانه، کالین لی^(۲) پی تی له سه ر شه م خالهی داده گرت که:

((بابه ته که بهم ناسانییه نییه که بلین، تیوری گه شه سهندن ته نیا تیورییه کی بۆ دهولته داگیرکراوه کان و پیش کۆلونیالیزم^(۳) له پیناوی خیرایی به خشین به هه لدانای ئابووری نه ته وه یی بووه. ئامانجی گه شه سهندن، هه لدانه و هوکاری گه شه سهندن، دهولته ته. ئه مانه شه ئاکامانه که له م تیورییه له کاتی هاتنه به رباسی له دهیه ی ۵۰ ی زایینی به داوه به ده دست هاتوون)).

سه ره پای شه مه ش، له سی دهیه ی یه که می دوی جهنگ، شه راستییه که تاییه تمه ندییه کان و توانایی دهولته ته کان له سه ره گه شه سهندن کاریگه ر ده بی، له به ره تدا به هو ی حاکم بوونی خو شینی فله سفی و دوور له راستی که متر سه رنجی پی دراوه.

رهنگه روانگه ی دوور له راستی له ولاتانی شه فریقایی زۆتر له شوینه کانی دیکه باوی.

لیکدانه وه ی ورد له سیاسه تی دهولته ته کان و له ئاکامدا سیاسه ته گه شه سهندنی شه وان، له کاتی کدا سه رنجی پیدرا که ده رکوت ته نیا چهند دهولته تیکی که م له شه مریکای لاتین، ناسیا یان شه فریقیا، توانییا له بهرپوه به یی رهوتی گه شه سهندن سه ره کوه وتوو بن و زۆری دهولته ته کانی شه ناوچانه له م بواردها سه ره کوه وتوو نه بوون. دوی شه سو که به کارکردنی زیاتر له سه ره پرسی سیاسی، دهولته ت و حکومه ت وه لایه نه کانی کاریگه ر له گه شه سهندن ناسیندرا.

کاتی ک ئابووریناسان ره ههنده سیاسییه کانی گه شه سهندن له بهرچاو ناگرن، نایا ده توانین له به شی زانستی سیاسی و زاناکانی چاوه رانییه کی زیاترمان هه بی؟

رهنگه !! به لام له کرده ودا و لانیکه م هه تا شه دواییانه جگه له چهند حاله تیکی ده گهن، بایه ختیکی زۆر که میان به پیوه ندی نیوان سیاسه ت، دهولته ت و گه شه سهندن له جیهانی سیته م له به شی زانستی دراوه.

ههروهک له فسلی یه که مدا ناماژه م پینکرد، شه جوړه بابه تانه، به خویندنه وه ی ناوچه یی و خویندنه وه ی گه شه سهندن سپیردراون. چونکه له هه ر کات و شوینی کدا که به شی زانستی سیاسی پرسی ولاتانی جیهانی سیته م تاوتوی ده کن، چوارچیوه ی شیکارییا به ستراوه ته وه به پرسه میژووی، دامه زراوه یی و ریخسته نه کان.

له لایه کی دیکه وه زۆری خویندنه وه تاییه تییه کانی سیاسی که له جیهانی سیته م بهرپوه چوون، له ناستیکی بهربلاودا ناماژه یان به پرسه نیو خوینییه کانی ولاتانی جیهانی سیته م کردوه و زۆر به که می ئاوریان به پیوه ندی شه بابه تانه و پرسه سیاسییه کان به جیهانی ده ره وه داوه ته وه.

له گه ل شه وه ی که بابه تی سه ره کی و هیلی فیکیری خویندنه وه کانی گه شه سهندن تارا ده یه کی زۆر بابه ته کانی پیوه ندیدار به سیاسه ته کانی ئابووری گه ره^(۱) له خوی ده گری، هه ندیک له لیکنه لهران هه ولیان داوه هه تا به که لک وه رگرتن له تاییه تمه ندی دهولته ته کانی جیهانی سیته م هوکاری ناکامی گه شه کردووی له م ولاتانه ده ستنیشان بکن. مه به سستی شه فسله، دۆزینه وه ی هه ندیک له م هوکارانه یه. به لام پاش ناماژه کردن به بابه تی جیگای سه رنج، به کورتی ئاورییک له توخه سه ره کییه کانی بیروکی دهولته ت ده کنین. مه به ستم له ناماژه به م بابه ته، شی کردنه وه ی شه بیروکییه نییه چونکه به ره می زۆر له م پیوه ندییه دا هه یه، به لکو مه به ستم له ناماژه ی کورت به و به ره مانه ی له پیوه ندی له گه ل دهولته ت له بهر دهستان، دۆزینه وه ی هه ندیک پیوه ندی ریفرینسگه لیکه له م تیورییه هه تا سه ره پای باسه کانی خو م، ناماژه به وان بکم. دووه مین مه به ستم له م به شه شه وه یه که هه تا باسه کانی پیوه ندیدار به دهولته ته کانی گه شه کردوو و دواکه وتوو نه ته نیا له چوارچیوه ی خویندنه وه کانی گه شه سهندن یان خویندنه ناوچه ییه کان، به لکو له چوارچیوه ی باس و بابه ته سه ره کییه کانی به شی زانستی سیاسی بینه گۆری.

شه ندیشه کانی بیروکی دهولته ت

دوو شه ندیشه ی گرینگ بالی به سه ره بیروکی دهولته ت و لیکندانه وه کانی پیوه ندیدار به و له زانستی سیاسی مؤدیپندا کیشاوه. شه ندیشه ی یه که م و کۆنتر له لایه ن کارل مارکس و شه ندیشه ی دووه م له لایه ن ماکس قیبه ر پیشکه شکراوه.

ناماژه کورت به توخه کان و بابه ته سه ره کییه کانی شه دوو شه ندیشه یه به مه به سستی به راورد کردنی بیروکی کانی پیوه ندیدار به دهولته تانی جیهانی سیته م له گه ل شه وان پیویسته.

(1) Macro-Economic Policy.

(1) Migdal.

(2) Colin leys.

(3) Ex-Colonial.

ماركسىزم و دولت

ليكنۆلهرانى ئەم سەردەمەى بىرۆكەكانى ماركسىستى دولت دوو خويندەنەوى گرېنگىيان لە بىرۆكەى دولتەتى ماركس و ئىنگلس وەرگرتووه.

ويستگە و ريشەى خويندەنەوى كلاسىكى يەكەم لە ((مانيفېستى كۆمۆنىزم))⁽¹⁾ ى ماركس و ئىنگلس شاردرارووتەوه.

باسى سەرەكى ئەم خويندەنەوىه برىتېيە لەووى كە دولتەت و رېكخراوه پىئەندىدارەكانى ئامرازى بورژوازى (چىنى دەسلەتدار) لە كۆمەلگەى سەرمایەدار دان.

دولتەت و لایەنەكانى بەستراوه بەو لە خزمەتى بەرژوونەندى چىنى بورژوا و دژى چىنەكانى دىكە و بە تايبەت چىنى كرىكارە.

دەتوانىن ئەم بىرۆكەىه لە بۆجورنەكانى لىنېن و زۆربەى تيۆرىسيەنەكانى ماركسىستى ئەم دوایىانە لەوانە مىلباند⁽²⁾ ببىن.

ئەم پرسىارە كە كام يەك لە دولتەتەكانى جىهانى روو لە گەشە چىنايەتییە و ئەووى كە نایا ئەم دولتەتە توانیویەتى دەستیان بە گەشەسەندى كاپىتالىستى كارىگەر رابگا، لە راستىدا پرسىارىكى ئەزمونى و سەرتر لەو سىياسىيە.

سەرەراى جىاوازى زۆرى نىوان چىنە دەسلەتدارەكان لە دولتەتەكانى جىهانى سىپھەم — وەك دولتەتى تالانچى ھائىتى، فىلېپپىنى سەردەمى ماركۆس يان دولتەتەكانى تايلەند، سەنگاپور — ھەر جۆرە باسكردىنكى ھەمە لایەنە لە پىئەندى لەگەل چىنى دەسلەتدار دەبوايە زۆر بە پارىژەو بەكرایە.

دووھەمىن خويندەنەوى لە دولتەت لە بەرھەمى ماركس دەتوانىن بە باشى لە نووسراوہكانى ماركس سەبارەت بە فەرھەنسا ببىن. لەم نووسراوانەدا، ماركس، دولتەت و دەزگا پىئەندىدارەكانى وەك دەزگایەك كە تا رادەيەكى زۆر لە بەرژوونەندى سنووردارى بورژوازى سەربەخۆيە لەناو دەبا و پىي وايە كە تەنيا لە سەردەمى بناپارتى دووھەم بە روالتەت دولتەت سەربەخۆيى تەواوى و دەست ھىناوہ.

ديارە دولتەتییكى ئەوتۆ بەھۆى پىئەستىيەكانى كاپىتالىزم كە تەنيا لە ھەولتى بردنە سەرى بەرژوونەندىيەكانى خۆيەتى، لەژىر فشاردايە.

ديارە ناوبراو لەسەر ئەو برىوايەيە كە خويندەنەوىيەكى ئەوتۆ لە دولتەت بە پىچەوانەى خويندەنەوى سەرھاتىيى، وپنەيەكى وردتر و مېژوويى تر لە رۆلى دولتەت لە گەشەسەندى كۆمەلگەى كاپىتالىستى لە سەدەى شازدەھەم بە دواوہ دەخاتەرپوو. (Elster, 1985)

دواتر ماركسىستى يونانى، نىكۆس پولاتزاس⁽¹⁾، بە پىنداگرتن لەسەر بىرۆكەى سەربەخۆيى رىژەيى دولتەت لە كۆمەلگەى كاپىتالىستى كە لە بىرۆكەى گرامىشى وەرگىراوہ. ئاماژە بە لىكدانەوہ و راشە كردنى كاملتى خويندەنەوى دووھەم لە دولتەت دەكا.

پولاتزاس دەيويست ھەتا لە نىوان ئەم خويندەنەوىھە لە دولتەت و ئەووى كە بۆ خۆى پىي وايە خويندەنەوىيەكى ساكارانەيە كە ((دولتەتى وەك ئامرازىك لە دەستى چىنى نىئوچى لىكدەدايەوہ)) جىاوازى داينى. (Poulantzas, 1973)

كاركردى سەرەكى دولتەت، پىكھىنانى سەقامگىرىيى، سەرەراى بوونى جىاوازييە حاشا ھەلنەگرەكان كە لە ھەر كۆمەلگەيەكى كاپىتالىستىدا ھەيە و مەرجى ھانتەدى ئەم كاركردە سەربەخۆيى رىژەيى دولتەتە. لەرووى گەشەخوازييەوہ، خويندەنەوى دووھەم لە دولتەت لە نووسراوہكانى ماركس لە دولتەتى لە ھالى مۆدىرنىزاسىون وەرگىراوہ كە چالاک، روو لە گەشە و پايەندى بە پىشكەوتنى گەشەسەندى كاپىتالىستى. ئەم خويندەنەوىيە بە تەواوى لە ژىر كارىگەرى خويندەنەوى مېژوويى ماركس لە كاپىتالىزم وەك ھىزى شۆرشگىرى مۆدىرنىزاسىون لە مېژووى مرۆڤ داىە.

كەموكۆرىيى تىگەيشتنى خويندەنەوىيەكى ئەوتۆ لە سەربەخۆيى رىژەيى دولتەت لە نووسراوہكانى ماركس، لە باسەكانى ھاوچەرخ لە پىئەندى لەگەل ((كارىگەرىيى دولتەتانى گەشە كردو))⁽²⁾ لە جىهانى سىپھەم، خاوەنى چەندىن نمونەى بەرچاوان. بە روونى دەتوانىن ببىن كە ھەندىك لە دولتەتەكان لە جىهانى سىپھەم وەك كۆرياي باشوور و بوتسوانا لە پىكھىنانى سەربەخۆيى سەركەوتوو بوون، لە ھالىكدە ھەندىكى دىكە وەك ھىند سەركەوتوو نەبوون. (Corbridge and Harriss, 2000)

(1) Nicos Poulantzas.

(2) Effective Developmental States.

(1) The Communist Manifesto.

(2) Miliband.

قیبەر و دولت

له روانگهی قیبه‌ره‌وه، دولته ته مؤدیرنه‌کان به‌تایبه‌تی دولته ته رۆژئاوا‌یی‌ه‌کان به‌م دواییانه به‌گه‌سه‌سەندنی ته‌واوی گه‌یشتون.

تایبه‌تمەندی دەسەلات له دولته‌تی مؤدیرن له‌گەڵ تایبه‌تمەندی دەسەلات له جۆره‌کانی دیکه‌ی دولته‌ت که قیبه‌ر پێشتر نه‌وانه‌ی دەستنیشان کردبوو، له‌رووی جۆرناسیی⁽¹⁾ دەسەلات، زۆر جیاوازه.

شیوازی تایبه‌تی حکومه‌ت دەسەلاتی دولته‌تی مؤدیرن له‌ده‌سه‌لاتی نه‌ریتی و به‌تایبه‌ت دەسەلاتی پاتریمونیاڵ که له‌کۆمه‌لگاکانی پێش سه‌رمایه‌داریدا هه‌بون، جیاوازه. تایبه‌تمەندی به‌رچاوی هێز و دەسەلاتی دولته‌تی له‌حکومه‌تی پاتریمونیاڵ، وه‌رگرنتی حکومه‌تی تاکه‌که‌س له‌لاین خەلکه‌وه‌بوو که شیوازی توندتری نه‌و شته‌بوو که قیبه‌ر پێی ده‌گوت ((سولتانیزم)). (Weber, 1964, p.346) قیبه‌ر به‌م جۆره‌ته‌م حکومه‌ته‌ پێناسه‌ ده‌کا:

((که‌سیک که ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌تاکینکی سه‌رتر نییه، به‌لکو تاکینکی زاله. ده‌زگای حکومه‌تی ته‌م تاکه، پێکنه‌هاتوه‌ له‌کارمه‌ندگه‌لی راسته‌قینه، به‌لکو بریتین له‌ده‌ست و پێوه‌ندی ((حاکم)). پێوه‌ندی نێوان حاکم و ده‌زگای حکومه‌تییه‌که‌ی به‌پێی رێشوتین و یاسای ئیداری نییه به‌لکو له‌چوارچۆیه‌ی وه‌فاداری تاکه‌ به‌رامبه‌ر به‌حاکم)). (Weber, 1964, p.341)

هه‌روه‌ها قیبه‌ر پێی وایه‌ که له‌حکومه‌تیکی پاتریمونیاڵدا ((باه‌ته‌سیاسیه‌کان وه‌کاروباری تایبه‌تی حاکم چاوی لێده‌کری و هێزی سیاسیش وه‌که‌ به‌شیک له‌ داراییه‌کانی حاکم له‌به‌رچاوی گه‌راوه)). (Weber, 1968)

ته‌م لێدوانه‌ی ناویراوی له‌کرده‌وه‌دا به‌و مانایه‌یه‌ که:

له‌حکومه‌تیکی نه‌وتو‌دا، عه‌داله‌تی ئیداری و سه‌رنج‌دان به‌یاسا و رێشوتینه‌کان له‌به‌رچاوی ناگرین و له‌کرده‌وه‌دا هه‌موو شتیکی به‌روونی به‌سه‌راوه‌ته‌وه‌ به‌تیبینی تایبه‌تی و پێوه‌ندی و چه‌ز و ده‌سه‌لاتی تاکه‌که‌س. (Ibid)

شایانی باسه‌ که پێناسه‌ی ده‌وله‌تانی جیهانی سه‌ته‌م وه‌که‌ ده‌وله‌تانی ((میراتگری نوی))⁽²⁾ یان ده‌وله‌ته‌ سه‌رکوتکه‌ره‌کان⁽³⁾ (وه‌که‌ هاتیتی و زانییر) یان ده‌وله‌ته‌ خاوه‌ن کوله‌کان⁽⁴⁾ (وه‌که‌ فیلیپین)، له‌ ژیر کاربگه‌ری خۆبندنه‌وه‌کانی قیبه‌ر له‌ دولته‌ت بوون.

به‌پێچه‌وانه‌ی ده‌وله‌ته‌ سه‌ره‌تایبه‌کان، قیبه‌ر، پێی وایه‌ ده‌وله‌تی مؤدیرن له‌ پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ سه‌ره‌زه‌ویییه‌کی دیاریکراوا مافی به‌کارهێنانی هێزی له‌ سه‌ره‌زه‌ویییه‌دا هه‌یه‌. (Weber, 1964, p.156)

ته‌م جۆره‌ ده‌وله‌ته‌ له‌لایه‌ن خەلکه‌وه‌ به‌ره‌وا زانراوه‌ و له‌رێگای ده‌زگایه‌کی حکومه‌تی یاسامه‌ند و رێکویییک که به‌هۆی نوینه‌ران و به‌شه‌کانی یاسادانان سنووردار ده‌کری، به‌رپێوه‌ده‌چی. (Albrow, 1970, p.45) قیبه‌ر پێی وایه‌ تایبه‌تمەندی به‌رچاوی ده‌وله‌تی مؤدیرن بوورکراسیه‌ که له‌ روانگه‌ی ناویراوه‌ نیشانده‌ری ((ده‌سه‌لاتی عه‌قلانی-یاسایی)) ه‌ که به‌ته‌واوی له‌حکومه‌ته‌کانی میراتگر و سولتانیزم که پێشتر ئاماژه‌ی پیکراوه، جیاوازه.

تایبه‌تمەندییه‌کانی بوورکراسی جیگای سه‌رنجی قیبه‌ر بریتین له:

- ۱- نازادی به‌کرده‌وه‌ی کارمه‌نده‌کان له‌گه‌ڵ پابه‌ندبوونیان به‌به‌رپێوه‌بردنی ته‌رکی ئیداری.
- ۲- زنجیره‌ی پله‌داران⁽¹⁾.
- ۳- دیاریکردنی ته‌رکی هه‌ریه‌که‌ له‌ ئیداره‌کان
- ۴- دامه‌زراندن به‌پێی رێککه‌وتنه‌نامه.
- ۵- هه‌لبژاردنی کارمه‌ند به‌پێی لێوه‌شاده‌یی له‌پیشه‌که‌یدا.
- ۶- دا‌بین‌کردنی مووچه‌ و مافی خانه‌نشین کردن.
- ۷- کاری ئیداری وه‌که‌ ته‌نیا چالاکی یان گرینگترین پیشه‌ی کارمه‌نده‌کان.
- ۸- بردنه‌ سه‌ری پله‌ به‌پێی لێهاتوویی و توانایی.
- ۹- تاپۆ نه‌کردنی پیشه‌کان (پۆسته‌کان) و سه‌رچاوه‌کانی پێوه‌ندیدار له‌لایه‌ن کارمه‌نده‌کان.
- ۱۰- رووبه‌رووبوونه‌وه‌ له‌گه‌ڵ کارمه‌نده‌کان به‌پێی یاسا.

خۆبندنه‌وه‌ی قیبه‌ر له‌ ده‌وله‌ت و بوورکراسی کاربگه‌ری قوولی له‌سه‌ر زانستی سیاسی غه‌یره‌ مارکسیستی له‌ رۆژئاوا به‌جێهێشتوه‌. ته‌م خۆبندنه‌وه‌یه‌ بووه‌ته‌ بنه‌مای سه‌ره‌کی بۆ لیکۆلینه‌وه‌کانی پێوه‌ندیدار به‌ بیرۆکه‌ی ته‌زمونی دیموکراتیک و دارشتنی سیاسه‌تی گشتی.

له‌ راستیدا ته‌گه‌ر که‌سیک بیه‌ه‌وی ((گوتاری ده‌وله‌ت))⁽¹⁾ له‌ چوارچۆیه‌ی ته‌م خۆبندنه‌وه‌یه‌دا به‌کاربێنی، ته‌م بیرۆکه‌ و شیوازه‌، بنه‌مای سه‌ره‌کی بیرۆکه‌ و شیوازه‌کانی سو‌سیال دیموکراتیک و لیبرالی رۆژئاوایی بوونید ده‌نی.

(1) Hierarchy.
(2) State Discourse.

(1) Typology.
(2) Neo-Patrimonial.
(3) Predatory.
(4) Cronyist State.

سهر نيبه كه زۆربهى تاييه تمه ندييه كاني هم پئناسه چر و پره له بوروكراسى جيگاي پهنسد، به شيويهه كى بهرچاو له روانگه رۆژئاوايى له ((حكومته تى دلخواز)) كه له دهيهى ۸۰ و ۹۰ى زايينسى له لايهن بانكى جيهانى و ريكرخواه كاني گه شه خواز و دهوله ته رۆژئاواييه كان پيشكهش كرابوو، رۆلى هه بووه.

له بهر هم هۆكارهيه كه هم بيرۆكانه له لايهن ريبهران و بيرمه ندى جيهانى سيههم ره خنهيان ليگيرا و ره تکرانه وه.

له ههر حالدا، شتيك كه له پيناوى تاماجى هم كتبه دا له پيوهندي له گه ل تيورييه نهريتيهه كاني دهوله ت -ماركسيستى و فيبهري- گرینگه، نه مهيه كه ههر دووى هم تيورييه كۆمه لگاي كاپيتاليستى پيشه سازى پيشكه وتوو يان له حالى پيشكه وتنيان له تيورييه كاني خوياندا وهك پيش گرمانه داناه.

ههر دوو تيوري ناكامى دارشتنى تيوريى سياسى له كۆمه لگاي كاپيتاليستيه و تاناستيكي جيگاي سه رنجيش له هه مان چوارچيوه ي فيكريدا ماوه ته وه.

له روانگه ي ماركسه وه (به تاييه تى له خويندنه وهى دووه له دهوله ت)، دهوله ت يارمه تى به بلاوبونه وهى رهوتى گه شه سه ندى كاپيتاليستى دده له هه مان كاتدا ده بيه ته هوى زيادبوونى جياوازي و كيشه دهروونيهه كان. (Polant Zas, 1973, Warren, 1980,) (Elster, 1985)

له راستيدا ده توانين دهوله تى ئيمپراتورى له هيند⁽¹⁾ وهك نمونه يهك بو هم نووسراوه ي ماركس بينينه وه كه له ريگاي پيكه يئنانى يه كيتى سياسى، پيوهندي نيوان شاره كان به هوى ريگاي ناسن و تيوليگراف، پيوهندي نيونه ته وه يى به هوى كه شتييه كاني هه لمى، چاپه مه نى ئازاد و سيسته مى نه ته وه يى ياسايى و سوپاي ريك و پيك ده ستيان به گه شه سه ندى كاپيتاليستى جيگاي سه رنجى ماركس راگه يشت. له لايه كى ديكه وه له روانگه ي ماركس فيبه ره وه دهوله تى مؤديرن و بوروكراسى به ستراوه بهو، نه ته نيا يه كييك له مه رجه كاني گه شه سه ندى كاپيتاليستيه به لكو وهك يه كييك له ناسه واره كاني هم ره ته ش چارى لى ده كرى.

سه ره پاي نه مه ش، خويندنه وهى ماركس فيبه ر، له رۆلى سه ره كى عه قلا نيهه ت ((له سه ر به پيشه سازى بوونى كاپيتاليستى رۆژئاوا پى داده كرى. فيبه ر به په ژاره يه كى تاييه ته وه به م جوړه

(1) Imperial State in India.

باس ده كا كه ((عه قلا نيهه ت چاره نووسى سه رده مى تيمه دياري ده كا)). ناوبراو له م باره يه وه ده لى: ((له سه رده مى تيمه دا هيج هيزيكي نامۆ نيهه كه پئويست به ليپيچينه وه نه كا و هه موو شت به هوى ليپيچينه وه وه عه قلا نيهه ته وه ده خريته ژير چاوديري. نه مه ش به ماناي بى هيوايى خه لكى جيهانه چونكه چى ديكه هيج كه س ناتوانى پشت به هيزه بان سه روشتييه كان به سه تى)). (Weber, 1965, p.139)

به شيويهه كى بهرچاو، بۆچوونى فيبه ر له هه مبه ر بى هيوايى خه لكى جيهان، له روانگه ي ماركسه وه جيگاي خۆشحالييه، چونكه ناوبراو هم بارو ده خه وهك بنه مايهك بو نازادى مرۆقه له نه زانى، خورافات، ده سه لانتى سه روشت و له كۆتاييدا نازادبوون له سه ته مى سياسى، ئابوورى و كۆمه لايه تى ده زانى.

سه ره پاي نه مه ش خالى گرینگ نه مه يه كه ماركس و فيبه ر دهوله تى مؤديرن يان وهك كار كرد و له هه مان كاتدا وهك هۆكارى گه شه سه ندى كاپيتاليستى چاو ليكر دووه كه كۆمه لتيك دامه زراوه ي هه ماهه نگر او ده سه لات دارن، كه هه ر دوو به هوى لۆژييك و پئويستيهه كاني به پيشه سازى بوون ريكرخاون و له هه مان كاتدا پيكه يئناون. به لام له دهيه ي ۱۹۵۰ كه خويندنه وه كاني تاييه ت به جيهانى سيههم په ره ي ته ستان، كۆمه لگايه كى زۆر كه له جيهانى سيههمه دا هه بوون كه له هه موو ره هنده كانه وه شايانى به راورد كردن له گه ل دهوله ته رۆژئاواييه كان بوون، ته نانه ت هم چند كۆمه لگايه ش، خاوه نى هه نديك تاييه تمه ندى جيگاي سه رنجى ماركس و فيبه ر له دهوله تى مؤديرن نه بوون. له گه ل نه مه شدا، ته نيا ژماره يه كى زۆر كه له دهوله تانى جيهانى سيههم، هه تا هم ئيه ستا، له ريره وى گه شه سه ندى پيشه سازى كاپيتاليستى له شيوازي رۆژئاواييه كه ي، هه لكه وتوون و له و ولاتانه ي كه پيوهندي كاپيتاليستى به شيويهه كى سيستماتييك و به ربلاوبوه (وهك نه مه ريكاى لاتين) گه شه سه ندى تا هه وسه نگ، به ستراوه، ريژه يى و چه واشه كراو بووه. (Cardoso, 1979) له گه ل نه مه شدا، هه نديك له دهوله تانى نه مه ريكاى لاتين، كه خويان له گه ل تاييه تمه ندييه كاني جيگاي سه ره نجي ماركس و فيبه ر له دهوله ت، گونجانده بو ميراتگري نه ريه ته كاني ((كاديليزمو))⁽¹⁾ كه بريتييه له تاكگه رايى⁽²⁾، بانده بازي⁽¹⁾ و ناوه ندگه رايى⁽¹⁾ بوون. (Dominguez, 1987)

(1) Caudilismo.

(2) Personalism.

به لّام له گه لّ نه مه شدا، هيشتا ده لّ تگه لّك وهك ده لّ تانې پاش كۆلّ نيا لّزم و شوړشگيرې هه ن كه به دواى گه شه سهندى نابوريدان. (Robertson, 1984) هه چه ند نه م جوړه ده لّ تانه (له شوپنه جيا جيا كانى جيهان) خاوه نى قوناغيتكى كورت له ه لّ دان و گه شه سهندى بوون، به لّ ام لّ كۆلّ نينه وه كانى به رپوه چوو له دوو دهيه ي دواى قه يرانى نه رتى ۱۹۷۰، نيشانده رى رابردوى نيگه تيفى گه شه خوازي له م ولا تانه دا بوو. هه روهك له فه سلى پيشوو ئاماژه م پيكره هاتنه خواره وى ه لّ دان، نايه كسانى له راده به ده ر، چوونه سه رى هه ژارى و په ره نه ستاندى جياوازيه كان له تاييه تمه ندييه بهرچاوه كانى نه م ولا تانه بووه. (World Bank, 1990)

يه كيك له راسپارده تيؤريكه كان كه له پيوهندي له گه لّ نه م ديارديه پيشكه ش كراوه بېرؤكه ي ((سيستمى جيهانى)) يه. نه م بېرؤكه يه رابردوى نيگه تيفى گه شه خوازي له چوارچيويه بهر به سته دهره كييه كان و كاريگه رى رووخينه رى كۆلّ نيا لّزم و بهر ده وامى به ستراوه ي به جه مسره زاله كانى نابوروى له نابوروى كاپيتاليسيدا ده زاننى كه له ودا ولا تانى روو له گه شه ته نيا وهك په راويژ و به ستراوه سه ير ده كرين. (Wallerstein, 1979) هه چه ند كه نه م تيؤرييه بوچونى جينگى په سندا و گرينگى له پيوهندي له گه لّ كاريگه رى نايه كسانيه جيهانيه كان و له ناكامدا دروست بوونى روانگى سياسى گرينگ له هه مبه ر تيچاره تى جيهانى، پيشكه ش ده كا، به لّ ام نه م تيؤرييه ريگاچاره يه كى شيكاريه كه راستى و دروستييه كه ي به تيپه رپوونى زه مان نه سه لّ ميندراوه.

(Lau, 1975, Warren, 1980, Field house, 1986, Hagar, 1990,)
(Leys, 1995)

دوه مېن ريگاچاره ي شيكاريه كه ليردا ئاماژه ي پيدده كم، پى له سه ر هوكارى نيؤخويى به تاييه ت رؤلى ده لّ ت له گه شه سهندى داده گرى. زؤر تيؤرى له سه ر نه م بنه مايه سه باره ت به تاييه تمه ندييه كان و تواناييه كانى ده لّ تانې جيهانى سيته م پيشكه ش كراون. نيستا نه م پرسياره دتته گؤرى كه بنه ماي نه م بېرؤكانه چييه و چ پيوهندييه كى له گه لّ روانگه كانى قيبه ر و ماركس سه باره ت به ده لّ ت له زانستى سياسيدا هه يه؟

ميردال و ده لّ ته تى نه رم^(۱)

((كاتيك له شه ودا هه موو جيهان نوستوه، هيند به خه به ردى هه تا بؤى و نازاد بى... جينگى خويه تى كه له م باوؤخه دا، هه موومان پابه ندين به خزمه ت كردنى هيند و خه لگه كه ي و نامانجه بهرزه ئينسانيه كانى.. خزمه ت به هيند واته خزمه ت به مليؤنان مرؤقى نازارى چيشتوه. نه م به مانى كؤتايى هينان به هه ژارى، نه زانى و نه خوشى و نابه رامبه رى ده رتانه كانه)). (Moraes, 1957, p.1-2)

جهواهر له عمل نه هرؤ، به م وتاره، ريبه رايه تى سه ربه خويى هيندى له ۱۴ ناگوستى ۱۹۴۸ به ده سته وه گرت. سه ره راي پيشكه وتنى سه ره تايى له هه نديك بواردا، راستييه كه ي نه وه يه كه ۲۰ سال دواى نه و مليؤنان هيندى له نه زانى و نه خوشىدا بوون. (Corbridge and Harris, 2000)

له هه ولّ دانيك بو ياساودانى ره وتى له سه رخؤى گه شه سهندى له هيند نه ويش ۲۰ سال دواى سه ربه خويى، گانير ميردال^(۲) بېرؤكه ي ((ده لّ ته تى نه رم)) ي له دهيه ي ۱۹۶۰ پيشكه ش كرد. (Myrdal, 1968)

نه گه رچى بېرؤكه ي نابوراو زؤرتر له سه بنه ماي لّ كۆلّ نينه وه ي به ريلوى خؤى له باشوورى ناسيا بووه به لّ ام له راستيدا نه م تيؤرييه به وردى له گه لّ ره وشى ده لّ ته تى هيند ده گونجا. هه چه ند كه ده توانين له پيناسه ي ولا تانى ديكه ي جيهانى سيته ميه ش به كاريبين.

ده لّ ته تى نه رمى ميردال به م جوړه پيناسه ده كرى

نه بوونى پرهنسيپى كؤمه لايه تى له ولا تانى گه شه نه كروو له گه لّ پيشكيل كردنى ياساوانان به تاييه تى به رپوه نه بردنى ياساكان، پيره وى نه كردن له ياساكان و رپوشوينه كانى پيشكه ش كراو له لايه ن بهرپرسانى فه رمى له ناسته جوړاو جوړه كاندا و بوونى جياوازي بهرزه ونديى له نيوان بهرپرسانى فه رمى و تاكه كان و گروهه ده سه لاتداره كان له كؤمه لگا كه ده توانى ببيتسه هوى پيكه ينانى هه لؤيستيتكى گشتى له نيو خه لّك بو دژايه تى كردنى چاودپرى گشتى، له تاييه تمه ندييه كانى نه م ده لّ ته تيه. سه ره راي تاييه تمه ندييه كانى سه ره وه، گهنده لى وهك

(1) Myrdal and Soft State.
(2) Gunnar Myrdal.

(1) Clientism
(2) Centralism.

دیاردیهك كه له تهواوی ولاتانی گهشه نه کردوو له حالتي بلابوونه ودهايبه، شهویش يه کيتکی دیکه له تاييه تمه ندييه کانی دهولته تي نهرمه. (Myrdal, 1970)

دهولته تي نهرم به رهه می رهوشی سیاسی، شابوری و کومه لایه تي له باشووری ناسیایه. کولونیالیزم به هه لوه شانده وهی ریخراوه کانی نهری تی، گوندی و به بی دیاری کردنی به دیلیکی دلنیا که ره وه بۆ تهوان، بواریان بۆ چه واشه کردنی هم رهوشه ره خساندوه. ههروه ها دهولته تي نهرم به ردهوام بوونی شه روانگانه یه که میردال پیی دهلی ((نافه رمانی))⁽¹⁾ له حکومه تدا. ناوبراو ((نافه رمانی)) ی به کاریگه رترین چه ک ده زانی له خه باتی سه ره به خوی خوازانه دژی حکومه تي داگیر که ر. هم بیرۆکه یه دواتر له پیوه ندی له گه ل دهولته ته شه فریقاییه کانیش له لایه ن پیته ر ئیکه⁽²⁾ که لکی لیوه ر گیراوه.

بیر لیکنده وه له نه بوونی پره نسیپی کومه لایه تي وه ک ناوه ندی تیوری میردال، زور گشتی دیتته به رچاوه. به لام دهرده که وی که مه به سستی ناوبراو له نه بوونی پره نسیپی کومه لایه تي لاوازی هه مه لایه نه یان که مته ر خه می خه لک له پاراستنی یاساکان و ریوشوینه کانه له هه موو ناستی کدا و یان به واتایه کی دیکه رهوشیک که له ودا یاسا و پاراستن و به ریوه بردنی زور لاوازی. (Myrdal, 1970)

چونکه هم دهولته ته توانایی شه وهی نییه که بتوانی به شیوه یه کی جیددی گهنده لی له هه موو ناستی کدا ریشه کیش بکا. یه کیک له ناسه واره کانی دهولته تي نهرم همه یه که رهوشی گونجاوه بۆ نوبه پاریزگار و دواکه وتوه کان له ناچه گوندی و شارییه کان دهره خسینی هه تا له پیناوه لاواز کردنی به ریوه چوونی پرۆگرامه کانی مؤدیر نیزاسیون ههنگاوه هه لگرن.

بۆ نمونه پرۆگرامی ((Land to the Tiller)) له چاکسازی زهوییه کشتو کالییه کان له هیندا ته نیا له سنووری قسه دا بووه، چونکه دهولته تي نهرم نه بتوانی پیش به به ریوه نه چوونی پرۆگرامه که بگری. به کورتی، میردال پیی وایه که ژانی سیاسی و کومه لایه تي له ولاتانی زوو له گه شه، کۆسپن له سه ره ریی به ریوه چوونی کاریگه ری یاساکان و ریوشوینه کانی گه شه سندن.

به پیی شه موونه کانی میردال، ده توانین خالی به رامبه ری ((دهولته تي نهرم)) له دهولته دهولته مه نده کانی سکاندینا ویدا ببینن.

خالیکی گرینگی دیکه که پیویسته ناماژه ی پی بکری (سه ره رای شه وهی که میردال بۆ خوی باسی ناکا) همه یه که ناوبراو یه کیک له یه که مین که سانی که که پیی له سه ره رۆلی سه ره کی سیاست له گه شه سندن داده گرت.

دهولته تانی گه شه کردوی دهره کی⁽¹⁾

پیناسه ی میردال له ((دهولته تي نهرم)) له هیندا نمونه یه کی گونجاوه له ریگه چاره ی کومه لگا ته وه له بیرۆکه ی دهولته ت و له سه ره هم خاله که چۆن بی سه ره وه به ره بی ده توانی کاریگه ری له سه ره کار کرد و تاييه تمه ندييه کانی دهولته ت له جیهانی روو له گه شه، پیی داده گری. (Nord Linger, 1987)

له لایه کی دیکه وه بیرۆکه ی به که لکی هه مزه عه للاوی⁽²⁾ سه باره ت به ((دهولته تانی گه شه کردوی دهره کی)) زورتر له روانگه ی دهولته ت ته وه ره که وتوه ته به رباس و خاوه نی دووره دیه نیکه که به شیوه ی به ربلاوه به راورد ده کری. عه للاوی له سه ره ((تاييه تمه نديی میژووی کومه لگا کانی دوا ی کولونیالیزم)) که له میژووی کولونیالیزمی تهوان وه گیراوه و له ناکامدا له سه ره تاييه تمه نديی شه دهولته تانه ی که پاش شه قوناغه دروست بوون، پیی داده گرت.

ناوبراو پیی وابوو که چه مکناسی و تیگه یشتنی ((دهولته تي پاش کولونیالیزم)) له دهولته پیکه اته وه کان له شه روویا که به رهه می شۆر شه بورژوازییه کان بوون، زور جیاوازه.

عه للاوی، به پینا کرتن له سه ره ناسه واری سیاسی و شابوری پیکه اته کانی ده سه لات و دامه زراوه کانی به میرات به جی ماو له قوناغی کولونیالیزم پاش شه وه بوو که بیرۆکه ی چینایه تی مارکس له لینکدانه وهی کومه لگا کان پاش کولونیالیزم بباته ژیر پرسیاره وه. سه ره رای هم روانگه یه، ناوبراو هه ولی ددها هه تا باسه کانی خوی له چوارچیوهی به ربلاوتر له بیرۆکه ی چینایه تی مارکس، بگونجینی.

هه رچه ند که بیرۆکه ی ناوبراو زورتر پشتی به به لگه کانی پاکستان و به نگلادیش به سته بوو به لام وه ک بیرۆکه ی میردال ده توانین بۆ شه فریقاش که لکی لیوه ر بگرین. (Saul, 1974).

(1) The Overdeveloped States.
(2) Hamza Alavi.

(1) Disobedience.
(2) Peter Ekeh.

عملالاری له سهر نهو بروایه بوو که به پیچه وانهی دهولته ته مؤدیرنه کانی شه ورووی که رهنگه سهره هلدانیان نیوخوی بووه، دهولته داگیرکراوه کان ریشه یان له کومه لگای میترۆ پۆلیناندا⁽¹⁾ ههیه نهک کومه لگاکانی ژیر کۆنترۆلی کۆلونیالیزم. ئەم تاییه تمه ندییه، دیاردیه کی بهرچای ئەم دهولته تانه. دهولته داگیرکراوه کان و دهولته کانی دواي شهوان (دهولته تانی دواي کۆلونیالیزم) بهو جوړه ی که له بیرۆکه کانی مارکس و قیبه ر شیکراوه ته وه، بهرهمی پیکهاته ی چینایه تی و کومه لایه تی و سیاسه ته نیوخوییه کان و کارکردنی ئابووری کومه لگا نیوخوی نییه. به کورتی دهی بلیین که به پیچه وانهی دهولته ته مؤدیرنه کانی شه ورووی که بیرۆکه کانی مارکس و قیبه ر له سهر بنه مای شهوان دامه زراوه، دهولته تانی پاش کۆلونیالیزم بهرهمی میژووی گه شه سهندنی کومه لگای خویان نین، به پیچه وانه وه، ئەم دهولته تانه بهرهمی هیزه کانی دهروه ی کومه لگای خویانن. دامه زراوه کان و سیاسه ته کانی ئەم دهولته تانه، بههوی دهسه لاته کانی میترۆپۆلیتان و له چوارچۆیه نامانجه کانیان، که بریتییه له ناسانکاری بۆ دهستراگه یشت به بهرزه وه نندی تیجاری، پیکهاتوون. نوبراو پیی وایه که ((پیکهاته گه وپه کان))⁽²⁾ که له کومه لگای داگیرکراودا ههن له وروه و که له پیکهاته کانی کومه لگای کۆلونیالیزم وهرگیراون له بهراورد له گه ل ((پیکهاته کانی)) نیوخوی خودی کومه لگای داگیرکراو زۆر گه شه کردووتر بووه، بهلام هاوکات له گه ل سهر به خوی، کۆله که کانی پیکهاته گه وره کان له خودی پیکهاته کانی جیاده بنه وه. (Alavi, 1972)

له قوناعی کۆلونیالیزم، دهزگا سهربازی-بووروکراتیکه کان که کۆنترۆلی چینه کومه لایه تییه کانی نیوخویان گرتبووه نه ستۆ، ناوکی سهره کی دهولته تیان پیکه دهینا. ههر ئەم دهزگا سهربازی-بووروکراتیکانه بوون که له دهولته ته نوییه کاندای پاش کۆلونیالیزم توخمی سهره کی کۆنترۆل و یاسامه ند کردنی چالاکییه کانی چینه کومه لایه تییه کانیان پیکه دهینا.

عملالاری پیی وایه که له پاکستان، ئەم دهزگایانه له کاتی سهر به خوی، رۆلی کاریگه ری له کۆنترۆلی دهسه لاتی دهولته تیدا هه بووه، ههرچه ند که هه ندیک جار له ژیر ناوی سیاسه ته دیموکراتیکه کان وهک ((دیموکراسی بنه رته تی)) شه یوب خان، که لکیان لیوه رده گرت. سهره پای شه مش، دهسه لاتی دهولته تی سهربازی-بووروکراتیک، له کاتی سهر به خوی به چوونه سهری چاودیرییه کان له ریگای ژماره یه کی زۆر له ریخراوه گشتییه کان په ره ی شه ستاند.

(1) Metropolitan.
(2) Super Structure.

وهک روانگه ی میردال له ((دهولته تی نه رم))، دهولته تی ((گه شه کردووی ده ره کی)) پاش کۆلونیالیزم له پاکستان نه له چوارچۆیه ی چه مکی چینایه تی مارکس ده گوخی و نه له پیکهاته و سهرچاوه ی بیرۆکه ی نوبراو یهک ده گرتیه وه. له ناکامدا دهی بلیین که چه مکی دهولته ((گه شه کردووی ده ره کی)) ویکچوونیک ی زۆر که می له گه ل مؤدیله کانی چینایه تی مارکسیستی و خوینده وه کانی قیبه ر له دهسه لاتی دهولته تادا هه یه.

له لایه ک ئەم چه مکه له گه ل مؤدیلی پاتریونیالی قیبه ر که له ودا بووروکراسی وهک پیکهاته ی ئیداریی تاییه ت به ریبه ری دهسه لاتداره، یهک ناگرتیه وه. له لایه کی دیکه وه چه مکی دهولته ((گه شه کردووی ده ره کی)) هه یج یهک له تاییه تمه ندییه کانی دهولته تی مؤدیرنی قیبه ر به تاییه تی پتوه ندی نیوان سیاسه ت و بووروکراسی نییه.

ههرچه ند که چه مکی ((دهولته تی گه شه کردووی ده ره کی)) داھینانیکی سهرنجراکیش له داپرشتنی تیویری مارکسیستی له دهولته تادا بووه، به لام رهنگه بتوانین بلیین که گرینگترین تاییه تمه ندی شه پتوه ندی به پیداکاری له سهر میراتی سهربازی، بووروکراتیک و ریخراوه به جیماوه کانی قوناعی کۆلونیالیزم هه یه، که تاییه تمه ندی و کارکردی گه شه سهندنی دهولته ت پاش کۆلونیالیزم پیناسه ده کا.

به کورتی، دهی بلیین که وهک بیرۆکه ی ((دهولته تی نه رم)) ی میردال، چه مکی ((گه شه کردووی ده ره کی))، به شیوه یه کی ناراسته وخۆ، نامازه به هیزه سیاسییه نیوخوی و ده ره کییه کان که پیکهاتیه ری دهولته نوییه کان بوون و له توانایی گه شه خوازی ئەم دهولته تانه دا رۆلی گرینگیان گپراوه، ده کا.

له گه ل ئەمه شدا بیرۆکه ی دهولته ((گه شه کردووی ده ره کی)) نیشاندهری گرینگ ی لیکدانه وه ی بهراورد کردنیکه له نیوان سیاسه ته کانی دهولته تی کۆلونیالیزم و میراتی به جیماوی. (Young, 1994)

رۆلی ژاپۆن له ریخه ستنی توانایی و پیکهاته ی دهولته تی کۆریا له سهرده می داگیرکردنی ئەم ولاته له لایه ن ژاپۆنه وه له نیوه ی یه که می سه ده ی ۲۰، به باشی نیشاندهری شه وله وییه تی سیاسه ته له پیکهاتنی دهولته تی کۆلونیالیزم و پاش کۆلونیالیزم. (Kohli, 1993) ژاپۆن به شیوه یه کی کاریگه ر کۆله که کانی دهولته تی گه شه خوازی له کۆریا دامه زرانده. هه لۆیستیکی شه وتۆ له ته واری قوناعی کۆلونیالیزم تاییه ت به ژاپۆن بووه. ژاپۆنییه کان به هینانی کارناسان و شیوازه کانی به ریبه ره ی گه شه خوازی که له شه زمونه کانی خودی خویان وهرگیرابوو، بووه هوی گۆرانکاری خواره وه له کۆریا:

((گۆرپنى پىنكھاتەنى كۆمەلایەتى گەندەل و ناكارامە بۆ پىنكھاتەيەكى بەھىز و كارىگەر كە ھاواكات تۈنابى كۆنرۆل و گۆرپنى كۆمەلگای كۆرپى ھەبو)). (Kohli, 1993)

ئەم بابەتە پىرسىكە كە بە دژۋارى دەتۈنن سەبارەت بە كۆلۈنئىيالىزمى بەرىتانيا لە ھىند و فەرەنسا لە ھىند و چىن باس بىكەين. بەلام بابەتتىك كە ئەم نمونەيە ناماژە پى دەكا ئەمەيە كە ھەندىك لە دەولەتانى ((گەشەكردووى دەرەكى)) (كە تايبەتەندى بەرچاوى ئەوان دەرەكى بوونى سەرچاوى پىنكھىتانی ئەوانە) دەتۈنن كە رۆلى گەشەخۋازى لە بەراورد لەگەل دەولەتى پاش كۆلۈنئىيالىزم پاكستان بگىپن.

دیارە جىاوازی نىوان ئەم دەولەتەنە دەپى لە روانگەى سياسى و بە لە بەرچاوى كرتنى ئەنگىزەكان و بەرژەۋەندى دەسلەتتى ئىمپىراتورى تاوتوى بىرى. بۆ وینە دەتۈنن ناماژە بە سياسەتە جىاوازەكانى ژاپۇن و كۆرپا و تايلىند لە بەراورد لەگەل سياسەتەكانى كۆلۈنئىيالىزمى بەرىتانيا لە باشورى ناسيا بىكەين.

دەولەت و گەشەسەندن لە ئەفرىقا: گەران بە دواى تىۋرىيە كدا

لە ھالى ھازردا، كۆدەنگىيەكى جىھانى لە پىۋەندى لەگەل گەشەنەكردووى ئەفرىقا لە ئارادايە كە بابەتگەلىكى ۋەك ھەژارى، نايەكسانى، كەموكۆرى و وپىرانوونى ژىرخانەكان، بىكارى بەربلاۋ، گەندەلى و ناسەقامگىرى سياسى بەربلاۋ لە خۆ دەكرى. (World bank, 1989)

ئەگەرچى لە كۆتايى دەپەى ۱۹۰ دە ھىماگەلىك لە باشبوونى ھەلدانى GNP دەپىنرى، بەلام راستىيەكەى ئەۋەپە كە لە زۆربەى ۋلاتانى ئەفرىقايى رەۋشى پىشوو ھەروا زالە.

رابردووى مافى مرۆف جىگای نىگەرانىيە و دياردەى سەربازى و ھكۈومەتى دەسلەلانداری تاك ھىزبى ھەروا فەرمانرەۋايە. تەنەت رەۋتەكانى ئەم دوايىنەى دىموكراتىزاسىۋن كە لە لايەن ھەندىك لەم ۋلاتانە گىرابوونە پىش روالەتى و بى بنەمان، كە دەتۈنن پىسى بلىپن ((دىموكراسى درۆزنانە))^(۱). (Diamond, 1999)

لە ھالى ھازردا ھىچ ناچەيەك ۋەك ئەفرىقا ناتۈنن بىپىنەۋە كە پىرسىيارگەلى ئەۋتۆ سەبارەت بەۋان راست بى، بۆچى لە ئەفرىقا سياسەت زالمەنەيە؟ بۆچى پىنكھىتانی دەولەت لە ئەفرىقا ((نارىك و پىك))^(۲)؟ بۆچى كاركردى گەشەخۋازى دەولەتەكان زۆر لاۋازە؟

(1) Pseudo-Democracy.
(2) Disordered.

دۆزىنەۋەى ۋەلامىك بۆ ئەم پىرسىيارانە و دەستراگەشەتن بە بىرۆكەى لۆژىكانە سەبارەت بە پىۋەندى نىۋان سياسەت، كۆمەلگا، دەولەت و كاركردى گەشەخۋازانەى ئەۋ زۆر دژۋارە. (Lonsdale, 1981, Ergas, 1981) نىرنىست گلنەر^(۱) كە يەكىك لە لىكۆلەرانى پىسى ئەفرىقايە، پىتى وايە كە ((زۆر تىۋرى دەتۈنى لە پىۋەندى لەگەل ئەفرىقا بىتە بەرباس، بەلام لە ئەفرىقا ھىچ بەلگەيەك بۆ سەلماندى ئەم تىۋرىيانە نەدیتراۋەتەۋە)). (Lonsdale, 1981, p.140)

ئىستا بە سەرخدان بە جۆراۋجۆرى بىرۆكەكان لە پىۋەندى لەگەل ئەفرىقا، چۆن دەپى ئەم ((ھاۋسەنگىيە وىكەنچۈۋە)) لە پىۋەندى دەولەت-كۆمەلگا لە ئەفرىقا ديارى بىكەين. زۆربوونى ئەم دەستەۋازانەى كە لە پىناسەى رەۋشى دەولەتانى ئەفرىقايى بەكاردەپىن نىشاندەرى جۆراۋجۆرى رىگاچارەكان و ھەمە چەشنى ئەم روانگانەيە. (Chazon, 1992, p.40)

ئەم دەستەۋازانە برىتېن لە: دەولەتانى ناراست^(۲)، ((دەولەتانى گەشەنەكردو))^(۳)، دەولەتى پىرىندال^(۴)، دەولەتى شكست خۋاردو^(۵)، دەولەتى بە مىرات بەجىما^(۶) و ((دەولەتى بە مىرات بەجىماۋى نوى)).

لە ئاكامدا دەپى بلىپن كە ناماژەكردن بە يەك يان چەند بىرۆكەى تايبەت بۆ تەۋاۋى دەولەتە ئەفرىقايەكانى خۋاروۋى بىبابان^(۷) نالۆژىكى و ھەلەيە، چۈنكە جىاوازی زۆر لە نىۋان دەولەتانى ئەم ناچەيەدا ھەيە. (ۋەك بوتسوانيا، نايچىريا، ئوگاندا).

بەپى دەمارگىزى بەرامبەر بە بابەتەكانى پىشوو، دەپى بلىپن دۆزىنەۋەى ھۆكارى ئەۋەى كە ((بۆچى پىشكەشكردى پىناسەيەكى باۋەرپىكراۋ سەبارەت بە رەۋشى دەولەت لە ئەفرىقا زۆر دژۋارە))، زۆرىش دژۋار نىيە. چۈنكە ژمارەيەك لە پىشمەرگەكانى پىۋىست بۆ پىنكھىتانی دەولەتى مۆدېرن، بە جۆرىك لە زۆربەى كۆمەلگاكانى ئەفرىقايى خۋاروۋى بىباباندا ھەيە. كەۋابوۋ روونە كە لە ئەفرىقاش دەولەت ھەيە و جىگای لىكدانەۋەيە.

(1) Ernest Gellner.
(2) Fictitious State
(3) Under Developed State.
(4) Prebendal State.
(5) Collapsed State.
(6) Patrimonial State.
(7) Sub-Saharan.

(رهوشی ئەفریقا))

زۆری دەولەتە ئەفریقاییەکان لە پرۆی میژوووییەوه نوێ و لە پرۆی پیکهاتهییەوه ناسەقامگیرن. دەولەتانی کۆلۆنیالیزمی سەدە ١٩، لەسەر بنەمای دەسەلات یان پیکهاتهی بەهیزی دەولەتی پیشوو دامەزراون. سنووری دەولەتە ئەفریقاییەکان لە گەڵ رهوشی کۆمەڵایەتی، فەرهنگی، ئابووری یان سیاسی و ههروهها قەومی-زمانی و مەزەبەیی یەک ناگرێتەوه. ئەم جۆرە سنوورانە بوونەتە هۆی پیکهاتنی زۆر کۆمەڵگا که لەواندا جیاوازی بەرچاوی قەومی و فەرهنگی دەبینرێ. لە گەڵ ئەمەشدا پیکهاتهی بنەرەتی قەومی و فەرهنگی بوروکراتیک لە دەولەتانی ئەفریقایی لە لایەن دەولەتانی کۆلۆنیالیزم سەپنندراوه.

ههروهها یه کینکی دیکه له تاییه مەندی زۆری ولاتانی سەربەخۆی ئەفریقایی، ئۆگریی روالەتی ئەوانە بە یاسای بنەرەتی. بە جۆریک که تەنانهت کاتیک که شیوازه دیموکراتیکەکان جینگای خۆی دەدا بە حکومەتی تاک حیزبی یان سەربازی، جارێکی دیکه دروشمەکانی دەسەلاتی یاسا و هەلسوکەوت بە پیتی یاسای بنەرەتی لەواندا دەبینرێ. تاییه مەندییەکی دیکه دەولەتانی ئەفریقایی بە تاییهت لە سەردەمی سەربەخۆیی بە داوای، نزم بوونی رێژە سەرمایهی نیوخۆییە. (Berman, 1984)

بە کورتی، کۆمەڵگای ئەفریقایی لە سەردەمی سەربەخۆیی بە تاییه تدیگە لیک وەک سنووری دەستکرد، سیاسەتی زۆر لاوازی دەولەتی، پیکهاتهی سنووردار، کۆمەڵگای لاوازی مەدەنی، نوخبەیی لاوازی سیاسی و بەرپۆهەری و بوروکراسیەک که وەرگیراوه لە پێوانەکان و شیوازه دەرەکییەکان که بە خیرایی بە هۆی گەندەلی و خزم خزمینە^(١) خەوشدار بووه، پێناسە دەکری.

بە سەرئێخدا بەوهی که چینه جیاوازهکان لەم کۆمەڵگایە روون و ئاشکرا نین یان لە گەڵ بەرەست بەره روون، چۆن دەتوانین بلیین که نوخبە سیاسیەکان و بوروکراتیکە نوێ لاینگری بەرژوهەندی کام یەک له چینه کانهن؟ نایا له نیتوانیاندا پۆلین بەندی ههیه؟

ئەگەر بەم جۆریه، کۆلەکهکانی دەسەلاتی ئەوانە چیهی؟ نایا بە سەرئێخدا بە نه بوونی شیوازیکی بوروکراتیکە سەقامگیری نیوخۆیی، دەتوانین بلیین که ئەوان خاوهنی توانایی و ئامانجی سەربەخۆیی گەشه خوازیین؟

(1) Clientelism.

نەبوونی چینیکی دیاریکراو له ئەفریقا بووتە هۆی ئەوهی که گۆران هایدین^(١) دەولەتانی ئەفریقایی وەک دەولەتاتیک پێناسە بکاک که خاوهنی ریشهی پیکهاتهیی له کۆمەڵگادا نین. (Hydanm 1985) بە گشتی دوو رینگاچاره بۆ وەلامدانەوه بە پرسیارهکانی پێوهندیدار بە رهوشی دەولەت له ئەفریقادا ههیه. رینگای یه کهم ئاماژه به دەولەتی بورژوازیی بوروکراتیک دەکا، که له ههولتی لیکدانەوهی دەسەلاتی دەولەت و چین له چوارچێوهی بەربلاوتری بیروکەیی مارکس دایه.

رینگای دووهم تاییهتە به ((دەولەتی گەشه نەکردوو))^(٢) که له روانگەیی قیبه ره وه دەرخیته بەرباس و لیکۆلینەوه.

مارکس و شکستی دەولەت^(٣) له ئەفریقا

له روانگەیی مارکسیستی تیگە یشتنی دروست له دەسەلاتی دەولەت، پیتویستی بە ناسینی جۆرەکانی دەسەلاتی چینایەتی له هەر کۆمەڵگایەکی تاییه تیدا، دەکا. چونکه ئەم دووه به هیچ جۆریک له یه کهتر جیا ناکرێتەوه. بە سەرئێخدا بە بوونی چینی ناسەقامگیر و نادیار بوونی پێوهندیی گرینگی چینایەتی له زۆریه بە شەکانی خوارووی ئەفریقا بە تاییهت نه بوونی پێوهندیی له نیتوان چینی بورژوازی و چینی کریکار، گرینگترین کیشه له دارشتنی تیویری دەولەت له ئەفریقا، له روانگە مارکسیستی، چۆنیهتی دارشتنی چه مکی چین یان چینهکانی دەسەلاتدار و کۆلەکانی چینایەتی دەولەتە. ئەم پرسە داوینگیری تیویریەکانی دیکەیی چینایەتی غەیره مارکسیستیش بووتەوه. رەنگە بتوانین، لیکدانەوهی ریچارد سکالر له دەسەلاتی چینایەتی له ئەفریقا وەک گرینگترین رینگا چارهی ئەم پرسە چاو لیکهین. ناویراو پیتی وایه که پێوهندیی چینایەتی له ئەفریقا لەسەر بنەمای پێوهندی دەسەلاتە نەک بەرهمهتینان. (Sklar, 1979)

گرینگترین سەرچاوهی ئەم دەسەلاتە، دەولەت بووه و کۆنترۆلی دەولەت، ئامرازێکە که به هۆی ئەوهوه نوخبە بوروکراتیک و سیاسیەکان، توانیویانە دەسەلات و سەرودت بسەلمینن و بەم جۆرە خۆیان وەک چینی دەسەلاتدار سەقامگیر کردوو.

(1) Goran Hyden.
(2) Under Developed State.
(3) State Failure.

به گشتی ده بی بلین که ((چینی دهسه لاتدار له ئەفریقای پاش کۆلۆنیالیزم، له ریگای کەلک وەرگرتن له سەرچاوه دهوله تیبه کان پینکھاتون)). (Boonem 1994: 134)

نەم لایەنە کە خالی سەرەکی پێداگرتنە لەسەر کۆنترۆلی سەرچاوه دهوله تیبه کان به جینگای گرتنە دەستی سەرچاوه کانی بەرھەمھێنەر و ئابووری وەک تاییبەتەندی چینی دەسه لاتدار، بە باشی له لیکۆلینەوه کانی عیسا شیوجی⁽¹⁾ له پێوەندی له گەڵ رهوشی تانزانیا له دهیهی ۷۰، دەبینرێ. ئابراو دەبووست هەتا له ریگای روانگە مارکیستییه وه چینه کانی دهولت و بوروکراسی شیبکاتەوه. بەلام نەبوونی چینی بورژوازی راستەقینە و لاوازی چینی بورژوازی بچوک کە بەرھەمی دای کۆلۆنیالیزم بوو، بوو هۆی ئەوێ کە ئابراو بەم ئاکامە بگا کە لەم کۆمەلگایانە دا چینه کان رۆلی تاییبەتییان له گەشەسەندن دا نییە، بەلکو رۆلی سەرەکی، دهولت دەبیریتە ئەستۆ. شیوجی پێی وابوو کە کۆنترۆلی دهولت لەم ولاتانە لەلایەن چینیکی لاوازی بورژوازی، بەم ماناییه کە دهولت لەم کۆمەلگایانە وەک ئامرازیک له دەستی ئەو چینهکان کە دیانەوی ببنە ((چینی دەسه لاتدار)). (Shivji, 1976: 33)

لەم ولاتانە، نوخبە سیاسی و بوروکراتیکە کانی نیو دهولت (نوخبە دەسه لاتدارەکان))، زۆری لایەنە کانی تیجاری و بازرگانی و زەوییه بەربلاوه کانی کشتوکالیان لەبەردەست دایه و له ریگای کۆنترۆلی دهولت، خۆیان وەک چینی دەسه لاتداری کۆمەلگا، سەقامگیر کردوو. ماکس فیبەر له ئەفریقا: ((دهولتە گەشەنە کردوو))، ((پارتیمونیالیزم))، پاتیمونیالیزمی نوێ و پریندالیزم.

رهوشی گشتی سیاسی، ئابووری و کۆمەلایهتی کۆمەلگایانە ئەفریقای دای کۆلۆنیالیزم کە له بەشی پیتشوردا ئامازەم پینکرد، زۆریک له تاییبەتەندییه کان و بارودۆخی پیتوست بۆ دەستەبەرکردنی دهولتە مۆدێرن له روانگە فیبەرەوه وەک یەخستنی سەر زەوی، سیستەمی دەسه لاتتی یاسایی-عەقلانی، کارمەندەکانی پابەند به یاسا و ریشوتینەکان و پوانکردنی کەلک وەرگرتن له زۆر، ناخاتەر وو.

((جینگیرکردنی دەسه لات یه کێک له مەرجه کانی پیتوست نەک تەواو بۆ دهولتە مۆدێرنە کە تاییبەتەندی سەرەکی ئەو جیایی دامەزراوه دهوله تیبه کانە له کۆمەلگادا. لەوێ کە دهولتە ئەفریقاییه کان پاش کۆلۆنیالیزم، نەیان توانی دابەشکردنیک ئهوتۆ له کۆمەلگای ژیر

(1) Issa Shivji.

دەسه لاتتی خۆیان پینکپین، ناتوانن هەلۆیستی بی لایەنەهی سیاسی له کۆمەلگا کە رهواییان پێی دهبەخشی، بگرنەبەر. (Chubal and Daloz, 199)

بەلام زۆریه تاییبەتەندییه سەرەکییه کانی ئەم دهوله تانە به تاییبەتی نیوهرۆکی بوروکراسی و پێوەندی ئەوان له گەڵ نوخبە سیاسییه کان، تارا دیه کی زۆر له گەڵ ئەوێ فیبەر سەبارەت به دهسه لاتتی نهریتی و دهولت به تاییبەتی شیوازی پاتیمونیالی دهولت باسی کردوو، وینکچوون. له حالیکدا هەندیک له لیکۆلەرەکان وەک شیوجی، مورای⁽¹⁾ و هتد... له شیکردنەوهی پینکپینانی دهولت له ئەفریقا کەلک له روانگە چینه تیبه کان وەر دەرگرن، هەندیک دیکەش وەک زولبیرگ⁽²⁾ هەول دەدا ئەم بابەتە له روانگە فیبەرەوه تاوتوی بکا.

له روانگە ئەم تیۆریسییه نەوه زۆریه دهوله تە ئەفریقاییه کان، له روانگە چینه تیبه وه لیکۆلینەوه بیان لەسەر ناکرێ. له لایه کی دیکه وه ئەم دهوله تانە له گەڵ بیرۆکهی دهولتەتی مۆدێرنی فیبەر یه ناگرتتەوه، بەلام پینان وایه کە ئەم دهوله تانە دەتوانن له ریگای چەمکە کانی بیرۆکهی ((دەسه لاتتی پاتیمونیالی))ی فیبەر، تاوتوی بکری. بەم پێیه، دەزگای دهولتەتی و بوروکراسی بەستراوه بهو، وەک دامەزراوهیه کی تاییبەتی و بەستراوه به دەسه لاتدار سەیر دەرکری. (Weber, 1964, p.347)

ئەگەر دهولتەتی پاتیمونیالی وەک لایه نیک دابنن، لوتکهی پاتیمونیالی به پیتی روانگە فیبەر ((سولتانیزم))ه. دیاره دهوله تگه لیکه ئهوتۆ به هۆی حکومه تی تاکه کەس، رهنگه نەتوانن پیتی بلین دهولت، بەلکو تەنیا دەتوانن ئەوانه به ((دهولتە تاییبەتی)) کەسانیک بزاین کە خاوهنی دهسه لاتتی پیتوستن بۆ حکومه تی کردن. (Roth, 1968, p.88-111).

له لایه کی دیکه وه، دهوله تانی نیوپاتیمونیالی هەن، کە له واندا سەرەرای بوونی روانتەتی یاسای بنه رەتی و شیوازه کانی یاسایی-عەقلانی، له کرده وه دا هەمان سیاسه ته کانی پاتیمونیالی له پشتی پەردەوه به رپتوه دهجن. (Medard, 1982: 181)

هەر وهک براتون⁽³⁾ دەلی، تاییبەتەندییه سەرەتایییه کانی پینکھاتەهی حکومه ته کانی نیوپاتیمونیالی له ئەفریقا بریتین له: جینگیربوونی دهسه لاتتی سیاسی له تاکه کە سینکا⁽⁴⁾، کەلک وەرگرتنی به بەرنامە له شوگرپی تاکه کەس به مەبەستی هاندانی لاینگرانی له ریگای

(1) Murray.
(2) Zolberg.
(3) Bratton.
(4) Presidentialism.

به‌خشيینی پۆست و ده‌سته‌به‌ندیی و كه‌لك وهرگرتنی سیستما تیک له سه‌رچاوه ده‌ولته‌تی و گشتیییه‌كان له ریگای ناماخی تاكه‌كه‌س. (Bratton, 1997, p.61-8)

كه‌وابوو، به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌و گریمانانه‌ی له ریگاچاره‌ی ماركسیستیدا هه‌یه، ده‌سه‌لاتی سیاسی له ئه‌فریقا، به‌هۆی سه‌روه‌ته‌وه‌ نییه، به‌لكو سه‌روه‌ت به‌هۆی كۆنترۆلی ده‌سه‌لاتی سیاسی و له ئاكامدا كۆنترۆلی ده‌ولته‌ته. هه‌ر بۆیه كه‌سانیک كه‌ كۆنترۆلی ده‌ولته‌تیان به‌ ده‌سته‌وه‌یه، هه‌ول ده‌ده‌ن هه‌تا بیباریزن.

هه‌روه‌ك ((میرارد))⁽¹⁾ ده‌لی، ((سه‌رچاوه‌ی سیاسی ده‌بیته‌هۆی ده‌ستراگه‌یشتن به‌ سه‌رچاوه‌ی ئابووری)). ده‌ولته‌ت وه‌ك كێكێك وایه، كه‌ هه‌ر كه‌س چا‌و‌چنۆكانه‌ به‌ دوا‌ی پارچه‌یه‌کی دان. ره‌وا‌یی ده‌سه‌لاتداران له‌م ده‌ولته‌تانه، زۆر له‌ خواره‌وه‌یه. كه‌وابوو ئه‌وان بۆ پاراستنی كۆنترۆلی ده‌ولته‌ت، ناچارن پشت به‌ سوپا و لاینگرانی خۆیان به‌ستن. به‌ گشتی ده‌بی‌ بلێن كه‌ ناوه‌ندی سه‌ره‌كی سیاسه‌تی پاتریونیال و نیو پاتریونیال، ((تایبه‌تی كردنی بابه‌ته گشتیییه‌كانه)). (Medard, 1982: 185)

له‌م جۆره‌ ده‌ولته‌تانه، ده‌ستراگه‌یشتن به‌ پیشه، ده‌ره‌تانه‌كان، داها‌ت و هه‌تد... تارا‌ده‌یه‌کی زۆر به‌وه‌ به‌ستراوه‌ته‌وه‌ كه‌ چ كه‌سیك پشتیوانیت لی‌ ده‌كا و ئه‌وه‌ی ئه‌و چ به‌شیک له‌ ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌وه‌یه و هه‌تا چ ئاستیک له‌ بریارانی دامه‌زراوه‌كان کاریگه‌ره.

ده‌ولته‌تی ناچیریا یه‌كێك له‌ نموونه‌ به‌رچاوه‌كانی ئه‌م پیناسه‌یه، كه‌ ژۆزیف⁽²⁾ پینی ده‌لی (Prebendalized). (Joseph, 1983).

پیناسه‌ی ژۆزیف له‌ ده‌ولته‌ت (Prebendalized) له‌ بیرۆكه‌ی (Praebend) وهرگه‌راوه‌ كه‌ قیبه‌ر له‌ پێوه‌ندی له‌ گه‌ل چه‌مکی پاتریونیالیزم كه‌لكی لێوه‌ده‌گرت.

له‌ روانگه‌ی قیبه‌ر ((پرینبدا لیزم)) كاتیک روو ده‌دا كه‌ به‌ ده‌سته‌وه‌ گرتنی به‌رپه‌وه‌به‌ری ئیداره‌یه‌ك، ده‌بیته‌هۆی ده‌ستراگه‌یشتنی به‌رپه‌وه‌به‌ر به‌ هه‌ندیک به‌رتیل و ئیمتیا‌ز. (Weber, 1965, 207)

ده‌توانین ئه‌م راستیییه‌ له‌ ناچیریدا ببینین، چونكه‌ پرکردنه‌وه‌ی پۆسته‌ ده‌ولته‌تییه‌كان ده‌بیته‌هۆی ده‌ستراگه‌یشتنی به‌رپه‌وه‌به‌ران به‌ به‌رتیل و ئیمتیا‌زاتیک كه‌ پاسا‌و نادی. هه‌روه‌ك ژۆزیف سه‌باره‌ت به‌ ناچیریا ده‌لی، ئیداراتی ده‌ولته‌تی له‌ پیناسا‌ی به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی به‌رپه‌وه‌به‌ران و

لاینگرانیان چالاکن و ئه‌ركی سه‌ره‌کییان له‌ ئه‌وله‌وه‌ییه‌تی دوا‌یی داده‌نێن و به‌و جۆره‌ی كه‌ له‌ فه‌سلی یه‌كه‌م ناما‌ژه‌م پێكرد، ره‌وتی سیاسه‌ت، دژبه‌رییه‌كان، دانوستان و ریکه‌هوتن له‌ پێوه‌ندی له‌ گه‌ل كه‌لك وهرگرتن و دابه‌شکردنی سه‌رچاوه‌كانی له‌خۆ ده‌گرێ.

سه‌ره‌رای ئه‌و ده‌سته‌وا‌ژانه‌ی له‌ پێوه‌ندی له‌ گه‌ل پیناسه‌ی ده‌ولته‌تانی روو له‌ گه‌شه‌ ناما‌ژه‌ پێكراوه‌ ده‌توانین ناما‌ژه‌ به‌ ده‌سته‌وا‌ژه‌ی دیکه‌ش بکه‌ین كه‌ بریتین له‌ ((ده‌ولته‌تی لا‌واز))⁽¹⁾، ((ده‌ولته‌تی تالانچی))⁽²⁾ و ئه‌و ده‌ولته‌تانه‌ی كه‌ توانای پێوستیان بۆ ((ه‌كومه‌تی دلخ‌وان))⁽³⁾ نییه. هه‌ر یه‌ك له‌م سه‌ر دێرانه، بۆ پیناسه‌ی ناکامی یان له‌سه‌رخۆیی ره‌وتی گه‌شه‌سەندن له‌ ولاتان، به‌کاربران.

ئهم چه‌مکانه، نه‌ته‌نیا وه‌بهره‌ینه‌ره‌وه‌ی گرینگی رۆلی سیاسه‌ت له‌ خۆیندنه‌وه‌كانی تایبه‌ت به‌ گه‌شه‌سەندنه، به‌لكو نیشاندهری ئه‌م بابه‌ته‌یه‌ كه‌ له‌ حالیکدا گه‌شه‌سەندنی ئابووری و كۆمه‌لایه‌تی ده‌توانی‌ بوار بۆ چاره‌سه‌ری كێشه‌ سیاسییه‌كان بره‌خسینی، سیاسه‌تیش ده‌توانی‌ هۆکارێکی سه‌ره‌کی بی‌ له‌ چاره‌سه‌ری پرسه‌كانی پێوه‌ندیدار به‌ گه‌شه‌سەندن.

((ده‌ولته‌تگه‌لی لا‌واز و تالانچی))

له‌ کۆی ئه‌و خۆیندنه‌وانه‌ی له‌ ده‌یه‌ی ۱۸۰ ده‌ستی پێکراوه، هه‌ندیک له‌ زانیانی سیاسی هه‌ولیانداوه‌ كه‌ به‌ روانینیکی وردتر تایبه‌تمه‌ندی و توانایی ده‌ولته‌ته‌كان له‌ جیهانی سێهه‌م تاوتووی بکه‌ن.

باسی سه‌ره‌کی لیکۆلینه‌وه‌ی ئه‌نجام دراو ئه‌مه‌یه‌ كه‌، ناتوانین ده‌ولته‌ت له‌ جیهانی سێهه‌مدا وه‌ك دیارده‌یه‌کی با‌وه‌رپێکراو سه‌یر بکه‌ین یان ئه‌وان وه‌ك كۆمه‌لێك دامه‌زراوه‌ له‌ گه‌ل ده‌ولته‌تانی رۆژئا‌وایی به‌راوردیان بکه‌ین. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ تایبه‌تمه‌ندی و توانایی ده‌ولته‌ته‌كان له‌ جیهانی سێهه‌م به‌ خیرایی له‌ گۆران دا‌یه و ئه‌م دیارده‌یه‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ ئاسه‌واری قۆناغی کۆلۆنیالیزم، پێوه‌ندی می‌ژوویی و له‌ حالیکدا گۆرانی ئه‌واندا له‌ گه‌ل کۆمه‌لگای ژیر ده‌سه‌لات به‌ تایبه‌تی ((ئه‌و هێره‌ کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی له‌ نیوخۆی کۆمه‌لگادا ریک‌خراون)). (Migdal, Kohli and shut 1994).

(1) Weak State.
(2) Predatory State.
(3) Good Governance.

(1) Merdard.
(2) Joseph.

شایانی باسه که دوله‌تانی جیهانی سیه‌هم (له راستیدا ته‌واوی دوله‌ت‌کان) به شیوه‌ی سیاسی پیکهاتون و به شیوازی سیاسی ماونه‌ته‌وه و به هه‌مان شیوازی گۆردراون و له‌بهر ئەمەش پیم وایه که گه‌شه‌سەندنی ئەوانیش سیاسییه. هەرچەند که ئەم بابەتە له بیرۆکە‌ی تیۆریسییه‌نەکانی پیشووش هه‌بوون، بە‌لام تیۆریسیه نوێیه‌کان له هه‌ولێ ئەوه‌دان هه‌تا به پيشکه‌شکردنی بنه‌مای زانستی و چه‌مکی گونجاو پیناسه‌ی بکه‌ن.

بە‌لام خالی جیگای سەرنج ئەوه‌یه که ئەو بە‌لگانه‌ی له خۆیندنه‌وه‌کانی ئەم دوایانه به دەست هاتوون- له به‌رازیل هه‌تا هیند و له میسر هه‌تا چین- نیوه‌رۆکی باسی سهره‌کی ئەم کتیبه‌یه: ((تیگه‌یشتنی قوول له گه‌شه‌سەندن یان نه‌بوونی، پینوستی به تیگه‌یشتنی دوله‌ته و ناسینی دوله‌تیش، بۆ خۆی پینوستی به ناسینی دروست له هه‌یزه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان -که هه‌مان سیاسه‌ته- هه‌یه)).

دوله‌تی لاواز

میگدال⁽¹⁾ هه‌م له لیکۆئینه‌وه‌یه‌کدا که به ته‌نیایی به‌پێوه‌ی بردبوو و هه‌م له به‌واداچوونی‌کدا که به هاوکاری کوهلی وشۆ⁽²⁾ له پینوهندی له‌گه‌ڵ دوله‌تانی به‌هه‌یز و لاواز به‌پێوه‌یان بردوه، به وردبینیه‌کی تایبه‌تییه‌وه پینوهندی نیوان دوله‌ت و کۆمه‌لگایان تاوتوی کردوه و پیتی وایه که ((دوره دیمه‌نی دوله‌ت له کۆمه‌لگادا))⁽³⁾ نامرازیکه بۆ تیگه‌یشتنی تواناییه‌کانی دوله‌ت. (Migdal, 1994).

دوله‌تانی لاواز ئەو دوله‌تانه‌ن که توانایی که‌میان بۆ کاریگه‌ری به‌سه‌ر کۆمه‌لگا، به یاسایی کردنی پینوهندیه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و که‌لک وهرگرتن له سه‌رچاوه‌کان به شیوه‌ی روون و دیاریکراو، هه‌یه. (Migdal, 1988, p.4) پینچه‌وانه‌ی تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی سه‌روه ده‌توانین بۆ دوله‌تانی به‌هه‌یز له‌به‌رچاو بگرین.

دیاره بنه‌مای جیوازیی دوله‌تی لاواز له دوله‌تی به‌هه‌یز، به‌ستراوته‌وه به ریزه‌ی کۆنترۆلی کۆمه‌لایه‌تی له لایه‌ن دوله‌ت له کۆمه‌لگادا. هه‌ولدان بۆ کۆنترۆلی کۆمه‌لایه‌تی له‌م کۆمه‌لگایانه‌دا، له راستیدا مملاتیی نیوان دوله‌ت و هه‌ک یاریزانی سه‌ره‌کی و ریکخواه‌کانی دیکه و یاریزانه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه که له به‌رامبه‌ر کۆنترۆلی دوله‌ت به‌رگری ده‌که‌ن.

(1) Migdal.
(2) Kohli and Shue.
(3) State-in- Society Perspective.

مملاتییه‌کی ئەوتۆ له راستیدا، خه‌باتیکی سیاسییه که به‌رده‌وام و هه‌ک هۆکاری بنه‌ره‌تی له به‌هه‌یزکردن و لاوازکردنی دوله‌ت، رۆلی هه‌بووه.

میگدال پیتی وایه که زۆریه‌ی ولاتانی جیهانی سیه‌هم له به‌رامبه‌ر کۆمه‌لگای به‌هه‌یز یان هه‌یزه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ئەم کۆمه‌لگایانه که له به‌رامبه‌ر کۆنترۆلی کۆمه‌لایه‌تی دوله‌ت به‌رگری ده‌که‌ن، لاوازن. ئەم دوله‌تانه نه‌یان‌توانیوه ((ده‌سه‌لات))ی خۆیان به‌سه‌ر ژماره‌یه‌کی زۆر له ریکخواه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌سپینن.

ئەم ریکخواهانه بریتین له لایه‌نیکی به‌ریلاو له دامه‌زراوه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و هه‌ک خاوه‌ن زه‌وییه‌کان⁽¹⁾، وهرزیری دوله‌تمه‌ند⁽²⁾، گرووپه تیجاریه‌یه‌کان⁽³⁾، یه‌کیه‌تییه‌کانی کریکاری و بزوتنه‌وه‌کانی مه‌زه‌به‌ی و کۆمه‌لایه‌تی که ئەم ده‌ره‌تانه به پیکهاته‌ی فیدرالی دوله‌ت، نوخبه خۆجیتی و ناوچه‌یه‌یه‌کان ده‌دا هه‌تا به به‌شداری له کاروباری سیاسی له به‌رامبه‌ر کۆنترۆلی ناوه‌ندی و هه‌مه‌ لایه‌نه‌ی دوله‌ت، به‌رگری بکا. (Migdal Kohli, Shue, 1994).

خالی سه‌ره‌کی له پینوهندی له‌گه‌ڵ ئەم ریکخواهانه و تاکه‌کان، ئەمه‌یه که ده‌سه‌لاتی سیاسی و خۆجیتی ئەوان ده‌بیتته له‌مپه‌ریک له‌به‌رده‌م به‌کارهینانی کۆنترۆلی کۆمه‌لایه‌تی دوله‌تی ناوه‌ندی و ئەم بابەته تایبه‌تمه‌ندییه‌کی دیار و به‌رچاوی دوله‌تی لاوازه.

دوله‌ته‌کانی تالانچی

((نه‌گه‌رچی چه‌مکی)) دوله‌ته‌کانی تالانچی به باشی تیۆریزه‌ نه‌کراوه، به‌لام تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ئەم دیاردیه زۆر له‌مپه‌زه، ده‌ست‌نیشان کراوه. پاراتو به‌م جۆره ئەم چه‌مکه پیناسه ده‌کا ((که‌لک وهرگرتنی تایبه‌تی له دارایی که‌سانی دیکه به شیوه‌ی یاسایی یان نایاسایی. ناوبراو پیتی وایه که ئەم پرسه، به‌رده‌وام له کۆمه‌لگای مرۆفایه‌تیدا هه‌بووه. (Parato, 1996: 114-111).

ئەم ره‌وته رهنه‌گه به شیوه‌ی زۆرمیلیی یان به که‌لک وهرگرتن له ((شیوازه‌کانی فریودهرانه))⁽⁴⁾ که به‌و پینیه، که‌مایه‌تییه‌ک له تاکه‌کان، زۆرینه ده‌چه‌وسینیتته‌وه، روو بدا. (Ibid, p.115).

(1) Land Lords.
(2) Rich-Peasants.
(3) Business Groups.
(4) Underhand-Methods.

لەم رەوتەدا، کەمایەتی بە کەلک وەرگرتن لە دەولت وەک داینەمۆیەك بۆ دەستدریژیەکانی، زۆرینە دەکاتە قوربانی مەبەستەکانی خۆی. ئەم جۆرە هەلسۆکەوتە تالانچییانە، بە ناچار کۆمەلگا بەرەو فەوتان و لەنیۆ چوون پال پێوە دەنی و ناسەواری و پێرانکەر لەسەر ئابووری دادەنی.

پارەتو ئەم جۆرە هەلسۆکەوتانە، وەک کردەوی سیاسی چا و لێدەکا، کە دیاردەییەکی کۆمەلایەتی و بە هۆی ھاوکارییە مەموو هیژە چالاکەکان لە کۆمەلگا پیکهاتوو. (Ibid, p.116-117).

مارگاریت لیڤی⁽¹⁾ یە کێک لەو کەسانە بوو کە هەولێکی زۆریدا بۆ تیزۆریزەکردنی چەمکی ((دەولتە تالانچی)) هەرچەند کە بەلگە میژوووییەکانی ناوبراو لە جیهانی سێهەم وەرەگێران، بەلام بە گشتی تیزۆری ناوبراو یارمەتیەکی باشی بە تێگەشتن و ناسینی ئامانجی سیاسی و تاییبە ئەندییەکانی دەولتە تالانچی کردوو.

بە پێی ئەم تیزۆرییە، تەواوی دەولتەکان بە پلە جۆراوجۆر تالانچی دینە ئەژمار. چونکە تەواوی دەسەلاتداران هەتا ئەو جیگایە پێیان دەکری لە هەولێ ئەوەدان، لە ریگای چەوساندنەوی خەلک، داراییەکانی خۆیان زیاد بکەن و لەو ریگایەو سەرەوت و دەسەلاتی تاییبەتی خۆیان ببەن سەرەو. (Levi, 198, p.3)

هۆکاریک کە بووتە هۆی جیاوازی ناستی تالانچی بوونی دەولتەکان، بەرەبەستە سیاسییەکانە کە لە لایەن ئاکامی کارکردی گرووپە سیاسی-کۆمەلایەتیەکانە کە کۆنترۆلی سەرچاوەکانیان بە دەستەوێ و لە لایەکی دیکەو بە هۆی شیوازی حکومەت، سیستەمی هەلبژاردن، دەسەلاتی دەزگای بەرپۆبەری و یاساداران و پیکهاتەیی دەولتە (فیدرال) یان یونیتاری) و هتد... (Nozick, 1974, p.17) بە کورتی دەبی بڵێین کە جیاوازی ریژە تالانچی بوونی دەولتەکان، بەستراوەتەو بە ریژە کۆنترۆلی دەسەلاتداران لەسەر سەرچاوەی سیاسی، ئابووری و هیژ.

بە واتایەکی دیکە حکومەتی تالانچی لە شیواز و ریژەدا، ئاکامی راستەوخۆی کارکردی سیاسەتە. پێویست بە وەبەرھێنانەوێ، کە دەولتە تالانچیەکان لە راستیدا، جۆری سەرەپۆییانە دەولتە تالانچیەکانە. فیلیپین، بەتاییبەت لە سەرەدەمی حکومەتی ۳۰ سالەیی

مارکۆس، نمونەیی دیار و بەرچاوە کە نیشانی دەدا، چۆن سیستەمیکی سیاسی پاتریمونیال دەتوانی لە سیستەمیکی تالانچی نزیك بێتەو.

دەولتە تالانچیەکان، زۆر بە کەمی لە گەل چەمکەکانی قیبەر و مارکس یەک دەگرێتەو. لە لایەن، ئەم دەولتە تالانچیەکانە خاوەنی تاییبە ئەندیی ((بوونی چینیکی دەسەلاتداری کاپیتالیستی یان کریکاری)) کە لە هەولێ کەلک وەرگرتن لە دەولت بۆ پاراستن و بردنە سەری سەرچاوەی چینی خۆیان بن، نییە، لە لایەکی دیکەو ناتوانین پێیان بڵێین حکومەتی بوروکراتیک. ئەم دەولتە تالانچی، زۆر جار دەرخری ((حکومەتی تاییبەتی دەسەلاتخۆز))ە.

پاتریمونیالیزم بە باشترین شیو، هەولدانی دەسەلاتداران بۆ کۆنترۆلی سەرچاوەکان، شی دەکاتەو. ئەم دەسەلاتدارانە بە دەگمەن، ئامانجی گەشەخوایی راستەقینە لە سیاسەتەکانی خۆیان لە بەرچاوە دەگرن. چونکە بەرەدەوام لە هەولێ ئەوەدان هەتا لە ریگای کەلک وەرگرتن لە سەرچاوەی گشتی، سەرەوتی خۆیان زیاد بکەن. لە بارودۆخی ئەدەستدانا، سەقامگیری و ریکخستن و هەماهەنگی حکومەتی بوروکراتیک بایەخیکی نییە، چونکە دەرەتانیك بۆ پێشبینی داھاتوو لە نارادا نییە و ناسەقامگیری سیاسی دەبێتە شیوازیك. (Huntington, 1963, p.398-9)

(1) Margaret Levi.

بانکی جیهانی پتی وایه که ریگاچاره‌ی پرسى نالۆزى گه‌شه‌سهندنى شه‌فریقا تارادیه‌کی زۆر، ده‌سته‌به‌رکردنى نمونہ‌ی ((حکومہ‌تگه‌ریی دلخواز))^(۱) ه.

به‌لام پرسىاریک له لیڤه‌دا دیتته گۆڤی ئەمه‌یه که ((حکومەت چیه و چ شتیك دلخوازی ده‌کا؟ چ شتیك ده‌بیته هۆی شه‌ودى که سه‌ره‌پای که‌مته‌رخه‌می درێژخایه‌ن، ئەم چه‌مکه سه‌رله‌نوی وەك بگۆڤیکی گرینگ بیته به‌ریاس؟ ئایا حکومەت جیا له سیاسەت ده‌بی؟ ئەمانه پرسیارگه‌لیکن که له فه‌سلی دوا‌ییدا تاوتوییان ده‌که‌م)).

ده‌رئه‌نجام

ئەم فه‌سله هه‌ول ده‌دا هه‌تا نیشانی بدا سه‌ره‌پای که‌مته‌رخه‌می گشتی رێکخراوه نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان و ده‌وله‌ته سه‌ره‌کویه‌کانی دابینکه‌ری قه‌رز به گرینگى رۆلى سیاسەت، ده‌سه‌لات و ده‌وله‌ت له ره‌وتى گه‌شه‌سهندن له قوتاغى دواى جه‌نگ، ره‌وتیكى فیکریی بچووک به‌لام به‌رده‌وام و گرینگ که بروای به گرینگى لیکدانه‌وه‌ی سیاسى سه‌باره‌ت به گه‌شه‌سهندن بووه، هه‌بووه.

له روانگه‌ی جۆراوجۆری تیۆریی، سیاسى و ناوچه‌ی، ئەم لیکدانه‌وانه پى له‌سه‌ر رۆلى سه‌ره‌کی هێزه سیاسى و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له پیکه‌یتانی تاییه‌ته‌ندی و توانایی گه‌شه‌خوازی ده‌وله‌تی، داده‌گرن.

روانگه‌کانی مارکس و فییه‌ر له‌رووی تیگه‌یشتنه‌وه یارمه‌تییه‌کی باشی به شیکردنه‌وه‌ی ئەم ره‌وتانه کردووه. به‌لام له هه‌مان کاتدا، هه‌ندیک له‌م هه‌ولانه، به‌ دژواری له‌گه‌ل چه‌مکه سه‌ره‌تاییه‌کانی تیۆرییه‌کانی مارکس و فییه‌ر یه‌ك ده‌گریته‌وه. زۆریه‌ی ئەم لیکدانه‌وانه، به پینداگرتنی له راده‌به‌ده‌ر له‌سه‌ر هۆکاریکی تاییه‌ت وەك هۆکاری میژوویی، فه‌رهه‌نگی، هۆکاری کۆلۆنیالیزم و هتد... رۆلى هۆکاره‌کانی دیکه‌ی ئەم ره‌وته له‌به‌رچاو نه‌گرتووه. سه‌ره‌پای بوونی روانگه‌ی جیاواز و خویندنه‌وه‌ی زۆر له‌م پێوه‌ندییه‌دا، دواى ئەوه‌ی که میردال به‌ ئامازه به ((ده‌وله‌تی نه‌رم)) بۆ یه‌که‌مین جار کاریگه‌ریی ده‌وله‌تی له گه‌شه‌سهندن تاوتوی کرد، لانیکه‌م ۲۵ سال درێژه‌ی کیشا هه‌تا ده‌وله‌ت و سیاسه‌ت وەك گۆڤردراوه گرینگه‌کان له ره‌وتی گه‌شه‌سهندن، چوه‌ شه‌ده‌بیاتی گه‌شه‌سهندنه‌وه. له‌گه‌ل ئەمه‌شدا سه‌ره‌پای بایه‌خدان به‌م گۆڤردراوانه له گه‌شه‌سهندن، بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر ئەم رۆله‌ که‌م ره‌نگ ما‌بووه‌وه، هه‌تا ئەوه‌ی که بانکی جیهانی له سالی ۱۹۸۹ له تاوتوی کردنى ریشه‌کانی گه‌شه‌نه‌کردوویی شه‌فریقا، به تاییه‌ت ((دۆراویی حکومەت))^(۱) وەك گرینگترین هۆکاری ئەم بابه‌ته باس کردووه.

(1) Good Governance.

(1) Failure of Governance.

له گهڼ ټه مه شدا له پرووی میژوویشه وه ټه م پرسه له سه رده می سه ره لډانی بانکی جیهانی له سالی ۱۹۴۴ له کونفرانسی بریتون وودز^(۱) خرایه به ریاس و بریار درا که بانک له تاوتوی کردنی داواکاری قهرز له لایه ن ولاتانی داواکاره وه، نابی له ژیر کاریگری تیبینی سیاسیدا بی (Shihata, 1991, p.72)

هرچند که روانگی بانکی جیهانی له پیوهندی له گهڼ بهرپوهبردنی حکومت و دولته به دریاپی دهیه ۹۰ی زایینی له راگه یه ندراره کانیدا جیگای لیور دبوونه ویه، به لام دهی ناگادارین که بایه خدان به بابه تی بهرپوهبردنی حکومت هیچ کات له نیگه رانی قوولی بانک که باشتر کردنی شیوازی بهرپوه بهری نه ریتی که رتی گشتی بو، گزپانیکتی بنه رپه تی پیکنه هینا. (World Bank, 1994).

به کورتی دهی بلین ټه گه رچی ټه روانگانه ی که له حالی دروست بووندا بوون برویان به بابه تی بازاری نازاد و بهرپوه بهری کراوه^(۲) له پیوهندی له گهڼ که شه سندندا هه بو به لام ټه وه ی که بانک له پیوهندی له گهڼ حکومتی دلخواز بایه خ پیسده دا پیکه یسانی بهرپوه بهریسه کی دروستی که شه سندن و گرینگی رولی بهرپوه بهری بووه. (World Bank, 1991)

هرچند هیچ که س ناتوانی حاشا له گرینگی دوو فاکتوری بهرپوه بهری کراوه و کیسه رکیپی وه که روشیکتی پیویست و بنه رته ی که شه سندن بکا، له گهڼ ټه مه شدا له روانگه کانی جیگای باس له م فسله که له بیرۆکه کانی که سانیک وه ک نیلیکساندیر پوپ^(۳) رهنگی داوه ته وه ((روانینی که شه خوازانه به چه مکی حکومتی دلخواز له گهڼ بهرپوه بهری کراوه)) وه که هله یه کی ته کنیکی چاری لی ده کری چونکه له م لایه نه وه، که شه سندن تاکامی بهرپوه بهریسه کی کاریگر و دروسته و هوکاری سیاسی، کاریگر بهریسه کی بهرچاری له پیوهندی له گهڼ که شه سندن نیه.

وه که پارادوکس، له م فسله دا بو رته ی ټه م بیرۆکه یه باسیک پیشکه ش ده کم که به پیچه وانهی روانگی سه ره وه، روانینی بهرپوه بهری له که شه سندن و به هیز کردن و قایم کردن هله یه کی بنه رته یه و هروه که چون له فسله ی سه رته یی ټه م کتیبه دا نامژدی پیکراوه به پیچه وانهی بیرۆکه ی بانک، که شه سندن له بنه رته دا ره وتیکتی سیاسییه. له م فسله دا ریشه کان و بواره کانی گرینگ بوونی دولته تاوتوی ده کم هه تا له گهڼ ناماژه کردن به

(1) Bretton Woods.
(2) pen Administration.
(3) Alexander Pope.

فہسلی پیجہم

حکومت^(۱) و گه شه سندن: له پهراویز خستنی سیاست

پیشہ کی:

پیکه یسانی حکومتی دلخواز که یه کیک له ناماچه سه ره تاییه کانی سیاسته تہ کانی که شه سندن و گه یانندی یارمه تی روژناوایه، به دریاپی دهیه ۹۰ی زایینی له لایه ن ولاتانی روژناوایی و دامه زراوه نیونه ته وه یه کان بایه خ پیسدا. (Moor and Robinson, 1994)
خالی و هرچه رخی ټه م بابه ته ده توانین له به یاننامه ی بانکی جیهانی له پیوهندی له گهڼ ټه فریقادا ببینین: ((گرینگترین کوسی که شه سندن ټه فریقا، قهرانی بهرپوه بردنی حکومته، مه بست له بهرپوه بردنی حکومت بریتیه له به کار بردنی ده سلاتی سیاسی له پیسای بهرپوه بردنی کاروباری نه ته وه یه (World bank 1986 p.60).

به سه رنجدان به پیسایه ی پیشکه شکاروی سه ره وه له بهرپوه بردنی حکومت، روونه که ټه م چه مکه لیته دا به شیوه یه کی بهرچاو له چه مکی حکومت^(۲) بهر بلاوتره. دیار دهی ناگادارین که ټه م روانگه باس هله گره ی بانکی جیهانی له بهر چند هوکاریک بووه که به هه ندیکیان له وانه لاوازی کومه لگای مه ده نی، نه بوونی گروه کانی ټوپوزیسیونی سیاسی، به میراتی کردنی حکومت له ریگای پیکه یسانی توری لاینگران، سه ره لډانی دولته تہ کانی سه ره رپو و نه بوونی فهره نگی وه لامده ر^(۳) له فسله ی پیسودا ناماژه م کردووه.

رهنه که له یه کم روانیندا روانگی بانک، وه که ریگاچاره یه ک بیته بهرچاو که له ودا پرسه سیاسییه کان له روانگه کانی که شه خوازی سه رنجی پی ده ری. به لام به سه رنجدان به چه ندین هوکار که پیشر ناماژه مان پیکرد و به تاییه ت به هو ی پیشگیری یاسایی بانکی جیهانی له پیوهندی له گهڼ ده ستیوه ردانی سیاست له پرۆگرامه کانی ټه م بانگه شه یه له بهرچاو ناگری.

(1) Governance.
(2) Government.
(3) Accountability.

هەندیک پیناسە لە پێوەندی لەگەڵ حکوومەت، ئەم راستییە بەسەلمینم کە بەبێ ئیرادەیەکی سیاسی تایبەت لە پیناوی دەستپراگەیشتن بە گەشەسەندنی بەردەوام و کاریگەر دەرەتانی دەستەبەرکردنی نابی. بە واتایەکی دیکە ئەمە سیاسەتە کە دەتوانی رۆلی بنەرەتی لە دەستەبەرکردنی گەشەسەندندا بگێرێ.

هینانە بەرباسی پرسینک

بە درێژایی دەیهکانی رابردوو سێ ھۆکاری گرینگ لە پیناسە ی سیاسەتەکانی گەشەسەندن و گەیانندی یارمەتی رۆژتارا رۆلی ھەبوو.

ھۆکاری یەكەم بە ھۆی پیکھینانی سوورانیکی بنەرەتیە لە کۆی بیژۆکەکانی پێوەندیدار بە رۆلی دەولەت لە رەوتی گەشەسەندن کە وەك شۆرشی نیولییرال⁽¹⁾ باسی لیتو دەکەن. ئەم سوورپانە کە (پاش جەنگی جیھانی دووھەم) پیکھات، باوهری بە کەلک وەرگرتن لە یارمەتیەکانی رۆژتارا بە مەبەستی پیکھینانی ئابووری کراو و کێبەرکی و بازاری ھاوبەشە. (World bank, 1991) ئەم بابەتە لە وتاری چالکر وەزیری پێشوی گەشەسەندنی دەولەتی بەریتانیا لە سالی ۱۹۹۱، دەبینرێ.

((بابەتی گرینگ بریتییە لە پیکھینانی ھێزەکانی بازار و کێبەرکی بە مەبەستی گەرەنتی زیاتر لە کەلک وەرگرتن لە سەرچاوەکان. لەگەڵ ئەمەشدا، دەولەتەکان دەبێ بوار بۆ چالاک کردنی کەرتی تایبەتی برەخسین ھەتا ئەوان بتوانن رۆلی خۆیان وەك داینەمۆی پێشکەوتن بگێرن)). (Chalker, 1991).

ئەم روانگەییە بە درێژایی دەیهکانی ۸۰ و ۹۰ زاینی بە شیوەی رەوشی نوێی ئابووری لە سیاسەتی ھاوسەنگ کردنی پیکھاتەیی و دابینکردنی قەرز دەرکەوت. سەرەرپای ھۆکاری سەرەو دوو ھۆکاری دیکە لە دەیهی ۹۰ی زاینی بەم سیاسەتە زیادبوو و بە گشتی ئەوانە ی کە وەك ھۆکار و رەوشی سیاسی باس دەرکەوتن بریتین لە:

۱- ھەنگاوانان بەرەو پیکھینانی دیوکراسی و باشکردنی رەوشی مافی مرۆڤ.

۲- پێداگرتن لەسەر ئەوێ کە پێی دەلێن حکوومەتی دلخواز.

بە سەرئێخدا بەم ھۆکارانە، روانگە نوێی پێی لەسەر ئەو دادەگرێ، لە کۆمەلگایە کە لەویدا تایبەتەندیەکانی وەك بازاری ئازاد، بەرپۆبەری کێبەرکی و سیاسەتەکانی لیبرال

(1) Neo-Liberal Revolution.

دیوکراسی (دیوکراسی سەرمايەداری) پیکھاتون، نەتەنیا بە گەشەسەندن گەیشتون بەلکو بوو تە گەرتییەك بۆ ناشتی نیوانیان. چونکە کۆمەلگایە بەم تایبەتەندیانە لە پێوەندی لەگەڵ یەکترا ناچار نییە پەنا بۆ شەر بیا. (Doyle 1983, Short, 1997).

چالکر دەلی:

((ئێمە لە تەواوی کەرەستەکانی فشار کە لەبەر دەستمان دایە لە پیناوی ھاندان بۆ ریزلینان لە مافی مرۆڤ، پیکھینانی بازاری ئازاد، گرتنەپێشی سیاسەتی ژیرانە ی ئابووری و بەرپۆبەری گشتی کارلێھاتوو کەلک وەرەگرین)). (Chalker, 1991).

لەم بەشدا لە پێوەندی لەگەڵ چۆنیەتی کاریگەری ئازادی ئابووری لەسەر ھەلدان ی ئابووری باسێک پێشکەش ناکرێ. لەگەڵ ئەمەشدا ناتوانین حاشا لەم راستییە بکەین کە دەستپراگەیشتن بە ھەلدان ی ئابووری بە پیکھینانی رەوشی بازاری ئازاد لە زۆربە ی ولاتان، لەگەڵ کەمکردنەوی ئاستی ستانداردەکانی ژیان وەك بارھینان، خۆشگوزەران ی چوونە سەری بێ دەوالەتی بەرەو پوو بوو.

لەم بەشدا ئاماژە بەم بابەتە دەکەم کە بۆ ھەلدان و گەشەسەندن گرتنە پێشی سیاسەتی دیوکراتیک پێویستە و لە فەسلەکانی داویدا زیاتر شی دەکەمەوہ. بەلام مەبەست لە حکوومەتی دلخواز چییە؟ چ کاریگەرییەکی لەسەر رەوتی گەشەسەندن ھەیە؟.

ھەرچەند حاشاکردن لە رۆلی تایبەتەندی ((حکومەتی دلخواز)) لە رەوتی سەرکەوتوی گەشەسەندن مەحالە، بەلام پێمۆایە کە روانگە ئیستا سەبارەت بە حکوومەتی دلخواز، لە ئاستێکی نزم دایە. ئەم بۆچوونە کە ھەندیک پێیان وایە بەردەوام بەرەستییکی بەرپۆبەری لە بابەتە ئالۆز و ئاساییەکانی کۆمەلگا و ریکخراوەکانی مرۆییدا ھەیە و پێوەندی دەدەنەوہ بە پرسێ گەشەسەندن، بە تەواوی بێ کەلکە. ھەرەك یەکیک لە راویژکارانی پێشوی بانکی جیھانی دەلی:

((پرسیتێ و توانایی بانک بە شیوەی نەریتی بەستراوہتەوہ بە رەوشی تەکنۆکراسییە کە پێوەندی بە کارامەیی ئابوورییە ھەیە)). ئەم بابەتە بە تایبەت لە ریکچارە ی بانکی جیھانی بەرامبەر بە حکوومەت جیگای سەرئێخ کە لەو وەك توانایییەکی ئیداری سەرەخۆ و خودمختار، جیا لە جیھانی شپزە ھێزە کۆمەلایەتیەکان، سیاسەتەکان و پیکھاتە ی سیاسی و نامانجی دەولەتێک، باس دەکری. لە ھەندیک لە ولاتانی گرینگی ئەورووپیایی کە حکوومەتی دلخواز وەك بەشێک لە نامانجییکی بەربلاوتر کە پێی دەلێن حکوومەتی دیوکراتیک، لەبەرچاوە دەرگێ، چەندین بابەت پیکەوہ گرێیان خواردووہ.

۱- باش تیگه‌یشتنی ئەم راستییە کە گرتنە پێشی سیاسەتە دیموکراتیکەکان، مەرجی پتویست و تەواوی حکومەتی دڵخوازە، ئەگەرچی رەنگە لەگەڵ راستیدا مەودای زۆری.

۲- تەنانەت ئەگەر بابەتە کە لە گریمانەییەک وەرگیرابێ پرسیاریک کە جیگای سەرئەنجام ئەمەیه کە ئایا رەوشی پێکھێنەری دیموکراسی لە ولاتانی روو لە گەشە بە مەبەستی پتەوکردن و لە ناکامدا پاراستن و بردنە سەری ناستی چالاکییەکانی حکومەتی دڵخواز لە ئارادایە؟ (Cills and Rocamora, 1992, p.504-11).

بە پێچەوانەی ئەم رێگا چارەبە و بە پێشی ئەوەی کە ئەم دوایانە پێشی گەیتشووین، شیدەکەمەوه کە تواناییەکی گشتی کاریگەر لە پێناوی پێکھێنانی بەرپۆلەبەرییەکی سەرکەوتوو لە بواری گەشەسەندن، کارکردی حکومەتی دڵخواز نییە، بەلکو جۆری سیاسەتەکان و جۆری دەولەتە کە دەتوانن بە تەنایی پێکھێنەر و ھۆکاری بەردەوامی بێ.

ھەرەک لە فەلسەفی دواییدا باسی دەکەین بوونی جۆریکی تایبەتی لە دەولەت کە پێشی دەلیین ((دەولەتی گەشەخووان))^(۱)، {چ ئەم دەولەتە دیموکراتیک بێ} یان ھۆکاری سەرەکی زۆری سەرکەوتنەکانی گەشەسەندنی ئابووری لە سی ساڵ دەوای سەدەییستەم لە ولاتانی جیھانی سێھەمدا بوو. بەجۆریک کە کاریگەری پۆزەتیفی لە کەمکردنەوی بێ عەدالەتی و نایەکسانی لەم ولاتانەدا بوو. ئەم دەولەتانە کاریگەرییەکی سەرەکییان لە بردنە سەری دەرتانی خزمەتگوزاری بۆ زۆری ھاوولاتییان لە قۆناغیکی تایبەتیدا بوو کە ناکامەکی پێکھێنانی سیاسەتی دیموکراتیکی بەردەوام^(۲) بوو. بە کورتی، دەبی بلێین ئەوەی دیاریکەری ھێز و دەسەلاتی حکومەتیکی دڵخوازە پێکھاتە و تایبەتەندی دەولەتیکی نەک بەھێزکردنی دیواری سالاری و پێکھێنانی دامەزرادە بەربلاو.

بە سەرئەنجام بەوەی کە خۆبندنەوه و پێناسە جۆراوجۆر لە چەمکی ((حکومەتی دڵخووان)) ھەیه، لەم بەشەدا ئاماژە بە دوو خۆبندنەوهی گرینگ دەکەم.

۱- پێناسە یەکەم کە زۆر سنووردارە، لە روانگە بانکی جیھانی لە بەرپۆلەبەردنی حکومەتی دەبیئری. بە جۆریک کە بانکی بە کەلک وەرگرتن لە دەستەواژەکانی بەرپۆلەبەری، حکومەتی دڵخووازی رافە و شیکردووەتەوه.

(1) Developmental State.
(2) Sustained Democratic Politics.

۲- گرووپیکی دیکە لە پێناسەکان کە لایەنیکی بەربلاوتر لەخۆ دەگری ئە پتوھندی لەگەڵ دەولەتانی رۆژئاوایی، ((ریکخراوی ھاوکاری ئابووری و گەشەسەندن))^(۱) و پرۆگرامی ئاوەدانکردنەوه و بەرپۆلەبەردنی ریکخراوی نەتەوه یەکگرتووەکانە^(۲)، کە زۆرتەر لایەنی سیاسی ھەیه.

لەم پێناسەدا ھەرچەند پێ لەسەر بەرپۆلەبەری دڵخووازی داگیراوه بەلام بە شتووبەھەکی تایبەتی تەئکید لەسەر سیاسەتی دیموکراتیک و بەشداریبون دەکا. سەرەرای ئەم روانگەییە تەئکید زیاتر لەسەر چەندین خاڵ لەوانە حکومەتی یاسا، خۆگۆنجانندی فەرھەنگی^(۳)، کۆمەلایەتی و تاکەکەسی کراو.

شایانی باسە کە پێداگرتن لەسەر حکومەتی دڵخووازی و رەوشی یارمەتی بە ولاتانی داواکاری قەرز، بێرۆکەییەکی نوێ لە سیاسەتی گەیانندی یارمەتی رۆژئاوا نییە. (Stokke, 1995, p.21) پێداگرتن لەسەر ئەم سیاسەتانە زیاتر لە ھەر شوێنیکی لە گەلانی شەست خواردووی سەرۆک کۆمار کێنیدی، لە پتوھندی لەگەڵ پێشکەوتنی ئەمەریکای لاتین لە سالی ۱۹۶۱دا دەبیئری. بۆ نمونە کاتیکی لە تەمووزی ۱۹۶۲ لە پیرۆ کودەتا بەرپۆلەبەردنی کینیدی پتوھندی دیپلوماتیک و یارمەتیەکانی خۆی لەگەڵ ئەو ولاتە پچراند و دەستپێکردنەوهی پتوھندی نیوان دوو ولاتی بەستەوه بە گەرانەوهی دیموکراسی.

دیارە لە کردەوهدا، لە زۆر حالەتدا پشتیوانی لە دیموکراسی و حکومەتی دڵخووازی بە ھۆی تێبینی سیاسەتی دەرەوه و بەرژەوهندی ئابووری دەولەتانی رۆژئاوایی و ریکخراوە گەورەکانی نیونەتەوهی وەک بانکی جیھانی IMF و ھتد... دەکەوتتە ژێر کاریگەرییەوه. لە راستیدا، سەرەرای دژایەتی زۆری نیوان پێوانەکانی جیگای سەرئەنجام ولاتانی رۆژئاوایی و ریکخراوە گەورەکانی نیونەتەوهی، ئەم ولاتانە زۆرجار بە سەرئەنجام بە بەرژەوهندی نەتەوهی و ریککەوتنی سیاسی پشتیوانییان لە حکومەتە دیکتاتۆرەکان کردووه.

تەنانەت ولاتانی رۆژئاوایی یارمەتیەکی زۆری سیاسی، ئابووری و سەربازییان بە دەولەتە دیکتاتۆرەکان لەوانە ئارژەنتین، ئیلسالوادۆر، کۆریای باکور، ھتد... کردووه. بە گشتی دەبی بلێین بابەتی بلاوونەوهی دیموکراسی و حکومەتی دڵخووازی بە درێژایی شەری سارد بەھۆی دژایەتی لەگەڵ بەرژەوهندی نەتەوهی رۆژئاوا ریککەوتنی لەسەر کرابوو. (Barya, 1993, p.18)

(1) OECD.
(2) UNDP.
(3) Tolerance.

ويستگه كان و بواره كانى سه ره هلداني بېرؤكه ي حكومه تى دلخواز

له پيوهندي له گه له هم پرسپاره كه بوجى حكومه ته رؤژناوايييه كان گؤرانكارى به ربلاويان له گه ياندى يارمه تى خويان شه نجام داوه و بوجى هم دهوله تانه له دهيه ي ۹۰ى زاييى نؤگرييان به پيښتاني ديموكراسى و حكومه تى دلخواز پيدا كرد هؤكارى زؤرى هه يه كه پيموايه ده تانين له چوار خالدا كورتى بكه ينه وه:

۱- نه زمونى هاوسه ننگردنى پيښه تاييه ي له دهيه ي ۸۰ى زاييى.

۲- زالبونى نيوليبراليزمى دهوله تى له رؤژناوا.

۳- رووخانى رؤيمه كؤمؤنيستىيه كان.

۴- په ره نه ساندى بزوتنه وه كانى لايه نگرى ديموكراسى له ولاتانى روو له گه شه به تاييه تى نه وروپايى رؤژه لات.

نه زمونى هاوسه ننگ كردنى پيښه تاييه ي^(۱) له دهيه ي ۸۰ى زاييى

هاوسه ننگ كردنى پيښه تاييه ي به مانا گشتييه كه ي بريتييه له كؤى كرده وي ئابوورى و بنه ردى كه ولاتانى روو له گه شه ده ي له به رامبه ر وهرگرنتى قهرز له ولاتانى رؤژناوايي، سه ندوقى نيونه ته وه ي دراو و بانكى جيهانى به رپوه ييه رن. (Mosley, 1991, ch.1) مه به ستي هاوسه ننگ كردنى پيښه تاييه ي، شكاندى ده سه لاتي پارادايى گه شه خوازي دهوله ت ته وه ر دواي جه ننگ و زالبون به سه ر كيشه كانى دابه زيني گه شه سندن له ريگاي بلاو كرده وه و برده سه رى ئاستى بازارى كيته ركي و نازاد له زير چاوديري دهوله ته كاندا بووه. به وتسه ي يه كي له لايه نگران ((بازار و هك داينه مؤى بزوينه رى گه شه سندن: ميكانيزمى بازارى ناته واو و خه وشدار))^(۲) له به راورد له گه ل ((ميكانيزمى دارشتنى به رنامه ي ناته واو))^(۳) له كرده وه دا كارايى زؤرتى هه يه. به اتايه كي ديكه بازاره ناته واوه كان له دهوله تانى كارلپنه هاتوو و خه وشدار باشترن. (Lal, 1983, p.106)

له گه له گشتى هاوسه ننگ كردنى پيښه تاييه ي زؤرجار بريتييه له دوو قؤناعى گرینگ كه هم دوو قؤناعه به زؤرى له لايه ن بانكى جيهانى و سه ندوقى نيونه ته وه يي دراو له پيوهندي له گه له يه كتر به رپوه ده بري.

- (1) Structural Adjustment.
- (2) Imperfect Market Mechanism.
- (3) Imperfect Planning Mechanism.

۱- قؤناعى سه قامگير كردن.

۲- قؤناعى هاوسه ننگ كردن.

مه به ست له قؤناعى سه قامگير كردن بريتييه له كه مكرده وه ي خيراى به هاى دراو و به گشتى كه مكرده وه ي له راده به ده رى هه زينه گشتييه كان.

قؤناعى هاوسه ننگ كردن كه به دواي قؤناعى سه قامگير كردندا به رپوه ده چي ده گه ري به دواي راگاستنى پيښه تاييه ي ئابوورييه كان له ريگاي گؤرينى ريژه ي چاوديري ياسايى، به تاييه تى كردن، تيگه وه پيچانى بورو كراسييه گه وه كان و كه مكرده وه ي يارمه تاييه يه كان و به كارهيئانى هه زينه گه لي ژيرانه به مه به ستي كه لك وهرگرنتى زياتر به تاييه تى له بواري هه نارده دا.

به لام گرفتني كه له م پيوهندييه دا هه يه شه مه يه كه كاتيك هه لك شينوازه كانى كه لك وهرگرنتى له سه رچاوه كان ده گؤرن، پيوهنديي نيوان شه وانيش ده گؤردى. (Stretoon, 1976, p.3).

له ئاكامى هاوسه ننگ كردنى پيښه تاييه ي له ولاتانى گه شه بيگومان گؤرانكارى زؤر له به كاربردن، به ره مه مهيئان و دابه شكردنى سه رچاوه كان رووده دا و له به ر هم هؤيه وه ك بابه تى سياسى چاويده كرى كه به ناچار براوه و دؤراي زؤرى به دوا دا دي. (Haggard, 1989).

نه و گرووپانه ي كه له ئاكامى هاوسه ننگ كردنى پيښه تاييه يي زيانيان پيگه يشتوو و وه ك دؤراو سه ير ده كرين بريتن له:

۱- بورو كراته كان: به هؤى سنووردار كردنى خزمه تگوزارى مه ده ني، له ده ستداني ده سه لات و ئيمتيازي لاهه كي به تاييه تى كردن.

۲- كريكارانى كه رتى گشتى: به هؤى به تاييه تى كردن و له ده ستداني پيشه.

۳- كريكارانى كه رتى تاييه تى: به هؤى دابه زيني له راده به ده رى موچه و خزمه تگوزارى له بواري خوښگوزه رانى.

۴- حيزه كان: به هؤى له ده ستداني ده سه لاتي كار يگه ر.

۵- وهرزيران و به ره مه مهيئنه ران: به هؤى نه هيشتنى سوبسيده كان*.

هم گرووپانه به هؤى هه نديك حالت له وانه هاتنه خواره وه ي ريژه ي خزمه تگوزاريي گشتى، كه مبونوه وه ي ده سه لاتي دهوله ت كه له لايه ن حيزيتك ئيداره ده كرى، كيته ركي زياتر، نه هيشتنى سوبسيده كان و تيجاره تى نازادتر زيان ده بينين. دياره له نيو هم گرووپانه دا،

* سوبسيده: پالپشتى حكومه ت بؤ ئابوورى ناوخؤ.

كارىگهرييه كه له سهرتوتويى ههزار له ريگاي چوونه سهري له رادهبهدهري دهرمان، كه رهستهي سهرةتايي خوراك و ههزىنه پهره و دهرد كردن ههيه زور زياتره. ئه و شتانهي كه له سهروهه ناماژهي پيكره پي له سهري سياسي بووني هاوسهنگ كردني پي كهاتهيي داده گري چونكه به بي گوراني ره وشه كه و گوراني هاوپه ياني و پي كه يني هاوپه ياني نو له كومه لگا، هيچ گورانتيك له كومه لگا روونادا. كه وا بو ئه وه له ماوهي دهيهي ۸۰ زييني دهركهوت، ئه م راستيي بو كه بهرپوه بردني هاوسهنگ كردني پي كهاتهيي تاكامي به ئيني سياسي، توانايي و ليوه شاهوي له گه ل كارلپهاتويي نيداري و سهريه خوي دهولهته. (Healey, 1992, p.155)

بو وينه پرؤگرامه كاني هاوسهنگ كردن له و ولاتانه بهرپوه چوون كه خاوهني دهولهتتيكي بههيز، سهريه خو و نازادن له ههردوو جوري ديوكراتيك يان ناديموكراتيك. شيلي، كاستاريكا، توركيا و ئهندونزيا نمونه كاني ئه م دهولهتانه. (Nelson, 1989).

له و ولاتانهي كه دهولهت به شيوهي نازاد و سهريه خو پي كهاتون، به لام توانايي و دهسه لاته كه له گه ل ئه و نه گونخواه، پرؤگرامه كاني هاوسهنگ كردن يان بهرپوه ناچي يان به شيوهي ناته واو بهرپوه دهچي. له م جوره ولاتانه دهتوانين ناماژه به زامبيا، هيند، فيليپين، جامائيك و زائير بكهين.

واديتته بهر چاو كه له روانيني باو، گرينگي دهولهتي بههيز له نيو چوه، چونكه ئه م روانينه له ريگاي چاكسازي سياسي و نابووري، به دواي كه مبونوهي ريژهي پانتايي و ريژهي دهسه لاتي دهولهت بووه. ئه زموني هاوسهنگ كردن له دهيهي ۸۰ زييني، دامه زراوه نيونه ته وه ييه كان و دهولهته كاني داينكهري قهرز له گه ل ئه م راستيي كه زوربهي دهولهتاني روو له گه شه گه نده ل و كارلپه هاتون، به ره و پروو كردوه.

ئه م بابته به خيرا يي بووه راستيي كه ((كه شي سياسي))^(۱) يه كه مين كوسي سهريه كييه بو گورانكاري نابووري. ئه م راستيي به تاييهت سه بارهت به ئه فريقا ده گونجا و تارادهيه ك بانكي به ره ده ستنيشان كردني حكومه ته هه زاره كان وه ك هوكاري قه يراني ئه فريقا پال پيوه دهنه. (World Bank, 1989).

له دهقي راپورتني بانكي جيهاني، له پيوهندي له گه ل هوكاره سياسييه كان و بواره كاني سه ره لدان قه يراني حكومهت له و ولاتانه به كورتي ناماژهي پي كراوه. به واتايه كي ديكه راپورت به كورتي دهولهت و سياسي ته كاني گه شه سه ندي تاوتوي كردوه و له بهرامبه ردا زورت

(1) Political Environment.

بايه خي به پرسه نيداري و بهرپوه بهرپهيه كان داوه و له زوربه ي بيهاننامه كاندا، بانك پابه ندبووني خوي به روانگه يه كي ناسياسي و سترا تيژي ته كنيكي به حكومه تتيك كه به ره و باشي ههنگاو دهنه راگه ياندوه.

به لام ئه مهش فيلتيك بوو. چونكه روانگه ي ناسياسي و له بهر چاو گر تني راسپارده ي بهرپوه بهري، پيوستتي به گورانكاري قوولي سياسي بووه نه ته نيا نه يده تواني بيته هوكاريك بو پي كه يني روانگه يه كي بهرپوه بهري، به لكو بووه هوي پي كه يني روانگه يه كي سياسي و نابووري. له تا كامدا ئه وه ي جيگاي سه رنج بوو، دهولهتتيكي بهرپوه بهر و كارلپهاتوو و به دوور له كيشه نابووريه كاني پيشوو بوو. كاتي ك ئه م دهولهته له بواره كاني ژي رخانه وه سه رمايه كاني وه گه ره ده خست و لايه نه كاني بهرپوه بهري و ژي رخانه كاني فه ره هنگي، كومه لايه تي و پي كهاته يي له بهر چاو ده گرت، گرينگ ترين رولي ئه و هانداني هيزه كاني بازار به هه ل سو كه وتي بي لايه نانه، كراوه و وه لامده ر بوو.

ئه گه رچي له سالي ۱۹۹۷ روانگه ي بانك له پيوهندي له گه ل دهولهت گه يشته ناستيكي باش و رولي ئه و له گه شه سه ندين زياتر هه ست پي ده كرا، له گه ل ئه مه شدا بانك خاوهني روليكي ناراسته وخو و به واتايه ك رولي ناسانكاري و كاتاليزوري هه بوو. به ته واوي ئه م تاييه تمه نديانوه بانك له سه ر بيروكه ي خوي كه گرينگي دان به كه رتي تاييه تي ده ره وه و نيوخو له بازاره كاني نازاد و رژيمه كاني تيجاري بوو، مايه وه و هيچ گورانكاريه كي پي ك نه هينا. (World Development Report, 1997).

كارىگهريي سياسي پي كهاتوو له شو رشي نيو كلاسيكدا

ئه گه رچي بانكي جيهاني و سه ن دووقني نيونه ته وه يي دراو (IMF) خاوهني روانگه ي گه شه خوازي سه ري خو له يه كترن و سياسي ته و دا هيني تاييهت به خويان هه يه به لام له پروي سياسييه وه هه ردووي ئه م ري كخراوانه له ژي ر كاريگهري سياسي ته كاني ئه نداماني خويانن كه ولاته گه و ره كان له نيو ئه واندا رولي تاييهت و بهر چاويان هه يه.

پي كهاته ي ده سه لات و ده نگدان له م ري كخراو و دامه زراوانه، به سه رنجدان به ريژه ي وه گه رخستني سه رمايه و به ئيني ولاتاني ئه ندام پي كدي. بو نمونه ولاتگه ليك وه ك ئه مه ريكا، به ريتانيا، ژاپون، ئه لمانيا و فه ره نسا نفوزيكي بهر چاويان له به راورد له گه ل ولاتاني ديكه هه يه. (Toy, 1987).

هەرچەند باسی پێوەندیدار بەم بیرۆکانە لە بانکی جیهانی و سەندووکی نێونەتەوهی دراو (IMF) لە حالتی پەرەنەستاندندا بوو، بیرۆکەییەکی نوێی لە ژێر کاریگەری کۆنترۆڵ و رێککەوتنی بیرۆکەیی نیولیبرالیزم لە چوارچێوەی سیاسەت و ئابووری لە کۆتایی دەیهی ۷۰ی زایینی لە ولاتەکانی وەک ئەمەریکا و بەریتانیا پێکەات.

نیولیبرالیزم تەنیا بیرۆکەییەکی ئابووری نییە و لەگەڵ ئەوەشدا پرسە سیاسییەکانیش لەخۆ دەگرێ و خاوەنی بیرۆکەیی کارکردی زۆر بەهێزە لەم چوارچێوەدا.

لەرۆوی چەمکەوه بیرۆکەیی نیولیبرالیزم، بایەخ دەدا بە نازادی سیاسی و ئابووری کە وەک پێویستی ژبانی دلتخاواز چاوە لێدەکا. ئەم بیرۆکەییە سەرەرای پارێزگاری کردن لە ناشتی و دیسپلین، بە سنووردارکردنی مافی تاکەکان لە لایەن دەولەتەوه بەی لە بەرچاگرگرتنی رەگەز و نایینی تاکەکان دژایەتی دەکا.

نیولیبرالەکان بەتایبەت لیبەرالە پارێزگارەکان لەوانە نوزیک⁽¹⁾ پیتی وایە کە دەستپێوردانی دەولەت لە ئابووری و سەپاندنی سەلیقەیی دەولەتی بەسەر مافی رەوا و نازادییەکانی تاک و دەستپێوردان لە مافی هەلبژاردنی خەڵک دەبێتە هۆی زیان گەیاندن بە چالاکییەکانی بازاری نازاد و لە ناکامدا زەبر بە گەشەسەندنی ئابووری دەگا. سەرەرای رادەربڕینی سیاسەتوانان لە پێوەندی لەگەڵ قازانجەکانی تاکگەراییی و دەولەتانی بچوک⁽²⁾، کردەوهی زانیانی سیاسی لە بوژانەوهی ئابووری سیاسی یان سیاسەتی ئابووری بە پێکھێنانی تۆگەییەکی نوێی لە پێوەندی لەگەڵ حکوومەت و دەولەت و رەوتی گەشەسەندن یارمەتی داوه. (Staniland, 1985).

نیولیبرالەکان بە گەرەبوونی دەولەت لە ولاتانی روو لە گەشە دژایەتی دەکەن و لەرۆوی تیۆرییەوه گەرەبوونی دەولەت و چوونە سەری رەوتی دەستپێوردەرەوانە و کۆنترۆڵی لە رادەبەدەر لەگەڵ دارشتنی رێوشوونی ئابووری بە هۆکاری پێشگیری لە هەڵدانی ئابووری و بلابوونەوهی بازاری پێشکەوتوو و هۆکاری پێکھێنانی دەرەتانی لەبار لە پیناوی بەرتیل خۆری و گەندەلانی دەزانن. یەکیەک لە خۆپێندنەوه کلاسیکەکانی بەرپێوهچوو لە سواری سەرھەڵدانی ئەم نەریتە، لیکۆلێنەوهیە کە رابیرت بیتس⁽³⁾ لەژێر سەردێری بازارەکان و دەولەتەکان لە ئەفریقا گەرم لە سالی ۱۹۸۱ ئەنجامیداوه، ناوبراو لەم لیکۆلێنەوهدا ئەم پرسیارەیی لیکداوتەوه کە بۆچی

(1) Nozick.
 (2) Minimal State.
 (3) Bates.

سیاسەتە کشتوکالییەکان بە شیوەیەکی کارەساتبار لە ئەفریقای پاش کۆلۆنیالیزم سەرەرای بوونی بوارەکانی گەشەسەندن تووشی شکست بوون؟

خۆپێندنەوهەکانی بیتس دەبی لە چوارچێوەی لیکۆلێنەوهەکانی ئەنجامدراو لە لایەن مارگاریت لوی سەرنجی پێدیری کە پێش لە ناوبراو لە پێوەندی لەگەڵ کۆلەکانی دەولەتی تالانچی بەرپێوه چوو.

لە روانگەیی بیتسەوه رێبەرایتی سیاسی لە ئەفریقا بە مەبەستی نزم راگرگرتنی بەهای خۆراک بە مەبەستی پشتیوانی سیاسی لە هاوولاتییان کە حکوومەت بەستراوه بوون بوو، لە کەرەستە سیاسییەکان کە لێکیان وەردهگرت کە دەبوو هۆی ئەوهی کە وەرزیان و بەرھەمھێنەرانی زیانی گەرەیان لێیکەوی.

سەرەرای ئەوهی کە لوی لە نامەیی خۆیدا ناماژەیی بە تۆگەیی دەسەلاتداران بۆ وەرگرگرتنی باجی زۆر دەکا، بیتس پیتی وابوو کە دەولەتانی ئەفریقای کە پاش قۆناغی کۆلۆنیالیزم پێکھاتوون لە دەسەلاتی فراوانی خۆیان بەتایبەت لە گۆرەپانی بازارە پێکھاتووەکان لە ولاتانی وەک غانا وەک نامرازیک بە مەبەستی وەرگرگرتنی باج لە وەرزیان کە لێکیان وەردهگرت. ئەم دەولەتە، ئەم کارەیان لە رینگای کرپینی بەروبوومی کشتوکالیی بە نرخیکی هەرزان و فرۆشتنی چەند بەرامبەر بە دەرەوهی ولات و دزینی زێدە بایبەکەیی، بەرپێوه دەبرد و لە قازانج و باجی و دەست هاتوو بە مەبەستی پێشکەوتنی بەرژەوندی بوروکراسی، نوخبەکان و لە هەندیکە حالەتدا بەرژەوندی پێشەسازی کە لێکیان وەردهگرت.

بە کورتی دەبی بلیین کە شیکردنەوهی لە رادەبەدەر سیاسی لە پێوەندی لەگەڵ دابەزینی ناستی کشتوکال لە ئەفریقا، نیشان دەدا کە چۆن دەستپێوردەرەوانەکانی دەولەتێک لە ئابووری لە رینگای دارشتنی رێوشوین و خاوەنداریتی دەولەتی، دەبێتە هۆی پێکھێنانی دەرەتی دەستپێوردەرەوانەیی سیاسی سیاسەتوانان لە بازار و پێکھێنانی بوروکراسی و لە ناکامدا دەستبەرکردنی نامانج و خواستەکانیان. لە حالیکیدا بوونی بازاری کێپەرکی، ئەم سیاسەتە دەستبەر ئەدەکرد و ئەگەر ئەم شیوازه بەردەوام بوایه بە شیوەی کلاسیک دەبوو شیوازیکی تالانچی. (Ibid, p.4)

لەرۆوی سیاسییەوه، ئەگەر رۆلی دەولەت لە ژبانی ئابووری کەم بێتەوه، لە لایەک دەبێتە هۆی بچوک بوونی دەولەت و کەم بوونەوهی بەرتیل خۆی و لە لایەکی دیکەوه نازادی زۆرتر و سەرھەڵدانی کەرتی تاییبەتی چالاک بە مەبەستی بەرھەمھێنان، زۆرتر دەبی.

لەم رینگاچارەیدا بە کردەو، باشبوونی روشی حکومەتی، نەتەنیا بە مانای بچوک بوونی پێکھاتەى دەولەتە بەلگو پەرەستەندى ھێزەکانى بازارپیشى لە گەلداى.

بیرۆکەى سیاسى نیولیپراڤ لیپراوانە تەشکىد دەکا کە سیاسەتە دیموکراتیکەکان و بوروکراسى کارلیتھاتوو و وەلامدەر ئەگەرچى بۆ ئابورییەکی بازارى نازادى بەرەو ھەلدان بەس نییە، بەلام یەکی لە پێویستیەکانە کە وایبو ئەم دوو تەواوکەرى یەکتەن. (Friedman, 1980, p.21)

نیولیپراڤەکان ھەرەھا گەورەبى پێکھاتەى دەولەت و چوونە سەرى دەستیوێردانى دەولەت لە ژيانى ئابورى نەتەنیا لەپرووی بەرپۆبەرییەو ناکارامەى دەبینن، بەلگو دژی سەربەخۆبى و کۆمەلگای چالاکی مەدەنى کە لە کۆلەکەکانى دیموکراسى کارامەییە، دەزانن.

کە وایبو تیۆریسییەنەکانى نیولیپراڤ زۆرییان لەسەر ئەو برۆیەن کە دا بەزینە لاوازەکانى گەشەسەندن و شکستى سیاسەتەکانى ھاوسەنگ کردن، ناکامى راستەوخۆى حکومەتەى دیکتاتۆر و نەبوونی بەرپۆبەرییەکی دروستە کە ھەموویان بە ھۆى جیگیربوونی لە رادەبەدەرى دەسەلاتى سیاسى و ئابورى لە دەولەت دا یە کە لەگەڵ حکومەتەى دلخووزى بەرپرس و وەلامدەر لە ئابورییەکی نازاددا دژایەتى ھەییە. (Lal, 1983, p.103-9)

ئەم جیگیربوونەى دەسەلات، لەبەرچاوە نەگرتن و بى توانایى دەولەت لە دامەزراندن و سەقامگیرکردنى لیپراڤیسی سیاسى نیشان دەدا.

بە سەرغەدان، بە ھۆکارەکانى ئامازەپێکراو، بیرۆکەى نیولیپراڤ لە کۆتایى دەبەى ۷۰ زایینى، دەولەتەتانی رۆژتاوایى و دامەزراوە نۆنەتەوہیبەکانى ناچارکرد ھەتا بە بردنە سەرى ئاستى لیپراڤیسی ئابورى بەرەو پێکھێنانى حکومەتەى دلخواز و حکومەتەى دیموکراتیک ھەنگاو بنین و وەک مەرجى سەرەکی یارمەتیەکانى گەشەسەندنى خۆیان بە ولاتانى دیکە چاوە لێبکەن.

رووخانى کۆمۆنیزم^(۱)

رووخانى نەورووپای رۆژھەلات، رژیمنە کۆمۆنیستیەکان و دەولەتەتانی سۆسیالیستی، یەکتى دیکە لە ھۆکارى سەرەکییەکانى ئۆگرى رۆژتاوا بوو لە پێکھێنان و بردنە سەرى ئاستى حکومەتەى دلخواز.

روشى نوێى نۆنەتەوہیبى کە پاش سالى ۱۹۹۰ ھاتە ئاراو، بەو مانایە بوو کە ولاتانى رۆژتاوایى لە روشى نویدا دەیاننوانى بە روونى خواستە سیاسییەکانیان لە یارمەتیدان بە

(1) The Collapse of communism.

ولاتانى دیکە بەبى ترس ((لە دەستدانى ھاوپەیمانانى جیھانى سێھەم خۆیان و پەيوەست بوونیان بە جەمسەرى کۆمۆنیزم)) بەکاربینن.

سەرەپاى ئەمەش، لەنیوچوونى کۆمۆنیزمى دەولەتى سەدەى بیستەم دروستى بیرۆکەى نیولیپراڤیسی نیشانەدا. چونکە ئەم بیرۆکەییە دژواربوونی بوروکراتیک و سیستەمە بە کۆمەلە نادیموکراتیکەکانى لە پێکھێنانى ھەلدانى بەرچاوى ئابورى و پێکھێنانى گۆرانکاری، لاواز لیکدەدا یەو.

گەندەلى، کەلکی خراپ وەرگرتن لە بەرپۆبەریی ئابورى و کارلیتھاتووی، ھەموویان ناکامى راستەوخۆى بوروکراسى کارلیتھاتوو و بەشدار نەبوونی گشتییە. لیپراڤیسی سیاسى، ناکۆجى ئیدارى، کە مەکردنەوێ کۆنترۆلەکانى بوروکراتیک و بردنە سەرى ئاستى حکومەتەى دلخواز لە مۆدیلى رۆژتاوایى وەک مەرجى پێویستى گەشەسەندن و لیپراڤیسی ئابورى دینە ئەژمار.

سەرکەوتن بە ھۆى شکستى کۆمۆنیزم، بوو ھۆى ئەوێ کە رۆژتاوا بە دلئیایى زیاترەو بە مەبەستەکانى بگا و ئەم دلئیایى بە خیرایى و بە راشکاوانە لە ناوەرۆکى ریککەوتننامەکانى بانکی نەوروپایى کە بە مەبەستى نۆزەنکردنەو و گەشەسەندن و گۆرانی پێکھاتەى نەوروپای رۆژھەلات و ئابوریى سۆقییەتى پێشوو لە سالى ۱۹۹۱ پێکھات، رەنگى دا یەو.

لەم ناوەرۆکە پێوہندییەکی راستەوخۆ لە نیوان لیپراڤیسی ئابورى و سیاسى وەک جەوہەرى حکومەتەى دلخواز و ئامانجى بانک بە مەبەستى گەشەسەندن پێکھات. کە وایبو لە بەراورد لەگەڵ بانکی جیھانى کە بەرەدوام بەھۆى ماددەکانى نووسراو لە پێرەوى نیوخۆ و ریککەوتننامەکان لە بریارەکان و سیاسەتەکانى خۆیدا لەگەڵ کیشەى جیددى بەرەو پوو، بانکی جیھانى کە پاش روخانى کۆمۆنیزم پێکھات لەوێ کە ھەردوو لایەنى سیاسى و ئابورى بە شێوێ ئاشکرا و راشکاوانە ئامانجەکانى خۆیان لەبەرچاوە گرتبوو، بە ھیچ جۆر لە لایەن بانکی جیھانییەو کیشەى بۆ نەھاتووتە پێش. ئەم ئامانجە راشکاوانەییە بانکی نەوروپایى نۆزەنکردنەو و گەشەسەندن^(۱) بریتییە لە دیموکراسى چەند حیزبى، پلۆرالیزم و ئابورى بازار. (EBRD, 1991, Article, 1).

(1) European Bank for Reconstruction and Development (EBRD).

بەرەتەستاندىنى بزووتنەۋەكانى لايەنگرى ديموكراسى

لە كۆتايىدا، سەرھەلدىنى بزووتنەۋەكانى لايەنگرى ديموكراسى لە ئەمەرىكاي لاتىن، فىلىپپىن و ئەوروپاي رۇژھەللات لە دەيە ۸۰ى زايىنى كە بوو ھۆى بزواندنى بزووتنەۋەكانى ھارچەشەن لە شۆينەكانى دىكەى جىھان لە ھۆكارەكانى دىكەى جىنگاي سەرنجى رۇژئاۋا بە حكومەتى دلخواز بوو.

لە ئەفرىقا لە نىۋان سالەكانى ۱۹۸۹ ھەتا ۱۹۹۲ فشارە نىۋوخۆيى و دەرەكبيەكان بوو ھۆى ئەۋەى كە ھەنگاۋگەللىك لە پىئوھندى لەگەل ناكۆجىيى كردنى زۆربەى ولاتانى ئەفرىقايى لەوانە نايچىريا، زائىر و ئانگولا سەرھەراى بەرگرى توندى رۇژىمە دەسەللاتدارەكان ھەلېگىرى.

دىموكراسىخوۋازى لە ئاسيا جگە لە چەند ولاتىك ۋەك چىن و مىانمار كە لە لايەن دەسەللاتدارانەۋە سەركوت كرايان لە پاكىستان بە ھۆى روودانى كودەتا خەۋشداربوو، لە ولاتانى دىكەى ۋەك فىلىپپىن، تايۋان، بەنگلادىش و تەننەت نىپال گەشەيەكى بەرچاۋى ھەبوو.

ولاتانى رۇژئاۋايى بزووتنەۋەكانى ديموكراسىخوۋازىيان بە رەۋا و ياسايى دەزانى و لەم رىنگايەۋە پىشتىۋانىيان لە خواستەكانى ئەۋان بە مەبەستى دەستەبەر كوردنى حكومەتى دلخواز دەكرد. لە ھالىكدا رۇژئاۋا سەركەۋتن و ئۆگرى راستەقىنەى خۆى لە سەرھەلدىنى لىپراڭ ديموكراسى دەزانى، ھەندىك لە تيۋرسيىيەنە رەشپىنەكان (ئەگەر نەلېن رىاليست) پىشتىبىنىيان كودبۇو كە روانگەيەكى نوئى لە چوارچىۋەى سەرمايەدارى جىھانى سەرھەلدىدا كە دەستەبەر كوردنى پىش لە روودانى ئەم رووداۋانە بە ھۆى رەۋشى دوو جەمسەرى زال بەسەر سىستەمى نىئوئەتەۋەبىيدا مەھال بوو. (Gills and Recamora, 1992)

دەبى بلېن كە پىداگرتنى رۇژئاۋا لەسەر حكومەتى دلخواز و ديموكراسى ۋەك دۆزىنەۋەى دەرمانىكى نوئى بۇ نەخۇشپىيەكى كوشندە بە رىكەۋت و لە ناكاۋ نەبوو، بەلكو بەرھەمى پۇرسەيەكى دىرئخايەن بوو.

رەۋشپىك كە بوو ھۆى ھاتنە بەرباسى بابەتەكانى پىئوھندىدار بە حكومەتى دلخواز لە پۇرگرامى ولاتانى رۇژئاۋايى، بە جۆرىك پىئوھندى بە سەرچاۋەى سياسىيەۋە بوو. لە راستىدا پىناسەكانى پىئوھندىدار بە حكومەتى دلخواز لە ژۆر كارىگەرى ھۆكارى سياسى ھاتوونەتە بەرباس. كەۋابو پىش تاۋتوېكردنى ئەۋ پىناسانەى لە پىئوھندى لەگەل حكومەتى دلخواز پىشكەش كراۋن، خراپ نىبە ئامازەيەكى كورت بە چۆنەتى سەرھەلدىنى حكومەتى دلخواز بگەين.

سەرھەلدىنى حكومەتى دلخواز

ھەرۋەك پىشتەر ئامازەى پىكرا، ئەندىشەى نوئى حكومەتى دلخواز يەكەمىن جار لە راپۇرتى بانكى جىھانى سەبارەت بە ئەفرىقا لە سالى ۱۹۸۹ ھاتە بەرباس بە جۆرىك كە بانك لە شىكردنەۋە و راقە كوردنى كىشەكان و كۆسپەكانى گەشەسەندنى ئەفرىقا پىش لەسەر بەرپۇبەرىيى حكومەت دادەگرت.

ئەم چەمكە لە نىۋان سالەكانى ۱۹۸۹ ھەتا ۱۹۹۱ بە كەلك ۋەرگرتن لە وشەى دىكە لە چوارچىۋەى حكومەت، ديموكراسى و گشەسەندن لە ناۋەندە جۆراۋجۆرەكانى ۋەك OECD، دەۋلەتەكانى فەرەنسا، ئەمەرىكا و بەرىتانىا، كۆمىسيۇنى كۆمەلگاي ئەوروپا، يەكەتەى ئەفرىقا، بانكى جىھانى و UNDP كەلكى لىئوھردەگىرا. پىكەپىنسانى و بردنە سەرى ئاستى حكومەتى دلخواز و ديموكراسى لە لايەن رىكخراۋە ناۋچەيى و نىئوئەتەۋەبىيەكانەۋە لەۋانە رىكخراۋى يەكگرتنى ئەفرىقا، يەكەتەى ئەفرىقا و ھتد... پىشتىۋانى لىكرا.

بەلام پرسىيارىك كە دىتتە پىش ئەمەيە كە مەبەست و ئامانجى ئەم رىكخراۋ و دەۋلەتانە لە حكومەتى دلخواز چ بوو؟

ماناكانى حكومەتى دلخواز

رىكخراۋەكانى ئامازەپىكراۋ خاۋەنى روانگەگەلى ھابەش لە پىئوھندى نىۋان حكومەت، دەۋلەت و گەشەسەندن نىبە.

لە ھالىكدا ھەندىك لەۋانە پى لەسەر ديموكراسى و پىشتىۋانى لە مافى مەۋقە دادەگرن، ھەندىكى دىكە لەسەر رۆلى بەرپۇبەرى دلخواز و ئەۋەى كە لە بانكى جىھانىدا پىش دەلېن بەرپۇبەرىيەكى كارامە، ۋەك ھۆكارى سەرەكى گەشەسەندن تەنكىدى لەسەر دەكەن. بەلام ھىچ يەك لەم رىكخراۋانە لە پىئوھندى لەگەل پىشكەشكردنى جۆرىك دەۋلەت كە بتوانى حكومەتى دلخواز بۇ خۆى پىكى بىنى، سەرگەۋتوۋ نەبوون.

تەننەت دامەزراۋەكانى ۋەك UNDP، OECD و ولاتانى رۇژئاۋايى كە پىيان لەسەر رۆلى ديموكراسى ۋەك ھۆكارى سەرەكى و سياسى پىكەپىننەر و پارىزەرى حكومەتى دلخواز داگرتوۋە، لە پىئوھندى لەگەل ئەۋ تىبىنى و پىداۋىستىيانەى كە دەتوانى ديموكراسى جىنگاي پەسند پىكەپىنى و بەھىزى بكا، جىاۋازى بىرۋچوون ھەيە، يان لانىكەم، ئەم رىكخراۋ و ولاتانە لىكۆلېنەۋەيەكى كارىگەريان لە پىئوھندى لەگەل ئەۋ ولاتانەى كە حكومەتى بەناۋ

دلخوازیان قهبول کراوه، بهرپوهنه بر دووه هه تا نیشانی بدن نایا لهم ولاتانه دا رهوشی له بار بؤ دهسته بهرکردنی حکومتی دلخواز له نارادایه یان نه؟

شایانی باسه خواسته کانی چه مکی حکومتی دلخواز له ولاتانی جیهانی سیپهم بیان سیاسه ته کانی گه یاندنی یارمته تی به مه بهستی گه شه سندن نییه.

نهم چه مکه له دهیهی ۸۰ی زایینی له ولاتانی گه شه کردو له رهوتی گورانکاری ریخراوه پیدا له ((بهرپوه بهری گشتی نه ریتی))^(۱) بو به ((بهرپوه بهری نویی گشتی))^(۲). (Dunleavy, 1994)

چه مکی حکومتی دلخواز له به کارهینانی نه مپویی خویدا له ولاتانی گه شه کردو خاوه نی وانا و پیناسه ی جزاوجوړن که ناماژه به ۵ نمونه ی گرینگی ده که یان:

۱- حکومت له مانای ((دهوله تی بچوک)) وشه یه کی گشتی و همه لایه نه که له پیوهندی له گه که مکرده وهی ده ستیوه دانی گشتی له نابوری و به کارهینانی بازار ی نازاد و نیمچه بازاره کان به مه بهستی راگواستنی خزمه تگوزاری گشتی، به کارده بری.

۲- حکومت بریتیه له خویندنه وهیه که له ودا به جینگای بایه خدان به ریخراوه و دامه زراوه دهوله تییه کان بایه خ ددها به که رته نادهوله تی و تاییه تییه کان و له هه ولتی پیکهینانی تاییه تمه ندیه کانی وک وه لامده ربون و ریخستن دایه.

۳- حکومت زورچار وک بهرپوه بهری نویی گشتی چاوی لیکراوه که له بهرپوه بهری گشتی پیتشو جیای ده کاتوه که بریتیه له به کارهینان و راگواستنی بنه ماکانی بهرپوه بهری که رتی تاییه تی بؤ که رتی گشتی و بهم دوایانه ش وک پیتشکه شکاری پیکهاته بزویسه ره کان له وانه بازاره نیو خوییه کان و کیتبه رکی به مه بهستی دابینکردنی پیداویستییه گشتیه کان سهیر کراوه. نهم روانگه یه له بهریتانیا له بچوونی گه شه خوازی حیزی کریکاری نوی پاش سهر که وتن له هه لباردنی ۱۹۹۷ پیکهات. (Short, 1997)

۴- حکومت وک سیسته میکی سایرنیتیکی کومه لایه تی^(۳) لیکده در پتته وه که دهوله تی ناهندی و دهوله ته خوجیه کان و ریخراوه کانی که رتی تاییه تی به هاوکاری له گه که یه کتر و له ریگای دانوستان و هاوکاری له کومه لگادا کاروباره کان راده په رپین.

(1) Public Administration.
(2) New Public Management.
(3) Socio-Cybernetic System.

۵- حکومت وک رایه لکه کانی خوبونیا تنه^(۱) بریتیه له پیکهاته ی نویی هاوکاری بهربلاوی کومه لایه تی و تیکه لکردنی دامه زراوه تاییه تی و گشتیه کان بؤ پیتشکه شکردنی خزمه تگوزاری باشر، هاوکات له گه که مکرده وهی رولی دامه زراوه دهوله تییه کان و بردنه سهری رولی که رتی تاییه تی و دامه زراوه نادهوله تییه کان.

نهمه رچی پیناسه کانی ناماژه پیکراوی سه ره وه خاوه نی زور خالی هاویه شن به لام هیچ یه که له وانه به دروستی شیکردنه وهیه کی گونجا و همه لایه نه یان پیتشکه ش نه کردوه. نهمه رچی خالی هاویه ش و ویکچو له هه ندیک له بیر که کانی باسکراو له پیوهندی له گه که حکومتی دلخواز هیه، به لام یه که دهنگیه کی گرینگ سه باره ت به چه مکه و تاییه تمه ندیه کانی حکومتی دلخواز له رهوته کانی گه شه سندن وک نه وهی له ولاتانی پیتشه سازی رویدا، روی نه داوه.

به تاوتویکردنی نهو پیناسه جزاوجوړانه له پیوهندی له گه که چه مکی حکومتی دلخواز پیتشکه شکراون، ده توانین له ۳۰ دهسته دا پۆلین بهندی بکه یان. (Frisch, 1994, p.11-16).

حکومتی دلخواز له روانگه ی تیوری ریپمه کانه وه

له روی روانگه ی سیسته مه وه چه مکی ((بهرپوه بردنی حکومت))^(۱) زور بهربلاوتره له چه مکی ((حکومت)). حکومت چاودیره به سهر پیکهاته فهرمییه کان و پیگه ی جیگربوی دهسه لات و توانایی بریاردانی دهوله تی مژدیرن. له حالیکدا ((بهرپوه بردنی حکومت)) ناماژه به چوئیه تی دابه شکردنی دهسه لاتی سیاسی، نابوری ده کا. (Lofchie, 1989, p.121)

له روانگه یه کی نهوتو دا، بهرپوه بردنی حکومت له راستیدا لایه نی دارشتنی پرزگرمی حکومت و بنه مای سه ره کی پیکهاته ی سیاسی و نابوری و پیوهندی نیوان به شه کانی حکومت پیکدینتی. به کورتی نهم چه مکه ناماژه به سیسته میک له پیوهندی سیاسی، نابوری و کومه لایه تی ده کا که به پیی کومه لیک له بنه ماکان یان نهو رییمانیه که نه ندانان له سهر رییکه وتون، چاودیری ده کری. نهم بنه ما و رییمانیه به باشرین شیوه له لایه ن کراسنیر پیناسه کراوه ((ریپمه کان کومه لیک له بنه ماکان، شیوازه کان و نه ساسی بریاردان که چاوه روانی یاریزانان له ده ربه ری نه وان له یه کتر نریک ده بنه وه)). (Krasner, 1985, p.4)

(1) Self-Organizing Networks.
(2) Governance.

بەم جۆرە ئەگەر بمانەوئ بە دوور لە پرس و دەستەواژە تیۆریكەكان قسە بكەين، حكومەتى دلتخواز بە مانای بئەماي رژيمىكى سەرمايەدارى ديموكراتىكە كە چاودپەرە بەسەر پيۆهەندى نيوان بەشەكانى دەولەتتىكى بچووك. (House of Commons Debates, 1990) وەزيرى پيشورى دەرەوى بەريتانيا، دوگلاس هيرد⁽¹⁾، ئەم روانگەيەى بەمچۆرە باسکردووە: ((بازارەكانى نازاد، تىجارەتى نازاد و خاوەندارىتى تايهەتى باشتريين شىوازان كە مرۆف دەتوانى لە ريگاى ئەوانەو ناستى ژيان و خۆشگوزەرانى خۆى بباتە سەرەو. (Hurd, 1990, p.4).

حكومەتى دلتخواز وەك سىياسەتەكانى بەشدارىكردن و حكومەتى ديموكراتىك

ئەم مانايە، بە شىۆهەيكى ئاشكرا تەئكىد لەسەر ئابوورى بازارى نازاد لە حكومەت دەكا. لەگەئ ئەمەشدا بە راشكاوى پى لەسەر ئەم خالە دادەگرى كە رەوايى و دەسەلاتى دەولەتتىك بەهۆى ريزەى بەشدارىكردنەو. ئەم چەمكەى پيرەوى لە ئەندىشەى لىبراژ لەسەر بئەماي جيايى دەزگاى ياسادانان، بەرپۆهەبرى و قەزايى دەكا و گرینگى بە بابەتەكانى وەك پلوراليزم و هەرۆهە دەسەلاتى نوينهەرانى هەلبژيردراو و تواناى كاريگەرى ئەوان لەسەر دەزگاى بەرپۆهەبرى دەدا.

ئەم بابەتە ئەنەنيا روانگەى زۆربەى ولاتانى رۆژئاوايى بەلكو لە پرۆگرام و پيرەوى نيۆخۆيى يەكەيتى ئەوروپا و ((كۆمىتەى يارمەتى بە گەشەسەندن))⁽¹⁾ كە پى لەسەر رۆلى گرینگى ديموكراسى و گەشەسەندنى بەشدارىخوازنە، وەك توخمى سەرەكى گەشەسەندن دادەگرن، جيگاى سەرئەجە.

لە پيۆهەندى لەگەئ مەرچى و دەست هينانى گەشەسەندنى بەشدارىخوازنە، UNDP ناماژە بە چەندين مەرچ لەوانە بەشدارى گشتى، وەلامدەربوون، شەفافسازى و حكومەتەكانى ديموكراتىك و كارامە دەكا.

لەم پيۆهەندىيەدا UNDP پىيى وايە تايهەتەندىيەكانى وەك پيۆهەندىيەكانى يەكسانى، خۆگۆنجاندن، نامادەكردنى سەرچاوەكان بۆ مەبەستە كۆمەلايەتییەكان، كەلك وەرگرتنى كاريگەر لە سەرچاوەكان، پيۆهەندىيەكانى يەكسانى رەگەزى و ياسايى بە جيگاى كۆنترۆلى توند، كاريگەرى لە دەستپۆهەردانى هەموو لايەنەكانى حكومەت لە برپاردان وەرگرتووە و لە راستيدا

(1) Douglas Hurd.

(2) Development Assistance Committee.

سىستەمەكانى حكومەتى دلتخوازيان بەشدارىخوازنە ليكداوەتەووە و ئەم بئەمايەيان وەك كۆلەكەى رەوايى سىستەمىكى ديموكراتىك دەزانى. (UNDP, 1997, p.19-20) زۆربەى ولاتانى رۆژئاوايى رايانگەياندووە كە ئەوان ئەنەنيا پششتيوانى لە هەولەكانى پيۆهەندىيەكانى ديموكراسى دەكەن بەلكو يارمەتى گەشەسەندنى خويان بە ولاتانى داواكار بەستووەتەو بە ديموكراتيزەكردنى ئەم ولاتانە.

ئەگەرچى كە وەزيرانى دەرەوى پيشورى بەريتانيا بە جۆرىك ناماژەيان بەم بابەتە كەردووە بەلام ئەوەى كە هيرد وتووتەى خاوەنى راشكاوى و شەفافيەتى زۆرتەر. ناوبراوى پىيى وايە كە: ((بەو جۆرەى لەرووى ئەخلاقيەو ئەم سىياسەتە جيگاى پەسندە لە كەردووەدا بەم مانايەيە كە دەبى بە ئاشكرا رابگەيەن كە يارمەتى ولاتانى ديموكراتىك و هەر جۆرە چاكسازيەك كە لە پيۆهەندىيەكانى وەلامدەربوون و ديموكراسى بەرپۆهەبچى، دەدەين و پششتيوانىيان ليدهكەين)). (Hurd, 199, p.4)

حكومەتى دلتخواز لە پەلەى بەرپۆهەبرى دروست و كارامە

ئەم پۆلين بەندىيە كە جيا لە تيبينى سىياسىيە و سنووردارترين خويندەووە لە چەمكى حكومەتى دلتخواز دەگرىتەخۆ، لە روانگەكانى بانكى جيهانى لەم پيۆهەندىيەدا وەرگراوە. بەو جۆرەى كە لە ريۆكەوتننامەكانى بانكى جيهانى بە روونى ئەم بابەتە راگەيەندراو:

- 1- بانك نابى لە ژير كاريگەرى دەسەلاتى سىياسى ئەندامانى خۆيدا بى.
- 2- بانك نابى دەست بختە كاروبارى سىياسەتى نيۆخۆيى ئەندامانى خۆى.
- 3- بانك لە پەلەى يارمەتيدەريك نابى لەو يارمەتییە وەك نامرازىكى فشار بۆ كارتىكردن لەسەر هەلسوكەوتى سىياسى وەرگرى قەرز كەلك وەربرگى.
- 4- بەگشتى نابى بانك بايەخ بە هۆكارە سىياسىيەكانى كاتىكەر لەسەر داينىكردنى قەرز. بە كورتى دەبى بانك لە برپارەكانى خۆيدا بايەخ بە پرنسىپى باش، وەلامدەربوون و سەقامگيرى دەولەتى داواكارى قەرز بەدا و پيۆهەندىيەكانى ديموكراسى دلتخواز بە پىيى ئەم هۆكارانە بى. لەم پيۆهەندىيەدا بانك دەبى بە جيگاى پرسەكان و تيبينىيە سىياسىيەكان بايەخ بەدا بە شىوازى بەرپۆهەبرى كاروبارى ئابوورى و بەرژەندىيە كۆمەلايەتى گەشەسەندن و توانايى دەولەتەكان لە گەللەكردن و دارشتنى پرۆگرام و بەرپۆهەندىيە سىياسەتەكانى كەردەكى.

به سه سهرنجدان بهم روانگه سنوورداری بهرپوهبهری، حکومتی دلخواز بریتیه له حکومتیک که خواوهنی تاییهتمندیسهکانی وهک پیشکدهشکردنی خزمهتگوزاری گشتی، وهلامدهربوون، سهربهخوی و کارامه بوون، دور له ستم و سهرکوت و له خزمهتی خه لکدا بی. ئەم سیاسهته لهسهر چوار بابته گرینگی بهرپوهبهری ههمه لایهنه به گشتی و به تاییهتی بهرپوهبهری کهرتی تاییهتی چربوهتهوه و له دهسهلات و پرۆگرامهکانی بانک پیی لهسهر داگراوه. ئەم چوار بابته بریتیه له:

۱- وهلامدهربوون: واته بهرپرسی راگرتنی دهسهلاتدارانی دهولهت بهرامبهر به ههلسوکوتهکانیان.

۲- چوارچیهی یاسایی بۆ گهشهسندن: واته پیکهاته و کۆمه لیک له یاسا که بیته هوی شهفاییهت، دارشتنی بهرنامه بۆ داهاتوو، سهقامگیری کهرتی تاییهتی و ههروهها سیستهمی دادوهی.

۳- گهیاوندی زانیاری: بریتیه له دابینکردنی زانیاری دروست و له ههمان کاتدا دهستراگهیشته بهو زانیاریانه له پوهندی لهگهله رهوشی ئابووری، بوودجهکان، بازار و ئامانجهکانی دهولهت بۆ کهرتی تاییهتی.

۴- شهفاسازی: له بنهردا پیوستی شهفاسازی بردنه سهری ناستی وهلامدهری دهولهته، ههولدان بۆ له نیوپردنی گندهلی و راویژکردنی دهولهت لهگهله کهرتی تاییهتی له بواری گهلالهکردنی سیاسهتهکانی گهشهخواری.

دهی قهبوولی بکهین که لیکدانهوهی حکومتی دلخواز وهک رژیمی، ریگاچارهیهکی گونجاو بۆ نه هیشتنی کیشه ئالۆزهکانی بهرپوهبهری گهشهسندن نییه و به پینچهوانه حکومتی دلخواز له باشترین و کاملترین مانای خویدا وهک به شیک گرینگ له سیاسهتهکانی له حالی سهرههلدانی سیستهمی نویی جیهانییه و به روونی مۆدیلی پیکهاتهیی له بیرکراوه و سیاسهته ئابووری و کۆمه لایهتییهکان که ههمو ئه ندیشهکانی حکومتی دلخواز له سهری دامهزراوه شتیک نییه جگه له بیژکهی لیبرال دیموکراسی رۆژئاویی که خالی سهرهکی تیوری مۆدیرنیزاسیونه.

به پیی راگهیهنداری بانکی جیهانی، مهزندهکردنی ئهوهی که بانک تا چ ناستیک له پیوهندی لهگهله بابتهتی حکومتی دلخواز سهرکهوتوو بووه، زۆر دژواره چونکه بهرپوهبهردنی حکومت له رووی بانکی جیهانییهوه چه مکیکی بهر فراوانه. بهلام له نیو ئهوه پرۆژانهی که

بانک له پیوهندی لهگهله بهرپوهبهردنی حکومت گرتویهته ئهستۆ، دهتوانین ناماژه به نمونهکانی خواره بکهین.

وهگهرخستنی خیری رهوتی قهزایی له شیلی، بهراوردکردنی شیوازهکانی خزمهتگوزاری مهدهنی له زامبیا، یارمهتیدان به بهتاییهتی کردنی له ئهزهننتین، باشکردنی رهوتی بانکی تاییهتی و گشتی له ئه ندۆنزا، چاکسازی یاسایی بۆ پشتیوانی کردن له په ره پیدانی کهرتی تاییهتی له ئابووری کۆماره تازه سهربهخۆوهکانی سۆقییهتی پیشوو، بههیزکردنی مافی خاوهنداریتی بۆ گهشهسندنی کهرتی تاییهتی و بردنه سهری دهسهلاتی ژنان له ئه فریقا و هتد... له ولاتانهی که بانک ئەم جۆره کردهوانه ئه نجامداوه، دهولهته تاکهکانی پیشکدهشکار وهک بهریتانیا شاهیدی نمونهگهلی به کردهوهی حکومتی دلخواز بوون و کههوابوو ههولیان دهدا ههتا له بهرهوپیشبردنی پیوانهکانی حکومتی دلخواز لهوانه رهوتهکانی بهشداری کردن، رهوایی دهولهتهکان، بردنه سهری ناستی مافی مرۆف و هتد... رۆلی گرینگی بگین.

ولاتانی رۆژئاویی، له ریگای پرۆگرامهکانی گهیاوندی یارمهتی خویمان و له ته نیشت دامهزراوهکانی کهرتی تاییهتی وهک دامهزراوهی ویست مینیستیر⁽¹⁾ بۆ دیموکراسی له بهریتانیا، دامهزراوهی نهتهوهیی بۆ دیموکراسی له ئه مریکا⁽²⁾ و ناوهندی نیونهتهوهیی لیبرال له سوید ههولیانداوه ههتا له ریگای پشتیوانی خویمان له نیونهترانی ههلبژێردراو، یارمهتیدان به دیاریکردنی چوارچیهی یاساکی ههلبژاردن و یارمهتیدان به ولاتان له بهرپوهبهردنی ههلبژاردنهکان، ههولدان بۆ زیادکردنی حیزبه سیاسییهکان و بههیزکردنی سیاسهتی گشتی و فیکردنی گشتی، یارمهتی به چوونه سهری ناستی دیموکراسی لهم ولاتانهدا بکهن.

کیشهیهک که لهم پیوهندییهدا ههیه سهرههلدانی دامهزراوه بهربلاوهکان که هیچ قازانجیکیان بۆ توژی ههزار نییه. له حالیکدا گرینگی پیکهیتسانی حکومتی دلخواز و ههولدان به مه بهستی پشتیوانی لهم ولاتانهی که لهم بوارهدا بهرهو پیش دهچن، ههروا بههیز ماوهتهوه. هه ندیک له ولاتان وهک بهریتانیا له پیوهندی لهگهله ریگاچارهی کیشهی سهرهوه ناماژه بهم پرسه ده کهن که ئەم بابته دهتوانی له ریگای هاوکاری نیوان حکومتی ناوهندی، حکومتی خۆجییی، حکومتی شاری و بهرهمهینهترانی کهرتی تاییهتی و رییکخواوه نادولهتییهکان نههین.

(1) West Minister Foundation.

(2) National Endowment for Democracy.

دەر ئەنجام

سەرەپای بونى ھەوراز و نىشيو و سوود و زىانەكانى لىبرال ديموكراسى كە بناغەكانى حكومەتى دلتخوازى دامەزراندوو، چ كە سىك ئەگەرى ئەو ھىيە لەگەل حكومەتى دلتخواز تەنانتە لە چەمكى سنووردارى بەرپۆبەرى ئەو دژايەتى بكا؟ كەوابو جىگای خۆيەتى كە لە ھەولەكانى روو لە گەشەى ولاتانى رۆژناوايى و دامەزراوەكانى گەشەسەندن لە پىئوھەندى لەگەل بايەخدان بە حكومەتى دلتخواز پيشوايى بكرى.

ئايا ئەم بابەتە ئەوھەندە گرینگ نىيە كە ھەر كۆمەلگايەك چ لىبرال و چ سۆسياليسەت لە خزمەتگوزارى گشتى باشتر (كە تايبە ئەندىيەكانى برىتییە لە كىبەركى، كارلېھاتوويى، دلتيايى، رىك و پىك بوون، وەلامدەربوون و سىستەمى دادوھرىسى خىرا و سەربەخۆ و عادىلانە)) سوودمەند بى؟

كەوابو بۆ گەيشتە بەم مەبەستە، لانىكەم بايەخدان بە چەمكى سنووردارى بەرپۆبەرى حكومەتى دلتخواز پيشووستە و نابى چاوپۆشى لىبكرى.

تەنانتە لە بارودۆخى دلساردكەرەوھى جىھانى سىھەم، پىكھىنانى حكومەتى دلتخواز لە ماناي سنووردارى ئىدارى و بەرپۆبەرى لە حكومەتەكانى ئىستا باشتر و بە كەلكترە.

ديارە دەبى بلين كە جوړى ھەلسوكەوتى بەرپۆبەرى چو بە مەبەستى پىكھىنانى حكومەتى دلتخواز بە شىوھى فراوانتر نىھادسازى و تواناسازى گرینگە. زۆربەى نوسخە پيشكەشكراوھەكانى حكومەتى دلتخواز، كال و كرچ بوون و دوورە ديمەنىكى روونى نەبوو. بەبى لەبەرچاوترنى سىياسەت، ھىچ رىژەبەك لە نىھادسازى يان فېركردن بەو جوړەى كە دەبى، نايستە ھۆى پىكھانتى چوارچىوھە رژىمىكى حكومەتى دلتخواز. (World Band, 1991)

سەرەپاي ئەمەش، داھىنانە ئالۆزەكانى رىكخراوھى و خزمەتگوزارى باشى گشتى ئەگەر لە لايەن دەولتەوھە پشەتگىرى لىنەكرى و لە چوارچىوھى سىياسەتەكانى دەولتەدا نەبى، سەركوت دەكرى و لە بەرامبەرىدا خۆراناگرى. تەنانتە پىكھىنانى ديموكراسى پەرلەمانى لە فىلېپىن پاش سالى ۱۹۸۶ ھىچ گەرتىيەكى بۆ پىكھىنانى حكومەتى دلتخواز نەبوو و يان چاوپروانى

پىكھىنانى حكومەتى دلتخواز و گەشەكردو لە ولاتانىك وەك ھائىتى، ميانمار و زانير بەبى پىكھىنانى گۆرانكارى بنەپەتى سىياسى كە پىئوستى حكومەتىكى دلتخواز ھەلەيە. نەبوونى پرۆگرامىك بە مەبەستى چاكسازى خزمەتگوزارى مەدەنى لە غانا نموونەيەكى دىكەيە لەم پىئوھەندىيەدا. ئەم پرۆگرامانەى كە لە سالەكانى ۱۹۸۶ ھەتا ۱۹۹۲ وەك بەشيك لە بەرنامەى چاكسازى خزمەتگوزارى مەدەنى لە لايەن دەولتەتى بەرىتانىاوە پشەتوانى لى دەكرا، لە ھەولتى پىكھىنانى خزمەتگوزارىيەكى مەدەنى گشتى، كارلېھاتوو و لۆژىكدا بوو كە لەرووى مېژووويەوھ كۆن چاوى لىدەكا.

پرۆگرامى چاكسازى ئامازەپىكراو بە سەرنجدان بە بەراوردى ئىدارەى دەرەوھى ولاتانى خاوەن بەرژوھەندى ھاوبەش تەنيا سەركەوتنىكى زۆر كەمى بە دواوھ بوو. ئەم ئاكامە نىشانى دەدا كە ئەم چاكسازىيە لە دەرەوھ رىئوئىنى دەكرى و بەرپۆبەرى و نىشانەرى پابەند نەبوونى زۆربەى نوخبەكانى غانا بوو. بە كورتى تەنانتە بەرگرى كەمى سىياسى دەولتەتەكان دەيتوانى ئاكامى پرۆژەكە بە شىوھى دراماتىك بى كەلك بكا.

دژ كردوھى سەرزك كۆمارى پيشووى سريلانكا لە وەلامى پرسىارى لىكۆلەرئىك لە پىئوھەندى لەگەل ئەوھى بۆچى چاكسازى مەدەنى جىبەجى نەكرا؟ پشەتگىرىيەكە بۆ بۆچوونەكەم سەبارەت بە رۆلى سىياسەت وەك سەركەوتنىكى و گرینگترين ھۆكار لە پىكھىنانى حكومەتى دلتخواز. چونكە ناوبراو لە وەلامى ئەم پرسىارەدا ئامازە دەكا كە:

سەرەپاي شەرىكى نىوخۆيى قەومى لە باكورى ولات و شەرىكى نوپى لە ھالى پەرەسەندن لە باشورى ولات و ھەرەشەكانى ولاتى دراوسىيى ھىند چۆن دەتوانن بىر لە بەرپۆبەردنى چاكسازى بكەين؟ (Turner, 1997, p.235)

زىمابۆى دواين نموونەيە كە لەم پىئوھەندىيەدا جىگای سەرنجە. ئەم ولاتە پاش ئازادبوونى لە حكومەتى كەمىنەى سپى پىست لە ۱۹۸۱، سىستەمىكى خزمەتگوزارى مەدەنى كارامە بەلام رەگەزىرەستى بە ميرات بۆ بەجىما. بە درىژايى دەيەك لە دەسپىكردنى چالاكى دەولتەتى نوپى، پىكھاتە تازەكان بوو ھۆى زىادبوونى گەندەلى لە نوخبەكاندا كە ئاكامى گۆرانكارى سىياسى پاش ئازادى و سەرهەلدانى ھىزە نوپىيەكانى كۆمەلەيەتى و سىياسى لە پرۆسەى سىياسىدا بوو.

لەم فەسلەدا وىستەم بىسەلمىنم، رىشەكان و ھۆكارە كارىگەرەكان لەسەر حكومەتى دلتخواز لايەنى سىياسى ھىيە و سەركەوتن و شكست لە پىكھىنانى حكومەتى دلتخواز بەستراوھەتو بە ھۆكارە سىياسىيەكان.

فیتکردن، نیهادسازی، بردنه سهری تواناییه کان، هممو له پیناوی باشکردنی بارودۆخه و بینگومان ههریهك له ولاتهكان و تهنانهت ههریهك له دامهزراوهكان دهتوانن له بوونیان سوودمه‌ند بن. به‌لام پینویسته هه‌تا ئهم راستییه تاوتوی بکری که نایا ئهم هه‌لوێستانه هیچ کاریگه‌رییه‌کی له‌سهر فهره‌نگی سیاسی گشتی و رهوتی سیاسی به‌تایبهت له‌و ولاتانه‌ی که بوودجه‌ی پینویستیان بۆ ئهم کاره نییه، هه‌یه؟

بۆ نمونه، وه‌زاره‌تی گه‌شه‌سەندنی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌ریتانیا⁽¹⁾ له‌ ساله‌کانی ۱۹۹۸-۱۹۹۹ تهنیا نزیکه‌ی ۲۹ ملیۆن پۆند بۆ پرۆژه‌کانی تایبهت به‌ پینکهنانی حکومه‌تی دلخواز و باشکردنی رهوشی مافی مرۆڤه‌ک وه‌ک یه‌کیک له‌ نامانجه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی خۆی له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهاندا ته‌رخان کردوه. تهنانهت زۆریه‌ی ئهم بوودجه‌یه به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو بۆ ئه‌و پرۆژانه ته‌رخان کرابوون که ئه‌گه‌رچی له‌ودا حکومه‌تی دلخواز و مافی مرۆڤه‌که‌ به‌رچاو گیرا بوون به‌لام وه‌ک نامانجه‌ سه‌ره‌کی ئه‌و پرۆگرامه‌ نه‌بوو. (DFID, 1999).

سه‌ره‌پای بوونی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ ولاتانی داواکاری یارمه‌تی، کاریگه‌ری ئهم ریزه‌یه‌ له‌ بوودجه، سروشتیه‌ که ناتوانی زۆرگه‌رینگ بی و ئه‌و به‌راوردانه‌ی له‌م پینوه‌ندییه‌دا کراون ئهم باسه‌ ده‌سه‌لمینن.

دامه‌زراوه‌ی ویست مینیس‌تیر بۆ دیموکراسی، به‌ بوودجه‌ی سالانه‌ی زۆر که‌م نزیکه‌ی ۴ ملیۆن پۆند که‌ له‌ به‌شی ده‌روه‌ و هه‌رده‌گه‌ری و بۆ کاروباری پینوه‌ندییه‌دا به‌ پینکهنانی حکومه‌تی دیموکراسی ته‌رخان ده‌کری، سروشتیه‌ که ناتوانی له‌و پینوه‌ندییه‌دا رۆلی گه‌رینگ بگه‌ری.

سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ش، لیکۆلینه‌وه‌کانی به‌رپوه‌چوو سه‌بارهت به‌ ۲۹ ولات که‌ له‌ پرۆگرامه‌کانی یارمه‌تی ولاتانی به‌ریتانیا، سوید، ئه‌مه‌ریکا و یه‌کیه‌تی ئه‌وروپا له‌ ساله‌کانی ۱۹۹۰-۱۹۹۵ به‌ مه‌رجی پینکهنانی دیموکراسی و ریزلینان له‌ مافی سیاسی و مه‌ده‌نی هه‌لکه‌وتوون، نیشان ده‌دا که‌ گه‌مارۆکانی پینوه‌ندییه‌دا به‌ یارمه‌تیدان تهنیا له‌ هه‌ندیکه‌ حاله‌تی زۆر که‌مدا کاریگه‌ر بووه. (Carford, 1997, p.103)

به‌گشتی ده‌بی بلین که‌ به‌بی بوونی مه‌رجی پینویست که‌ بریتیه‌ له‌ ئیراده‌ی سیاسی و توانایی سیاسی له‌ ولاتانی وه‌رگه‌ری یارمه‌تی، کرده‌وه‌یه‌کی ئه‌وتۆ ناتوانی کاریگه‌ری گه‌رینگ له‌سه‌ر حکومه‌تی ولاتانیك وه‌ک ئه‌ندۆنزی، نایجریا یان فهره‌نگه‌ سه‌رکوته‌که‌ره‌کان له‌ ولاتیک وه‌ک کینیا و هیند دابنن.

ئه‌گه‌رچی زالبوون به‌سه‌ر کیشه‌ له‌ حاله‌ی گه‌شه‌ی هه‌زاری، نه‌خوینده‌واری و نه‌خۆشی وه‌ک به‌شیك له‌ نامانجه‌ راسته‌قینه‌ چاو لیده‌کری به‌لام هه‌ل‌دان بۆ پینکهنانی حکومه‌تی دلخواز

(1) Department for International Development.

له‌و ولاتانه‌ی که‌ ئیراده‌ سیاسییه‌که‌ی وه‌رگه‌ری ئهم گۆرانکاربیانه‌ نییه‌ و ده‌سه‌لاتی هه‌تیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ به‌ نفوزه‌کان به‌ ناسانی ده‌توانن وه‌لایان بنین و به‌ ناسانی دامه‌زراوه‌ و یاسا فهرمییه‌کان له‌به‌ر چاو نه‌گرن، به‌ نامانج ناگا.

ئهم بابته‌ به‌تایبهت سه‌بارهت به‌و ولاتانه‌ی که‌ سیاسه‌ته‌کانیان له‌سه‌ر بنه‌مای جینگه‌رکردنی ده‌سه‌لات، دۆستایه‌تی، تازادی کرده‌وه‌ و کینه‌په‌کی له‌ ناوه‌دندا نییه‌ هه‌تا نامانجه‌ که‌شه‌خوایی چ له‌ رینگای پینکهنانی رهوشی هه‌لدانی ئابووری و چ ریک‌خستنی راسته‌وخۆ یان به‌هۆی تیکه‌لاویک له‌ هه‌ردووی ئه‌مانه‌ ده‌سته‌به‌ر بکری، هه‌ست پینکراوتر ده‌بی.

پرسیاریک که‌ دیته‌ گۆری ئه‌مه‌یه‌ که‌ چ شتیک ده‌توانی حکومه‌تی دلخواز به‌هێلته‌وه‌؟ هه‌روه‌ک پینتر ناماژم پینکرد پاشگه‌ریکی تایبه‌تی به‌ چه‌مکی حکومه‌تی دلخواز هه‌یه‌ که‌ بریتیه‌ له‌ ((حکومه‌تی دلخواری دیموکراتیک)) که‌وابوو ئه‌مه‌ دیموکراسیه‌ که‌ ده‌توانی رۆلی که‌ره‌سته‌یه‌کی راگر بگه‌ری که‌ حکومه‌تی دلخواز له‌ جیگا‌که‌دا سه‌قامگه‌ر بکا.

هه‌رچه‌ند بانگی جیهانی نه‌یتوانی ئهم ره‌وشه‌ پینک بینن به‌لام ولاتانی رۆژئاوایی و ریک‌خراوه‌کانی دیکه‌ هه‌روه‌ک تا ئیستا له‌ هه‌ندیکه‌ حاله‌تدا سه‌رکه‌وتوو بوون، ده‌توانن ئهم ره‌وشه‌ پینک بینن.

ناکامه‌که‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ دیموکراسی وه‌ک ره‌وتیکسی سیاسی ده‌توانی حکومه‌تی دلخواز نیهادینه‌ بکا و ده‌ولت و کارمه‌نده‌کانی به‌ وه‌لامه‌ده‌ری به‌هێلته‌وه‌ و باشترین و به‌هه‌زترین ستانده‌ری خزمه‌تگوزاری گشتی پینشکه‌ش و مافی مرۆڤه‌که‌ره‌نتی بکه‌ن.

به‌ سه‌رخدان به‌م راستیه‌ چ که‌سیک ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ دژایه‌تی له‌گه‌لدا بکا؟ نایا جگه‌ له‌ نه‌یارانی چاکه‌کان که‌سیک ده‌توانی دژی دیموکراسی بی؟

چ که‌سیک ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ دژایه‌تی نامانجه‌ی روو له‌ هه‌لدانی به‌هاکانی دیموکراسی و تازادییه‌ مه‌ده‌نییه‌کان، حکومه‌تی یاسا، حکومه‌تی دلخواز و پینکهنانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ناسایش و چالاک بکا؟

ئاوردانه‌وه‌یه‌که‌ به‌ ده‌روبه‌ری جیهان نیشانی ده‌دا که‌ له‌ کۆتایی ده‌یه‌ی ۸۰ و ۹۰ی زاینی، جاریکیتر دیموکراسی له‌ هه‌موو شوینیکه‌ که‌وتبووه‌ گه‌ر. به‌لام پرسیاریک که‌ لیره‌دا دیته‌ گۆری ئه‌مه‌یه‌ که‌ نایا ئهم دیموکراسیه‌ به‌رده‌وام ده‌بی؟ نایا دیموکراسی له‌ بارودۆخی زان به‌سه‌ر ولاتانی جیهانی سیه‌م ئه‌گه‌ری ده‌سته‌به‌رکردنی هه‌یه‌؟ له‌ پینوه‌ندی له‌گه‌ل ئهم پرسیاران له‌ فەسلێ داوییدا ناماژێ پینده‌که‌م.

فەسلنى شەشەم

سىياسەتى ھۆكۈمەتە دېموكراتىكەكان لە جىھانى سېھەمدا

پېشەكى

گرىنگترىن ئەسلى فېكرىنى نيوئورتودۆكس كە لە دەپەيى ۹۰ دروست بوو و تەوايى سىياسەتەكانى گەياندىنى يارمەتى دەولەتى رۇژتاوا و بېرۆكەكانى گەشەسەندى خىستېبۇه ژېر كارىگەرى خۇپەو، ئەم بانگەشەپە بوو كە ((دېموكراسى)) و ((ھۆكۈمەتە دىلخواز)) نەتەنيا دىلخوازى گەشەسەندى، بەلكو رەوشىكى پېويست بۇ دەستەبەركردنى گەشەسەندى لە تەوايى كۆمەلگەكانىشدا ھەپە.

ھۆكۈمەتە دىلخوازى دېموكراتىكە كە لە تىكەلكردى دوو وشە ((ھۆكۈمەتە دىلخواز)) و ((دېموكراسى)) پېك ھاتووه، بە گشتى ئاماژە بە جۆرېك لە رۇژىمى سىياسى دەكا كە بە پېنى مۇدىلى نوئىنەرايەتە دروست بووه و خاوەنى ھۆكۈمەتە لېرالا دېموكراتىكى لىنگرى مافى ھاوولانتيان و مافى مۇرۇفە و لەگەل ئەوھشدا خاوەنى دەولەتتىكى سالم، كارامە و ۋەلامدەرە لە بەرامبەر بېروراي گشتىدا. (Chalker, 1991)

سىستەمە سىياسىيەكان بەم تايپەتەندىيانەو، بۇ ئابورىيە كېبەركىيەكانى و لەسەر بنەمايى بازارى نازاد، زۆر بە كەلك و كارامەن. لىنگرانى بېرۆكە نيوئورتودۆكس دەلېن كە سىستەمەكانى سەرمایەدارى دېموكراتىكە بەم تايپەتەندىيانەو، جىھانىكى ئاشتىخواز، دوور لە جەنگ و بەختەوهر پېك دېنن، چونكە ئەم جۆرە سىستەمانە بە باشترىن شېپە دەتوانى بوارەكانى ھەلدانى ئابورى برەخسىنى و ھېچكات لەگەل يەكتر توشى شەپ ناپن (Doyle, 1983) بە گشتى ئەم بېرۆكەپە لەسەر ئەم گرېمانە بنەرەتپە و زۆر جار نەگوتراوہ دامەزراوہ كە: ھەرچەند ئەم شېپازە سەرچاوە رۇژتاوايى ھەپە، بەلام بە شېپەپەكى بەرفراوان پېئەندى بە پرسەكانى گەشەسەندى لە تەوايى فەرھەنگەكان و كۆمەلگەكان لە جىھاندا ھەپە. بە واتاپەكى دېكە، دېموكراسى و ((ھۆكۈمەتە دىلخواز)) بە تەوايى پېكەوہ بەستراون و پېكەوہش رەوشى پېويست بۇ گەشەسەندى پېك دېنن.

دېارە ئەم جۆرە بۇچون و بېرۆكەكە زۆرىش نوئى نېن. ئەم بېرۆكەكە لە راستىدا رەنگدانەوہ و شېكرەندەوہ لايەنە جۇراوجۇرەكانى بېرۆكەكى مۇدىرنىزاسىيۇنە لە دەپەيى ۱۹۶۰، كە پېنى وابوو لېرالىزىمى سىياسى و ئابورى رۇژتاوا وىنەي كۆمەلگە دىلخوازە. (Lipset, 1960, p.403) و بووہتە ھۆى دروست بوون و ھاوگەرايى بەربىلاوى مېژوويى نېوان شېپازە جىاوازەكانى گەشەسەندى. (Lerner 1958, Rostow 1960, Almond 1960, Eisenstadt 1966, Kerret A1 1973).

دېارە شايدى و بېرھېنەنەوہپە كە لە جىھانى پاش جەنگ و لە ژېر رېپەرايەتى وىلاپەتە يەكگرتوہەكان، جىھانى رۇژتاوا زۆر لە مېژە كە بە شېپە فەرمى پابەندە بە گەشەسەندى و دېموكراسى و مافى مۇرۇفە كە بووہتە يەكېك لە ئامانجەكانى سىياسەتە دەروہەي خۇي. (White Head, 1986) لە راستىدا ئەم بابەتە لە سەرەتادا لە چوارچىپەي پېرۇگرامى يارمەتە ترومەن بۇ يۇنان و توركىا لە سالى ۱۹۴۷ بەرپۇئەچو كە بەشېك لە سىياسەتە گشتى پەرىپىدانى رۇژىمە دېموكراتىكەكان لە بەرامبەر مەترسى كۆمۇنىزمدا بوو. (Packenham, 1973, p.49-25) دواترىش لە سەرەتاي دەپەيى ۱۹۶۰ سەرۆك كۆمار كەندەي ھەولېدا ھەتا ئەم سىياسەتە لە ئەمەرىكاي لاتىن لە رېگاي پېرۇگرامى ((بەكپەتە بۇ پېشكەوتن))^(۱) پىادە بكا. (Furlong, 1980).

بەلام دەپى ئەوھمان لەبەرچاوبى كە تەنانەت لەم پېرگرامەدا ھەلدانى ئابورى-كۆمەلاپەتە وەك مەرجى پېويست بۇ پېكھېنەنى سىياسەتە دېموكراتىكەكان لەبەرچاوبون و پېيان وابوو كە دېموكراتىزاسىيۇن بەپى گەشەسەندى كۆمەلاپەتەي و ئابورى لەبار و گونجاو، شانسى زۆر كەمى بۇ سەرکەوتن ھەپە.

بەلام بە كەدەوہ ((بەلېنى دېموكراتىك)) تەنيا لە قسەدا ماپەوہ و لە بوارى پراكتىكدا ھېچ رەنگدانەوہپەكى نەبوو. (Furlong, 1980, p.18) پاش ئەوہي كە، لە ناوہاستى دەپەيى ۶۰ شەپۇلېك لە ھۆكۈمەتە سەربازىيەكان لە ئەمەرىكاي لاتىن ھاتنە سەركار، ئامانجى سىياسى ئەم يەكپەتەش ((بەكپەتە بۇ پېشكەوتن)) لەگەل شىكست رۇبەروو بوو. (ژمارەي دېموكراسىيەكان لە ئەمەرىكاي لاتىن لە دەپەيى ۸۰ زۆر كەمتەرە، ژمارەي ئەو لە دەپەيى ۶۰) سەرەراي ئەمەش بە بەھىزبۇونى شەپى سارد و زىادبۇونى نېگەرانى لە بلاوبۇونەوہي كۆمۇنىزم، وادىتە بەرچاوبە وىلاپەتە يەكگرتوہەكان و لاتانى رۇژتاوايى بەرامبەر بە

(1) Alliance for Progress.

ناکارامه‌یی و گه‌نده‌لاییه‌کانی حکومته‌ته نادیموکراتیکه‌کان له ولاتانی روو له گه‌شه، که‌مته‌رخم بوون. دیاره گه‌یاندنی یارمه‌تی و پشتیوانی له ده‌ولته‌کان هه‌تا نه‌و ناسته به‌رد‌ه‌وام بوو که ده‌ولته‌کان به‌رامبهر به‌به‌رژه‌وه‌ندی ویلایه‌ته یه‌گرتووه‌کان هه‌روا وه‌فادار بن. له پاساری یارمه‌تییه‌کانی ئەمه‌ریکا بۆ ئەم جۆره‌ رژێمانه‌ که سه‌هرپای وه‌فادارییان به‌ ویلایه‌ته‌یه‌ گرتووه‌کان خاوه‌نی حکومته‌تی نادیموکراتیکن، یه‌کێک له سه‌ه‌رۆک کۆماره‌کانی ئەمه‌ریکا له وته‌یه‌کدا، گرینگترین خالی سیاسی لهم یارمه‌تیدانه‌ی باس کرد: ((ره‌نگه‌ شه‌وان هه‌رامزاده!⁽¹⁾ بن، به‌لام لانیکه‌م هه‌رامزاده‌یه‌کن که به‌ ئیمه‌ وه‌فادارن)).

له راستیدا له‌سه‌رتاسه‌ری ده‌یه‌کانی ۷۰ و ۸۰ یارمه‌تییه‌کانی ده‌ولته‌تی به‌مه‌به‌ستی گه‌شه‌سەندن⁽²⁾) -له‌ ته‌نیشته‌ یارمه‌تی سه‌ربازی- نازادانه‌ و به‌بۆ هیچ له‌مه‌هریک دهنێردران بۆ رژیمه‌ نادیموکراتیکه‌کان وه‌ک ئیلسالوادۆر، هیندوراس، ژیر، کینیا، پاکستان و فیلیپینی ژیر ده‌سه‌لاتی مارکۆس، جینگای سه‌رنجه‌ که زۆربه‌ی ئەوانه‌ را‌بر‌دوو‌یه‌کی زۆر خراپیان له‌ پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ مافی مرۆفدا هه‌یه‌.

کۆی ((یارمه‌تییه‌کانی ده‌ولته‌تی بۆ گه‌شه‌سەندن)) که له‌و سالانه‌دا بۆ ولاتانی ناماژه‌پنێکراو دهنێردران، به‌ پێی ژمیریارییه‌کان و به‌ پێی ریژه‌یه‌ک له‌ به‌ره‌مه‌ی ناپا‌ل‌فته‌ی نه‌ته‌وه‌یی ئەو ولاتانه‌، ته‌نانه‌ت له‌ کۆتایی سالی ۱۹۸۶ به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌ بوو. ئیلسالوادۆر ۹،۲% له‌ GNP، پاکستان ۲،۹% له‌ GNP و فیلیپین ۳،۲% له‌ GNP. (OECD, 1984, Humana, 1987, 1992 World Banl 1998, Table: 22)

که‌وابوو ئەگه‌رچی به‌لینی رۆژتاوا بۆ گه‌شه‌سەندی دیموکراسی و باشکردنی مافی مرۆف پرسیکی نوێ نییه‌، به‌لام ناشکرایه‌ که ده‌ولته‌ته‌ رۆژتاوا‌یه‌کان له‌م پێوه‌ندییه‌دا زۆر به‌ پارێزه‌وه هه‌لسوکه‌وتیان کردوه‌ و باسه‌کان له‌م پێوه‌ندییه‌دا زۆرتر له‌ ژیر کاریگه‌ری تییینییه‌کانی به‌رژه‌وه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی که له‌ چوارچێوه‌ی ئاسایشی جیهانی و ناوچه‌ییدا درده‌که‌وئ- و به‌رژه‌وه‌ندی ئابووری ئەواندا بووه‌.

بابه‌تی سه‌ره‌کی که زۆرجار به‌ سانایی له‌ ژیر په‌رده‌ی تیورییه‌کانی هه‌لکێشان و وته‌ فه‌رمیییه‌کان شاردرارونه‌ته‌وه‌، ئەمه‌یه‌ که له‌ باشترین حاله‌تدا ((بلا‌بوونه‌وه‌ی دیموکراسی)) وه‌ک نامانجیکی سیاسه‌تی ده‌روه‌ه‌ هیچ کات له‌ نیوان نامانجه‌کانی دیکه‌دا، گرینگ‌ترین زۆرت‌ری نه‌بووه‌.

(1) Son of the Bitch.

(2) ODA: Official Development Assistance.

(White Head 1986, p.44). ئەم لیکدانه‌وه‌یه جاریکی دیکه‌ له سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۹۰، به‌هۆی لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک که له‌ پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ کاریگه‌ری ره‌وشی سیاسی له‌ یارمه‌تییه‌کانی ده‌روه‌ به‌رپێوه‌ چوو، سه‌لمتیندا. ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه نیشانیدا که نموونه‌یه‌کی دیار و ناشکرا سه‌بارته‌ به‌ پێوه‌ی کردنی دوو هۆکاری مافی مرۆف و دیموکراسی له‌ پرسه‌ گرینگه‌کانی دیکه‌ی سیاسه‌تی ده‌روه‌ به‌ تاییه‌تی به‌رژه‌وه‌ندی ئابوورییدا هه‌یه‌. (Crawford, 1997, p.71). له‌گه‌ڵ ئەمانه‌شدا بابسه‌تیک که له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۹۰دا، نوێ ده‌هاته‌ به‌رچاو و پێیان له‌سه‌ر داده‌گرت، هێنانه‌ به‌رباسی ئەم پرسه‌ بوو که دیموکراسی مه‌رجی پێویست و سه‌رتایی گه‌شه‌سەندنه‌، نه‌ تا‌کام و ده‌سته‌که‌وته‌کانی.

به‌جۆره‌ ره‌وانگه‌ی جاریکی دیکه‌ سه‌رنجی دایه‌ بانگه‌شه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی خۆی له‌ تیوری مۆدێرنیزاسۆن، که پێی وابوو بۆ پێکه‌پێنانی دیموکراسی سه‌قامگیر، گه‌شه‌سەندی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی سه‌ره‌تایی پێویسته‌، راستیه‌ک که له‌ زۆربه‌ی ولاتانی گه‌شه‌کردووی ئیستا - نه‌هه‌مووی ئەوانه‌- رووی داوه‌. لهم ولاتانه‌دا گه‌شه‌سەندن و بلا‌بوونه‌وه‌ی پیشه‌سازی به‌ شیوه‌ی ئاسایی پێش له‌ ره‌وتی دیموکراتیزاسیۆن دروست بوون.

سه‌ره‌پای ئەمه‌ش، به‌ پێچه‌وانه‌ی تا‌کامی زۆری لیکۆلینه‌وه‌کانی به‌رپێوه‌چوو سه‌بارته‌ به‌ گه‌شه‌سەندن له‌ لایه‌ن زانیانی سیاسی قوتابخانه‌ جۆراوجۆره‌کان (Hyden 1985, 1990 Standbrook, Huntington 1987). روانگه‌ی نوێ پێی وایه‌ که هیچ کات گه‌ژێ یا به‌ گۆد‌ا‌چوونه‌ی به‌رده‌وام له‌ نیوان نامانجه‌ جۆراوجۆره‌کانی گه‌شه‌سەندن وه‌ک هه‌لدان، دیموکراسی، سه‌قامگیری، عه‌دالته‌ت و سه‌ره‌خۆیی نه‌بووه‌.

له‌ به‌یاننامه‌کان و سیاسه‌ته‌کانی راگه‌یانندی زۆربه‌ی حکومه‌ته‌ رۆژتاوا‌یه‌کان له‌ ده‌یه‌ی ۹۰یش ئەم پرسه‌ روون بوو که ئەوان هیچ پێشمه‌رجینکیان بۆ دیموکراسی به‌رده‌وام له‌به‌رچاو نه‌گرتوه‌ و پێیان وابوو که دیموکراسی ده‌توانی تارا‌د‌یه‌ک له‌ هه‌ر قۆناغێک له‌ ره‌وتی گه‌شه‌سەندن له‌ هه‌ر کۆمه‌لگایه‌دا نه‌ه‌ایه‌بێ و بێته‌ هۆی به‌هێزبوونی ره‌وتی گه‌شه‌سەندن. ئەم گریمانیه‌ له‌ ده‌یه‌ی ۹۰، به‌ پێداگه‌ری هه‌رچی زۆرت‌ری ولاتانی رۆژتاوا‌یی له‌سه‌ر دیموکراتیزاسیۆن و باشکردنی مافی مرۆف له‌ ولاتانی وه‌رگه‌ی قه‌رز، وه‌ک پێشمه‌رجی پێویست بۆ گه‌یاندنی یارمه‌تی به‌م ولاتانه‌، به‌ ناشکرا ته‌شکیدیان له‌سه‌ر ده‌کرد.

لهم رووه‌وه‌، گرینگ‌ترین پرس ئەمه‌ نییه‌ که ئایا سیاسه‌ته‌ دیموکراتیکه‌کان وه‌ک به‌شیک له‌ چه‌مکی به‌ربلاوی ((حکومه‌تی دلخوازی دیموکراتیک)) ده‌بێته‌ هۆی پیشه‌که‌وتن و گه‌شه‌سەندن

له ولاتانی جیهانی سیئهم و ناوچه کانی دیکه یان نه؟ به لکو پرسباری سهره کیت ته مه یه که نایا ((شه پوولی سیئهم))ی دیموکراتیزاسیون (Huntington, 1991) بهرده وام ده بی و به ناکام دهگا یان نه؟

لهم فسله باسی شه ده کم، که جیژنی سهرکه وتوانه ی شورش جیهانی دیموکراتیک، که له کوبونه دهی سهرانی ((گروپی ۷))^(۱) له سالی ۱۹۹۰ له هوستون، دهستی پیکرد، زور به په له و پیش له کاتی خویدا بو. ژماره یه کی که له نوخبه کانی جیهانی سیئهم که پیشتر کونترولی سیستمه سیاسییه نادیموکراتیکه کانیان به دهسته وه بو، به تامه زرزی یان به لینی، دیموکراسییان قه بول کرد. تنانته له نیو شه ولاتانه ی که نارهبازیه تی و خویشانسانی خه لکی ببوه هوی پیکهینانی دیموکراسی له رژیمه سهرکوتکه ره کانی پیشو، ژماره یه کی زور که له لوان هه بون که مارجی هیشتنه وهی دیموکراسییان هه بو. خالی سهرنجرا کیش شه وه یه که له م ولاتانه له پیوه ندی له گه ل گرینگترین کوله که کانی دیموکراسی وه که مکه کانی هه لباژردن و نوینه رایه تی کردنیش کوله نگیه که له نارادا نه بو. (Diamond, 1999, p. 89).

یه کیکی دیکه له گرمانه سهره کییه کانی شه فسله شه مه یه که، به مجوره له حالی حازر دا ده بی چاره وروانی سهره لسانی توندوتیژی سیاسی له زوربه ی دیموکراسییه تازه پیگه یشتوه کاندا بین، که بوخوم بوو ته هوی لاوازی رهوتی هه لدان و گه شه سندن و کودتا سهربازییه کان له دهیه ی سهره تای سده ی ۲۱د به دوا دا دی. به کورتی ده توانین بلین که نیمه پی ده نیینه سهرده مین که بهرچاوترین تاییه تمندی شه رهوتی پیچه وانه ی دیموکراتیزاسیونه هه تا رهوتی بهر ده وامی دیموکراتیک. به لام له سهره تادا پیویسته که هکاره کانی گورانکاری و ئالوگوره له ناکاوه کان له سیاسه ته کانی ولاتانی روژئاوایی بو پشتیوانی له دیموکراسی له ولاتانی روو له گه شه تاوتوی بکری.

دیموکراسی: له دهسته کوه ویتک بو گه شه سندن، هه تا مارجیکی پیویست بو وده بیئانی له زور بابته سهره کیدا روانگهی نوی زالا دیسانه وه به هه مان بنه مای سهره تای خوی گه پراهه وه، بیرۆکه یه که له زوربه ی تیورییه کومه لایه تییه کانی روژئاوایی و زوربه ی شیوازه نیمپریالیسته کانی ده لته ره روژئاواییه کان په ره ی شه ستاند و له باسه کانی پیوه ندیدار به گه شه سندن له فسله ی ۲۱د له ژیر ناوی مؤدیرنیزاسیون ناماژه مان پیکرد.

شه بیرۆکه کونه پیی وابوو که زور ناوچه که پیی ده لین ((گه شه نه کردو)) ((دواکه تو)) و ((جیهانی کولونیالیزم))، ناماده ی پیویستی بو دیموکراسی نییه و پیش شه وهی که دامه زراوه و لایه نه کانی دیموکراسی له ناوچانه پیک بی، به ریژه یه کی بهرچا پیویستی به پیشکه وتنی نابوری و کومه لایه تی و رینوینی سیاسی هه یه. (Lee, 1967, p. 3-171). کاریگه ری شه بیرۆکه یه له لیکولینه وه کانی پیوه ندیدار به زانستی سیاسی له دهیه ی ۶۰ و سهرتر له وهش به باشی هه ست پیده کری. له راستیدا، له دهیه ی ۶۰ له خویندنه وه کانی پیوه ندیدار به سیاسه ته کانی بهراورد کردن به شیوه یه کی بهربلاو شه گرمانه یه له بهرچا ده گرا که دیموکراسی له مؤدیرنیه جیا نابیتشه وه که وابوو وه که دهسته کوه تی گه شه سندن کومه لایه تی-نابوری له بهرچا ده گرا نه که یه کیک له مارجی پیویسته کانی.

به پیی شه بیرۆکه یه دهسته بهرکردنی دیموکراسی پیویستی به هکاره کانی خواره وه هه یه: ناستی سهره وهی خوینده واری، پیوه ندی کرتن و فیکر کردن، بونی چینی نیونجی کومه لایه تی به هیژ و کارلیها تورو، کومه لگای مده نی چالاک و هه لسور، شیوازه کانی سنوررداری نایه کسانن کومه لایه تی و ماددی. (Dahl, 1971). و نایدولژئیای گشتی سینکولار له کومه لگا دا.

به پیی شه بیرۆکه یه ته وای هکاره کانی سهره وه بهرهمی گه شه سندن نابوری بوون، که له گه ل خویاندا مارجی پیویست به لام نه که ته وایان بو دیموکراسی سه قامگیر پیک ده یینا. ((لیپست))^(۱) له رسته یه کی کلاسیکا ناکامی لیکولینه وه کانی خوی له م بواره دا به مجوره باس ده کا: ((هه رچند نه ته وه یه که گه شه کردوتر بی، به هه مان ریژه ش دهره تانی بهر ده وامی و هیشتنه وهی دیموکراسی له نیو شه نه ته وه یه دا زیاتر ده بی)). به م دوا بیانه ش ناماژه به وه ده کری که چینی کریکاری ریکخراو (که بو خوی بهرهمی هه لسانی پیشه سازییه) به هه مان ریژه له په ره پیدان و پشتیوانی له دیموکراسی رولی هه یه، چونکه هه ولدان بو وده ست هینانی دیموکراسی ده توانین له باشرین حالته دا هه ولدان بو وده ست هینانی دهسه لات لیک بدینه وه و له وهی که کریکاران، پیویستیان به دیموکراسی وه که نامرزیک بو په ره پیدان و پشتیوانی له بهرزه وه ندیه کانی خویان له رهوتی به پیشه سازی بوون هه یه، که وابوو بهر ده وام یه کیک بوون له پارنیزه رانی.

نیشانه کان له ولاتانی روژئاوایی و بهشکانی دیکه ی جیهانیش شه بیرۆکه یه پشت راست ده که نه وه.

(1) Lopset.

(1) G. 7.

دامه زراوه کانی لیبرال دیموکراتیک، که مېوونوهی نایه کسانیه کۆمه لایه تییه کان، سه ره ه لدانى کۆمه لگای مه ده نى، هه ماهه نگی سیاسى به رېلاو، نایدۆ لۆژىای سیکۆلار و بروکراتیکى گشتى و په ره پېدانى نیهادینه بوونى مافى هاوولاتى و مافى مرۆف به ده گمهن ده بیته هۆى پیکهاتنى گه شه سەندنى ئابوروى له سه ر بنه مای شارنشینى و به پیشه سازى بوون. له راستیدا بنه ما و بناغه ی زۆریه ی ئابورویه کانى پیشه سازى پیشکه وتوو له بارودۆخى نادیموکراتیک یان دیموکراتیک سنووردار پیکهاتوه، وه ک به ریتانیا (۱۷۵۰-۱۸۵۰)، به شى زۆرى ئه وروپای رۆژنارا به تاییه تى ئه لمانیای سه رده مى بیسمارک و ژاپۆنى سه رده مى میجى. (Tilly, 1975) سه ره رای ئه مه ش نمونه سه رکه وتوو ه کانى هه لدانى ئابوروى له جیهانى سیهه م پاش ده یه ۱۹۶۰، وه ک به رازیل، کۆریای باشوور، تایوان و ئه م دواییانه ش ئه ندونزیا و تایله ند، به هۆى هه ندیک بارودۆخ گه شه یان کردوه که له سه ره تادا نیشانه یه که له دیموکراسى به رده وام و سه قامگیر له واندا ده بینرا و ته نانه ت ده توانین بلینن که رهوشى ئیستا به پیشه وانه ئه و بووه. ته نانه ت له کۆمه لگای سه رکه وتوو ی تا راده یه که گه شه کردوو و دیموکراتیک وه ک بوتسونان، مالیزیا و سه نگاپوریش، بۆ ماوه یه کی زۆر سیسته مى تاک حیزبى حکوومه ت به کرده وه وه ک رینگایه کی په سندرکار هه بوو. دیاره له ته وای ئه م کۆمه لگایانه دا، شه پۆلى نیوخۆبى به هیز بۆ گه شه سەندن و په ره پېدانى شیوازه کانى دیموکراتیک له ئارادا بوون حیزبه ده سه لاتداره کان له دیموکراسیه تاک حیزبیه کاندایه لایه ن نوخبه کان و چینی نیوئى کۆمه لایه تى و کریکاران له ژیر فشاردا بوون، به جۆرێک له هه لبژاردنى سه رۆک کۆمارى تایوان له نادارى ۲۰۰۰ ئه م بابته به روونى ده رکه وت.

ته واری ئه م خالانه بوونه هۆى به هیزبوونى ئه م بېرۆکه یه که پێى وابوو دیموکراسى ئاسه واری گه شه سەندنه. که وابوو هه روا باسه سه ره تاییه کان له تیۆرى دیموکراتیزاسیۆن درێژه یان پیده درى. یه کینى دیکه له باسه گرینگه کان سه باره ت به دیموکراسى ئه مه یه که هاتنى پیش له واده ی دیموکراسى و جیبه جى بوونى پێوانه کانى دیموکراسى له کۆمه لگاکانى روو له گه شه، رهنگه له قۆناغى سه ره تایی، به راستى بیته کۆسپێک له سه ر رینگای رهوتى گه شه سەندن، قۆناغىک که له ودا ده بى هه لبژاردنیکى دژوار له نیوان رهوتى دیموکراسى یان رهوتى گه شه سەندن ئه نجام بدرى و پێویستى خیرای به هه لۆیستى کاریگه ر و لێپراوانى سه رکردایه تى ده وڵه تى هه یه. ئه م بابته له به ر ئه وى روو ده دا که ی له قۆناغى سه ره تاییدا، گه شه سەندن پێویستى به که لکه بوونى سه رمایه هه یه بۆ پیکهاتنى ژیرخانه کان و وه گه رخستنى سه رمایه

هه تا ئه وى که له م رینگایه وه توانایى پیکهاتنى سیسته مه کانى خۆشگوزهرانى پیشکه وتوى کۆمه لایه تى و دا بینکردنى مووچه ی زۆر به ده سته بینى. له حالیکدا که سیسته م دیموکراتیکه کان له هه ولى که مکردنه وه و ته نانه ت نه هیشتنى رهوتى که له که بوونى سه رمایه به مه به سته ی چوونه سه رى به کاره ینان.

به لām پاش ده یه ۱۹۶۰، ئه م باسانه ش چوونه ژیر پرسیاره وه و بووه هۆى وروژاندنى باسگه لیک که به رده وام پیدای چوونه وه و تاوتوی ده کرا. (Huntington and Domingues, 1975, p.47-66).

ره خه گران به لگه دیننه وه که دیموکراسى و گه شه سەندن به رامبه ر به یه ک سازگار و به که لکن. هه ره ها ئه وان ده لینن که ئه گه ر حاله تیکى ریکه وتن و سازانیش له نیوان دیموکراسى و گه شه سەندن هه بى، له سه ره خۆ بوونى ریزه یی رهوتى هه لدانى ئابوروى، بۆ گه یشتن به حکومه تى دیموکراتیک، نازادیه مه ده نییه کان و پاراستنى مافى مرۆف، به ته وای و هه رده گیرى و له راستیدا نرخیکه که له به رامبه ر وه ده سته ینانى دیموکراسى ده بى بدرى. ئه م پرسه به ته وای له مۆدیلێک که له هیندوستان له لایه ن ((نه هرۆ)) په پره و کرابوو ده بینرى. له م نمونه یه دا دیموکراسى و گه شه سەندن به شیوه ی یه کسان و هاوکات وه ک بایه خگه لى گرینگ سه یر ده کرىن. (Kaviraj, 1996) ره خه گران ئامازه ده کهن که له سه رده مه جیاوازه کاندایه ژماره ی رژیمه نادیموکراتیکه کان که رهوشى مافى مرۆف له واندا نه گونجاو و دلسارده ره وه بوو، زۆرت له رژیمه دیموکراتیکه کان بوو، وه ک رۆمانى، ئارژانتین، هائیتى، غانا، میانمار، پیرو، ئه سیویا و موزامبیک.

خشتەى ۱-۶: رېژەى نرخى ھەلدانى نېئوچى سالانەى ناپالڧتەى نەتەوھىي سەرئانە لە سالى ۱۹۶۵ ھەتا ۱۹۹۰ لە ولاتانى جىگاي سەرنج.

رژىمە ديموکراتىكە كان	رېژەى نرخى ھەلدان	رژىمە ناديموکراتىكە كان	رېژەى نرخى ھەلدان
جامائىكا	- ۱,۳	زانير	۲,۲ -
ترىنيداد و توباگو	۰,۰	نايجريا	۰,۱
ڧىنزونىلا	- ۱	زامبىيا	- ۱,۹
سىنگال	- ۰,۶	لييبيا	- ۳
ھىند	۱,۹	كۆرياي باشور	۷,۱
سريلانكا	۲,۹	تاىوان	۷
مالىزيا	۴	ئەندونىزيا	۴,۵
كاستارىكا	۱,۴	بەرازىل	۳,۳
بوتسوانا	۸,۴	چىن	۵,۸
مورىتىس	۳,۲	ئەلجەزىر	۲,۴
سەنگاپور	۶,۵	تايلەند	۴,۴

سەچاۋە: راپۇرتى ئەنجومەنى دارىشتى بەرنامەى ئابوروى و گەشەسەندىن لە سالى ۱۹۹۲.

لەم رژىمانە نە رەوتى ھەلدان و نە نازادىي بە ئاستى دلخوازى خۆى نەگەبىشتىبوو. بەو جۆرەى كە لە خشتەى ژمارە (۱-۶) دەردەكەوى، لە حالىكدا لە نىوان سالەكانى ۱۹۶۵ ھەتا ۱۹۹۰، ھەندىك لە ديموکراسىيەكانى جىھانى سىنھەم نېئوچى ھەلدانى سالانەيان نىگەتېڧ يان راوہستاو بوو، ولاتانى دىكە لە بەراورد لەگەل دەولتە ناديموکراتىكەكان گەشەيەكى بەرچاويان بوو. بەلام سەرەپاي ئەم باسە دژ بە يەكانە و جيا لە بەياننامە گىشتىيەكانى دەيەى ۶۰، ھەتا پىش سەرەتاي دەيەى ۹۰ ديموکراسى ھىچ كات وەك بنەماى سەرەكى بىرۆكەى گەشەسەندىن لە ولاتانى رۆژئاوايى و گرېنگرېن مەرج بۆ سىياسەتەكانى گەياندىنى يارمەتى دەولتە رۆژئاوايىەكان لەبەرچاۋە نەدەگىرا و تەنيا لە سەرەتاي دەيەى ۱۹۹۰دا بوو كە دەولتە رۆژئاوايىەكان پىداگرتن لەسەر ديموکراسىيان دەست پىكرد. ئىستا ئەم پىرسىارە دىتە بەرىاس كە بۆچى پاش دەيەى ۹۰ ئەم گۆرانكارىيە بنەرەتىيە لە سىياسەتە دەولتە رۆژئاوايىەكاندا پىكھات؟.

(ھۆكارەكانى گۆران)

ئەم گۆرانە، لەبەر ھۆكارى سىياسى بوو كە بوو ھۆى سەرھەلدانى پىرسى ((حكومەتى دلخواز)) لە باسەكاندا. ھەرەك لە فەسلى پىشوویدا بە دوور و درىژى لەم پىئەندىيەدا باس كراو، ئەم كارە بەھۆى دۆزىنەوہى نوئى زانستى كە ديموکراسىيان وەك مەرجى پىئىست بۆ دەستەبەرکردنى ((حكومەتى دلخواز)) و گەشەسەندىن دەزانى، نەبوو. لە راستىدا بەلگەكان لەم پىئەندىيەدا ئەمە دەسەلئىنن (مەرجى دىموكراسى بۆ گەشەسەندىن) ھەرۋا نادىار ماوہتەوہ: ((وہلامىكى سادە بۆ ئەم پىرسىارە ئەمەيە كە ئىمە نازانين كە ئايا ديموکراسى دەبىتە كۆسپى ھەلدانى ئابوروى يان ئەوہى كە دەبىتە ھۆى بەھىزبوونى)).

ھەرەك لە سەرەوہ ئاماژەى پىكرا، ھەندىك لە ديموکراسىيەكان دەبنە ھۆى بەھىزبوونى ھەلدانى ئابوروى و ھەندىكى دىكەش بە پىچەوانەوہ روودەدا. لە راستىدا ھۆكارى گۆران لە سىياسەتەكانى رۆژئاوا برىتېن لە:

- ۱- ئەزمونى ھاوسەنگکردنى پىكھاتەيى.
- ۲- سەرھەلدانى بىرۆكەى نىولپىرال.
- ۳- رووخانى كۆمۆنىزمى دەولتەى.
- ۴- پەرەسەندىن بزوتتەوہكانى پىشتىوانى ديموکراسى لە ولاتانى روو لە گەشە. بەم ھۆكارانە، دەبى توورەيى گىشتى (خەلكى) لە زۆرەيى ولاتانى رۆژئاوايى لە دژكردەوہ بە پىشېل كەردنى بەربلاوى مافى مرۆڧ لە لايەن حكومەتە ناديموکراتىكەكانى ولاتانى روو لە گەشە لە دەيەى ۷۰ و ۸۰ زياد بگەين.

بۆ وىنە لە ئەمەرىكاي لاتىن، ئارژانتىن، بەرازىل و شىلى پاراستنى مافى مرۆڧ لە لايەن حكومەتە سەربازىيەكانى زال، لە رەوشىكى زۆر خراب داىە. لە ئەفرىقا، ئەفرىقاي باشور نىگەرانىيەكى سەرەكى ھەيە، ھەرەك نايجرىاش لەو ولاتانە بوو كە لەودا پىشېلكردنى مافى مرۆڧ بەربلاۋبوو. لە ناسىاش، بارودۆخى ئەندونىزيا، كامبۇدىا و مىانمار جىگاي نىگەرانى بوو. ھەرۋەھا كوشتارى خەلك لە گۆرەپانى تىيان نان مېنى پىكەن لە سالى ۱۹۸۹ش كارىگەرى بەرچاۋى ھەبوو. شەپۆلى سىنھەمى ديموکراتىزاسىيۆن، پىش ئەوہى دەولتە رۆژئاوايىەكان، ولاتانى روو لە گەشە بۆ پىكھىتەنى ديموکراسى بختە ژىر فشاوہ، لە رىدا بوو. بە دەست پىكردنى ئەم شەپۆلە پورتوگال و ئىسپانىا لە ناوہراستى دەيەى ۱۹۷۰، ئەم شەپۆلە نوئىيەى ديموکراتىزاسىيۆن بوو ھۆى سەرھەلدانى ديموکراسىيە نوئىيەكان يان سەرلەنوئى لەدايك بوو^(۱) لە فىلپپىن ھەتا شىلى.

(1) Born-Again Democracis.

له دهیە ۱۹۰ دەم شەپۆلە گەیشته ئەفریقا و ئەورووپای رۆژەهلات. هیچ کەس نابێ رۆلی بنەرەتی و سەرەکی زیادبوونی رادە دیموکراسییەکان لەم قۆناغەدا لەبەرچاو نەگرتی.

به پیتی پێناسەى کلاسیکی شوپیتەر^(۱) له دیموکراسی هەلبژاردن یان نوێنەراییەتی، رادەى دیموکراسییەکانی هەلبژاردن له رەقەمی ۳۹ له سالی ۱۹۷۴ گەیشته ۱۱۷ له سالی ۱۹۹۸. به پیتی ئەم پێناسەى دیموکراسی نوێنەراییەتی یا هەلبژاردن بریتییه له: دارشتنی پرۆگرام به مەبەستی گەیشتن به گرتنەبەرى پریراتی سیاسی که له ودا تاکەکان، دەسەلاتی بریاردان له رینگای بەشداری له خەباتیکی کێبەرکی بۆ و دەستەپێنانی دەنگی خەلک بە دەست پێنن. (Potter, 1997, p.38). زانیارییهکانی خستەى ۱-۶ نیشانی دەدا که به پێچەوانەى بانگەشەى دەولەتی له دهیە ۹۰، هیچ پێوەندییهکی راستەوخۆ له نێوان دیموکراسی و گەشەسەندندا نییه و تەنانەت دەتوانین بڵین که به گشتی هیچ پێوەندییهک له نێوان جۆری رژێم و کارکردی ئابووری ئەودا نییه و به جیگای ئەو دەتوانین بەم ناکامە ئالۆزه بگهین:

یه کەم، راستییەکەى ئەمەیه که هەردوو جۆری رژێم دیموکراتیک و نادیموکراتیکەکان له جیهانی سێهەم، توانیویانە ئاستیکی بەرز له گەشەسەندنی ئابووری پێکبێنن، هەر چەند رادەى دیموکراسی فەرمی نێو ئەم رژێمانە زۆر کەمە.

دووهم، دەتوانین بڵین، ژمارەیهکی یه کجار زۆر له رژێمە نادیموکراتیکەکان به دەستکەوتی زۆر کەمی گەشەسەندن و روشی نالهباری مافی مرۆفە هەن. له کۆتایییدا هیچ نمونەیهک له هەلدانی ئابووری دلتخواز و سەقامگیر له ولاتانی روو له گەشەى دیموکراتیک یان نادیموکراتیک، که له بارودۆخی لیبرالیزمی ئابووریدا رووی دابێ، بەرچاو ناکهوی.

له کاستاریکا ههتا چین و له بوتسوانیا ههتا تایلهند، دهولەت رۆلی گرینگی لهسەر هەلسۆکەوتی ئابووریدا ههبووه و زۆرجار تەنانەت خودی دەولەت پێگەى گرینگی ماددی له ئابووری ولاتەکەى له ههستۆ بووه.

که وایوو له بنەرەتدا ئەمە جۆری دەولەت نییه که بەشداره له رەوتی گەشەسەندندا، بەلکو ئەمە جۆر و تایبەتمەندی دەولەت و سیاسەتەکانییەتی که له کرداری ئابووریدا، کاریگەری هەیه. ئەم پرسە بەش بە حالی خۆی بووه هۆی زەقبوونەوهی ئەولەوییهتی سیاسی، وهک گرینگترین هۆکار له بریاردان له رەوتی گەشەسەندندا. به کورتی، تێکهلاوییهک له سیاسەتە

دیموکراتیکەکان و لیبرالیزمی ئابووری چ له رابردوو و چ له حالی حازردا، به دهگمەن دەبیته هۆی پێشکەوتن له قۆناغی کشتوکالی بۆ به پێشەسازی بوون.

ههروهک وایز و هابسۆن^(۱) پێیان وایه: ((دەسەلاتی رێژهی دەولەت بەر دەوام یه کێک له گرینگترین میکانیزمەکانی پێوانەى رێشوتنی پێشەسازی ولات له ئابووری نێو ئەهەویدا بووه و دەبێ)).

ژمارەیهکی زۆر کەم له خەلک هەن که له چوونه سەری رادەى دیموکراسییەکان له جیهاندا نارازی بن، به تایبەت ئەگەر ببێته هۆی باشکردنی دۆخی مافی مرۆفە. له گەڵ ئەمەشدا ئەم پرسیاره بنەرەتییه ههروا دەمیتنی که: نایا ئەم دیموکراسییە نوێیانە یان سەرلەنوی بوژاوانە بەر دەوام دەبن و نایا دەبیته هۆی بههێزبوونی هەلدانی ئابووری؟ ئەگەر حکومەتی دلتخواز له حکومەتە دیموکراتیکەکاندا به باشتین شیوه گرەنتی بکری، چ دورره دیمەتیک لەودا دەبینین؟ دەمههوی پێشنیار بکەم که دهیهکانی سەرەتای سەدهی ۲۰، نمونەیهکی تیکەلاو پیکدینن که له وادا تهواوی دیموکراسییە نوێیهکان ناتوانن بەر دەوام بن. بەلام هەر ناکام و ناسه‌واریک پێوهندی به دوو پرسه‌وه ههیه: له لایهک ((شپاۆزیک که ههزینەکان و به‌رژه‌وێندیی لیبرالیزمی ئابووری لهسەر ئەو بنه‌مایه دابه‌ش ده‌کری و له لایهکی دیکه‌وه شپاۆزیک که له‌سەر بناغەى ئەو دەرەتانه دیموکراتیکەکان له لایەن گرووپەکانی چەوساوه و دەرەوهی دەسەلاتی پێشوو، بۆ راستکردنەوهی نایه‌کسانییەکانی رابردوو و نه‌هێشتنی کێشه نوێیهکان، که‌لکی لیوه‌رده‌گیری.

به واتایه‌کی دیکه، تیکه‌لاوکردنی ئابووری لیبرالیزم و سیاسه‌ته‌کانی حکومەتی دلتخواری دیموکراتیک، ناکام و ناسه‌واره‌کانی گەشەسەندن دیاری ناکەن، بەلکو شپاۆزی هەلسۆکەوتی ئەم دوو هۆکاره‌یه که کاریگه‌ره له‌سەر ناسه‌وار و ناکامه‌کانی گەشەسەندن. له زۆر حاله‌تدا هەلسۆکەوتیکی ئەوتۆ دەبیته هۆی پێکھێنانی ره‌وشیک دژی گەشەسەندن. دیاره ئەم جۆره دورره دیمه‌نه، به‌ستراوه‌توه به بارودۆخیک که مانه‌وه و به‌رده‌وامی دیموکراسی گه‌رهنتی بکا.

((دیموکراتیزاسیۆن و سەقامگیری ئەو-دوو بابەتی لیک جیاوازان)) بەلگه شکسته‌کانی رابردوو له سەدهی بیستم نیشاندەری گرینگی هەندیک له ره‌وشه‌کانه له بە‌رده‌وامی دیموکراسییەکاندا. هەرچەند ئەم بابەتە له روخانی دیموکراسییەکانی جیهانی سێهەم له سالی کانی دای جەنگیش دەبینی، بەلام هاتنی ئەم باسە له سەرەتادا پتووستی به ره‌خساندنێ بواریکی له‌بار هه‌یه. له باسەکانی پێوه‌نیدار به دورره دیمه‌نی (بە‌رده‌وامی دیموکراتیک)^(۱)

(1) Weiss and Hobson.
(2) Democratic Surreal.

(1) Shumpeter.

یەكێك له بابەتە گرینگەكان، جیاوازی دانان له نیوان ئەو رەوتانەییە كە بوونە هۆی رەخساندنی بواری پێویست بۆ دروست بوونی قوناعی ((تێپەرپوون بۆ دیموکراسی)) و لە لایەکی دیکەوه بارودۆخێك كە دەبێتە هۆی پێكھاتنی ((سەقامگیری دیموکراتیک))⁽¹⁾.

خالی گرینگ ئەمەییە كە ((تێپەرپوون بۆ دیموکراسی)) و پاشانیش مانەوهی دوو بابەتی جیاوازی. تەواوی قوتابخانە گرینگەکانی تیۆری دیموکراتیزاسیۆن باسی جیاوازی نیوان ئەم دوو رەوتەیان قەبوول کردووە. چونکە ((هەموو لایەك دەبی ئامادەیی جیاوازی دانان له نیوان رەوشی سەقامگیری سەرەتایی دیموکراسی و رەوشێك كە دەبێتە هۆی مانەوه و بەرەدەوام بوونی پاش سەقامگیریان بێ)). ئەمە لە حالیکەدا یەكە باوکی خۆبندنەوهی دیموکراتیزاسیۆن لێپست پیتی وایە كە ((دیموکراسییە نوێیەكان دەبی نیهادینە بکری، سەقامگیرین و رەواییان بێ بدری)).

هەر وەها نمونە ی پێویست لە رووخان و شکستی دیموکراسییە نوێیەکان و سەرلەنوێ بوژانە وەش هەییە، هەتا شەهیدیک بۆ ئەم بانگەشەییە بن کە رەوتەکانی پێكھێنان و سەقامگیرکردن دیموکراسی لە یەكتر جیاوازی.

ئێستا، پرسیار ئەمەییە كە ((سەقامگیری چییە؟ چ كاتیك دیموکراسی دەپاریزی)).
ناشكراترین تاییەتمەندی ناسراوی ((دیموکراسی سەقامگیرکراو)) كاتیك سەرەلەدەدا كە تەواوی یاریزانە سەرەکییەکانی سیاسی، ئەم راستییە كە ((رەوتەکانی دیموکراسی پێویستە ببنە هۆی دووبارە بوونەوهی حكومەت))⁽²⁾ بەبی مەرج قەبوول بکەن. (Mainwaring, 1997, p.3)
لە شیکردنەوهی رەستەیی سەرەوه دەبی بلێین كە سیاسەتە دیموکراتیکەکان لە شوێنیكدا وەك سەقامگیر چاوی لێدەکرێ كە خەلك، حیزبەکان و گرووپە سیاسییەكن بە دوا بەرژەوهندی خۆیان بەهۆی كێبەرکی، دانوستان و هاوکاری یاسایی و ناشستیخوزانەوه بن. هەر وەها لە شوێنیكدا كە سەبارەت بە بەدیالی حكومەتێك بە جێگای حكومەتێکی دیکە لە ریگی شیاوێزەکانی سەرەوه رێككەوتن هەبی، رەوتی ((سەقامگیری دیموکراسی)) پێكھاتووە.

نمونەییەکی گرینگی دیکە كە پێویستە سەرنجی پێدەری، ئەمەییە كە لێرێك دیموکراسی لە ئەمەریكا، بەریتانیا، فەرەنسا، ئیسكاندیناوی و ولاتانی بنلوكس⁽³⁾ (بەلجیکا) لوکزامبۆرگ، هۆلەندا بە درێژایی دەیهی ۳۰، سەرەرای فشارە سیاسی-كۆمەلایەتیییەکان و قەیرانی نابووری سالیەکانی جەنگ، سەقامگیر مایەوه و لە نیو نەچوو.

(1) Democratic Consolidation.
(2) Government Renewal.
(3) Benelux.

دیارە سەقامگیری و بەرەدەوامی دیموکراسی لەم ولاتانە لە بەراورد لەگەڵ شکست و رووخانی بە بلاوی ئەو لە ولاتانی دیکە زۆر دەگمەنە. چونکە رووخانی زۆر لە دوا ریژی دیموکراسی لە ئەوروپای ئەو سەرەدەمە، ناسەقامگیری درێژخایەنی دیموکراسییەکان لە ئەمەریكای لاتین لە سەدهی بیستەم و نمونەیی گشتی رووخانی دیموکراسییەکان پاش ۱۹۶۰ لە زۆریە ولاتانی داگیرکراوی پێشوو كە پاش كۆتایی جەنگی دووهمی جیھانی لەسەر بنەمای دیموکراتیک سەرەخۆ بپوون (شەپۆلی دووهمی دیموکراسی)، نیشاندەری دەگمەن بوونی نمونەکانی سەقامگیری و بەرەدەوامی دیموکراسییە. (Huntington, 1991).

هەر وەها ئەگەرچی نمونەگەلی گرینگ لە خۆراگری دیموکراسی لە بەرامبەر هێرشی دژی دیموکراسی (زۆرتر لە نیو دەولەت) وەك هیند و جامائیکا هەبوون، بەلام پێشتر چەندین نمونە لە رەوتی پێچەوانەیی دیموکراتیزاسیۆن دیتراون. بۆ نمونە هەتا كۆتایی سالی ۱۹۹۹ لە زۆریە ولاتانی خوارووی بیابانی ئەفریقا، دیموکراسی یان سەرەتا شكستی خواردوو یان جاریکی دیکە پاش دووبارەبوونەوهی روخواوە. ئەم ولاتانە بریتین لە لسوتۆ، نايجریا، سیرالیۆن، گامبیا و نیجی. لە ئەلجەزایر رەوتی دیموکراتیزاسیۆن لە ناکامی رەوتی هەلبژاردن لە كۆتایی سالی ۱۹۹۱ بە حالەتی هەلپەسێردراوی مایەوه و پاشان سەرلەنوێ دەستی پێکردووە. لە پاكستانیش دیموکراسی جاریکی دیکە بە هۆی كودەتای سەربازی لە كۆتایی ۱۹۹۹ وەلانرا. بە سەرخدان بە روون بوونی ئەم بابەتە كە دامەزراندنی سیستەمی سیاسی دیموکراتیک لە رابردوو بە هیچ جۆرێك بە مانای سەقامگیری ئەوان نییە، هێنانە بەرباسی ئەم پرسیارە پێویستە كە ئایا دیموکراسییەکانی تازه دامەزراو دەتوانن بەرەدەوام بن؟ بە مەبەستی وەلامدانەوه بەم پرسیارە، ئەم ۵ مەرج كە بە پیتی لێكۆلینەوه كاتم لە بەراورد لەگەڵ حالەتنە جیاوازیەکان بۆ سەقامگیری دیموکراتیزاسیۆن پێویستن، پێشنیار دەكەم.

پێنج مەرجی پێویست بۆ بەرەدەوامی دیموکراسی

پێم وایە كە پێنج مەرجی پێویست بۆ سەقامگیری دیموکراسی هەییە كە بە گشتی نیشاندەری رۆلی سەرەکی سیاسەت لە گەشەسەندن دایە. هەر وەها ئەم مەرجانە لەسەر سوودمەندبوونی گەلانی پرسیارگەلی گشتی تیۆریك لە زانستی سیاسی لە پێوەندی لەگەڵ گەشەسەندن و دەستنیشان کردنی زانستی سیاسی لە دەقی خۆبندنەوهی كانی گەشەسەندن و بە پێچەوانەوه، تەكید دەكەن.

رەوايى:

رەوايى چەمكىتكە كە پىناسە و ھەلسەنگاندى، بە تايىبەت لە سىستەمە سىياسىيە پاواغوزەكان كە لەواندا بېروراي گىشتى بە توندى سەركوت دەكرى، زۆر دژوارە. ھەرچەند كە ئەم وشەيە ناديارە و ئالۆزە، بەلام ئاسانتەين پىناسەى بۆ ۋەرگرتن دەبى. بەلام ھەرەك ((ھىلد))^(۱) ناماژەى پىدەكا رەنگە خەلك بە ھۆى جياواز سىستەمىكى سىياسى قەبوول بىكەن (يان لانيكەم دژى رانەوستن كە جياوازي لەگەل قەبوول كردن)، بەلام بە دەگمەن ((قەبوولكردنى وشيارانە و كامل)) بناغە و كۆلەكەى رەوايىە. ھەرۋەھا رەنگە خەلك بە ھۆى ترس يان بە ھۆى گوپرايەلى نەرىتى رازى بن بە ۋەرگرتنى سىستەمى سىياسى يان ئەوەى كە ھۆى قەبوولكردنى ئەوان رەزامەندى مەرجدار بى.

بۆ وىنە توانايى دەولەتى ئەندۆزىيا پاش ۱۹۹۶ لە بەرەوپىش بردنى ھەلدانى ئابوروى دابەشكردنى بەربلاوى بەرژەۋەندى بە دەست ھاتوو، سەرەپاي ھكۆمەتى سەرەپۆيانە و توندوتىژ، بەردەوام ەك يەكىك لە ھۆكارەكانى دايىنكەرى رەوايى رژیتم، كەوتووتە بەرباس. (Putzel, 1997) شتىك كە ەك رەوايى بەربلاو و تەنانەت خۆشەويستى نەزمى نوپى سۇھارتۆ لە ئەندۆزىيا لە نيوان سالەكانى ۱۹۶۵ ھەتا ۱۹۸۸ ناسراو، لە راستيدا پاپەندوبورە بە مەرجى ھەلدانى ئابوروى بەردەوام، چونكە راوستانى ھەلدانى ئابوروى لە ئاكامى قەيرانى مالى ئاسيا لە كۆتايى دەيەى ۱۹۹۰دا بسو ھۆى ئەوەى كە رەوايى رژیتم و (خۆشەويستىيەكەى) بە توندى بکەۋىتە ژىر كارىگەرىيەۋە.

سەرەپاي ھەموو ئالۆزىيەكانى چەمكى (رەوايى)، ررونە كە ھىچ ھكۆمەتىكى ديموكراتىك بەبى كەلك ۋەرگرتن لە يەكىك لە جۆرەكانى رەوايى ناتوانى بەردەوام و سەقامگىرى. لەگەل ئەمەشدا ۋادىتە بەرچاۋ كە تىگەيشتى ھەرچى زياترى چەمك و بەرپۆبەردنى، بە دابەشكردنى بەسەر ۳ بەشدا دەرەتانى ھەيە: رەوايى جوگرافىيى، رەوايى بە ھۆى ياساى بنەپەتى و رەوايى سىياسى.

رەوايى جوگرافىيى ۋاتە كەسانىك كە لە چوارچىۋەى دەولەتتىكا دەرژىن، ھەلكەۋتى سەر زەۋىيەكەى و ھاوسەنگى و دلخوازي شۆپنى ژيانان لەودا قەبوول بىكەن يان ئەوەى كە لانيكەم بە راشكاۋى دژايەتى لەگەلدا نەكەن، مەگەر لە رىگاي بەكارھىنانى شىۋازى ياساى. بەم

(1) Held.

جۆرە، لە ھەر شۆپنىكا كە خەلك بە پىسى ئەم فاكوتورانە رەوايى بە دەولەت نەبەخشن، سىياسەتە ديموكراتىكەكان دەكەۋىتە بەر مەترسىيەۋە.

لە ھالەتى توندتردا، رەنگە ئەم ھەرەشەيە شىۋازى بزوتنەۋەى جيايخوازانە يان بزوتنەۋەيەك كە بىنەۋى بەشىك لە خاكى ۋلاتى دراوسى بگەپنىتەۋە، بە خۆزە دەگرى. لەم جۆرە شۆپنىكا دا گروپتىك يان ناۋچەيەك ھەولتى جيايى لە سەرزەۋىيى بنچىنەيى و دامەزراندنى دەولەتى دلخوازي خۆيان دەدەن يان ئەوەى كە بىر لە پەيوەست بون بە سەرزەۋىيەكى دىكە دەكەنەۋە. لە سىستەمانەى كە ھىچ جۆرە رەوتىكى سىياسى تايىبەتى بۆ خەلك، بە مەبەستى جيايى لە دەولەتى ناۋەندى نيى، ئەگەرى پىرەۋى كردن لە رەوتى ديموكراتىك لە لايەن خەلكەۋە نامىنى و لە ھالەتتىكى ئەوتۇدا توند و تىزىش چاۋەرۋان كراۋە. سىياسەتى ديموكراتىك. لە ناۋچە قەيرانىيەكاندا ئەگەر نەلپىن مەھالە، بەلام زۆر دژوارە. دەتوانىن بۆ نمونە ئاماژە بە ناۋچەى باسك لە باكوروى ئىسپانيا، ئىرىترە (كە پىشتەر بەشىك بوو لە ئەسىۋىيا) سريلانكاى باكور، ئەو شۆپنىكى كە چرىكەكانى تامىل بۆ سەرەخۆيى شەر دەكەن و ئاكوكى چىچان بۆ سەرەخۆيى بون لە روسيا، بگەين.

((رەوايى بە ھۆى ياساى بنەپەتى)) تايىبەتە بە قەبوول كردنى ياساى بنەپەتى. ھەمان پىكىھاتەى فەرمى ياساكان، كە لە رىگاي ئەوۋە، دەسەلاتى سىياسى بۆ بەدەست ھىنانى، دەكەۋە مەملانى و خۆيان رىكەدەخەن و دابەش دەبن.

يەكىك لە دژوارترىن بەشەكانى ديموكراتىزاسىۋن، لە قۇناغى دارشتنى ياساى بنەپەت دايە، ئەم بابەتە لە دانوستانە ئالۆزەكانى پىۋەندىدار بە ئەفرىقاي باشور لە نيوان سالەكانى ۱۹۹۰ ھەتا ۱۹۹۴ بە باشى دەرکەۋتېۋو.

لە ھالىتكا ديموكراسىيەكان لە كەشى سىياسى تارىكى سەردەمى ھكۆمەتە سەرەپۆكان سەرھەلدەدەن، كۆمەلنىك لە خواست و بەرژەۋەندىش دىنە نىۋ كەشى سىياسى كراۋە بەلام پىشېنى نوپى بۆ ناكرى. رەنگە ھەندىك لە خواستەكان بەھىز و دەولەمەند بن و خوازيارى كۆپان نەبن و ھەندىكىش لاواز و خوازيارى كۆپان بن. لەم ھالەتەدا رەنگە بەرژەۋەندى جۆراۋجۆر لەۋانە بەرژەۋەندى ئابوروى (خاۋەن زەۋىيەكان)، بەرژەۋەندى سىياسى يان دامەزراۋەيى (حىزبە سىياسىيەكان و دامەزراۋەكانى ياسادانان)، بەرژەۋەندى كاركردى (سوپا و بوروكراسى)، بەرژەۋەندى چىنايەتى (ەك كرىكارانى سازماندراۋ لە بەپازىل)، بەرژەۋەندى قەۋمى (بە رەگەز ئەفرىقايىەكان لە ئەمەرىكاي باشور يان ھىندىيەكان لە فىجى)، بەرژەۋەندى ناۋچەيى

(پارلیکامگاہ کی یان ناوچہ کی نەتەوہی شوین کەوتوو)، یان کۆی ھەندیک لەم بەرژوہندییانە، لە کۆمەڵگادا ھەبن. ھەر یەک لەم گرووپانە بیرۆکەییەکی وشیارانەیان لە پێوەندی لەگەڵ ئەوہی کە چۆن دەسەڵات لە یاسای بنەپەتیدا کاریگەری لەسەر بەرژوہندی ئەوان دادەنێ، ھەبە و ھەموویان خوازیاری گەرەنتی پشتیوانی لە بەرژوہندییەکانیان لە یاسای بنەپەتییاندا. یاسای بنەپەتیی تاراویک خاوەنی ئەم جۆرە تواناییانە ھەر بۆیە دانوستانەکان لەو پێوەندییەدا زۆر دژوار و تاقەتپروکینە، چونکہ گرووپەکان بەردەوام لە ھەولێ ئەوہدان کاریگەری لەسەر یاسای بنەپەتیی نێوہەرۆکەکی داہینن. (Przeworski, 1986, p.60).

ئایا سیستەمی نوێ سیستەمیکی پەرلەمانی یان سەرۆکایەتی دەبێ؟ ئەگەر وەڵام خالی دووہم بێ دەسەڵاتی سەرۆککۆماری لە بەراورد لەگەڵ دامەزراوەی یاسادانان بە چ شیوازیکی دەبێ و زۆلی حیزبە سیاسییەکان لەم سیستەمدا چی دەبێ؟ سەرۆککۆمار چەند دەورە دەتوانێ لە پۆستی خۆیدا بئینیتەوہ؟ سوپاچۆن کۆنترۆل دەکری؟ کام یەک لە سەرچاوەکانی دەسەڵات لە ناوہندا دەمیتنەوہ (لە سیستەمی فیدرالییەکاندا)؟ دەوڵەتە خۆجییی و ناوچەکانی دیکە ھەتا چەند خاوەنی ئەم ھیژ و بەرژوہندییەن؟ ئایا لە سیستەمی نوێدا، ((راگەییەندراویک بۆ مافی مەرۆق))⁽¹⁾ لەبەرچاوە گیراوە؟ نێوہەرۆکەکی چ دەبێ؟ روتی گۆرانکاری لەودا ھەتا چەند دژوار دەبێ؟ بۆ وینە ئایا خاوەنداریتی تاییەتی پشتیوانی لێ دەکری؟ ئەگەر وەڵام پۆزیتیفە، کەوابوو یاسای بنەپەتیی بەرپەستی ھەمەلایەنە بۆ دەوڵەت سەبارەت بە سیاسەتەکانی ئابووری پینکدینێ. تەنانەت لەو دیموکراسییانە کە لە کۆنەوہ دامەزراون (وہ بەریتانیا و نمونەمی نویتەر ھیند) بەرژوہندییە قەومی و ناوچیی بە تێپەربوونی سەردەم دەتوانێ پەربستینێ و حکومەتی ناوہندی بۆ چاکسازی یاسای بنەپەتیی بجاتە ژیر فشاروہ و جیبەجێ نەبوونی دەتوانێ ببیتە ھۆی توندوتیژی. لە بەریتانیا پرسە راگواستنی دەسەڵات بە ئیسکاتلەند و ویلز نمونەییەکی باشە لەم پێوەندییەدا. لە ھیندیش داواکاری بۆ خودمختارییی زیاتر و تەنانەت سەرپەخۆیی ھەریمی پەنجاب وەك فشاری رۆژ لە رۆژ زیاتری ناسیونالیزمی ھیندی، فشاریکی بەرچاوی بۆ دەوڵەتی ناوہندی ھیند ھیناوە. کەوابوو ئەگەری وای داہینن کە خەلک پیناسەمی جوگرافیایی لە دەوڵەت بە رەوا دەزانن، ھەررەھا ئەوان دەبێ یاسای بنەپەتیش بۆ پینکھیتانی سەقامگیری، بە رەوا بزائن، ھەتا ئەوہی کە بەم جۆرە شانسی ریککەوتن و چارەسەری کیشەکان لە ئارادا بێ.

لە کۆتایییدا بە رەوایی سیاسی دەگەین. ئەم چەمکەش ئاماژە بە ریزەمی مافی حکومەت بۆ بەدەستەوہ گرتنی دەسەڵات، لە روانگەمی دەنگدەرانەوہ دەکا. بە واتایەکی دیکە کاتیکی ئیمە باسی رەوایی سیاسی حکومەتیکی دەکەین، مەبەستمان ئەمەییە کە ئاکامی ھەلبژاردن رەنگدانەوہی دەنگی خەلکە لە سەندووقەکاندا و ھیچ ساختەکارییەکیش لە ئاکامی ھەلبژاردندا نەکرای.

بۆ نمونە لە ھاتییتی، لە ناوہراستی دەییە ۸۰، بەردەوام شاھیدی ساختەکاری لە ھەلبژاردندا بووین، کە ئەم قەیرانە پاش رووخی رژیمی ((دووالیر)) بە دەستیوہردانی سوپا و لەبەرچاوە نەگرتن ئاکامی دیموکراتیک ھاوکات بوو. ئەم پرسانە تەنیا ھەندیک لەو ھۆکارانەن کە دەبنە ھۆی ھاتنە خوارەوہی ریزەمی رەوایی سیاسی و ھەلکەوتی دیموکراسی ھەتا ئاستیکی زۆر نزم لە ولانیتیکا. (Der Byshire, 1996, p.2-230).

پاش بەرپۆوەچوونی یەکەمین ھەلبژاردنی چەند حیزبی لە سالی ۱۹۹۲ لە کینیا، زۆربەمی ئەندامەکانی حیزبە نەیارەکان (کە لە ھەلبژاردندا شکستیان خواردبوو)، بانگەشەمی ئەوہیان دەکرد کە بێ سەرۆبەری بەربلاو لە پرۆسەمی ھەلبژاردندا بینراوہ. بەم جۆرە ئاکامی ھەلبژاردن- و بە دوا ئەوئا ئاکامی دیموکراسی- کەوتە مەترسییەوہ. ھەرچەند چاودێرانەمی ھەلبژاردنی ولتانی خاوەن بەرژوہندی ھاوبەش، سەرەپای ئەم بێ سەرۆبەرییانە، ئاکامی گشتی ھەلبژاردنیان وەك رەنگدانەوہی دەنگی دەنگدەران چاوی لیدەکرد. ئەگەرچی سەبارەت بە ھالەتی دوايي ئاکامی ھەلبژاردن قەبوول کرا، بەلام سەرەپای ئەمەش، دلەپاوی و نیگەرانییەمی لە کینیا بە دواوە بوو.

بە کورتی دەتوانین بڵین کە دلنیایی لە ھەمبەر روتەکان و ئاکامی سیاسەتەکانی ھەلبژاردنی دیموکراتیک، بۆ پینکھیتانی سەقامگیری دیموکراتیک، پتویستە.

بەلام خالی سەرەکی جینگای باس ئەمەییە کە سەرەپای تەواوی ناروونییەکان لە چەمکی رەوایی، شیوازەکانی سیاسی، جوگرافیایی و یاسایی رەوایی بۆ مانەوہ و بەردەوامی حکومەتی دیموکراتیک پتویست. دیارە پتویست بە وەبیرھینانەوہیە کە پینکھیتانی ئەم رەوشە لە زۆربەمی دیموکراسییە نووییەکاندا، ئاسان نییە.

چونکہ دلنیا نەبوون، گرژی و بیزاری، لە حکومەتەکانی پتیشو بەجیمان و سەرکەوتن لە ھەلبژاردن بەردەوام ھاوڕپییە لەگەڵ ترس لە ئاکامی لە دەستدانی دەسەڵات.

(1) Bill of Rights.

(پېړه‌وی کردن له بناغه‌کانی یاری) (۱)

بۆ ټوډی دیموکراسییه‌کان به سه‌قامگیری بمیننه‌وه، پېویسته هه‌تا ریکه‌وتنیک سه‌باره‌ت به بناغه‌ی یاریی سیاسی و ه‌فاداریی به‌و بنه‌مایانه یان به واتایه‌کی دیکه به خودی ره‌وته‌کانی دیموکراتیک، به تاییه‌ت له نیو نوخبه‌کانی سیاسی کومه‌لگادا ه‌بئ.

((نادام پرزوریسکی)) (۲) زانای سیاسی ټه‌مه‌ریکایی سه‌باره‌ت به دیموکراتیزاسیون به‌م جوړه تیوړی خوئی باس ده‌کا: ((ره‌وتی نیهادینه‌کردنی ناسه‌قامگیری و پېوه‌ندی‌دارکردنی ه‌موو به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان به‌و ره‌وته)). (Przeworski, 1986).

مه‌به‌ستی ((پرزوریسکی)) له‌م رسته‌یه ټه‌مه‌یه که له‌به‌ر ټه‌وه‌ی سیاسه‌ته دیموکراتیکه‌کان پتویستی به کتبه‌رکینی نازاد بۆ به‌ده‌سته‌وه گرتنی ده‌سه‌لات ه‌یه، به‌م جوړه ه‌یچ گرووپیک ناتوانی له پتوه‌ندی له‌گه‌ل سه‌رکه‌وتن له‌م کتبه‌رکیتانه‌دا دلنیا بی. له راستیدا، گۆرانکاری له حکومه‌تی دیکتاتور بۆ دیموکراسی ټه‌م مانایه ده‌گه‌یه‌نی که گرووپیک که پتیشتر ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌وه به‌وو (وه‌ک ده‌سه‌لاتی سه‌ربازی له ټه‌مه‌ریکای لاتین و ه‌تد... ده‌ست له ده‌ستیو‌ردان له ټاکامی ه‌لبژاردن ه‌لده‌گرن و به‌م جوړه ناسه‌قامگیری نامینئ).

ناسه‌قامگیریی ناماژه پتیکراو دوو ره‌ه‌ندی ه‌یه که ه‌ردوو به‌شپوه‌یه‌کی به‌رچاو، ه‌ره‌شه له گرووپیک ده‌کا که کۆتروټلی له‌ده‌ست داوه. یه‌که‌مین ره‌ه‌ند ټه‌مه‌یه که ره‌نگه ټه‌م گرووپه له ه‌لبژاردندا سه‌رکه‌وتوو نه‌بن و به‌م جوړه ده‌سه‌لات له‌ده‌ست بدن.

دوو‌ه‌مین ره‌ه‌ندیش ناماژه به‌م بابه‌ته ده‌کا که گۆرانکاریی که له لایه‌ن حکومه‌تی نوی به‌رپتوه‌ده‌چئ، ره‌نگه زیان به به‌رژه‌وه‌ندی ټه‌م گرووپه بگه‌یه‌نی. به‌م حاله‌ش، به له‌به‌رچاو‌گرتنی ټه‌وه‌ی که یاسای بنه‌ره‌تی ه‌ه‌رجه‌ند به شپوه‌ی سنووردار ه‌یتزه سه‌ره‌کییه سیاسییه‌کان په‌سه‌ندیان کردی و به له‌به‌ر چاو‌گرتنی ټه‌وه‌ی که ه‌لبژاردنه‌کانیش به پتی یاسا و عادیلانه به‌رپتوه‌چوه، به‌لام بۆ دابه‌زاندنی دیموکراسی به‌کرده‌وه پتویسته دژاوه‌کانی ه‌لبژاردن له ریگی به‌لیندان به ره‌وتی دیموکراتیک، پتوه‌ی له ټاکامی ه‌لبژاردن بکه‌ن.

ټه‌وان (دژاوه‌کان) نابئ بنه ه‌تزی دژئ دیموکراسی (وه‌ک ټه‌و کتشانه‌ی که بۆ ده‌وله‌تی ((ټاکینو)) پاش سه‌رده‌می مارکۆس ه‌اته پتیش) یان ټه‌وه‌ی که به‌که‌لک وهرگرتن له دیموکراسی و ه‌ره‌شه‌ی ه‌لپه‌ساردنی ه‌لبژاردن بکه‌ن (وه‌ک کاریک که به‌ره‌ی رزگاریده‌ری ټیسلامی

له ټه‌لجه‌زایر له سالی ۱۹۹۱ ټه‌نجامیدا)، ه‌روه‌ها دژاوه‌کان نابئ له به‌رامبه‌ر شکستی خوئیان په‌نا بۆ توندوتیژی به‌بن (وه‌ک ټه‌وه‌ی دوا‌ی ه‌لبژاردنی ۱۹۹۲ له ټانگولا روویدا).

له لایه‌کی دیکه‌وه، سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کانی ه‌لبژاردنیش ده‌بی بزنان که بۆ ه‌مه‌یشه له ده‌سه‌لاتدا نامیننه‌وه و ټه‌وانیش له ه‌لبژاردنی دوا‌ی سه‌ره‌له‌نوی ده‌بی بۆ وه‌ده‌ست ه‌یتسانی دووباره‌ی ده‌سه‌لات خه‌بات بکه‌ن، بابه‌تیک که ناتوانی له‌به‌رچاو نه‌گیری. ره‌نگه دژاوه‌کان، ه‌ه‌مان حیزیک بی که نوینه‌ری رژی می سه‌ره‌رۆی پتیشو بوون یان ټه‌وه‌ی که دژاوه‌کان یه‌کیک له‌و گرووپانه بن که له رژی می پتیشو بۆ سه‌قامگیری‌کردنی دیموکراسی خه‌باتی کردوو. له سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۹۰ له میانار و ناچیریا، رژی‌مه سه‌ربازییه‌کان خوئیان بوارد له‌وه‌ی که حیزبه‌که‌یان له ه‌لبژاردندا شکستی خواردوو و ټاکامی ه‌لبژاردنیان له‌به‌رچاو نه‌گرت. له کۆتایی سالی ۱۹۹۱ له ټه‌لجه‌زایر له‌به‌ر هۆکاره ټالۆزه‌کان، ده‌وله‌ت کاتیک زانی به‌ره‌ی رزگاریده‌ری ټیسلامی له به‌ره‌به‌ری سه‌رکه‌وتن له ه‌لبژاردن دایه ره‌وتی ه‌لبژاردنی دیموکراتیک ه‌لپه‌سارد.

له ټانگولاس، یه‌کیک له حیزبه سه‌ره‌کییه‌کانی ولات — بونیتا (۱) — که له شه‌رپکی نیوخوی دریتخایه‌ن دژئ حیزبی ده‌سه‌لاتدار — ټیمپلا (۲) — له مملاتیدا بوو، ه‌هر که له ه‌لبژاردندا شکستی خوارد به بیانوی ټه‌وه‌ی که له ژماردنی ده‌نگه‌کان ساخته‌کاری کراوه ده‌ستی بۆ چه‌ک برد. له ته‌واوی ټه‌م نمونانه، ره‌وتی پتیکه‌یتانی دیموکراسی به ساده‌یی پتچه‌وانه بووه‌ته‌وه.

به پتچه‌وانه‌ی ټه‌م حاله‌تانه، له زامبیا و مالای ریبه‌رانی رژی‌مه‌کانی پتیشو که له ه‌لبژاردندا شکستیان خوارد، به‌بی کتیشه‌وازیان له ده‌سه‌لات ه‌یتنا، ټه‌و کاره‌ی که زۆربه‌ی حیزبه کۆمونیسته‌کان له ولاتانی پتیشوی ټه‌وروپای رۆژه‌لات ټه‌نجامیاند.

به گشتی ده‌بی بلین، دیموکراسی سه‌قامگیر، پتویستی به نه‌بوونی ه‌ره‌شه‌ی جیددی (وه‌ک سوپا تاییه‌تییه‌کان له پیرۆ، کۆلۆمبیا، ټایرله‌ندای باکوور و ه‌تد... دژئ ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ته. له ه‌هر شوټیک که دیموکراسی سه‌رده‌که‌وی وه‌ک (زۆربه‌ی ولاتانی ټه‌مه‌ریکای لاتین، فیلیپین و کۆریای باشوور)، ه‌یتزه سیاسییه‌کانی پتوه‌ندی‌دار به رژی می پتیشو ده‌بی پابه‌ندن به شپوازه‌کانی دیموکراسی. به واتایه‌کی دیکه گرووپه سه‌ربازییه‌کان که بواری مانه‌وه‌ی رژی می رابردویان له ده‌سه‌لات دهره‌خساند، ده‌بی بگه‌رپنه‌وه سه‌ربازگه‌کان و له‌وی بمیننه‌وه.

(1) Unita.
(2) Mpla.

(1) Adherence to the Rules of the Game.
(2) Orzeworski.

به لآم به هه مان ریزهش، گروهی سه‌ریازییه‌کان که له سه‌رده‌می خهبات بۆ دیموکراسی پیکدین (وهک یه‌کیه‌تی نه‌توهیبه‌ی نه‌فریقا له زیمابووه، کۆنگره‌ی نه‌توهیبه‌ی نه‌فریقا، ساندنیسه‌کان له نیکاراگوا و چریکه‌کانی نه‌فریقای باشور) ده‌بی پابه‌ند بن به یاسا‌کانی دیموکراسی.

بۆ روونکردنه‌وی ئەم خاڵه‌ که کیشه‌ی سه‌قامگیری دیموکراتیک ته‌نیا تاییه‌ت به‌ جیهانی سیههم نییه، نامازه به‌ بابته‌ی نایرله‌ندای باکوور ده‌که‌م. پرسی نامازه‌پیکراو له‌ بابته‌کانی پیوه‌ندی‌دار به‌ گروهی سه‌ریازییه‌کان، له‌ پرۆسه‌ی تاییه‌ت به‌ چه‌کدامالینی نایرله‌ندای باکوور ده‌رکه‌وت، هه‌مان شت که هه‌ندیک له‌ خه‌لک له‌ به‌ر ئه‌وه‌ هیوایان به‌ پیکه‌وه‌ سازانی دیموکراتیک له‌ ریگای دانوستانی کۆمیته‌کانی وایت هال و دویلین و ستورمونت نییه.

(سیاسه‌تی میانه‌رۆ له‌ لایه‌ن حیزبه‌ سه‌رکه‌وتوه‌کانه‌وه‌)

له‌ گه‌ڵ ئەمانه‌شدا نایه‌ته‌ به‌رچاو که ته‌واوی گروهی و حیزبه‌کان مل بۆ یاسا‌کانی هه‌لبژاردن را‌کێشن، به‌تاییه‌تی نه‌گه‌ر شکست له‌ گۆره‌پانی هه‌لبژاردن به‌ مانای له‌ ده‌سه‌ستانی هه‌رچی زیاتری به‌رژه‌وه‌ندی حیزبی و گروهی بی.

به‌م چۆره‌ به‌و نا‌کامه‌ ده‌گه‌ین، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که گروهی‌کان و حیزبه‌ شکست خواردوه‌کان ده‌بی نا‌کامی هه‌لبژاردن قه‌بوول بکه‌ن، سه‌رکه‌وتوه‌کانیش ده‌بی قه‌بوولی بکه‌ن که بۆ که‌لک و ده‌رگرتن له‌ ده‌سه‌لاتیک که به‌ تازه‌یی به‌ ده‌ستیان هیناوه‌، به‌ریه‌ست و (هیللی سوور) و سنووری دیاریکراو هه‌یه. ئەم بابته‌ وه‌ک مه‌رجی سیههم به‌م مانابه‌یه‌ که سه‌قامگیری دیموکراتیک سه‌ره‌رای مه‌رجی دیکه‌، به‌سه‌راوه‌توه‌ به‌ میانه‌ره‌وی سیاسی حیزبه‌ سه‌رکه‌وتوه‌کان له‌ هه‌لبژاردندا، هه‌رچه‌ند زۆریه‌ی براوه‌کان به‌ پپی گومان و (هه‌ندیک جاریش پپیوستی راسته‌قینه‌) خوازیاری چاوخشانده‌وه‌ به‌ سه‌ر زۆریه‌ی سیاسی ته‌کانی ولاتن. به‌ واتایه‌کی دیکه‌ نه‌گه‌ر حکومه‌ته‌ نوێیه‌کان له‌ به‌دواداچوونی سیاسی ته‌ باس هه‌لگر و گرژی خولقین به‌ تاییه‌تی که له‌ هه‌ندیک خاڵه‌تا ئەم سیاسی‌تانه‌ به‌ توندی هه‌ر شه‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی که‌سانی دیکه‌ ده‌کا، خو بوین، نه‌گه‌ری سه‌رکه‌وتن و سه‌قامگیری دیموکراسی نوێ و له‌ دایک بوو زۆرتره‌.

له‌ راستیدا ئەم چۆره‌ به‌ریه‌ستانه‌ که له‌ سه‌ری ریکه‌وتون سه‌باره‌ت به‌ ریزه‌ی گۆرانکاری له‌ سیاسه‌تی ولات به‌ هۆی گۆرانی حیزبه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کان، زۆرتتر پپیش ئه‌وه‌ی ره‌وتی دیموکراتیزاسیۆن له‌ ولاتدا کامل بکا، له‌ نا‌کامی دانوستانی (نه‌پینی و هتد...) دیاری ده‌کری، که وابوو ئەمه‌ به‌ شیک له‌ ره‌وتی دیموکراتیزاسیۆن. (Huntington 1991, p.15-609). ئەم

بابته‌سه‌ نیشانی ده‌دا که سه‌ره‌رای گرینگی جیاوازی نیوان قۆناغی سه‌قامگیربوون و دیموکراتیزاسیۆن، پیوه‌ندی گرینگی له‌ نیوانیدا هه‌یه. به‌ کورتی، هه‌ر پرسیک که له‌ نا‌کامی ره‌وتی دیموکراتیزاسیۆن رووبدا، ناسه‌واری گرینگی له‌ سه‌ر رووداوه‌کانی دواتر به‌ جیندیلی. نمونه‌ قینزوتیلا به‌ باشی نیشاندهری گرینگی و رۆلی به‌رچاری بنه‌مای میانه‌ره‌وی سیاسی وه‌ک یه‌کیه‌ له‌ مه‌رجه‌کانی سه‌قامگیری دیموکراتیکه‌، چونکه‌ به‌ پپچه‌وانه‌ی ولاتانی دیکه‌ی ئەمه‌ریکای لاتین، ئەم بنه‌مایه‌ بووه‌ته‌ هۆی ئه‌وه‌ی که هه‌تا حکومه‌تی دیموکراتیک پاش سالی ۱۹۸۵ هه‌روا به‌رده‌وام بی. له‌م ساله‌دا، دوو په‌مانی ده‌گه‌من له‌ قینزوتیلا له‌ نیوان گروهی سیاسییه‌ سه‌ره‌کیه‌کان مۆر کرا. یه‌که‌مین په‌مان ریکه‌وتنه‌می (کریکار-مالیک) بوو که به‌ پپی ئه‌و ریکه‌وتنه‌مییه‌ خاوه‌ن سه‌رمایه‌کان، دامه‌زراوه‌ دیموکراتیکه‌کان وه‌ک ناوه‌ندیک که له‌ ریگای ئه‌وه‌وه‌، کریکاران ره‌وشی ماددی خۆیان باش ده‌کهن، قه‌بوول کردوه. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ کریکارانیش خاوه‌نداریتی تاییه‌تی سوود له‌ لایه‌ن خاوه‌ن سه‌رمایه‌کانه‌وه‌ قه‌بوول ده‌کهن. (McCoy, 1988) ئەم ریکه‌وتنه‌مییه‌ به‌م مانایه‌ بوو که کریکاران سه‌رمایه‌دارییان قه‌بوول کرد و سه‌رمایه‌داره‌کانیش دیموکراسی قه‌بوول ده‌کهن).

دووه‌مین ریکه‌وتنه‌مییه‌، په‌مانی ((پانتوفیجۆ))^(۱) بوو که له‌ لایه‌ن ۳ حیزبی سیاسی سه‌ره‌کی (به‌بی به‌شداری حیزبی کۆمونیست) مۆرکرا. به‌ پپی ئەم په‌مانه‌ هه‌ر ۳ حیزبی سه‌ره‌کی ئەم ولاته، به‌بی سه‌رنج‌دان به‌وه‌ی که کام یه‌ک له‌ هه‌لبژاردندا سه‌رده‌که‌وی، به‌ شیک له‌ پۆسته‌کانی حکومه‌تی پپی ده‌دری و نامانجی گه‌شه‌خوازیی که له‌ سه‌ری ریکه‌وتون جیبه‌جی ده‌کهن و هه‌روه‌ها پپیش به‌ هاتنی حیزبی کۆمونیست بۆ حکومه‌ت ده‌گرن.

دیاره‌ قینزوتیلا خاوه‌نی سه‌رچاوه‌ی ده‌وله‌مندی نه‌وته‌ و داها‌ته‌که‌ی بۆ دابینکردنی هه‌زینه‌ی چاکسازی نا‌بووری و کۆمه‌لایه‌تی بوو. ئەو ریکه‌وتنه‌مانه‌ له‌ کۆتایی ده‌یه‌ی ۸۰ و سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۹۰ به‌ توندی که‌وتبوونه‌ ژیر فشاره‌وه‌ و دیموکراسی قینزوتیلا مه‌ترسی رووخانی لیده‌کرا، به‌ لآم نوخه‌کانی ئەم ولاته‌ توانییان به‌ دانوستانی دووباره‌ سه‌باره‌ت به‌ په‌مان و ریکه‌وتنه‌کان، دریزه‌ به‌ دیموکراسی له‌ قینزوتیلا بده‌ن. به‌هه‌ر حال، سه‌ره‌رای ته‌واوی ئەم هه‌ره‌شانه‌ دژی دیموکراسی له‌م ولاته‌دا، خالی سه‌ره‌کی ئەمه‌یه‌ که ئەم په‌مانانه‌ چه‌ندین سال ببونه‌ چوارچێوه‌ و سووری گۆرانکاری سیاسی و حیزبه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ولات به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر پابه‌ند بوون به‌ ره‌وتی دیموکراتیکه‌کان له‌ ریگای گه‌ره‌نتی به‌شداربوونیان له‌ حکومه‌ت.

(1) Punto Fijo Pact.

له فەسلى ۱ و ۱د، ھەول دەدەم ھەتا كاريگەرى گەشەخوایی ئەم جۆرە لە ديموكراسيە كانی پەيمانی تاوتووی بكەم.

ديارە، پرسىكى گرینگىش ھەيە كە دەستراگەيشتن بەم جۆرە رىككەوتننەنە لە پێوەندى لەگەڵ ميانەپەرەى سياسى لە حكومەتە ديموكراتىكەكاندا پاش قوناغى تىپەپوون، زۆر دژوار دەكا.

ھۆكارى ئەم پرسە ئەمەيە كە زۆربەى لايەنگرانى رژىمە ديموكراتىكە نوێيەكان، بە شپۆھەيەكى نالۆژىكانە چاوەروانى بەكارھێنانى سياسەتەكانى داھەشكردنى سەرلەنوێ بە چەشنى رادىكال و خيتران. رەنگە بەلگەى ئەوان ئەمە بى كە، ئەوان رەنگدانەوھى بېروبوچوونى زۆربەى كۆمەلگان (وھە ئەفرىقاي باشورى پاش رژىمى ئاپارتايد) و مەگەر نە ئەوھى كە ئەوان چەندىن ساڵ بۆ ئامانجىكى ئەوتۆ خەباتيان كردووە و رەنجيان كيشاوە؟

ئەمە لە حالتيكدايە كە بە زوويى حكومەتى نوێ تىدەگا كە توانايى ھينانەدى داواكارىيەكانى (پيشە، مافى باشتر، شوپىنى نيشتەجى بوون، تەندروستى، چاكسازى زەويە كشتوكالايەكان)ى ئەوانى نيبە و يان لانيكەم توانايى ئەوتۆ ھەتا كاتىك كە ھەلدانى ئابوورى سەقامگىر، سەرچاوەى پيوست بۆ دەستەبەرکردنى داواكارى ئەوتۆ نەپەخسىيە، نيبە. ھەرھەا بە پى ھەموو ئەو ھۆكارانەى لە سەرھەو بەسكرا، حكومەتى نوێ ناويزى دەست بەسەر كەلوپەل و دارايەكانيشدا بگري، چونكە خواريارى پاراستنى رىككەوتننامە سياسىيەكان بە مەبەستى مانەوہ و سەقامگىرى ديموكراسى نوێيە. ئەم بابەتە بەتايبەت لە حالتيكدا كە جۆريك رىككەوتن لە نيوون نوخەكان لە پێوەندى لەگەڵ سنووردارکردنى ئالۆگۆر لە سياسەتەكان لە حكومەتى ديموكراسى نويدا ھەيە بە باشى دەرەكەوئ. تەنەنەت رەنگە ئەم رىككەوتننەنە لە دەقى ياساى بنەرەتى نويدا بگونجىندرى. ئەم بابەتەش ھەرھەا لە حالتيكدا كە حكومەتى نوێ لە ھەول رايكيشانى يارمەتى دەرەكى و ھەگەر خستنى سەرمايە لە لايەن دامەزراروہ و كۆمپانيا رۆژناوايەكان بى بەرچاو دەكەوئ.

ئەگەر سياسەتەكانى دەولەتى بەرامبەر بە كاركردى بازارى ئازاد، وھە يەكەين لە تايبەتمەنديەكانى ديموكراسى نوئ، رادىكال و نادۆستانە بى، وەرگرتنى يارمەتى ئەوتۆ دەكەوئ مەترسيەوہ، بەلام ئەگەر حكومەتى نوئ وھلامى پۆزىتيف بە داواكارى لاينگرانى خوئ نەدا، ئەوان دەتوانن لە مافى ديموكراتىكى تازە و دەست ھاتووى خوئان لە كەشى سياسى نويدا كە لە ساى ديموكراسيدا رەخساوہ، كەلك وەرېگرن. رىژەى ئەو فشارانەى كە لەم رىگايەوہ دەپنەنە سەر حكومەت، لە ولاتە جۆراوجۆرەكاندا جياوازە.

رەنگە ئەوان ببەنە ھەيەت و برژىنە سەر شەقامەكان و رىپىوان ساز بكەن، كەمكارى بكەن و مانېگرن تەنەنەت شىواى رىپىوانى توندوتىژىش وەرئ بچەن، ھەرودە لە زۆربەى ولاتانى ئەمەريكاي لاتىن لە كاتى دامەزرانى ديموكراسى نوێيەكاندا روويداوە. ئەگەر ئەم جۆرە ناپەزايەتییانە پەرەبستىنى، لەو كاتەدايە كە مەترسى ئاشكرا دەبى. ھەلوئىستى ئەوتۆ نە تەنيا رەنگە بىتە ھۆى ناسەقامگىرى ديموكراسى، بەلكو ئەگەرى ئەوہ ھەيە بىتە ھۆى لاوازبوونى ئابوورى و زيان گەياندن بە ستراتيژى گەشەسەندنى حكومەتى نوئش.

لە كورتى ھەتا كاتىك ميانەپەرەيى سياسى لە لايەن سەرەكەوتووەكانى ھەلبژاردن وھە يەكەئ لە مەرچە گرینگەكانى سەقامگىرى ديموكراتىك بپاريزى، سەقامگىرى ديموكراتىك زۆرتەر بەرەوام دەبى.

(ھەژارى وھە كۆسپىك لەسەر رىگاي سەقامگىرى ديموكراتىك)

لە دەستپىكردنى رەوتى ديموكراتيزاسيون ھەتا نووتىن قوناغى شەپۆلى سىپھەم كە دواى سالى ۱۹۹۰، بە دەگمەن لە كۆمەلگا ھەزارەكاندا ديموكراسى سەقامگىر پىكھاتووە و بە پىچەوانەوہ، بەردەوام پێوەنديەكى راستەوخۆ لە نيوون سەررەوتى ولات و ديموكراسيدا بووہ، ھەرچەند كە ھىندستان لە نيوون رژىمەكانى لىپرال ديموراسى وھە رىزبەريك ماوەتەوہ. (Huntington, 1984, p.9-198) ديارە مەبەستم ئەمە نيبە كە كۆمەلگاي دەولەمەند بە شپۆھەى سيستماتىك دەتوانى ديموكراسى بە قايى رابگرئ، چونكە بەلگەكان لە ولاتانى دەولەمەند و خاوەن نەوتى رۆژھەلاتى ناوەرەست ئەم بانگەشەيە رەتدەكەنەوہ. سەررەوت مەرچى پيوست بۆ ديموكراسى نيبە.

لەگەڵ ئەمەشدا، زۆربەى كۆمەلگانى روو لە گەشە كە داھاتى سەررانەيان لە ماوہى دەيە ۹۰، كەمتر لە ۶۰۰ دۆلار لە سالدا بووہ، ھەتا پيش لە سالى ۱۹۹۰ نەيانتوانيوە لىپرال ديموكراسى سەقامگىر بكەن. (World Bank, 1997).

ديارە چەند رىزبەريكيش وھە گامبىا (لانيكەم تا ۱۹۹۴) و بەتايبەت ھىند ھەبوون، ھەرچەند كە زۆربەى ئەوانە بە ديموكراسى رىژەيى (نەك لىپرال) گەيشتن.

بە پىچەوانەوہ، لە تەواوى حالەتەكاندا كە يەكەئ لە ولاتانى روو لە گەشە (جگە لە ھىند) توانىيان سياسەتى ديموكراتىكى رىژەيى يان لىپرال لە دەيە ۱۹۶۰ بە دواوہ پىكيشن (وھە قىنزويلا، كاستارىكا، جامائىكا، بوتسوانا، موريتانى و سەنگاپوور) لە ھەندىك بركەدا

داهاتی سهرانه له ۶۰۰ دژرلا له سالددا تپه رپکړدوه. هڅه یې لږښکې بڼه وهی که بڼی هه ژاری کڅپه له سهر رینگای سه قامگیری دیموکراتیک نه مهیه که: له ولاتانی هه ژاردا مملانی بڼه ده ستر اگه یشتن به سهرچاوهی سنووردار و بهر ژه وهندیه که ده توانی کونترولی ده ولته له لایه ن حیزیتک یان قولتیکی به دواوه بی، ده سته بهر کردنی دیموکراسی مه حال ده کا. له ولاتانه دا بهر پر سه ده ولته تیبه کان له پیوه ندی له گه ل به شداری له ره وتی ناشته وایی و ریکه که وتن به توندی ره فتار ده که ن و بهرام بهر به له ده ستدانی ده سه لاتیش زور بی مه یلن. له جوره حاله تانه دا هه لپه ساردنی دیموکراسی رینگایه کی باشه بڼه بهر ده وام بوون له ده سه لات. له حاله ته زور تر له ولاتانی خوارووی بیابانی نه فریقا رویداوه، جیگایه که هه ژاری بووه ته هوی پیکه اتنی ره وشیک که پی ده لئین ((سیاسه تی زگ)). (Bayart, 1993).

سهره پای ته مه ش، زور تر هه ژاری له گه ل ناستی خواره وهی خوینده واری و دهره تانی فیکر کردن و پیوه ندی گرتن دایه که هیچ یه که له مانه له پرووی میژوو ییوه پیوه ندی یان به دیموکراسی سه قامگیره وه نه بووه.

نیستا که ژماره یه کی زور له ولاتانی هه ژار و زور هه ژار دیموکراتیزه بوون و له ناکامدا به ریژه یه کی بهرچاوه به تی پیوه ندی راسته وخزی نیوان سهره وت و دیموکراسی یان که م کردوه ته وه، به هیچ شپوه یه که له باسه کوتایی پی نه هاتوه. چونکه نه گهر له دیموکراسی یه نووی و هه ژارانه، نه توانن خویان سه قامگیر بکه ن و له سه دهی بیست و یه که مدا بهر ده وام نه بن، جارتیکی دیکه له پیوه ندی یه، دیته وه بهر یاس. به لاه نه گهر به شیک بهرچاوه له ولاتانی هه ژار بتوانن دیموکراسی یه کان خویان سه قامگیر بکه ن، له حاله ته دا بابته تی پیوه ندی نیوان دیموکراسی و سهره وت به ته واری نامینی.

((جیاوازی مه زه بی، فره هنگی و قهومی: بهر به سته کان دیموکراسی))

جیاوازی له راده به دره قهومی، فره هنگی یان مه زه بی (به تایبه ت لهو شوینانه ی که له نیوان گروپه کان نایه کسانانی ماددی هیه)، هه ردو ره وتی سه قامگیری و تپه رپوونی دیموکراسی له گه ل کیش بهر هه وروو ده کا.

دیاره زال بوون به سهر له کیشانه له دیموکراسی یه کان له حاله سه قامگیریدا مه حال نییه، ههروه که چند نمونه یه که له دیموکراسی له ولاتانی فره فره هنگی، فره قهومی و فره مه زه بی وه که سویسرا، که نه دا، موزیتانیا، ترینیداد و ته نانه ت بڼه ماوه یه کی درپڅخایه ن له لوبنان هیه.

دارشتنی یاسای بنه رته تی و هاوپه یمانی یان ریکه که وتنه مانه کان نیوان نوخبه کان ده توانی به پابه ندرک دنی گروپه کان به پیکه اته کان دیموکراسی، بیته هوی سه قامگیری دیموکراسی. به لاه به بی بارودوخیک ته وت بڼه قهره بوو کردنه وه، مانه وهی دیموکراسی سهره پای له جوره جیاوازی یانه ناسان نییه.

له بابته له هه ندیک له پرسه کان که بووه هوی پیکه اتنی گرزوی و نالوژی له نیوان گروپه قهومی و نه ته وه ییوه کان له نه وروپا و کیشی نووی له سه لاه کان نیوان جه ننگ، بڼه دیموکراسی، به باشی دهر که وت. وه پوژنیا، چیک و سلوفاکیا و به تایبه تی یوگسلاقی.

زور نمونه ی نووی له پیوه ندی یه هیه. شهری توندی نیوان چینیه کان و مالوییه کان له مالیزیا له ده یه ۱۹۶۰ و له نیوان فیجییه ره سه نه کان و به ره گز هیندییه کان له فیجی له کوتایی ده یه ۸۰ و له سالی ۲۰۰۰ که به هه لپه ساردنی دیموکراسی کوتایی پیته ات، نمونه گه لیک له چه شنهن. گرزوی و نالوژی ناشکرای نیوان گروپه موسلمان و ناموسلمان و چینیه کان له نه دنوزیا زور جار به شپوهی توندوتی یه کی مه تر سیدار سهری هه لده دا.

کیشوه ری نه فریقا ش گوره پانی هه ندیک له نویتین نمونه کان جیاوازی قهومی - فره هنگی یه. وه ناسه قامگیری بهر ده وام له نایجریا، نه نگولا و سودان. له کینیا که به دژاری ده توانن له ریزی جیاوازی قهومی یه کان دابنیتن، سهره لانی کیشی که می زه وی، گه شه ی له ناکوی حه شیمه ت و نایه کسانانی بهر بلاوی کومه لایه تی و ناوچه یی، فشاریک زوری بڼه دیموکراسی سهره نووی له دایک بوو که له سهره تای ده یه ۱۹۹۰ له لایه ن لایه نگرانی روژتا وایی پیکه اتبوو، هیناوه. له نریک نه وروپای روژتاوا، دیمه نی تالی دابه شکردنی یوگسلاقی له ده یه ۹۰ و به تایبه تی شهری قهومی، به ناشکرا نیشاندهری له بابته یه. له شوینه کان دیکه ش مه زه بی توند بووه ته هوی لاوازی سیاسه ته دیموکراتیکه کان.

له حاله ته دا پیکه دادانی روژ له دوی روژ و هه ندیک جار توندوتی یه له نیو دینی نیسلام له ولاتانی نه لجه زایر و بنه گلادیش، به باشرین شپوه ده یینری. له هیندیش دیموکراسی به هوی هه ره شه کانه وه، سهره تا به هوی گرزوی و نالوژی ناوچه یی و دواتریش به هوی ده ستر پریژی مه زه بی و بناژوی هیندو روژ به روژ له روژ کتر ده بی. (Ckaviraj, 1996).

له ته واری له نمونه مانه دا، جیاوازی مه زه بی و قهومی بووه هوی گه له کومه کی گروپه جیاوازه کان و زور تر هه لگری ناسه واری دژه دیموکراتیک و ریک نه که وته.

رەنگە ھەتا كاتىك گرېنگى ۋە فادارىي فەرھەنگى، قەومى ۋە مەزھەبى نەچىتتە خانەي پەرسە تايىبەتتە كەنەۋە ۋە لە پىناۋى بەلئىنىيە كى بەربلاۋ بە ھاۋولائىي سىكولار (جيا لە مەزھەب)، چەك نەكۆرى، رەوتى سىياسى دىموكراتىك سەقامگىر نابى.

ۋادىتتە بەرچاۋ كە ئەم باسە لە ۋلاتانى ئىسلامى (ۋەك توركىيا، مىسەر ۋە ئەلجەزىر) كە بەھىزترىن لايەنگرانى رەوتى دىموكراسى لەۋاندا تايىبەتە لە كەرتەكانى سىكولارى كۆمەلگا، راستە. لە ئىسرائىلىش كەسانىك كە برۋايان بە لاۋازبۋونى نەرىتە دىموكراتىكەكان ھەيسە ۋە كەسانىك كە رەۋايى دەۋلەت بە رېژىيە كى كەم قەبۋول دەكەن، زۆرتەر لە نىۋو جوۋلەكە بناۋۇكانن.

خۇپراگرېي دىموكراتىك

ئىستا كە رەۋايى، قەبۋولنى بىنەماكانى يارى، ميانەپەروپىي سىياسى ۋە نەبۋونى ھەژارى ۋە روشى روو لە گەشە لەروۋى مەزھەبى، قەومى ۋە فەرھەنگى، باروۋدۇخى پىكھاتەبى پىۋىستىن بۇ پىكھىتەنى سەقامگىرىي دىموكراتىك، كام يەك لە فاكۆتۇرەكان دەبنە ھۆى كارىگەربۋونى ئەم ھۆكارانە لە ((سەقامگىرىي دىموكراتىك))؟

چۋار كەس لە زاناينى سىياسى ئەمەرىكا لە لىكۆلئىنەۋەيە كى ھەمەلايەنەدا سەبارەت بە مانەۋە ۋە فوتانى ۲۲۴ رژىمى سىياسى لە ۱۳۵ ۋلات لە ماۋەى سالەكانى ۱۹۵۰ ھەتا ۱۹۹۰، چەند مەرجىيان كە بۇ ھىنەنەدى (خۇپراگرېي دىموكراتىك) پىۋىستە، دەستنىشان كىرەۋە.

يەكەم، سەرەپاى ئەم راستىيە ھاشاھلەنگرە كە رابردۋى زۆرىيە دىموكراسى ۋە بۋونى دىموكراسىيەكان لە دراوسىيەتتە بۋەتە ھۆى شانسى زۆرتى سەقامگىرى ۋە مانەۋە دىموكراسى، ئەۋان بۇيان دەركەۋتۋە كە ئاستى خۆشگۈزەرانى ۋە سەرۋەت ھۆكارىكى پىشتىۋانىيە لە سەقامگىرىي دىموكراتىكدا. چۈنكە لە لىكۆلئىنەۋەكانىندا، ھىچ سىستەمىكى دىموكراتىك كە داھاتى سەرەنەيان زىياتەر لە ۶۰۰۰ دۆلار بى، تووشى روۋان نەھاتون.

ھىچ يەك لە دىموكراسىيەكانى ((شەپۆلى سىنەم)) لە ئەفرىقا ئەم رەۋشەيان نەبۋە، لە ئەمەرىكاى لاتىنىش تەنبا ئەرژەنتىن ۋە ئۆرۋوگۋە داھاتى سەرەنەيان سەرۋى ۶۰۰۰ دۆلار بۋە

ۋ لە ئاسىيا ۋە ئەۋروپاى رۆژھەلەتتىش ژمارەيەكى زۆر كەم لە دىموكراسىيەكان (سلۋاقىيا ۋە كۆرىيا) خاۋەنى ئەم رەۋشە بۋون.

دىيارە ھەندى دىموكراسى بە داھاتى كەمترىش سەقامگىر ماۋنەتەۋە، ۋەك جامائىكا، كاستارىكا، بوتسوانا ۋە فىننلەندا.

دوۋەم: ئەگەرى سەقامگىرىي دىموكراسىيە ھەژارەكان تەنبا لە حالەتتىكدايە كە ئابۋورى ئەۋان تووشى داۋەزىن ۋە ھاتنەۋە يەك نەبى. چۈنكە ((ھەلدان)) دەتوانى ھەژارى قەرەبۋو بكتەۋە. بەلام لە زۆرىيە دىموكراسىيە نوپىيەكان (رۆژھەلەت ۋە باشۋور) لە دەيسە ۹۰، رەۋتى ھەلدان زۆر لەسەرەخۆ ۋە لاۋازە، كەۋابۋو لە بەرامبەر ھەرەشە داۋەزىنى ئابۋورىشدا زۆر زوۋ زىيانان پىندەگا.

سىنەم، ئەۋە بۋو كە ئەگەرى سەقامگىرىي دىموكراسىيە ھەژارەكان لە كاتىكدا كە نايەكسانىيەكان لە ئاستى داھاتى خەلك لەم ۋلاتانەدا كە بىتەۋە يان ھاۋسەنگىر بى، زۆرتەر دەبى.

چۋاردەم برىتتە لەۋەى لە ھەر شوپىتە سىستەمى دىموكراسى پىشتر جارىك روۋخابى، دىموكراسى نوپى لە رەۋشى ئابۋورىدا لاۋاز، زوۋتر زىيانى پى دەگا. ئەمە ھەمان بابەتى جىگى نىگەرانىيە كە لە زۆرىيە ۋلاتانى ئەفرىقايى ۋە ئەمەرىكاى لاتىن، كە فەرھەنگى كودەتا لەۋاندا بە قولنى سەقامگىر بۋە، دەبىنرى. نايچىريا ۋە لەم داۋىيانەش لە ئاسىيا كودەتەي سەربازى ۱۹۹۹ى پاكىستان نمونەيەكى باشە بۇ ئەم بابەتە.

پىنچەم، ۋادىتتە بەرچاۋ تەمەنى رژىمە دىموكراتىكە پەرلەمانىيەكان زىياتەر لە رژىمە ۋىكچۋەكانى سەرۆك كۆمارى.

زۆر ھۆكارى ئالۇز بۇ سەلماندى ئەم بانگەشەيە ھەيە، بەلام ھۆكارى سەرەكى برىتتە لەۋەى كە سىستەمەكانى سەرۆك كۆمارى زۆرتەر دەبنە ھۆى پىكھىتەنى بەربەست لە پىۋەندى نىۋان دەزگاي بەرپۆبەرى ۋە ياسادانان، لە حالىكدا سىستەمە پەرلەمانىيەكان دەبنە ھۆى پىكھىتەنى دەزگاي بەرپۆبەرى كە جىزب يان ھارپەيمانىيەك لە جىزبە دەسەلاتدارەكان، بۇخۇيان لە دەزگاي ياساداناندا بەشدارن.

بەكورتى، دىموكراسىيەكان تەنەت لە نىۋو ھەژارتىن نەتەۋەكانىشدا دەتوانى سەقامگىر بىنئىتەۋە ۋە ئەمە لە حالىكدايە كە يەكەم، بەرپۆبەرىي گەشەسەندەن لە دەستى نەتەۋەكاندا بى

و بېنە ھۆى كەمبۇونە ھى ناھە كسانىيەكان، دووھم، رەوشى نىۋنەتە ھى گونجاوبى و دامەزراوہ پەرلەمانىيەكانىش ھەبن. (Przeworski, 1996, p.9).

ھىچ نمۇنەيەك باشتەر لە رەوشىك كە بوو ھۆى پىكھىتەننى قەيرانى جىددى بۆ دىموكراسى قىتئزىيلا لە كۆتايى دەيەى ۸۰ و سەرەتاي دەيەى ۹۰، ئەم بابەتەشى ناكاتە: ((لەبەر دابەزىنى بەھاي نەوت لە دەيەى ۸۰) كە بوو ھۆى كەمبۇونە ھى مووچە ھەتا ۴۰% و لە ئاكامدا بەرزبۇونە ھى ناھەرامبەرىيەكان، لە حالىكدا بوو كە دەزگاي بەرپۆھبەرىش لەگەل حىزبى زۆر بەھىز لە دەزگاي ياسادانان بەرەورۇوبوو. (Coppedge, 1992).

دوايىن فاكٹورى گرىنگى پىكھىتەنەرى خۇراگرىي لە سىياسەتە دىموكراتىكەكاندا، كۆمەلگاي مەدەنىي بەھىز و پلۇرالە. كۆمەلگاي مەدەنى پىكھاتوۋە لە كەرتەكانى ئابوررى، سىياسى، فەرھەنگى، كۆمەلەيەتى و ھتد... كە لە ئاكامى رىككەوتننامەى خۇبەخشانە يان تايەتەى لەلايەن تاكەكان و گروپەكان و لە دەرەھى چاودىرى راستەوخۆى دەولتە پىكھاتوۋە. (Held, 1987, p.271)

ئەم گروپانە رەنگە لاوان، يەكەتەيە تىجارىيەكان، رىكخراۋەكانى بازىرگانى، ئەزمۇنەكانى سىنقى يان مەزھەبى، راگەياندەن سەربەخۇكان و ھەرەھا ئەو گروپانەى كە بەرژۋەندى ھاوبەشىيان ھەيە، بن.

بەم حالەش، ئەگەرچى رىكخراۋەكانى كۆمەلگاي مەدەنى لە ھەر شوپىنىك كە شارنشىنى و ئالوگۇرى پىكھاتەيى روى دابى، پەرەيان ئەستاندوۋە (بەتايەت لە ئەمەرىكاي لاتىن)، بەلام دەسەلاتى كۆمەلگاي مەدەنى بەرپۆھىيەكى زۆر لە كۆمەلگايەك بۆ كۆمەلگايەكى دىكە جىاوازە و ئەم حالەتە بەتايەتەى لە ئەفرىقا بەباشى دەبىنرى. يەكەتە لە تايەتەندىيەكانى زۆربەى كۆمەلگايەكانى جىھانى سىھەم ئەمەيە كە دامەزراۋەكانى كۆمەلگاي مەدەنىش تەنانەت تا ئەو ئاستەى كە ئىزنى بونىيان ھەيە – لەژىر نفوز و بە واتايەكى دىكە كۆنترۆلى دەولتە و بەمچۆرە بوونەتە رىكخراۋەگەلەك بۆ دەولتە.

بەلام ھەرەك ((سكلار))^(۱) زىرەكانە ئامازەى پى دەكا، ((رەنگە لە نىۋ كۆمەلگاي مەدەنىدا ھىندىك بوار ھەبن كە لەواندا شىۋازەكانى دىموكراتىك پەرەيان ئەستاندەى لە ھەمان كاتدا بوارگەلى دىكەش ھەبن كە ئەو رەوتە لەواندا بەم ئاستە نەگەيشتەى)). ئەمە بابەتەكە كە دىامۇند لە تىگەيشتەنى خۆى لە ((دىموكراسى روى لە گەشە)) ھىناويەتە بەر باس. (Diamond, 1999)

(1) Sklar.

دوره نجام

تیوری جوړاوجور له هغولې شیکردنه وهی ریگاکانی گه‌یشتن به دیموکراسین. تیورسییه‌نه‌کانی نویگه‌را (مؤدیرنیزاسیون) پینان وایه که ناسه‌واری سیاسی هه‌لدانی شابووری به تیپه‌پوونی زمان — وک ره‌وتیکی سی‌کولاری سهره‌کی — ده‌بیته هوی پیکهاتنی هیزه سیاسییه‌کان به به‌رژوه‌ندیی به‌هیژی دیموکراتیک له‌نیو کومه‌لگای مه‌دنیدا. (Lefwich, 1996)

تیورسییه‌نه‌کانی تیپه‌پرکردن، پی له‌سهر رولسی دانوسان له نیوان نوخبه‌کان و ریکه‌وتننامه‌کان له ره‌وتی دیموکراتیزاسیون داده‌گرن.

تیورسییه‌نه‌کانی پیکهاتنه‌یش ته‌کید له‌سهر هاسه‌نگ کردنی گوراوه‌کانی نیوان هیزه چینایه‌تییه‌کان ده‌کن.

تیورسییه‌نه‌کانی دیکه‌ش پی له‌سهر ناسه‌واری فشاره‌کان و هؤکاره نیونه‌ته‌وه‌ییه‌کان داده‌گرن. نیوه‌رؤکی هم بیرؤکانه هه‌رچی بی، هم بابه‌ته که ((ته‌گهر دیموکراسییه‌کان ده‌یانسه‌وی به‌ردوام بن، پیوستیان به‌سه‌قامگیربون هه‌یه))، هه‌ر له‌سهر جیی خویدا ده‌مینیتته‌وه. ته‌گهر هه‌روه‌ک روانگه‌ی زال ته‌کید له‌سهر هوه ده‌کا، دیموکراسی گه‌ره‌نتی حکومتی دلخواز و حکومتی داخواری دیموکراتیکیش ده‌بیته هوی پیکهاتنی گه‌سه‌ندنی و (هه‌ژاری له‌جیهاندا له‌نیو ده‌با)، که‌وابو پرسباری سهره‌تای هم فه‌سله هه‌روا وک سهره‌کیتین بابه‌تی جیگای باس ده‌مینیتته‌وه که نایا دیموکراسییه نوییه‌کان به‌ردوام ده‌بن؟

لیره‌دا سی خال سهره‌کی هه‌یه

یه‌که‌م خال هم‌یه‌یه که، به‌پیی زانیارییه به‌راوردکاری و میژووییه‌کان، بوونی ته‌نیا ۱ یان ۲ مه‌رج له مه‌رجه‌کانی ناماژه‌پیکراو له‌م فه‌سله‌دا، سه‌قامگیری دیموکراتیک گه‌ره‌نتی ناکا، له‌ حالیکدا بوونی ته‌واری هم مه‌رجه‌نه‌گه‌ری هوه زیاتر ده‌کا. هه‌رچند رهنه‌گه نه‌بوونی هه‌ندی‌ک له مه‌رجه‌کان به‌هوی کارلیه‌توویی مه‌رجه‌کانی دیکه، قه‌ره‌بوو بکریته‌وه.

بو وینه کاریگری نیگه‌تیقی بوونی جیاواری له راده‌به‌ده‌ری فهره‌نگی یان قه‌ومی رهنه‌گه به دارشنتی ورد و ژیرانه‌ی یاسای بنه‌ره‌تی یان میانه‌ره‌ویی سیاسی یان بوونی هاپه‌یانی به‌ربلاو قه‌ره‌بوو بکریته‌وه.

به‌لام کیسه‌که لی‌ره‌دایه که ژماره‌یه‌کی که‌م له دیموکراسییه نوییه‌کان خاوه‌نی هم مه‌رجانه، له‌به‌ر هم هوییه، سه‌قامگیری به‌ربلاوی دیموکراتیک خاوه‌نی دووردمه‌نیکی دلخواز نییه. که‌وابو چاوه‌روانی پیکهاتنی ره‌وتی پیچه‌وانه (دژی دیموکراتیک) له ده‌یه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌م، دوور له زه‌ین نییه.

هه‌رچند که فشاری به‌رچاوی نیونه‌ته‌وه‌یی دژی ره‌وتی پیچه‌وانه له نارادایه، رهنه‌گه هم ره‌وته سه‌ره‌تا له دیموکراسییه بچوک و ریژه‌ییه‌کان روویدا، به‌لام بو په‌ره‌پیدانی هم ره‌وته پیوستی به رووادی چوند حالته‌تی ((گرینگ)) هه‌یه.

دیار رهنه‌گه ((دیموکراسی درؤزنانه))^(۱) به‌رده‌وام بی چونکه له بنه‌ره‌تدا به هیچ شیوه‌یه‌ک دیموکراتیک نه‌بون. هم دیموکراسییه‌نه، رواله‌تیکی فریوکارانه‌ی له دامه‌زراوه دیموکراتیکه‌کان هه‌یه که به ناسانی راستی نادیموکراتیک و سهره‌رؤیانه‌ی حکومت ده‌گورپی و به به‌رگی دیموکراتیک دایده‌پوشن.

وشه‌ی ((دیموکراسی درؤزنانه)) ب مه‌به‌ستی جیاواریدانان له‌نیوان هم دیموکراسییه‌نه و دیموکراسییه‌کانی هه‌لباردنی ره‌سهن و لیبرال دیموکراسی که‌لکی لی وهرده‌گیری، ده‌توانین له‌م پیوه‌ندییه‌دا ناماژه به ولاتانی خواره‌وه بکه‌ین: مه‌کزیک، تۆگاندا، هه‌ندونزیا و هه‌روه‌ها پیرو، توردون و زمبابوه بکه‌ین. (Diamond, 1999, p.15)

دووه‌مین خال بریتییه له‌وه‌ی که، ده‌بی له‌بیرمان بی له‌سهر بنه‌مای شه‌زمونی میژووییه روانگه‌ی رؤژناوا، دیموکراسی به‌رده‌وام وک نامانجی‌کی دلخواز سه‌یر ده‌کری.

بو وینه له کوتایی ده‌یه‌ی ۹۰ لپسیټ دنووسی که ((دیموکراسی ته‌نیا نامرازی‌ک له ده‌ستی گروپه جوړاوجوره‌کان بو ده‌ستراگه‌یشتن به نامانجی خوینان و گه‌ران به دواي کومه‌لگای دلخوازدا نییه، به‌لکو دیموکراسی بوخوی، کومه‌لگایه‌کی دلخوازه)) (Lipset, 1960, p.403).

هه‌رچند ته‌مروکه داوکاری زور بو دیموکراسی له ولاته جوړاوجوره‌کاندا هه‌یه، به‌لام ده‌بی بزاین که هم داوکارییه‌نه، هیشتا نه‌بوونه‌ته جیهانی. بو وینه هه‌ندی‌ک له نوخبه نه‌ریتییه موسلمانان پینان وایه که دیموکراسی دامه‌زراوه‌یه‌کی رؤژناوایی و له ناکامدا بو کومه‌لگای نارؤژناوایی گونجاو نییه. (Bromcey, 1997)

(1) Pseudo-Democracy.

بیرۆکه‌یه‌کی ئه‌وتۆ له ناوچه‌کانی باشووری ئوقیانوسى ئارام هه‌یه. بۆ وینه بلاو‌کراوه‌ی ((فيجى تايمز))⁽¹⁾ له سالى 1992، له ديموکراسى وهک ((گۆڤيکى بيانى)) که ريشه‌که‌ی له خاکی فيجى نارو، باس کردوه. (Larmour, 1995)

له سه‌نگاپوريش روانگه‌يه‌ک له‌ژير ناوی ((روانگه‌ی لی))⁽²⁾ هه‌یه که له‌سه‌ر شه‌و باوه‌رپه‌يه ((ديموکراسى له‌بنه‌رتدا ديارده‌يه‌کی رۆژئاوايه‌يه و له‌گه‌ل فه‌ره‌ه‌نگه‌کانی نارۆژئاوايي ناگوغجی)).

له ولاتانی دیکه‌ش هه‌ندیک له نوخه‌کانی لاینگیری مۆدیرنیزانسیون، پیتیان وایه که ره‌نگه ديموکراسی ببيتته کۆسپ له‌سه‌ر رینگای ((سیاسه‌تی خیرای ئابووری))⁽³⁾. که‌وا‌بوو شه‌م که‌سانه پیتیان که پیتکه‌یتانی لیبرال ديموکراسی هاوشان له‌گه‌ل سیاسه‌تی خیرای ئابووری ده‌توانی کردوه‌يه‌کی پيشواده و ته‌نانه‌ت ((مه‌ترسیدار)) بی.

ئه‌لمانای سهرده‌می بیسمارک، ژاپونی پاش شۆرشی میجی له سالی 1868، کۆریای دواى 1960 و کۆماری گه‌لی چین پاش سالی 1980 نمونه‌گه‌لی باشن بۆ شه‌م روانگه‌يه.

له‌راستیدا ده‌وله‌ته‌کانی چین و کوبا، به‌ترسه‌وه، شه‌زمونی سۆقییه‌تی پيشوو له‌په‌وه‌ندی له‌گه‌ل تیتکه‌لاوکردنی ديموکراسی سیاسی و نازادیی ئابووری، به‌رده‌وام له‌به‌ر چاویان گرتوه.

سیه‌مه‌مین خال وهک دوايين خالی شه‌م باسه، جی‌اوازیی نازاره‌یتنه‌ر له‌په‌وه‌ندی له‌گه‌ل ديموکراسییه‌کان به‌گشتی و لیبرال ديموکراسی به‌تایبه‌تی پیتک دیتنی.

شه‌م جی‌اوازییانه به‌م شپه‌وه‌يه‌که، ره‌نگه ديموکراسییه‌کان هاوکات یان سه‌ره‌رۆ و توندپه‌رۆ یان پارێزگاری.

ئه‌وان ده‌توانن شه‌وه‌نده توندپه‌رۆ (رادیکال) بن که هه‌یج بیرۆکه‌يه‌کی دیکه‌ی سیاسی نه‌توانی له‌ودا گه‌شه بکا و خاوه‌نی مافی سیاسی و نازادییه مه‌ده‌نییه‌کان بی. به‌لام ((پرزورسکی))

پیتی وایه که پارێزگاریی کۆمه‌لايه‌تی و ئابووری، وهک به‌های پیتوست بۆ ديموکراسی سه‌هیر ده‌کری. چونکه هه‌ر شه‌ندازه که ديموکراسی له‌بواره‌کانی سه‌ره‌وه توندپه‌رۆبی، له‌ره‌هه‌نده‌کانی دیکه ده‌بی به‌ پارێزه‌وه هه‌لسۆکه‌وت بکا.

خالی سه‌ره‌کی له‌م باسه‌دا شه‌مه‌يه‌که، شه‌گه‌رچی لاینگرانی ديموکراسی بنه‌مای یاساییان له یاسای بنه‌رپه‌تی خۆیاندا گو‌نجانده‌وه و بۆ نیه‌هادینه‌کردنی له‌سیسته‌می سیاسی خۆیان تیده‌کۆشن، به‌لام ديموکراسییه‌کان به‌یه‌ک شه‌ندازه له‌نیه‌هادینه‌کردنی مافی ئابووری و

کۆمه‌لايه‌تی وهک ناسایشی پيشه، لاینکه‌می داها‌ت بۆ هه‌ر تاکیک لاینکه‌می ده‌ستراگه‌يشتن به‌ نامرازه‌کانی خۆشگۆزه‌رانی و ته‌ندروستی سه‌ره‌که‌وتوو نه‌بوون. (هه‌رچه‌ند ناماره‌کان ده‌ریده‌خه‌ن ره‌وشی شه‌وان له‌ رژیمه‌ پاوا‌نخوازه‌کانی پيشوو باشت‌ر بو).

دیاره زۆریه‌ی لیبرال ديموکراته‌کان و ئابووریناسانی نیوکلاسیک پیتیان وایه که شه‌م مه‌رجانه (که چینییه‌کان وهک ژیان)⁽¹⁾ باسی لیه‌وه‌ده‌که‌ن) مافی تاکه‌که‌س نین، به‌لکو ناسه‌واری هه‌ل‌دانى ئابوورییه‌که ديموکراسی له‌دریژخایه‌ندا ده‌توانی پیتکی دیتنی. که‌وا‌بوو به‌بی بوونی هه‌ل‌دانى ئابووری، هه‌یج رژیماک ناتوانی شه‌م مافانه بۆ خه‌لک ده‌سته‌به‌ر بکا.

هه‌روه‌ها ره‌نگه ديموکراسی له‌ره‌هه‌ندیکی دیکه‌وه پارێزگار ببيتته به‌رچا، شه‌م ره‌هه‌نده بریتیه‌یه له‌و کیتشه و گیروگرفتانه‌که ديموکراسی له‌کاتی هه‌ل‌گرتنی هه‌نگاوی خیرا به‌مه‌به‌ستی

که‌مه‌کردنه‌وه‌ی نابه‌رامبه‌رییه پیتکه‌هاته‌یه‌یه‌کان که له‌ رژیمی پيشوو به‌جی ساوه، له‌گه‌لی به‌ره‌وروو ده‌بی. چونکه هه‌رچه‌ند حکومه‌ته ديموکراتیکه نۆییه‌کان و یان ته‌نانه‌ت جوړی

کۆنترلی شه‌و، پابه‌ندن به‌ که‌مه‌کردنه‌وه‌ی هه‌زاری و بردنه‌سه‌ری ناستی خۆشگۆزه‌رانی خه‌لک، به‌لام زۆرت‌ر بۆ به‌ریه‌به‌رینی کاری شه‌وتۆ پیتوستیان به‌سیاسه‌تی توندپه‌رۆانه و به‌بی ریکه‌وتنی

گشتی هه‌یه. کیتشه‌که لیره‌دايه که شه‌م جوړه هه‌لسۆکه‌وت و سیاسه‌تانه ره‌نگه ببيتته هۆی پيشیلکردنی شه‌و په‌یمانانه‌ی که له سه‌ره‌تادا بوونه‌ته هۆی پیتکه‌یتانی ديموکراسی.

جی‌اوازییه‌که که له خالی کۆتایی باسه به‌رچا ده‌که‌وی شه‌مه‌يه هه‌لسۆکه‌وتی ناديموکراتیک و یه‌ک لایه‌نه له قۆناعی سه‌ره‌تایی گه‌شه‌سهندن بۆ دامه‌زراندنی کۆله‌که‌کانی هه‌ل‌دانى ئابووری

و ته‌نانه‌ت ديموکراسی سه‌قامگیر له‌دریژخایه‌ندا پیتوسته.

بۆ روونبوونه‌وه‌ی زیاتری شه‌م باسه ناماژه به‌ نمونه‌يه‌که له فه‌سلی یه‌که‌مدا ده‌که‌م. چاکسازیی زه‌وییه کشتوکالییه‌کان نمونه‌يه‌کی ناشکرایه. به‌شپه‌وه‌ی گشتی له‌سه‌ر شه‌م بروایه‌ن که چاکسازیی

زه‌وییه کشتوکالییه‌کان یه‌کێک له مه‌رجه گرینگه‌کانی گه‌شه‌سهندنی کشتوکالیی و خۆشگۆزه‌رانی گوندنشینه‌کانه و به‌م جوړه ده‌بيتته هۆی سه‌قامگیری ديموکراتیک. به‌لام خاوه‌ن زه‌وییه‌کان به‌ هه‌یج

جوړتیک له چاکسازى زه‌وییه کشتوکالییه‌کان رازی نین. وهک ناسیا و شه‌مه‌ریکای لاتین و زۆرت‌ر شه‌م گروپه به‌رژه‌وه‌ندیی به‌هیت له‌گه‌ل پیته‌ندی زۆر نزیک به‌ ده‌وله‌ت پیتک دیتن.

له‌ناکامدا حکومه‌ته ديموکراتیکه‌کانی جیهانی سیه‌ه‌م وه‌کک فیلیپین پاش دامه‌زرانی سه‌ره‌له‌نویی ديموکراسی له سالی 1986 و پاکستان له سه‌رده‌می بۆتۆ له 1970، به‌ده‌گه‌ن

(1) Subsistence Right.

(1) Fiji Times.

(2) Lee thesis.

(3) Urgent Tasks of Economic Trans Transformation.

توانیویانه له بهرامبهر بهرژوهندی تاکه کهسی خاوه زهوییه کان ههلسوکوتی کاریگهر نه نجام بدن و دهره تانی دهستراگه یشتن به خوشگوزهرانی و دهسه لات بۆ گوندنشینه کان بره خستین، له حالیکدا چاکسازی زهوییه کشتوکالییه کان بۆ ئەم مه بهسته گه لاله و بهرپوه دهچی. (Herring, 1979)

دیموکراسی هیندیش سهرکه وتنی که می له بهرپوه بردنی چاکسازی زهوییه کشتوکالییه کان به دهست هیناوه و گوندنشینه هه ژار و بی زهوییه کان هه روا له هیندا هه. هه چه ند له هه ندیک له هه ریمه کان وه کرا لا، له موارهدا سهرکه وتنی گه وری به دهست هیناوه.

به کورتی ده توانین بلیین که سیاسه ته دیموکراتیکه کان به دهگمه ن وه سیاسه تی گۆرانگاری رادیکالی تابووری ههلسوکوتی کردوه، له حالیکدا رهنگه گۆرانگاری رادیکال هه مان خالی سهره کیی له ره وتی گه شه سهندندا بی و نه مه یه کیک له گرنگترین هۆکاره کانه که ده بیته هۆی نه وهی که هه تا پیوه ندیبی نیوان گه شه سهندن و دیموکراسی جیاوازی ده توانین بلیین که سیاسه تی دیموکراتیکی سه قامگرتوو، سیاسه تگه لی پیکه وه سازان، ناشتخووازه و میانه ره وانه یه. له بهر ئەم هۆیه یه که لیکۆلینه وهی دیموکراسی له کۆمه لگا هه مه چه شنه کان وه ئەو کۆمه لگایانه که له پوری ناستی داها ت، چین، قوم و فرهه ننگ یان مه زهه ب دابهش بوون، مه حاله.

نه گهر دیموکراسی لیبرال بی یان سۆسیالیستی، لۆژیکی سیاسه ته دیموکراتیکه کان واده خووازه کۆده ننگ و پارێزگار بن. بۆ زۆر کهس ئەم تاییه تمه ندیه ی دیموکراتیک تاییه تمه ندیه کی گونجاوه له حالیکدا کهسانی دیکه وه خالی لاواز سه ییری ده که ن.

به م جۆره ئەم بۆچونه سهره لده دا که دیموکراسی ده بیته هۆی گه شه سهندن له هه ندیک له که رته کانی کۆمه لگا نه به گشتی.

له هه مان کاتیشدا دیموکراسی ده بیته هۆی پیکه اتنی بزوتنه وه دیموکراتیکه کان له چه ندین به شی کۆمه لگا نه که به گشتی.

هه ره وه ره ننگه ئەم بیرۆکه یه هه بی که دیموکراسی له چه مکیکی دیکه دا روو له گه شه و کاملبوونه. له سه ر ئەم بنه مایه دیموکراسی ریژه یی و درۆزنانه ش نه گهر به رد هوام بن رهنگه بننه دیموکراسی هه لبێزاردن و ته نانه ت له کاتی خۆیدا بننه دیموکراسی راسته قینه ی لیبرال. له گه ل ئەمه شدا نه گهر له هه ر کاتیکدا دیموکراسی نوێ سه قامگیر بی، ده ست ده که ن به کۆکردنه وهی نامرزی سیاسی و توانایی پیویست به مه به سستی که مکردنه وهی له سه ره خۆ و به رده وامی نابهرامبه رییه کان له ده ستراگه یشتن به سه رچاوه و دهره تانه کانی له سه ره خۆ و به رده وامی

نابهرامبه رییه کان له ده ستراگه یشتن به سه رچاوه و دهره تانه کانی تابووری. ئەم ره وته هه مان ره وتی له سه ره خۆ، ناریک و پیک و سیکولاریک بوو که له زۆره ی ولاتانی نه وروویای رۆژئاوا به درێژایی سه ده ی ۲۰ روویدا و له نا کامدا تاکه کان سه ره پای مافی مه ده نی و سیاسی بوونه خاوه ن هه ندیک مافی کۆمه لایه تی و تابووریش. (Marshall, 1950)

به لām جیاوازییه کی نالۆز له م باسه دا هه یه نه ویش نه مه یه که ئەم جۆره نالۆگۆرانه بۆ پیکه یینانی سه قامگیری دیموکراتیک، زۆر له سه ره خۆیه، به تاییه ت له و شوینانه ی که دیموکراسی له داوی ناپارتایدی کۆمه لایه تی گرفتار بووه.

له کۆتاییدا ده بی بلیین که ته واوی ئەم بیرۆکانه نیشانی ده دا که گه شه سهندن و پیکه وتن خاوه نی نامانجی زۆره که دیموکراسی ته نیا یه کیک له نامانجه کانییه تی.

خالیک کی دیکه نه مه یه که ناتوانین بیسه لیمینین که رژی مه دیموکراتیکه کان ده توان باشتر له رژی مه دیموکراتیکه کان، بننه هۆی گه شه سهندنی تابووری. به لām له گه ل ئەمه شدا هه ندیک له ده ولته دیموکراتیکه کان-هه ره چهن د زۆر لیبرال نه بوون- توانیویانه زۆر کاریگه رتر له ده ولته نادیموکراتیکه کان، گه شه سهندنی تابووری ده سته بهر بکه ن.

به کورتی ده بی بلیین که چه ندین نمونه له نیو هه ردوو رژی می دیموکراتیک هه یه که له پیکه یینانی گه شه سهندنی تابووری سهرکه وتوو بوون، که وا بوو به روونی ده رده که وی که جۆری رژی م له پیکه یینانی گه شه سهندن، رۆلی زۆر که می هه یه.

ئیس تا چۆن ده توانین ئەم جیاوازییانه شی بکه ینه وه، پیم وایه که وه لامدانه وه به م جیاوازییه ده بی له تاییه تمه ندیه کان و توانایی ده ولته تانه کان، به بی له بهرچا وگرتنی نه وهی که دیموکراتیک یان نا، بگه رین، به کورتی به م جۆره ده ولته تانه که رۆلی گرینگیان له گه شه سهندن هه یه ده لیم ((ده ولته تی گه شه خواز))^(۱).

ئیس تا ئەم پرسیا ره دیته گۆری که مه به سست له ((ده ولته تی گه شه خواز)) چیه؟ چۆن پیکه اتوو و تاییه تمه ندیه ی پیکه اتیه یی و سیاسی ئەوان کامانه؟ ده ولته تانی گه شه خوازی دیموکراتیک و نادیموکراتیک چ جیاوازییه کیان هه یه؟ ناسه واره کانی گه شه خوازی له جۆره جۆرا و جۆره کانی سیاسه تی دیموکراتیک و ده ولته تی دیموکراتیک چۆنه؟

وه لامدانه وه به و پرسیا رانه، دوو فه سلی داها تووی ئەم کتیه پیکدیتنی.

(1) Developmental State.

کیشهی جیاوازی بهر ژوندی، گرژی و نالوژی نیوان گه شه سهندن و دیموکراسی به تاییه تی رهوشی مانه وهی دیموکراسی. له راستیدا لیکولینه وه کانی هاوچهرخ له پیوه وهی له گه ل دیموکراتیزاسیون له جیهانی روو له گه شه، رۆلی بهرچاوی له تیگه یشتنی نیوه رۆک و رهوشی دیموکراتیک گپراوه. ئەگەر کیسه پرکیکان و دهستگه وته کانی تاییهت به بابه تی سهره کی سیاست له دهقی گه شه خوازیی نارۆژتاوایی، سهرله نوی له رهوتی سهره کی سیاست دیاری بکری، به شی زانستی سیاسی به شیوه کی بهرچاوی دهوله مند ده بی. ئەم حالته، بووه ته هوی که مکرده وهی که موکوری هه ندیک له ره هه نده کانی تیوری، ریکخواه بی و فلسه فی ئەم به شه. له بهر رۆشایی ئەم تیبینیانه، ئەم فه سله بابه تیک که له ودا باسی سهره کی به شه کانی زانستی سیاسی و خویندنه وهی گه شه سهندن (که له ژیر ناوی دهوله تی گه شه خواز باسی لیوه ده که یین) به راورد ده کریین. به لأم پيش له مه نامازه کردن به هه ندیک پيشه کی پيوسته.

دهوله تانی گه شه خواز^(۱)

له ساله کانی ۱۹۶۵ هه تا ۱۹۹۷ زۆریه ی ولاتانی روو له گه شه، نیوخی سالانه ی هه لدانی نینگه تیقیان له به ره هه می ناپالغته ی نه ته وه بی خویان تۆمار کردوه (World Bank 1999 c: table 1.4) و له و نیوه دا ژماره یه کی که له ولاتان، خاوه نی نرخه هاوسه نگی هه لدان (۱,۵ تا ۳,۵%) بوون. له م ماوه یه دا چند ولاتی روو له گه شه نرخه نیوخی هه لدانی سالانه یان سه رتر له ۴ له سه د له به ره هه می ناپالغته ی نه ته وه بی خویان به ده ست هیناوه، که ده توانین نامازه به بوتسوانا، کۆریای باشوور، تایوان، سه نگاپوور، چین، ئەندونزی، تایله ند و مالیزیا بکه یین. له رووی ستاندارده نیونه ته وه بیه کان، ئەم ناماره نیشانه ری ده ستگه وتی بهرچاوه. جیا له جیگرتنی ئەم ولاتانه له رۆژه لات و باشووری رۆژه لاتنی ناسیا، ئەم کۆمه لگایانه، خاوه ن ویکچوونی تاییه تی نین. هه ندیک له م ولاتانه له وانه چین و ئەندونزی خاوه نی هه شیمه تیکی یه کجار زۆر و هه ندیک دیکه شیان وه بوتسوانا و سه نگاپوور هه شیمه تیان که مه. هه ندیک له وانه وه ئەندونزی و بوتسوانیا خاوه نی کانگای کانزایی به بایه خن و هه ندیک دیکه ش وه کۆریا و تایله ند خاوه نی ئەو کانگایانه نین. هه ره ها سیاسته نابوورییه کانی ئەم ولاتانه به شیوه یه کی بهرچاوی جیاوازن، هه ندیک له وانه وه مالیزیا و ئەندونزی له رووی فه ره هه نگی -

(1) States of Development.

فەسلێ حەوتەم

((دهوله تانی گه شه خواز: ئەوله و ییه تی سیاسی له گه شه سهندندا))

پیشه کی:

هه ره ک له فه سلێ سهره تایی ئەم کتیبه دا ناماژەم پیکرد، سهره کیتیرین که موکوری هه ره دوو به شی خویندنه وهی گه شه سهندن و زانستی سیاسی به دریتزایی ۳۰ سالی رابردوو، جیایی و سه ره خویی ئەم دوو به شه له یه کتر بووه.

به تاییهت له بواری گه شه سهندن له هه ره دوو ره هه ندی تیوری و کرده وه ته واوی ریکخواه گرینگه کانی نیونه ته وه بی له وانه سندووقی نیونه ته وه بی دراو و بانکی جیهانی له لیکدانه وه کانی خویاندا سیاسه تیان وه لاتابوو و به ده گمه ن که لکیان له زانستی سیاسی وه ده دگرت.

هه تا ئەم دوا ییانه ش خویندنه وهی زۆر که م له لایه ن ئەم ریکخواه و دامه زراوانه له پیوه ندی له گه ل رۆلی سهره کی سیاست له گه شه سهندن بهر پیوه چوه. هه ره ها که له فه سلێ یه که مدا ناماژەم پیکردوه، له به شی زانستی سیاسی به مانا گشتیه که ی، له رووی فه نییه وه جگه له چه ند لیکۆله ریکی تاییهت که ناماژە به خویندنه وه گرینگه کانی ئەوان کراوه، بایه خیکی زۆر که م به پرسی گه شه سهندن دراوه. سهره رای هه ندیک کار که له لایه ن لیکۆله رائیک وه ک دونیل^(۱)، ستیفان^(۲)، تریمبیرگیتر^(۳) و که سانی دیکه بهر پیوه چوه، هه روا بابه تی سهره کی گه شه سهندن له ره وتی سهره کی زانستی سیاسی به کورتبیینانه یی ماوه ته وه. ئەمه له حالیکدایه که تاییه ته ندی گه شه کردویی یان گه شه نه کردویی باشترین ده رکه وتی له پیوه ندی له گه ل نینگه رائیه گشتیه کانی به شی زانستی سیاسی پیشکه ش کردوه. ئەم نینگه رائیه گه شه بریتین له تاییه ته ندیه کان، رۆل و توانایی ده ولت، سه رچاوه کان، شیوازه کان، دابه شه کردن و کۆنترۆلی ده ولت له کۆمه لگایه کدا، پیوه ندی نیوان ده ولت، نابووری و کۆمه لگای مه ده نی،

(1) Donnell.

(2) Dtephan.

(3) Trimberger.

کۆمهلايه تى يان پىكها تى قهومی-تایفه یی هممه چه شنه و هه ندىكى دیکه له وانه وهك تايوان، بوتسوانا و تایلند خاوهنى هاوچه شنى فهرهنگین. ژماره یه کی زۆر کم لهم ولاتانه سیاسه تى دیوکراتیک یان نیمچه دیوکراتییان گرتوه پىش له حالیکدا زۆر له شهوان به دوورن لهم جۆره سیاسه ته.

به سه رنجدان بهم جیاوازییه ناشکرایه، چ شتیک ده توانی سه رکه وتنى شهوان له ده ستر اگه یشتن به نرخى هه لدانى به رزی به رهه مى ناپالغته ی نه ته وه یی پاسا ویدا؟ پىم وایه که ئەم ولاتانه کۆپیه کن لهم جۆره ده ولته تانه که ده توانن پله یه کی به رز له گه شه سندن به ده ست بىنن. ئەم ده ولته تانه، ده ولته تى گه شه خوازه و پىوه ندى به کار کردى سیاسه ت لهم کۆمه لگایانه و پىوه ندى سیاسى-ئابورى شهوان له گه ل سیسته مى نىونه ته وه یی به تاییه ت له گه ل یاریزانه سه ره کیه کانی ئەم سیسته مه هه یه. هه روه ک پامپیل⁽¹⁾ پى وایه، رهنگه ده ولته تانى گه شه خواز به شیک له رژیى گه شه خوازی به ربلاوتر که بریتیه له بنه ماکانى ده سه لآت و کردار، بى. له هه ر حالدا، ده ولته ناوه ندى ئەم رژیه یه. پىش شه ودى نامازه به پىکها ته سه ره کیه کانی ده ولته تى گه شه خواز بکه م، ناوړیک له وىستگه و واتاکانى ئەم چه مکه ده ده مه وه.

ده ولته تى گه شه خواز، وىستگه ی واتایى و پىناسه کانی

له روى نامانجه سه ره تاییه کانه وه، ده توانن تاییه ته ندیى جیاوازی ده ولته تانى گه شه خواز بهم جۆره پىناسه بکه ین که نامانجه سیاسیه کان و پىکها ته نیه ادی نه بووه کان به تاییه تى بوروکراسیه کانی، به ره و گه شه سندن ده رۆن له حالیکدا نامانجه کانی گه شه خوازی سیاسیه. چونکه له ناوه ندى ئەم ده ولته تانه دا، هوکارى سیاسى به ستراتیژى گه شه خوازی خیرا و به پله له ریگای پىکها ته کانی ده ولته ته وه پیک دىن. (Castells, 1992) ئەم هوکاره سیاسیه بريتین له ناسیونالیزم، نایدۆلۆژیا و ئۆگرى گه یشتن به رۆژئاوا.

هه ره ها له نىوان ریژه ی هیژى سه ربازى و ده سه لآت و سه ره به خو یى ده ولته تى گه شه خواز پىوه ندىیه کی به رده وام هه یه. (Burmeister, 1986, p.122)

ئەم پىوه ندىیه، ئاکامى پىویستى شه وانه یه دژکرده وه به رامبه ر به مملاتى ناوچه یی و هه ره شه ی دهره کی و ئەم خاله پى له سه ر بانگه شه ی تیلی⁽²⁾ سه باره ت به پىوه ندى نىوان

ده ولته ت و شه روانى داده گرى. به کورتى ناسیونالیزم له ناوه ندى رژیى ده ولته تى گه شه خوازه. (Woo-Cuming, 1999) دواتر نامازه به لایه نه کانی دیکه ی تاییه ته ندیى سه ره کی ده ولته تى گه شه خواز ده کم.

پىناسه یه کی کردارى له ده ولته تى گه شه خواز، شهوان له چوارچى وه ی ده ولته تگه لیکی داده نى که سیاسه ته کانیان له سه ر هینانه دى ده سه لآتى پىویست، سه ره به خو یى، توانایى زۆر و ره وایى له ناوه ندى بۆ پىکها یینان و هاندانى ده ستر اگه یشتن به نامانجه کانی گه شه خوازی-له ریگای دارشتنى پرۆگرام و بردنه سه رى ناستى ره وشى هه لدانى ئابورى یان ده ستر اگه یشتنى راسته وخۆ به هه لدان یان تیکه لاویک لهم دووانه دامه زراوه.

ده توانن بىرۆکه ی بنه ره تى و چه مکى ده ولته تى گه شه خواز له جۆره جیاوازه کان له حکومه ته کانی رابردو به شى وه ی رواله تى ده ستنیشان بکه ین. بۆ وینه، رهنگه بتوانن ئەم بىرۆکه یه له باسه کانی مرکانتلیستى فیدریک لیست⁽¹⁾ سه باره ت به پىویستى ولاته کانی که متر په ره گرتوو به که لک وهرگرتن له نامرزه ناسروشتیه کان بۆ گه یشتن به ولاتانى پىشکه وتوو به مه به ستى ده ستر اگه یشتن به گه شه سندن ئابورى ولآت و ناماده سازى بۆ جىگىر بوون له کۆمه لگای دها توى جیهانى بىینن. (List, 1985/1966: 175) لیست به له به رچا وگرتن کۆریا و ژاپۆن له سه ده ی بیستم ده لى:

((پىشه سازیه کی پىشکه وتوو، بازگانیه کی گرینگى ده ریایى و هه لدانى تیجاره تى دهره کی له ناستىکی به رز، ته نیا له ریگای نامرزه کانی ده ستیوه ردانى ده ولته ت ده ده ستدى)). ده توانن بلین کاتیک مارکس نامازه به سه ره به خو یى به کجاره یی ده ولته تى فه ره نسا، له سه ره مى لوتیز بناپارت ده کا له دووه مىن گروپ له تیۆریه گرینگه کانی خو یى له پىوه ندى له گه ل ده ولته ت، ده ولته تى گه شه خوازی سه رمایه دارى له به رچا وگرتوو. هه رچه ند ئەم جۆره ده ولته ته له ریگای هاوسه نگى هیژه چىنايه تیه کان له کۆمه لگا پىک دى و رهنگه خو یان له به رژه وه ندیى چىنیکى تاییه ت رزگار بکه ن، به لآم ئەم ده ولته ته، ده ولته تىکی ئازاد نییه. به گشتى ئەم ده ولته ته، وهك مه به سته سه ره کیه کى، سه رقالى بردنه سه رى ناستى به رژه وه ندیى سه رمایه دارین.

جۆن ئیلستیر⁽²⁾ ده لى: ئەم جۆره له ده ولته تى سه رمایه دارى سه ره به خو له روانگه ی مارکسى بنه مای تیۆرى ناوبراوه که دواتر له لایه ن مارکسیسته رۆژئاوا ییه کان له وانه

(1) Friedrich List.

(2) Jon Elster.

(1) Pample.

(2) Tilly.

پولنژاس^(۱) ته‌واو کرا. له ده‌یهی ۳۰ زایینی و دواتریش، ره‌ه‌ندی لاوازی بیروکه و شیوازی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز ناوه‌ندی ه‌ندیک له سیاسته‌ته‌کانی گه‌شه‌خوازی ده‌سه‌لاتی نیم‌پراتوره‌کان پینکده‌هینا. (Lee, 1967)

له‌گه‌ل ته‌مانه‌شدا هیچ کس به نه‌ندازی تیوریسیه‌تیک وه‌ک گرشنکرون^(۲)، پاش جه‌نگی دووه‌می جیهانی ناماژه‌ی به پیوستی ده‌ولته‌تیک به‌کارکردی گه‌شه‌خوازی نه‌کردوه.

ه‌روه‌ها تیروانینی ریگ^(۳) له سیاستی بوروکراتیک له تایله‌ند، چ‌ند به‌شیک له بیروکه‌ی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز له‌خو ده‌گری. ناوبراو به س‌رنج‌دان به ده‌ولته‌تی نه‌ندونزیا، ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خوازی به‌م جوړه پیناسه‌کردوه: ((سیسته‌میکی سیاسی که له‌ودا ده‌سه‌لاتی هیژه س‌ربازیه‌کان و ناسته‌کانی س‌ره‌وه‌ی ئیداری که بریتیه له پسپوړانی راهینراو یان تکنوکراته‌کانه. ه‌روه‌ها ساموئیل هانتینگتون پی له‌س‌ر گرینگی جینگریبونی ده‌سه‌لات له سیاستی بوروکراتیک وه‌ک ه‌وکاری نوپ‌کردنه‌وه له گه‌شه‌سه‌ندنی ئابوری-کومه‌لایه‌تی داده‌گری. نه‌م جوړه ده‌ولته‌ته بو وه‌ده‌ست هینانی س‌رکه‌وتن، پیوستی به‌وه ه‌یه ه‌تا به‌س‌ر ویرانییه سیاسی‌ه‌کانی به‌رژه‌ه‌ندی هیژه کومه‌لایه‌تیه‌کان و شیوازه‌کان و نه‌و دامه‌زراوانه‌ی که بونه‌ته ه‌وی دواکه‌وتویی و راوه‌ستان له به‌رام‌به‌ر مؤدیرنیزاسیوندا زال بی.

کاردوسو و فالنتو له ده‌یهی ۷۰‌ی زایینی له بیروکه‌ی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز^(۴) بو پیناسه‌ی ه‌وله‌کانی ده‌ولته‌تانی مه‌کزیک و شیلی له س‌رده‌می جه‌نگ و ساله س‌ره‌تاییه‌کانی دوا جه‌نگ بو ده‌سته‌به‌رکردنی پیشه‌سازی بوون که‌لکیان وه‌رگرتوه. (Cardoso and Falleto, 1979)

ه‌رچ‌ند تیوریسیه‌نه‌کانی وه‌ک میردال ناماژه‌یان به جیوازی نیوان ده‌ولته‌تی نه‌رم و دژوار کردوه به‌لام ته‌نیا له ۲۰ سالی دواپی س‌ده‌ی بیسته‌م دایه که زانایانی زانستی سیاسی، به روانینی قوول ره‌وش و کارکردی، کاریگه‌ری گه‌شه‌خوازی ده‌ولته‌ته‌کان و ه‌ندیک له تاییه‌تم‌ندیه‌کانی تاوتوی کردوه.

تالین کی تریمرگیتر^(۵) له ه‌ولتی نه‌ودا بو ه‌تا چ‌ونه‌تی س‌ره‌به‌خوپی و س‌ره‌له‌لانی ده‌ولته‌ته بوروکراتیکه‌کانی روو له گه‌شه له جیهانی سیته‌مدا شی بکاته‌وه. ناوبراو به

(1) Poulantzas.
(2) Gerschen Kron.
(3) Rigg.
(4) Developmentalist State.
(5) Ellen Kay Trimberger.

به‌راوردکردنی ولاتانی ژاپون، تورکیا، میسر و پیرو به‌و ناکامه گه‌شیتبو که دامه‌زراوه‌کانی ده‌ولته‌تیک بوروکراتیک، کاتیک که ئیداراتی س‌ربازی و مه‌ده‌نی گرینگ له‌ژیر ده‌سه‌لاتی خاوه‌ن زه‌وییه‌کان و چینی تیجاری و پیشه‌سازی نه‌بی، و له ولاتانیکدا که به‌په‌به‌رانی حکومت پاش وه‌ده‌سته‌تینانی ده‌سه‌لات، پیوه‌ندییه‌کی نزیک له‌گه‌ل نه‌م چینانه پیک نه‌هینن، س‌ره‌به‌خوپی ریژه‌ییان به ده‌ست هیناوه.

نه‌گه‌رچی باسی س‌ره‌کی نه‌و له تیوری شوپش‌گیریدا پولین به‌ندی ده‌کری به‌لام ب‌چوونی ناوبراو، روانگه‌له‌ی گرینگ له پیوه‌ندی له‌گه‌ل ره‌وشی پیکه‌ته‌یی و میژوویی ده‌ولته‌تانی گه‌شه‌خواز پیکه‌تیناوه. له ه‌مان س‌رده‌مدا گریگور^(۱)، فاشیزمی ئیتالی به ه‌وی رۆلی مؤدیرنی نه‌و، وه‌ک رژیتمیک گه‌شه‌خواز، پیناسه‌کردوه.

ه‌روه‌ک ناماژه‌ی پیکرا، نه‌گه‌رچی بیروکه‌کانی پیوه‌ندیار به ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز ده‌توانین له به‌ره‌م و ناسه‌واری زوری تیوریسیه‌نه‌کونه‌کاندا ببینن، به‌لام جگه له کاردوسو و خالتو، که‌سیک له چه‌مکی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز که‌لکی وه‌رنه‌گرتوه و ته‌نانه‌ت ه‌ولندان بو راشه و ناشکراوونی له‌رووی تاییه‌تم‌ندی و توخه پیکه‌تینه‌ره‌کانی و پیش مه‌رجه‌کانی پیوست بو ده‌سته‌به‌رکردنی له نارادا نه‌بووه. ه‌رچ‌ند له زوری بیروکه‌کانی پیوه‌ندیار به ئابوری گه‌شه‌خواز، رۆلی گرینگ بو ده‌ولته‌ت له‌به‌رچاو گپراوه، به‌لام هیچ به‌ک له‌وانه ناماژه‌یان به ره‌وشی سیاسی و دامه‌زراوه‌یی پیوست بو به‌په‌به‌رکردنی کاریگه‌ری نه‌م رۆله نه‌کردوه. (Green, 1974)

له ه‌ر حالدا ناکامی له تیگه‌یشتن و لیکدانه‌وه‌ی نپوه‌رۆکی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز، یه‌کیک له گه‌وره‌ترین به‌ره‌سته‌کان و که‌موکوری تیوری گه‌شه‌سه‌ندن و سیاست پاش جه‌نگی دووه‌می جیهانی س‌یر ده‌کری. ده‌سته‌واژه‌ی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز پاش بلا‌وبونه‌وه‌ی به‌ره‌می گرینگ چارلز جانسون^(۲) بایه‌خی پندرا. ناوبراو له نیوان گه‌شه‌سه‌ندنی ده‌ولته‌تیک له‌س‌ر بنه‌مای بریاردانی عه‌قلانی و ده‌ولته‌تی وه‌ک سؤقیه‌ت، که تیبینی ئایدولۆژی بنه‌مای بریاردانیان بو، ه‌روه‌ها ده‌ولته‌تانی سؤسیال دموکرات و لیبرال دموکرات جیوازی داده‌نا. ناوبراو پیی واپو که یه‌کیک له تاییه‌تم‌ندیه‌ گرینگه‌کانی ده‌ولته‌تی گه‌شه‌خواز، پیوه‌ندی زور نزیکی نه‌و له‌گه‌ل که‌رتی تاییه‌تی و چ‌ونه س‌ری ده‌سته‌وردانی نه‌و له بازاره. (Johnson, 1981, 9-10).

(1) Gregor.
(2) Charls Johnson.

هەر وەك گریگۆر سەبارەت بە ئیتالییا ناماژەى پیتكردبوو، جانسۆن پیتی وابوو كە یەكیتی دیکە لە تاییه‌ئەندییه‌كانی دەولەتی گەشەخواز، دەسەلات، بەرەدەوامی و سەرەخۆیی بوروكراسی ئەو. لە پێوەندی لەگەڵ ژاپۆن، ناوبراو لەسەر وەزارەتخانە سەرەكییەكانی بودجە، تیجارەتی نیۆتەتەوبیی و پیشەسازی وەك بۆروركراسییەكانی نوخبە⁽¹⁾ تەئكیدی دەكرد.

ناوبراو سەبارەت بە ژاپۆن پیتی وابوو كە گرتنە پێشی سیاسەتی رەوا لە لایەن نوخبە بوروكراتیكەكان یەكیتی دیکە لە تاییه‌ئەندییه‌كانی دەولەتی گەشەخواری ئەو وڵاتەیه، جانسۆن ۱۴ ساڵ پاش هاتنەبەر باسی ئەم پرسبیارە كە لە ژاپۆن چ كەسێك حكومەت دەكا، لە وەلامدا ناماژە بە بوروكراسی نوخبە دەكا. لە كۆتاییدا ناوبراو لەسەر ئەم خالە پێداوەگرتی كە تیگەیشتنی دەولەتی گەشەخواز لە ژاپۆن سەرەتا لەرووی سیاسییەوه ئیمكانی هەیە، چونكە وێستگەى ئەم دەولەتە لە نامانجی ناسیۆنالیستی و سیاسی سەرچاوە دەگرتی.

روانگەى ناوبراو لە ناشكراكردن و وێستگەیه‌كى ئەوتۆ بۆ دەولەتی گەشەخواری ژاپۆن دووبارە بوونەوه‌ی هەمان ئەو خالەنە كە ((لیست))⁽²⁾ سەبارەت بە ئەلمانیا، موسییلینی سەبارەت بە ئیتالییا لە ساڵەكانی جەنگ، ستالین سەبارەت بە گەشەسەندنی حاشاهەلنەگر و خێرایى سۆقییه‌تی پیتشو و سەرۆك كۆماری پارک لە پێوەندی لەگەڵ كۆریای باشوور بەكاریان هیتابوو.

روانگەكانی ناسیۆنالیستی بۆ گەشەسەندنی ئابووری، بابەتییكى نوێ نین. ریبەرانى بى ئەژمار لە وڵاتانی روو لەگەشەدا، ئەم نامانجانەیان لەبەرچاوە گرتبوو. بەلام خالی سەرەكى ئەمەیه كە لە نیوان ئەم وڵاتانەدا، ژمارەیه‌كى زۆر كەم خاوەنى توانایی سیاسی بە مەبەستی هیتانەدى گەشەسەندن بوون. لە حالیکدا تەنیا دەولەتانی گەشەخواز بە سەرئێخدا بەو پێوەرانەى كە ناماژەى پیتكرا-دەتوان بەرپێوهیبەرن. كەوابوو بۆ تیگەیشتنی دروستی ئەم جیاوازییه ئیمە پیتوستان بە لیکدانەوه‌ی ئەو لەرووی سیاسییەوه هەیه. بۆ وینە، شكستی دەولەتی گەشەخواز لە هیند، نە تەنیا بەهۆی پانتایی وڵات بەلكو بەهۆی بەرژەوه‌ندی تاییه‌تی كەسانێك بوو كە فشارەكانیان ببوونە هۆی لاوازبوونی روانگە نەهۆبۆی⁽³⁾. ئەم بابەتەش دەتوانن لە مەكزیك و بەرازیل ببینن، دەبى تاراڤەیه‌كى زۆر بیه‌گەرینینەوه بۆ ئاكامی سیاسەتەكان بەتاییه‌تی سیاسەتەكانی سیستەمە بوروكراتیكەكان كە بوونە هۆی ناسەقامگێرى

و دلتیانەبوون لە تواناییه‌كانی بوروكراتیك و لە ئاكامدا پیتكەپتانی بەرەبەست لە دەستراگەیشتن بە نامانجی گەشەخواری. (Schneider, 1999)

بە پێچەوانەى دەولەتانی سەرەوه، دەولەتانی رۆژەه‌لاتی ئاسیا و دەولەتانی گەشەخواز لە شۆینەكانی دیکە توانییان لە بوارەكانی پەیداكردن پيشه، پاراستنی ئابووری نەتەوه‌بى لە نفوزی لە رادەبە‌ده‌رى سەرمايه‌ بیانییه‌كان و بەتاییه‌تی بەرپێوه‌بردنی پرۆژەگەلێك بە سوودی بەرچاوە، دەستراگەیشتن بە پیشەسازی پیتشكەوتوو و هتد... سەرکەوتنى بەرچاوە و دەست بێنن. (Pemple, 1999, p.139)

گۆردن وايت⁽¹⁾ دەولەتی گەشەخواری بە سەرئێخدا بە سى گۆراوى سیاسى خواریوه، دەولەتانی لە سى گروپى دەولەتی كاپیتالیستی⁽²⁾، دەولەتی سۆسیالیستی⁽³⁾ و دەولەتی میانەرە⁽⁴⁾ پۆلین بەندی كردهوه.

۱- نیۆه‌پۆكى هیتزه‌كان و بەرژەوه‌ندی كۆمەلایه‌تی و سیاسى دەولەت، نامانجەكانی پیتكەپتانی.

۲- توانایی تەكنیكى، بەرپێوه‌بەرى و سیاسى دەولەت وەك سى فاكۆتۆرى دیاریكەر.

۳- شپۆه‌ی دەستپێوه‌ردانى دەولەت لە ئابووری.

تیکه‌لاویك لە سى گۆراوى ناماژەپیتكراو، پینگەى هەر دەولەتێك لە هەر یەك لە سى چینی جینگای سەرنجی گۆردن وايت دیار بكا. لەو كاتە بە دواوه لە لایەن نووسەرە جۆراوجۆرەكانەوه لیکدانەوه‌ی زۆر گرینگ لەسەر دەولەتی گەشەخواز ئەنجام دراوه.

سەرەپای لیکۆلینەوه‌كانی بەرپێوه‌چوو لەم پێوه‌ندییه‌دا، لە درێژەى ئەم فەسلەدا مۆدیلیكى بەربلاوتر لە دەولەتی گەشەخواز بە كەلك وەرگرتن لە لیکۆلینەوه‌كانی رابردوو و ئەزمونەكانی زانستی لە دەولەتانی گەشەخواز دەخەمەروو.

لانیكەم دەتوانن بلیین كە زۆرتر نووسەرەن لە خۆیندەوه‌كانی خۆیاندا لە بواری دەولەتانی گەشەخواز، بایه‌خیان بە دەولەتانی رۆژەه‌لاتی ئاسیا بەتاییه‌تی باشووری رۆژەه‌لاتی ئاسیا داوه. تەنانەت هەندیکیان پێیان وایه كە دەولەتانی گەشەخواری رۆژەه‌لاتی ئاسیا، بەرەمى رەوشیكى تاییه‌تی میژووبى ئەو وڵاتانەیه. (Onis, 1991, p.113) بەلام من پێم وایه كە خۆیندەوه‌ی ئەوتۆ، كورتبێنانەیه. چونكە من سەرەپای ئەوه‌ی كە مالمیزیا، تایلەند و ئەندونزیا

(1) Gordon White.
(2) Capitalist State.
(3) Socialist State.
(4) Intermediate State.

(1) Elite Bureaucracy.
(2) List.
(3) Nehru's Vision.

به به شيك له م دهوله تانه ده زانم له بوتسوانياش كه ولاتيكيه له دهره وهى ناوچهى ناماژه پيكر او، وده كه دهوله تيكي گه شه خواز باسى ده كه م.

نه گهرچى دواتریش ناماژه بهم خاله ده كه م، به لام شايانى باسه كه ههرچه ند ته وای دهوله تانى گه شه خواز ره وشيكي يه كسانيان نييه و رهنه گه له رووى پيكهاته يى و جوى ستراتيزى جياوازيان پيكه وه هه يى، به لام ده توانين ئه وان له سه ر بنه ماى هه نديك تاييه تمه نديى هاوبه ش، له گه ل ئه م چينه له دهوله ته كان پولىن به ندى بكه ين. (Pamplé, 1999, p.149)

به ره و نمونه يه كه بو دهوله تي پهره سندن

پيشكه شكردى مؤدليتيك له م ئاسته دا، نيشانده رى هه ولدانيكيه بو ده هاو يشتنى تاييه تمه ندييه هاوبه شه كان له نيو كومه ليك له جوره جياوازه كانى دهوله تانى گه شه خواز.

پيم وايه كه دهوله تيكي گه شه خواز، خاوه ني چهندين تاييه تمه نديى گرینگه له وانه:

۱- نوخبه خاوه ن ئيراده بو ده سته بهر كردنى نامانجه كانى گه شه خوازى.

۲- سه ربه خوئى ريژه يى ده وله ت.

۳- بورو كراسى به هيژى ئابوورى و كيته ركيتيى.

۴- كومه لگاي مه دهنى لاواز.

۵- توانايى پيويست بو به ريژه به ريبى كاريگه رى به رژه وه ندى كه رتى تاييه تى.

۶- كه لك و هرگرتن له نامرازه كانى سه ركوت بو به ره و پيششردنى گه شه سندن له گه ل بايه خدان به خو شگوزه رانى گشتى و پاراستنى ره وايى ياسايى.

نوخبه كانى گه شه خواز^(۱)

يه كه مين تاييه تمه نديى بهرچاو له زوره يى دهوله تانى گه شه خواز، ريئويى ئه وانه له لايهن نوخبه كانى خاوه ن ئيراده ي و ناگه نده لي^(۲) گه شه خواز (لانيكه م له به راورد له گه ل رژيمه گه نده له كانى وده ك ژيئر و هاييتى).

ئهم نوخبه گه شه خوازانه، زورتر كه سايه تاييه كانى دامه زرينه رى حكومه تن كه ده توانين ناماژه به لى كان يو^(۳) له سه نكاپور، سه ره تسى خاما^(۴) له بوتسوانيا، زه نرال پارك چونك

ه^(۱) له كورباى باشور و سه روك كومار سوهارتو له ئه ندونزىا بكه ين. سه ره راي ئه مه ش ده بيى بلين كه ده وله تى گه شه خواز له رووى شيوازي حكومه ت، وده سيسته مه كانى پاشايه تى، به ستراره به تاكيك نييه. (ههرچند له ئه ندونزىاى سه رده مى سوهارتو دا تارا ده يه كه به م چه شنه بوه). به پيچه وانه وه، له م ده وله تانه، زورتر هاوپه يمانيه كه له گروه به جوراو جوره كان به به رژه وه ندى جياوازه وه حكومه ت ده كه ن و ته نانه ت كاتيگ كورانكارى ئابوورى-كومه لايه تى روو ده دا، ئهم ده وله تانه نوخبه كان به بيرژبوچوونى جياوازه وه ده هيئنه ناو ده وله ته وه و به شداريان ده كه ن. له زوره يى ئهم ده وله تانه، ريبه رانى سه ره كى حكومه ت زور كه من. بو وينه، به پيى ئه و ليكوليه وانه ي به ريژه بوچوون له ده يه ي ۷۰ زايينى ته نانه ت له ئه ندونزىا به حه شيمه تى نزيك به ۱۷۰ ميليون كه س، گروه پيكي ۱۰۰۰ كه سى پيكه اتوو له نوخبه كانى بورو كراتيك، تيكنوكرات و سه ربازى به سه ر خه لكى ديكه دا حكومه تيان ده كرد. (Jackson, 1978, p.3-4)

ئوه وى كه تاييه تمه نديى نوخبه گه شه خواز ه كان له م جوره ده وله تانه نيشانده دا بريتين له:

بربارى ليپراوانه بو گه شه سندن، به ليئنى ئه وان به هه لدانى ئابوورى و توانايى ئه وان له ده سته بهر كردنى ئهم جوره ده وله تانه، دژايه تى ته وايى له گه ل ده وله تى تالانچى^(۲) زائير (Lundahl, 1992) ده وله تى گه نده لي ماركوس له فليبين و ده وله تانى له م چه شنه هه يه.

له تاييه تمه ندييه كانى ديكه ي نوخبه گه شه خواز ه كان پيونه ديى پته وه و زور نزيك له نيوان بورو كراسيه كانى ئاستى سه ره وه ي سه ربازى و مه دهنى و ئيداراتى گرینگى سياسيه يه. ئهم تاييه تمه ندييه له ديموكراسيه كانى ليپرالى روثاوايى به ده كه من ده بينرى. ئهم نوخبانه زور ناسيؤناليست و بزوينه رى سه ره كى گه شه سندن ئابوورين و زورتر خوئان له به رامبه ر هه ره شه كانى ئاسايشى نيوخويى و ناوچه يى به بهرپرس ده زانن.

پيناسه كردن، ناسانن و پيوانه ي گه نده لي زور دژواره و ده وله تانى گه شه خواز يش بهر فراوانى وده گه رخستننى سه رمايه و قه رزى دهره كى) ده توانى بيته هوى ئاژاره ي گه وره به تاييه ت له و ولاتانه ي رولى ده وله ت له ئابووريدا زور و بهرچاوه.

كه واپوو ((سياسه تى كورانكارى گه شه خوازى)) له هه نديك له م ده وله تانه تيكه لاويكه له پاتريمونىاليزم^(۳)، سانتراليزم^(۴)، به ريژه به رى ئابوورى تيكنوكراتيك، به كاربردنى فشار و

(1) Park Chung Hee.

(2) Predatory.

(3) Patrimonialism.

(4) Centralization.

(1) Developmental Elites.

(2) Uncorrupt.

(3) Lee Kuan Yew.

(4) Seretse Khama.

گەندەلنى^(۱). ھەرچەند تايىلەند و ئەندونىزىيا نمونەگەلىكىن لە گەندەلنى لە رادەبەدەر لە نىسوان دەولەتاتانى گەشەخووزدا، بەلام ((گەندەلنى)) پىرسىكە كە لانىكەم تەواوى دەولەتاتانى گەشەخووز لەگەلنى بەرھورپون.

بۇ وىنە رزىمى سۆھارتۆ وەك ((مەكىنەيەك بۇ راکىششانى لايىنگران)) چاۋ لىدەكرى كە رايەلكەيەكى بەبلاۋ لە جاكارتا ھەتا پارىژگاكانى دىكەي ئەندونىزىيا لەخۇ دەگرى. (Crouch, 1984, p.82)

ھەرھەھا ئامازە بەوە كراۋە كە سۆھارتۆ بە مەبەستى سەقامگىرى دەولەتەكەي، سۇپايشى لە كەلك وەرگرتن لە بەرژەۋەندىيەكانى ((گەندەلنى)) ھاۋرپى خۇي كىردبوو.

لە پىئوھندى لەگەل كۇرىا دەبى بلېن كە گەندەلنى و بەرتىل خۇرى وەك ھۆكارى پالپىئوھنەر بۇ رەوتى گەشەسەندن ھەلسوكەوتى دەكرد، بە جۆرىك كە ببوۋە بابەتتىكى نەتەۋەيى و دەولەت بۇ بەرھور پىشېردنى سىياسەتەكانى جىنگاى دلخووزى خۇي و ھاندانى كۇمپانىياكانى ھاۋئامانچ كەلكى لىئوھردەگرت. (Moran, 1999, 575)

لەگەل ئەمەشدا، وەك نمونەيەكى گىشتى، ئەم دەولەتەكەي بە ئەندازەي دەولەتەكەي گەشەنەكردوۋەكانى وەك فىلېپپىنى ژېر دەسەلاتى ماركوس، ھائىتى و زانير و ھتد... كە گەندەلنى بەربلاۋ لەگەل بەكارھىتتەنى فشار، ببوۋە ھۆي دابەزىنى ھەلدانى ئابورى و چوونە سەرى ھەژارى و ناپەكسانى، گەندەل چاۋ لىئاكىرى.

سەربەخۇي رېژەيى گەشەخووز

يەكى لە رەھەندە ھاۋبەشەكانى دەولەتاتانى گەشەخووز، سەربەخۇي رېژەيى نوخبەكان و دامەزراۋە دەولەتتەيەكانى ژېر دەسەلاتى ئەوانە. مەبەست لە سەربەخۇي برىتتەيە لەۋەي كە دەولەت بتوانى سەربەخۇي رېژەيى لە بەرامبەر خواستەكان و بەرژەۋەندىيە گروپەكان و چىنى تايىبەت و زالكردى بەژەۋەندىيە نەتەۋەيى بەسەر بەرژەۋەندى ئەوان بىپارىژى. (Nordlinger, 1987: 369-71)

شايانى باسە كە سەربەخۇي دەولەت، بە ماناى جىيى ئەو لە كۇمەلگا نىيە بەلكو بە پىچەۋانەۋە، سەربەخۇي بوروكراسىيە گەشەكردوۋەكان، لە چوارچىۋەي رايەلكەيەك لە پىئوھندى لەگەل يارىزانانى دەولەتتى و نادەولەتتى كە لە پىناسەكردن، سەرلەنۇي پىناسەكردن و

(1) Coercion and Corruption.

بەرىئوھردنى ئامانچەكانى گەشەخووزى رۆلئان ھەيە، بە دياردەكەۋى. لە راستىدا، لە دەولەتاتانى گەشەخووزى سەرمایەدار وەك ژاپون، پىئوھندى نىكى نىوان بوروكراسىيە گرینگەكانى دەولەت لەگەل ھۆكارە ئابورىيەكان لە كەرتى تايىبەتتى لە ئارادا بوۋە كە تىكەلاۋىك لە ھالەتتى دەولەتتى-تايىبەتتى بۇ دەستراگەيشتە بە ئامانچەكانى گەشەخووزى زۆر بەھىز و كارىگەر پىكھىتتاۋە. لىرەدا دەولەت و بازار لە رېرەۋىكدا ھەنگاۋ دەنېن، ھەرچەند لە روانگەي وىد^(۱)، دەولەت خاۋەنى رۆلئى سەركەي و حاكم بەسەر بازارە.

لە دەولەتاتانى گەشەخووزى نادىمۇكراتىكدا، زۆرچار سەرچاۋەي سەربەخۇي دەولەت، شۆرش يان دەست بەسەرداگرتتى سەربازى -ۋەك ئەۋەي لە چىن، تايۋان، كۇرىا، تايلىەند و ئەندونىزىيا دەبىنرى- بوۋە. بەلام لە دەولەتاتانى گەشەخووزى دىمۇكراتىكدا ھۆكارى سەركەي لە پىكھىتتەنى سەربەخۇي دەولەت دەبى لە زالبوونى حكومەتتى تاك حىزبى كە بەردەۋام لە ھەلبۇزاردەكاندا سەركەۋتوۋ بوون، بگەرىن. لەم جۆرە دەولەتەكەي دەتوانىن ئامازە بە سەنگاپور، مالىزىيا و بوتسوانا بگەين. لە پىئوھندى لەگەل ئەم بابەتە لە فەسلى داۋىيدا بە وردى باسى لىئوھدەكەم.

لانىكەم لە زۆرىەي نمونەكانى ئىستادا، رەوتى يارمەتتەيەكان و ۋەرگەرخستنى سەرمایەي دەردەكى جىنگاى سەرنج بوۋە. كۇرىا و تايۋان لە دەيەي ۶۰، تايلىەند و ئەندونىزىيا لە دەيەي ۷۰ و بوتسوانا لە يەكەمىن دەيەي دواى سەربەخۇي، لەگەل رەوتى گەۋرە لە پىشتىۋانى مالىيە بەرھورپوۋ بوون و لەم رىنگايەۋە بەستراۋەيى دەولەت بە داھاتەكانى نىئوھىي كەم بوۋەۋە ھەتا دەولەت بە دەستى ئاۋەلا سەرچاۋەكان كۇنترۆل و رىك بختاۋە. (Leftwich, 1995, 411).

دەسەلاتى بوروكراتىك

ھەردو ھۆكارى ئىرادەي پتەۋى نوخبە گەشەخووزەكان و سەربەخۇي رېژەيى دەولەت لە رىكخستنى بوروكراسى بەھىز، فەننى، كىبەركىتى و بە دەسەلات بۇ رىئوھىنى و بەرىئوھبەرى گەشەسەندنى كۇمەلايەتتى و ئابورى كارىگەربوۋە. بۇ وىنە MITI لە ژاپون وەك نمونەيەكى باش لە بوروكراسى بە ھىز چاۋ لىدەكرى و دەولەتاتانى دىكەي گەشەخووزىش دەتوانىن ئەم جۆرە دامەزراۋە بىنېن. دامەزراۋەي پلاندىنانى ئابورى لە كۇرىا، دامەزراۋەي گەشەسەندنى ئابورى لە سەنگاپور و ۋەزارەتخانەكانى گەشەسەندن و پلاندىنانى بوودجە لە بوتسوانا لەم جۆرە دامەزراۋانەن. ئەۋەي كە نىشاندىرى جىاۋازى ئەم دەزگايانە لە دەولەتتى گەشەخووز لە

(1) Wade.

دامه زراوه کانی پلاندانانی ویکچوو له زۆربەیی ولاتانی روو له گەشه توانایی راستەقینە، دەسەلات، ھێزی کێبەریکی و رۆلی ئەوان لە ریکخستنێ سیاسەتەکانی پەرەسەندنە.

بەم جۆرە جیاوازی نیوان دەولەتانی گەشەخواز و دەولەتی تالانچی و پاتریمونیال لە ولاتانی ئەفریقاییش لە روانگەیی ئەم دۆردراوە زۆر روون و ئاشکرایە.

ھەرھەوا دەبێ ناماژە بەو بەکەین کە لە نیوان دەولەتانی گەشەخواز و دەولەتانی ئەمەریکای لاتین و ناوەندی، جیاوازی سەرەکی ھەیە. نەبوونی ھێز، دەسەلات و بەتایبەتی بەردەوامی لە بوروکراسییەکانی دەولەتانی ئەمەریکای لاتین، یەکیک لە ھۆکارە سەرەکییەکانی سنوورداری بوونی توانایی گەشەخواری ئەوان بوو. ئاوپرێک لە ولاتانی مەکزیک و بەپازیل نیشانی دەدا کە ژمارە دەستنیشانکراوەکان لە ھەر یەک لەم ولاتانە، شتێک نزیک بە ۵۰ ھزار دەستنیشانکراوە لە تەواوی پۆستەکان لە ھەر ئاستێک لە دەسەلات، دەرەتانی لەسەر کارلاردنی نوێ لە ھەر ئاستێک لە ھەر ئاستێک لە دەسەلات، دەرەتانی لەسەر کارلاردنی نوێ لە ھەر پێگەییە کدا ھەیە. (Schneider, 1999, p.229)

ئەم رەوشە، وەک کۆسپێک لە پیکھینانی بوروکراسی سەقامگیر لە ئەمەریکای لاتین و سەرھەڵدانی دەولەتی سەربەخۆیی گەشەخواز، بپارادەرانێ چالاک و بەلێندەری رۆژھەلاتی ئاسیا، ھەلسوکەوتی کردوو.

سەرەرای ئەمەش، ھێزە چینیایەتیە دەسەلاتدارەکان و ریکخراوەکانی شاری و گوندی رۆلی کاریگەریان لە دەزگا دەولەتیەکان و پیکھینانی ھەرەشە دژی ئەوان گیراوە. دەسەلاتی ئەم ھێزە چینیایەتیانە، سەربەخۆیی و توانایی دەولەتانی گەشەخواری خستوووە ژێر کاریگەرییە. (O'Donnell, 1973).

لە کۆتایییدا دەبێ بلیین کە پاش دەستەبەرکردنی دیموکراتیزاسیۆن و سەرھەڵدانی شەپۆلەکانی رزگاربخواری، دەسەلاتی بوروکراسی دەولەتی گەشەخواریش کەم بوووە و بوو ھۆی ئالۆزیی لە بەرپۆلەبەری بابەتەکانی ئابووری.

کۆمەڵگای لاوازی مەدەنی

کۆمەڵگای مەدەنی لە ھەموو دەولەتانی گەشەخواریدا، لاواز بوو و لە ژێر چاودێری دەولەتدایە. لە تەواوی دەولەتانی گەشەخواریدا وەک بوتسوانا، بایەخ بە ریکخستنێ دامەزراوەکانی کۆمەڵگای مەدەنی نەدراوە و لە کۆریا، ئەندۆنزی و چین، ئەم دامەزراوانە لە ژێر نفووز و چاودێری توندی دەولەتدایە.

وا دیتە بەرچاوە کە لاوازیی کۆمەڵگای مەدەنی، بوو تە مەرجێک بۆ پیکھینان و سەقامگیری دەولەتانی گەشەخواز. دیارە لە ئاکامی فشارەکانی دیموکراتیزاسیۆن، دامەزراوەکان، کۆمەڵگای مەدەنی و چەندین گرووپ لە کۆمەڵگا کە زۆرتر ناوەندی دامەزراوەکانی کۆمەڵگای مەدەنی پیکھینان، پیکھاتوون. بەلام ئەم جۆرە لە ھێزە سیاسیەکان، تەنیا وەک ھێزێکی جیددی لە حکومەتە نادیموکراتیەکان، کە گۆرانکاری گرینگ لە پیکھاتەیی ئابووری-کۆمەڵایەتی ئەوان رووداوە، چاوە لێدەکرێ.

دەولەتی گەشەخواز و بەرژەوھندی ئابووری

خوێندنەوەی میژوویی نیشانی دەدا، پێش ئەوەی کە سەرمايەکانی دەرەکی و نەتەوھیی گرینگ سەیر بکریین و یان چینیە دەسەلاتدارەکانی پێشوو لە نیو بچن و لە گرینگییە کەم بپتەو، ھێز، دەسەلات و سەربەخۆیی رێژەیی دەولەتانی گەشەخواری پیکھاتوون و سەقامگیری بوون. (Castells, 1992).

ئەم بابەتە بە تایبەت لە ئیستا ولاتی چین، کە گرینگ سەرمايەیی دەرەکی و نیوخۆیی روو لە پەرەسەندنە، بە باشی دەرە کەوێ. دیارە رۆلی ھێز و دەسەلاتی دەولەتیش بە تەواوی ئاشکرایە. ئەمە لەبەر ئەوەیە کە چین-وێک زۆربەیی ولاتانی دیکە- لە سالی ۱۹۷۹ کەوتبوو سەر رێپەروی دەولەتی گەشەخواز (White, 1991) گرینگ سەقامگیری و پتەوکردنی ھێز و دەسەلاتی دەولەت، پێش گرینگ سەرمايەیی دەرەکی و نەتەوھیی، بە رێژەییەکی زۆر بوو ھۆی بەھێزبوونی تواناییەکانی دەولەتانی گەشەخواز لە بەراورد لەگەڵ بەرژەوھندی ئابووری کەرتی تاییبەتی نیوخۆیی یان دەرەکی. ئەم کارە توانایی بە دەولەتانی گەشەخواز دەبەخشی، لە بەراورد لەگەڵ سەمايەداری نیوخۆیی و دەرەکی، رۆلێکی کاریگەریان لە گەشەسەندندا ھەبێ. تەواوی دەولەتانی گەشەخواز، کۆمەڵێک دەزگایان دامەزراندوو کە بایەخی پێوەرەکانی چاودێری مالتی لە دەیە ۹۰ی زاینی لە پێوەندی لەگەڵ سەرمايەکانی نیوخۆیی و دەرەکی لە کۆریا، یەکیک لە ھۆکارە سەرەکییەکانی سەرھەڵدانی قەیرانی مالتی سالی ۱۹۹۷ کۆریا بوو. دیارە خاڵێکی گرینگ لە بەراورد کردن کە پێویستە لێرەدا ناماژەیی بۆ بکەین، ئەمەییە کە توانایی سەرەتایی بۆ کۆنترۆلی سەرمايە، دەولەتانی گەشەخواری تارادەییەکی زۆر لە دەولەتانی ئەمەریکای لاتین جیاکردوو تەو.

دهولته تانی گه شه خواز و مافی مرؤف

گومان له وهدا نییه که دهولته تانی گه شه خواز چ له جۆری دیموکراتیک یان نادیموکراتیک، لانیکه م له روهی ستاندارده کانی سۆسیالیستی و لیبرالیستی رۆژئاوایی، دهولته تانی سه رنجرا کیش نین. کرداری هه ندیک له تاکه کان و ریکخواوه کان، زۆرتر بێ ره همانه بووه. ته نانه ت دهولته تی نیمچه دیموکراتیک⁽¹⁾ و نه رمی سه نگاپوور، به رپرسانی فه رمی و دهولته تی، زۆر به دهواری لایه نی نه یار قه بوول ده کهن. لی کان یو له سالی ۱۹۸۲ رایگه یاند: ((هه ر که س و له هه ر کاتیگدا کرده وه به ک به رپوه ببا که له گه ل بنه ما و لۆژیکی کۆمه لگا له دژایه تی دابی، زۆر زوو پیتشی پینه گرم)).

لاوازی رهوشی مافی مرؤف به تایبه ت له دهولته تانی گه شه خوازی نادیموکراتیکدا راستیه که. دهولته ت گرووپه نه یاره کان قه بوول ناکا. ته نانه ت له پتوه ندی له گه ل گرووپه کانی کۆمه لگای مه ده نی، نه گه ر دهولته ت ناگاداری جهو جۆلیک بی که دژی دهولته ته و نامانجی گه شه خوازی تووشی کیشه و گرفت ده کا به ربه ره کانیی له گه ل ده کا و پووجه لی ده کاته وه.

به لام سه ره پای شه مش، زۆربه ی دهولته تی گه شه خواز له به راورد له گه ل دهولته تانی گه شه نه کردوو، رهوشیکی باشتریان هه یه. (خشته ی ۱-۷).

له حالیکدا رهوشی مافی مرؤف له تایوان، نه ندۆنریا و چین زۆر له خواره وه بووه، ولاتانی دیکه خاوه ن رهوشیکی باشر بوون. له دهیه ی ۹۰ی زاینیشدا شه م وه ستانه گۆرانی زۆری به سه ردا نه هاتوو و زۆربه ی ولاتان به که می رهوشی مافی مرؤقیان باش کردوو. (Humana, 1992).

خشته ی (۱-۷): رهوشی مافی مرؤف له دهولته تانی په ره سه ندنی له سالی ۱۹۸۷

ولات	ریشه ی ریژلینان له مافی مرؤف
بوتسوانا	۷۱
سه نگاپوور	۵۹
کۆریای باشوور	۵۹
تایله ند	۵۷
مالیزی	۵۳
تایوان	۴۷
نه ندۆنریا	۳۰
چین	۲۳

سه رچاوه: راپۆرتی Humana له سالی ۱۹۸۷. چۆنیه تی ژمیاری ریژه کانی تایبه ت به ولاتان، له خودی راپۆرته که دا به وردی هاتوو.

دهولته تانی گه شه خواز: رهوایی و کارکرد

هه ره وه که فه سلی پتیشووشدا ناماژم پتیکرد، پتوانه ی ریژه ی رهوایی به تایبه ت له حکومه ته نادیموکراتیکه کاندای زۆر دژاره.

له گه ل شه مشدا، سه ره پای باری لاوازی مافی مرؤف، لیکۆلینه وه کان ده رخه ری پشتیوانی به ربلاو له دهولته تانی گه شه خواز و رهوایی جیگای سه رنجی شه وان، ته نانه ت له نه ندۆنریا. شه م خاله به و مانایه نییه که شه م جۆره دهولته تانه خاوه نی نه یاری نیوخۆیی نین، به لکو شه م دهولته تانه زۆرجار له گه ل گرووپه کانی نه یار (ته نانه ت له جۆری شه رخوازی) له ولاتانیگ وه که نه ندۆنریا، کۆریا و تایله ند به ره وپوو بوون. (Bello and Rosen Feld, 1992).

سه ره پای شه م راستیه و به تایبه ت له قۆناغی هه لدانی خپرا، دهولته تانی گه شه خواز له گه ل مه ترسی جیددی بۆ رهوایی یاسایی و سیاسی خۆیان به ره وروو نه بوون.

رهنگه باشتری پاسا بۆ تیکه لۆیکی دژ به یه ک ((که لگ وه رگرتن له سه رکوت و له هه مان کاتدا وه ده ست هینانی رهوایی)) له دهولته تانی گه شه خواز، شه مه بی که شه م دهولته تانه شه و به رژه وه ندیبانه ی له ئاکامی هه لدان به ده ستیان هیناوه بۆ دروستکردنی قوتابخانه، ریکگابان، برده سه ری ناستی ته ندروستی، دابینکردنی شوینی نیشه جی بوونی گشتی و ناسانکاری دیکه بۆ زۆربه ی خه لگ که لکی لیوه رگیراوه. به له به رچاوه گرتنی تایبه ته ندیبی گه شه سه ندنی

(1) Quasi-Democratic.

مرۆبى (۱) پرۆگرامى گەشەسەندى رىكخراوى نەتەوۈ يەكگرتوۈەكان (۲) دەتوانىن بەو ئاكامە بگەين كە زۆربەى دەولەتانى گەشەخواز لەم بوارەدا كارى جىنگاي سەرنجيان بەرپۆتوۈبردوۈە. ئەم تايبەتمەندىيانە، پىشكەوتنى ولاتانى لە گەشەسەندى مرۆبى بە ناوتتەكردنى پىوانەكانى داھاتى سەرانە، ھىوا بە ژيان و رىژەى خوئىندەوارى لە نىوان ۱ ھەتا ۱۷۴ ئىمتياز داھەشكردوۈە. (ژمارەى ۱ نىشانەى بەرزترىن ئىمتيازە).

بۆ وىنە، لە دەولەتانى گەشەخواز كە لەم كىتتەدا ئامازەى پىكراۈە، ھىوا بە ژيان (لە سالى ۱۹۹۷) ۋەك تايبەتمەندىيەكى سەرەكى كۆمەلايەتى، لە ھىچ يەك لە ولاتان كەمتر لە ۶۵ سال (ھالەتى ئەندونىزيا) نەبوۈە. زۆرتىن رىژەى ھىوا بە ژيان بە ۷۴ سال، تايبەت بە سەنگاپور بوۈە. دەولەتانى دىكەى گەشەخوازش بەم جۆرە بوون: كۆريا ۷۲ سال، مالىزيا ۷۰ سال، بوتسوانا ۵۱ سال و تايلەند ۶۹ سال.

دەولەتانى گەشەخوازی مالىزيا، كۆريا، ئەندونىزيا و بەتايبەت تايوان لە ھەندىك ئاستدا نايەكسانى كۆمەلايەتى لە رووى داھەشكردنى داھاتەكان، لە بەراورد لەگەل ھەندىك كۆمەلگاكانى ئەمەرىكاي لاتىن ۋەك بەرازيل، شىلى و ھەندىك لە كۆمەلگاكانى ئەفرىقايى لەوانە سىنىگال، زىمبابۈى يا كىنيا، خاۋەنى رەوشىكى ھاوسەنگتر و باشتىن. (World Bank, 1998).

(1) HDI.
(2) UNDP.

پېښور ښار له گڼ هېڅکله نه پورته شو، چې د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

(1) Life-Span.

د ښار د پراخېدو لامل شي

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي. د ښار د پراخېدو لامل شي.

(1) gnp Per Capita.

پنکھیتناوہ۔ ہم بابہ تہ، ہیزی ہم دہولہ تانہ لہ رووبہ رووبوونی بہہیز لہ گہل بہرژہ و ہندی نابووری دہرہ کی و نیوخوی بہی بہستراوہی بہوان، بڑ بہ دواداچوونی ناماچی نہتہ وہی گہشہ خوازی دہباتہ سہرہ وہ۔

دوہم تہوہی کہ، دہولہ تانی گہشہ خواز بہ ناسانی لہ چوارچیوہی دوو تیوڑی نہریتی دہولہ ت کہ لہ بیرۆکھی مارکس و فیبر و ہرگیرا، جیناگری، چونکہ ہم دہولہ تانہ نہ بہرہمی چینی دہسہ لاتداری کۆمہ لگایہ و نہ لہ ہاوسہنگی نیوان مملانیی چینہ جوړاوجوړہ کان پیکھاتوہ۔

ہرہوہا، لہ دہولہ تانی گہشہ خواز بہ تاییہت لہ قوناعی سہرہ تانی دروست بوونیانہ وہ، وک دہولہ تانی ہاوارچیوہ^(۱) چا لیدہ کرتین۔ ہم دہولہ تانہ، لہ نیوان ہکارہکانی بوروکراتیک و سیاسی بڑ کہ لک و ہرگرتن لہ تہواری دامہ زراوہ دہولہ تاییہکان بہ مہبہستی بہرہ و پیشبردنی روانگہ و ستراتیژی گہشہ خوازی، پتوہندی دامہ زرانوہ۔

ناکامی سیتہم تہوہی کہ، ہم تییینیانیہ لہ سہرہ خالی سہرہ کی ہم کتییہ واتہ تہولہ و بیہتی سیاست لہ گہشہ سہندن و رۆلی سہرہ کی دہولہ ت لہ دہستہ بہرکردنی، تہئکید دہکن۔ لہ ہر شوینیک کہ سیک ہم جوړہ دہولہ تانہ تاوتوی بکا، بوی دہردہ کہوئ کہ ناماچہکان، گۆرانکاریہکان و کہشی سیاسی، شیوازی پیکھاتہ و ناماچہکانی ہم دہولہ تانہی دیاری کردوہ۔ ((سیاست)) لہ چاکسازی و گۆرانکاری ہم دہولہ تانہ بہ دریزی دہیہی ۹۰ی زاینیش رۆلی سہرہ کی گپراوہ۔ (Mrrb abe Tcmw 1998)

دہاتووی ہم دہولہ تانہ روونہ، بہلام لہ پتوہندی لہ گہل ہریہک لہ نمونہکانی دہولہ تانی گہشہ خواز، ناکامی تاییہت بہستراوہ تہوہ بہ پیکھاتہی ہیزہ سیاسیہکان لہ کۆمہ لگایہ دا۔

چوارہم تہوہی کہوا دیتہ بہرچا دوو ناکامی دژ بہ یہک پیکدین۔ لہ لایہک وادیتہ بہرچا و دہرہ تانی پیکھیتانی گۆرانکاریہ کی خیرا و سہرکہ وتوانہ لہ ہہژاری بہرہ و ہلدان و گہشہ سہندن بہی بوونی دہولہ تیک ہا وینہی دہولہ تانی گہشہ خواز لہ جیہانی مؤدیرندا، نیہ۔ بہی بوونی دہولہ تیک تہوتۆ کۆمہ لگا رہنگہ بہ لہ سہرخیی بتوانی تہوان پیکبیتنی بہلام لہم بارودخہ شدا ہہزینہ گہلی یہ کجار زۆر لہوانہ بہرگہ گرتنی زیانہ مرۆییہکان وک تہوہی کہ بہ دریزی چہد دہیہی دوا سہدہی بیستہم لہ ولاتانی ہیند، ناچیریا، بہرازیل و ہتد... ہہبوون، بہ دوا خویدا دینی۔ بہ کورتی، بہ پتچہوانہی بیرۆکھی ئیستا،

(1) Mobilizing State.

دہستراگہیشتن بہ گہشہ سہندن، پتوہستی بہ بچووک کردنی دہولہ ت نیہ بہ لکو پتوہستی بہ ہلوسوکوتی باشی دہولہ ت ہہیہ۔ (Sandbrook, 1990, p.682). تہ گہری بہہیز ہہیہ کہ ہم ہلوسوکوتہ ہمان ہلوسوکوتہ کہ لہ دہولہ تانی گہشہ خوازدا دہیینری۔ داواکاری پیکھیتانی حکومہتی دلخواز کہ پی لہ سہرہ فتاری باشی بہرپوہبہری دادہگری، ہم خالہ گرینگہ کہ ناکامیکی تہوتۆ تہنیا بہووی سیاست دیتہ دی، لہ بہرچا و ناگرن۔ مؤدیلہکانی گہشہ خوازی کہ تہوہری سہرہ کی تہو بہرپوہبہریہ، بہ روانییکی بچووک کردنہوہ، سیاست لہ ناوہندی روتہکانی گہشہ خوازی جیادہ کاتہ وہ۔

بہلام لہ لایہ کی دیکہوہ، لہ بہرہ ہکاری تہولہ و بیہتی سیاست، ناتوانین دہولہ تانی گہشہ خواز موہندسی بکہین و بہ شیوہی سفارشی داوا بکہین۔ تہ گہر سیاست دروست و گونجاو نہی، تہ گہری زۆری ہہیہ ہم جوړہ دہولہ تانہ پیک نہیہن۔ زۆرہی ہولہکان بڑ پیکھیتانی حکومہتی دلخوزا یا دیوکراتیزاسیون، رۆلی سہرہ کی سیاست لہ بہرچا و ناگرن۔

لہ گہل تہمہ شدا، جوړی پتوہندی نیوان دیوکراسی و گہشہ سہندن و یان تہوہی کہ نایا دیوکراسی مہرجی سہرہ کی گہشہ سہندن یان نہ، گرینگییہ کی تہوتۆی لہ باسی ئیمہ دا نیہ، بہ لکو جوړی دیوکراسی و توانایی گہشہ خوازی پتوہندیار بہو لہ تہولہ و بیہتی باسی ہم کتییہ دایہ۔

چہندین جوړی جیواز لہ دہولہ تانی دیوکراتیک، ناستی جوړاوجوړیان لہ گہشہ سہندن پیکھیتناوہ۔ بہلام ہم پرسیارہ کہ ہم جوړہ جیوازانہ کامانہ و توانایی گہشہ خوازی تہوان لہ چ ناستیکدایہ، بابہ تیکہ کہ لہ فہسلی دوا پیدا باسی لپوہ دہکہین۔

دیموکراتیک بۆ دوه‌لته‌کانی مالیزیا و سەنگاپوور بە دروست نازانن و پیتی دەلێن ((دیموکراسی سنووردان))^(۱). (Potter, 1997, p.38)

تەنیا ژمارەیه‌کی زۆر کەم لە ولاتانی دیموکراتیک و نیمچە دیموکراتیک^(۲) توانیویانە نێوخی نرخی هەڵدانی داھاتی سەرانی خۆیان زیاد بکەن و خەلکی خۆیان لە هەژاری، زیان لیکه‌وتویی رزگار بکەن. لە نێو ئەم ولاتانەدا، ئەو دوه‌لته‌کانی لەم کارەدا سەرکەوتوو بوون بریتین لە: بوتسوانا، سەنگاپوور، مالیزیا، و مۆریتس.

ئەگەرچی هەریەک لەم ولاتانە، لە رەھەندی جۆراوجۆرەو وەک پێوەری زەوی، حەشیمەت، مێژوو، سەرچاوەی سروشتی و پیکھاتە قەومی-فەرھەنگی و چینیایەتی لەگەڵ یەکتەر جیاوازن، بەلام خالی هابەشی تەواوی ئەوانە پیکھێنانی پیکھاتە دوه‌لته‌تی و نوخەبی سیاسی بەھێز و بە توانا لە بەرپێوەبەری و چاودێری بەسەر روتی هەڵدانی ئابووری و پەرەپێدانی خۆشگوزەرانییە.

لێرەدا، من بە جیگای کەلک وەرگرتن لە دەستەواژە (دوه‌لته‌تانی گەشەخواری دیموکراتیک) کە زۆربەیی لیکۆلەرەکان کەلکی لێوەردەگرن، ئەم دوه‌لته‌تانی بە (دوه‌لته‌تانی دیموکراتیکی گەشەخواز)^(۳) ناو دەنێم. مەبەستی من لەم کارە، ئەمەیه کە یەکەم لە نێوان دوه‌لته‌تانی دیموکراتیکی گەشەخواز و (دوه‌لته‌تانی دیموکراتیکی گەشە نەکردوو)^(۴) جیاوازییە کە دابنێم و لە لایەکی دیکەو نیشانی بدهم کە جیاوازیی سەرەکی ولاتانی ئاماژەپێکراو (کاستاریکا، فینزویٹیل، جامائیکا و هتد...) نە لە رێژە پابەند بوونیان بە سیاسەتە دیموکراتیکەکانە^(۵)، بەلکو توانایی گەشەخواری ئەوانە.

بە واتایەکی دیکە، رەنگە (دوه‌لته‌تانی دیموکراتیکی گەشە نەکردوو) لە پابەندبوونیان بە پێوانەکانی دیموکراتیک سەرکەوتوو بن، بەلام ئەو دوه‌لته‌تانی نەیان توانیویانە لە پێوانەکانی گەشەخواریشدا هەمان سەرکەوتن بە دەست بێنن.

دیارە، دەبێ بلێین کە جیاکردنەوی دوه‌لته‌تانی دیموکراتیکی گەشەخواز و گەشە نەکردوو لەسەر بنەمای هەندیک لە رەھەندەکان، دەبێتە هۆی سەرلێشێواوی خۆتەرەکان. بۆ نمونە،

(1) Partially Democratic.

(2) Quasi-Democratic.

(3) Development Democratic State.

(4) Non-Developmental Democratic State.

(5) دیارە ولاتانی ئاماژەپێکراو لەم بارەدا جیاوازییان پیکه‌وه هەیه.

فەسلێ هەشتەم

دیموکراسی و دوه‌لته‌تی گەشەخواز

سیاسەتە دیموکراتیکەکان و تواناییەکانی گەشەخواری

پێشەکی

لەم فەسلەدا باسی ئەو بابەتە دەکەین کە لە فەسلێ پێشودا بە تەواوی نەکەوتنە بەریاس و لیکۆلێنەو. بەتایبەت، یەکتێک لە گرینگترین باسەکانی ئەم فەسلە تاوتوێکردنی جیاوازییەکان و کێشەکانە کە وەرگرتنی دیموکراسی وەک مەرجی پێویستی گەشەسەندنی ئابووری، دەبێتە هۆی سەرھەڵدانیان. دوو پرساری سەرەکی لەم پێوەندییەدا هەیه. یەکەم پرسیار ئەوەیه کە ئەو هۆکارانە چیه کە هەندیک لە دوه‌لته‌تانی دیموکراتیک لە هەمان کاتدا ((گەشەخواز))^(۱) یش بن؟

دوو مەین پرسیاریش ئەمەیه کە سیاسەتە دیموکراتیکەکان چ کاریگەرییەکیان لەسەر نمونە (کرداری گەشەخواز)ی دوه‌لته‌تانی گەشەخواری دیموکراتیک^(۲) هەیه؟

دیارە، جیگای وەبەرھێنانەو هیه کە باسەکانی ئەم فەسلە پێوەندییەکی ئەوتۆی بەم پرسە کە ((تایا دیموکراسی پێش مەرجی پێویستی گەشەسەندنە؟)) نییه، بەلکو زیاتر باسەکانی ئەم فەسلە ئاماژە بەم پرسە دەکا کە ((چۆن سیاسەتە جیاوازیەکانی دیموکراتیک، دەبنە هۆی پیکھێنانی (دوه‌لته‌تانی گەشەخواری دیموکراتیک) (جیا لە یەکتەر؟)).

ھەرچەند پێم وایە کاتیکی زۆری دەوی هەتا سەبارەت بە بەردەوامی دیموکراسییەکانی شەپۆلی سێھەم داوێری بکری، بەلام ئەم راستییە کە ((تەنیا ژمارەیه‌کی زۆر کەم لە دیموکراسییەکانی جیھانی روو لە گەشە توانیویانە درێژە بە ژیا نیان بدن)) راستییەکی حاشا ھەلنەگرە.

ئەم دیموکراسییانە بریتین لە فینزویٹیل، کاستاریکا، جامائیکا، بوتسوانا، موریتس، مالیزیا، سەنگاپوور و ھیندستان. ھەرچەند هەندیک لە لیکۆلەرەکان بەکارھێنانی وشە

(1) Developmental.

(2) Democratic Developmental State.

هەرچەند كە بوتسوانا و موریتس لە بەراورد لەگەڵ قینزویتلا و كاستاریكا خواوەن نرخی هەڵدانی خێراتن، بەلام دوو ولاتی دوايی لە روى تايبەتمەندییەكانى گەشەسەندنى مرۆیى، رەوشیكى باشتريان لە چا و بوتسوانا و موریتس بوو. (UNDP, 1996).

لە لایەكى دیکەوه، لە حالیکدا كە جامائیکا و هیند لە پێوانەكانى گەشەسەندنى مرۆیى و نرخی هەڵدانی زۆر لاواز هەلسوكهوتیان كردهوه، بەلام لە ((دابهشكردنى داها)) لە بەراورد لەگەڵ قینزویتلا، كاستاریكا و تەنانەت بوتسوانا، رەوشیكى باشتريان بوو. (World Bank, 1996).

دیاره دەبێ ناماژە بەم خالەیش بەكەین كە كەلك وەرگرتن لە وشەى دیموكراسى گەشەخواز یان دیموكراسى گەشەنەكردوو تەنیا بە مەبەستى نیشاندانى جیاوازی ولاتى ناماژەپێكراوه، بەلام لە راستیدا تەواوى ئەم ولاتانە لە بواره جۆراوجۆرهكانى وەك هەڵدانی ئابوورى، گەشەسەندنى مرۆیى و دابهشكردنى داها، تارا دەیهك گەشە كردهوون. بەم حالەش هەڵدانی ئابوورى یەكێك لە پێش مەرجه سەرەكییهكانە بۆ گەشەسەندن، كە هەروا وەك گرینگترین تايبەتمەندیى بۆ ناسینی كرداری گەشەخوازییە.

لە فەسلى پێششودا، هۆكارەكانى سەرکەوتنى هەندىك لە سیستەمە سیاسییە نادیموكراتیکەكان وەك كۆریای باشوور، تايوان و ئەندونزیا، لە دەستراگەششت بە هەڵدانی خێرا و بەردەوامى ئابوورى بە وردى تارتوى كرد. بەلام هۆكارى سەرکەوتنى هەندىك لە دەولەتانی دیموكراتیک لەم بوارهدا، هیشتا بە تەواوى لێكۆلینەوهى لەسەر نەكراوه. بەواتایەكى دیکە جیاوازی نیوان دەولەتانی دیموكراتیکى گەشەخواز و دەولەتانی دیموكراتیکى گەشەنەكردوو چییە؟ چ تايبەتمەندییەك بوو تە هۆى پێكەلتانى تواناییەكانى گەشەخوازی لە دەولەتى دیموكراتیک و گۆرینی ئەو بە دەولەتى دیموكراتیکى گەشەخواز؟.

شەپۆلى سێهەمى دیموكراسى بوو هۆى چوونە سەرى ژمارەى دەولەتانی دیموكراتیک و نیمچە دیموكراتیک. بەلام ژمارەیهكى زۆر كەم لە دیموكراسییەكانى ((جیهانى روو لە گەشە)) دەتوانین لە ریزی دیموكراسییەكانى گەشەخواز دابنێین.

بە سەرئێخدا بەوهى كە لەم سالانەى دوایدا، تەئكیدی زۆر لەسەر رۆلى دیموكراسى وەك یەكێك لە مەرجهكانى گەشەسەندن كراوه، تاوتویكردنى تايبەتمەندییەكانى دیموكراسییە نوێیەكان بایەخى تايبەت بە خۆى هەیه.

لە حالیکدا، تێپەربوون بەرهو دیموكراسى، وەك مەرجهى بنهڕەتى پێكەلتانى دەولەتانی دیموكراتیکى گەشەخواز دیتە ئەژمار، بەلام دەبێ بلیین كە ئەم تايبەتمەندییە مەرجه پێویست بۆ دەستەبەرکردنى ئەم ناماژە نییە.

لە لایەكى دیکەوه، چەندین جۆرى جیاواز لە دەولەتانی دیموكراتیک هەن و هەر یەك لەوانە سیاسەتى دیموكراتیکى تايبەت بە خۆیان هەیه. كەوابوو پێموايه كە توانایی گەشەخوازیی ئەم دەولەتانهش بە گۆیهرى جۆرى ئەوانە، جیاوازه.

مەبەستى سەرەكى ئەم فەسلە ئەوهیه كە بە كەلك وەرگرتن لە شىكردنەوهى رێكخستنى رەوشى دیموكراسییەكانى جیهانى سێهەم كە لە سەرەوه ناماژەى پێكرا (قینزویتلا، جامائیکا، هیند و هتد...)، ئاورپىك لە باسى سەرەكى ئەم كتیبه كە ئەولەوییهتى سیاسەتە لە گەشەسەندن، بداتەوه.

بە تايبەتى، پێم وایه كە هۆكارى بوونی تواناییە جیاوازهكان گەشەخوازی لە جۆره جیاوازهكانى دەولەتانی دیموكراتیک، دەرپرێتەوه بۆ جیاوازی لە رێژەى ئەولەوییهت دان بە رۆلى سیاسەت لە پێكەلتانى تايبەتمەندیى و توانایی دەولەتە جیاوازهكان، كە بەش بە حالى خۆى لە پێكەلتەكانى ئابوورى، كۆمەلایەتى، قەومى و چینایەتى ئەوانیشدا رەنگى داوه تەوه.

دامەزرانی دەولەتى دیموكراتیکى گەشەخواز بەستراوه تەوه بە دەستەبەرکردنى دوو دەستە لە پێوانەكانى سەرەخۆ لە یەكتر هەتا دەولەتى جیگای سەرنج ببێتە خواوەنى تايبەتمەندیى گەشەخوازی و هەر وهه مەرجهكانى دیموكراتیک.

گرینگترین پێوانەى گەشەخوازی كە لەم كتیبهدا كەلكم لێوه رگرتوو، بوونی نرخی هەڵدانی سالانەى لانیكەم ٤ لە سەدى بەرهمى ناپالفتەى نەتەوهى سەرانهیه لە ماوهى قوناغىكى ٢٥ تا ٣٠ ساله.

مەبەست لە دیموكراسییش بە پێى پیناسەى شۆمپیتەر، سیستەمىكى سیاسى نەتەوهییه كە لەودا خەلك، حیزبهكان و گروپه سیاسییەكان بە ئازادى و بە پێى كێبەرکى یاسامەند و هێمن، دانوستان و هاوكارى كردن لەگەڵ یەكتر، بە دواى بەرژەوهندى خۆیاندا و بریاراتى سیاسیش لە لایەن كەسانیکهوه دەرئ كە لەسەر بنەمای دەنگى خەلك و لە پرۆسەى كێبەرکىیهكى هەلبژاردندا، بە دەسلالت گەشستوون. (Schumpeter, 1943, p.269).

لە كردهودا، پیناسەى سەرەوه بە مانای بوونی هەلبژاردنى یاسامەند و ئازاد، جیگیرکردنى ناشتى و بەبێ توندوتیژی حكومەتەكان، نەبوونی كۆسپى سەرەكى لەسەر رینگای بەشداریى سیاسى و پشتیوانى لە نازادییە سیاسى و مەدەنییهكانه. (Diamond, 1989).

دوو گریمانە جیاواز، تەوهردى سەرەكى ئەم باسه پێكدیتن. ئەم دوو گریمانەیه پێكهوه، گرینگترین جیاوازی پێكەلتایى لە دەولەتانی دیموكراتیکى گەشەخواز كە یەكەم دەبنە هۆى

دژواربونی پینکھاتن و بهردهوامی ئەم دەولەتانه و لەلایەکی دیکەوه سەرچاوەی جۆراوجۆری و جیاوازی تواناییەکانی ئەم دەولەتانییە، تاوتووی دەکەن.

گریمانە یەكەم (کە لە فەسلی ۱۵۶ ناماژە پینکراوە) پیتی وایە کە دیموکراسی، لە سەرەتای دامەزران و قایم بوونی، بە تاییەتی لە جۆری نوێنەرایەتییە کە، سیستەمی پاریژگاره. مەبەستم ئەمەیه کە پرۆسە پڕیاردان و دارشتنی سیاسەت لە دیموکراسییە نوێیەکاندا، زۆرجار پاریژگارانەیه و زۆرتر بە هۆی نۆخبەکان و لە رینگای پینکەوه سازان و کۆبوونەوه دیتە بەرهم و بەدەگمەن لە بەشداریی بەربلاوی خەلک وەردهگیری.

هەرۆک لە فەسلی شەشەمدا ناماژەم پینکردوو، زۆربەیی لیکۆلەران ئەم تاییەتمەندییە دیموکراسی وەک یەكێک لە خالە بەهێزەکان چاوی لێدەکەن و هەندیکێ دیکەش پێیان وایە کە ئەم تاییەتمەندییە یەكێک لە خالە لاوازهکانیەتی.

دووهمین گریمانە پێیوایە، کەشەسەندن هەم لە پیناسە و هەم لە قوناغی بەرپۆهبردنی، رەوتیکێ رادیکالە کە دەبیتە هۆی گۆرانکاری خێرا و هەمە لایەنە لە شپۆزەکانی کەلک وەرگرتن و دابەشکردنی سەرچاوەکان کە —ئەگەر سەرکەوتوو بی— دەبیتە هۆی گۆرینی پینکەتە سەرەکییەکانی ئابووری و کۆمەلایەتی ژیان و بەم جۆرە بوار بۆ سەرهلدانی بەرژەوندی نوێ سیاسی دەرەخسی، کە ئەوانیش پینکەتەکان و بەرژەوندی پێشوو تووشی کێشە دەکەن. زۆر کەس ئەم تاییەتمەندییە بە خالی بەهێزی کەشەسەندن دادەنێن، لە حالیکەدا هەندیکێ دیکە وەک رەندی لاوازی کەشەسەندن چاوی لێدەکەن.

گرینگترین پرسى ئەم باسە ئەمەیه کە بەها و بایەخەیه پۆزەتیف و نینگەتیفەکانی دیموکراسی و کەشەسەندن، بە دەگمەن سازگارییان پینکەوه هەیه. دیارە، ئەمە بەو مانایە نییه کە دیموکراسی ناتوانی حالەتی شۆرشگیری بە خۆوه بگری، بەلام ئەزمورنەکان نیشانیان داره کە هەر کات دیموکراسییەکان حالەتی شۆرشگیری و رادیکال بە خۆیانەوه بگرن، کۆلە کە بنەرەتییه کە وەک سیاسەتی کۆبوونەوه و ناشتەوایی لاواز دەبی و ((دیموکراسی)) دەکەوێتە بەر هەرپەشە و تەنانهت لەنیوچوون (وەک رووداوی شیلی و جاماتییکا لە ناوهراستی دەیهی ۱۹۷۰). زۆرجار، گرینگترین دژبەری کە لە ((دەولەتانی کەشەخواری دیموکراتیک)) کە بە دواي دابینکردنی ناماچەکانی کەشەخواری و دیموکراتیک لە یەك کاتدان، پینکدی، ئەمەیه کە ((یاساکان و سیاسەتە دیموکراتیکەکان، زۆرتر لە چوارچێوهی بژاردە ناستیخووانە و پاریژگارانەدا سنووردار دەکری)). ئەمە لە حالیکەدا کە کەشەسەندن پێویستی بە گۆرانکاری خێرایە لە پینکەتە ئابووری و کۆمەلایەتییهکانی کۆمەلگادا.

بەم جۆرە جیاوازی پینکەتەیی نیوان نیوهرۆکی پاریژگارانەیی ((مانەوهی دیموکراسی))^(۱) و لۆژیکێ گۆرانی هەلدانی ئابووری، هەمان ئەو جیاوازییهیه کە دیموکراسییە نوێ و کۆنەکان، بۆ گۆرانیان بە دیموکراسی کەشەخواری، دەبی بەسەریدا زال بن.

ئەم کردەوهیه، بە تاییەت لە بارودۆخیکدا کە دیموکراسییەکان خواری پێشگیری لە سەرهلدانی زنجیرە پینکەوه گریدراوی دابەزینی ئابووری و سیاسی بن، بە تەواوی پێویست دیتە بەرچاو. (White, 1998)

چونکە لەسەر ئەو پروایەن، لاوازی کرداری کەشەخواری دەتوانی بییتە هۆی لاوازی دیموکراسییەکی پتەو (وەک فینزوتیلا)، لە لایەکی دیکەوه و، دیموکراسی ناسەقامگیری دەتوانی بییتە هۆی لاوازی رەوتی هەلدانی ئابووری و کۆسپینک لە بەرامبەر کرداری کەشەخواری.

لە درێژەیی ئەم فەسلەدا، بە خستنه‌رووی پۆلین بەندییهکی سەرەتایی لە جۆرە جیاوازه‌کانی دەولەتانی دیموکراتیکێ کەشەخواری و کەشەنه‌کردوو، ئەم جیاوازییه بە تەواوی تاوتووی دەکەم.

خالی گرینگ لەم باسەدا ئەمەیه کە، هەر یەك لە دیموکراسییەکان، رینگاچاری سیاسی تاییەت بە خۆیان بۆ چارەسەرکردنی جیاوازی ناماژەپینکراو پێشکەشکردوو.

لە درێژەیی ئەم باسەدا، سیاسەتەکانی دەولەتانی دیموکراتیکێ (یان دیموکراسییە سنووردارەکان) بوتسوانا، سەنگاپور، مالیزیا، موریتس، فینزوتیلا، ئەفریقای باشوور دواي ناپارتاید و هیندوستان کە گەورەترین دیموکراسی جیهانە، تاوتووی دەکەم.

هیوادارم بە تاوتوویکردنی دیموکراسیۆن و دەولەتانی کەشەخواری لەم رینگایه‌وه، بتوانم رەوتی سەرەکی زانستی سیاسەت هەرچی زیاتر لە رێرەوی سیاسەتەکان و بێرۆکەکانی کەشەخواری دیاری بکەم و پێم وایە کە هیچ دەستەواژەیهک باشتر لە ((دەولەتی دیموکراتیکێ کەشەخواری)) ئەم چەمکانەیی لە خۆیدا جی نەکردووته‌وه.

پێش چوونە ناو ئەم باسە، بە پێویستی دەزایم کورتەیهک لەم باسە پێشکەش بکەم. رەوشیک کە دەبیتە هۆی پێشکەوتنی رەوتی سەقامگیری دیموکراسی، چەندین بەرپەستی پینکەتەیی بەسەر توانایی کەشەخواری دەولەتانی دیموکراتیکێ نوێ و یان دووبارە لە دایک بوو، دەسەپینی.

بەلام هەرۆک ((گۆردون وایت))^(۲) ناماژەیی پێدەکا، کێشە کە ئەمە نییه کە ((نایا دیموکراسی بۆ کەشەسەندن باشە یان خراب؟)) بەلکو کێشە کە، ناسینی جۆرەکانی

(1) Democratic Survival.

(2) Gordon White.

رىككەوتىننامە ۋە پەيمانە فەرمى يان نافەرمىيە كانە كە دەبىتتە ھۆى جىاوازى جۆرە كانى
سىياسەتە دىموكراتىكە كان ۋە لە لايەكى دىكەوۋە كارىگەرى زۆر جىاواز لەسەر توانايىيە كانى
گەشەخوۋى دەولەت ۋە رەوتى گەشەسەندىن بەجىدپىلى.

جۆرە كانى دەولەتتى دىموكراتىكى گەشەخوۋى: پۆلېن بەندى سەرەتايى

لە فەسلى پىتسودا، نامازە بە ھەندىك لە تايىبەتەندىيە سەرەكپىيە كانى دەولەتتى گەشەخوۋى
كرا. ھالەتتى زىادەپەروپى ئەم تايىبەتەندىيە زۆر جار لە دەولەتتى نادىموكراتىكدا دەبىنرى. دىيارە،
شاينى باسە كە دەتوانىن جۆرى نىئوچى ئەم تايىبەتەندىيە لە سىياسەتە كان ۋە پىكھاتەى چەندىن
جۆر لە دەولەتتى دىموكراتىكى گەشەخوۋىش بىينىن. ئەم تايىبەتەندىيە بىرتىن لە:

- ۱- بونى نوخبە كانى پابەند بە ناماچە كانى گەشەخوۋى.
- ۲- سەرەخۆبى رىزەبى دەزگاي دەولەت.
- ۳- بوروكراسى ئابوروى كارلىھاتوۋ ۋە پىتسوانى لىكراۋ.
- ۴- كۆمەلگاي مەدەنى لاواز ۋە شوپىكەوتوۋ.
- ۵- توانايى پىئويست بۆ بەرپەپەردى بەرژەۋەندى ئابوروى لە نىئوخۆ ۋە دەرەۋە بە
شپەۋىيەكى كارىگەر.
- ۶- ئەم دەولەتە ھاۋكات خاۋەنى رەۋابى بوۋە ۋە لە نامرازى سەرکوتىش كەلگ ۋە رەگرتوۋە.
سەرەپاي كەلگ ۋە رەگرتن لە نامرازى سەرکەوت، ئەم دەولەتە بە كىرەدى پۆزەتقى خۇيان لە
دايىنكردنى بەرژەۋەندى كشتى ۋە خۆشگوزەرانى خەلگ، رەزامەندى خەلگيان بەدەست ھىناۋە.
بە سەرئىچدان بەم تايىبەتەندىيە، بە تەۋاۋى روۋنە كە دەولەتتى دىموكراتىكى جىھانى
سىھەم بە سەرئىچدان بە تايىبەتەندى بىنەرەتتى ۋە سىياسى ئەۋان، لە چوارچىۋەى نمونەى ستانداردى
ناسىندراۋ، جىناگرى.

بەم جۆرە، بە سەرئىچدان بە تايىبەتەندى دەولەتتى دىموكراتىكى جىھانى سىھەم (سەنگاپور،
مالىزيا، بوتسوانا، مورىتس، قىتزوئىلا، ئەفرىقاي باشور، جامائىكا ۋە كاستارىكا)، دەولەتتى
دىموكراتىك لە روۋى تايىبەتەندىيە گەشەخوۋىيە، بە ۴ جۆرى جىاواز دابەش دەكەم.

جۆرە كانى دەولەتتى دىموكراتىك لە روۋى توانايى گەشەخوۋى، لە روانگەى منەۋە، بىرتىن لە:

- ۱- دەولەتتى دىموكراتىكى گەشەخوۋى جىزبى دەسەلاتدار^(۱) ۋەك بوتسوانا،
سەنگاپور، ۋە مالىزيا.

(1) Dominant Party.

- ۲- دەولەتتى دىموكراتىكى گەشەخوۋى ھاۋپەيمانى ۋەك مورىتس ۋە مالىزيا.
- ۳- دەولەتتى دىموكراتىكى گەشە نەكردوۋ كە بە پىئى رىككەوتنى نىئوان چىنە
جىاوازەكان^(۱) پىكھاتوۋ ۋەك قىتزوئىلا ۋە ئەفرىقاي باشور.
- ۴- دەولەتتى دىموكراتىكى گەشە نەكردوۋ لەگەل سىستەمى جىگپۆرپى جىزبەكان لە
دەسەلات^(۲) ۋەك جامائىكا ۋە كاستارىكا.

۵- دەولەتتى دىموكراتىكى گەشەخوۋى ((جىزبى دەسەلاتدار))^(۳).

ئەم جۆرە لە دەولەتتى گەشەخوۋى، بە سەرئىچدان بەۋەى كە دەسەلاتتى ناۋەندى بەردەۋام لە دەست
جىزبىكى دەسەلاتدار دابە، تاراپدەپەكى زۆر وىكچوۋى دەولەتتى گەشەخوۋى نادىموكراتىكە.
نمونەى بەرچاۋى ئەم جۆرە دەولەتە تانە ژاپۇنە كە لەۋدا لە سالى ۱۹۵۵ ھەتا سالى ۱۹۹۳،
جىزبى لىپراڭ دىموكرات بەردەۋام خاۋەن دەسەلات بوۋە ۋە بە دەسەلات ۋە نفوزى خۆى بوۋە ھۆى
بەردەۋامى سىياسەتە كانى گەشەخوۋى لە تەۋاۋى ئەم سالانەدا. (Johnson, 1982).
دىيارە، دەتوانىن ئەم جۆرە تايىبەتەندىيەش لە سەنگاپور ۋە بوتسوانا (كە ھەردوۋ لە
دەولەتتى دىموكراتىكى گەشەخوۋى بىينىن.

لە سەنگاپور، جىزبى ((كىرەدى خەلگ))^(۴) لە كاتى سەرەخۆبى لە سالى ۱۹۶۵ تا ئىستا
كۆنترۆلى بوارە سىياسى، كۆمەلەيەتى ۋە ئابورىيە كانى سەنگاپورنى لە دەستدا بوۋ. ((جىزبى
دىموكراتىكى بوتسوانا))^(۵) ش لە سالى ۱۹۶۶ (سالى سەرەخۆبى ئەم ۋلاتتە) بەردەۋام لە
دەسەلاتدا بوۋە.

ھىز ۋە نفوزى ئەم جىزبە دەسەلاتدارانە، رىشەى لە سەردەمى پىش ۋە سەرەتاي
سەرەخۆبى ھەپە.

بۆ ۋىنە، لە سەنگاپور، تەۋاۋى گروپە چەپەكان بە توندى سەرکوت كران ۋە زۆرىيە نوخبە
سىياسىيە خۆجىيەكان بوۋنە ئەندام لە جىزبى ((كىرەدى خەلگ)) ۋە ئەم جىزبە بە دىيارىكردنى
كۆلەكەى دەسەلاتتى خۆى لە يەكپەتە كرىكارى ۋە كرىكارانى كۆمەلگا، لە ھەمان سەرەتادا بوۋە
جىزبى دەسەلاتدار ۋە كشتىگىر لە سەنگاپوردا (Bradly, 1965, Sours, 1997).

(1) Ckass-Compromise.

(2) Alternation Party.

(3) Dominant-Party Developmental Democratis State.

(4) People's Action Party (pap).

(5) Botsswana Democratic Party.

لەگەڵ ئەمەشدا، بوتسوانا و سەنگاپوور، لە قۆناغی تێپەربوون بۆ دیموکراسی، خاوەنی حیزبی کۆن (ریشەدار) و یان ژمارەییەکی زۆر حیزبی تازە دامەزران نەبوون.

بە کورتی، پێکھاتە کۆمەڵایەتی-ئابوورییەکان⁽¹⁾ لە سەنگاپوور و بوتسوانا بە جۆریک بوو کە کێبەرکێتی جیددی و درێژ ماوە لەسەر دابەشکردنی دەسەڵات، پێکھاتە یاسای بنەرەتی نوێ یان ستراتیژی گشتی گەشەسەندن، لەو وڵاتانەدا نەبوو. سەرەرای ئەمەش، هیچ جۆرە جیاوازی قەومی یان چینیایەتی سەرەکی لە پێکھاتە حەشیمەتی⁽²⁾ کۆمەڵگاکانی ناماژە پێکراو، کە حیزبە نەیارەکان بتوانن بە پێداگرتن لەسەر ئەوان لە بەرامبەر حیزبی سەرەکی کێبەرکێتی بکەن، نییە. لەم وڵاتانەدا، کۆمەڵگای مەدەنی لە سەرەتادا زۆر لاواز بوون یان لاواز کراون. بۆ وینە، تەواوی ئەو رێکخراوە سەربەخۆیانە کە لە ساڵەکانی سەرەتای پاش سەربەخۆیی لە بوتسوانا پێکھاتن، بەخێرای لە لایەن حیزبی دیموکراتیک راکیشراپان ئەوەی کە لە رووی مالییەت بەستراوە بە دەولەت بوون. (Molusti and Holm, 1990).

هەرۆهە، پێکھاتە ئابووری سەنگاپوور و بوتسوانا لە قۆناغی ((پتەوکردنی دیموکراسی)) نیشانەری ئەم راستییە کە جگە لە بەرژەوێندی حیزبە دەسەڵاتدارەکان، هیچ جۆرە بەرژەوێندییەکی نیهادییە کراوی ئابووری لەم وڵاتانەدا پێک نەهاتوو.

کەوابوو، بانگەشە ئەوە دەکرا کە بوارەکانی ئابووری و سیاسی بۆ هاتنی تەواوی گرووپەکان ئاوەلایە، بەلام دەرەتانهکان و ئیمتیازەکان لەم بوارەدا بە هیچ شێوەیەکی یەکسان و عادیلانە نەبوو و لە راستیدا حیزبە دەسەڵاتدارەکان، لە ژێر ناوی دیموکراتیک، بەبێ نەیار کۆنترۆڵی دەولەتیان بە دەستەووە بوو.

سەرەرای ئەمەش، بە پێچەوانەی هەندیک لە وڵاتان (وەک وڵاتانی ئەمەریکای لاتین) کە بسوونی رژییمی سەرەرز لەواندا باوە، لەم وڵاتانەدا (بوتسوانا و سەنگاپوور) دامەزران سەربازییەکان نە تەنیا وەک دیاردەییەکی نوێ سەیر دەکرین، بەلکە هیچ پێوەندییەکی مێژوویی و پێکھاتەیی قوولی لەگەڵ گرووپە قەومی و چینیایەتیەکانی ئەم کۆمەڵگایەنەشدا نەبوو و لەبەر ئەم هۆیە نەبوونە هەرەشەییەکی ئەوتۆ. (Trimberger, 1978).

بەم جۆرە، هۆکارەکانی و ئابووری تارادەییەکی گەشە نەکردوو، پێکھاتەیی لاوازی چینیایەتی، بەرژەوێندی کەمی نیهادییە کراوی، هاووشیوەی رێژەیی فەرھەنگی و کۆمەڵایەتی لە

کۆمەڵگا و نەبوونی دامەزرانە سەربازی و قەومی بە پێشینە، مەرجی پێویست بۆ پێکھێنانی حیزبی دەسەڵاتدار لەم وڵاتانە دەرەخسینی، ئەم رەوشە، دەبێتە هۆی جێگیربوونی دەسەڵاتی سیاسی لە ناوەندی وڵات و چوونە سەری ناستی سەربەخۆیی رێژەیی ئەو وڵاتانە. (Evans, 1989, p.575, 87).

ئەم رەوشە، توانایی بە رێبەرانی ئەو وڵاتانە دەدا هەتا بە پەرەپێدانی توانایی گەشەخوایی خۆیان رابگەن. ئەوان ئەم کارەیان بە پێکھێنانی بوروکراسییەکانی گەشەخوایی ئابووری و پشتیوانی لەوان لە بەرامبەر هات و هاواری سیاسی گرووپەکانی دیکە و چاودێری ورد لەسەر رەوتی گەشەسەندنی ئابووری و دامەزرانە سیاسیەکانی کۆمەڵگای مەدەنی بەرپۆلەبردوو. لە سەنگاپوور، ئەم ئەرکە لە ئەستۆی ((ئەنجومەنی گەشەسەندنی ئابووری))⁽¹⁾ و لە بوتسوانا ئیش لە ئەستۆی ((وزارەتی پلانداکان و کاروباری بوودجە))⁽²⁾ بوو. (Huff, 1995, Charlton, 1997).

بەم جۆرە، حیزبە دەسەڵاتدارەکان لەم وڵاتانەدا بە کەلک وەرگرتن لە دامەزرانەکانی ناماژەپێکراو و بەبێ ترسی جیددی لەوەی کە رەنگە لە هەلژاردنی داویدا دەسەڵات لە دەست بەدەن یان سەقامگیری سیاسەتەکانیان لە لایەن حیزبە نەیارەکان بکەوێتە ژێر پرسیارەو، سیاسەتەکانی گەشەخوایی خۆیان بە شێوەی گونجاو، بەردەوام و لۆژیکیانە بەرەو پێش بردوو. ئەم دەولەتانە، یارمەتی پێکھێنانی بەرژەوێندی بەهێز لە کەرتی تاییبەتی دەدەن، بەلام بەردەوام ئەوان لە بەدواداچوونی نامانجی گەشەخوایی رێنۆینی دەکەن.

هەرچەند کە سیاسەتە دیموکراتیکەکان، بە دواواچوونی پرۆگرامەکان و سیاسەتەکانی گەشەخوایی ئەم حیزبانە، تارادەییەکی سنووردار کردوو، بەلام ئەوان سیاسەتی گەشەخوێنانەیی خۆیان بە پێداگرتن لەسەر یاساکان و رێشویینە دیموکراتیکەکان، بەردەوام بەرپۆلە بردوو و رەواوییان پێداو. بە واتایەکی دیکە دەبێت بڵێین کە لەم وڵاتانەدا، بەردەوامی دیموکراسی بەستراوەتەو بە دەسەڵاتخوایی حیزبە دەسەڵاتدارەکان و دیموکراسی نابێت دەسەڵاتی ئەوان بجاتە ژێر پرسیارەو. بەم جۆرە دەرەکەوێت کە جیاوازی نێوان نێوەرژکی گشتی و سنووردارکردنی سیاسەتە دیموکراتیکەکان و لۆژیکیی شۆرشگێری و ئالوگۆرکراوی گەشەسەندن، لەم وڵاتانە بە قازانجی سیاسەتەکانی گەشەسەندن چارەسەرکراو.

(1) Economic Developmental Board.

(2) Ministry of Finance and Developmental Programs.

(1) Socio-Economic Structure.

(2) Demographic Structure.

هەرچەند ئەم وڵاتانە خواوەنی تايبەتمەندییەکانی ھەڵدانی ئابووری زۆر باشن، بەلام بەدواداچوونی سیاسەتەکانی گەشەخوازی ئەم وڵاتانەدا، کاریگەری زۆر نەگۆنجاوی لەسەر بایەخەکانی دیموکراسی لیبرال و پشتیوانی لە مافی مەدەنی ھاوولایییان داناوە.

بۆ وێنە، نمونەى دابەشکردنى داھات لە سەنگاپور تارادەھەك ناھوسەنگ و ناغادیلانە بوو و لە بوتسوانايش سەرەرای ھەڵدانی ئابووری بەرچا، نایەكسانییە كۆمەلایەتیەکان و وێرانکردنی ژینگە زیادى کردوو. (Good, 1993, Yeager, 1993).

۲- دەولەتانی دیموکراتیکی گەشەخوازی ھاوپەیمانی.⁽¹⁾

رەوشى دەولەتانی دیموکراتیکی گەشەخواز، لەكۆمەلگایەكدا كە حیزبى سیاسى دەسەلاتدار لەواندا بوونی نەبێ، چۆنە؟ رینگاچارەھەك كە بۆ نەھیشتنى جیاوازییەکان لە دیموکراسى گەشەخواز لەم كۆمەلگایانە پێشكەش كراوە، زۆر جۆراوجۆرە، چونكە لەم كۆمەلگایانەدا حیزبىكى دەسەلاتدار كە سیاسەتەكانى خۆى بەسەر تەواوى كۆمەلگادا بسەپینى، بوونی نییە. لەبەر ئەم ھۆیە، لەم كۆمەلگایانەدا ((سەرەخۆبى گەشەخوازى))ى دەولەت تارادەھەك لاواز بوو. لە بارودۆخىكى ئەوتۆدا، ((مانەوہى دیموکراسى)) لە گروہى پێكھاتنى ھاوپەیمانی سیاسى⁽¹⁾ لە نێوان گروپە جیاوازەكانى كۆمەلگایە. ھەرھەما تايبەتمەندى گەشەخوازى دەولەت لەم كۆمەلگایانەدا، بەستراوتەوہ بە بوونی رێككەوتنى بەربلاو لە نێوان تەواوى حیزبە سەرەكییەكانى وڵات لە پێنەندى لەگەڵ نامانجەكان، پێكھاتە و خیرابى ستراتییى گەشەسەندن. كەوابوو، لە سەردەمە جیاوازەكاندا، بە سەرنجدان بە پێكھاتەى ھاوپەیمانی دەسەلاتدار لە وڵات، ستراتییى گەشەسەندنیش جیاواز دەبێ.

لە دیموکراسییەكانى گەشەخوازی ھاوپەیمانی دوو مەرجى سەرەكى سیاسى كە بریتیە لە رێككەوتنى گروپەكان لە پێنەندى لەگەڵ بنەماكانى بەرپۆتەبەرى و رێككەوتن لە پێنەندى لەگەڵ چۆنیەتى دابەشکردنى دەسەلات و بەربەستەكانى سیاسەتە، لە بەراورد لەگەڵ جۆرى یەكەم، بۆ پتەوکردنى دیموکراسى و بەردەوامى تايبەتمەندییەكانى گەشەخوازى دەولەت، بایەخىكى تايبەتى ھەيە.

سەرەرای ئەمەش، لە بارودۆخىكى ئەوتۆدا، روانگەى سیاسى نوخبەكان رۆلى زۆر گرینگ دەگێرێ. دیارە ریشەكان، پێكھاتە و رۆلى ھاوپەیمانی، بابەتیكى نوێ لە زانستى سیاسى نییە،

(1) Coalitional or Consociational Developmental Democratic State.

(2) Political Coalition.

چونكە تیسۆرى جۆراوجۆر سەبارەت بە شیتوازەكانى دیموکراسى گشتى لە ئارا دا ھەن. (Lijphart, 1974, Ersson, 1996).

بەلام مەبەستى سەرەكى باسەكانى ئەم بەشە سەبارەت بە ھاوپەیمانیەكان، ناسینی پێنەندى نێوان ئەو روانگانەھەكە لە زانستى سیاسى و بابەتەكانى گەشەخوازیدا ھەيە.

لەبارترین رەوش بۆ پێكھیتنى دیموکراسى گەشەخوازی ھاوپەیمانی دەتوانین لە كۆمەلگایەكدا كە خواوەنى تايبەتمەندییەكانى وەك جیاوازی قەومى، فەرھەنگى و ناوچەيى و جیاوازی چینیەتیە، ببینن. لەم كۆمەلگایانەدا، بواری لەبار بۆ پێكھاتنى چینیەكان لە كۆمەلگای فرەیدا زۆر ناتەواو و ناسەقامگیرە.

مۆدیلى جینگۆرکیتی حیزبەكان لە دەسەلاتیش، لەبەر دوو ھۆ، بۆ ئەم كۆمەلگایانە گونجاو نییە.

یەكەم، ئەم مۆدیلى پێویستى بە بوونی گروپەكانى زۆرینەى دیاریكراو و جیاوازه و لەم جۆرە كۆمەلگایانەدا (كۆمەلگای فرەيى) حیزبەكان توانایى رێكخستنى ئەم گروپانەى نییە.

دووەم، لەكاتێكدا حیزبەكان توانای رێكخستنى گروپەكانى زۆرینەشیان بى (وہك رێكخراوى نەتەوہيى مالایيەكانى یەكگرتو لە مالیزیا)⁽¹⁾، ئەو گومانانەى كە لە نێو گروپە كەمینیەكان بەرامبەر بە بەربەستەكان سەپیندراو بەسەر ئەواندا لەلایەن زۆرینەوہ پەرەى پێدەدرى، دەبیتە ھۆى سەرھەڵدانى توندوتیژی و حزبى دەسەلاتدار لە بەدواداچوونی کاریگەرى نامانجەكانى گەشەخوازی (كە پێویستى بە ھاوكارى نێوان گروپە جیاوازهكانە) ناتۆمید دەبێ.

ئەم پرسە، بەتایبەتى لە وڵاتانیكدا كە گروپىك كۆنترۆلى بەرژوہەندى سیاسى دەسەلات و گروپىكى دیکە كۆنترۆلى بەرژوہەندى ئابوورى دەكەن و گروپى یەكەم پێویستى بە ھاوكارى گروپى دووەم بۆ بەدواداچوونی سیاسەتەكانى گەشەخوازییە، بە روونی دەبینرێ. (وہك مالیزیا و ئەفریقای باشوور).

دیموکراسییەكانى گەشەخوازی ھاوپەیمانی بە ئاسانى یان لە كورتخایەندا پێك نایەت. سەرەرای ئەمەش لە ھەر شوێنێكدا ئەم دیموکراسییانە پێك بێ، رەنگە بەھۆى قۆناغىك لە قەیرانى سیاسى ئابووریدا بوو، كە بووتە ھۆى ئەوہى كە، لانیکەم یەكێك لە حیزبە سەرەكییەكان لەو راستییە تیبگەن كە بەرژوہەندى سیاسى و ئابوورى لە پێنەندى لەگەڵ

(1) United Malays National Organization.

سیاسه‌ته‌کانی گه‌شه‌خوازی و به‌دواداچونی ئاکامی کۆبوونه‌وه و ئاشته‌وایی سیاسییه. ولاتی موریتس، باشتین نمونه‌یه بۆ ئەم مۆدێله.

موریتس خاوهن کۆمه‌لگایه‌کی فره‌یه‌یه که هه‌ندیك وهك ((رایه‌لگه‌یه‌کی یه‌کده‌ست له تیکه‌لاوبوون و هه‌ره‌سه‌پێنان⁽¹⁾) له نێو حیزبه‌ سیاسییه‌کان باسی ده‌کهن. (Bowman, 1997, p.68).

ره‌وشیکی ئەوتۆ له کۆمه‌لگای موریتس زۆر جیگای سه‌رسوورمان نییه، چونکه کۆمه‌لگای موریتس خاوهنی تیکه‌لاویکی یه‌کجار جیاواز وهك نه‌ژادی هیندی، فره‌نسی، ئەفریقایی، چینی و به‌ریتانییه‌یه که له‌م نێوه‌دا نه‌ژادی هیندی-موریتسی⁽²⁾ نزیکه ۷۰ له سه‌دی هه‌شیمه‌ت پیکدین.

دیاره ده‌بی ئاماژه به‌وه بکه‌ین که ئەم گرووپه قه‌ومی-فره‌هه‌نگیه به پێی ((ئاین)) یش به‌سه‌ر چه‌ند گرووپێکدا دابه‌ش بوون: نزیکه‌ی ۵۱ له سه‌دی هه‌شیمه‌تی هیند ۳۰ له سه‌د مه‌سیحی و ۱۷ له سه‌ده‌یش موسوڵمانن. (Derby Shier, 1996, p.382). دابه‌شبوونی زمانی و چینایه‌تیش ئەم ره‌وشه‌ی ئالۆتزر کردوه.

یه‌کێک له گرینگترین تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی گۆرانکاری سیاسی له موریتس له‌کاتی سه‌ره‌خۆیه‌که‌ی له سالی ۱۹۶۸، بوونی نمونه‌گه‌لی جۆراوجۆری تیکه‌لاوبوون و هه‌ره‌سه‌پێنانی نێوان حیزبه جیاوازه‌کان و ته‌نانه‌ت له نێو حیزبه‌کاندا بووه. له ماوه‌ی ۱۵ سالی یه‌که‌می دوا‌ی سه‌ره‌خۆیی، ئەم پرسه به‌رده‌وام له‌گه‌ڵ قه‌یرانی قوولی سیاسی و ئابووری به‌ره‌و‌وو بووه که ئاکامی پیکهاته‌ی به‌جی ماوه‌ی قۆناغی کۆلۆنیالیزم وهك ئابووری کشتوکالی و پیکهاته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی پێوه‌ندیدار به‌وه‌وه، بووه. (Bowman, 1991, Pandit, 1995).

موریتس له ماوه‌ی ده‌یه‌ی ۱۹۶۰، نمونه‌ی ولاتیکی هه‌ژاری خاوهن ئابووری کشتوکالی به‌ستراوه به‌شکه‌ر به‌ زه‌وی کشتوکالی سنووردار، هه‌شیمه‌تیکی زۆر و بیکار له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگایه‌کی فره‌یی بووه. (Beck Ford, 1972, Lempert, 1987, Wilsand Prinz, 1996).

قه‌یرانه ئابوورییه‌کانی ناوه‌راستی ده‌یه‌ی ۷۰ (وهك که‌مبونه‌وه‌ی به‌های شه‌کر، بالانسی نینگه‌تیقی پێدانی ولات، چوونه سه‌ری قه‌رزی ده‌ره‌کی و بیکاری و به‌ربلاو)، بوونه هۆی شه‌وه‌ی که حیزبه سیاسییه گرینگه‌کان (چ راست و چ چه‌پ) به‌م ئاکامه بگه‌ن که ده‌ستراگه‌یشتن به

(1) Seamless Web of Consolidation and Fragmentation.
(2) Indo-Mauritians.

ناما‌نجه‌کانی خۆشگوزهرانی وهك چوونه سه‌ری مووچه، دابینه‌کردنی پيشه و که‌م‌کردنه‌وه‌ی بیکاری به‌بی هه‌لدانی خیرای ئابووری، به هیچ جۆریک نایه‌ته‌دی.

به‌م جۆره، به له‌به‌رچاو گرنتی راسپارده‌کانی سندووقی نێونه‌ته‌وه‌یی دراو و بانکی جیهانی و به‌رپۆه‌بردنی پرۆگرامی هاوسه‌نگ کردنی پیکهاته‌یی، له سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۱۹۸۰ ئابووری موریتس چوه قۆناغی گه‌شه‌کردنه‌وه.

سیاسه‌تی نویی ئابووری که بریتی بوون له مۆدێرنیزه‌کردنی که‌رتی شه‌کر، جۆراوجۆری کشتوکالی، توریزم و به‌تایبه‌ت په‌ره‌پێدانی هه‌نارد، له سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۱۹۸۰ دارپێژراو به‌رپۆه‌چوو. (Minogue, 1987).

به‌لام گرینگترین تایبه‌تمه‌ندی گۆرانکاری سیاسی موریتس له ده‌یه‌ی ۷۰، سه‌ره‌ه‌لدانی کۆده‌نگی سیاسی حیزبه جیاوازه‌کان له پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ ستراتیژی گه‌شه‌سه‌ندندا بوو، که قه‌یرانه‌کانی سیاسی و ئابووری ده‌یه‌ی ۷۰ و سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۸۰ زاینی، به پیکه‌تانی پابه‌ندبوونی حیزبه جیاوازه‌کان به‌رامبه‌ر به پرسه‌کانی وهك ئاسانکاری بۆ یه‌که‌تر و خۆگۆنجاندن⁽¹⁾ له بابته‌کانی دینی، زمانی و قه‌ومی و پابه‌ندبوونی به‌رته‌ دیوکراتیکه‌کان، بووه هۆی په‌ره‌پێدانی ئەم هاوده‌نگیه‌ی و پته‌بوونی هه‌رچی زیاتری ئەو.

هه‌رچه‌ند له پیکه‌تانی و هه‌ره‌سه‌پێنانی هاوپه‌مانیه جۆراوجۆره‌کان، هه‌روا وهك یه‌کێک له تایبه‌تمه‌ندییه سه‌ره‌کییه‌کانی گۆرانکاری سیاسی موریتس ماوه‌ته‌وه، به‌لام گرینگترین کار که‌بووه هۆی سه‌قامگیری ئەم دیوکراسیه‌ی هاوپه‌مانیه‌یه له سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۸۰ به‌ دواوه، کۆده‌نگی سیاسی و بنه‌ره‌تی حیزبه جیاوازه‌کان له پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ ستراتیژی نه‌ته‌وه‌یی گه‌شه‌سه‌ندن (که بووه هۆی ده‌ستراگه‌یشتنی ئەم ولاته به‌ نرخ هه‌لدانی سالانه‌ی ۶ له سه‌دی له سالی ۱۹۸۵ هه‌تا ۱۹۹۴) و ریزلینان له ئەندامه جیاوازه‌کانی کۆمه‌لگای فره‌یی موریتس له لایه‌ن گرووپه جیاوازه‌کان، بووه.

له پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ مالیزیا، له‌گه‌ڵ شه‌وه‌ی ئەم ولاته تارا‌ده‌یه‌ک تایبه‌تمه‌ندی مۆدیلی حیزبی ده‌سه‌لاتدار به‌هۆی زالبوونی ریک‌خراوی نه‌ته‌وه‌یی مالاییه یه‌ک‌گرتووه‌کان⁽²⁾ له بواری سیاسه‌تی ئەم ولاته په‌رپه‌ر ده‌کری، به‌لام ده‌توانین وهك نمونه‌یه‌کی دیکه له کۆمه‌لگای فره‌یی، که له پیکه‌تانی دیوکراسی گه‌شه‌خوازی هاوپه‌مانی سه‌رکه‌وتوو بی، ناو به‌ین.

(1) Toleration.
(2) UMNO.

حەشیمەتی مالزییا لە ۵۸ لە سەد مالایی، ۳۲ لە سەد چینی و ۹ لە سەد بەرگەز هیندیی پینکھاتوو. ۵۴ لە سەد لە حەشیمەتی موسوڵمان، ۱۹ لە سەد بودایی، ۱۲ لە سەد کۆنفۇسیۆس و ۷ لە سەدیش مەسیحین. (Derby Shire, 1996, p.167-8).

هەرچەند کە پۆستەکانی ((سەرۆکی دەوڵەت)) و ((سەرۆکی ئەنجومەنی وەزیران)) لە مالزییا لە دەستی مالاییەکانە و ریکخراوی نەتەوەیی مالاییە یە کگرتووکانیش حیزبی دەسەڵاتداری مالیزیاییە، بەلام دەسەڵاتی سیاسی ئەم حیزبە بە هۆی ھاوپەیمانی ئالۆز پینکھاتە فیڊرال کۆنترۆل دەکری و ئەم تاییە ئەندێیە ئەوی لە چوارچێوەی ئەو مۆدێلە ھاوپەیمانییە کە جینگای سەرخێ ئیمەیه داناوه.

لە سالی ۱۹۶۹ جیاوازی نیوان مالایی و چینییەکان بەوپەڕی خۆی گەشت و بووه هۆی هەڵپەساردنی دیموکراسی لە وڵاتدا. بەلام ئەم گرژی و ئالۆزیانە سەرئەنجام پینکھاتنی ھاوئەنگی سیاسی نوێ لە چوارچێوەی ((ھاوپەیمانییەکی دەسەڵاتدار)) لیکەوتەوه کە ئەرکی بە دواداچوونی ستراتیی گەشەخواری کە ئەندامان لەسەری ریککەوتبوون لە رینگای یاسای بنەپەتی و ریککەوتنی سیاسی، کە دەسەڵاتی سیاسی و بەرپۆبەری گەشەخواری لە ناوئەند کۆدەکردهوه، گرته ئەستۆ. ئەم کۆدەنگییە نوێیە بەش بە حالی خۆی، نۆخبەکانی سیاسی و ئابووری لە بەدواداچوونی ئامانجی گەشەخواری و یان چاکسازی ستراتیی و رۆلی دەوڵەت لەودا (ئەگەر پێویستی بکراو) بەرپرسیار دەکرد. (Bowie, 1991).

لەو کاتە بە دواوه، مالزییا هەڵدانی ئابووری بەرچاوی بە خۆه بینیهوه، بە جۆریک کە لە ناوئەستی دەیهی ۸۰ بە دواوه نیوئنجی نرخی هەڵدانی سالانە بەرھەمی ناپالغەتی نەتەوەیی ئەم وڵاتە ۵,۶ لە سەد بووه.

بەم جۆرە، لە حالیکدا دیموکراسییەکانی ھاوپەیمانی پێوانەکانی دیموکراسییان بە تەواوی لە بەرچاوه دەگرت، جیاوازی پینکھاتییە لە دیموکراسی گەشەخواری، لە رینگای ریککەوتنی گرووپە جیاوازهکان سەبارەت بە سیاسەتەکانی گەشەخواری، نامێتی.

لە لایەکی دیکەوه، هەرچەند کە ئاستی سەربەخۆیی ریزهیی دەوڵەت لەم مۆدێلەدا لە بەراورد لە گەل مۆدێلی حیزبی دەسەڵاتدار دیتە خواروه، بەلام سەقامگیری سیاسی لە ئاکامی پڕۆسە پتەوکردنی دیموکراتیک کە بەرھەم ریککەوتنی گرووپە جیاوازهکانە لەم مۆدێلەدا زۆرتر لە مۆدێلی حیزبی دەسەڵاتدارە.

ئێستە بە ئامازە کردن بە دیموکراسییەکانی گەشە نەکردوو، هۆکارەکانی لاوازی توانایی پەرەسەندنی ئەوان تاوتوی دەکەین.

۳- دیموکراسییەکانی گەشە نەکردوو لەسەر بنەمای ریککەوتنی چینیایەتی.^(۱)

لە سەرەتادا دەبی ئامازە بەم خالە بکەم کە بەکارھێنانی تاییە ئەندێیە ((گەشە نەکردویی)) بەم مۆدێلە و مۆدێلەکانی دواویی لەبەر دوو هۆ بەرپۆبە چوووه. یە کەم، مەبەستی من گەورە کردنەوی جیاوازی نیوان دەستکەوتەکانی هەڵدانی بەرچاوی ئابووری مۆدێلەکانی حیزبی دەسەڵاتدار و ھاوپەیمانی و نرخی هەڵدانی ئابووری لەسەرەخۆ و (لە هەندیک حالەتدا نینگەتیی) دوو مۆدێلی دیکە بووه. هۆکاری دووھەمی بەکارھێنانی ئەم تاییە ئەندێیە، نیشاناندانی ئاسەواری گەشەخواری و سیاسی نمونە جیاوازهکانی سیاسەتی دیموکراتیکە.

وادیتە بەرچاوه کە ((دەوڵەتی دیموکراتیک لەسەر بنەمای ریککەوتنی چینیایەتی))، باشترین و یان تەنیا رینگای چارەسەرە لە کۆمەڵگایە کدا کە خاوەنی تاییە ئەندێیەکانی خواروه و یە. ئەم تاییە ئەندێیە بریتین لە:

۱- کۆمەڵگایە کە جیاوازی چینیایەتی، گرینگترین جیاوازی کۆمەڵایەتی ئەو کۆمەڵگایانە یە.

۲- هێزە سیاسییە گرینگەکان بەم ئاکامە گەشتوون هەتا کاتیک رەوشی لەبار بوو شوپشیک سەرکەوتوو (و دەستھێنانی دەسەڵاتی دەوڵەت) نەرەخسی، بەرەوامی گرژی و ئالۆزی و خەبات هەزینە زۆری ئابووری بەدوای خۆیدا دینی و بە پێچەوانە رەوتی بەرھەمھێنانە.

۳- تەنانت ئەگەر یە کێک لە حیزبەکان زۆرینە پێویستی بوو بەرەو پێشبردنی سیاسەتەکانی جینگای سەرخێ خۆی بە دەست بێنی، گۆرانکاری خیرا و بە پەلە لە ئاکامی سیاسەتەکانی ئەم حیزبە (هەرچەند لە روانگە گەشەخوارییەوه پێویست دیتە بەرچاوه)، بەرژەوئەندی گرووپەکانی دیکە بە جۆریک دەخاتە مەترسییەوه کە ئەگەری کەلک وەرگرتن ئەم گرووپانە لە شێوازه نادیموکراتیکەکان بوو پشتیوانی لە بەرژەوئەندی جینگای سەرخێ خۆیان، کە دەبیتە هۆی رووخانی دیموکراسی، هەیه. (و ک شیلی).

هەرۆهە بوونی ھاوپەیمانی فەرمی و نا فەرمی لە نیوان حیزبە جیاوازهکان یە کێک لە ئامرازەکانی نھادینەکردن و چاودیری بەسەر پاراستنی ((ریککەوتنی بنەپەتی)) هە کە لە نیوان گرووپە جیاوازهکان پینکھاتوو کە دەبیتە هۆی پتەو بوون و بەھیزبوونی دەوڵەتە دیموکراتیکەکان لەسەر بنەمای ریککەوتنی چینیایەتی.

(1) Class-Compromise-Developmental Democracies.

ھەرچەند كە ھەندىك لە تايبەتمەندىيەكانى مۆدىلى ھاوپەيماىى و مۆدىلى رىككەوتن ھاوبەشە، بەلام ئەم دوو مۆدىلە دوو جىاوازى سەرەككەيان پىكەو ھەيە .

يەكەم، رەوتى ديموكراتىزاسيون لەو ديموكراسىيانەى كە بە ھۆى رىككەوتنى چىنايەتى پىكەتوون لەسەر ئەم گریمانە سەرەككەيان دامەزرادە، كە ((بەرپۆتەردنى سىياسەتە ديموكراتىكەكان نابى بىتە ھۆى لاوازکردنى بنەما سەرەككەيانى ژيانى ئابوورى سەرمایەدارى، تەننەت ئەگەر دەولەت رۆلى گرینگ لەودا بگریتە ئەستۆ)).

دووەمىن جىاوازى ئەمەيە كە لە ديموكراسىيەكانى رىككەوتنى چىنايەتى، لە نيوان گرووپە جىاوازەكان رىككەوتننامەى ئاشكرا لە پۆتەندى لەگەل ديارىکردنى بەرەستى سىياسى (چوارچۆپەى گۆرانكارى سىياسى لە ئاكامى ئالوگۆرپى حىزبە دەسلەتدارەكان) ھەيە .

باشترىن نمونە بۆ دەولەتلىكى ديموكراتىكى كەشە نەكردو كە لەسەر بنەماى رىككەوتنى چىنايەتى پىكەتوون، دەولەتى قىنزوئىلايە .

رەنگە بىتوانىن ميژووى سىياسى قىنزوئىلا لە سەدەى ۱۹ ھەتا ناوەرەستى سەدەى بىستەم بە ميژووى پراوپر لە بزوتنەو، شۆرش و رژیمة سەربازىيە دىكتاتورەكان ناوبىنەى كە گرینگترىنيان دىكتاتورى ژنرال گومز^(۱) لە سالى ۱۹۰۹ ھەتا ۱۹۳۵ و ژەنرال ماركوس پىرز خىمىنە^(۲) لە سالى ۱۹۴۸ ھەتا ۱۹۵۸ . (Kornblith, 1991).

ئابوورى كشتوكالى وەستاو و لاوازى قىنزوئىلا لە سەردەمى سەربەخۆيى لە سالى ۱۸۳۰، پاش دەستپىكردنى ھەناردنى قاو لە ناوەرەستى سەدەى ۱۹، تارپادەيەك روو لە گەشەى كرد . بەلام گرینگترىن ھۆكارى گۆرانكارى كۆمەلگاي قىنزوئىلا گەشەى پىشەسازى نەوت بوو لە دەيەى ۲۰ كە بوو ھۆى كۆچى بەربلاوى نيوخۆيى، ويرانکردنى زەوييە كشتوكالىيەكان و چوونە سەرى دەسلەلانى مالى دەولەت . (Levine, 1989, p.250).

ئەم پىشكەوتننەنە بوونە ھۆى سەرھەلدانى گۆرانكارى قوولتى سىياسى و مەدەنى لە كۆمەلگاي قىنزوئىلا بە جۆرلىك كە زۆرەيى نوخەكانى بوارى ئابوورى و كۆمەلەيەتى نىگەرەن بوون و رژیمة دەسلەلەتدار دەستى بە سەركوتى ئەوان كرد . بەتاييەتى ئەم گۆرانكارىيە، بوارى پەرەپىدانى يەكەيتى بەھىزى تىجارى و رىكخراوى دىكەى كۆمەلگاي مەدەنى رەخساند .

(1) General Gomez.
(2) General Marcos Perez Jimenez.

بە دواى ھەندىك لەم ئازادىيانە كە لە سەردەمى حكومەتى ((مەدینا))^(۱) پىكەت، حىزبى ((كردارى ديموكراتىك)) دامەزرا .

ئەم حىزبە توانى بە يارمەتى ھەندىك لە ئەفسەرە لاوہەكان، رژیمة دەسلەلەتدار لەسەر كار لايا و ديموكراسى پىكەتسى، بەلام ئەم قۇناغە تەنيا ۳ سالى خاياند كە بە قۇناغى ((ترينيو))^(۲) ناسراوہ .

لە قۇناغى ((ترينيو)) حىزبى كردارى ديموكراتىك لە رووى سىياسىيەو لەنيكەم بى ھاوتسا بوو ھەر بۆيە وەك حىزبىك دەسلەلەتدار و زال ھەلسوكەوتى دەكرد . سىياسەتەكانى چاكسازى ئەم حىزبە كە لە پىنناوى بەرژەوہەندى وەرزىران و كرپكاران بوو بە پىچەوانەى رپوشوئەكانى كلپسابوو . بەرژەوہەندى زۆرى گرووپەكان (لەوانە خاوەن زەوييەكان، نەوت، تىجارەت و كلپسا) كەوتە مەترسىيەوہ . (Karl, 1986, p.72-6).

ھەلسوكەوتى حىزبى كردارى ديموكراتىك، بوو ھۆى دامەزرانى چەند گرووپى پارىزگار دژى ئەم حىزبە و سەرئەنجام لە نوامبەرى ۱۹۴۸ قۇناغى ((ترينيو)) بە ھۆى كودەتاي سەربازى كۆتايى پىھات . بەم جۆرە، بۆ ماوہى يەك دەيە رژیمة دىكتاتورى ژەنرال خىمىنە لە قىنزوئىلا دەسلەلەتى بەدەستەوہ گرت . ديارە لە ماوہى ئەم يەك دەيەدا، سەرەراى سەركوتى توندى دەزگا ئەمىنيەكان، بزوتنەوہەندى كانى دژى رژیمة دىكتاتورى وەك ((كلپساي كاتولىك))، بە خىرايى پەرەيان ئەستاند . پەرەسەندنى ئەم دژايەتییە نارەزايەتى خەلك و خۆپىشاندانى سەر شەقامەكانى لىكەوتەوہ و سەرئەنجام لە كانوونى دووہمى ۱۹۵۸ رژیمة دىكتاتورى و سەربازى خىمىنە ھەرەسى ھىنا و سىستەمى ديموكراتىك جىگاي گرتەوہ كە تا ئىستاش بەردەوامە .

گرىنگترىن خال كە لىرەدا پىويستە ئامازەى پىكەم، ئەمەيە كە حىزبە جىاوازەكانى قىنزوئىلا وەك حىزبى كردارى ديموكراتىك، بە سەرنجدان بە ئەزمونى قۇناغى ((ترينيو)) بەم ئاكامە گەيشتوبون كە بەردەوامى ديموكراسى پىويستى بە رەوتى رىككەوتن و ئاشتەوايى و دووربىنى ھەيە و چاكسازى بنەرەتى لە پىكەتە كۆنەكان دەبى بەرە بەرە (نەك لە ناكاو و بە پەلە) بەرپۆتەبچى .

ھەرەھا، چىنى سىياسى قىنزوئىلاش بەم ئاكامە گەيشتوبون كە بەردەوامى ديموكراسى قىنزوئىلا تەنيا لە ھالەتى پىكەتەندى رىككەوتن، ھاوپەيماىى لە نيوان نوخەكان، پىزگراسى

(1) Medine.
(2) Trienios.

سنورداری چاكسازى، به شدارى سياسى كۆنترۆللى كراو و لابرندى گروپه سياسىييه كانى چهپى شۆرشگىڭر له گۆرپه پانى سياسى قىنزوتىلا نىمكىنى ههيه. (Levine, 1989, p.257).

ههتا ئەمپرۆ، كۆمەلەك له رىككەوتننامەى گرینگ به مەبهستى ((پىككەپىنانى رەوشىكى سياسى بۆ مەلەلنى نۆخبەكان له گەل يەكتر و هتد... و دىيارىكردى سنوردارى ئابورى دەولەتى و كەرتى تايبەتى، رەخساندى گەرەنتى پىويست بۆ سەرمايه تايبەتى و دەستىشانكردى تايبەتمەندىيەكانى چاكسازى ئابورى-كۆمەلەكەتى داهاوتو)) پىككەتوون. (Karl, 1986, p.66).

ئەم رىككەوتننامە كه له سالى ۱۹۵۸ بەسترا، برىتىن له: رىككەوتنى پانتۆ فيجۆ^(۱)، رىككەوتننامەى (مالىك-كرىكار)، راگەيه ندرارى بنەماكان و ((لانىكەمى پرۆگرامەكانى دەولەت))^(۲) كه پرۆگرامە سياسى و ئابورىيەكان كه پىويستە دەولەت جىبه جى بكا، دىيارى دەكا. (Mc Coy, 1998).

ئەم رىككەوتننامە بۆچى پىككەتەن؟

له روى سياسىيەوه ۳ حىزبى سەرەكى قىنزوتىلا رىككەوتبوون كه پىش به هاتنى كۆمۆنىستەكان بۆ گۆرپه پانى سياسى بگرن و هەريەك له وان، بهبى له بەرچاوتگرى ئهوهى كه كام يەك له حىزبهكان له هەلبەتاردنى سەرۆك كۆماريدا سەردەكەوى، بهشىك له پۆستەكانى كابينەيان هەبى. (Przeworski, 1992, p.124).

له گەل ئەمەشدا، تەواوى ئەو تاوانانەى كه هێزە سەربازىيەكان له ماوهى رژىمى رابردودا تووشى بوون، ببهخشرىن و بەلنىيان پىدرا كه داهايتيان زياد دەكا.

له رەهەندى ئابورىيشەوه، حىزبه سەرەكىيەكانى ولات سەبارەت به ستراتىيەكى نەتەوهى گەشەسەندن كه دەولەت لهودا رۆللى سەرەكى هەيه، رىككەوتن. ئەم ستراتىيەى لهسەر بنەماى سەرمايه نىوخۆيى و دەرەكىيەكان بوو و برىتى بوو له بهخشرىنى يارمەتى^(۳) به كەرتى تايبەتى، پاراستنى ئەسلى قەرەبوو كوردنەوه^(۴) له بەرامبەر هەر جۆرە چاكسازى زهوى كشتوكالى و به گشتى خاوهنى سياسەتىكى به پارىز بوون بەرامبەر به چاكسازى كۆمەلەكەتى و ئابورى. (Levine, 1989, p.258).

- (1) Punto Fijo.
- (2) Minimum Program of Government.
- (3) Subsidy.
- (4) Principle of Compenasation.

شايانى باسه، كه ئەم رىككەوتننامە نيشاندەرى رەهەندى پارىزگارانهى ديموكراسىيە كه پىشترىش نامازەم پىكردووه. له راستيدا ئەم رىككەوتننامە بهم مانايەيه كه ((سەرمايه دارەكان قەبووللى دەكەن كه دامەزراوه ديموكراتىكەكان وەك نامرازىكى كاريگەر له دەستى كرىكاران بۆ باشكردى رەوشى ماددى ئەوانه و له لايەكى دىكەوه كرىكارانىش ((خاوهندارىتى تايبەتى سوود))^(۱) له لايەن خاوهن سەرمايهكان بۆ وەدەستەپىنانى قازانجى زياتر له بەرەهەمەپىنان قەبوول دەكەن)). به واتايەكى دىكە كرىكاران ((سەرمايه دارى)) قەبوول دەكەن و سەرمايه دارەكانىش ((ديموكراسى)) قەبوول دەكەن ههتا بهم جۆرە پىش به پىككەپىنانى بژاردەى سنوردارتر بگرن. (Mc Coy, 1988, p.86).

۳ هۆكار له كارابوونى ريگاچارەى پىشكەشكراو بۆ چارهسەرى جىاوازى ديموكراسى گەشەخواز لەم ولاتە، كاريگەر بووه. يەكەمىن هۆكار، بوونى سەرچاوهى گەورەى نەوت له قىنزوتىلا بوو، كه بهسەرئىدان به زيادبوونى بههائى نەوت له دەيهى ۱۹۷۰ دەولەت توانى به دىيارىكردى بوودجەى پىويست و پىشكەشكردى خزمەتگوزارى وەك فيزىكردى، تەندرووستى و شوپى نىشتهجى بوون بۆ بهشىكى بەرچاوه له خەلك، بووه هۆى پتەبوونى رىككەوتننامەكان و رەوايى ئەوان. (Smith, 1995, p.122).

دووهمىن هۆكارىش ئەمەيه كه سەرەراى فيدرالى بوونى سىستەمى سياسى، قىنزوتىلا بەردەوام خاوهنى دەولەتتىكى ناوهندى بههيز بووه. بەم جۆرە نۆخبە سياسىيەكانى دەسەلاتدار توانيان به شىوهيهكى كاريگەر به سەر بەرپۆهچوونى سياسەتەكانى جىگای سەرنجى خۆيان له تەواوى ولاتدا چاودىرى بكەن.

سىتەمىن هۆكارىش ئەمەيه كه، ((سەرەراى ئەوهى كه هاوپەيمانىيەكان و رىككەوتننامە چىنايهتییەكان بووه هۆى سنورداركردى دەسەلات، سەربەخۆيى و توانايى گەشەخوازی دەولەت، بەلام ئەم خالە لاوازه له ريگاى هاوكارى نزيكى حىزبه سياسىيە بههيزەكانى ولات له گەل يەكتر له كۆمىسيۆنەكانى دارشتنى سياسەت، قەرەبوو دەكرايهوه. ئەم كۆمىسيۆنە، بەگشتى بۆ دارشتنى پرۆگرام و بەدواداچوونى نامانجەكانى گەشەخوازی دەولەت پىككەتوون. هەرودها ئەم كۆمىسيۆنە، به مەبهستى بردنە سەرى ئاستى سەربەخۆيى گەشەخوازی دەولەت، له دەرەوهى پرۆسەكانى به شدارى خەلك و چاودىرى ياسايى بوو. (Grisp, 1994).

(1) Private Appropriation of Profit.

شایانی باسه که گرتنه پيشی ئەم سیاسەتانه له قینزوئیتلا له سەرەتادا زیاتر لەوەی که بیته هۆی گەشەسەندنی ئابووری و یەكسانی دەرەتانه کانی ئابووری-کۆمەڵایەتی له کۆمەڵگادا، بوو هۆی پتەویون و بەهێزبوونی دیموکراسی.

کەوابوو، کەمبۆنەوێ ریزهیی داھاتی نەوتی ئەم وڵاتە و چوونە سەری لە رادەبەدەری قەرزى دەرەو له دەیهی ۱۹۸۰، بوو هۆی کەمبۆنەوێ توانایی دەولەت بۆ بەردەوامبوونی ئەو بەلێنانەى که له ریککەوتننامەکاندا ناماژەى پیکراوه و رەوایی سیستەمی سیاسیش لاواز بوو. بەرپۆبەردنی پرۆگرامەکانی ((دان بە خۆداگرتنی ئابووری))ی سندووقی نێونەتەوێی دراو له کۆتایی دەیهی ۱۹۸۰، ناپەزایەتی بەربلاوی لیکەوتەوێ. بەرپۆبەردنی ئەم پرۆگرامانە، بوو هۆی پەرەپێدانی نایەكسانییەکانی پیتشو و چوونە سەری هەژاری له کۆمەڵگای قینزوئیتلا، بە جۆرێک که ژمارەى كەسانی هەژار له وڵات له ۳۲ له سەد له سالی ۱۹۸۱ گەیشته ۵۳ له سەد له سالی ۱۹۸۹. (Mc Coy and Smith 1995, p.124-5).

بەم جۆرە، ناپەزایەتی بەربلاوی خەلك، زیادى كرد و دوو كودەتاش له سالی ۱۹۹۲ روودا. هەرچەند ریککەوتننامەى ((پانتۆفییۆ)) پیتش بە پیکهاتنی دەولەتێكى سەربازی له قینزوئیتلاى دەگرت، بەلام هەتا كاتیك هاروسەنگییهكى سیاسى نوێ له نیوان حیزبە سیاسییەکانی قینزوئیتلا (بە سەرنجدان بەوێ که بە پیتچەوانەى دەیهی ۱۹۷۰، داھاتی نەوتی ئەم وڵاتە بە شیبۆیەكى بەرچاواتبوو خوارەوێ) بە پیتى ریککەوتنی سیاسى، ئابووری و کۆمەڵایەتی نوێ پێك نەیت، دوورە دیمەنى گەشەخواری و دیموکراسی ئەو وڵاتە، هەروا بە ناسەقامگێرى دەمپیتتەوێ.

بارودۆخى ئەفریقای باشووریش وەك قینزوئیتلا وایە و لەبەر ئەم هۆیە دەكەوتتە خانەى چوارچۆیەى مۆدێلى دیموکراسی گەشە نەكردوو. زۆربەى لیکۆلەران پیتیان وایە كە كۆسپەکانی سەر رینگای گەیشتن بە دیموکراسی گەشەخواز له ئەفریقای باشوور جیاوازییەكى ئەوتۆى له گەل قینزوئیتلا نییە. (Lodge, 1995).

كۆتایی قۆناغى ناپارتاید، شاهیدی سەرھەلانی ریککەوتننامەى ئالۆزى چینایەتی له گەل پرسى قەومی و نەژادی لەم وڵاتەدا بوو.

دەولەتی دیموکراتیکى نوێ، سى ئەرکی گرینگی لەسەر شانە. یەكەم، بە مەبەستی چاكسازى نایەكسانییەکان له كۆمەڵگا، دەولەت ناچارە سیاسەتەکانی ((سەرلەنوێ دابەشکردنی سەرەو)) بگریتە پیتش. دووهم، وەك دەستپێكى بەرپۆبەردنی ئەم سیاسەتانه،

دەولەت دەبێ بە گرتنه پيشی سیاسەتی گونجاو بیته هۆی هەلدانى خێرای ئابووری كەرتى تايبەتی و راکیشانی سەرمایەى دەرەكى. دوایین ئەرکی گرینگی دەولەتیش، پاراستنی ((سەقامگێرى سیاسى دیموکراتیک))ە له کاتی بەرپۆبەردنی سیاسەتەکانی سەرەو.

ئەم کیشانە، بە باشى، هۆکاری کەمبۆنەوتی تواناییەکانی گەشەخواری ((دەولەتانی دیموکراتیک لەسەر بنەمای ریککەوتنی چینایەتی)) نیشان دەدا. لە حالیکدا كە ئازادییە مەدەنى و سیاسییەکان، وەك بەشێك له رەوتی دیموکراتیک، دەبێ له لایەن دەولەتەوێ، ریزی لیبگێرى، سەربەخۆی گەشەخواری دەولەت بە هۆی بەرەبەستەکانی پیکهاتوو له ئاکامی رەوتە دیموکراتیکەکان کەم دەپیتتەوێ و بەم جۆرە توانایی گەشەخواری دەولەتیش لاواز دەبێ.

له کۆتاییدا دەبێ بلین بە سەرنجدان بە باسەکانی سەرەو، هەردوو نمونەى قینزوئیتلا و ئەفریقای باشوور، نیشاندەرى ئەولەوییەتی سیاسەتە له پیکهاتنی تايبەتەندییەکانی دەولەت و توانایی و سەربەخۆی گەشەخواری.

۴- دەولەتانی دیموکراتیکى گەشەنەكردوو له گەل سیستەمی جینگۆرکێى حیزبەکان له دەسەلات^(۱)

ئەو وڵاتانەى که خاوەنى حیزبى سیاسى دەسەلاتدار نین، فرەى مەزھەبى، قەومی و فەرھەنگى رۆلێكى ئەوتۆى له پرسە سیاسییەکاندا نییە و کیشەى ریککەوتنی چینایەتی بە هۆی بان چینایەتی^(۲) بوونی حیزبە سەرەکییەکانی وڵات زۆر جینگای باس نییە، خاوەنى رەوشێكى پیتوستە بۆ پیکهاتنی لەم چەشنە لە دەولەتی دیموکراتیک. (Stone, 1980, Edie, 1991).

مۆدێلى جینگۆرکێى حیزبەکانی له دەسەلات تەنیا لەو وڵاتانە بەرپۆبەردەچى كە حیزبە سەرەکییە بان چینایەتیەکان له پیتوێندى له گەل سیاسەتەکانی گەشەسەندن بە کۆدەنگییهك گەیشتبێن ئەو کات دەتوانن بەردەوامى دیموکراسی گەرەنتی بکەن. کاستاریکا نمونەیهكى باشە بۆ ئەم مۆدێلە.

لەم وڵاتەدا، له سالی ۱۹۴۹ بە دواوە، بەردەوام دوو حیزبى سەرەكى بان چینایەتی وڵات كە بریتین له حیزبى ئازادى نەتەوێی^(۳) و حیزبى یەكگرتنى سۆسیالیست مەسیحی^(۴)، له دەسەلات جینگۆرکێ دەکرین. هەردوو حیزب، هەلگری بیرۆکە دژی کۆمۆنیستین (وەك

(1) Alternating –Party non– Developmental Democratic States.
(2) Cross-Class Parties.
(3) National Liberation Party.
(4) Christion Socialist Unity Party.

فینزوتیلا) و ستراتیزی ئابووری له گه‌ل پهره‌پیدانی خۆشگوزهرانی گشتی و كه‌مكردنه‌وه‌ی نایه‌كسانییه كۆمه‌لایه‌تییه‌كانیان گرتوه‌ته‌ پێش. چونكه‌ پێیان وایه ((گه‌شه‌سەندنی كۆنترۆل نه‌كراوی سه‌رمایه‌داری، ده‌بیته‌ هۆی نایه‌كسانییه‌كان و بشیوی كۆمه‌لایه‌تی-ئابووری ناسه‌قامگیر و نه‌گونجاو)). (Booth, 1989, p.404).

ئهم تاییه‌مه‌ندییه‌كانه‌وه‌ی هۆی به‌رده‌وامی و مانه‌وه‌ی دیموکراسی له‌ كاستاریكا. هه‌رچه‌ند نرخی هه‌ل‌دانێ ئابووری ئهم ولاته‌ نزم بووه‌ و كه‌مبوونه‌وه‌یه‌کی زۆر كه‌م له‌ رێژه‌ی نایه‌كسانییه كۆمه‌لایه‌تییه‌كانی كۆمه‌لگای كاستاریكا پێكه‌یتناوه‌.

به‌لام كاتیك جیاوازی توندی ئایدۆلۆژیا له‌ نیوان حیزبه‌ سه‌ره‌كیه‌یه‌كانی ولات، كه‌ بووه‌ هۆی جیاوازی به‌رچاوه‌ له‌ سیاسه‌ته‌كانی حیزبی (هه‌م له‌ سیاسه‌ته‌كانی گه‌شه‌خوایی نیوخۆیی و هه‌م سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌)، له‌ ئاردا بێ، به‌رده‌وامی دیموکراتیک ده‌كه‌وێته‌ مه‌ترسییه‌وه‌ كه‌ بۆ خۆی كاریگه‌ری نێگه‌تیف له‌ سه‌ر ره‌وتی هه‌ل‌دانێ ئابووری و پرۆسه‌ی گه‌شه‌سەندن داده‌نی. ده‌توانین وه‌ك نمونه‌یه‌کی گونجاو ئاماژه‌ به‌ جامائیکا بکه‌ین.

میژووی كۆلۆنیالیزمی ئهم ولاته‌ و ئابووری كشتوكالییه‌كه‌ی كه‌ ببووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی كه‌ ئهم ولاته‌ له‌ كاتی سه‌ربه‌خۆیی له‌ سالی ۱۹۶۲ له‌ گه‌ل كه‌رتی زۆر لاوازی پێشه‌سازی، بێكاری به‌ربلاو و نایه‌كسانی له‌ راده‌به‌ده‌ر له‌ داهاته‌كان رووبه‌روو بێ، به‌ جۆریك كه‌ ته‌نانه‌ت له‌ سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۱۹۹۰یش به‌ پێی راپۆرتی بانکی جیهانی، ۴۷ له‌ سه‌د له‌ داهاتی ولات له‌ ده‌ستی ۲۰ له‌ سه‌دی سه‌رووی هیره‌می حه‌شیمه‌تی جامائیکا بوو و ته‌نیا كه‌مه‌تر له‌ ۶ له‌ سه‌دی داهاتی ولات تاییه‌ت بوو به‌ ۲۰ له‌ سه‌دی خواری هیره‌می جامائیکا. (World Bank, 1996).

له‌م ولاته‌دا، دوو حیزبی سه‌ره‌کی كه‌ بریتین له‌ حیزبی کاری جامائیکا^(۱) و حیزبی نه‌ته‌وه‌یی گه‌ل^(۲)، له‌ كاتی سه‌ربه‌خۆییه‌كه‌ی، به‌رده‌وام ده‌سه‌لاتیان به‌ده‌سته‌وه‌ بووه‌. (Monroe, 1972) ئهم حیزبانانه‌، حیزبی بان چینه‌یه‌تی بوون و خاوه‌نی ستراتیزی ئابووری تیکه‌ل‌اون. له‌ گه‌ل ئه‌مه‌شدا حیزبی نه‌ته‌وه‌ی گه‌ل، له‌ رووی میژوویییه‌وه‌، خاوه‌ن روانگه‌یه‌کی چه‌پ بووه‌. له‌ حالیکدا حیزبی کاری جامائیکا هه‌ل‌وێستی لیبرالی بووه‌ و زیاتر له‌ حیزبی به‌رامبه‌ری خۆی پشتیوانی له‌ سه‌رمایه‌ی تاییه‌تی (به‌ تاییه‌تی ده‌ره‌کی) کردووه‌ و خوازیاری هاوکاری به‌ربلاو

(1) Jamaica Labour Party.

(2) People's National Party.

له‌ گه‌ل ویلایه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌ه‌کانی نه‌مه‌ریکا بووه‌. له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی حیزبی کاری جامائیکا، له‌ کاتی سه‌ربه‌خۆیی هه‌تا سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی ۱۹۷۰، ئهم جیاوازییه‌ زۆر زه‌ق نه‌بوون. هه‌رچه‌ند به‌ درێژایی ئهم ماوه‌یه‌ نایه‌كسانی توندی كۆمه‌لایه‌تی و بێكاری به‌ربلاو (۲۳ له‌ سه‌د له‌ ۱۹۷۲) له‌ كۆمه‌لگادا بووه‌.

له‌ هه‌ل‌بژاردنی سالی ۱۹۷۲، حیزبی نه‌ته‌وه‌یی گه‌ل بۆ یه‌كه‌مین جار پاش یه‌ك ده‌یه‌ ده‌سه‌لاتی حیزبی کار، ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌وه‌ گرت و پرۆگرامیکی هه‌مه‌ لایانه‌ی به‌ مه‌به‌ستی كه‌مكردنه‌وه‌ی به‌سه‌راوه‌یی ئابووری، چونه‌ سه‌ری رۆژی ده‌ولت، دابه‌شکردنی عادیلانیه‌ی سه‌رچاوه‌كان، ده‌سه‌راگه‌یشتن به‌ سه‌ربه‌خۆیی سیاسی له‌ رۆژئاوا و پێكه‌یتنانی پێوه‌ندی باشت‌ر له‌ گه‌ل کویا دارشت. (Huber and Stephens, 1986, p.101, Stephens and Stephens, 1992, p.63-5).

به‌رپێوه‌بردنی ئهم سیاسه‌تانه‌ بوونه‌ هۆی لاوازی كه‌رتی تاییه‌تی و چونه‌ ده‌ره‌وه‌ی سه‌رمایه‌كان له‌ ولات. ناسه‌قامگیری سیاسی و توندوتیژی زیاده‌كردو بووه‌ هۆی سه‌ره‌ه‌ل‌دانێ حاله‌تی نااسایی له‌ سالی ۱۹۸۶ و مه‌ترسی كوده‌تای سه‌ربازی له‌ سالی ۱۹۸۰. (Stephen and Stephens, 1986, p.231).

چوننه‌ سه‌ری دۆژمنایه‌تی نه‌مه‌ریکا و قه‌یرانی توندی بالانسی پیدانی ولات، حیزبی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی ناچار به‌ به‌رپێوه‌بردنی راسپارده‌كانی سندووقی نیونه‌ته‌وه‌یی دراو كرد. شكستی حیزب له‌ به‌رپێوه‌بردنی دروستی سیاسه‌ته‌كانی سندووق، بووه‌ هۆی چونه‌ ده‌ره‌وه‌ی له‌ ده‌سه‌لات له‌ هه‌ل‌بژاردنی سالی ۱۹۸۰ و به‌ ده‌سه‌لات گه‌یشتنی سه‌رله‌نوێی حیزبی کاری جامائیکا.

به‌م جۆره‌ حیزبی کار، سیاسه‌ته‌كانی حیزبی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی وه‌ل‌نا و له‌ به‌رامبه‌ردا راسپارده‌كانی سندووقی نیونه‌ته‌وه‌یی دراو و پرۆگرامه‌كانی هاوسه‌نگ کردنی پێكه‌اته‌یی به‌رپێوه‌برد. به‌رپێوه‌بردنی ئهم پرۆگرامانه‌، سه‌ره‌رای به‌هێزبوونی هه‌ل‌دانێ ئابووری له‌ كۆتایی ده‌یه‌ی ۱۹۸۰، لاینگری زۆر نه‌بوو و له‌ ناکامدا حیزبی نه‌ته‌وه‌یی گه‌ل له‌ هه‌ل‌بژاردنی سالی ۱۹۸۹ سه‌رکه‌وت.

به‌لام حیزبی نه‌ته‌وه‌یی گه‌ل، له‌ گۆڕینی سیاسه‌ته‌كانی ده‌ولت خۆی بوارد و مۆدیلی حیزبی کاری له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۸۰ كه‌ بریتی بوو له‌ به‌ تاییه‌تی كردن، ئازادکردن، سیاسه‌ته‌كان دان به‌خۆداگرته‌ی ئابووری^(۱) و به‌هێزکردنی هه‌ناره‌ په‌یره‌وکرد. (Huber and Stephens, 1992, p.79).

به‌م جۆره‌، وادیه‌ به‌رچاوه‌ كه‌ جامائیکاش بووه‌ته‌ ده‌ولته‌تیکی دیموکراتیک به‌ سیسته‌می جینگۆرکی حیزبه‌كان له‌ ده‌سه‌لات و كۆده‌نگی به‌ربلاو له‌ پێوه‌ندی له‌ گه‌ل گه‌شه‌سەندندا. هه‌ردوو

(1) Austerity Policies.

حاله‌تی جاماتییکا و کاستاریکا، به روونی نیشاندیری شه‌م پرسه‌ن که پتسه‌وکردنی سیاسته‌ته دیوکراتیکه‌کان له‌و دیوکراسییانه‌ی که له‌سه‌ر بنه‌مای جیگسۆپکی‌ی حیزبه‌کان له‌ ده‌سه‌لات دامه‌زراوه، ته‌نیا کاتیک روو ده‌دا که کۆده‌نگی به‌ربلاو له‌ نیوان حیزبه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ولات له‌ پیوه‌ندی له‌گه‌ل سیاسته‌ته‌کانی گه‌شه‌خوازی پیک بی.

هیند نمونه‌یه‌کی ریژپه‌ر (ده‌گمه‌ن)

پیش‌ده‌رئه‌نجام، ده‌بی‌ ناماژه به‌م خاله‌ بکه‌م که له‌به‌رچاو نه‌گرتنی هیند له‌ هیچ یه‌ک له‌م مۆدیالانه‌ی سه‌ره‌وه، زۆرتتر له‌به‌ر ئالۆزی به‌ربلاوی بارودۆخی شه‌و ولاته‌ بووه. ناتوانین به‌ ئاسانی هیند له‌ چوارچێوه‌ی یه‌کێک له‌م مۆدیالانه‌ جی‌ بکه‌ینه‌وه، به‌لام وادیته‌ به‌رچاو که به‌ له‌به‌رچاو گرتنی میژووی سیاسی هیند، دیوکراسی له‌م ولاته‌ له‌ برگه‌ جیاجیایا‌کاندا هاوسان بووه له‌گه‌ل یه‌کێک له‌ چوارچێوه‌کانی سه‌ره‌وه.

له‌ سه‌ره‌تادا دیوکراسی هیند، له‌ژێر ده‌سه‌لاتی حیزبی کۆنگره⁽¹⁾، وه‌ک مۆدیالی حیزبی به‌ زوویی تووشی هه‌ره‌سه‌هینان بوو و سه‌قامگیری دیوکراسی هیند له‌ دوو ده‌یه‌ی سه‌ره‌تایی به‌ نرخ‌ی ناکارامه‌یی گه‌شه‌خوازی ده‌وله‌تی هیند، به‌رپێوه‌چوو. (Nayar, 1979).

به‌رده‌وامی دیوکراسی له‌ هیند، له‌ راستیدا به‌ره‌می هۆکاره‌کانی وه‌ک ده‌سته‌به‌ندی⁽²⁾، سیاسه‌ته‌کانی پشتیوانی⁽³⁾ و هه‌ولدان بۆ ئاویتته‌کردن و ریککه‌وتن له‌ نیوان به‌رژه‌وه‌ندی دژ به‌ یه‌ک و جۆراوجۆری نیوخۆ و ده‌ره‌وی حیزبه‌، که‌ بووه‌ هۆی ((ناسه‌قامگیری له‌ دارشتنی سیاست و به‌رپێوه‌بردنی سیاسه‌ته‌کان و ناره‌زایه‌تییه‌کانی نیوخۆیی حیزب)). (Kaviraj, 1996, Mitra, 1996, Corbridge and Harriss, 2000).

س‌ی ده‌یه‌ی دوایی له‌ میژووی سیاسی هیند، به‌هۆی شکستی حیزبه‌کان له‌ وه‌ده‌ست هینانی زۆرینه‌ی کۆنگره، ره‌نگه‌ سه‌ره‌له‌دانی سیاسه‌تی هاوپه‌یمانیی له‌گه‌ل چوونه‌ سه‌ری گه‌رژ و ئالۆزی قه‌ومی، ناوچه‌یی و مه‌زه‌بی بووی. سه‌ره‌پای کیشه‌ی قه‌ومی، فه‌ره‌ه‌نگی و مه‌زه‌بی به‌ربلاو له‌ کۆمه‌لگای هیند، پاراستن و به‌رده‌وامی هاوپه‌یمانی پیکهاتوور زۆر دژواره و هه‌ر شه‌م حاله‌ته‌ گومانی زۆری له‌ پیوه‌ندی له‌گه‌ل توانایی ده‌وله‌تی بۆ به‌رپێوه‌به‌ری پێوستیه‌کانی گه‌شه‌خوازی هیند دروست کردووه.

(1) Congress Party.

(2) Factionalism.

(3) Patronage Politic.

به واتایه کی دیکه، جۆری دیموکراسی گه شه خواز له کۆمه لگادا، راسته وخۆ به ستراره ته وه به کارکردی سیاسی جۆری دیموکراسی له ههر کۆمه لگایه کدا.

که وایوو، ده بۆ چه مکی گشتی و تیکه لایی ده ولته تی گه شه خوازی دیموکراتیک شی بکهینه وه و جۆره جیاوازه کانی تاوتوی و پۆلین بهندی بکهین. چونکه، ههروهک دیموکراسییه کانی جیهانی سینه م که له م فهسله دا نامازه مان پیکرد به سه رنجدان به هه ندیک له پیوه ره کانی گه شه خوازی ده توانین پیمان بلین په ره پیده رانی ((باش)) یان ((خراب))، له روی پیوه ره دیموکراتیکه کانیش ده توانین به ((باش)) و ((خراب)) دابه شیان بکهین. به م جۆره دیموکراسییه کان به پپی جیگۆرکیتی حیزبه کان له ده سه لات و دیموکراسییه هاوپه میانییه کان له به راورد له گه ل دیموکراسی حیزبی ده سه لاتدار دیموکراتیکترن، به لام له روی پیوانه کانی گه شه خوازی، توانای گه شه خوازییان که متره. سه ره رای نه م تاییه ته ندییانه، ته نیا که سانی ساویلکه ده توانن باوه ریان به بنه مای ((دیموکراسی وهک مه رجی پیوست بۆ گه شه سه نندن)) بی و یان ((گه شه سه نندن و دیموکراسی وهک به ها کانی ناسازگار له گه ل یه کتر)) چاو لیده کهن.

راستی نه مه یه که شیوازه جیاوازه کانی دیموکراسی، مؤدیلی جۆراوجۆر له گه شه خوازی⁽¹⁾ پیکدینن و به ره می هاوکاری له نیوان گه شه سه نندن و دیموکراسییش له تاییه ته ندییه کان و توانایی ده ولته رنگ ده داته وه.

ده ره نجام

له فه سلای پیشوودا نامازه م به م خاله کردوه که ناتوانین ده ولته تانی گه شه خواز موهه ندیسی بکهین و بیکهینه سه فاره شی. نه م بابه ته له پیوه ندی له گه ل ده ولته تانی دیموکراتیکی گه شه خوازییدا راسته.

هه رچه ند که بیرکردنه وه سه باره ت به دیموکراسی و گه شه سه نندن وهک بایه خه کانی سازگار و هه ماهه نگ زۆر سه نجراکیشن به لام هیوادارم به و باسه نه ی له م فهسله دا نامازه هیان پیکرا، جیاوازی نیوان نیوه رۆکی پارێزگارانیه سیاسی ته دیموکراتیکه کان و پیکهاته ی ئالوگۆرخواز و رادیکالی گه شه سه نندن نیشان بده م.

یه کیتی دیکه له نامانجه کانی من له م فهسله دا، نیشاندانی رۆلی بنه په تی سیاسه ت نه ته نیا له پیکهیتانی جۆره جیاوازه کانی دیموکراسی و توانایی گه شه خوازیی ده ولته ت، به لکو له گرزی و ئالۆزییه کانی نیوان نه م دووه بووه.

دیاره، پیم وانیه سیاسی ته نیا هۆکاری کاریگه ره له م بابه ته دا. چونکه روونه که له هه ر حاله تیکدا کارکردی پیکهاته نیوخۆزییه کانی ولته له درپژایی میژوو، ئابووری و پیکهاته ی کۆمه لایه تی کۆمه لگا جیگای باسه. له گه ل نه مه شدا ده بی نامازه به کاریگه ری چه ند لایه نه ی هۆکاره ده ره کبیه کان وهک ناسه واری پرۆسه ی به جیهانی بوون له سه ر کۆمه لگا کانییدا بکهین. (Mc Grew, 1997).

جاریکی دیکه ته نکید ده که مه وه که بابه تی سه ره کی نه مه نییه که ((نایا دیموکراسی ده بیته هۆی به هیژبوونی رهوتی گه شه سه نندن یان رایده گری؟)) ئاشکرایه که هه ندیک له دیموکراسییه کان و هه ندیک له حکووومه ته نادیموکراتیکه کان، له ده ستره گه یشتن به گه شه سه نندی ئابووری سه رکه وتوو بوون و هه ندیکی دیکه ش له گه ل شکست روویه روو بوون.

له راستیدا بابه تی سه ره کی جیگای باس له م فهسله دا نه مه یه که ((کام یه که له دیموکراسی له کۆمه لگا جۆراوجۆره کاندایه که له روی پیکهاته یی و تاییه ته ندیی کۆمه لایه تی ئابووری جیاوازییان پیکه وه هه یه، ده ره تانی سه ره له دانی هه یه و هه ریه که له جۆره کانی دیموکراسی هه تا چ ئاستیک، ده ره تانی پیکهیتانی ده ولته تانی دیموکراتیکی گه شه خواز ده ره خسین؟)).

(1) Developmentalism.

گهشه خواز و گهشه نه کردوو ببينين. بۆ وئنه سهره راي شه ودي كه هيند، ماليزيا و سهنگاپور و هك به شيك له دهولته تاني ديموكراتيك چاو ليده كړي به لام نرخی هه لداني له سهره خۆ و وه ستاو له دهولته تي هيند له گه ل نرخی هه لداني خيرا له ماليزيا و سهنگاپور به راورد ناكړي.

هه روه ها دهولته تاني گه شه نه کردوو ناديموكراتيك و سهر كوتكهری و هك فيليپيني سهرده مي ماركوس و زائيري سهرده مي مويوتسو جياوازييه كي زوريان له گه ل دهولته تاني گه شه خوازي ناديموكراتيكی كوریا، تايوان و تاييلند هه يه. به لام خالي سهره كي له ته واوي شم نمونانه دا شه ميه كه شم جوړه دهولته تانه له گه شه خواز يان گه شه نه کردوو هه بگره تا ديموكراتيك يان ناديموكراتيك، به ره ميه شه زمونوي ميژويي و سياسته جياوازه كاني شم ولا تانه يه. له بهر چاو گرنتي شهولته وييه تي سياسته له گه شه سندن، يه كيك له كار هه ره دژواره كاني زانستي سياسي مؤديرنه له هينانه بهر باسي شم نمونه سياسيانه و جوړي دهولته ته كان و ديار يكردي پرسى گه شه خوازي شه وان.

له م پيناوهدا، زانستي سياسي ده بوايه له خوئندنه وه و تاوتوي كړدن گه شه سندن له به راورد له گه ل ساله كاني رابردوو، رولي گرینگتر و كاريگه رتر بگيږي و پرسه پيوه نديداره كان به سياسته كاني گه شه خوازي ده بي له شهولته وييه تي تيوري و شه زمونوي زانستي سياسي پيگه يه كي باشت وه ده ست بينن. چونكه شم كار بۆ هه ردوو به شي خوئندنه ودي گه شه سندن و به شي زانستي سياسي به كه لك ده بي.

سهره راي شه ودي كه تا ئيستا شه ده بياتي زانستي هه مه لايهن و روون سه باره ت به سياسته كاني گه شه خوازي بلا و بووه ته وه، به لام له كرده ودا بابته تي ((شهولته وييه تي سياسته له گه شه سندن)) كه متر له خوئندنه وه كان و ليكولنه وه كاني بهر پيوه چوو بايه خي پيدراوه. رهنگه يه كيك له هوكاره كاني شم پرسه، ده سه لاتي نابورينا سان له م ليكولنه وانه دا بي.

به سهرنجدان به ودي كه له ساله كاني دواييدا باسيكي زور له پيوه ندي له گه ل رولي هوكاري سياسي له گه شه سندن هاتووته بهر باس، هاوكات دوو لايه ني گشتگير به لام نه گونجاويش به پيدا كرتن له سهر رولي شم هوكارانه، سه باره ت به گه شه سندن سهری هه لداه.

يه كه مين لايهن- كه به شيويه كي بهر چاو دور له سياسته ته- پيوه ندي به قوتابخانه ي ((هه لباردن عه قلاني))⁽¹⁾ نابوروي نيوكلاسيك هه يه. زوريه ي باسه تيوريه كاني شم لايه نه بوونيدانه ر به لام بي لايه نه، چونكه له كرده ودا رولي بهر بلا و گرینگى سياسته له

(1) Rational-Choice.

فەسلێ نۆیەم

دەرئەنجام

به سهرنجدان به بابته كاني ناماز هه پيكر او له فەسله كاني پيشوو له رسته يه كدا ده توانين بابته تي سهره كي شم كتیبه شهولته وييه تي سياسته له گه شه سندن ناو بنين، چونكه سياسته شيوازي دهولته دياري ده كا و دهولته تيش هوكاري سهره كي گه شه سندنه. پيم وايه ناتوانين به ساده يي بايه خي سياسته، هاوشان له گه ل بگوره كاني ديكه كه روليان له گه شه سندن هه يه، بزاني. رولي سياسته له م رووه گرینگه كه بنه رته ترين و ديار يگه رترين ره وته كه شيوازي پيناسه كان، پرگرامه كان، رهوته كاني بهر پيوه به ري و ئاكامي گه شه سندن له هه ر ولا تي كدا دياري ده كا و به ره و پيشه وه دي. له بهر شم هوييه كه له سهر دي و فەسلې سهره تايي شم كتیبه له سهر شهولته وييه تي رولي سياسته ته تكيدم كرده وه. هه روه كه له و فەسله دا ناماز هه پيكر اوه، سياسته به ماناي چوار چويه كي سهر به خوي چالاكي له كومه لگايه كدا نييه، به لكو كار كرديكه له پيگهاته ميژويي، كومه لايه تي، نابوروي و فهره نكيه كاني شه كومه لگايه. له گه ل شه شه دا سهره راي قه بوولي شم پيناسه يه، نامه ي من له م كتیبه دا شه وه يه كه، سياسته له كرده ودا له ريگاي دهولته ته وه شيوازي پيگهاته سياسي، كومه لايه تي، ميژويي و فهره نكيه كاني دياري ده كا.

سياسته تي هه ر كومه لگايه ك، له پيگه تاني تاييه تمه ندي بنه رته تي و تواناي دهولته، رولي ديار يكاروي هه يه و سياسته جياوازه كان، دهولته تاني جياواز پيكدني. بۆ وئنه، سياسته ديموكراتيكه جياوازه كان، دهولته تاني ديموكراتيكی جياواز پيكدني. به لام به بي له بهر چاو گرنتي ديموكراتيك يان ناديموكراتيك بووني دهولته، سياسته جياوازه كان، دهولته تگه ليك به نامانج و تواناي گه شه خوازي جياواز پيكدني.

شم خاله زور گرینگه، چونكه تاييه تمه ندييه كاني دهولته ته كه دهولته تاني گه شه خواز له گه ل جوړه كاني گه شه نه کردوو ليك جيا ده كاته وه و فوړمي رژيم (ديموكراتيك يان ناديموكراتيك) روليكي شهوتوي نييه. له نيوان دهولته ته ديموكراتيكه كان ده توانين هه ر جوړي دهولته تي

گه شه سەندن لە بەرچاوی ناگرێ و بایەخی زۆری پێنەدا. هەرچەند کە بە کارهێنانی مۆدێلی ((هەلبژاردنی عەقلانی)) لە شیکردنەوەی ئەوەی کە ((چۆن بەرژەوێندی دژ بە یەک — لە هەولدان بۆ دەستپێکێشتن بە نامانجی دیاریکراوی خۆی— دەبێتە هۆی دەستپێکێشتن یان پێشگیری لە دەستپێکێشتن بە نامانجەکانی گەشەخوایی)) یارمەتییەکی کاریگەری کردووە، بەلام چوارچێوەی لێکدانەوەی ئەم مۆدێلە لە چار ئالۆژی، رەهەندە جیاوازهکانی ئەم بەرژەوێندییە و دەرەتانی هاوکاریی ئەم بەرژەوێندییە لە گەڵ یەکتەر لە هەلومەرجی جیاواز وەک پرسی گۆرەپانی تیان نان مین⁽¹⁾ و پرسی هاوشتیوه، بێ ناگان.

لە راستیدا تیۆری هەلبژاردنی عەقلانی بە لە بەرچاوی نەگرتنی جۆش و خڕۆش و دەمارگرژی لە بەرژەوێندییە جیاوازهکان و بەراوردی ئەوان تەنیا بە پێوانەکانی عەقلانی لە هەلسەنگاندنیاندا تووشی هەلە بوون و لە کاتی کە ئەم بەرژەوێندییە بە پێچەوانەی پێوانە عەقلانییەکان هەلسوکوت دەکەن لە گەڵ سەرلێشێواپی بەرەوروو دەبێ.

دوو مین لایەن — کە بەم دواییانە بوو تەنیا سیاسەتی فەرمی زۆربەیی و لاتان — لە سەر پێشکەوتن و تەکنیکی نوێ لە رێگای حکومەتی باشتەر⁽²⁾، بەرپێوەبەری کەرتی گشتی⁽³⁾، دامەزراندنی بونیادەکان، پەرەپێدانی تواناییەکان و لە هەندیک حالتیشدا دیموکراتیزاسیۆن و باشکردنی رەوشی مافی مرۆڤ و ژینگە تەنکید دەکا. هەرچەند ئەم نامانجانە، وەک نامانجێکی لەبارو گونجاوی سەیر دەکرێ، بەلام هەندیک لە لێکۆڵەرانی بە گومانەوه سەیری دەکەن.

ئەم رەشبینییە ناگامی کرداری رابردووی دەوڵەتانی رۆژئاوایی سەبارەت بە نامانجەکانی نامانجەپێکراوە. چونکە لە نیوەی دوو مەسەدەیی بیستەم، ئەم نامانجانە بەردەوام کەوتبوونە ژێر کاریگەری نامانج و ئەولەویییەتی دیکەیی سیاسەتی دەرەوهی ئەم وڵاتانە و زۆرتر وەک نامانجێک بۆ وەدەستپێنانی نامانجەکانی دیکە کە لکی لێوەردەگیرا.

روانگەییەکی دیکەش بەرامبەر بە سیاسەتە هەیه، کە زۆر کال و کرچ دیتە بەرچاوی. ئەو لێکۆڵەرانی کە پروایان بە گوتاری زالی گەشەسەندن لە جیهاندا نییە، تەنکید لە سەر خۆیندەن و یەکی نوێ لە گەشەسەندن و سیاسەت (کە لە گەڵ گوتاری رۆژئاوا تەوەر جیاوازی بێ) دەکەن.

ئەوان پێیان وایە گوتاری نوێی گەشەسەندن یان سیاسەتەکانی گەشەخوایی جینگای سەرخێ ئەوان خۆجیی، ناوچەیی، لە سەر بنەمای بزوتنەوهی کۆمەڵایەتی ریشەدار، دیموکراتیک و راستەوخۆ رەنگدانەوهی ئەولەویییەتەکان و پێویستیەکانی بەشداربووان دەبێ.

دیارە دەبێ نامانج بەم خالە بکەین کە زۆربەیی لێکۆڵەرانی پێیان وایە کە ((سیاسەت لە سەر بنەمای کرداری بە کۆمەڵ بۆ دەستپێکێشتن بە گەشەسەندن))⁽¹⁾ دەتوانن وەک سیاسەتێکی جیاواز، نوێ یان سیاسەتی دیموکراتیک لە جۆریکی دیکە کە بەشداربووانە⁽²⁾، ئینسانی⁽³⁾، یەکسانییەکان⁽⁴⁾ و لاینگری ژینگە بێ، چاوی لێکەین. (Esteva, 1987).

بەلام بەرای من، ئەم روانگەییەش تەنیا گومانێکی سەرخراکێشە، چونکە ئەگەر گریمانەیی سەرەتایی من سەبارەت بە سیاسەت و ماناکەیی دروست بێ (برواننە فەلسەفی یەکەم)، لەو کاتەدا سیاسەتەکانی گەشەخوایی، خۆتەوەر⁽⁵⁾، خۆجیی و لە سەر بنەمای فەرھەنگی تاییەتی —هیچ کات— لە بەرامبەر رەوتەکانی جیهانی سیاسەتدا پارێزراو نابێ.

تەواوی لێکۆڵینەوهی ئەوان بەرپێوەچوو سەبارەت بە گروپیەکان و کۆمەڵگای خۆتەوەر لە سەر ئەم خالە پێدادهگر کە سەرەرای باوەرپێکراوی و دەسەلاتی کۆمەڵایەتی ئەم گروپیانە، ئەوان بە ئاسانی تووشی ناکوکی، بێ پروایی و هەرسەپێنان لە نیو خۆه دەبن. تەنانەت ئەگەر بەم جۆرەش رەشبینانە سەیری چارەنووسی ئەم گروپیانە نەکەین، بە تێپەرپوونی زەمان و زیادبوونی ئالۆزی و کێشەکان، ئەم گروپیانە ناچار دەبن خۆیان لە گەڵ بابەتە جیهانییەکانی سیاسەتدا بگونجین.

هەر وەک لە فەلسەفی یەکەمدا نامانج پێکەرد، سیاسەت لە هەموو شوێنێکدا چەمکی سەبارەت بە جیاوازییەکان، ناکوکییەکان، بەرژەوێندی، دەسەلات و چاودێری. کەوابوو ناتوانن سیاسەت لە ناوێرێک و تاییەتەندییەکانی بە تال بکەین و جاریکی دیکە پێی بلیین سیاسەت. راستییەکی ئەمەیه، لە هەر شوێنێک خەلک ژیان دەکا، جیاوازی بێرۆبۆچوون، بەرژەوێندی و لایەنەکان لە پێوەندی لە گەڵ ئەوەی چۆن و بە هۆی چ کەسێک سەرچاوەکان کە لکی لێوەرگیرێ، هەیه و ئەم جیاوازییەکان لە کۆتایییدا خۆی بە شێوازی پێکەتە جیاوازهکانی نایەکسانی دەرەتەکان دەرەخا. بابەتی سیاسەت —لە تەواوی کۆمەڵگاکاندا— پێوەندی نێوان خەلک، سەرچاوەکان و دەسەلاتە و ئەمە پێوەندییە کە بە شێوەی تاییەت،

(1) Politics of Community Action for Development.

(2) Participatory.

(3) Humane.

(4) Egalitarian.

(5) Self-Organizing.

(1) Tiananmen Squar.

(2) Better Governance.

(3) Public-Sector Management.

رهوتی گه شه سەندنیان ناویته به سیاست کردوو. ئەو هی زۆر گرینگه، تیگه یشتنی ئەم بابەتیه که چۆن بەرژوهندییه کان، بیرۆکه کان و لایه نه جیاوازه کان ریک ده که ون و له کاتی ریکنه که وتنی ئەوان چ رووداوێک روودا.

ئەم باسانه، جارێکی دیکه له سه ر پینگه ی ناوه ندی ده ولت⁽¹⁾ له کۆمه لگا و رۆلی له گه شه سەندن و به تایبەت له سه ر رۆلی ده ولتانی گه شه خواز ته نکید ده کا.

چونکه، سه ره رای سه رنجراکیش بوونی لایه نه ناوچه ییه کان و سه ره رای لاوازی سه ره خۆیی و ده سه لاتی ده ولت به هۆی به جیهانی بوونه وه⁽²⁾، ده ولت به بی له به رچاو گرتنی دیموکراتیک یان نادیموکراتیک بوونی—هه روا هۆرکارێکی گرینگ و دیاریکه ره له سیاسه تی گه شه سەندندا. (Weiss, 1998).

بەم جۆره چیدیکه ناتوانین رۆلی ده ولت له به رچاو نه گرین. دیاره هه روه ک له فه سله کانی پیتشوردا ناماژم پیکرد، تایبه ته ندیی و هه لسوکه وتی ده ولت هه مه چه شنه که ده گه ریته وه بۆ سیاسه ته نیونه ته وه یی، ناوچه یی و نه ته وه ییه کانی ئەوان. که و ابو به سه رنجدان به رۆلی سه ره کی ده ولت له کۆمه لگا، تیگه یشتنی دروستی له تواناییه کانی گه شه خوازی ئەو ته نیا به خۆیندنه وه ی دروست و راسته قینه ی کۆله که سیاسیه کانی ده ولت ئیمکانی هه یه.

پیموایه که ئەم پرسه خالی ده ستپێکی پرسه کانی گه شه خوازی له سه ده ی نویدا ده بی، چونکه —ماوه یه کی زۆر— خۆیندنه وه ی گه شه سەندن به بی بایه خدان به رۆلی سیاسه ت له گه شه سەندن به رپۆه چوو و ئیستا کاتی ئەو هاتوو هه تا جارێکی دیکه ((سیاسه ت)) بیته ته وه ری سه ره کی خۆیندنه وه کانی گه شه سەندن.

تیگه یشتنی گرینگ رۆلی سیاسه ت له گه شه سەندن، یه کێک له ئەوله و ییه ته کانی گه شه خوازی له سه ده ی نوییه و پیموایه به بی ده ستراگه یشتن به م تیگه یشتنه، دووره دیمه نی که مکردنه وه ی ۵۰ له سه دی هه ژاری له جیهان تا ساڵی ۲۰۱۵، ته نیا نامانجیکی نارمانخوازانه ده بی.

دیاره، ده ستراگه یشتن به م تیگه یشتنه و گه راندنه وه ی سیاسه ت بۆ بواری گه شه سەندن، ره وتیکی خۆجیبی و نیوخۆیی له کۆمه لگا جۆراو جۆره کانه، مه گه ره وه ی که ده ولت تیکی کۆلونیالیستی — وه ک هه لسوکه وتی ژاپۆن له کۆریا و تایوان— به پیکه یینانی گۆرانکاری بنه رته ی له پیکه اته کانی کۆمه لایه تی، ئابوری و سیاسی له کۆمه لگایه کدا بیته هۆی ئەم گۆرانکاریانه.

(1) Centrality of State.

(2) Globalization.

- Amin, S. (1976) *Unequal Development* (New York, Monthly Review Press).
- Amsden, A. (1985) 'The state and Taiwan's economic development', in P. B. Evans et al. (eds) *Bringing the State Back In* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 78-106.
- Apter, D. (1965) *The Politics of Modernization* (Chicago, IL, University of Chicago Press).
- Apter, D. (1980) 'The passing of development studies: over the shoulder with a backward glance', *Government and Opposition* 15 (3/4), pp. 263-75.
- Arndt, H. W. (1978) *The Rise and Fall of Economic Growth* (Chicago, IL, University of Chicago Press).
- Arndt, H. W. (1987) *Economic Development: The History of an Idea* (Chicago, IL, University of Chicago Press).
- Avineri, S. (1969) *The Social and Political Thought of Karl Marx* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Axford, B., Browning, G. K., Huggins, R., Rosamond, B. and Turner, J. (1997) *Politics: An Introduction* (London, Routledge).
- Bagchi, A. K. (1982) *The Political Economy of Underdevelopment* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Baran, P. A. (1957) *The Political Economy of Growth* (New York, Monthly Review Press).
- Bardhan, P. (1984) *The Political Economy of Development in India* (Oxford, Basil Blackwell).
- Barrett, R. E and Whyte, K. M. (1982) 'Dependency theory and Taiwan: analysis of a deviant case', *American Journal of Sociology* 87(5), pp. 1064-89.
- Barya, J.-J. B. (1993) 'The new political conditionalities: an independent view from Africa', *IDS Bulletin* 24(1), pp. 16-23.
- Bates, R. H. (1981) *Markets and States in Tropical Africa* (Berkeley, CA, University of California Press).
- Bates, R. H. (1983) *Essays on the Political Economy of Rural Africa* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Bauer, P. T (1981) *Equality, The Third World and Economic Delusion* (London, Methuen).
- Bayart, J.-F. (1993) *The State in Africa: The Politics of the Belly* (Harlow, Longman).
- Beckford, G. L. (1972) *Persistent Poverty* (New York, Oxford University Press).
- Beetham, D. (1974) *Max Weber and the Theory of Modern Politics* (London, George Allen and Unwin).
- Bell, C. L. G (1974) 'The political framework', in H. Chenery et al. *Redistribution With Growth* (London, Oxford University Press), pp. 52-72.

کتابنامه:

- Abrahamsen, R. (1996) 'Economic liberalization, civil society and democratization', in M. H. Hansen and A. E. Rund (eds) *Weak? Strong? Embedded? New Perspective on State-Society Relations in the Non-Western World* (Oslo, Centre for Development and the Environment), pp. 15-26.
- Adelman, I. and Morris, C. (1967) *Society, Politics and Economic Development* (Baltimore, MD, Johns Hopkins University Press).
- Adler, G. and Webster, E. (1995) 'Challenging transition theory: the labour movement, radical reform and transition to democracy in South Africa', *Politics and Society* 23(1), pp. 75-106.
- Ahmad, Z. A. (1989) 'Malaysia: quasi democracy in a divided society', in L. Diamond et al. (eds) *Democracy in Developing Countries, vol. 3, Asia* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 347-82.
- Akamatsu, P. (1972) *Meiji 1868* (London, George Allen & Unwin).
- Ake, C. (1991) 'Rethinking African democracy', *Journal of Democracy* 2(1), pp. 32-44.
- Alavi, H. (1972) 'The state in post-colonial societies: Pakistan and Bangladesh', *New Left Review* 74, pp. 59-81.
- Albrow, M. (1970) *Bureaucracy* (London, Macmillan).
- Alford, R. R. and Friedland, R. (1985) *Powers of Theory: Capitalism, the State and Democracy* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Allen, G. C. (1981) *A Short Economic History of Modern Japan* (Basingstoke, Macmillan).
- Almond, G. A. (1960) 'Introduction: a functional approach to comparative politics', in G. A. Almond and J. Coleman (eds) *The Politics of the Developing Areas* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 3-64.
- Almond, G. A. and Powell, G. B. Jr (eds) (1996) *Comparative Politics Today*, 6th edn (New York, Harper Collins).

- Bromley, S. (1997) 'Middle East exceptionalism: myth or reality?', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 321-44.
- Bryant, R. L. and Bailey, S. (1997) *Third World Political Ecology* (London, Routledge).
- Burmeister, L. L. (1986) 'Warfare, welfare and state autonomy: structural roots of the South Korean developmental state', *Pacific Focus* 1(2), pp. 121-46.
- Bury, J. B. (1932) *The Idea of Progress* (New York, Dover).
- Callaghy, T. M. (1984) *The State-Society Struggle: Zaire in Comparative Perspective* (New York, Columbia University Press).
- Callaghy, T. M. (1987a) 'Absolutism, Bonapartism, and the formation of ruling classes: Zaire in comparative perspective', in I. L. Markovitz (ed.) *Studies in Power and Class in Africa* (Oxford, Oxford University Press), pp. 95-117.
- Callaghy, T. M. (1987b) 'The state as lame Leviathan: the patrimonial administrative state in Africa', in Z. Ergas (ed.) *The African State in Transition* (New York, St Martin's Press), pp. 87-116.
- Callaghy, T. M. (1988) 'The state and the development of capitalism in Africa: theoretical, historical and comparative reflections', in D. Rothchild and N. Chazan (eds) *The Precarious Balance: State and Society in Africa* (London, Westview), pp. 67-99.
- Callaghy, T. M. (1989) 'Towards state capacity and embedded liberalism in the third world: lessons for adjustment', in J. Nelson (ed.) *Fragile Coalitions: The Politics of Economic Adjustment* (New Brunswick, NJ, Transaction Books), pp. 115-38.
- Callaghy, T. M. (1990) 'Lost between state and market: the politics of economic adjustment in Ghana, Zambia and Nigeria', in J. Nelson (ed.) *Economic Crisis and Policy Choice* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 257-320.
- Cammack, P. (1991) 'Democracy and development in Latin America', *Journal of International Development* 3(5), pp. 537-50.
- Cammack, P. (1997) 'Democracy and dictatorship in Latin America, 1930-1980', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 152-73.
- Cammack, P., Pool, D. and Tordoff, W. (1993) *Third World Politics* (Basingstoke, Macmillan).
- Cardoso, F. H. and Faletto, E. (1979) *Dependency and Development in Latin America* (Berkeley, CA, University of California Press).
- Carroll, T. (1994) 'Owners, immigrants and ethnic conflict in Fiji and Mauritius', *Ethnic and Racial Studies* 17(2), 301-24.
- Carson, R. (1962) *Silent Spring* (Harmondsworth, Penguin).
- Castells, M. (1992) 'Four Asian tigers with a dragon's head', in R. P. Appelbaum and J. Henderson (eds) *States and Development in the Asian Pacific Rim* (Newbury Park, CA, Sage), pp. 33-70.

- Bello, W. and Rosenfeld, S. (1992) *Dragons in Distress: Asia's Miracle Economies in Crisis* (Harmondsworth, Penguin).
- Bellows, T. (1970) *The People's Action Party: The Emergence of a Dominant Party System*, Southeast Asia Studies Monograph 14 (New Haven, CT, Yale University Press).
- Ben-Ami, S. (1983) *Fascism from Above: The Dictatorship of Primo de Rivera in Spain, 1923-1930* (Oxford, Clarendon Press).
- Berman, B. (1984) 'Structure and process in the bureaucratic states of colonial Africa', *Development and Change* 15, pp. 161-202.
- Bernstein, H. (1971) 'Modernization and the sociological study of development', *Journal of Development Studies* 7(2), pp. 141-60.
- Bessel, R. (1997) 'The crisis of modern democracy', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 71-94.
- Bhagwati, J. (1966) *The Economics of Underdeveloped Countries* (London, Weidenfeld and Nicolson).
- Birnie, P. (1993) 'The UN and the environment', in A. Roberts and B. Kingsbury (eds) *United Nations, Divided World* (Oxford, Clarendon Press), pp. 327-83.
- Blundell, S. (1986) *Greek and Roman Thought* (London, Croom Helm).
- Bock, K. (1979) 'Theories of progress, development, evolution', in T. B. Bottomore and R. Nisbett (eds) *A History of Sociological Analysis* (London, Heinemann), pp. 39-80.
- Boone, C. (1994) 'States and ruling classes in Africa', in J. S. Migdal, A. Kohli and V. Shue (eds) *State Power and Social Forces* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 108-12.
- Booth, J. A. (1989) 'Costa Rica: the roots of democratic stability', in L. Diamond et al. (eds) *Democracy in Developing Countries, vol. 4, Latin America* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 387-22.
- Bottomore, T. B., Harris, L., Kiernan, V. G. and Miliband, R. (eds) (1983) *A Dictionary of Marxist Thought* (Oxford, Basil Blackwell).
- Bowie, A. (1991) *Crossing the Industrial Divide* (New York, Columbia University Press).
- Bowman, L. (1991) *Mauritius: Democracy and Development in the Indian Ocean* (London, Dartmouth).
- Bradley, C. P. (1965) 'Leftist fissures in Singapore politics', *Western Political Quarterly* 18(2), pp. 292-308.
- Bratton, M. and van de Walle, N. (1997) *Democratic Experiments in Africa* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Brewer, A. (1980) *Marxist Theories of Imperialism: A Critical Survey* (London, Routledge and Kegan Paul).

- Corbridge, S. and Harriss, J. (2000) *Reinventing India: Liberalization, Hindu Nationalism and Popular Democracy* (Cambridge, Polity).
- Cornia, G. A., Jolly, R. and Stewart, F. (eds) (1987) *Adjustment With Human Face*, vol. I (Oxford, Clarendon Press).
- Cotton, J. (1989) 'From authoritarianism to democracy in South Korea', *Political Studies* 37, pp. 244-59.
- Council for Economic Planning and Development (1992) *Taiwan Statistical Data Book* (Taipei, Republic of China).
- Cowen, M. P. and Shenton, R. W. (1996) *Doctrines of Development* (London, Routledge).
- Craske, N. (1999) *Women and Politics in Latin America* (Cambridge, Polity).
- Crawford, G. (1997) 'Foreign aid and political conditionality: issues of effectiveness and consistency', *Democratization* 4(3), pp. 69-108.
- Crisp, B. (1994) 'Limitations to democracy in developing capitalist societies: the case of Venezuela', *World Development* 22(10), pp. 1491-1509.
- Crouch, H. (1984) *Domestic Political Structures and Regional Cooperation* (Singapore, Institute of Southeast Asian Studies).
- Crush, J. (1995) 'Imagining development', in J. Crush (ed.) *Power of Development* (London, Routledge), pp. 1-23.
- Cutright, P. (1963) 'National political development: measurement and analysis', *American Political Science Review* 28, pp. 253-64.
- Dadzie, K. (1993) 'The UN and the problem of economic development', in A. Roberts and B. Kingsbury (eds) *United Nations, Divided World* (Oxford, Clarendon Press), pp. 297-326.
- Dag Hammarskjöld Foundation (1975) *What Now? The Dag Hammarskjöld Report on Development and International Cooperation Prepared on the Occasion of the Seventh Special Session of the UN General Assembly* (Uppsala, Sweden, Dag Hammarskjöld Foundation).
- Dahl, R. A. (1971) *Polyarchy* (New Haven, CT, Yale University Press).
- Dahl, R. A. (1985) *A Preface to Economic Democracy* (Cambridge, Polity).
- Dashwood, H. S. (1996) 'The relevance of class to the evolution of Zimbabwe's development strategy, 1980-1991', *Journal of Southern African Studies* 22(1), pp. 27-48.
- Dearlove, J. and Saunders, P. (2000) *British Politics*, 3rd edn (Cambridge, Polity).
- Demery, L. and Addison, A. (1987) *The Alleviation of Poverty under Structural Adjustment* (Washington, DC, The World Bank).
- Derbyshire, D. and I. (1996) *Political Systems of the World* (Edinburgh, Chambers).

- Chabal, P. and Daloz, J.-F. (1999) *Africa Works: Disorder as Political Instrument* (Oxford, James Curry).
- Chalker, L. (1991a) *Good Government and the Aid Programme* (London, Overseas Development Administration).
- Chalker, L. (1991b) 'Practical ways to promote good government', *Conservative Party News* 25 March (London, News Department, Conservative Central Office).
- Chamberlain, M. E. (1999) *The Scramble for Africa* (London, Longman).
- Chan, Heng Chee (1978) *The Dynamics of One-Party Dominance: The PAP at the Grass Roots* (Singapore, Singapore University Press).
- Chang, H.-J., Park, H.-J. and Yoo, C. G. (1998) 'Interpreting the Korean crisis: financial liberalisation, industrial policy and corporate governance', *Cambridge Journal of Economics* 22, pp. 735-6.
- Charlton, R. (1991) 'Bureaucrats and politicians in Botswana's policy-making process: a re-interpretation', *Journal of Commonwealth and Comparative Politics* 29(3), pp. 265-82.
- Chazan, N., Mortimer, R., Ravenhill, J. and Rothchild, D. (1992) *Politics and Society in Contemporary Africa* (Boulder, CO, Lynne Rienner).
- Chenery, H., Ahluwalia, M. S. and Bell, C. G. (1974) *Redistribution with Growth* (London, Oxford University Press).
- Chester, N. (1975) 'Political studies in Britain: recollections and comments', *Political Studies*, 23(2/3), pp. 151-64.
- Clapham, C. (1985) *Third World Politics: An Introduction* (London, Croom Helm).
- Coés, D. V. (1995) *Macroeconomic Crises. Policies. and Growth in Brazil 1964-1990* (Washington, DC, The World Bank).
- Cohen, H. J. (1991) 'Democratization in Africa', *US Department of State Dispatch* 28 October, pp. 795-6.
- Colclough, C. (1993) 'Structuralism vs neo-liberalism', in C. Colclough and J. Manor (eds) *States or Markets? Neo-liberalism and the Development Policy Debate* (Oxford, Clarendon Press), pp. 1-25.
- Cole, K. (1998) *Cuba: From Revolution to Development* (London, Pinter).
- Commission of the European Communities (1991) *Human Rights, Democracy and Development Cooperation Policy*, Commission Communication to the Council and Parliament, SEC (91) 61 final, 25 March (Brussels, CEC).
- Commoner, B. (1971) *The Closing Circle* (New York, Knopf).
- Cooper, F. (1981) 'Africa and the world economy', *The African Studies Review* 24(2/3), pp. 1-86.
- Coppedge, M. (1992) 'Venezuela's vulnerable democracy', *Journal of Democracy* 3(4), pp. 32-44.

- Edie, C. J. (1991) *Democracy by Default: Dependency and Clientelism in Jamaica* (London, Lynne Rienner).
- Eisenstadt, S. N. (1966) *Modernization, Protest and Change* (Englewood Cliffs, NJ, Prentice Hall).
- Ekeh, P. (1975) 'Colonialism and the two publics', *Comparative Studies in Society and History* 17(1), pp. 91-112.
- Ellner, S. (1997) 'Recent Venezuelan political studies', *Latin American Research Review* 32(2), pp. 201-18.
- Elster, J. (1985) *Making Sense of Marx* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Engels, F. (1976) *Anti-Duhring* (Peking, Foreign Languages Press).
- Ergas, Z. (ed.) (1987) *The African State in Transition* (Basingstoke, Macmillan).
- Escobar, A. (1984) 'Discourse and power in development: Michel Foucault and the relevance of his work to the third world', *Alternatives* 10(3), pp. 377-100.
- Escobar, A. (1992) 'Reflections on "development": grassroots approaches and alternative politics in the Third World', *Futures* 24(5), pp. 411-36.
- Escobar, A. (1995a) *Encountering Development: The Making and Unmaking of the Third World* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Escobar, A. (1995b) 'Imagining a post-development era', in J. Crush (ed.) *Power of Development* (London, Routledge), pp. 211-27.
- Esteve, G. (1987) 'Regenerating people's space', *Alternatives* 12(1), pp. 125-52.
- Esteve, G. (1992) 'Development', in W. Sachs (ed.) *The Development Dictionary* (London, Zed), pp. 6-25.
- Evans, P. B. (1985) 'Transnational linkages and the economic role of the state: an analysis of developing and industrialized nations in the post-World War II period', in P. B. Evans et al. (eds) *Bringing the State Back In* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 192-226.
- Evans, P. B. (1986) 'State, capital and the transformation of dependence: the Brazilian computer case', *World Development* 14(7), pp. 791-808.
- Evans, P. B. (1987) 'Class, state and dependency in East Asia: lessons for Latin Americanists', in F. C. Deyo (ed.) *The Political Economy of the New Asian Industrialism* (Ithaca, NY, Cornell University Press), pp. 203-26.
- Evans, P. B. (1989) 'Predatory, developmental and other apparatuses: a comparative political economy perspective on the third world state', *Sociological Forum* 4 (4), pp. 561-87.
- Evans P. B. (1992) 'The state as problem and solution: predation, embedded autonomy, and structural change', in S. Haggard and R. R. Kaufman (eds) *The Politics of Economic Adjustment* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 139-81.

- Deutscher, I. (1966) *Stalin: A Political Biography* (Harmondsworth, Penguin).
- de Waal, J. (1982) *Chimpanzee Politics* (London, Cape).
- Deyo, F. C. (ed.) (1987) *The Political Economy of the New Asian Industrialism* (Ithaca, NY, Cornell University Press).
- DfID (Department for International Development) (1997) *Eliminating World Poverty: A Challenge for the 21st Century*, White Paper on International Development, Cm 3789 (London, The Stationery Office).
- DfID (Department for International Development) (1999) *Statistics on International Development* (London, Government Statistical Service).
- Diamond, L. (1987) 'Class formation in the swollen African state', *Journal of Modern African Studies* 25(4), pp. 567-96.
- Diamond, L. (1992) 'Economic development and democracy reconsidered', *American Behavioral Scientist* 35(4/5), pp. 450-99.
- Diamond, L. (1999) *Developing Democracy: Toward Consolidation* (Baltimore, MD, Johns Hopkins University Press).
- Diamond, L., Linz, J. J. and Lipset, S. M. (1989) 'Preface', in L. Diamond, J. J. Linz. and S. M. Lipset (eds) *Democracy in Developing Countries, vol. 4, Latin America* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. ix-xxvi.
- Dodds, E. R. (1973) *The Ancient Concept of Progress* (Oxford, Clarendon Press).
- Dominguez, J. I. (1987) 'Political change: Central America, South America and the Caribbean', in M. Weiner and S. P. Huntington (eds) *Understanding Political Change* (Boston, MA, Little Brown), pp. 65-99.
- Doornbos, M. (1990) 'The African state in academic debate: retrospect and prospect', *Journal of Modern African Studies* 28(2), pp. 179-98.
- Dos Santos, T. (1973) 'The crisis of development theory and the problem of dependence in Latin America', in H. Bernstein (ed.) *Underdevelopment and Development* (Harmondsworth, Penguin), pp. 57-80.
- Doyle, W. M. (1983) 'Kant, liberal legacies and foreign affairs: part I', *Philosophy and Public Affairs* 12, pp. 213-35.
- Duckett, J. (1998) *The Enterprise State in China* (London, Routledge).
- Dunleavy, P. and Hood, C. (1994) 'From public administration to new public management', *Public Money and Management*, July/September, pp. 9-16.
- Dunleavy, P. and O'Leary, B. (1987) *Theories of the State* (Basingstoke, Macmillan).
- Durkheim, E. (1893/1964) *The Division of Labour in Society* (New York, The Free Press).
- EBRD (European Bank for Reconstruction and Development) (1991) *Agreement Establishing The European Bank For Reconstruction and Development* (London, EBRD).

- Gold, T. (1990) 'The resurgence of civil society in China', *Journal of Democracy* 1(1), pp. 18-31.
- Good, K. (1993) 'At the ends of the ladder: radical inequalities in Botswana', *Journal of Modern African Studies* 31 (2), 203-30.
- Goodin, R. E. (1979) 'The development-rights trade-off: some unwarranted economic and political assumptions', *Universal Human Rights* 1, pp. 31-42.
- Goulet, D. (1971/1988) 'Development... or liberation?', in C. K. Wilber (ed.) *The Political Economy of Development and Underdevelopment* 4th edn (New York, Random House), pp. 480-7.
- Green, D. C. (1986) *The New Right* (Brighton, Harvester).
- Green, R. H. (1974) 'The role of the state as an agent of economic and social development in the Least Developed Countries', *Journal of Development Planning* 6, pp. 1-39.
- Green, R. H. (1978) 'Basic human needs: concept or slogan, synthesis or smokescreen?' *IDS Bulletin* 9(4), pp. 7-11.
- Green, R. H. (1986) *Sub-saharan Africa: Poverty of Development, Development of Poverty*, IDS Discussion Paper 218 (Brighton, Institute of Development Studies).
- Green, R. H. (1988) 'Ghana: progress, problematics and limitations of the success story', *IDS Bulletin*, 19(1), pp. 7-16.
- Gregor, A. J. (1979) *Italian Fascism and Developmental Dictatorship* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Gulhati, R. (1988) *The Political Economy of Reform in Sub-Saharan Africa* (Washington, DC, The World Bank).
- Gulhati, R. (1989) *Impasse in Zambia: The Economics and Politics of Reform*, EDI Development Policy Case Series, No. 2 (Washington, DC, The World Bank).
- Haggard, S. (1990a) *Pathways From the Periphery: The Politics of Growth in the Newly Industrialising Countries* (Ithaca, NY, Cornell University Press).
- Haggard, S. (1990b) 'The political economy of the Philippines debt crisis', in J. Nelson (ed.) *Economic Crisis and Policy Choice* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 215-55.
- Haggard, S. and Kaufman, R. R. (1989a) 'Economic adjustment in new democracies', in J. Nelson (ed.) *Fragile Coalitions: The Politics of Economic Adjustment* (New Brunswick, NJ, Transaction Books), pp. 57-78.
- Haggard, S. and Kaufman, R. R. (1989b) 'The politics of stabilization and structural adjustment', in J. D. Sachs (ed.) *Developing Country Debt and the World Economy* (Chicago and London, University of Chicago Press), pp. 263-74.
- Haggard, S. and Kaufman, R. R. (1992) (eds) *The Politics of Economic Adjustment* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Hagopian, F. (1994) 'Traditional politics against state transformation in Brazil', in J. S. Migdal et al. (eds) *State Power and Social Forces* (Cambridge, Cambridge University Press).

- Evans, P. B. (1995) *Embedded Autonomy: States and Industrial Transformation* - (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Evans, P. B., Rueschemeyer, D. and Skocpol, T. (eds) (1985) *Bringing the State Back In* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Ferguson, J. (1990) *The Anti-politics Machine* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Fieldhouse, D. K. (1986) *Black Africa, 1945-1980: Economic Decolonization and Arrested Development* (London, Allen and Unwin).
- Foreign and Commonwealth Office (2000) at <http://www.fco.gov.uk>
- Foucault, M. (1972) *The Archaeology of Knowledge* (London, Tavistock).
- Foucault, M. (1980) *Power/Knowledge* (London, Harvester).
- Frank, A. G. (1971) *Capitalism and Underdevelopment in Latin America* (Harmondsworth, Penguin).
- Freire, P. (1972a) *Cultural Action for Freedom* (Harmondsworth, Penguin).
- Freire, P. (1972b) *Pedagogy of the Oppressed* (Harmondsworth, Penguin).
- Friedman, M. and R. (1980) *Free to Choose* (Harmondsworth, Penguin).
- Frischtak, L. L. (1994) *Governance Capacity and Economic Reform in Developing Countries*, World Bank Technical Paper 254 (Washington, DC, The World Bank).
- Fukuyama, F. (1989) 'The end of history?', *National Interest*, Summer 1989, pp. 3-18.
- Furlong, L. (1980) 'Political development and the Alliance for Progress', in H. J. Wiarda (ed.) *The Continuing Struggle for Democracy in Latin America* (Boulder, CO, Westview), pp. 167-84.
- Furtado, C. (1964) *Development and Underdevelopment* (Los Angeles, CA, University of California Press).
- Gallie, W. B. (1956) 'Essentially concepts', *Aristotelian Society*, 56, pp. 167-98.
- Gandhi, M. (1909/1997) *Hind Swaraj. And Other Writings*, ed. A. J. Parel (Cambridge, Cambridge University Press).
- Gann, L. H. and Duignan, P. (1968) *The Burden of Empire* (London, Pall Mall).
- Gastil, R. S. (1986) *Freedom in the World* (New York, Greenwood Press).
- Gerschenkron, A. (1962) *Economic Backwardness in Historical Perspective* (Cambridge, MA, Harvard University Press).
- Ghai, D. (ed.) (1991) *The IMF and the South* (London, Zed Books).
- Gillis, M., Perkins, D. H., Roemer, M. and Snodgrass, D. R. (1992) *Economics of Development*, 3rd edn (New York, Norton and Co.).
- Gills, B. and Rocamora, J. C. (1992) 'Low intensity democracy', *Third World Quarterly* 13(3), pp. 501-23.
- Glewwe, P. and de Tray, D. (1988) *The Poor During Adjustment: A Case Study of Cote d'Ivoire* (Washington, DC, The World Bank).

- Herring, R. J. (1979) 'Zulfikar Ali Bhutto and the "eradication of feudalism" in Pakistan', *Comparative Studies in Society and History* 21(4), pp. 519-57.
- Herring, R. J. (1999) 'Embedded particularism: India's failed development state', in M. Woo-Cumings (ed.) *The Developmental State* (Ithaca, NY, Cornell University Press), pp. 306-34.
- Hewitt, T. (1992) 'Brazilian industrialization', in T. Hewitt, H. Johnson and D. Wield (eds) *Industrialization and Development* (Oxford, Oxford University Press).
- Hewlett, S. A. (1979) 'Human rights and economic realities: trade-offs in historical perspective', *Political Science Quarterly* 943, pp. 453-73.
- Heywood, A. (1997) *Politics* (Basingstoke, Macmillan).
- Hobsbawm, E. J. (1964) 'Introduction', in Karl Marx, *Pre-Capitalist Economic Formations* ed. E. J. Hobsbawm (London, Lawrence and Wishart), pp. 9-66.
- Hobsbawm, E. J. (1969) *Industry and Empire* (Harmondsworth, Penguin).
- Hobson, J. A. (1902/1954) *Imperialism: A Study* (London, George Allen and Unwin).
- Hochschild, A. (1998) *King Leopold's Ghost* (Basingstoke, Macmillan).
- Holm, J. D. (1988) 'Botswana: a paternalistic democracy', in L. Diamond et al. (eds) *Democracy in Developing Countries, vol. 3, Asia* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 179-215.
- Holmquist, F. and Ford, M. (1994) 'Kenya: state and civil society. The first year after the election', *Africa Today* 4th quarter, pp. 5-25.
- Hoogvelt, A. (1997) *Globalization and the Post-colonial World* (Basingstoke, Macmillan).
- House of Commons Debates (1990) *House of Commons Debates*, vol. 182, no. 28, cols 1235-99 (London, House of Commons).
- Howarth, D. (1995) 'Discourse theory', in D. Marsh and G. Stoker (eds) *Theory and Methods in Political Science* (Basingstoke, Macmillan), pp. 115-36.
- Howell, J. (1993) *China Opens its Doors* (London, Harvester Wheatsheaf).
- Huber, E. and Stephens, J. D. (1992) 'Changing development models in small economies: the case of Jamaica from the 1950s to the 1990s', *Studies in Comparative International Development* 27(2), pp. 57-92.
- Huff, W. G. (1995) 'The developmental state, government and Singapore's economic development since 1960', *World Development* 23(8), pp. 1421-38.
- Humana, C. (1987) *World Human Rights Guide* (London, Pan).
- Humana, C. (1992) *World Human Rights Guide* (New York, Oxford University Press).
- Huntington, S. P. (1968) *Political Order in Changing Societies* (New Haven, CT, Yale University Press).
- Huntington, S. P. (1971) 'The change to change: modernization, development and politics', *Comparative Politics* 3, pp. 283-322.

- Hailey, Lord (1938) *An African Survey* (London, Oxford University Press).
- Hall, S. (1992) 'The West and the rest: discourse and power', in S. Hall and B. Gieben (eds) *Formations of Modernity* (Cambridge, Polity), pp. 275-332.
- Hamilton, N. (1981) 'State autonomy and dependent capitalism in Latin America', *British Journal of Sociology* 32(3), pp. 305-29.
- Harris, N. (1986) *The End of the Third World* (London, I. B. Tauris).
- Harrison, D. (1988) *The Sociology of Modernization and Development* (London, Unwin Hyman).
- Harrison, J. (1978) *An Economic History of Modern Spain* (New York, Homes and Meier).
- Harrison, J. (1993) *The Spanish Economy: From the Civil War to the European Community* (Basingstoke, Macmillan).
- Harling, P. (1996) *The Waning of 'Old Corruption': The Politics of Economic Reform in Britain, 1799-1846* (Oxford, Clarendon Press).
- Hawes, G. (1992) 'Marcos, his cronies, and the Philippines' failure to develop', in ' R. McVey (ed.) *Southeast Asian Capitalists* (Ithaca, NY, Cornell University Southeast Asia Program), pp. 145-60.
- Hawes, G. and Liu, H. (1993) 'Explaining the dynamics of the Southeast Asian political economy: state, society and the search for economic growth', *World Politics* 45(4), pp. 629-60.
- Haynes, J. (1996) *Third World Politics* (Oxford, Basil Blackwell).
- Haynes, J. (1997) *Democracy and Civil Society in the Third World* (Cambridge, Polity).
- Hayter, T. (1971) *Aid as Imperialism* (Harmondsworth, Penguin).
- Hayter, T. and Watson, C. (1985) *Aid: Rhetoric and Reality* (London, Pluto).
- Healey, J. and Robinson, M. (1992) *Democracy, Governance and Economic Policy in Sub-Saharan Africa in Comparative Perspective* (London, ODI).
- Held, D. (1987) *Models of Democracy* (Cambridge, Polity).
- Held, D. (1989) 'Central perspectives on the modern state', in D. Held *Political Theory and the Modern State* (Cambridge, Polity), pp. 11-55.
- Held, D. (1990) 'The contemporary polarization of democratic theory: the case for a third way', in A. Leftwich (ed.) *New Developments in Political Science* (Aldershot, Gower), pp. 8-23.
- Held, D. (1996) *Models of Democracy*, 2nd edn (Cambridge, Polity).
- Held, D., McGrew, A., Goldblatt, D. and Perraton, J. (1999) *Global Transformations* (Cambridge, Polity).
- Heper, M. (1987) 'The state and public bureaucracies: a comparative historical perspective', in M. Heper (ed.) *The State and Public Bureaucracies: A Comparative Perspective* (London, Greenwood Press), pp. 9-23.

- Jackson, R. H and Rosberg, C. G. (1986) 'Why Africa's weak states persist', in A. Kohli (ed.) *The State and Development in The Third World* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 259-82.
- Jessop, B. (1982) *The Capitalist State* (Oxford, Basil Blackwell).
- Johnson, C. (1981) 'Introduction: the Taiwan model', in J. S. Hsiung (ed.) *Contemporary Republic of China: The Taiwan Experience, 1950-1980* (New York, Praeger), pp. 9-18.
- Johnson, C. (1982) *MITI and the Japanese Miracle* (Stanford, CA, Stanford University Press).
- Johnson, C. (1987) 'Political institutions and economic performance: the government-business relationship in Japan, South Korea and Taiwan', in F. C. Deyo (ed.) *The Political Economy of the New Asian Industrialism* (Ithaca, NY, Cornell University Press), pp. 136-64.
- Johnson, C. (1995) *Japan: Who Governs?* (New York, W. W. Norton and Co.).
- Johnson, C. (1998) 'Economic crisis in East Asia: the clash of capitalisms', *Cambridge Journal of Economics* 22, pp. 633-61.
- Johnson, C. (1999) 'The developmental state: odyssey of a concept', in M. Woo-Cumings (ed.) *The Developmental State* (Ithaca, NY, Cornell University Press), p. 32-60.
- Jolly, R. (1975) 'Redistribution with growth: a reply', *IDS Bulletin* 7(2), pp. 9-17.
- Joseph, R. A. (1983) 'Class, state and prebendal politics in Nigeria', *Journal of Comparative and Commonwealth Politics* XX1(3), pp. 21-38.
- Joseph, R. A. (1987) *Democracy and Prebendal Politics in Nigeria* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Kabwit, G. C. (1979) 'Zaire: the roots of the continuing crisis', *Journal of Modern African Studies* 17(3), pp. 381-408.
- Karl, T. L. (1986) 'Petroleum and political pacts: the transition to democracy in Venezuela', *Latin American Research Review* 22(1), pp. 63-94.
- Kasfir, N. (1984) 'Relating class to state in Africa', in N. Kasfir (ed.) *State and Class in Africa* (London, Frank Cass), pp. 1-20.
- Kaviraj, S. (1996) 'Dilemmas of democratic development in India', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity), pp. 114-38.
- Kerkvliet, B. J. (1974) 'Land reform in the Philippines since the Marcos coup', *Pacific Affairs* 47, pp. 286-304.
- Kerr, C, Dunlop, J. T., Harbison, F. and Myers, C. A. (1973) *Industrialism and Industrial Man*, 2nd edn with postscript (Harmondsworth, Pelican).
- Kiely, R. (1995) *Sociology and Development: The Impasse and Beyond* (London, UCL Press).

- Huntington, S. P. (1984) 'Will more countries become democratic?', *Political Science Quarterly* 99(2), pp. 193-218.
- Huntington, S. P. (1987) 'The goals of development', in M. Weiner and S. P. Huntington (eds) *Understanding Political Development* (Boston, MA, Little Brown and Co.), pp. 3-32.
- Huntington, S. P. (1991) *The Third Wave: Democratization in the Late Twentieth Century* (Norman, OK, University of Oklahoma Press).
- Huntington, S. P. (1991/2) 'How countries democratize', *Political Science Quarterly* 106(4), pp. 579-616.
- Huntington, S. P. and Dominguez, J. I. (1975) 'Political development', in F. I. Greenstein and N. W. Polsby (eds) *Handbook of Political Science*, vol. 3 (Reading, MA, Addison-Wesley).
- Hurd, D. (1990) 'Promoting good government', *Crossbow*, Autumn, pp. 4-5.
- Hutchcroft, P. D. (1991) 'Oligarchs and cronies in the Philippines: the politics of patrimonial plunder', *World Politics* A3, pp. 414-50.
- Hyden, G. (1985) *No Shortcuts to Progress: African Development Management in Historical Perspective* (London, Heinemann).
- IBRD (International Bank for Reconstruction and Development) (1989) *Articles of Agreement* (Washington, DC, The World Bank). Also available at the World Bank website: <http://www.worldbank.org/html/extdr/backgrd/ibrd/artl.htm>
- IDS (1977) *IDS Bulletin* 9(2) (Brighton, Institute of Development Studies).
- IDS (1989) *IDS Bulletin* 20(3) (Brighton, Institute of Development Studies).
- IDS (1998) *IDS Bulletin* 29(2) (Brighton, Institute of Development Studies).
- Illich, I. (1969/1973) *Celebration of Awareness* (Harmondsworth, Penguin).
- ILO (1976) *Employment, Growth and Basic Needs* (Geneva, International Labour Office).
- IMF (1999) *Articles of Agreement* (Washington, DC, The International Monetary Fund).
- Independent Commission on International Development Issues (chair Willy Brandt) (1980) *North-South: A Programme for Survival* (London, Pan Books).
- Inghafin, B. (1995) *Economics and Development* (Maidenhead, McGraw Hill).
- International Social Development Review* (1971) 'Social policy and planning in national development', *International Social Development Review* 3, pp. 4-5.
- Jackson, K. D. (1978) 'Bureaucratic polity: a theoretical framework for the analysis of power and communications in Indonesia', in K. D. Jackson and L. W. Pye (eds) *Political Power and Communications in Indonesia* (Berkeley, CA, University of California Press), pp. 3-22.
- Jackson, R. H. (1990) *Quasi-States: Sovereignty, International Relations and the Third World* (Cambridge, Cambridge University Press).

- Larrain, G. (1989) *Theories of Development: Colonialism and Dependency* (Cambridge, Polity).
- Laver, M. (1997) *Private Desires and Political Action* (London, Sage).
- Lee, E. (1979) 'Egalitarian farming and rural development: the case of South Korea', *World Development* 1, pp. 493-517.
- Lee, J. M. (1967) *Colonial Development and Good Government* (Oxford, Clarendon Press).
- Leftwich, A. (1983) *Redefining Politics: People, Resources and Power* (London, Methuen).
- Leftwich, A. (1990) 'Politics and development studies', in A. Leftwich (ed.) *New Developments in Political Science* (Aldershot, Edward Elgar), pp. 82-106.
- Leftwich, A. (1992) 'Is there a socialist path to socialism?', *Third World Quarterly* 13(1), pp. 27-42.
- Leftwich, A. (1993a) 'Governance, democracy and development in the third world', *Third World Quarterly* 14(3), pp. 601-20.
- Leftwich, A. (1993b) 'States of underdevelopment: the third world state in theoretical perspective', *Journal of Theoretical Politics* 6(1), pp. 55-74.
- Leftwich, A. (1995) 'Bringing politics back in: towards a model of the developmental state', *Journal of Development Studies* 31(3), pp. 400-27.
- Leftwich, A. (1996) 'On the primacy of politics in development', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity), pp. 3-24.
- Leftwich, A. (1997) 'From democratization to democratic consolidation', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 517-36.
- Leftwich, A. (1998) 'Forms of the democratic developmental state: democratic practices and developmental capacity', in M. Robinson and G. White (eds) *The Democratic Developmental State* (Oxford, Oxford University Press), pp. 52-83.
- Lele, S. M. (1991) 'Sustainable development: a critical review', *World Development* 19(6), pp. 607-21.
- Lemarchand, R. (1988) 'The state, parallel economy, and the changing structure of patronage systems', in D. Rothchild and N. Chazan (eds) *The Precarious Balance: State and Society in Africa* (Boulder, CO, Westview), pp. 149-70.
- Lempert, D. (1987) 'A demographic-economic explanation of political stability: Mauritius in a microcosm', *Eastern Africa Economic Review* 3(1), pp. 77-90.
- Lenin, V. I (1918/1970) *State and Revolution* (Peking, Foreign Languages Press).
- Lerner, D. (1958) *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Middle East* (New York, The Free Press).
- Levi.M. (1981) 'The predatory theory of rule', *Politics and Society* 10(4), pp. 431-63.

- Killick, T. (1989) *A Reaction Too Far: Economic Theory and the Role of the State in Developing Countries* (London, ODI).
- Kitching, G. (1982) *Development and Underdevelopment in Historical Perspective* (London, Methuen).
- Kitching, G. (1983) *Re-thinking Socialism* (London, Methuen).
- Kohli, A. (1986) 'Democracy and development', in J. P. Lewis and V. Kallab (eds) *Development Strategies Reconsidered* (New Brunswick, NJ, Transaction Books), pp. 153-82.
- Kohli, A. (1989) 'Politics of economic liberalization in India', *World Development* 17(3), pp. 305-28.
- Kohli, A. (1991) *Democracy and Discontent: India's Growing Crisis of Governability* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Kohli, A. (1993) 'Where do high growth political economies come from? The Japanese lineage of Korea's "developmental state"', *World Development* 22(9), pp. 1269-93.
- Kohli, A. (1994) 'Centralization and power: India's democracy in comparative perspective', in J. S. Migdal et al. (eds) *State Power and Social Forces* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 89-107.
- Kornblith, M. (1991) 'The politics of constitution-making: constitutions and democracy in Venezuela', *Journal of Latin American Studies* 23, pp. 61-89.
- Krasner, S. D. (1985) *Structural Conflict: The Third World Against Global Liberalism* (Berkeley, CA, University of California Press).
- Kumar, K. (1978) *Prophecy and Progress: The Sociology of Industrial and Post-Industrial Society* (Harmondsworth, Penguin).
- Kuper, L. and Smith, M. G. (eds) (1969) *Pluralism in Africa* (Los Angeles, CA, University of California Press).
- Kuznets, S. (1955) 'Economic growth and income inequality', *American Economic Review* XLV(1), pp. 2-28.
- Lai, D. (1983) *The Poverty of Development Economics* (London, Institute of Economic Affairs).
- Lall, S. (1975) 'Is "dependence" a useful concept in analysing underdevelopment?', *World Development* 3(11/12), pp. 799-810.
- Lamb, G. (1987) *Managing Economic Policy Change: Institutional Dimensions*, World Bank Discussion Paper 14 (Washington, DC, The World Bank).
- Lancaster, C. (1993) 'Governance and development: the view from Washington', *IDS Bulletin* 24(1), pp. 9-15.
- Lane, D. (1996) *The Rise and Fall of State Socialism* (Cambridge, Polity).
- Lane, J.-E. and Ersson, S. (1994) *Comparative Politics* (Cambridge, Polity).
- Lamour, P. (1995) 'Democracy without development in the South Pacific', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity).

- Lonsdale, J. (1981) 'States and social processes in Africa: a historiographical survey', *African Studies Review* XXIV(2/3), pp. 139-225.
- Low, L. et al. (1993) *Challenge and Response: Thirty Years of the Economic Development Board* (Singapore, Times Academic Press).
- Lubeck, P. M. (ed.) (1987) *The African Bourgeoisie: Capitalist Development in Nigeria, Kenya and the Ivory Coast* (Boulder, CO, Lynne Rienner).
- Lugard, Lord (1923) *The Dual Mandate in Tropical Africa* (London, Wm Blackwood).
- Lundahl, M. (1992) *Politics or Markets? Essays on Haitian Underdevelopment* (London, Routledge).
- Maine, H. S. (1908) *Ancient Law* (London, John Murray).
- Mainwaring, S. (1992) 'Transitions to democracy and democratic consolidation: theoretical and comparative issues', in S. Mainwaring et al. (eds) *Issues in Democratic Consolidation: The New South American Democracies in Comparative Perspective* (Notre Dame, IN, University of Indiana Press), pp. 294-341.
- Mainwaring, S., O'Donnell, G. and Valenzuela, A. (1992) 'Introduction', in S. Mainwaring et al. (eds) *Issues in Democratic Consolidation: The New South American Democracies in Comparative Perspective* (Notre Dame, IN, University of Indiana Press), pp. 1-16.
- Mann, M. (1986) 'The autonomous powers of the state: its origins, mechanisms and results', in J. A. Hall (ed.) *States and History* (Oxford, Basil Blackwell), pp. 109-36.
- Manor, J. (ed.) (1991) *Rethinking Third World Politics* (Harlow, Longman).
- Mardon, R. (1990) 'The state and the effective control of foreign capital: the case of Korea', *World Politics* 43(1), pp. 111-38.
- Marshall, T. H. (1950) *Citizenship and Social Class* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Marx, K. (1852/1958a) 'The Eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte', in K. Marx and F. Engels, *Selected Works*, vol. 1 (Moscow, Foreign Languages Publishing House), pp. 243-344.
- Marx, K. (1853/1958b) 'British rule in India', in K. Marx and F. Engels, *Selected Works*, vol. 1 (Moscow, Foreign Languages Publishing House), pp. 345-51.
- Marx, K. (1859/1958c) 'Preface to a Contribution to the Critique of Political Economy', in K. Marx and F. Engels, *Selected Works*, vol. 1 (Moscow, Foreign Languages Publishing House), pp. 360-5.
- Marx, K. (1975) *The Poverty of Philosophy* (Moscow, Progress Publishers) (first published 1847).
- Marx, K. (1976) *Capital I* (Harmondsworth, Penguin) (first published 1867).
- Marx, K. and Engels, F. (1845/1965) *The German Ideology* (London, Lawrence and Wishart).

- Levi, M. (1989) *Of Rule and Revenue* (London, University of California Press).
- Levine, D. H. (1989) 'Venezuela: the nature, sources and prospects of democracy', in L. Diamond et al. (eds) *Democracy in Developing Countries, vol. 4, Latin America* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 247-90.
- Leys, C. (1975) *Underdevelopment in Kenya* (London, Heinemann).
- Leys, C. (1976) 'The "overdeveloped" post colonial state: a re-evaluation', *Review of African Political Economy* 5, pp. 39-48.
- Leys, C. (1995) *The Rise and Fall of Development Theory* (Oxford, James Curry).
- Liddle, R. W. (1992) 'Indonesia's democratic past and future', *Comparative Politics* 24(4), pp. 443-62.
- Lijphart, A. (1974) 'Consociational democracy', in K. McRae (ed.) *Consociational Democracy: Political Accommodation in Segmented Societies* (Toronto, McLelland and Stewart).
- Lijphart, A. (1984) *Democracies* (New Haven, CT, Yale University Press).
- Lim, Hyun-Chin (1985) *Dependent Development in Korea, 1963-1979* (Seoul, Seoul National University Press).
- Lind, M. (1992) 'The catalytic state', *The National Interest*, Spring, pp. 3-12.
- Linz, J. J. (1978) 'The breakdown of democratic regimes: crisis, breakdown and reequilibration', in J. J. Linz and A. Stepan (eds) *The Breakdown of Democratic Regimes* (Baltimore, MD, Johns Hopkins Press), pp. 8-76.
- Lipset, S. M. (1960) *Political Man* (London, Heinemann).
- Lipset, S. M. (1994) 'The social requisites of democracy revisited', *American Sociological Review* 59, pp. 1-22.
- Lipset, S. M., Kyoung-Ryung Seong and J. C. Torres (1993) 'A comparative analysis of the social requisites of democracy', *International Social Science Journal* 136, pp. 155-75.
- Lipton, M. (1974) 'Towards a theory of land reform', in D. Lehmann (ed.) *Peasants, Landlords and Governments* (New York, Holmes and Meier), pp. 269-315.
- List, F. (1885/1966) *The National System of Political Economy* (New York, A. M. Kelley) (first published in German in 1844, and in English in 1885).
- Lodge, T. (1995) 'South Africa: democracy and development in a post-apartheid society', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity), pp. 188-209.
- Lofchie, M. J. (1989) 'Reflections on structural adjustment', in *Beyond Autocracy in Africa*, Inaugural Seminar of the African Governance Program, The Carter Centre (Atlanta, GA, Emory University).
- Longhurst, R., Kamara, S. and Mensurah, J. (1988) 'Structural adjustment and vulnerable groups in Sierra Leone', *IDS Bulletin* 19(1), pp. 25-30.

- Mitra, S. K. (1996) 'Politics in India', in G. A. Almond and G. B. Powell, Jr (eds) *Comparative Politics Today* 6th edn (New York, Harper Collins), pp. 669-729.
- Molutsi, P. and Holm, J. D. (1990) 'Developing democracy when civil society is weak: the case of Botswana', *African Affairs* 89 (356), pp. 323-40.
- Moon, C. I. and Kim, Y. C. (1996) 'A circle of paradox: development, politics and democracy in South Korea', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity), pp. 139-67.
- Moore, B. (1966) *The Social Origins of Dictatorship and Democracy* (Boston, MA, Beacon Press).
- Moore, D. (1991) 'The ideological formation of the Zimbabwean ruling class', *Journal of Southern African Studies* 17(3), pp. 472-95.
- Moore, M. and Robinson, M. (1994) 'Can foreign aid be used to promote good government in developing countries?', *Ethics and Foreign Affairs* 8, pp. 141-58.
- Moraes, F. (1957) *Jawaharlal Nehru* (New York, Macmillan).
- Moran, J. (1999) 'Patterns of corruption and development in East Asia', *Third World Quarterly* 20(3), pp. 569-87.
- Morawetz, D. (1977) *Twenty-five Years of Economic Development* (Washington, DC, The World Bank).
- Mortimer, R. (1991) 'Islam and multiparty politics in Algeria', *Middle East Journal* 45(4), pp. 575-93.
- Mosley, P. and Toye, J. (1988) 'The design of structural adjustment programmes', *Development Policy Review* 6(4), pp. 395-413.
- Mosley, P., Harrigan, J. and Toye, J. (1991) *Aid and Power: The World Bank and Policy-based Lending*, 2 vols (London, Routledge).
- Munroe, T. (1972) *The Politics of Constitutional Decolonization: Jamaica, 1944-1962* (Kingston, Jamaica, Institute of Social and Economic Research, University of the West Indies).
- Muramatsu, M. and Krauss, F. S. (1984) 'Bureaucrats and politicians in policymaking: the case of Japan', *American Political Science Review* 78(1), pp. 126-46.
- Murray, R. (1967) 'Second thoughts on Ghana', *New Left Review* 42, pp. 25-39.
- Myrdal, G. (1957) *Economic Theory and Underdeveloped Regions* (London, Methuen).
- Myrdal, G. (1968) *Asian Drama: An Inquiry into the Poverty of Nations*, 3 vols (New York, Pantheon).
- Myrdal, G. (1970) 'The "soft state" in underdeveloped countries', in P. Streeten (ed.) *Unfashionable Economics: Essays in Honour of Lord Balogh* (London, Weidenfeld and Nicolson), pp. 227-3.
- Nairn, T. (1977) *The Break-up of Britain* (London, Verso).

- Marx, K. and Engels, F. (1888/1958) 'Manifesto of the Communist Party', in K. Marx and F. Engels, *Selected Works*, vol. 1 (Moscow, Foreign Languages Publishing House), pp. 33-65.
- Mayegun, O. (1999) *The Conditions for Democracy in Africa*, unpublished MA thesis, Department of Politics, University of York, UK.
- McCord, W. (1965) *The Springtime of Freedom* (New York, Oxford University Press).
- McCoy, J. (1988) 'The state and the democratic compromise in Venezuela', *Journal of Developing Societies* 4, pp. 85-133.
- McCoy, J. and Smith, W. C. (1995) 'Democratic disequilibrium in Venezuela', *Journal of Inter-American Studies and World Affairs* 37(2), pp. 113-79.
- McGrew, T. (ed.) (1997) *The Transformation of Democracy? Globalization and the Post-Westphalian World Order* (Cambridge, Polity).
- McNamara, R. S. (1970) 'The true dimensions of the task', *International Development Review* 1, pp. 3-8.
- Meadows, D. H., Meadows, D. L., Randers, J. and Behrens, W. H. (1972) *The Limits To Growth, A Report of the Club of Rome* (London, Pan).
- Medard, J.-F. (1982) 'The underdeveloped state in tropical Africa: political clientelism or neo-patrimonialism', in C. Clapham (ed.) *Private Patronage and Public Power* (London, Pinter), pp. 162-92.
- Meillassoux, C. (1970) 'An analysis of the bureaucratic process in Mali', *Journal of Development Studies* 6(2), pp. 97-110.
- Meldrum, A. (1989) 'The corruption controversy', *Africa Report* 34(1), pp. 36-7.
- Migdal, J. S. (1987) 'Strong states, weak states: power and accommodation', in M. Weiner and S. P. Huntington (eds) *Understanding Political Development* (Boston, MA, Little, Brown and Co.), pp. 391-34.
- Migdal, J. S. (1988) *Strong Societies and Weak States: State-Society Relations and State Capitalism in the Third World* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Migdal, J. S. (1994) 'The state in society: an approach to struggles for domination', in J. S. Migdal et al. (eds) *State Power and Social Forces* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 7-36.
- Migdal, J. S., Kohli, A. and Shue, V. (eds) (1994) *State Power and Social Forces* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Miliband, R. (1969) *The State in Capitalist Society* (London, Weidenfeld and Nicolson).
- Mill, J. S. (1848/1970) *Principles of Political Economy* (Harmondsworth, Penguin).
- Minogue, M. (1987) 'Mauritius', in C. Clarke and T. Payne (eds) *Politics, Security and Development in Small States* (London, Allen and Unwin), pp. 125-40.

- OECD (1997) *Final Report of the DAC Ad Hoc Working Group on Participatory Development and Good Government*, parts I and II (Paris, Organisation for Economic Cooperation and Development).
- Olson, M. (1982) *The Rise and Fall of Nations* (New Haven, CT, Yale University Press).
- Onis, Z. (1991) 'The logic of the developmental state', *Comparative Politics* 24(1), pp. 109-26.
- Oxfam (1998) 'East Asian "recovery" leaves the poor sinking', Oxfam International Briefing at: <http://www.oxfam.org.uk/policy/papers/eabriefl.htm>
- Packenham, R. A. (1973) *Liberal America and the Third World: Political Development Ideas in Foreign Aid and Social Science* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Palma, G. (1981) 'Dependency and development: a critical overview', in D. Seers (ed.) *Dependency Theory: A Critical Re-assessment* (London, Pinter), pp. 20-78.
- Pandit, K. (1995) 'Labour and employment under the "NIC" model of development: recent evidence from Mauritius', *Singapore Journal of Tropical Geography* 16(2), pp. 158-80.
- Pareto, V. (1966) *Sociological Writings*, selected and introduced by S. E. Finer (London, Pall Mall).
- Payer, C. (1974) *The Debt Trap: The International Monetary Fund and the Third World* (New York, Monthly Review Press).
- Payer, C. (1982) *The World Bank: A Critical Analysis* (New York, Monthly Review Press).
- Pearce, D., Barbier, E. and Markandya, A. (1990) *Sustainable Development* (Aldershot, Edward Elgar).
- Pempel, T. J. (1999) 'The developmental regime in a changing world environment', in M. Woo-Cumings (ed.) *The Developmental State* (Ithaca, NY, Cornell University Press), pp. 137-81.
- Picard, L. (1987) *The Politics of Development in Botswana: A Model for Success* (Boulder, CO, Lynne Rienner).
- Pittau, J. (1967) *Political Thought in Early Meiji Japan, 1868-1889* (Cambridge, MA, Harvard University Press).
- Please, S. (1984) *The Hobbled Giant: Essays on the World Bank* (London, Westview).
- Pollard, S. (1968) *The Idea of Progress* (London, Watts & Co.).
- Pope, A. (1734) 'An Essay on Man', in John Butt (ed.) (1963) *The Poems of Alexander Pope* (London, Methuen).
- Potter, D. (1997) 'Explaining democratization', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 1-40.

- Nayar, B. R. (1976) 'Political mobilization in a market polity: goals, capabilities and performance in India', in R. I. Crane (ed.) *Aspects of Political Mobilization in South Asia*, Foreign and Comparative Studies, South Asia Series, 1 (Syracuse, NY, University of Syracuse), pp. 135-59.
- Needier, M. (1968) 'Political development and socio-economic development: the case of Latin America', *American Political Science Review* 62, pp. 889-97.
- Nelson, J. M. (ed.) (1989a) *Fragile Coalitions: The Politics of Economic Adjustment* (New Brunswick, NJ, Transaction Books).
- Nelson, J. M. (1989b) 'The politics of adjustment in small democracies: Costa Rica, the Dominican Republic and Jamaica', in J. M. Nelson (ed.) *Fragile Coalitions: The Politics of Economic Adjustment* (New Brunswick, NJ, Transaction Books), pp. 169-214.
- Nelson, J. M. (1989c) 'The politics of long-haul economic reform', in J. M. Nelson (ed.) *Fragile Coalitions: The Politics of Economic Adjustment* (New Brunswick, NJ, Transaction Books), pp. 3-26.
- Nelson, J. M. (ed.) (1990) *Economic Crisis and Policy Choices: The Politics of Adjustment in the Third World* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Newman, B. A. and Thomson, R. J. (1989) 'Economic growth and social development', *World Development* 17(4), pp. 461-71.
- Nordic Ministers of Development (1990) 'Communique of the Nordic Ministers of Development Cooperation' (Molde, Norway, 10-11 September 1990).
- Nordlinger, E. A. (1987) 'Taking the state seriously', in M. Weiner and S. P. Huntington (eds) *Understanding Political Development* (Boston, MA, Little, Brown and Co.), pp. 353-90.
- Nowack, M. and Swinehart, T. (eds) (1989) *Human Rights in Developing Countries: 1989 Yearbook* (Kehl, Germany, N. P. Engel).
- Nozick, R. (1974) *Anarchy, State and Utopia* (Oxford, Basil Blackwell).
- Nyerere, J. K. (1968) *Freedom and Socialism* (Dar Es Salaam, Oxford University Press).
- O'Brien, D. C. (1972) 'Modernization, order and the erosion of a democratic ideal', *Journal of Development Studies* 8(3), pp. 49-76.
- O'Connor, F. (1956/1966) *Everything That Rises Must Converge* (London, Faber and Faber).
- O'Donnell, G. (1973) *Modernization and Bureaucratic-Authoritarianism: Studies in South American Politics* (Berkeley, CA, University of California Press).
- OECD (1984) *Development Cooperation: 1984 Review* (Paris, Organisation for Economic Cooperation and Development).
- OECD (1989) *Development Cooperation in the 1990s* (Paris, Organisation for Economic Cooperation and Development).

- Riley, S. P. (1991) *The Democratic Transition in Africa* (London, Research Institute for the Study of Conflict and Terrorism).
- Robertson, A. F. (1984) *People and the State: An Anthropology of Planned Development* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Robinson, M. (1993) 'Will political conditionality work?', *IDS Bulletin* 24(1), pp. 58-66.
- Robinson, M. and White, G. (eds) (1998) *The Democratic Developmental State* (Oxford, Oxford University Press).
- Rodney, W. (1972) *How Europe Underdeveloped Africa* (London, Bogle-L'Ouverture).
- Romero, D. (1996) 'Venezuela: democracy hangs on', *Journal of Democracy* 7(4), pp. 30-42.
- Rostow, W. W. (1960) *The Stages of Economic Growth: A Non-Communist Manifesto* (London, Cambridge University Press).
- Roth, G. (1968) 'Personal rulership, patrimonialism and empire-building in the new states', *World Politics* 20(2), pp. 194-206.
- Rothchild, D and Chazan, N. (eds) (1988) *The Precarious Balance: State and Society in Africa* (London, Westview).
- Rueschemeyer, D. and Evans, P. B. (1985) 'The state and economic transformation: toward an analysis of the conditions underlying effective intervention', in P. B. Evans et al. (eds) *Bringing the State Back In* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 44-77.
- Rueschemeyer, D., Huber Stephens, E. and Stephens, J. D. (1992) *Capitalist Development and Democracy* (Cambridge, Polity).
- Rustow, D. (1970) 'Transitions to democracy', *Comparative Politics* 2, pp. 337-63.
- Sachs, W. (1990) 'The archaeology of the development idea', *Interculture* XXIII(4), pp. 6-25.
- Sachs, W. (1992a) 'Environment', in W. Sachs (ed.) *The Development Dictionary* (London, Zed Books), pp. 26-37.
- Sachs, W. (1992b) 'Introduction', in W. Sachs (ed.) *The Development Dictionary* (London, Zed Books), pp. 1-5.
- Said, E. (1978) *Orientalism* (New York, Pantheon).
- Sandbrook, R. (1975) *Proletarians and African Capitalism* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Sandbrook, R. (1985) *The Politics of Africa's Economic Stagnation* (Oxford, Oxford University Press).
- Sandbrook, R. (1986) 'The state and economic stagnation in tropical Africa', *World Development* 14(3), pp. 319-32.

- Potter, D., Goldblatt, D., Kiloh, M. and Lewis, P. (eds) (1997) *Democratization* (Cambridge, Polity).
- Poulantzas, N. (1973) *Political Power and Social Classes* (London, New Left Books).
- Prescott, W. H. (1843/1847) *History of the Conquest of Mexico and History of the Conquest of Peru* (New York, Modern Library).
- Preston, P. W. (1982) *Theories of Development* (London, Routledge).
- Przeworski, A. (1986) 'Some problems in the study of the transition to democracy', in G. O'Donnell et al. (eds) *Transitions from Authoritarian Rule: Comparative Perspectives* (Baltimore, MD, Johns Hopkins University Press), pp. 47-63.
- Przeworski, A. (1988) 'Democracy as a contingent outcome of conflicts', in J. Elster and R. Slagstad (eds) *Constitutionalism and Democracy* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 59-80.
- Przeworski, A. (1992) 'The games of transition', in S. Mainwaring, G. O'Donnell and A. Valenzuela (eds) *Issues in Democratic Consolidation: The New South American Democracies in Comparative Perspective* (Notre Dame, IN, University of Indiana Press), pp. 105-52.
- Przeworski, A. and Limongi, F. (1993) 'Political regimes and economic growth', *Journal of Economic Perspectives* 7(3), pp. 51-69.
- Przeworski, A. and Wallerstein, M. (1982) 'The structures of class conflict in democratic capitalist societies', *American Political Science Review* 76, pp. 215-38.
- Przeworski, A. et al. (1995) *Sustainable Democracy* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Przeworski, A., Alvarez, M., Cheibub, J. A. and Limongi, F. (1996) 'What makes democracies endure?', *Journal of Democracy* 7(1), pp. 39-55.
- Putzel, J. (1997) 'Why has democratization been a weaker impulse in Indonesia and Malaysia than the Philippines', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 240-68.
- Rao, U. S. M. (1968) *The Message of Mahatma Gandhi* (New Delhi, Government of India).
- Raphaeli, N., et al. (1984) *Public Sector Management in Botswana*, World Bank Staff Working Paper 709 (Washington, DC, The World Bank).
- Redclift, M. (1987) *Sustainable Development* (London, Routledge).
- Rhodes, R. (1995) *The New Governance: Governing Without Government* (Swindon, Economic and Social Research Council).
- Riggs, F. W. (1966) *Thailand: The Modernization of a Bureaucratic Polity* (Honolulu, East-West Centre Press).
- Riggs, F. W. (1991) 'Problems of presidentialism', unpublished paper, Department of Political Science, University of Hawaii, January 1991.

- Sisk, T. D. (1994) 'Perspectives on South Africa's transition: implications for democratic consolidation', *Politikon* 21(1), pp. 66-75.
- Skidmore, D. (1974) 'The Chilean experience of change', in A. Leftwich (ed.) *South Africa: Economic Growth and Political Change* (London, Allison and Busby), pp. 213-48.
- Sklar, R. (1979) 'The nature of class domination in Africa', *Journal of Modern African Studies* 17(4), pp. 531-52.
- Sklar, R. (1991) 'Developmental democracy', in R. L. Sklar and C. S. Whitaker, *African Politics and Problems in Development* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 285-311.
- Sklar, R. (1993) 'The African frontier for political science', in R. H. Bates, V. Y. Mudimbe and J. O'Barr (eds) *Africa and the Disciplines* (Chicago, IL, University of Chicago Press), pp. 83-112.
- Sklar, R. (1995) 'The new modernization', *Issue XXIII*(1), pp. 19-21.
- Sklar, R. (1996) 'Towards a theory of developmental democracy', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity), pp. 25-44.
- Smelser, N. J. (1968) 'Toward a theory of modernization', in N. J. Smelser, *Essays in Sociological Explanation* (Englewood Cliffs, NJ, Prentice Hall), pp. 125-6.
- Smith, A. (1776/1977) *The Wealth of Nations* (Harmondsworth, Penguin).
- Smith, B. S. (1996) *Understanding Third World Politics* (London, Macmillan).
- Soesastro, M. H. (1989) 'The political economy of deregulation in Indonesia', *Asian Survey* 29(9), pp. 853-69.
- Sours, M. H. (1997) 'Comparative development strategies in Asian authoritarian national regimes', unpublished paper delivered to the International Studies Association Annual Convention, Panel C-3, Toronto, Canada, 20 March 1997.
- Spencer, H. (1969) *The Principles of Sociology*, ed. Stanislav Andreski (London, Macmillan) (first published in three vols, 1876-96).
- Staley, E. (1961) *The Future of Underdeveloped Countries* (New York, Frederick Praeger).
- Stallings, B. (1990) 'Politics and economic crisis: a comparative study of Chile, Peru and Colombia', in J. Nelson (ed.) *Economic Crisis and Policy Choice* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 113-68.
- Stanliand, M. (1985) *What is Political Economy!* (New Haven, CT, Yale University Press).
- Stavrianos, L. S. (1981) *Global Rift* (New York, William Morrow and Co.).
- Stein, S. J. and B. H. (1970) *The Colonial Heritage of Latin America* (New York, Oxford University Press).
- Stepan, A. C. (1978) *State and Society: Peru in Comparative Perspective* (Princeton, NJ, Princeton University Press).

- Sandbrook, R. (1990) 'Taming the African leviathan', *World Policy Journal* 7(4), pp. 672-701.
- Sandbrook, R. (1992) *The Politics of Africa's Economic Recovery* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Saul, J. S. (1974) 'The state in post-colonial societies', in R. Miliband and J. Saville (eds) *Socialist Register, 1974* (London, Merlin), pp. 349-72.
- Schneider, B. R. (1999) 'The *desarrollista* state in Brazil and Mexico', in M. Woo Cumings (ed.) *The Developmental State* (Ithaca, NY, Cornell University Press), pp. 276-305.
- Schumacher, E. F. (1973) *Small is Beautiful: Economics as if People Mattered* (New York, Harper & Row).
- Schumpeter, J. A. (1943) *Capitalism, Socialism and Democracy* (London, Unwin).
- Seers, D. (1969) 'The meaning of development', *International Development Review* 11 (4), pp. 2-6.
- Seers, D. (1972) 'What are we trying to measure?', in N. Baster (ed.) *Measuring Development: The Role and Adequacy of Development Indicators* (London, Frank Cass), pp. 21-36.
- Seers, D. (1979a) 'The birth, life and death of development economies', *Development and Change* 10(4), pp. 707-19.
- Seers, D. (1979b) 'The meaning of development', in D. Lehmann (ed.) *Development Theory: Four Critical Studies* (London, Cass), pp. 9-24.
- Seers, D. (1979c) 'The new meaning of development', in D. Lehmann (ed.) *Development Theory: Four Critical Studies* (London, Cass), pp. 25-30.
- Sen, A. (1999) *Development as Freedom* (Oxford, Oxford University Press).
- Shapiro, I. (1993) 'Democratic innovation: South Africa in comparative context', *World Politics* 46, pp. 121-50.
- Shihata, I. (1991) 'The World Bank and governance issues in its borrowing members', in I. Shihata, *The World Bank in a Changing World: Selected Essays* (Dordrecht, The Netherlands, M. Nijhoff), pp. 53-96.
- Shivji, I. (1976) *Class Struggles in Tanzania* (London, Heinemann).
- Short, C. (1997) *Democracy, Human Rights and Governance*, speech given at the University of Manchester, 30 June 1997 (London, Department for International Development).
- Singh, I. (1983) 'The landless poor in South Asia', in International Conference of Agricultural Economists, *Growth in Agricultural Development* (London, Gower), pp. 379-100.
- Sirowy, L. and Inkeles, A. (1990) 'The effects of democracy on economic growth and inequality: a review', *Studies in Comparative International Development* 25(1), pp. 126-57.

- UNDP (United Nations Development Programme) (1990) *Human Development Report 1990* (New York, Oxford University Press).
- UNDP (United Nations Development Programme) (1991) *Human Development Report 1991* (New York, Oxford University Press).
- UNDP (United Nations Development Programme) (1992) *Human Development Report 1992* (New York, Oxford University Press).
- UNDP (United Nations Development Programme) (1997) *Reconceptualising Governance*, Discussion Paper 2 (New York, UNDP).
- UNDP (United Nations Development Programme) (1998) *Human Development Report 1998* (New York, Oxford University Press).
- United Nations Environment Programme (UNEP) (1998) Website at <http://www.unep.org>
- United Nations Environment Programme (UNEP) (1999) 'The Rio Declaration on Environment and Development' at <http://www.unep.org/unep.rio>
- United Nations (1951) *Measures for the Economic Development of Underdeveloped Countries* (New York, United Nations).
- United Nations (1962) *The United Nations Development Decade: Proposals for Action* (New York, United Nations).
- United Nations (1964) *The Economic Development of Latin America in the Post-war Period* (New York, United Nations).
- UNRISD (1980) *The Quest for a Unified Approach to Development* (Geneva, United Nations Research Institute for Social Development).
- Wade, R. (1990) *Governing The Market: Economic Theory and the Role of Government in East Asian Industrialization* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Wade, R. (1996) 'Japan, the World Bank and the art of paradigm maintenance: the East Asian miracle in political perspective', *New Left Review* 217, pp. 3-37.
- Wade, R. (1998) 'The Asian crisis and the global economy: cause, consequences and cure', *Current History*, November, pp. 361-73.
- Wallerstein, I. (1974) *The Modern World System* (New York, Academic Press).
- Wallerstein, I. (1979) *The Capitalist World Economy* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Ward, P. M. (1989) *Corruption, Development and Inequality* (London, Routledge).
- Warren, B. (1980) *Imperialism: Pioneer of Capitalism* (London, Verso).
- Waterbury, J. (1989) 'The political management of economic adjustment and reform', in J. M. Nelson (ed.) *Fragile Coalitions: The Politics of Economic Adjustment* (New Brunswick, NJ, Transaction Books), pp. 39-56.
- Weber, M. (1964) *The Theory of Social and Economic Organization*, ed. Talcott Parsons (New York, The Free Press).

- Stephens, E. H. and Stephens, J. D. (1986) *Democratic Socialism in Jamaica* (Basingstoke, Macmillan).
- Stokke, O. (1995) 'Aid and political conditionality: core issues and state of the art', in O. Stokke (ed.) *Aid and Political Conditionality* (London, Frank Cass).
- Stone, C. (1980) *Democracy and Clientelism in Jamaica* (New Brunswick, NJ, Transaction Books).
- Streeten, P. (1979) 'Basic needs: premises and promises', *Journal of Policy Modelling* 1, pp. 136-46.
- Stretton, H. (1976) *Capitalism, Socialism and the Environment* (Cambridge, Cambridge University Press).
- Sundhaussen, U. (1989) 'Indonesia: past and present encounters with democracy', in L. Diamond et al. (eds) *Democracy in Developing Countries, vol. 3, Asia* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 423-74.
- Suret-Canale, J. (1964-72) *Afrique Noire* (Paris, Edition Sociales).
- Swainson, N. (1989) *The Development of Corporate Capitalism in Kenya, 1918-1970* (London, Heinemann).
- Tansey, S. D. (1995) *Politics: The Basics* (London, Routledge).
- Tilly, C. (ed.) (1975a) *The Formation of National States in Western Europe* (Princeton, NJ, Princeton University Press).
- Tilly, C. (1975b) 'Western state making and theories of political transformation', in C. Tilly (ed.) *The Formation of National States in Western Europe* (Princeton, NJ, Princeton University Press), pp. 601-38.
- Tipps, D. C. (1973) 'Modernization theory and the comparative study of societies: a critical perspective', *Comparative Studies in Society and History* 15(2), pp. 199-226.
- Todaro, M. P. (1997) *Economic Development* (Harlow, Addison-Wesley-Longman).
- Tonnies, F. (1887/1955) *Community and Association* (London, Routledge and Kegan Paul).
- Toye, J. (1987) *Dilemmas of Development* (Oxford, Basil Blackwell).
- Transparency International (1998) *Corruption Perception Index* at <http://www.transparency.de/documents/cpi/index.html>
- Trimberger, E. K. (1978) *Revolution from Above: Military Bureaucrats in Japan, Turkey, Egypt and Peru* (New Brunswick, NJ, Transaction Books).
- Tucker, V. (1999) 'The myth of development: a critique of a Eurocentric discourse', in R. Munck and D. O'Hearn (eds) *Critical Development Theory* (London, Zed Books), pp. 1-26.
- Turnbull, C. (1962) *The Forest People* (New York, Simon and Schuster).
- Turner, M. and Hulme, D. (1997) *Governance, Administration and Development* (Basingstoke, Macmillan).

- Wiarda, H. J. (1988) 'Toward a nonethnocentric theory of development: alternative conceptions from the third world', in C. K. Wilber (ed.) *The Political Economy of Development and Underdevelopment*, 4th edn (New York, Random House), pp. 59-82.
- Wilber, C. K. and Jameson, K. P. (1988) 'Paradigms of economic development and beyond', in C. K. Wilber (ed.) *The Political Economy of Development and Underdevelopment*, 4th edn (New York, Random House), pp. 3-27.
- Williams, D. (1987) *The Specialized Agencies and the United Nations: The System in Crisis* (London, Hurst).
- Williams, R. (1963) *Culture and Society 1780-1850* (Harmondsworth, Penguin).
- Wils, A. and Prinz, C. (1996) 'Living in a small crowded room: scenarios for the future of Mauritius', *Population and Environment* 17(3), pp. 217-42.
- Wiseman, J. A. (1997) 'The rise and fall and rise (and fall?) of democracy in sub-Saharan Africa', in D. Potter et al. (eds) *Democratization* (Cambridge, Polity), pp. 272-93.
- Woo-Cumings, M. (ed.) (1999a) *The Developmental State* (Ithaca, NY, Cornell University Press).
- Woo-Cumings, M. (1999b) 'Introduction: Chalmers Johnson and the politics of nationalism and development', in M. Woo-Cumings (ed.) *The Developmental State* (Ithaca, NY, Cornell University Press), pp. 1-31.
- World Bank (1984) *World Development Report 1984* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1988) *World Development Report 1988* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1988/9) *World Development Report 1988/9* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1989) *Sub-Saharan Africa: From Crisis to Sustainable Growth* (Washington, DC, The World Bank).
- World Bank (1990) *World Development Report 1990* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1991a) *World Development Report 1991* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1991b) *The African Capacity Building Initiative* (Washington, DC, The World Bank).
- World Bank (1992a) *Governance and Development* (Washington, DC, The World Bank).
- World Bank (1992b) *World Development Report 1992* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1994) *Governance: The World Bank's Experience* (Washington, DC, The World Bank).

- Weber, M. (1965a) 'Bureaucracy', in H. H. Gerth and C. Wright Mills (eds) *From Max Weber: Essays in Sociology* (New York, Galaxy Books), pp. 196-244.
- Weber, M. (1965b) 'Science as vocation', in H. H. Gerth and C. Wright Mills (eds) *From Max Weber: Essays in Sociology* (New York, Galaxy Books), pp. 129-56 (first published 1918).
- Weber, M. (1968) *Economy and Society*, vol. 3 (New York, Bedminster Press).
- Weiner, M. J. (1985) *English Culture and the Decline of the Industrial Spirit* (Harmondsworth, Penguin).
- Weiss, H. (1995) 'Zaire: collapsed society, surviving state, future polity', in I. W. Zartman (ed.) *Collapsed States* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 157-70.
- Weiss, L. (1998) *The Myth of the Powerless State* (Cambridge, Polity).
- Weiss, L. and Hobson, J. M. (1995) *States and Economic Development* (Cambridge, Polity).
- Weiss, R. (1994) *Zimbabwe under the New Elite* (London, British Academic Press).
- Westminster Foundation for Democracy (1999) *Annual Report 1998/9* (London, Westminster Foundation for Democracy).
- Whitaker, C. S. (1991) 'Doctrines of development and precepts of the state: the World Bank and the fifth iteration of the African case', in R. Sklar and C. S. Whitaker, *African Politics and Problems of Development* (Boulder, CO, Lynne Rienner).
- White, G. (1984) 'Developmental states and socialist industrialization in the third world', *Journal of Development Studies* 21(1), pp. 97-120.
- White, G. (1985) 'The role of the state in China's socialist industrialisation', in G. White and R. Wade (eds) *Developmental States in East Asia*, Institute of Development Studies Research Report 16 (Brighton, Institute of Development Studies), pp. 208-71.
- White, G. (1991) *Democracy and Economic Reform in China*, Institute of Development Studies Discussion Paper 286 (Brighton, Institute of Development Studies).
- White, G. (1996) 'Development and democracy in China', in A. Leftwich (ed.) *Democracy and Development* (Cambridge, Polity), pp. 209-29.
- White, G. (1998) 'Constructing a democratic developmental state', in M. Robinson and G. White (eds) *The Democratic Developmental State* (Oxford, Oxford University Press), pp. 17-51.
- White, G. and Wade, R. (eds) (1985) *Developmental States in East Asia*, Institute of Development Studies Research Report 16 (Brighton, Institute of Development Studies).
- Whitehead, L. (1986) 'International aspects of democratization', in G. O'Donnell et al. (eds) *Transitions from Authoritarian Rule: Comparative Perspectives* (Baltimore, MD, Johns Hopkins University Press), pp. 3-6.

- World Bank (1996) *World Development Report 1996* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1997a) *World Development Indicators 1997* (Washington, DC, The World Bank).
- World Bank (1997b) *World Development Report 1997* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1998a) *World Bank Annual Report 1998* (Washington, DC, The World Bank).
- World Bank (1998b) *World Development Report 1998/9* (New York, Oxford University Press).
- World Bank (1999a) 'Development goals', at <http://www.worldbank.org/data/dev/devgoals.html>
- World Bank (1999b) 'The World Bank's role' at <http://www.worldbank.org/html/extdr/backgrd/ibrd/role.htm>
- World Bank (1999c) *World Development Indicators* (Washington, DC, The World Bank).
- World Commission on Environment and Development (1987) *Our Common Future*, report of the Brundtland Commission (Oxford, Oxford University Press).
- Yeager, R. (1993) 'Governance and environment in Botswana: the ecological price of stability', in S. J. Stedman (ed.) *Botswana: Political Economy of Democratic-Development* (Boulder, CO, Lynne Rienner), pp. 123-37.
- Yong-duck Jung (1999) 'Globalization, domestic political economy and the institutional persistence of the developmental state in Korea', paper delivered at the IPS A Structure and Organization of Government Conference, Madison, WI, 22-24 April 1999.
- Young, C. (1978) 'Zaire: the unending crisis', *Foreign Affairs* 57(1), pp. 165-79.
- Young, C. (1988) 'The African colonial state and its political legacy', in D. Rothchild and N. Chazan (eds) *The Precarious Balance: State and Society in Africa* (London, Westview), pp. 25-66.
- Young, C. (1994) *The African Colonial State in Comparative Perspective* (New Haven, CT, Yale University Press).
- Zakaria, F. (1994) 'Culture is destiny: a conversation with Lee Kuan Yew', *Foreign Affairs* 73(2), pp. 109-26.
- Zartman, I. W. (ed.) (1995) *Collapsed States* (Boulder, CO, Lynne Rienner).
- Zolberg, A. (1966) *Creating Political Order: The Party States of West Africa* (Chicago, IL, Rand McNally and Co.). ✓